

ओ३म्

## अथ तृतीयाऽध्यायारम्भः ॥

विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परासुव । यद्भद्रं तन्न आसुव ॥

अथ सप्तर्चस्य सप्तचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य प्रतिरथ आत्रेय ऋषिः ।

विरवेदेवा देवताः । १ । २ । ४ । ७ त्रिष्टुप् । ३ निचृत्

त्रिष्टुप् । ६ विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।

५ भुरिकूपङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ स्त्रीपुरुषगुणानाह ॥

अब सात ऋचावाले सैतालीसवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में स्त्री पुरुषों के गुणों को कहते हैं ॥

प्रयुञ्जती दिव एति ब्रुवाणा मही माता दुहितुर्बोधयन्ती । आविवासन्ती  
युवतिर्मनीषा पितृभ्य आ सद्ने जोहुवाना ॥ १ ॥

प्रयुञ्जती । दिवः । एति । ब्रुवाणा । मही । माता । दुहितुः । बोधयन्ती ।  
आऽआविवासन्ती । युवतिः । मनीषा । पितृभ्यः । आ । सद्ने । जोहुवाना ॥ १ ॥

पदार्थः—( प्रयुञ्जती ) प्रयोगं कुर्वन्ती ( दिवः ) प्रकाशात् ( एति ) गच्छति  
प्राप्नोति वा ( ब्रुवाणा ) उपदिशन्ती ( मही ) पूजनीया ( माता ) माभ्यकारिणी जननी  
( दुहितुः ) कन्यायाः ( बोधयन्ती ) ( आविवासन्ती ) अभ्यन्तात्सेवमाना ( युवतिः )  
युवावस्थायां विद्या अधीत्य कृतविवाहा ( मनीषा ) प्रज्ञया ( पितृभ्यः ) पालकेभ्यः ( आ )  
( सद्ने ) गृहे ( जोहुवाना ) भृशं प्राप्तप्रशंसा ॥ १ ॥

अन्वयः—या दिव उषा इव ब्रुवाणा प्रयुञ्जती दुहितुर्बोधयन्ती मही आविवासन्ती  
सद्ने जोहुवाना युवतिर्माता मनीषा पितृभ्यः प्राप्तशिक्षा गृहाभ्यममैति सा मङ्गलकारिणी  
भवति ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—या माता आपञ्चमादृषात्सन्तानान्  
बोधयित्वा पञ्चमे वर्षे पित्रे समर्पयति पितापि वर्षत्रयं शिक्षित्वाऽऽचार्याय पुत्रानाचार्यायै

कन्या ब्रह्मचर्येण विद्याग्रहणाय समर्पयति तेऽपि यथाकालं ब्रह्मचर्यं समापयित्वा विद्याः प्राप्य व्यवहारशिक्षां दत्त्वा समावर्त्तयन्ति ते तांश्च कुलस्य भूषका अलङ्कृत्यैव स्युः ॥ १ ॥

पदार्थः—जो (दिवः) प्रकाश से प्रातःकाल के सद्य (बुवाणा) उपदेश देती (प्रयुज्जती) उत्तम कर्म में अच्छे प्रकार पोष करती (दुहितुः) कन्या का (बोधयन्ती) बोध देती और (मही) भादर करने योग्य (आविवासन्ती) सब प्रकार से सेवती हुई (सद्ये) गृह में (जोहुयाना) अत्यन्त प्रशंसा को प्राप्त (युवतिः) युवा अवस्था में विद्याओं को पढ़कर विवाह जिस ने किया वह (माता) भादर करने वाली माता (मनीषा) बुद्धि से (पितृभ्यः) पालन करनेवालों से शिक्षा को प्राप्त गृहाश्रम को (आ) सब प्रकार से (एति) जाती वा प्राप्त होती है वह मंगलकारिणी होती है ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकनुतोपमात्कार है—जो माता पांचवें वर्ष के शार्वन् होने तक सन्तानों को बोध देकर पांचवें वर्ष में पिता को सौंपती है और पिता भी तीन वर्ष पर्यन्त विद्या देकर आचार्य्य को पुत्रों को और आचार्य्य की स्त्री को कन्याओं को ब्रह्मचर्य से विद्याग्रहण के लिये सौंपता है और वे आचार्यादि भी नियत समयपर्यन्त ब्रह्मचर्य्य को समाप्त करा के और विद्याओं को प्राप्त करा के तथा व्यवहार की शिक्षा देकर गृहाश्रम में प्रविष्ट कराते हैं वे आचार्य्य और आचार्या कुल के भूषक और शोभाकारक होते हैं ॥ १ ॥

अथ मनुष्यैः कार्य्यकारणसन्तताऽनन्तपदार्थान् विज्ञाय कार्य्यसिद्धिः संपादनीया ॥

अब मनुष्यों को कार्य कारण से वितृत अनन्त पदार्थों को जान कर कार्यसिद्धि करनी चाहिये ॥

अजिरासस्तदप ईयमाना आतस्थिवांसो अमृतस्य नाभिम् । अनन्तासं उरवो विश्वतः सीं परि द्यावापृथिवी यन्ति पन्थाः ॥ २ ॥

अजिरासः । तत्तदपः । ईयमानाः । आतस्थिऽवांसः । अमृतस्य । नाभिम् । अनन्तासः । उरवः । विश्वतः । सीम् । परि । द्यावापृथिवी इति । यन्ति । पन्थाः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अजिरासः) वेगवन्तः (तदपः) तेषां प्राणान् (ईयमानाः) प्राप्नुवन्तः (आतस्थिवांसः) समन्तात्स्थिताः (अमृतस्य) नाशरहितस्य कारणस्य (नाभिम्) मध्ये (अनन्तासः) अविद्यमानोऽन्तो येषान्ते (उरवः) बहवः (विश्वतः) सर्वतः (सीम्) आदित्यप्रकाश इव (परि) (द्यावापृथिवी) प्रकाशभूमी (यन्ति) प्राप्नुवन्ति (पन्थाः) मार्गः ॥ २ ॥

अन्वयः—येऽजिरास ईयमानास्तदपोऽमृतस्य नाभिमातस्थिवांसोऽनन्तास उरवो विश्वतो द्यावापृथिवी सीमिव परि यन्ति तेषां पन्था विज्ञातव्यः ॥ २ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—ये आकाशादयोऽनन्ताः पदार्थास्तत्रस्था असङ्ख्या परमाणवश्च कारणमध्ये कारणतो जाता आदित्यप्रकाशवद्विस्तीर्णाः सन्ति ॥ २ ॥

**पदार्थः—**जो ( अजिरासः ) वेग से मुक्त ( ईयमानाः ) प्राप्त होते हुए ( तदपः ) उनके प्राणों को ( अमृतस्य ) नाश से रहित कारण के ( नाभिम् ) मध्य में ( आतस्थिवांसः ) सब ओर से स्थित ( अनन्तासः ) नहीं विद्यमान अन्त जिन का वे ( उरवः ) बहुत ( विश्रतः ) सब ओर ( आवापृथिवी ) प्रकाश और भूमि ( सीम् ) सूर्य के प्रकाश के सङ्घ ( परि ) चारों ओर ( यन्ति ) प्राप्त होते हैं उनका ( पन्थाः ) मार्ग जानना चाहिये ॥ २ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जो आकाश आदि अनन्त पदार्थ हैं उन में यत्नमान असङ्ख्य परमाणु और [वे] कारण के मध्य में कारण से उत्पन्न हुए सूर्य और प्रकाश के सङ्घ विस्तीर्ण हैं ॥ २ ॥

**पुनर्मनुष्यै किं विज्ञातव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

**उक्षा समुद्रो अरुषः सुपर्णः पूर्वस्य योनिं पितुरा विवेश । मध्ये दिवो निहितः पृथिनरश्मा वि चक्रमे रजसस्पात्यन्तौ ॥ ३ ॥**

उक्षा । समुद्रः । अरुषः । सुपर्णः । पूर्वस्य । योनिम् । पितुः । आ । विवेशु । मध्ये । दिवः । निहितः । पृथिः । अश्मा । वि । चक्रमे । रजसः । पाति । अन्तौ ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( उक्षा ) सेचकः ( समुद्रः ) सागरः ( अरुषः ) सुखप्रापकः ( सुपर्णः ) शोभनानि पर्णानि पालनानि यस्य सः ( पूर्वस्य ) पूर्णस्याऽऽकाशादेः ( योनिम् ) कारणम् ( पितुः ) पालकस्य ( आ ) ( विवेश ) प्रविशति ( मध्ये ) ( दिवः ) प्रकाशस्य ( निहितः ) स्थापितः ( पृथिनः ) अन्तरिक्षम् ( अश्मा ) मेघः ( वि ) ( चक्रमे ) क्रमते ( रजसः ) लोकजातस्य ( पाति ) ( अन्तौ ) समीपे ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यः समुद्रोऽरुषः सुपर्णो दिवो मध्ये निहितः पृथिनरश्मोक्षा पूर्वस्य पितुर्योनिमा विवेश रजसो वि चक्रमेऽन्तौ पाति स सर्ववेदितव्यः ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यूयं कार्यकारणे विज्ञाय तत्संयोगजन्यानि वस्तूनि कार्येषूपयुज्य स्वाभीष्टसिद्धिं सम्पादयत ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ! जो ( समुद्रः ) सागर ( अरुषः ) सुख को प्राप्त कराने वाला ( सुपर्णः ) सुन्दर पालन जिस के ऐसा और ( दिवः ) प्रकाश के ( मध्ये ) मध्य में ( निहितः ) स्थापित किया गया ( पृथिनः ) अन्तरिक्ष और ( अश्मा ) मेघ ( उक्षा ) सींचनेवाला ( पूर्वस्य ) पूर्ण आकाश आदि और ( पितुः ) पालन करने वाले के ( योनिम् ) कारण को ( आ, विवेश )

सब प्रकार प्रविष्ट होता है और ( रजसः ) लोक में उत्पन्न हुए का ( वि, चक्रमे ) विशेष कर के कर्मण करता और ( अन्तौ ) समीप में ( पाति ) रक्षा करता है वह सब को जानने योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग कार्य और कारण को जानकर उन के संयोग से उत्पन्न हुए वस्तुओं को कार्यों में उपयुक्त करके अपने समीप की सिद्धि करें ॥ ३ ॥

मनुष्यैः पृथिव्यादीनि तत्त्वानि जगत्पालनानि मन्तीति वेद्यमित्याह ॥

मनुष्यों को चाहिये कि पृथिवी आदि तत्त्व जगत् के पालक हैं  
ऐसा जानें, इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

चत्वार ई बिभ्रति क्षेमयन्तो दश गर्भं चरसे धापयन्ते । त्रिधातवः परमा  
अस्य गावो दिवश्चरन्ति परि सद्यो अन्तान् ॥ ४ ॥

चत्वारः । ईम् । बिभ्रति । क्षेमयन्तः । दश । गर्भम् । चरसे । धापयन्ते ।  
त्रिधातवः । परमाः । अस्य । गावः । दिवः । चरन्ति । परि । सद्यः । अन्तान्  
॥ ४ ॥

पदार्थः—( चत्वारः ) पृथिव्यादयः ( ईम् ) सर्वतः ( बिभ्रति ) धरन्ति  
( क्षेमयन्तः ) रक्षयन्तः ( दश ) दिशः ( गर्भम् ) सर्वजगदुत्पत्तिस्थानम् ( चरसे )  
चरितुं गन्तुम् ( धापयन्ते ) धारयन्ति ( त्रिधातवः ) त्रयः सत्त्वरजस्तमांसि धातवो धारका  
येषान्ते ( परमाः ) प्रकृष्टाः ( अस्य ) गावः ( किरणाः ) दिवः ( प्रकाशस्य मध्ये ( चरन्ति )  
गच्छन्ति ( परि ) ( सद्यः ) शीघ्रम् ( अन्तान् ) समीपस्थान् देशान् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अस्य जगतो मध्ये चरसे क्षेमयन्तः परमास्त्रिधातवश्चत्वार ई  
गर्भं बिभ्रति दश धापयन्ते सद्यो दिवाऽन्तान् गावः परि चरन्तीति वि जानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या अस्य जगतो धारकाः पृथिव्यप्तेजोवायवः सन्ति ते च  
कारणादुत्पद्य उपयुक्ता भवन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( अस्य ) इस संसार के मध्य में ( चरसे ) चलने को ( क्षेमयन्तः )  
रक्षा करते हुए ( परमाः ) प्रकृष्ट ( त्रिधातवः ) तीन सत्त्व रज और तमोगुण धारण करने वाले  
जिन के वे और ( चत्वारः ) चार पृथिवी आदि ( ईम् ) सब ओर से ( गर्भम् ) समस्त जगत्  
उत्पत्ति के स्थान को ( बिभ्रति ) धारण करते हैं तथा ( दश ) दश दिशाओं को ( धापयन्ते )  
धारण कराते हैं और ( सद्यः ) शीघ्र ( दिवः ) प्रकाश के मध्य में ( अन्तान् ) समीपवर्ती देशों के  
( गावः ) किरणें ( परि, चरन्ति ) चारों ओर चलते हैं ऐसा जानिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! इस संसार के धारण करने वाले पृथिवी, जल, तेज और पवन हैं  
और वे कारण से उत्पन्न हो के उपयुक्त होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं विज्ञातव्यमित्याह ॥



फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

इदं वपुर्निवचनं जनासश्चरन्ति यन्नद्यस्तस्थुरापः । द्वे यदीं विभृतो  
मातुरन्ये इहेह जाते यम्याः सवन्धू ॥ ५ ॥

इदम् । वपुः । निऽवचनम् । जनासुः । चरन्ति । यत् । नद्यः । तस्थुः ।  
आपः । द्वे इति । यम् । ईम् । विभृतः । मातुः । अन्ये इति । इहेह । जाते  
इति । यम्याः । सवन्धू इति सऽवन्धू ॥ ५ ॥

पदार्थः—( इदम् ) ( वपुः ) शरीरम् ( निवचनम् ) निश्चित वचनं यस्य सत्  
( जनासुः ) विद्वांसः ( चरन्ति ) ( यत् ) ये ( नद्यः ) सरित इव ( तस्थुः ) तिष्ठन्ति  
( आपः ) जलानि ( द्वे ) ( यत् ) ये ( ईम् ) उदकम् ( विभृतः ) ( मातुः ) जनन्याः  
( अन्ये ) ( इहेह ) ( जाते ) ( यम्याः ) रात्रिदिने ( सवन्धू ) समानो बन्धुर्ययोस्त-  
द्वस्मान्माने ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यहेहेह द्वे यम्या सवन्धू मातुरन्ये जाते ईं विभृतो यद्ये  
जगदुपकुर्वतो यद्ये जनासो नद्य आप इवेदं निवचनं वपुश्चरन्ति तस्थुस्तथेतानि विजानीत ॥५॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—मनुष्यैर्यथा रात्रिदिने क्रमेण  
व्यवहरतस्तथैव क्रमेणाहारविहारी कृत्वा शरीरं संरक्षणीयम् ॥ ५ ॥

पदार्थः— हे मनुष्यो ! जैसे ( इहेह ) इसी संसार में ( द्वे ) दो ( यम्या ) रात्रि और  
दिन ( सवन्धू ) तुल्य बन्धु जिनका उनके सदृश वर्तमान और ( मातुः ) माता से ( अन्ये ) अन्य  
( जाते ) उत्पन्न हुए ( ईम् ) उस को ( विभृतः ) चारण करते हैं और ( यत् ) जो संसार का  
उपकार करते हैं और ( गत् ) जो ( जनासुः ) विद्वान् जन जैसे ( नद्यः ) नदियाँ ( आपः ) जलों  
का जैसे ( इदम् ) इस ( निवचनम् ) निश्चित वचन जिसका उस ( वपुः ) शरीर को ( चरन्ति )  
भ्रमते होते और ( तस्थुः ) स्थित होते हैं वैसे इनको विवेक कर जानिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—मनुष्यों को चाहिये कि जैसे रात्रि दिन  
क्रम से व्यवहार करते हैं वैसे क्रम से आहार विहार करके शरीर की रक्षा करनी चाहिये ॥ ५ ॥

मनुष्यैर्वावस्थायामेव स्वयंवरो विवाहः कर्त्तव्य इत्याह ।

मनुष्यों को चाहिये कि युवा अवस्था ही में स्वयंवर विवाह करें इस विषय को कहते हैं ॥

वि तन्वते धियो अस्मा अपांसि वस्त्रा पुत्राय मातरो वयन्ति । उपप्रक्षे  
वृषणो मोदमाना दिवस्पथा वृषो यन्त्यन्ध ॥ ६ ॥

वि । तन्वते । धियः । अस्मै । अपांसि । वस्त्रा । पुत्राय । मातरः ।  
वयन्ति । उपप्रक्षे । वृषणः । मोदमानाः । दिवः । पथा । वध्वः । यन्ति ।  
अच्छ ॥ ६ ॥

पदार्थः—( वि ) ( तन्वते ) विस्तारयन्ति ( धियः ) प्रज्ञाः ( अस्मै )  
व्यवहारसिद्धाय ( अपांसि ) कर्माणि ( वस्त्रा ) वस्त्राणि ( पुत्राय ) ( मातरः ) ( वयन्ति )  
निर्मिमते ( उपप्रक्षे ) सम्पर्के ( वृषणः ) यूनः ( मोदमानाः ) आनन्दन्त्यः ( दिवः )  
कामयमानाः ( पथा ) गृहाश्रममार्गेण वर्तमानाः ( वध्वः ) युवत्याः स्त्रियः ( यन्ति )  
प्राप्नुवन्ति ( अच्छ ) ॥ ६ ॥

अन्वयः—या विवो मोदमाना वध्वः स्त्रियः पथोपप्रक्षे वृषणोऽच्छ यन्ति ता  
मातरोऽस्मै पुत्राय धियोऽपांसि वि तन्वते वस्त्रा वयन्ति ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये स्त्रीपुरुषा ब्रह्मचर्येण विद्या अधीत्य युवावस्थास्थाः सन्तो गृहाश्रमं  
कामयमानाः परस्परस्मिन् प्रीत्या स्वयंवरं विवाहं विधाय धर्म्येण सन्तानानुत्पत्त्या सुशिक्ष्य  
शरीरात्मबलं विस्तृणन्ति वस्त्रैः शरीरमिव गृहाश्रमन्यवहारमाच्छाद्यानन्दन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—जो ( दिवः ) कामना और ( मोदमानाः ) आनन्द करती हुई ( वध्वः )  
युवावस्थायुक्त स्त्रियों ( पथा ) गृहाश्रम के मार्ग से वर्तमान ( उपप्रक्षे ) सम्बन्ध में ( वृषणः )  
युवा पुरुषों को ( अच्छ ) उत्तम प्रकार ( यन्ति ) प्राप्त होती हैं वे ( मातरः ) माता ( अस्मै ) इस  
व्यवहार से सिद्ध ( पुत्राय ) पुत्र के लिये ( धियः ) बुद्धियों और ( अपांसि ) कर्मों को  
( वि, तन्वते ) विस्तार करती हैं और ( वस्त्रा ) वस्त्रों को ( वयन्ति ) बनाती हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो स्त्री और पुरुष ब्रह्मचर्य में विद्यार्थी को पढ़ कर युवावस्था में वर्तमान  
गृहाश्रम की कामना करते हुए परस्पर प्रीति से स्वयंवर विवाह कर के धर्म से सन्तानों को उत्पन्न  
कर और उत्तम प्रकार शिक्षा देकर शरीर और आत्मा के बल का विस्तार करते हैं और जैसे वस्त्रों  
से शरीर को वैसे गृहाश्रम के व्यवहार का आच्छादन करके आनन्द करते हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

तदस्तु मित्रावरुणा तदग्ने शं योरस्मभ्यमिदमस्तु शुस्तम् । अशीमहिं  
गाधमुत प्रतिष्ठां नमो दिवे बृहते सार्दनाय ॥ ७ ॥ १ ॥

तत् । अस्तु । मित्रावरुणा । तत् । अग्ने । शम् । योः । अस्मभ्यम् । इदम् ।  
अस्तु । शुस्तम् । अशीमहिं । गाधम् । उत । प्रतिऽस्थाम् । नमः । दिवे । बृहते ।  
सार्दनाय ॥ ७ ॥ १ ॥

**पदार्थः—**( तन् ) ( अस्तु ) ( मित्रावरुणा ) प्राणोदानाविन मातापितरौ ( तत् ) ( अग्ने ) पावक ( शम् ) सुखम् ( योः ) दुःखात्पृथग्भूतम् ( अस्मभ्यम् ) ( इदम् ) ( अस्तु ) ( शस्तम् ) प्रशंसनीयम् ( अशीमहि ) प्राप्नुयाम ( गाधम् ) गभीरम् ( उत ) ( प्रतिष्ठाम् ) ( नमः ) सत्कारम् ( दिवे ) कामयमानाय ( बृहते ) महते ( सादनाय ) स्थितिमते ॥ ७ ॥

**अन्वयः—**हे मित्रावरुणा अध्यापकोपदेशकौ ! युवयोः सह्येन तच्छ्रुं वयमशीमहि । हे अग्नेऽस्मभ्यं तदस्तु योरिदं शस्तमस्तु गाधमुत प्रतिष्ठां प्राप्य बृहते सादनाय दिवे नमोऽस्तु ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**ये मनुष्या आप्तान् विदुषोऽध्यापकान् सत्कुर्वन्ति त एव सुखं लभन्ते ॥ ७ ॥

अत्र स्त्रीपुरुषादिगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वैद्या ॥

इति सप्तचत्वारिंशत्तमं सूक्तं प्रथमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे ( मित्रावरुणा ) प्राण और उदान वायु के सहस्र वर्तमान माता पिता तथा अध्यापक और उपदेवक जन आप दोनों के सङ्ग से ( तन् ) उस ( शम् ) सुख को हम लोग ( अशीमहि ) प्राप्त हों और ( अग्ने ) हे अग्ने ( अस्मभ्यम् ) हम लोगों के लिये ( तत् ) वह ( अस्तु ) हो ( योः ) दुःख से पृथग्भूत ( इदम् ) यह ( शस्तम् ) प्रशंसा करने योग्य ( अस्तु ) हो और ( गाधम् ) गम्भीर ( उत ) भी ( प्रतिष्ठाम् ) आदर को प्राप्त हो कर ( बृहते ) बड़े ( सादनाय ) स्थितिमान् के लिये और ( दिवे ) कामना करते हुए के लिये ( नमः ) सत्कार हो ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**जो मनुष्य धर्मायवक्ता विद्वानों और अध्यापकों का सत्कार करते हैं वे ही सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ७ ॥

इस सूक्त में स्त्री पुरुषादि के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की

इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सैंतालीसवां सूक्त और पहिला वर्ग समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

अथ पञ्चर्चस्याष्टचत्वारिंशत्तमस्य सूक्तस्य प्रतिभानुरात्रेय ऋषिः ।

विरवेदेवा देवताः । १ । ३ स्वराट्त्रिष्टुप् छन्दः ।

धैवतः स्वरः । २ । ४ । ५ निचृजगती छन्दः ।

निषादः स्वरः ॥

पुनर्मनुष्यैः किमेष्टव्यमित्याह ॥

अब पांच ऋचावाले अड़तालीसवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मंत्र में फिर मनुष्यों को किस की इच्छा करनी चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

कदु प्रियाय धाम्ने मनामहे स्वक्षत्राय स्वयशसे महे वयम् । आमेन्यस्य  
रजसो यदभ्र औ अपो वृणाना वितनोति मायिनी ॥ १ ॥

कत् । उं इति । प्रियाय । धाम्ने । मनामहे । स्वऽक्षत्राय । स्वऽयशसे । महे ।  
वयम् । आऽमेन्यस्य । रजसः । यत् । अभ्रे । आ । अपः । वृणाना । विऽतनोति ।  
मायिनी ॥ १ ॥

पदार्थः—( कत् ) कदा ( उ ) ( प्रियाय ) कमनीयाय ( धाम्ने ) जन्मस्थाननाम-  
स्वरूपाय ( मनामहे ) जानीमहे ( स्वक्षत्राय ) स्वकीयरक्षाय क्षत्रियकुलाय वा ( स्वयशसे )  
स्वकीयं यशो यस्मात्तस्मै ( महे ) महते ( वयम् ) ( आमेन्यस्य ) समन्तान्मेयस्य ( रजसः )  
लोकस्य ( यत् ) या ( अभ्रे ) घने ( आ ) ( अपः ) जलानि ( वृणाना ) स्वीकुर्वाणा  
( वितनोति ) विस्तीर्णा करोति ( मायिनी ) माया प्रज्ञा विद्यते यस्यां सा ॥ १ ॥

अन्वयः—यद्या आमेन्यस्य रजसो मध्येऽभ्रेऽप आ वृणाना मायिनी सती वितनोति  
तामु वयं महे प्रियाय धाम्ने स्वक्षत्राय स्वयशसे कन्मनामहे ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सततमेवमाशंसितव्यं येन राज्यं यशो धर्मश्च वर्धेत तथैव  
स्वीकृत्याऽनुष्ठातव्यम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( यत् ) जो ( आमेन्यस्य ) चारों ओर से ज्ञान के विषय ( रजसः ) लोक के  
मध्य में ओर ( अभ्रे ) मेघ में ( अपः ) जलों का ( आ, वृणाना ) उत्तम प्रकार स्वीकार करती  
हुई ओर ( मायिनी ) बुद्धि जिस में विद्यमान वह नीति ( वितनोति ) विस्तारयुक्त करती है उस  
को ( उ ) ओ ( वयम् ) हम लोग ( महे ) बड़े ( प्रियाय ) मुन्दर ( धाम्ने ) जन्म, स्थान और  
नाम स्वरूप के लिये ( स्वक्षत्राय ) अपने राज्य वा क्षत्रिय कुल के लिये और ( स्वयशसे ) अपना  
यश जिससे उस के लिये ( कत् ) कब ( मनामहे ) जानें ॥ १ ॥



भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि निरन्तर इस प्रकार से इच्छा करें जिस से राज्य, यश और धर्म बड़े वैसे ही स्वीकार करके अनुष्ठान करें ॥ १ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कार्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

ता अत्नत वयुनं वीरवक्षणं समान्या वृतया विश्वमा रजः । अपो  
अपाचीरपरा अपेजते प्र पूर्वाभिस्तिरते देवयुज्जनः ॥ २ ॥

ताः । अत्नत । वयुनम् । वीरवक्षणम् । समान्या । वृतया । विश्वम् । आ ।  
रजः । अपो इति । अपाचीः । अपराः । अप । ईजते । प्र । पूर्वाभिः । तिरते ।  
देवयुः । जनः ॥ २ ॥

पदार्थः—( ताः ) आपः ( अत्नत ) निरन्तरं गच्छत ( वयुनम् ) कर्म प्रज्ञानं वा  
( वीरवक्षणम् ) वीराणां वहनम् ( समान्या ) तुल्यया ( वृतया ) आवरकया क्रियया  
( विश्वम् ) समग्रम् ( आ ) ( रजः ) लोकलोकान्तरम् ( अपो ) ( अपाचीः ) या  
अधोऽस्त्रन्ति ( अपराः ) अन्याः ( अप ) ( ईजते ) कम्पते ( प्र ) ( पूर्वाभिः ) ( तिरते )  
( देवयुः ) देवान् विदुषः कामयमानः ( जनः ) ॥ २ ॥

अन्वयः—देवयुज्जनो वीरवक्षणं वयुनं समान्या वृतया विश्वं रजो या अपाचीरपरा  
अपो अपेजते पूर्वाभिः प्र तिरते ता यूयमाऽत्नत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं विद्वत्सङ्गां कामयमाना विश्वा विद्या गृहीत ॥ २ ॥

पदार्थः—( देवयुः ) विद्वानों की कामना करता हुआ ( जनः ) जन ( वीरवक्षणम् ) वीरों  
के पहुँचाने को ( वयुनम् ) कर्म वा प्रज्ञान को तथा ( समान्या ) तुल्य ( वृतया ) आवरण करने  
वाली क्रिया से ( विश्वम् ) सम्पूर्ण ( रजः ) लोक लोकान्तर और जिन ( अपाचीः )  
नीचे चलने वाले ( अपराः ) अन्य ( अपः ) जलों को ( अप, ईजते ) चलाता है वा ( पूर्वाभिः )  
प्राचीन जलों से ( प्र, तिरते ) पार होता है ( ताः ) उन जलों को आप लोग ( आ )  
सब ओर से ( अत्नत ) निरन्तर प्राप्त होगी ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग विद्वानों के-सङ्ग की कामना करते हुए सम्पूर्ण विद्याओं  
को ग्रहण कीजिये ॥ २ ॥

**पुनः स्त्रीपुरुषौ कथं वर्त्तयातामित्याह ॥**

फिर स्त्री पुरुष कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को कहते हैं ॥

आ प्रावभिरह्न्यैभिरक्षुभिर्वरिष्ठं वज्रमा जिघर्त्ति मायिनि । शतं वा यस्य  
प्रचरन्त्स्वे दमे संवर्षयन्तो वि च वर्त्तयन्मही ॥ ३ ॥

आ । प्रावऽभिः । अहन्येभिः । अक्तुभिः । वरिष्ठम् । वज्रम् । आ ।  
जिघर्त्ति । मायिनि । शतम् । वा । यस्य । प्रऽचरन् । स्वे । दमे । समऽवर्त्तयन्तः ।  
वि । च । वर्त्तयन् । अहा ॥ ३ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तान् ( प्रावभिः ) मेघैः ( अहन्येभिः ) दिनैः ( अक्तुभिः )  
रात्रिभिः ( वरिष्ठम् ) अतिश्रेष्ठम् ( वज्रम् ) शस्त्रविशेषम् ( आ ) ( जिघर्त्ति ) ( मायिनि )  
माया प्रशंसिता प्रज्ञा विद्यते यस्य तत्सम्बुद्धौ ( शतम् ) ( वा ) ( यस्य ) ( प्रचरन् )  
( स्वे ) स्वकीये ( दमे ) गृहे ( संवर्त्तयन्तः ) सम्यक्वर्त्तमानाः ( वि ) ( च ) ( वर्त्तयन् )  
( अहा ) अहानि ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मायिनि ! यतो भवती प्रावभिरहन्येभिरक्तुभिर्वरिष्ठं वज्रमा जिघर्त्ति  
शतं वा यस्य स्वे दमे प्रचरन्महाऽऽवर्त्तयन् व्यवहारमाजिघर्त्ति यस्य च संवर्त्तयन्तः किरणा वि  
चरन्ति तं त्वं आनीहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदि स्योपुरुषो निर्भयौ भवेतां तर्हि सूर्यविद्युद्वदहर्निशं पुरुषार्थं  
करवैश्वर्येण प्रकाशितौ भवेताम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( मायिनि ) प्रशंसित बुद्धि से युक्त ! जिस से आप ( प्रावभिः ) मेघों  
( अहन्येभिः ) दिनों और ( अक्तुभिः ) रात्रियों से ( वरिष्ठम् ) अति श्रेष्ठ ( वज्रम् ) शस्त्रविशेष  
को ( आ, जिघर्त्ति ) प्रदीप्त करती हो ( शतम्, वा ) अथवा सैकड़ों का दल ( यस्य ) जिसके  
( स्वे ) अपने ( दमे ) गृह में ( प्रचरन् ) चलता और ( अहा ) दिनों को ( आ, वर्त्तयन् ) अन्धे  
प्रकार व्यतीत करता हुआ व्यवहार को प्रकाशित करता है ( च ) और जिस की ( संवर्त्तयन्तः )  
उत्तम प्रकार वर्त्तमान किरणों ( वि ) विशेष फैलती हैं उस को तू विशेष करके जान ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो स्त्री और पुरुष भयरहित हों तो सूर्य और बिजुली के सदा दिन रात्रि  
पुरुषार्थ को कर के ऐश्वर्य से प्रकाशित हों ॥ ३ ॥

राजा कथं राज्यं कुर्यादित्याह ॥

राजा कैसे राज्य को करे इस विषय को कहते हैं ॥

तामस्य रीतिं परशोरिव प्रत्यनीकमख्यं भुजे अस्य वर्षसः । सचा यदि  
पितृमन्तमिव क्षयं रत्नं दधाति भरंहृतये विशे ॥ ४ ॥

ताम् । अस्य । रीतिम् । परशोऽइव । प्रति । अनीकम् । अख्यम् । भुजे ।  
अस्य । वर्षसः । सचा । यदि । पितृमन्तम् । इव । क्षयम् । रत्नम् । दधाति ।  
भरऽहृतये । विशे ॥ ४ ॥

पदार्थः—( ताम् ) ( अस्य ) ( रीतिम् ) ( परशोरिव ) ( प्रति ) ( अनीकम् )  
सैन्यम् ( अख्यम् ) कथनीयम् ( भुजे ) पालनाय ( अस्य ) ( वर्षसः ) रूपस्य ( सचा )

सम्बन्धि ( यदि ) ( पितुमन्तमिव ) ( क्षयम् ) निवासस्थानम् ( रत्नम् ) रमणीयम् ( दधाति ) ( भरहृतये ) भरा पालिका धारिका हृतयो यस्यास्तस्ये ( विशे ) प्रजायै ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ओऽस्य भुजेऽस्यमनीकं प्रति परशोरिव तां रीतिं दधात्यस्य वर्षसः सचा पितुमन्तमिव यदि भरहृतये विशे रत्न क्षय दधाति तर्हि स एव राज्यं कर्तुंमर्हति ॥ ४ ॥

भावार्थः—प्रजापालनाय गृह्णीत्या राजा व्यवहारान् व्यवहारेन् सर्वस्य च रक्षणं ययार्थतया कुर्यान् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्या ' जो ( मनी ) दम क ( भुजे ) पालन के लिये । अरुणम् ) कहने योग्य । मनीकम् ) मनादल क । प्रति प्रति पर शोरिव ) पशु के सम्बन्ध को जैसा वैसा ( ताम् ) उस ( रीतिम् ) रीति को । दधाति ) दाय्य करना हे ( ग्रन्थ ) दम ( वर्गः ) रूप के ( सचा ) सम्बन्धि ( पितुमन्तमिव ) अश्वान् के मर्या ( यदि ) यदि ( भरहृतये ) पालन धारण करने वाली वाणी धाह्वान के लिये जिसकी उस ( विशे ) प्रजा के लिये ( रत्नम् ) रमणीय ( क्षयम् ) निवासस्थान को धारण करना हे तो वही राज्य करने के योग्य होता है ॥ ४ ॥

भाषार्थः—प्रजा की पालना के लिये गृह्णीति स राजा व्यवहारों का अनुष्ठान करे और सब की पालना ययार्थभाय से करे ॥ ४ ॥

प्रशंसितसेन एव राजा विजयी भवितुमर्हति ॥

प्रशंसित सेना जिसकी ऐसा ही राजा जीतनेवाला होने को योग्य है ॥

स जिह्वया चतुरनीक ऋज्जते चारु वसानो वरुणो यतन्नरिम् न तस्य विद्म पुरुषत्वता वयं यतो भगः सविता दाति वार्यम् ॥ ५ ॥ २ ॥

स । जिह्वया । चतुःऽभनीकः । ऋज्जते । चारु । वसानः । वरुणः । यतन् । अरिम् । न । तस्य । विद्म । पुरुषत्वता । वयम् । यतः । भगः । सविता । दाति । वार्यम् ॥ ५ ॥ २ ॥

पदार्थः—( स ) ( जिह्वया वाण्या ( चतुरनीकः ) चतुर्विधान्यनीकानि अस्य सः ( ऋज्जते ) प्रसाधनीति ( चारु , सुन्दर वस्त्रम् ( वसानः ) धरन् ( वरुणः ) भेषः ( यतन् ) यतन कुर्वन् ' अरिम् ) शत्रुम् ( न ) ( तस्य ) ( विद्म ) जानीयाम ( पुरुषत्वता ) बहुपुरुषार्थन सह ( वयम् ) ( यतः ) ( भगः ) ऐश्वर्यवान् ( सविता ) सत्ये प्रेरकः ( दाति ) ददाति ( वार्यम् ) वन्तु योग्यमुपदेशम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—य वरुणश्चारु वसानश्चतुरनीको जिह्वयाऽरि यतन् पुरुषत्वता भगः सविता वार्यं दाति स ऋज्जते यतो वयं तस्य पुरुषार्थान्न न विद्म ॥ ५ ॥

भावार्थः—यस्योत्तम सैन्यं स एव राजा प्रशंसितो भवति ॥ ५ ॥

अत्र विद्वद्राजगुणवर्णनादेतदर्थस्तु पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्विद्या ॥

इत्यष्टाचत्वारिंशत्तमं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—जो ( वरुणः ) धेष्ट ( चाह ) सुन्दर वस्त्र को ( वसानः ) धारण करता हुआ ( चतुरभीकः ) चार प्रकार की सेनायें जिसकी वह ( जिह्वया ) बाणी से ( अरिम् ) शत्रु का ( यतन् ) यत्न करता हुआ ( पुरुषत्वता ) बहुत पुरुषार्थ के साथ ( भग ) ऐश्वर्य्य से युक्त ( सविता ) सत्य में प्रेरणा करने वाला ( वाच्यम् ) स्वीकार करने योग्य उपदेश को ( दाति ) देता है ( सः ) वह ( ऋभते ) उत्तम प्रकार सिद्ध करता है ( यतः ) जिस से ( वयम् ) हम लोग ( तस्य ) उस के पुरुषार्थ के भन्त को ( न ) नहीं ( विद्य ) जानें ॥ ५ ॥

भावार्थः—जिस की उत्तम सेना है वही राजा प्रशंसित होता है ॥ ५ ॥

इस सूक्त में विद्वान् और राजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह अड़तालीसवां सूक्त और द्वितीय वर्ग समाप्त हुआ ॥



### ओ३म्

अथ पञ्चम्यैकोनपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य प्रतिप्रभ आग्नेय ऋषिः । विश्वेदेवा  
देवताः । १ । २ । ४ त्रिष्टुप् । ३ निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ।  
५ स्वराट्पङ्क्तिश्छन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

मनुष्यैः परोपकार एव कर्त्तव्य इत्याह ॥

अथ पांच ऋचावाले उनचासवें सूक्त का प्रारम्भ किया जाता है उसके प्रथम मन्त्र  
में मनुष्यों को चाहिये कि परोपकार ही करें इस विषय को कहने हैं ॥

देवं वो अद्य सवितारमेवे भगं च रत्नं विभजन्तमायोः । आ वा नरा  
पुरुभुजा ववृत्यां दिवेदिवे चिदश्विना सखीयन् ॥ १ ॥

देवम् । वः । अद्य । सवितारम् । आ । ईवे । भगम् । च । रत्नम् ।  
विभजन्तम् । आयोः । आ । वाम् । नरा । पुरुभुजा । ववृत्याम् । दिवेदिवे ।  
चिन् । अश्विना । सखीयन् ॥ १ ॥

पदार्थः—( देवम् ) विद्वांसम् ( वः ) युष्मदर्थम् ( अद्य ) ( सवितारम् )  
ऐश्वर्यवन्तम् ( आ ) ( ईवे ) इच्छामि ( भगम् ) ऐश्वर्यम् ( च ) ( रत्नम् )  
रमणीयं धनम् ( विभजन्तम् ) विभागं कुर्वन्तम् ( आयोः ) जीवनस्य ( आ ) ( वाम् )  
युवाम् ( नरा ) नेतारौ ( पुरुभुजा ) यौ पुरुम् बहून् पालयतस्तौ ( ववृत्याम् )  
वर्त्तयेयम् ( दिवेदिवे ) प्रतिदिनम् ( चित् ) ( अश्विना ) राजप्रजाजनौ ( सखीयन् )  
सखेवाचरन् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ग्रहमद्य व आयोर्विभजन्तं देवं सवितारं रत्नं भगश्च वे ।  
हे पुरुभुजा नरा अश्विना सखीयन्तं चिदिवेदिवे वामा ववृत्याम् ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सखायो भूत्वा परार्थं सुखमिच्छेयुस्ते सदैव माननीया  
भवेयुः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! मैं ( अद्य ) आज ( वः ) आप लोगों के लिये ( आयोः ) जीवन का  
( विभजन्तम् ) विभाग करते हुए ( देवम् ) विद्वान् ( सवितारम् ) ऐश्वर्यवान् ( रत्नम् )  
रमणीय धन ( भगम् ) और ऐश्वर्य को ( च ) भी ( आ, ईवे ) अच्छे प्रकार चाहता हूँ और हे  
( पुरुभुजा ) बहुतों का पालन करते हुए ( नरा ) अग्रणी ( अश्विना ) राजा और प्रजाजनो  
( सखीयन् ) मित्र के सखी आचरण करता हुआ मैं ( चित् ) निश्चित ( दिवेदिवे ) प्रतिदिन  
( वाम् ) आप दोनों को ( आ, ववृत्याम् ) अच्छे प्रकार वर्त्तऊँ ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य मित्र होकर दूसरे के लिये मृत्यु की इच्छा करे व सदा ही आदर करने योग्य होवे ॥ १ ॥

मेघस्य कारणं किमस्तीत्याह ॥

मेघ का कारण क्या है इस विषय को कहने है ॥

प्रति प्रयाणमसुरस्य विद्वान्सूक्तैर्देवं सवितारं दुवस्य । उप ब्रूवीत नमसा  
विजानन् ज्येष्ठं च रत्नं विभजन्तमायोः ॥ २ ॥

प्रति । प्रयाणम् । असुरस्य । विद्वान् । सुऽउक्तैः । देवम् । सवितारम् ।  
दुवस्य । उप । ब्रूवीत । नमसा । विजानन् । ज्येष्ठम् । च । रत्नम् । विभजन्तम् ।  
आयोः ॥ २ ॥

पदार्थः—( प्रति ) प्रत्यक्षे ( प्रयाणम् ) यात्राम् ( असुरस्य ) मेघस्य ( विद्वान् )  
( सूक्तैः ) सुष्ठ्वर्थवाचकैर्वेदविभागैः ( देवम् ) देदीप्यमानम् ( सवितारम् )  
मेघोत्पादकम् ( दुवस्य ) सेवस्व ( उप ) ब्रूवीत ( नमसा ) अन्नाद्येन सत्कारेण  
( विजानन् ) ( ज्येष्ठम् ) अतिशयेन प्रशस्यम् ( च ) ( रत्नम् ) धनम् ( विभजन्तम् )  
( आयोः ) जीवनस्य ॥ २ ॥

अन्वयः—हे जन ! विद्वान्स्व सूक्तैरसुरस्य प्रयाणं देवं सवितारं प्रति दुवस्य  
नमसा ज्येष्ठं रत्नञ्च विजानन्मायोविभजन्तमुप ब्रूवीत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! सूर्य एव मेघादीनामुत्पादकोऽग्नित तद्विधायुपदिशत  
॥ २ ॥

पदार्थः—हे जन ! ( विद्वान् ) विद्वान् आप ( सूक्तैः ) प्रज्ज्ञेय अर्थों को कहनेवाले वेद के  
विभागों से ( असुरस्य ) मेघ की ( प्रयाणम् ) यात्रा का घोर ( देवम् ) प्रकाशित होते हुए  
( सवितारम् ) मेघ को उत्पन्न करने वाले का ( प्रति ) प्रत्यक्ष में ( दुवस्य ) सेवन करो और  
( नमसा ) अन्न आदि के दानरूप सत्कार से ( ज्येष्ठम् ) प्रत्यन्त प्रशस करने योग्य ( रत्नम् )  
धन को ( च ) भी ( विजानन् ) विशेष करके जानता हुआ ( आयोः ) जीवन के ( विभजन्तम् )  
विभाग करते हुए को ( उप, ब्रूवीत ) कहें ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! सूर्य ही मेघ आदिकों का उत्पन्न करनेवाला है उस की विद्या का  
उपदेश दीजिये ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं वेदितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

अदत्रा दयते वार्याणि पूषा भगो अदितिर्वस्ते उरः । इन्द्रो विष्णुर्वरुणो  
मित्रो अग्निरहानि भद्रा जनयन्त दस्माः ॥ ३ ॥

अदत्रया । दयते । वार्याणि । पूषा । भगः । अदितिः । वस्ते । उरः ।  
इन्द्रः । विष्णुः । वरुणः । मित्रः । अग्निः । अहानि । भद्रा । जनयन्त । दस्माः  
॥ ३ ॥

पदार्थः—( अदत्रया ) अत्तु' योग्यान्यन्नादीनि ( दयते ) ददाति ( वार्याणि )  
वरितुमर्हाणि ( पूषा ) पुष्टिकर्त्ता ( भगः ) भजनीयः ( अदितिः ) माता ( वस्ते )  
आच्छादयति ( उरः ) किरणान् । उरः इति रश्मिना० । निध० १ । ५ । ( इन्द्रः )  
सूर्यः ( विष्णुः ) व्यापिका विद्युत् ( वरुणः ) उदानः ( मित्रः ) प्राणः ( अग्निः )  
प्रसिद्धो वह्निः ( अहानि ) दिनानि ( भद्रा ) भद्राणि ( जनयन्त ) जनयन्ति ( दस्माः )  
दुःस्वोपश्रयितारः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या विद्वानदत्रया वार्याणि दयते पूषा भगोऽदितिर्वस्ते वस्त  
इन्द्रो विष्णुर्वरुणो मित्रोऽग्निरहानि भद्राऽहानि जनयन्त तानि व्यर्हानि ना नयत ॥ ३ ॥

भावार्थः—यथा माता कृपयाक्षपानादिदानेनाऽपत्यानि पालयति तथैव  
सूर्यादयोऽहोरात्रिभ्यां सर्वान् रक्षन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! विद्वान् ( अदत्रया, वार्याणि ) सने धीरस्वीकार करने योग्य  
पन्नाधिकों को ( दयते ) देता है और ( पूषा ) पुष्टिकर्त्ता ( भगः ) सेवन करने योग्य तथा  
( अदितिः ) माता ( उरः ) किरणों का ( वस्ते ) आच्छादन करती है और ( इन्द्रः ) सूर्य  
( विष्णुः ) व्यापक विजुली ( वरुणः ) उदान ( मित्रः ) प्राण ( अग्निः ) प्रसिद्ध यज्ञि  
( दस्माः ) और दुःख के नाश करने वाले ( भद्रा ) कल्याणकारक ( अहानि ) दिनों को  
( जनयन्त ) उत्पन्न करते हैं उनको व्यर्थ मत व्यतीत करिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जैसे माता मनुष्य से अन्न पान आदि के दान से सन्तानों का पालन करती है  
वैसे ही सूर्य आदि पदार्थ दिन और रात्रि से सब की रक्षा करते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं वर्त्तित्वा किं प्राप्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या वर्त्ताव करके क्या प्राप्त करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

तन्नो अनुर्वा सविता वरुध्यं तत्सिन्धव इषयन्तो अनु ग्मन् । उप यद्रोचै  
अध्वरस्य होता रायः स्याम पतयो वाज्ररत्नाः ॥ ४ ॥

तत् । नः । अनुर्वा । सविता । वरुध्यम् । तत् । सिन्धवः । इषयन्तः । अनु ।  
ग्मन् । उप । यत् । रोचै । अध्वरस्य । होता । रायः । स्याम । पतयः ।  
वाज्ररत्नाः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( तत् ) ( नः ) अस्मान् ( अनर्वा ) अविद्यमानाश्चः ( सविता ) सूर्यः ( वरूथम् ) गृहम् ( तन् ) ( सिन्धवः ) नद्यः समुद्रा वा ( इषयन्तः ) प्राप्नुवन्तः प्रापयन्तो वा ( अनु ) ( भन् ) अनुगच्छन्ति ( उप ) ( यन् ) ( वोचे ) उपदिशेयम् ( अध्वरस्य ) अहिंसामयस्य यज्ञस्य ( होता ) आवाता ( रायः ) धनस्य ( स्याम ) भवेम ( पतयः ) स्वामिनः ( वाजरत्नाः ) विज्ञानधनवन्तः ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**अध्वरस्य होताऽहं सर्वान् प्रति यदुप वोचे तन्नो वरूथमनर्वा सविता तदिषयन्तः सिन्धवोऽनु भन् । येन वाजरत्ना वयं रायः पतयः स्याम ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यदि यूयं सूर्यादिवत् सततं पुरुषार्थिनः स्यात तर्हि भीमन्तो भवेत ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( अध्वरस्य ) अहिंसारूप यज्ञ का ( होता ) ग्रहण करने वाला मैं सब के प्रति ( यन् ) जिस का ( उप, वोचे ) उपदेश करूँ ( तत् ) उस के और ( नः ) हम लोगों के ( वरूथम् ) गृह ( अनर्वा ) छोड़े जिस के नहीं वह और ( सविता ) सूर्य तथा ( तत् ) उस को ( इषयन्तः ) प्राप्त होते वा प्राप्त कराते हुए ( सिन्धवः ) नदिया वा समुद्र ( भन्, भन् ) छोड़े बसते हैं, जिस से ( वाजरत्नाः ) विज्ञान धन है जिन के ऐसे हम लोग ( रायः ) धन के ( पतयः ) स्वामी ( स्याम ) होंगे ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जो तुम सूर्य आदि के लक्षण निरन्तर पुरुषार्थी होगे तो लक्ष्मीमान् होगे ॥ ४ ॥

**मनुष्यैः किं कृत्वा किं प्राप्तव्यमित्याह ॥**

मनुष्यों को क्या कर के क्या प्राप्त करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

प्र ये वसुभ्य ईवदा नमो दुर्ये मित्रे वरुणे सूक्तवाचः । अवैवम्व कृणुता वरीयो दिवस्पृथिव्योर्ववसा मदेम ॥ ५ ॥ ३ ॥

प्र । ये । वसुभ्यः । ईवत् । आ । नमः । दुः । ये । मित्रे । वरुणे । सूक्तवाचः । अवै । एतु । अवैवम् । कृणुत । वरीयः । दिवः । पृथिव्योः । अवैसा । मदेम ॥ ५ ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( प्र ) ( ये ) ( वसुभ्यः ) धनेभ्यः ( ईवन् ) गतिरक्षणावन ( आ ) ( नमः ) अन्नम् ( दुः ) दधुः ( य ) ( मित्रे ) सख्याम् ( वरुणे ) उत्तमतिथौ सूक्तवाचः । सुस्तुता सुप्रशंसिता धाम् येषान्ते ( अव ) ( एतु ) प्राप्नोतु ( अवैवम् ) महत् । कृणुता ) कुरुत । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( वरीयः ) अत्युत्तमं धनादिकम् ( दिवः ) ( पृथिव्याः ) सूर्यभूम्योर्मध्ये ( अवसा ) रक्षणदिना ( मदेम ) ॥ ५ ॥



अन्वयः—हे मनुष्या ये मित्रे वरुण ईवता दुर्गे पूयं वसुभ्यो नमः कृणुता तद्युक्ता  
सूक्तवाचो नम दिवस्पृथिव्योर्मध्ये येन वरीयोऽभ्यमवैतु तदवसा मदेम ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्याः ! पुरुषार्थेन श्रियं तस्या अज्ञादिकं सञ्चित्य महत् सुखं प्राप्य  
सर्वेषां रक्षणं विवधत्विति ॥ ५ ॥

अत्र सूर्यविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेषा ॥

इत्येकोनपञ्चाशत्तमं सूक्तं तृतीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( ये ) जो ( मित्रे ) मित्र ( वरुण ) उत्तम तिमि के निमित्त  
( ईवन् ) गतिमान् तथा रक्षणवान् पदार्थ को ( प्र, मा, दु ) उत्तम प्रकार देवों वा ( ये ) जो तुम  
लोग ( वसुभ्यः ) धनों के लिये ( नमः ) धन को ( कृणुता ) सिद्ध करो उन से युक्त ( सूक्तवाच )  
उत्तम प्रशंसित वाणी वाले हम लोग ( दिव, पृथिव्यो ) प्रकाश भूम्यं और भूमि के मध्य में जिस से  
( वरीय, अभ्यम् ) अत्युत्तम अनादि तथा अत्यन्त ( अव, एतु ) प्राप्त हो उस की ( अवसा ) रक्षा  
से ( मदेम ) मानन्वित हों ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! पुरुषार्थ से लक्ष्मी को और उस से धन आदि को इकट्ठा कर बड़े  
सुख को प्राप्त होकर सब का रक्षण करो ॥ ५ ॥

इस सूक्त में सूर्य और विद्वानों के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस  
से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह उनचासवां सूक्त और तीसरा वर्ग समाप्त हुआ ॥

## ओ३म्

अथ पञ्चर्चस्य पञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य स्वस्त्यात्रेय ऋषिः । विश्वेदेवा  
देवताः । १ स्वराडुष्णिक् । २ निचृदुष्णिक् । ४ भुरिगुष्णिक्छन्दः ।  
ऋषभः स्वरः । ३ निचृदनुष्टुप्छन्दः । गान्धारः स्वरः । ५  
भुरिगृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

मनुष्यैर्विद्वन्मित्रत्वेन विद्याधने प्राप्य यशः प्रथितव्यमित्याह ॥

अब पांच ऋचा वाले पचासवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मंत्र में मनुष्यों  
को चाहिये कि विद्वानों के साथ मित्रता से विद्या और धन को प्राप्त होकर  
यश बढ़ावे इस विषय को कहते हैं ॥

विश्वो देवस्य नेतुर्मर्तो बुरीत सख्यम् । विश्वो राय इषुष्यति शुम्नं वृणीत  
पुष्यसे ॥ १ ॥

विश्वः । देवस्य । नेतुः । मर्तः । बुरीत । सख्यम् । विश्वः । राये । इषुष्यति ।  
शुम्नम् । वृणीत । पुष्यसे ॥ १ ॥

पदार्थः—( विश्वः ) सर्वः ( देवस्य ) विदुषः ( नेतुः ) नायकस्य ( मर्तः ) मनुष्यः  
( बुरीत ) स्वीकृत्यात् ( सख्यम् ) मित्रत्वम् ( विश्वः ) समग्रः ( राये ) धनाय ( इषुष्यति )  
इष्टम् चरति ( शुम्नम् ) यशः ( वृणीत ) ( पुष्यसे ) पुष्टो भवसि ॥ १ ॥

अन्वयः—विश्वो मर्तो नेतुर्देवस्य सख्यं बुरीत विश्वो राय इषुष्यति येन त्वं पुष्यसे  
तत् शुम्नं भवाम् वृणीत ॥ १ ॥

भावार्थः—सर्वमनुष्यैर्विद्याधनशरीरपुष्टिप्राप्तये विद्वच्छिक्षा शरीरात्मपरिश्रमश्च  
सततं कर्त्तव्यः ॥ १ ॥

पदार्थः—( विश्वः ) सम्पूर्ण ( मर्तः ) मनुष्य ( नेतुः ) भगवती ( देवस्य ) विद्वान् की  
( सख्यम् ) मित्रता को ( बुरीत ) स्वीकार करें और ( विश्वः ) सम्पूर्ण ( राये ) धन के लिये  
( इषुष्यति ) वाणों को धारण करता है और जिससे आप ( पुष्यसे ) पुष्ट होने हैं उस ( शुम्नम् )  
यश को आप ( वृणीत ) स्वीकार करिये ॥ १ ॥

पदार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि विद्या धन और शरीरपुष्टि की प्राप्ति के लिये विद्वानों  
की शिक्षा, शरीर और आत्मा से परिश्रम निरन्तर करें ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस इस विषय को कहते हैं ॥

ते ते देव नेतुर्ये चेमां अनुशसे । ते राया ते ह्यापृचे सचेमहि सचर्ध्यैः

॥ २ ॥

ते । ते । देव । नेतः । ये । च । इमान् । अनुशसे । ते । राया । ते । हि ।  
आपृचे । सचेमहि । सचर्ध्यैः ॥ २ ॥

पदार्थः—( ते ) सब ( ते ) ( देव ) विद्वन् ( नेतः ) नायक ( ये ) ( च )  
( इमान् ) ( अनुशसे ) अनुशासनाय ( ते ) ( राया ) घनेन ( ते ) ( हि ) ( आपृचे )  
समन्तान् सम्पर्काय ( सचेमहि ) संयुजमहि ( सचर्ध्यैः ) सचर्धेषु समवायेषु भवैः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे नेतृदेव ! ये तेऽनुशस इमान् सम्बन्धन्ति ते ते सत्कर्त्तव्या स्युः । ये च  
राया सर्वान् रक्षन्ति ते प्रीतिमन्तो जायन्ते । ये ह्यापृचे सचर्ध्यैर्वन्तंते तं सह वय सचेमहि ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वंस्त्वमिमान् वर्त्तमानान् समीपस्थान् जनाननुशाधि विद्वद्भिः  
सह सङ्गत्य विद्याः प्राप्नुहि ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( नेतः ) मन्त्रणी ( देव ) विद्वन् ( ये ) जो ( ते ) आप के ( अनुशसे )  
अनुशासन के लिये ( इमान् ) इन को सम्बन्धित करने हैं ( ते, ते ) वे वे सत्कार करने योग्य हों  
( च ) और जो ( राया ) वन से सब की रक्षा करते हैं ( ते ) वे प्रीति से मुक्त होते हैं और जो  
( हि ) निश्चित ( आपृचे ) सब ओर से सम्बन्ध के लिये ( सचर्ध्यैः ) पूर्ण सम्बन्धों में उत्पन्न हुआ  
के साथ वर्त्तमान हैं उन के साथ हम लोग ( सचेमहि ) मिलें ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! आप इन वर्त्तमान और समीप में स्थित जनो को शिक्षा दीजिये  
और विद्वानों के साथ मिल के विद्याओं को प्राप्त कीजिये ॥ २ ॥

मनुष्यैः किं सत्कर्त्तव्यं किं प्राप्तव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को किस का सत्कार करना और क्या प्राप्त करना चाहिये इस विषय  
को कहते हैं ॥

अतो न आ नृत्ततिथीनतुः पत्नीर्दशस्यत । आरे विश्वं पथेष्ठां द्विषो  
युयोतु यूयुविः ॥ ३ ॥

अतः । नः । आ । नृन् । अतिथीन् । अतः । पत्नीः । दशस्यत । आरे ।  
विश्वम् । पथेऽस्थाम् । द्विषः । युयोतु । यूयुविः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( अतः ) कारणात् ( नः ) अस्मान् ( आ ) समन्तात् ( नृन् )  
अधर्माद्वियोज्य धर्मपथं गमयितुम् ( अतिथीन् ) अनियततिथीन् ( अतः ) ( पत्नीः )  
( दशस्यत ) बलयत ( आरे ) ( विश्वम् ) सर्वजनम् ( पथेष्ठाम् ) यो धर्मे पथि तिष्ठति  
तम् ( द्विषः ) द्वेष्ट्रीन् ( युयोतु ) विजोयस्तु ( यूयुविः ) विभागकर्त्ता ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या अतो नो नूनतियीनतोऽन्तरं पत्नीरा दशस्यत । विश्वं पथेषां जनमारे दशस्यत यूयुविर्द्विष आरे युयोतु ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यैर्धार्मिकानतिथीन्त्संसेव्य सङ्गत्य विवेकम्प्राप्य द्वेषादिदोषा आरे प्रक्षेपणीयाः ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ! ( अतः ) इस कारण से ( न ) हम लोगों और ( नृन् ) धर्म से अलग कर धर्म के मार्ग को चलाने वाले ( अतिथीन् ) जिन के आगमन की तिथि नियत नहीं उनको ( अतः ) इसके अनन्तर ( पत्नी ) स्त्रियों को ( आ ) सब प्रकार से ( दशस्यत ) प्रबल करिये और ( विश्वम् ) सम्पूर्ण जन को तथा ( पथेषाम् ) जो धर्मयुक्त पथ में स्थित हो उस को ( आरे ) समीप में प्रबल करिये और ( यूयुविः ) विभाग करनेवाला ( द्विष ) द्वेषा जनों को दूर में ( युयोतु ) विशेष करके विभक्त करे ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यों को चाहिये कि धार्मिक अतिथियों की उत्तम प्रकार सेवा कर मिल के विवेक को प्राप्त होकर द्वेष आदि दोषों को दूर करें ॥ ३ ॥

**ये वह्निर्वद्व्यवहारवोढारः स्युस्ते धीरा जायन्त इत्याह ॥**

जो अग्नि के सदृश व्यवहार के धारण करनेवाले हों वे धीर होते हैं  
इस विषय को कहते हैं ॥

**यत्र वह्निरभिहितो द्रुद्रवद्रोण्यः पशुः । नृमणा वीरपस्त्योऽर्णा धीरेव सनिता ॥ ४ ॥**

यत्र । वह्निः । अभिहितः । द्रुद्रवन् । द्रोण्यः । पशुः । नृमणाः । वीरपस्त्यः । अर्णा । धीरेव । सनिता ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( यत्र ) यस्मिन् ( वह्निः ) वोढाऽग्निः ( अभिहितः ) कथितो धृतो वा ( द्रुद्रवन् ) गृहं गच्छति ( द्रोण्यः ) द्रोणेषु शीघ्रगामिषु भवः ( पशुः ) यो दृश्यते ( नृमणाः ) नृषु मनो यस्य सः ( वीरपस्त्यः ) वीरा पस्त्ये गृहे यस्य सः ( अर्णा ) प्रापिका ( धीरेव ) ज्ञानवतीव ( सनिता ) विभक्ता ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यत्र द्रोण्यः पशुरिवाऽभिहितो वह्निर्द्रुद्रवत्तत्रार्णा धीरेव नृमणा वीरपस्त्यस्तनयः सनिता भवेत् ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**अत्र [उपमा] श्वचक्रुमोपमालङ्कारौ । येऽग्निवत्तेजस्विनो वेगवन्तो भवेयुस्ते सत्याऽसत्यविभाजका भवेयुः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ! ( यत्र ) जिस में ( द्रोण्यः ) शीघ्र चलने वालों में उत्पन्न ( पशुः ) जो देखा जाता है उस के सदृश ( अभिहितः ) कहा गया वा धारण किया गया ( वह्निः ) प्राप्त करने वाला अग्नि ( द्रुद्रवन् ) अत्यन्त चलता है वहां ( अर्णा ) प्राप्त कराने वाली ( धीरेव )



ध्यानवती के सदृश ( नृमणाः ) मनुष्यों में जिस का मन ( वीरपस्त्यः ) जिस के गृह में वीर वह पुत्र ( सविता ) विभाग करनेवाला होवे ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में [उपमा और] वाचकस्तोत्रमालाकार हैं जो अग्नि के सदृश तेजस्वी और वेग से युक्त हों वे सत्य और असत्य के विभाग करने वाले हों ॥ ४ ॥

**मनुष्यैः किं याचनीयमित्याह ॥**

मनुष्यों को क्या मांगना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

एष ते देव नेता रथस्पतिः शं रयिः । शं राये शं स्वस्तये इषःस्तुतो  
मनामहे देवस्तुतो मनामहे ॥ ५ ॥ ४ ॥

एषः । ते । देव । नेतरिति । रथःपतिः । शम् । रयिः । शम् । राये । शम् ।  
स्वस्तये । इषःस्तुतः । मनामहे । देवस्तुतः । मनामहे ॥ ५ ॥ ४ ॥

पदार्थः—( एषः ) ( ते ) तव ( देव ) विद्वन् ( नेतः ) प्रापक ( रथस्पतिः )  
रथस्य स्वामी ( शम् ) सुस्वरूपम् ( रयिः ) धनम् ( शम् ) ( राये ) धनाय ( शम् )  
कल्याणम् ( स्वस्तये ) सुखाय ( इषःस्तुतः ) अन्नादेः स्तावकः ( मनामहे ) याचामहे  
( देवस्तुतः ) देवविद्वद्भिः प्रशंसितः ( मनामहे ) विजानीमः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे नेतृदेव ! त एषो रथस्पतिः शं रयिः शं राये स्वस्तये शमिषः स्तुतः  
देवस्तुतोऽस्ति तान् वयं मनामहे तान् वयं मनामहे ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये विद्वत्प्रशंसिताः कल्याणकाराः पदार्थाः स्युस्तान् वयं गृहीयाम ॥ ५ ॥

अत्र विद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्व्या ॥

इति पञ्चाशत्तमं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( नेतः ) प्राप्ति कराने वाले ( देव ) विद्वन् ! ( ते ) प्रापक ( एषः ) मह  
( रथस्पतिः ) वाहन का स्वामी ( शम् ) सुस्वरूप ( रयिः ) धन और ( शम् ) सुख ( राये ) धन  
के लिये वा ( स्वस्तये ) सुख के लिये ( शम् ) कल्याण ( इषःस्तुतः ) अन्न आदि की स्तुति  
करनेवाला और जो ( देवस्तुतः ) विद्वानों से प्रशंसित है उन की हम लोग ( मनामहे ) याचना  
करते हैं और हम लोग ( मनामहे ) जानते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो विद्वानों में प्रशंसित और कल्याणकारक पदार्थ हों उन को हम लोग ग्रहण  
करें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में विद्वानों के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व  
सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह पचासवां सूक्त और चतुर्थ वर्ग समाप्त हुआ ॥

### ओ३म्

अथ पञ्चदशर्चस्यैकपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य स्वस्त्यात्रेय ऋषिः । विश्वेदेवा  
 देवताः । १ । २ गायत्री । ३ । ४ निचूद्गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ।  
 ५ । ६ । ८ । ९ । १० निचूदुष्णिक् । ७ विराडुष्णिक् छन्दः ।  
 ऋषमः स्वरः । ११ निचूत्त्रिष्टुप् । १२ त्रिष्टुप् छन्दः ।  
 धैवतः स्वरः । १३ षड्क्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः ।  
 १४ विराडनुष्टुप् । १५ अनुष्टुप्छन्दः ।  
 गान्धारः स्वरः ॥

विद्वान् विद्वद्भिस्सह किं कुर्यादित्युपदिश्यते ॥

अथ पन्द्रह ऋचावाले इत्यावनवे सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मंत्र में विद्वान्  
 जन विद्वानों के साथ क्या करे यह उपदेश किया जाता है ॥

अग्ने सुतस्य पीतये विश्वैरुमेभिरा गहि । देवेभिर्हव्यदातये ॥ १ ॥

अग्ने । सुतस्य । पीतये । विश्वैः । ऊमेभिः । आ । गहि । देवेभिः ।  
 हव्यदातये ॥ १ ॥

पदार्थः—( अग्ने ) विद्वान् ( सुतस्य ) निष्पादितस्यौषधिरसस्य ( पीतये )  
 पानाय ( विश्वैः ) सबैः ( ऊमेभिः ) रक्षणादिकर्तृभिस्सह ( आ ) ( गहि ) आगच्छ  
 ( देवेभिः ) विद्वद्भिः ( हव्यदातये ) दातव्यदानाय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! त्वं विश्वैरुमेभिर्देवेभिः सह सुतस्य पीतये हव्यदातय  
 आ गहि ॥ १ ॥

भाषार्थः—यदि विद्वान्सः परमविदुषा सह सर्वाङ्जनान् सम्बोधयेयुस्तर्हि सर्वं  
 भानन्विताः स्युः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) विद्वन् ! आप ( विश्वैः ) सम्पूर्ण ( ऊमेभिः ) रक्षा आदि करने  
 वाले ( देवेभिः ) विद्वानों के साथ ( सुतस्य ) निकाले हुए ओषधिरस के ( पीतये ) पान करने के  
 लिये और ( हव्यदातये ) देने योग्य वस्तु के देने के लिये ( आ, गहि ) प्राप्त हजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन अत्यन्त विद्वान् के साथ सम्पूर्ण जनों को उत्तम प्रकार बोध  
 देंगे तो सब भानन्वित होंगे ॥ १ ॥

कीदृशैर्मनुष्यैर्भवितव्यमित्याह ॥

कैसे मनुष्यों को होना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

ऋतधीतय आ गत सत्यधर्म्मणो अध्वरम् । अग्नेः पिबत जिह्वया ॥ २ ॥

ऋतधीतयः । आ । गत । सत्यधर्म्मणः । अध्वरम् । अग्नेः । पिबत । जिह्वया ॥ २ ॥

पदार्थः—( ऋतधीतयः ) ऋतस्य सत्यस्य धीतिधारणं येषान्ते ( आ ) ( गत ) आगच्छन्त ( सत्यधर्म्मणः ) सत्यो धर्म्मो येषान्ते ( अध्वरम् ) अहिसामयं व्यवहारम् ( अग्नेः ) पावकस्य ( पिबत ) ( जिह्वया ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे ऋतधीतयः ! सत्यधर्म्मणो विद्वंसो धूमध्वरमा गताग्नेर्जिह्वया रसं पिबत ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या धूमं सत्यधर्म्मस्य धारणेनातुलं सुखं प्राप्नुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( ऋतधीतयः ) सत्य के धारण करने वाले ( सत्यधर्म्मणः ) सत्य धर्म्म जिनका ऐसे विद्वानो ! आप लोग ( ध्वरम् ) अहिसाह्य व्यवहार को ( आ, गत ) प्राप्त हुईये और ( अग्नेः ) अग्नि को ( जिह्वया ) जिह्वा से रस को ( पिबत ) पीजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग सत्यधर्म्म के धारण से प्रत्यन्त सुख को प्राप्त हुईये ॥ २ ॥

विद्वद्भिस्सह विद्वान् किङ्कुप्यादिन्याह ॥

विद्वानों के साथ विद्वान् क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

विप्रेभिर्विप्र सन्त्य प्रातर्यावभिरा महि । देवेभिः सोमपीतये ॥ ३ ॥

विप्रेभिः । विप्र । सन्त्य । प्रातर्यावभिः । आ । महि । देवेभिः । सोमपीतये ॥ ३ ॥

पदार्थः—( विप्रेभिः ) मेधाविभिः ( विप्र ) मेधाविन् ( सन्त्य ) सन्तौ वर्त्तमाने साधो ( प्रातर्यावभिः ) ये प्रातर्यान्ति तैः ( आ ) ( महि ) आगच्छ ( देवेभिः ) विद्वद्भिस्सह ( सोमपीतये ) सोमस्य पानाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सन्त्य विप्र ! त्वं प्रातर्यावभिर्देवेभिर्विप्रेभिस्सह सोमपीतय आ गच्छ ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदा विद्वद्भिस्सह विदुषां सङ्गो जायते तदैश्वर्यस्य प्रादुर्भावो भवति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( सन्त्य ) वर्त्तमान में श्रेष्ठ ( विप्र ) बुद्धिमान् ! आप ( प्रातर्यावभिः ) प्रातः काल में जाते वाले ( देवेभिः ) विद्वानों के और ( विप्रेभिः ) बुद्धिमानों के साथ ( सोमपीतये ) सोमस्यपानात्मक श्रोत्रि के रस के पान के लिये ( आ, महि ) आगच्छ हुईये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जब विद्वानों के साथ विद्वानों का सङ्ग होता है तब ऐश्वर्य का प्रादुर्भाव होता है ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यै किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

अयं सोमश्चमू सुतोऽमत्रे परि पिच्यते । प्रिय इन्द्राय वायवे ॥ ४ ॥

अयम् । सोमः । चमू इति । सुतः । । अमत्रे । परि । सिच्यते । प्रियः । इन्द्राय । वायवे ॥ ४ ॥

पदार्थः—( अयम् ) ( सोमः ) ऐश्वर्ययोगः ( चमू ) द्विविधे सेने ( सुतः ) निष्पन्नः ( अमत्रे ) पात्रे ( परि ) सर्वतः ( सिच्यते ) ( प्रियः ) कमनीयः ( इन्द्राय ) परमैश्वर्ययुक्ताय ( वायवे ) बलवते ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽयं वायव इन्द्राय सुतः प्रियः सोमोऽमत्रे परि पिच्यते स चमू परि कर्षयति ॥ ४ ॥

भावार्थः—यदि वैद्या ओषधिसारान्निस्सार्याऽरोगान् मनुष्यान् कुर्युस्तर्हि सर्व ऐश्वर्यवन्तो जायन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( अयम् ) यह ( वायवे ) बलवान् ( इन्द्राय ) प्रत्यन्त ऐश्वर्य से युक्त पुरुष के लिये ( सुतः ) उत्पन्न किया गया ( प्रियः ) सुन्दर ( सोमः ) ऐश्वर्य का योग ( अमत्रे ) पात्र में ( परि ) सब ओर से ( सिच्यते ) सौचा जाता है वह ( चमू ) दो प्रकार की सेनाओं को सब प्रकार से बृद्धि करता है ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो वैद्यजन ओषधियों के सारभागों को निकाल कर रोगरहित मनुष्यों को करें तो सब ऐश्वर्यों से युक्त होते हैं ॥ ४ ॥

मनुष्यैः किं भोक्तव्यं पेयं चेत्युपदिश्यते ॥

मनुष्यों को क्या भोजन करना और क्या पीना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

वायवा याहि वीतये जुषाणो हव्यदातये । पिबा सुतस्थान्धसो अभि प्रयः ॥ ५ ॥ ५ ॥

वायो इति । आ । याहि । वीतये । जुषाणः । हव्यऽदातये । पिब । सुतस्य । अन्धसः । अभि । प्रयः ॥ ५ ॥ ५ ॥

पदार्थः—( वायो ) परमबलयुक्त ( आ ) ( याहि ) आगच्छ ( वीतये ) विज्ञानादिप्राप्तये ( जुषाणः ) सेवमानः ( हव्यदातये ) दातव्यदानाय ( पिबा ) अत्र



द्वयचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः । ( सुतस्य ) निष्पन्नस्य ( अन्धसः ) अन्नस्य रसान् ( अभि ) ( प्रयः ) कमनीयं जलम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे वायो ! त्वं हव्यदातये वीतयेऽभि प्रयो जुषाण आ याहि सुतस्यान्धसः पिब ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वत्स्व रोगप्रमादनाशकं बुद्धिवर्द्धकमन्नं भुङ्क्त्व रसं पिब ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( वायो ) अत्यन्त बल से युक्त आप ( हव्यदातये ) देने योग्य वस्तु के देने के लिये और ( वीतये ) विज्ञान आदि की प्राप्ति के लिये ( अभि, प्रयः ) सब ओर से सुन्दर जल का ( जुषाण ) सेवन करते हुए ( आ, याहि ) प्राप्त हुईये और ( सुतस्य ) उत्पन्न हुए ( अन्धसः ) अन्न के रस का ( पिब ) पान करिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे विद्वन् ! आप रोग और प्रमाद के नाश करने और बुद्धि के बढ़ानेवाले अन्न को लाइये और रस को पीजिये ॥ ५ ॥

अथ राजामात्यौ किं कुर्यातामित्याह ॥

अथ राजा और अमात्य क्या करें इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

इन्द्रश्च वायवेषां सुतानां पीतिमर्हथः । तान् जुषेथामरेपसोऽभि प्रयः ॥ ६ ॥

इन्द्रः । च । वायो इति । एषाम् । सुतानाम् । पीतिम् । अर्हथः । तान् । जुषेथाम् । अरेपसौ । अभि । प्रयः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( इन्द्रः ) राजा ( च ) ( वायो ) प्रधानपुरुष ( एषाम् ) वर्तमानानाम् ( सुतानाम् ) निष्पालनानाम् ( पीतिम् ) पानम् ( अर्हथः ) ( तान् ) ( जुषेथाम् ) ( अरेपसौ ) दयालू ( अभि ) ( प्रयः ) कमनीयमन्नम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे वायो ! इन्द्रश्च युवामेषां सुतानां पीतिमर्ह्यस्तानरेपसौ सन्तौ प्रयोऽभि जुषेथाम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—यत्र राजामात्या धामिकाः स्युस्तत्र सर्वा योग्यता जायेत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( वायो ) मुख्य पुरुष ! ( इन्द्रः, च ) और राजा आप दोनों ( एषाम् ) इन वर्तमान ( सुतानाम् ) पालना से छूटे अर्थात् सिद्ध हुए पदार्थों के ( पीतिम् ) पान के ( अर्हथः ) योग्य होते हैं ( तान् ) उन को और ( अरेपसौ ) दयालु हुए ( प्रयः ) सुन्दर अन्न को ( अभि, जुषेथाम् ) सेवन करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—जहां राजा और मन्त्री धामिक हों वहां सपूर्ण योग्यता होवे ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

सुता इन्द्राय वायवे सोमासो दध्याशिरः । निम्नं न यन्ति सिन्धवोऽभि  
प्रयः ॥ ७ ॥

सुताः । इन्द्राय । वायवे । सोमासः । दधिऽआशिरः । निम्नम् । न । यन्ति ।  
सिन्धवः । अभि । प्रयः ॥ ७ ॥

पदार्थः—( सुताः ) निष्पन्नाः ( इन्द्राय ) परमैश्वर्याय ( वायवे ) वायुबद्धलाय  
( सोमासः ) ऐश्वर्ययुक्ताः पदार्थाः ( दध्याशिरः ) ये धातुमशितुं योग्याः ( निम्नम् )  
देशम् ( न ) इव ( यन्ति ) प्राप्नुवन्ति ( सिन्धवः ) नद्यः ( अभि ) ( प्रयः ) अतीवप्रियम्  
॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ! सिन्धवो निम्नं देशं न दध्याशिरः सुतास्सोमासो वायव  
इन्द्राय प्रयोऽभि यन्ति ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यथा नद्यः समुद्रं गच्छन्ति तथैव महौषधिसेविनः  
मुखं यान्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( सिन्धवः ) नदियां ( निम्नम् ) अर्थात् नीचे स्थल को ( न ) जैसे  
बैसे ( दध्याशिरः ) चारण करने और खाने योग्य ( सुताः ) उत्पन्न हुए ( सोमासः ) ऐश्वर्य  
से युक्त पदार्थ ( वायवे ) वायु के सशक्त बलयुक्त ( इन्द्राय ) अत्यन्त ऐश्वर्य वाले के लिये ( प्रयः )  
अत्यन्त प्रिय को ( अभि ) सब ओर से ( यन्ति ) प्राप्त होते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—जैसे नदियां समुद्र को प्राप्त होती हैं वैसे ही मही  
मोषधियों के सेवन करनेवाले मुख को प्राप्त होते हैं ॥ ७ ॥

अथाग्निरिव विद्वान् कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

अब अग्नि के समान विद्वान् कैसा है इस विषय को कहते हैं ॥

सजृविश्वेभिर्देवेभिरश्विभ्यामुषसां सजृः । आ यादग्ने अत्रिवत्सुते रण  
॥ ८ ॥

सऽजृः । विश्वेभिः । देवेभिः । अश्विभ्याम् । उषसा । सऽजृः । आ ।  
याहि । अग्ने । अत्रिवत् । सुते । रण ॥ ८ ॥

पदार्थः—( सजृः ) संयुक्तः ( विश्वेभिः ) सर्वैः ( देवेभिः ) पृथिव्यादिभिः  
( अश्विभ्याम् ) प्रकाशाऽप्रकाशलोकाभ्याम् ( उषसा ) प्रातर्वेलया ( सजृः ) संयुक्तः  
( आ ) ( याहि ) आगच्छ ( अग्ने ) पावक इव विद्वान् ( अत्रिवत् ) व्यापकवत् ( सुते )  
उत्पन्ने जगति ( रण ) उपदिश ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् ! यथाऽग्निर्विश्वेभिर्देवेभिस्तजूरश्विभ्यामुषसा सजुः सुतेऽत्रिवदस्ति तथाऽऽयाहि रण ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र [उपमा] वाचकलुप्तोपमालङ्कारौ—हे मनुष्या या विद्युत्सर्वेषु पदार्थेषु व्याप्ताऽस्ति तां विजानीत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) अग्नि के सदृश तेजस्वी विद्वन् ! जैसे अग्नि ( विश्वेभिः ) सम्पूर्ण ( देवेभिः , पृथिवी आदिकों से ( सजुः ) संयुक्त तथा ( श्विभ्याम् ) प्रकाशित और अप्रकाशित लोकों तथा ( उषसा ) प्रातःकाल से ( सजुः ) संयुक्त ( सुते ) उत्पन्न जगत् में ( अत्रिवत् ) व्यापक के सदृश है वैसे ( आ, याहि ) प्राप्त हुईजिये और ( रण ) उपदेश करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में [उपमा और] वाचकलुप्तोपमालङ्कार हैं—हे मनुष्यो ! जो बिजुली सब पदार्थों में व्याप्त है उसको विशेष करके जानिये ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

सजुर्मित्रावरुणाभ्यां सजुः सोमेन विष्णुना । आ यासग्ने अत्रिवत्सुते रण ॥ ९ ॥

सजुः । मित्रावरुणाभ्याम् । सजुः । सोमेन । विष्णुना । आ । याहि । अग्ने । अत्रिवत् । सुते । रण ॥ ९ ॥

पदार्थः—( सजुः ) संयुक्तः ( मित्रावरुणाभ्याम् ) प्राणोदानाभ्याम् ( सजुः ) ( सोमेन ) ऐश्वर्य्यं चन्द्रेण वा ( विष्णुना ) व्यापकेनाकाशेन ( आ ) ( याहि ) ( अग्ने ) ( अत्रिवत् ) ( सुते ) ( रण ) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे अग्ने विद्वन् ! त्वं मित्रावरुणाभ्यां सजुः सोमेन विष्णुना सजुः सुतेऽत्रिवदस्ति तद्बोधनायाऽऽयाहि यस्मान् सत्यमुपदेश रण ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यदि मनुष्याः प्राणपानादिस्यविद्युद्विद्यां विजानीयुस्तर्हि बहुसुखं लभेरन् ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) विद्वन् ! आप ( मित्रावरुणाभ्याम् ) प्राण और उदान पवनों से ( सजुः ) संयुक्त ( सोमेन ) ऐश्वर्य्यं वा चन्द्र से और ( विष्णुना ) व्यापक आकाश से ( सजुः ) संयुक्त और ( सुते ) उत्पन्न हुए जगत् में ( अत्रिवत् ) व्यापक के सदृश है, उस के जानने के लिये ( आ, याहि ) प्राप्त हुईजिये और हम लोगों के लिये सत्य का ( रण ) उपदेश कीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—जो मनुष्य प्राण और अपान आदि में स्थित बिजुली को विद्या को जाने तो बहुत सुख को प्राप्त हों ॥ ९ ॥

पुनः स कीदृश इत्याह ॥

फिर वह कैसा है इस विषय को कहते हैं ॥

स॒जूर्ना॑दित्यैर्वसु॑भिः स॒जूरि॑न्द्रेण वा॒युना॑ । आ या॑ह्यग्ने अ॒त्रिव॑त्सुते र॒ण  
॥ १० ॥ ६ ॥

स॒ऽजूः । आ॒दित्यैः । वसु॑भिः । स॒ऽजूः । इ॒न्द्रेण॑ । वा॒युना॑ । आ । या॒हि ।  
अ॒ग्ने । अ॒त्रि॒ऽवन् । सु॒ते । र॒ण ॥ १० ॥

पदार्थः—( सजूः ) ( आदित्यैः ) मासैः ( वसुभिः ) पृथिव्यादिभिः ( सजूः )  
( इन्द्रेण ) जीवेन ( वायुना ) बलवता ( आ, याहि ) ( अग्ने ) पावकवद्विद्वन्  
( अत्रिवन् ) ( सुते ) ( रण ) उपदिश ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अग्ने । विद्वन्नादित्यैर्वसुभिस्सह सजूर्वायुनेन्द्रेण सजूः सुतेऽत्रिवद्वत्तंते  
तद्विज्ञापनायाऽऽयाहि रण च ॥ १० ॥

भावार्थः—[अत्रोपमालङ्कारः]—हे मनुष्या जो मानसो विद्युदग्निराकाशस्थो वर्तते  
तं विज्ञाय कार्यैर्पूषयुष्म्वम् ॥ १० ॥

पदार्थः—हे ( अग्नि ) अग्नि के समान विद्वन् ! जो ( आदित्यैः ) महीनों और ( वसुभिः )  
पृथिवी आदिकों के साथ ( सजूः ) संयुक्त और ( वायुना ) बलवान् ( इन्द्रेण ) जीव के साथ  
( सजूः ) संयुक्त ( सुते ) उत्पन्न हुए जगत् में ( अत्रिवन् ) व्यापक के समस्त वर्तमान है उस के  
अनाने के लिये ( आ, याहि ) प्राप्त हुआ जजिये और ( रण ) उपदेश करिये ॥ १० ॥

भावार्थः—[इस मन्त्र में उपमालङ्कार है]—हे मनुष्यो ! जो मन सम्बन्धी विजुलीरूप  
अग्नि आकाश में स्थित हुआ वर्तमान है उस को जान कर कार्य्यों में उपयोग करिये ॥ १० ॥

पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

स्व॒स्ति नो॑ मिमी॒ताम॒श्विना॒ भगः॑ । स्व॒स्ति दे॒व्यादि॑तिर॒न॒र्वणः॑ । स्व॒स्ति  
पू॒षा अ॒सुरो॑ दधातु नः स्व॒स्ति द्यावा॑पृथि॒वी सु॑चेतुना ॥ ११ ॥

स्व॒स्ति । नुः । मि॒मी॒ताम् । अ॒श्विना॑ । भगः॑ । स्व॒स्ति । दे॒वी । अ॒दि॒तिः ।  
अ॒न॒र्वणः॑ । स्व॒स्ति । पू॒षा । अ॒सुरः॑ । द॒धातु॑ । नः । स्व॒स्ति । द्यावा॑पृथि॒वी इति॑ ।  
सु॒ऽचेतु॑ना ॥ ११ ॥

पदार्थः—( स्वस्ति ) सुखम् ( नः ) अस्मभ्यम् ( मिमीताम् ) सृजेथाम  
( अश्विना ) अध्यापकोपदेशकौ ( भगः ) ऐश्वर्यकर्त्ता वायुः ( स्वस्ति ) ( देवी )  
देदीप्यमाना ( अदितिः ) अस्वण्डिता ( अनर्वणः ) अनश्वस्य ( स्वस्ति ) ( पूषा ) पुष्टिकरो

दुग्धादिः ( असुरः ) मेघः ( दधातु ) ( नः ) अस्मभ्यम् ( स्वस्ति ) ( द्यावापृथिवी )  
प्रकाशभूमी ( सुचेतुना ) सुष्ठु विज्ञापनेन ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाधिनानर्वाणः स्वस्ति मिमीतां भगो नः स्वस्ति देव्यदिति-  
विद्या नः स्वस्ति सुचेतुना द्यावापृथिवी नः स्वस्ति पूषाऽसुरो नः स्वस्ति दधातु तथा युष्मभ्यमपि  
ते दधतु ॥ ११ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः पदार्थविद्यया यान् पदार्थान् उपयुञ्जीरन् त एभ्य उपकारं  
अर्हन्तुं शक्नुयुः ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे ( अश्विना ) व्यापक और उपदेशक जन ( अनर्वाण )  
अश्वरहित का ( स्वस्ति ) सुख ( मिमीताम् ) रचे और ( भगः ) ऐश्वर्य को करने वाला धातु  
( नः ) हम लोगों के लिये ( स्वस्ति ) सुख ( देवी ) प्रकाशित ( अदितिः ) अलण्डविद्या ( नः )  
हम लोगों के लिये ( स्वस्ति ) सुख ( सुचेतुना ) उत्तम विज्ञापन से ( द्यावापृथिवी ) प्रकाश और  
भूमि, हम लोगों के लिये ( स्वस्ति ) सुख और ( पूषा ) पुष्टि करनेवाला दुग्धादि पदार्थ और  
( असुरः ) मेघ हम लोगों के लिये सुख को ( दधातु ) धारण करे वैसे आप लोगों के लिये भी वे  
सुख को धारण करे ॥ ११ ॥

भावार्थः—ओ मनुष्य पदार्थविद्या से जिन पदार्थों को उपयुक्त करें अर्थात् काम में लावें वे  
इतने उपकार ग्रहण करने को समर्थ हों ॥ ११ ॥

पुनर्मनुष्याः कथं विद्यावृद्धिं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे विद्यावृद्धि करें इस विषय को कहते हैं ॥

स्वस्तये वायुमुप ब्रवामहे सोमं स्वस्ति भुवनस्य यस्पतिः । बृहस्पतिं  
सर्वगणं स्वस्तये स्वस्तये आदित्यासो भवन्तु नः ॥ १२ ॥

स्वस्तये । वायुम् । उप । ब्रवामहे । सोमम् । स्वस्ति । भुवनस्य । यः । पतिः ।  
बृहस्पतिम् । सर्वगणम् । स्वस्तये । स्वस्तये । आदित्यासः । भवन्तु । नः ॥ १२ ॥

पदार्थः—( स्वस्तये ) सुखाय ( वायुम् ) वायुविद्याम् ( उप ) ( ब्रवामहे )  
उपदिशेम ( सोमम् ) ऐश्वर्यम् ( स्वस्ति ) ( भुवनस्य ) लोकस्य ( यः ) ( पतिः ) पालकः  
( बृहस्पतिम् ) बृहतीनां स्वामिनम् ( सर्वगणम् ) सर्वे गणाः समूहा यस्मिन् ( स्वस्तये )  
निरुपद्रवाय ( स्वस्तये ) परमसुखाय ( आदित्यासः ) अष्टचत्वारिंशद्वर्षपरिमितेन अक्षय्येण  
कृतविद्या मासा इव व्याप्तास्त्रिविधा वा ( भवन्तु ) ( नः ) अस्मभ्यम् ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा वयं स्वस्तये वायुं सोममुप ब्रवामहे तथा श्रुत्वा  
युष्मन्त्यान्त्युप ब्रूवत । यो भुवनस्य पतिः सः स्वस्तये सर्वगणं बृहस्पति नः स्वस्ति च दधातु  
यथाऽऽदित्यासो नः स्वस्तये भवन्तु तथा युष्मभ्यमपि सन्तु ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकमुपमालङ्कारः—मनुष्याः परस्परं पदार्थविद्यां श्रुत्वाऽभ्यस्य च विद्वांसो भवन्तु ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे हम लोग ( स्वस्तये ) सुख के लिये ( वायुम् ) वायुविद्या और ( सोमम् ) ऐश्वर्य का ( उप, इवामहे ) उपदेश देवें, वैसे सुनकर आप लोग अन्यो के प्रति उपदेश दीजिये और ( यः ) जो ( भुवनस्य ) लोक का ( पतिः ) स्वामी है वह ( स्वस्तये ) उपद्रव दूर होने के लिये ( सर्वंगणम् ) सम्पूर्ण समूह जिस में उस ( बृहस्पतिम् ) बड़ी वेदवाणियों के स्वामी का और ( नः ) हम लोगों के लिये ( स्वस्ति ) सुख को धारण करे और जैसे ( आदित्यास्तः ) अड़तालीस वर्ष परिमित ब्रह्मचर्य से किया विद्याभ्यास जिन्होंने तथा जो मास के सदृश सम्पूर्ण विद्याओं में व्याप्त वे हम लोगों के धर्म ( स्वस्तये ) अत्यन्त सुख के लिये ( भवन्तु ) हों वैसे आप लोगों के लिये भी हों ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकमुपमालङ्कार है—मनुष्य परस्पर पदार्थविद्या को सुन और अभ्यास कर के विद्वान् हों ॥ १२ ॥

पुनर्विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

विश्वे देवा नो अद्या स्वस्तये वैश्वानरो वसुरग्निः स्वस्तये । देवा  
अवन्तुभवं स्वस्तये स्वस्ति नो रुद्रः पातुर्हसः ॥ १३ ॥

विश्वे । देवाः । नः । अद्य । स्वस्तये । वैश्वानरः । वसुः । अग्निः । स्वस्तये ।  
देवाः । अवन्तु । भवं । स्वस्तये । स्वस्ति । नः । रुद्रः । पातु । अहसः ॥ १३ ॥

पदार्थः—( विश्वे ) सर्वे ( देवाः ) विद्वांसः ( नः ) अस्मान् ( अद्या ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( स्वस्तये ) सुखाय ( वैश्वानरः ) विश्वेषु नरेषु राजमानः ( वसुः ) य सर्वत्र वसति ( अग्निः ) पावकः ( स्वस्तये ) आनन्दाय ( देवाः ) विद्वांसः ( अवन्तु ) ( ऋभवः ) मेधाविनः ( स्वस्तये ) विद्यासुखाय ( स्वस्ति ) सुखकरं वत्तमानम् ( नः ) अस्मान् ( रुद्रः ) दुष्टदण्डकः ( पातु ) ( अहसः ) अपराधात् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाद्या विश्वे देवाः स्वस्तये नोऽवन्तु स्वस्तये वैश्वानरो वसुरग्निरवन्तुभवो देवाः स्वस्तयेऽवन्तु रुद्रः स्वस्ति भावयित्वा नोऽस्मानहसः पातु ॥ १३ ॥

भावार्थः—विदुषां योग्यतास्ति उपदेशाध्यापनाभ्यां सर्वान्मनुष्यान् सततं रक्षयित्वा वर्धयन्तु ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे ( अद्या ) आज ( विश्वे, देवाः ) संपूर्ण विद्वान् जन ( स्वस्तये ) सुख के लिये नः ) हम लोगों की ( अवन्तु ) रक्षा करें और ( स्वस्तये ) सुख के लिये ( वैश्वानरः ) समस्त मनुष्यों में प्रकाशमान ( वसुः ) सर्वत्र वसने वाला ( अग्निः ) अग्नि रक्षा करे और ( ऋभवः ) बुद्धिमान् ( देवाः ) विद्वान्जन ( स्वस्ति ) विद्यासुख के लिये



रक्षा करें और ( रुद्र ) दुष्टों को दण्ड देने वाला ( स्वस्ति ) सुख की भावना करके ( नः ) हम लोगों की ( ग्रहण ) अपराध से ( पातु ) रक्षा करे ॥ १३ ॥

भावार्थः—विद्वानों की योग्यता है कि उपदेश और अध्यापन से सब मनुष्यों की निरन्तर रक्षा कर के वृद्धि करावें ॥ १३ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहने हैं ॥

**स्वस्ति मित्रावरुणा स्वस्ति पथ्ये रेवति । स्वस्ति नः इन्द्रश्चाग्निश्च  
स्वस्ति नो अदिते कृधि ॥ १४ ॥**

स्वस्ति । मित्रावरुणा । स्वस्ति । पथ्ये । रेवति । स्वस्ति । नः । इन्द्रः । च ।  
अग्निः । च । स्वस्ति । नः । अदिते । कृधि ॥ १४ ॥

पदार्थः—( स्वस्ति ) सुखम् ( मित्रावरुणा ) प्राणोदानौ ( स्वस्ति ) ( पथ्ये )  
पथोनपेते कर्मणि ( रेवति ) बहुधनयुक्ते ( स्वस्ति ) ( नः ) अस्मभ्यम् ( इन्द्रः ) वायुः  
( च ) ( अग्निः ) विद्युन् ( च ) ( स्वस्ति ) सुखम् ( नः ) अस्मभ्यम् ( अदिते )  
अखण्डितविद्यु ( कृधि ) कुरु ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे अदिते रेवति ! त्वं पथ्ये यथा मित्रावरुणा नः स्वस्ति इन्द्रश्च स्वस्ति  
अग्निश्च स्वस्ति नः करोति तथा स्वस्ति कृधि ॥ १४ ॥

भावार्थः—यः सर्वेभ्यः सुखं प्रयच्छति स एव विद्वान् प्रशंसितो भवति ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे ( अदिते ) खण्डितविद्या से रहित ( रेवति ) बहुत धन से युक्त माप ( पथ्ये )  
मार्गयुक्त कर्म में जैसे ( मित्रावरुणा ) प्राणों और उदान ( नः ) हम लोगों के लिये ( स्वस्ति )  
सुख ( इन्द्र, च ) और वायु ( स्वस्ति ) सुख को ( अग्निः, च ) और बिजुली ( स्वस्ति ) सुख  
( नः ) हम लोगों के लिये करती है वैसे ( स्वस्ति ) सुख ( कृधि ) करिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—जो सब जीवों के लिये सुख देता है वही विद्वान् प्रशंसित होता है ॥ १४ ॥

**मनुष्यैर्विद्वत्सङ्गेन धर्ममार्गेण गन्तव्यमित्याह ॥**

मनुष्यों को विद्वानों के संग से जो धर्ममार्ग उससे चलना चाहिये इस  
विषय को कहते हैं ॥

**स्वस्ति पन्थामनु चरेम सूर्याचन्द्रमसौऽविव । पुनर्ददताघ्नता जानता  
सङ्गमेमहि ॥ १५ ॥ ७ ॥**

स्वस्ति । पन्थाम् । अनु । चरेम । सूर्याचन्द्रमसौऽविव । पुनः । ददता ।  
अघ्नता । जानता । सम् । गमेमहि ॥ १५ ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( स्वस्ति ) सुखम् ( पन्थाम् ) पन्थानाम् ( अनु ) ( चरेम ) अनुगच्छेम  
( सूर्याचन्द्रमसादिव ) ( पुनः ) ( ददता ) दानकर्त्रा ( अघ्नता ) अहिंसकेन ( जानता )  
विदुषा ( समु ) ( गमेमहि ) सङ्गच्छेमहि ॥ १५ ॥

**अन्वयः**—वयं सूर्याचन्द्रमसादिव स्वस्ति पन्थामनु चरेम पुनर्ददताघ्नता जानता  
सह सङ्गमेमहि ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्या यथा सूर्यश्चन्द्रश्च नियमेनाहर्निशं गच्छतस्तथा न्यायमार्गं  
गच्छत सज्जनैः सह समागमं कुरुतेति ॥ १५ ॥

अत्राग्निविद्वद्गुणवर्णनादेतद्वचस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ।

इत्येकपञ्चाशत्तमं सूक्तं सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हम लोग ( सूर्याचन्द्रमसादिव ) सूर्य और चन्द्रमा के साथ ( स्वस्ति ) सुख  
( पन्थाम् ) मार्गों के ( अनु चरेम ) अनुगामी हों और ( पुनः ) फिर ( ददता ) दान करने  
( अघ्नता ) और नहीं नाश करने वाले ( जानता ) विद्वान् के साथ ( समु गमेमहि )  
मिलें ॥ १५ ॥

**भावार्थः**—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य और चन्द्रमा नियम से दिनरात्रि चलते हैं वैसे न्याय के  
मार्ग को प्राप्त हुईये । और सज्जनो के साथ समागम करिये ॥ १५ ॥

इस सूक्त में अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे  
पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह इक्यावनवां सूक्त और सप्तम वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तदशचंस्व द्विपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य श्यावाश्च आत्रेय ऋषिः ।

मरुतो देवताः । १ । ४ । ५ । १५ विराडनुष्टुप् । २ । ७ । १०

निचृदनुष्टुप् । ८ । १२ । १३ अनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ।

६ पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः । ३ । ९ । ११

भुरिगुष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः । १४

विराड् बृहती । १६ भुरिग्वृहती । १७

स्वराड्वृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः ॥

अथ मनुष्याः सत्कर्त्तव्यान् सत्कुर्युरित्याह ॥

अथ सप्तह ऋचावाले बावतवें सूक्त का प्रारम्भ है उसकें प्रथम मंत्र में मनुष्य सत्कार करने योग्यों का सत्कार करें इस विषय को कहते हैं ॥

प्र श्यावाश्च धृष्णुयार्चो मरुद्भिर्ऋक्भिः । ये अद्रोघमनुष्वधं भवो  
मदन्ति यज्ञियाः ॥ १ ॥

प्र । श्यावऽअश्व । धृष्णुऽया । अर्चो । मरुन्ऽभिः । ऋक्ऽभिः । ये । अद्रोघम् ।  
अनुऽस्वधम् । भवः । मदन्ति । यज्ञियाः ॥ १ ॥

भावार्थः—( प्र ) ( श्यावाश्च ) श्यावाः कृष्णशिक्षाऽग्नयोऽग्ना यस्य तत्सम्बुद्धौ  
( धृष्णुया ) दृढत्वेन ( अर्चो ) सत्कुरु । अत्र द्रव्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः । ( मरुद्भिः )  
मनुष्यैः ( ऋक्भिः ) सत्कर्त्तृभिः ( ये ) ( अद्रोघम् ) द्रोहरहितम् ( अनुष्वधम् )  
स्वधामन्नमनुवर्त्तमानम् ( भवः ) भवणम् ( मदन्ति ) हर्षन्ति ( यज्ञियाः )  
यज्ञकर्त्तारः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे श्यावाश्च ! ये यज्ञिया अद्रोघमनुष्वधं भवो मदन्ति तानृक्वभिर्मरुद्भिर्धृष्णुया प्रार्चो ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सत्कर्त्तव्यान्सत्कुर्यन्ति ते सर्वे सत्कृता भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( श्यावाश्च ) कालीगित्ता वाले अग्नि रूप घोड़ों से युक्त ( ये ) जो ( यज्ञियाः )  
सत्कार करने वाले ( अद्रोघम् ) द्रोह से रहित ( अनुष्वधम्, भवः ) अन्न और अवरण के अनुकूल  
वर्त्तमान ( मदन्ति ) आनन्दित होते हैं उन की ( ऋक्भिः ) सत्कार करने वाले ( मरुद्भिः )  
मनुष्यों के साथ ( धृष्णुया ) दृढ़ता से ( प्र, अर्चो ) सत्कार करो ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सत्कार करने योग्यों का सत्कार करते हैं वे सब सत्कृत होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

ते हि स्थिरस्य श्वसः सखायः सन्ति धृष्णुया । ते यामना  
धृषद्विनस्त्वना पान्ति शश्वतः ॥ २ ॥

ते । हि । स्थिरस्य । श्वसः । सखायः । सन्ति । धृष्णुया । ते । यामन् ।  
आ । धृषद्विनः । त्वना । पान्ति । शश्वतः ॥ २ ॥

पदार्थः—( ते ) ( हि ) ( स्थिरस्य ) ( श्वसः ) बलस्य ( सखायः ) ( सन्ति )  
( धृष्णुया ) दृढत्वादिगुणयुक्ताः ( ते ) ( यामन् ) यामनि ( आ ) ( धृषद्विनः )  
बहुदृढत्वादिगुणयुक्ताः ( त्वना ) आत्मना ( पान्ति ) ( शश्वतः ) निरन्तराः ॥ २ ॥

अन्वयः—वे स्थिरस्य श्वसो धृष्णुयः सखायस्सन्ति ते हि त्वना यामन्  
धृषद्विन आ पान्ति वे यामन्प्रवृत्ताः सन्ति ते शश्वतः पथिकान् रक्षन्ति ॥ २ ॥

भावार्थः—विदुषामेव मित्रत्वं रक्षणं स्थिरं भेषति नान्यस्य ॥ २ ॥

पदार्थः—जो ( स्थिरस्य ) स्थिर ( श्वसः ) बल के ( धृष्णुया ) दृढत्वादि गुणों से  
युक्त ( सखायः ) मित्र ( सन्ति ) हैं ( ते ) वे । हि ) ही ( त्वना ) आत्मा से ( यामन् ) मार्ग में  
( धृषद्विनः ) बहुत दृढत्व आदि गुणों से युक्त ( आ पान्ति ) अच्छे प्रकार पालन करते हैं और  
जो मार्ग में प्रवृत्त हैं ( ते ) वे ( शश्वतः ) निरन्तर पथिकों की रक्षा करते हैं । २ ।

भावार्थः—विद्वानों का ही मित्रपन और रक्षण स्थिर होता है, अन्य किसी का नहीं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

ते स्यन्द्रासो नोक्ष्णोऽति स्कन्दन्ति शर्वरीः । मरुतामघ्ना महो दिवि क्षमा  
च मन्महे ॥ ३ ॥

ते । स्यन्द्रासः । न । उक्ष्णः । अति । स्कन्दन्ति । शर्वरीः । मरुताम् । अध ।  
महः । दिवि । क्षमा । च । मन्महे ॥ ३ ॥

पदार्थः—( ते ) ( स्यन्द्रासः ) किञ्चिच्छेष्टमानाः ( न ) इव ( उक्ष्णः )  
क्षेपकान् ( अति ) ( स्कन्दन्ति ) ( शर्वरीः ) रात्रीः ( मरुताम् ) मनुष्याणाम् ( अध )  
अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( महः ) महति ( दिवि ) प्रकाशे ( क्षमा ) ( च )  
( मन्महे ) विजानीमः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् । ये महो दिवि मरुतां सन्निधौ क्षमाऽधा च स्यन्द्रामो नोक्षणां शर्वरीरति एकन्दन्ति तान्वय मन्महे ते सर्वमनुष्यैर्विज्ञानव्या ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये मनुष्या अहर्निशं पुरुषार्थमनुभिष्टुम्ति ते दुःखमुल्लङ्घन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् । जो ( मह ) बड़े ( दिवि ) प्रकाश और ( मरुताम् ) मनुष्यों के समीप में ( क्षमा ) क्षमा ( अधा च ) और इसके अनन्तर ( स्यन्द्रास ) दुःख प्रेषा करते दुष्टों के ( न ) लक्षण ( उक्षणा ) मचन करने वा ( शर्वरी ) रात्रियों को ( सन्नि स्यन्दन्ति ) प्राप्त प्राप्त होत हैं उनको हम लोग ( मन्महे ) विशेष प्रकार से जानते हैं ( ते ) वे सब मनुष्या को जानने योग्य हैं ॥ ३ ॥

भाषा—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो मनुष्य दिनरात्रि पुरुषार्थ करते हैं वे दुःख का उत्सर्जन करते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

मरुतुं वो दधीमहि स्तोमं यज्ञं च धृष्णुया । विरये ये मानुषा युगा  
पान्ति मर्त्यं रिचः ॥ ४ ॥

मरुतुऽस्तु । वः । दधीमहि । स्तोमम् । यज्ञम् । च । धृष्णुऽया । विरये । ये ।  
मानुषा । युगा । पान्ति । मर्त्यम् । रिचः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( मरुतु ) मनुष्येषु ( वः ) बुध्मान् ( दधीमहि ) ( स्तोमम् )  
रक्षाधीनम् ( यज्ञम् ) पुरुषार्थम् ( च ) ( धृष्णुया ) इहानि ( विरये ) सर्वे ( ये )  
( मानुषा ) मनुष्यास्ताभिमानि ( युगा ) युगानि वर्षाणि ( पान्ति ) रक्षन्ति ( मर्त्यम् )  
मनुष्यम् ( रिचः ) हिंसकात् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वे विरये भवन्तो धृष्णुया मानुषा युगा स्तोमं यज्ञं मर्त्यं च  
रिचः पान्ति तां वो वयं मरुतु दधीमहि ४ ।

भावार्थः—ये वैदिकमानुषाणि युगानि वर्षाणि च जानन्ति ते गतिमविशमिदो  
आकरोते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( ये ) जो ( विरये ) सब धातु लोग ( धृष्णुया ) रक्ष ( मानुषा )  
मनुष्यों के संबंधी ( युगा ) वर्षों को ( स्तोमम् ) प्रसंका करने लोग ( यज्ञम् ) पुरुषार्थ को  
( मर्त्यम्, च ) और मनुष्य को ( रिचः ) हिंसक वे ( पान्ति ) रक्षते वर्षाणि क्वाते हैं वयं ( वः )  
वयं लोगों को हम लोग ( मरुतु ) मनुष्यों से ( दधीमहि ) कराल करें ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो देव और मनुष्यसम्बन्धी युगों और वर्षों को जानते हैं वे गणितविद्या के जाननेवाले होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

अर्हन्तो ये सुदानवो नरो असामिश्रवसः । प्र यज्ञं यज्ञियेभ्यो दिवो अर्चा  
मरुद्भ्यः ॥ ५ ॥ ८ ॥

अर्हन्तः । ये । सुदानवः । नरः । असामिश्रवसः । प्र । यज्ञम् । यज्ञियेभ्यः ।  
दिवः । अर्च । मरुद्भ्यः ॥ ५ ॥ ८ ॥

पदार्थः—( अर्हन्तः ) योग्यता प्राप्तुबन्तः ( ये ) ( सुदानवः ) उत्तमदानाः  
( नरः ) ( असामिश्रवसः ) अस्वण्डितवलाः ( प्रः ) ( यज्ञम् ) सत्कारात्मकं कर्म  
( यज्ञियेभ्यः ) यज्ञसम्पादकेभ्यः ( दिवः ) कामयमानाः ( अर्चा ) सत्कुरु । अत्र  
दृढ्यचोतस्तिष्ठ इति वीर्यः । ( मरुद्भ्यः ) मनुष्येभ्यः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यज्ञियेभ्यो यज्ञमर्हन्तः सुदानवोऽसामिश्रवसो नरो दिवो  
मरुद्भ्यो यज्ञं ताप्नुवन्ति तांस्तु प्रार्चा ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्या वायव्यबलं वर्द्धितुमिच्छेयुस्तावदेव वर्द्धितुं शक्यम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! ( ये ) जो ( यज्ञियेभ्यः ) यज्ञ करनेवालों के लिये ( यज्ञम् )  
सत्कारात्मक कर्म का ( अर्हन्तः ) योग्यता को प्राप्त होते हुए ( सुदानवः ) उत्तम दान देने वाले  
( असामिश्रवसः ) अस्वण्डित बलवन्तः ( नरः ) जन ( दिवः ) कामना करते हुए ( मरुद्भ्यः )  
मनुष्यों के लिये सत्कारात्मक कर्म को सिद्ध करते हैं उन का श्राप ( प्र, अर्चा ) सत्कार  
करिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्य जितने वस बढ़ाने की इच्छा करें उनका ही बड़ सकता है ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

आ रुक्मैरा युधा नरं ऋष्या ऋष्टरिसुक्षत । अन्वेनां अहं विद्युतो मरुतो  
जह्मतीरिव भानुरर्त्तं त्मना दिवः ॥ ६ ॥

आ । रुक्मैः । आ । युधा । नरः । ऋष्याः । ऋष्टीः । असुक्षत । अनु ।  
युनाम् । अहं । विद्युतः । मरुतः । जह्मतीऽइव । भानुः । अर्त्त । त्मना ।  
दिवः ॥ ६ ॥



**पदार्थः—**( आ ) समन्तान् ( रुक्मैः ) रोचमानैः प्रदीप्तैः ( आ ) ( युधा ) युद्धेन ( नरः ) नायकाः ( ऋष्याः ) महान्तः ( ऋष्टीः ) प्राप्ताः सेनाजनाः ( असृक्षत ) सृजन्तु ( अनु ) ( एनाम् ) ( अह ) विनिग्रहे ( विद्युतः ) ( मरुतः ) वायोः ( जम्भतीरिव ) शब्दकारिण्यः शीघ्रगतयो वा ता इव ( भानुः ) दीप्तिः ( अर्त्त ) प्राप्नुत ( त्मना ) आत्मना ( दिवः ) कामयमानाः ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वांसः ! यथा ऋष्या नरो युधर्षीरान्वसृक्षत । एनानह जम्भतीरिव विद्युतो मरुतो दिवो भानुस्त्वना ज्ञातु योग्याः सन्ति तान् यूयं रुक्मैराऽऽर्त्त ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**विद्वांसो मनुष्यान्विद्युदादिविद्यां प्रापयन्तु ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वांसो ! जैसे ( ऋष्याः ) बड़े ( नरः ) प्रमणी जन ( युधा ) युद्ध से ( ऋष्टीः ) प्राप्त हुए सेनाओं के जन ( आ, अनु, समृक्षत ) सब प्रकार अनुकूल उत्पन्न करें और ( एनाम् ) इनको ( अह ) ग्रहण करने में ( जम्भतीरिव ) शब्द करने वा शीघ्र चलने वालियों के सदृश ( विद्युतः ) बिजुली और ( मरुतः ) पवन की ( दिवः ) कामना करते हुए जन और ( भानुः ) दीप्ति ( त्मना ) आत्मा से जानने योग्य हैं उनको आप ( रुक्मैः ) रोचमान प्रदीप्तों से ( आ ) सब प्रकार ( अर्त्त ) प्राप्त हुईये ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**विद्वान् जन मनुष्यों के लिये बिजुली आदि विद्याओं को प्राप्त करावें ॥ ६ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

ये वावृधन्त पार्थिवा य उरावन्तरिक्षे आ । वृजने वा नदीनां सधस्थे  
वा महो दिवः ॥ ७ ॥

ये । वावृधन्त । पार्थिवाः । ये । उरो । अन्तरिक्षे । आ । वृजने । वा ।  
नदीनाम् । सधस्थे । वा । महः । दिवः ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**( ये ) ( वावृधन्त ) वृक्षं वर्धन्ते ( पार्थिवाः ) पृथिव्यां विदिताः ( ये ) ( उरो ) बहुरूपे ( अन्तरिक्षे ) आकाशे ( आ ) ( वृजने ) वृजन्ति यस्मिंस्तस्मिन् ( वा ) ( नदीनाम् ) ( सधस्थे ) समानस्थाने ( वा ) ( महः ) महान्तः ( दिवः ) कामयमानाः ॥ ७ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या य उरावन्तरिक्षे पार्थिवा वावृधन्त ये वा नदीनां सधस्थे वृजने वाऽऽवावृधन्त महो दिवो वावृधन्त तान् यूयं विजानीत ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**ये पृथिव्यादिविद्यां जानन्ति ते सर्वतो वर्धन्ते ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ! ( ये ) जो ( उरो ) बहुत रूप वाले ( अन्तरिक्षे ) आकाश में ( पार्थिवाः ) पृथिवी में जाने गये पदार्थ ( वावृधन्त ) वर्धन्त वृद्धि को प्राप्त होते हैं ( ये, वा )

अथवा जो ( नदीनाम् ) नदियों के ( सघस्थे ) समान स्थान में ( वृजने, वा ) वा वर्जते हैं जिसमें उसमें ( प्रा ) सब प्रकार अत्यन्त वृद्धि को प्राप्त होते हैं और ( महः ) महान् ( दिवः ) कामना करने वाले वृद्धि को प्राप्त होते हैं उन को आप लोग विशेष कर के जानिये ॥ ७ ॥

भाषार्थः—जो पृथिवी आदिको की विद्या को जानते हैं वे सब प्रकार वृद्धि को प्राप्त होते हैं ॥ ७ ॥

**पुनर्विद्वान् किं कुर्यादित्याह ॥**

फिर विद्वान् क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

शर्धो मारुतमुच्छ्वस सत्यशवसमृभ्वसम् । उत स्म ते शुभे नरः प्र  
स्यन्द्रा युजत त्मना ॥ ८ ॥

शर्धः । मारुतम् । उत । शंसु । सत्यशवसम् । ऋभ्वसम् । उत । स्म । ते ।  
शुभे । नरः । प्र । स्यन्द्राः । युजत । त्मना ॥ ८ ॥

पदार्थः—( शर्धः ) बलम् ( मारुतम् ) मनुष्याणामिदम् ( उत ) ( शंस ) स्तुति ( सत्यशवसम् ) सत्यं शवो बलं यस्य ( ऋभ्वसम् ) ऋभु मेधाविनमसते गृह्णाति तम् । ऋभुरिति मेधाविनाम् । निघं० ३ । १५ । अस—गत्यादिः ( उत ) ( स्म ) ( ते ) ( शुभे ) ( नरः ) नेतारो मनुष्याः ( प्र ) ( स्यन्द्राः ) धैर्यगतयः ( युजत ) ( त्मना ) आत्मना ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे विद्वत्स्व मारुतं शर्धः सत्यशवसमृभ्वसमुच्छ्वस । उत स्म ते स्यन्द्रा नरो यूयं शुभे त्मना परमात्मानं प्र युजत ॥ ८ ॥

भाषार्थः—मनुष्यैरुत्तमं बलं परमात्मा च सततं प्रशंसनीयः ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! आप ( मारुतम् ) मनुष्यों के संबन्धी इस ( शर्धः ) बल और ( सत्यशवसम् ) सत्य बल जिस का उत ( ऋभ्वसम् ) बुद्धिमान् को ग्रहण करने वाले की ( उत, शंस ) अच्छे प्रकार स्तुति करो ( उत ) और ( स्म ) निश्चित ( ते ) वे ( स्यन्द्राः ) धीरतायुक्त समन वाले ( नर ) नायक आप लोग ( शुभे ) उत्तम कार्य में ( त्मना ) आत्मा से परमात्मा को ( प्र, युजत ) प्रयुक्त करो ॥ ८ ॥

भाषार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि उत्तम बल और परमात्मा की निरन्तर प्रशंसा करें ॥ ८ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं

उत स्म ते परुष्यामूर्णी वसत शुन्ध्यवः । उत पुन्या स्थानामद्वि  
भिन्दन्त्योर्वसा ॥ ९ ॥

उत । स्म । ते । परुष्याम् । ऊर्णाः । वसत । शुन्ध्यवः । उत । पव्या ।  
रथानाम् । अद्रिम् । भिन्दन्ति । ओजसा ॥ ९ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( स्म ) एव ( ते ) ( परुष्याम् ) पालनकर्त्र्याम्  
( ऊर्णाः , रक्षिताः ( वसत ) ( शुन्ध्यवः ) शोधिकाः ( उत ) ( पव्या ) रथचक्राणां रेखाः  
( रथानाम् ) ( अद्रिम् ) मेघम् ( भिन्दन्ति ) ( ओजसा ) बलेन ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या याः परुष्यां शुन्ध्यवो रथानां पव्या ओजसाऽद्रि भिन्दन्ति ।  
उत वर्तन्ति तस्मै स्युः । उत स्मोर्णाः सन्तोऽत्र सत्कृता यूय वसत ॥ ६ ॥

भावार्थः—यथा मेघा वर्तन्तः पृथिवीं विदीर्णन्ति तथैव सत्पुरुषसङ्गोऽशुद्धिं  
छिनत्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( परुष्याम् ) पालन करने वाली मे ( शुन्ध्यवः ) शोधन करने  
वाली ( रथानाम् ) बाहनों के ( पव्या ) रथों के चक्रों पहियों की लीको के सङ्घ ( ओजसा ) बल  
मे ( अद्रिम् ) मेघ को ( भिन्दन्ति ) तोड़ती हैं ( उत ) और वर्तती हैं वे ( ते ) तुम्हारे लिये हों  
( उत ) और ( स्म ) निश्चित ( ऊर्णाः ) रक्षित हुए यहां सत्कार किये गये आप लोग ( वसत )  
वसिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—जैसे मेघ वर्तते हुए पृथिवी को विदीर्ण करते हैं वैसे ही श्रेष्ठ पुरुषों का सङ्घ  
अशुद्धि का नाश करता है ॥ ६ ॥

मनुष्यैः सर्वे विद्याधर्ममार्गा अन्वेषणीया इत्याह ॥

मनुष्यों को समस्त विद्या धर्ममार्ग ढूँढने चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

आपथयो विपथ्योन्तस्पथा अनुपथाः । एतेभिर्मह्यं नामभिर्यज्ञं विष्टार  
ओहते ॥ १० ॥ ६ ॥

आऽपथयः । विऽपथयः । अन्तःऽपथा । अनुऽपथाः । एतेभिः । मह्यम् ।  
नामऽभिः । यज्ञम् । विऽस्तारः । ओहते ॥ १० ॥ ९ ॥

पदार्थः—( आपथयः ) समन्तादभिमुखः पन्था येषान्ते ( विपथयः ) विविधा  
विरुद्धा वा पन्थानो येषान्ते ( अन्तःस्पथा ) अन्तराध्यन्तरे पन्था येषान्ते ( अनुपथाः )  
अनुकूलः पन्था येषान्ते ( एतेभिः ) मार्गमार्गस्थैर्वा ( मह्यम् ) ( नामभिः ) संज्ञाभिः  
( यज्ञम् ) विद्वत्सत्कारादिकम् ( विष्टारः ) प्रसारः ( ओहते ) प्राप्नोति ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या आपथयो विपथयोऽन्तस्पथाऽनुपथा एतेभिर्नामभिर्मह्यं यज्ञं  
विष्टार ओहते ॥ १० ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यूयं सर्वविद्यातत्त्वजन्यक्रियाकौशलमार्गान् यथावत्साक्षा-  
त्कृत्याऽन्यान्पि सम्यक् विज्ञापयत ॥ १० ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ( आपथयः ) सब ओर अभिमुख मार्ग जिन का वे और ( विपथयः ) अनेक प्रकार के वा विरुद्ध मार्ग जिन के वे और ( अन्त्यस्था ) भीतर मार्ग जिन के वे और ( अनुपथा ) अनुकूल मार्ग जिन का वे ( एतेभिः ) इन मार्गों वा मार्गों में स्थित दुष्टों और ( नाशभिः ) सजायों से ( मह्यम् ) मेरे लिये ( यज्ञम् ) विद्वानों के सत्कार आदि कर्म को ( विष्टारः ) विस्तार ( ओहते ) प्राप्त होता है ॥ १० ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! आप लोग सम्पूर्ण विद्याओं और उन से उत्पन्न हुए क्रिया कौशल मार्गों को यथावत् प्रत्यक्ष करके अन्यो को भी उत्तम प्रकार जनाओ सिलसिलाओ ॥ १० ॥

**मनुष्याः क्रमेण विद्यादिव्यवहारं प्राप्नुयुरित्याह ॥**

मनुष्य क्रम से विद्यादि व्यवहार को प्राप्त होवें इस विषय को कहने हैं ॥

**अधा नरो न्योहतेऽधा नियुत ओहते । अधा पारावता इति चित्रा  
रूपाणि दृश्यी ॥ ११ ॥**

अधः । नरः । नि । ओहते । अध । निऽयुतः । ओहते । अध । पारावताः ।  
इति । चित्रा । रूपाणि । दृश्यी ॥ ११ -॥

**पदार्थः—**( अधा ) अध । अत्र सर्वत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( नरः ) विद्यासु  
नायकः ( नि ) निश्चयेन ( ओहते ) प्राप्नोति प्रापयति वा ( अधा ) ( नियुतः )  
निश्चितवाक्यादिगतिमान् ( ओहते ) ( अधा ) ( पारावताः ) पारावति दूरदेशे भवाः  
( इति ) अनेन प्रकारेण ( चित्रा ) चित्राण्यङ्गुतानि ( रूपाणि ) ( दृश्यी ) द्रष्टुं  
योग्यानि ॥ ११ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या अधा यो नरो विद्याकार्याणि न्योहतेऽधा नियुत ओहतेऽधा  
पारावता दृश्यी चित्रा रूपाणीति साक्षात्करोति स कृतकृत्यो जायते ॥ ११ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यैः पुरस्ताद्ब्रह्मचर्येण विद्या अधीत्य तदनन्तरं कार्यरचनकौशलं  
साक्षात्कृत्य पुनरनुमानेन दूरस्थानाभ्युदयानां पदार्थानां विज्ञानं कृत्वाऽऽश्चर्याणि कर्माणि  
कर्त्तव्यानि ॥ ११ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ! ( अधा ) इस के अनन्तर जो ( नरः ) विद्याओं में अग्रणी जग  
विद्याओं के कार्यों को ( नि ) निश्चय कर के (ओहते) प्राप्त होता वा प्राप्त कराता है और ( अधा )  
इस के अनन्तर ( नियुत ) निश्चित वाक्य आदि गमनवाला ( ओहते ) प्राप्त होता वा प्राप्त कराता है  
( अधा ) इसके अनन्तर ( पारावता ) दूर देश में होने वाले ( दृश्यी ) देखने के योग्य ( चित्रा )  
अदभुत ( रूपाणि ) रूपों के ( इति ) इस प्रकार से प्रत्यक्ष करता है वह कृत कृत्य होता है ॥ ११ ॥

भाषार्थः— मनुष्यों को चाहिये कि पहिले ब्रह्मचर्य्य से विद्याओं को पढ़ कर उस के अनन्तर काम्यों के रखने में प्रवीणता को प्रत्यक्ष कर के फिर अनुमान से दूर में स्थित अदृश्य पदार्थों के विज्ञान को कर के ब्राह्मचर्य्ययुक्त कार्य्य करें ॥ ११ ॥

पुनर्मनुष्याः कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे वर्त्ते इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

छन्दःस्तुभः कुमन्वव उत्समा कीरिणो नृतुः । ते मे के चिन् तायव  
ऊमा आसन्दशि त्विषे ॥ १२ ॥

छन्दुःस्तुभः । कुमन्ववः । उत्सम् । आ । कीरिणः । नृतुः ते । मे । के ।  
चिन् । न । तायवः । ऊमाः । आसन् । दशि । त्विषे ॥ १२ ॥

पदार्थः—( छन्दःस्तुभः ) ये छन्दोभिः स्तोभनं स्तवनं कुर्वन्ति ( कुमन्ववः )  
आत्मनः कुभनमुन्दनमिच्छवः ( उत्सम् ) कूपमिव ( आ ) समन्तान् ( कीरिणः ) विक्षेपकाः  
( नृतुः ) नर्तक इव ( ते ) ( मे ) मम ( के ) ( चिन् ) अपि ( न ) ( तायवः ) स्तेनाः  
( ऊमाः ) सर्वस्य रक्षणादिकर्तारः ( आसन् ) भवेयुः ( दशि ) दर्शके ( त्विषे )  
शरीरात्मदीप्तिबलाय ॥ १२ ॥

अन्वयः—ये के चिच्छन्दःस्तुभ उत्समिव कुमन्वव ऊमा दशि मे त्विष आसंस्ते  
नृतुरिवाऽऽकीरिणस्तायवो न स्युः ॥ १२ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्या येऽन्येषां विक्षेपं तायवं चाऽकृत्वा एषातुराय जलमिव  
शान्तिप्रदा भूत्वा सर्वेषां शरीरात्मबलं वर्धयन्ति ते एषाम्ना भवन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—जो ( के ) कोई ( चिन् ) जी ( छन्दःस्तुभः ) छन्दों में स्तुति करने वाले  
( उत्सम् ) कूप के सरण ( कुमन्ववः ) अपने को आर्द्रपन की इच्छा करते हुए ( ऊमाः ) सब के  
रक्षण आदि करने वाले ( दशि ) दर्शक में ( मे ) मेरे ( त्विषे ) शरीर और आत्मा के प्रकाश और  
बल के लिये ( आसन् ) होवें ( ते ) वे ( नृतुः ) नाचनेवाले के सरण ( आ ) सब ओर मे  
( कीरिणः ) विक्षेप व्याकुल करने वाले ( तायवः ) और जन ( न ) न होवें ॥ १२ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्यो ! जो अन्यजनों के विक्षेप और खोरी न करके जैसे पिपासा से  
व्याकुल के लिये जल वैसे शान्ति के देने वाले होकर सब के शरीर और आत्मा को बल को बढ़ाते हैं  
वेही श्रेष्ठ यथार्थवक्ता होते हैं ॥ १२ ॥

मनुष्यैः केषां सङ्गः कर्त्तव्य इत्याह ॥

मनुष्यों को किस का संग करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

य ऋध्वा ऋष्टिविद्युतः कुवयः सन्ति वेधसः । तमृषे मारुतं गुणं नमस्या  
रमया गिरा ॥ १३ ॥

ये । ऋष्याः । ऋष्टिर्विद्युतः । कवयः । सन्ति । वेधसः । तम् । ऋषे ।  
मारुतम् । गणम् । नमस्य । रमय । गिरा ॥ १३ ॥

पदार्थः—( ये ) ( ऋष्याः ) महान्तो महाशयाः ( ऋष्टिर्विद्युतः ) विद्युति  
ऋष्टिर्विज्ञानं येषान्ते ( कवयः ) सकलशास्त्रेषु निपुणाः ( सन्ति ) ( वेधसः ) सेधाविनः  
( तम् ) ( ऋषे ) वेदार्थविन् ( मारुतम् ) विदुषां मनुष्याणामिमम् ( गणम् ) समूहम्  
( नमस्या ) सत्कुरु । अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( रमया ) क्रीडयाऽऽनन्दय भद्रापि  
संहितायामिति दीर्घः । ( गिरा ) सुशिक्षितया सत्यया कोमलया वाचा ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे ऋषे ! य ऋष्टिर्विद्युतः कवय ऋष्या वेधसः सन्ति ताम् गिरा  
नमस्याजेन तं मारुतं गणं रमया ॥ १३ ॥

भावार्थः—ये महाशया आपाम् सेवित्वा सत्कृत्य सुशिक्षां प्राप्य सत्यासत्य-  
विवेकायोपदेशं कृत्वा सर्वान् मनुष्यानां नन्दयन्ति ते सर्वैः सत्कर्त्तव्या भवन्ति ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे ( ऋषे ) वेदार्थं के जानने वाले ! ( ये ) जो ( ऋष्टिर्विद्युतः ) ऋष्टिर्विद्युत  
अर्थात् बिजुली में विज्ञान जिन का वे ( कवयः ) सम्पूर्ण शास्त्रों में निपुण ( ऋष्याः ) बड़े महाशय  
( वेधसः ) बुद्धिमान् जन ( सन्ति ) हैं उन का ( गिरा ) उत्तम प्रकार शिक्षित सत्य कोमल वाणी  
से ( नमस्या ) सत्कार करिये और इस से ( तम् ) उस ( मारुतम् ) विद्वान् मनुष्यों के ( गणम् )  
समूह को ( रमया ) क्रीडा से आनन्दित करिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—ओ महाशय यथार्थवक्तु जनों की सेवा और सत्कार कर उत्तम शिक्षा को प्राप्त  
होकर सत्य और असत्य के विवेक के लिये उपदेश करके सब मनुष्यों को आनन्दित करते हैं वे सब  
जोगों से सत्कार पाने योग्य होते हैं ॥ १३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

अच्छ ऋषे मारुतं गणं दाना मित्रं न योषणा । दिवो वा धृष्णव ओजसा  
स्तुता घीभिरिष्यत ॥ १४ ॥

अच्छ । ऋषे । मारुतम् । गणम् । दाना । मित्रम् । न । योषणा । दिवः ।  
वा । धृष्णवः । ओजसा । स्तुताः । घीभिः । इष्यत ॥ १४ ॥

पदार्थः—( अच्छ ) ( ऋषे ) विद्वन् ( मारुतम् ) मरुतां मनुष्याणामिमम्  
( गणम् ) समूहम् ( दाना ) दानानि ( मित्रम् ) सखायम् ( न ) इव ( योषणा ) स्त्री  
( दिवः ) कामयमानाः ( वा ) ( धृष्णवः ) धृष्टाः प्रगल्भा दृढनिश्चयाः ( ओजसा )  
बळादिना ( स्तुताः ) प्रशंसिताः ( घीभिः ) प्रक्षामिः ( इष्यत ) प्राप्नुवन्ति ॥ १४ ॥



अन्वयः—हे ऋषे ! त्वं योषणा मित्रं न मारुतं गणमच्छं प्राप्नुहि वा यथा दिवो धृष्ट्यावः स्तुता धीभिरोजसा दानां दत्त्वा मारुतं गणमिषयवत तथा सर्वे प्राप्नुवन्तु ॥ १४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमा[वाचकसुतोपमा]लङ्कारौ— सर्वेऽध्यापका अध्वेतारश्च मित्रवद्वसित्वा वाय्वादिपदार्थविद्यां सङ्गृह्यन्तु ॥ १४ ॥

पदार्थः—हे ( ऋषे ) विद्वन् ! आप ( योषणा ) स्त्री और ( मित्रम् ) मित्र के ( न ) सदृश ( मारुतम् ) मनुष्यसम्बन्धी ( गणम् ) समूह को ( अच्छं ) उत्तम प्रकार प्राप्त हुईये ( वा ) वा जैसे ( दिवः ) कामना करने हुए ( धृष्ट्यावः ) धृष्टप्रगल्भ रुढ़ निश्चयवाले ( स्तुताः ) प्रशंसितजन ( धीभिः ) बुद्धियों और ( ओजसा ) बल आदि से ( दाना ) दानों को देकर मनुष्यसम्बन्धी समूह को ( इषयवत ) प्राप्त होते हैं वैसे सब प्राप्त हों ॥ १४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमा [और वाचकसुतोपमा] लङ्कार हैं—सम्पूर्ण अध्यापक और पढ़नेवाले मित्र के सदृश परस्पर बर्ताव कर के वायु आदि पदार्थों की विद्या का अच्छे प्रकार ग्रहण करें ॥ १४ ॥

पुनर्मनुष्या विद्वत्सङ्गेन विद्याः प्राप्नुवन्तिवत्याह ॥

फिर मनुष्य विद्वानों के संग से विद्याओं को प्राप्त हों इस विषय को कहते हैं ॥

नू मन्वान एषां देवां अच्छा न वक्षणा । दाना सचेत सूरिभिर्यामभुते-  
भिरञ्जिभिः ॥ १५ ॥

नु । मन्वानः । एषाम् । देवान् । अच्छा । न । वक्षणा । दाना । सचेत ।  
सूरिभिः । यामभुतेभिः । अञ्जिभिः ॥ १५ ॥

पदार्थः—( नू ) ( मन्वानः ) मननशीलः ( एषाम् ) मनुष्याणां मध्ये ( देवान् ) दिव्यान् विदुषः पदार्थान् वा ( अच्छा ) अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( न ) निषेधे ( वक्षणा ) बहनेन ( दाना ) दानानि ( सचेत ) सम्बन्धीत ( सूरिभिः ) विद्वद्भिः ( यामभुतेभिः ) यामाः भुता वैस्तैः ( अञ्जिभिः ) विद्याशुभगुणप्रकटकारकैः ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो मन्वानो यामभुतेभिरञ्जिभिः सूरिभिः सदैवां मध्ये देवानच्छाऽऽप्नोति वक्षणा दाना करोति स नू दारिद्र्यमज्ञानञ्च नाप्नोति त धूय सचेत ॥ १५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्वत्सङ्गाप्रिया विद्यादानरुचयः स्युस्त एव सद्यो विद्यामाप्नुयुः ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( मन्वानः ) मननशील पुरुष ( यामभुतेभिः ) याम प्रहर मुनेगमे जिन से जन ( अञ्जिभिः ) विद्या और श्रेष्ठ गुणों के प्रकट करनेवाले ( सूरिभिः ) विद्वानों के साथ ( एषाम् ) इन मनुष्यों के मध्य में ( देवान् ) श्रेष्ठ विद्वानों वा श्रेष्ठ पदार्थों को ( अच्छा ) उत्तम प्रकार प्राप्त होता और ( वक्षणा ) प्रवाह से ( दाना ) दानों को करता है वह ( नू )

निश्चय दारिद्र्य और अज्ञान को ( न ) नहीं प्राप्त होता है उस को आप लोग ( सचेत ) सम्बन्धित करिये ॥ १५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विद्वानों के सग को प्रिय मानन और विद्या के दान में रुचि करने वाले हों वे ही शीघ्र विद्या को प्राप्त होंगे ॥ १५ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर वही विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

प्र ये मे बन्ध्वेषे गां वोचन्त सूरयः पृश्नि वोचन्त मातरम् । अधा  
पितरमिध्मिणं रुद्रं वोचन्त शिक्वसः ॥ १६ ॥

प्र । ये । मे । बन्धुऽपुत्रे । गाम् । वोचन्त । सूरयः । पृश्निम् । वाचन्त ।  
मातरम् । अधा । पितरम् । इध्मिणम् । रुद्रम् । वोचन्त । शिक्वसः ॥ १६ ॥

वार्थः—( प्र ) ( ये ) ( मे ) मम ( बन्ध्वेषे ) बन्धूनामिच्छायां ( गाम् )  
वाचम् ( वोचन्त ) वुचन्ति ( सूरयः ) विद्वांसः ( पृश्निम् ) अन्तरिक्षम् ( वोचन्त )  
( वुचन्ति ( मातरम् ) जननीम् ( अधा ) अथ । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः ( पितरम् )  
पातकं जनकम् ( इध्मिणम् ) इध्मो बहुविधो [ बलं ] विद्यते यस्य तम् ( रुद्रम् ) दुष्टानां  
महप्रभम् ( वोचन्त ) उपदिशेयुः ( शिक्वसः ) शक्तिमन्तः ॥ १६ ॥

वार्थः—ये सूरयो मे बन्ध्वेषे गां प्र वोचन्त पृश्नि मातरं वोचन्त । अधा  
शिक्वस इध्मिणं पितरं रुद्रं वोचन्त ते मया सत्कर्तव्याः ॥ १६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरेवं वेदितव्यं येऽस्मभ्यं विद्यां सुशिक्षां दद्युस्तेऽस्माभिः सदा  
माननीया भवेयुः ॥ १६ ॥

वार्थः—( ये ) जो ( सूरयः ) विद्वान् जन ( मे ) मेरी ( बन्ध्वेषे ) बन्धुओं की इच्छा  
के लिये ( गाम् ) वाणी को ( प्र, वोचन्त ) उत्तम प्रकार उच्चारण करते हैं और ( पृश्निम् )  
अन्तरिक्ष और ( मातरम् ) माता का ( वोचन्त ) उपदेश करते हैं ( अधा ) इस के अनन्तर  
( शिक्वसः ) सामर्थ्य वाले ( इध्मिणम् ) बहुत प्रकार का जन जिस का उस ( पितरम् ) पालन  
करने वाले पिता और ( रुद्रम् ) दुष्टों के मग देने वाले का ( वोचन्त ) उपदेश करते हैं वे मुझ से  
सत्कार करने योग्य हैं ॥ १६ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को इस प्रकार जानना चाहिये कि जो हम लोगों के लिये विद्या और  
उत्तम शिक्षा को दें वे हम लोगों से सदा आदर करने योग्य होंगे ॥ १६ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

सप्त मे सप्त शाकिन् एकमेका शता ददुः । यमुनायामधि श्रुतमद्राधो  
गव्यं मृजे नि राधो अश्व्यं मृजे ॥ १७ । १० ॥

सप्त । मे । सप्त । शाकिन्ः । एकमेका । शता । ददुः । यमुनायाम् ।  
अधि । श्रुतम् । उत् । राधः । गव्यम् । मृजे । नि । राधः । अश्व्यम् ।  
मृजे ॥ १७ ॥ १० ॥

पदार्थः—( ( सप्त ) सप्तविधा मरुद्गणा मनुष्यभेदाः ( मे ) मम ( सप्त )  
( शाकिन् ) शक्तिमन्तः ( एकमेका ) एकमेकानि ( शता ) शतानि ( ददुः ) प्रयच्छेयुः  
( यमुनायाम् ) यमनियमान्वितायां क्रियायाम् ( अधि ) ( श्रुतम् ) ( उत् ) ( राधः ) धनम्  
( गव्यम् ) गोहितम् ( मृजे ) शुन्धामि ( नि ) निरन्तरम् ( राधः ) द्रव्यम् ( अश्व्यम् )  
अश्वेषु साधु ( मृजे ) शुन्धामि ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्राधो यमुनायां मयाधि श्रुतं यद्गव्यमुन्मृजे पदश्व्यं राधो नि  
मृजे तन्मे सप्त शाकिन्ः सप्तैकमेका शता ये ददुः तर्ताश्च यूयं प्राप्नुत विजानीत ॥ १७ ॥

भावार्थः—अत्र जगति मूढो मूढतरो मूढतमो विद्वान् विद्वत्तरो विद्वत्तमोऽ-  
नूषातश्च सप्त सप्तविधा मनुष्या भवन्तीति ॥ १७ ॥

अत्र वायुविश्वेदेवगुणवर्णनादेतदयस्य पूर्वसूक्तार्थेन  
सह सङ्गतिर्बोधा ॥

इति द्विपञ्चाशत्तमं सूक्तं दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो । जिस ( राधः ) धन को ( यमुनायाम् ) यम और नियमों से  
अन्वित क्रिया के बीच मैंने ( अधि, श्रुतम् ) सुना और जो ( गव्यम् ) गौओं के हित को  
( उत्, मृजे ) उत्तमता से शुद्ध करता हूँ और जो ( अश्व्यम् ) घोड़ों में श्रेष्ठ ( राधः ) द्रव्य को  
( नि ) निरन्तर ( मृजे ) स्वच्छ करता हूँ वह ( मे ) मेरे ( सप्त ) सात प्रकार के मनुष्यों के भेद  
और ( शाकिन्ः ) सामर्थ्य वाले ( सप्त ) सात ( एकमेका ) एक एक ( शता ) सैकड़ों को जो  
( ददुः ) देवें उस को और उन को आप लोग प्राप्त हुआये और विशेष करके जानिये ॥ १७ ॥

भावार्थः—इस सप्तर में मूढ, मूढतर, मूढतम, विद्वान्, विद्वत्तर, विद्वत्तम और अनूषात ये  
सात प्रकार के मनुष्य होते हैं ॥ १७ ॥

इस सूक्त में वायु और विश्वेदेव के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ  
की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह षावनवां सूक्त और दशवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

### ओ३म

अथ षोडशर्चस्व त्रिपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य स्यावाश्च आत्रेय ऋषिः । मरुतो  
 देवताः । १ सुगिम्मायत्री । ८ । १२ गायत्रीछन्दः । षड्जः स्वरः । २  
 निचृद्बृहती । ९ स्वराद्बृहती । १४ बृहतीछन्दः । मध्यमः स्वरः । ३  
 मनुषुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः । ४ । ५ उष्णिक् । १० । १५  
 विराडुष्णिक् । ११ निचृदुष्णिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः । ६ ।  
 १६ पङ्क्तिः । ७ । १३ निचृत्पङ्क्तिरछन्दः ।  
 पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मनुष्याः किं जानीयुरित्याह ॥

अब सोलह ऋचा वाले त्रिपनवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मंत्र में अब  
 मनुष्य क्या जानें इस विषय को कहते हैं ॥

को वेद जानमेषां को वा पुरा सुम्नेष्वास मरुताम् । यद्युयुजे किलास्यः  
 ॥ १ ॥

कः । वेद । जानम । एषाम् । कः । वा । पुरा । सुम्नेषु । आस । मरुताम् ।  
 यत् । युयुजे । किलास्यः ॥ १ ॥

पदार्थः—( कः ) ( वेद ) जानाति ( जानम् ) प्रादुर्भावम् ( एषाम् ) मनुष्याणां  
 वायूनां वा ( कः ) ( वा ) ( पुरा ) पुरस्तात् ( सुम्नेषु ) सुम्नेषु ( आस ) आस्ते  
 ( मरुताम् ) मनुष्याणां वायूनां वा ( यत् ) ( युयुजे ) युज्यते ( किलास्यः )  
 निश्चितमास्यं यस्य सः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या विद्वांसो वा यद्युयुजे तदेषां मरुता जानं किलास्यः को वेद को  
 वा सुम्नेषु पुरास ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यवाय्वादिपदार्थलक्षणलक्ष्याणि विद्वांस एव ज्ञातुं शक्नुवन्ति  
 नेतरे ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो वा विद्वानो ! ( यत् ) जो ( युयुजे ) युक्त होता है वह ( एषाम् )  
 इन ( मरुताम् ) मनुष्यों वा पवनों के ( जानम् ) प्रादुर्भाव को ( किलास्यः ) निश्चित मुझ जिस  
 का वह ( कः ) कौन ( वेद ) जानता है ( कः वा ) अथवा कौन ( सुम्नेषु ) सुम्नों में ( पुरा )  
 प्रथम ( आस ) स्थित है ॥ १ ॥

भावार्थ—मनुष्य और वायु आदि पदार्थों के लक्षण और लक्ष्यो को विद्वान् उन ही जानने को समर्थ हो सकते हैं अन्य नहीं ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्याः कथं पृष्ट्वा किं जानीषुमित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे पूछ के क्या जानें इस विषय को कहने हैं ॥

ऐतात्रथेषु तस्थुषः कः शुभाव कथा ययुः । कर्मै ससुः सुदासे  
अन्वापय इळाभिषृष्टयः सह ॥ २ ॥

आ । एतान् । रथेषु । तस्थुषः । कः । शुभाव । कथा । ययुः । कर्मै । ससुः ।  
सुदासे । अनु । आपयः । इळाभिः । वृष्टयः । सह ॥ २ ॥

पदार्थः—( आ ) ( एतान् ) मनुष्यान् वाय्वादीन् वा ( रथेषु ) विमानादियानेषु  
( तस्थुषः ) स्थावरान् काष्ठादिपदार्थान् ( कः ) ( शुभाव ) भावयति ( कथा ) केन  
प्रकारेण ( ययुः ) यान्ति ( कर्मै ) ( ससुः ) प्राप्नुवन्ति ( सुदासे ) शोभना दासा  
यस्य तस्मिन् ( अनु ) ( आपयः ) य आप्नुवन्ति ते ( इळाभिः ) अन्नादिभिः ( वृष्टयः )  
( सह ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विद्वानो रथेष्वेतैस्तस्थुषः क आ शुभाव कथा मनुष्या ययुः । कर्मै  
ससुः रिळाभिषृष्टय आपयः सह सुदासेऽनुसमः ॥ २ ॥

भावार्थः—कश्चिदेव मनुष्यः सर्वं शिल्पविद्याव्यवहारं कर्तुं शक्नोति यो व्याप्तान्  
बहुतमगुणान् विष्णुवादीन् पदार्थान् यथावजानाति ॥ २ ॥

पदार्थ—हे विद्वानो ! ( रथेषु ) विमान आदि वाहनों में ( एतान् ) इन ( तस्थुषः )  
स्थावर काष्ठ आदि पदार्थों को ( कः ) कौन ( आ, शुभाव ) अच्छे प्रकार सुनाता है और ( कथा )  
कैसे मनुष्य ( ययुः ) प्राप्त होते हैं और ( कर्मै ) किस के लिये ( ससुः ) प्राप्त होते हैं ( इळाभिः )  
अन्न आदिका में ( वृष्टयः ) वृष्टियाँ और ( आपयः ) प्राप्त होने वाले पदार्थ ( सह ) एक साथ  
( सुदासे ) सुन्दर दास जिस के उस में ( अनु ) अनुकूल प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—कोई ही मनुष्य सम्पूर्ण शिल्पविद्या के व्यवहार करने को समर्थ होता है जो  
व्याप्त और बहुत उत्तम गुण वाले विष्णुवादी आदि पदार्थों को यथावत् जानता है ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

ते म आहुर्ध आययुरुषु शुभिर्विभिर्मदे । नरो मयी अरेषम इमान्पश्यन्निति  
षडुहि ॥ ३ ॥

ते । मे । आहुः । ये । आऽययुः । उष । शुभिः । विभिः । मदे । नरः ।  
मर्याः । अरेपसः । इमान् । पश्यन् । इति । स्तुहि ॥ ३ ॥

पदार्थः—( ते ) ( मे ) मम ( आहुः ) कथयेयुः ( ये ) ( आययुः ) जानीयुः  
प्राप्तयुवा ( उष ) ( शुभिः ) कामयमानैः ( विभिः ) पक्षिभिरिव ( मदे ) आनन्दाय  
( नरः ) नेतारः ( मर्याः ) मरणधर्माणः ( अरेपसः ) दोषलेपरहताः ( इमान् )  
( पश्यन् ) ( इति ) ( स्तुहि ) प्रशंस ॥ ३ ॥

अन्वयः—यऽरेपसो मर्या नरो शुभिर्विभिर्मदे मे सत्यमाहुराययुम्न इमान्  
कामान् पश्यन्निवाऽऽहुरिति त्व मामुप स्तुहि ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसोऽहर्निशं परिश्रमेण विद्यां प्राप्याऽभ्यानुपदिशेयुस्त आमा  
विज्ञेयाः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( ये ) जो ( अरेपसः ) दोषों के सेपसे रहित ( मर्याः ) मरण धर्म वाले  
( नरः ) नायक मनुष्य ( शुभिः ) कामना करते हुए ( विभिः ) पक्षियों के सरस ( मदे ) आनन्द के  
लिये ( मे ) मेरे सत्य को ( आहुः ) कहें और ( आययुः ) जानें वा प्राप्त हों ( ते ) वे ( इमान् )  
इम मनोरथों को ( पश्यन् ) देखते हुए के समान कहें ( इति ) इस प्रकार आप मेरी ( उष, स्तुहि )  
समीप में स्तुति करिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन दिनरात्रि परिश्रम से विद्या को प्राप्त होकर अन्यो को उपदेश  
देई उन को पदार्थवत्ता जानना चाहिये ॥ ३ ॥

मनुष्याः पुरुषार्थेन किं किं प्राप्नुयुरित्याह ॥

मनुष्य पुरुषार्थ से किस किस को प्राप्त हों इस विषय को कहते हैं ॥

ये अञ्जिषु ये वाशीषु स्वभानवः स्रष्टु रुक्मेषु स्वादिषु । आया रथेषु  
धन्वसु ॥ ४ ॥

ये । अञ्जिषु । ये । वाशीषु । स्वऽभानवः । स्रष्टु । रुक्मेषु । स्वादिषु ।  
आयाः । रथेषु । धन्वसु ॥ ४ ॥

पदार्थः—( ये ) ( अञ्जिषु ) धकटेषु व्यवहारेषु ( ये ) ( वाशीषु ) वाणीषु  
( स्वभानवः ) स्वकीया मानवः प्रकाशा येषान्ते ( स्रष्टु ) मात्येषु मणिषु ( रुक्मेषु )  
सुवर्णादिषु ( स्वादिषु ) भक्षणादिषु ( आयाः ) ये शृण्वन्ति भावयन्ति वा ते ( रथेषु )  
वाहनेषु ( धन्वसु ) स्थलेषु ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये वाशीषु स्वभानवोऽञ्जिषु स्रष्टु रुक्मेषु ये स्वादिषु  
रथेषु धन्वसु आयाः सन्ति ते विख्याता भवन्ति ॥ ४ ॥



**भावार्थः—**हे मनुष्या पुरुषार्थिनः स्युस्ते सर्वतः भक्तृताः सन्तः श्रीमन्ते भवन्ति ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ! ( ये ) जो ( वाक्षीषु ) वाक्पियों में ( स्वभातवः ) अपने प्रकाश जित के वे ( अक्षिषु ) प्रकट व्यवहारों में ( सधु ) भावः के मणियों में और ( स्वभेषु ) सुवर्ण आदिकों में वर ( ये ) जो ( वादिषु ) भक्षण आदिकों में ( रयेषु ) वाहनों में और ( बन्धसु ) स्थलों में ( आयाः ) सुनने वा सुनाते हैं वे प्रसिद्ध होते हैं ॥ ४ ॥

**भाषायाः—**जो मनुष्य पुरुषार्थी हों वे सब प्रकार से सत्कार को प्राप्त हुए लक्ष्मीवान् होते हैं ॥ ४ ॥

### पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों का क्या करना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

युष्माकं स्मा रथो अनु मुदे दधे मरुतो जीरदानवः । वृष्टी घावो यतीरिव ॥ ५ ॥ ११ ॥

युष्माकम् । स्म । रथान् । अनु । मुदे । दधे । मरुतः । जीरदानवः । वृष्टी । घावः । यतीरिव ॥ ५ ॥ ११ ॥

**पदार्थः—**( युष्माकम् ) ( स्मा ) एव । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( रथान् ) विमानादियानान् ( अनु ) ( मुदे ) इषोय ( दधे ) दधामि ( मरुतः ) मनुष्याः ( जीरदानवः ) जीवन्ति ते ( वृष्टी ) वर्षाः ( घावः ) प्रकाशान् ( यतीरिव ) प्रयत्न-साध्या क्रिया इव ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे जीरदानवो मरुतोऽहं युष्माकं मुदे रथान् दधे वृष्टी घावो यतीरिव स्माऽनु मुदे दधे ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यथाहमभ्यासेन विद्याप्रकाशान् यत्नेन वृष्टिमनु दधे तथा युष्माकं जयन्ते ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**हे ( जीरदानवः ) जीवते हुए ( मरुतः ) मनुष्यो ! मैं ( युष्माकम् ) आप लोगों के ( मुदे ) आनन्द के लिये ( रथान् ) विमान आदि यानों को ( दधे ) धारण करता हूँ और ( वृष्टी ) : वर्षाओं तथा ( घावः ) प्रकाशों को ( यतीरिव ) प्रयत्न से सिद्ध होने वाली क्रियाओं के समान ( स्मा ) ही ( अनु ) पीछे आनन्द के लिये धारण करता हूँ ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जैसे मैं अभ्यास से विद्या के प्रकाश को यत्न से वृष्टि की धारण करता हूँ वैसे आप लोग भी इन को धारण कीजिये ॥ ५ ॥

### पुनर्मनुष्या किं कर्त्तुमित्याह ।

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आ यं नरः सुदानवो ददाशुषे दिवः कोशमचु यवुः । वि पर्जन्यं सृजन्ति  
रोदसी अनु धन्वना यन्ति वृष्टयः ॥ ६ ॥

आ । यम् । नरः । सुदानवः । ददाशुषे । दिवः । कोशम् । अचुच्यवुः । वि ।  
पर्जन्यम् । सृजन्ति । रोदसी इति । अनु । धन्वना । यन्ति । वृष्टयः ॥ ६ ॥

पदार्थः—आ ) समन्तान् ( यम् ) ( नरः ) नेताग्रे मनुष्याः सुदानवः )  
उत्तमविद्यादिशुभगुणदानाः ( ददाशुषे ) दात्रे ( दिवः ) कामधामनाः ( कोशम् )  
मेघम् । कोश इति मेघनाम । निघं० १ । १० । ( अचुच्यवुः ) व्याघ्रयेयुः ( वि )  
( पर्जन्यम् ) मेघम् ( सृजन्ति ) ( रोदसी ) नाव पृथिवी ( अनु ) ( धन्वना ) ( यन्ति )  
( वृष्टयः ) वर्षाः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! सुदानवो दिवो नरो ददाशुषे यं कोशमाऽचुच्यवू रोदसी  
पर्जन्यं वि सृजन्ति तमनु धन्वना वृष्टयो यन्ति तथा वृषमप्याचरत ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकस्तोत्रोपमालङ्कारः—त एव मनुष्या उत्तमा दातारो ये यज्ञेन  
अङ्गलरक्षणेन अलक्षयनिर्माणेन पुष्कला वर्षाः कारयन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( सुदानवः ) उत्तमविद्या आदि भेद पुण्यो के दान से युक्त ( दिवः )  
कामना करते हुए ( नरः ) नामक मनुष्य ( ददाशुषे ) देनेवाले के लिये ( यम् ) जिस ( कोशम् )  
मेघ को ( आ ) चारों ओर से ( अचुच्यवुः ) वर्षाओं और ( रोदसी ) अन्तरिक्ष और पृथिवी को  
( पर्जन्यम् ) मेघ को ( वि सृजन्ति ) विशेषतया झोकते हैं कृष्णि ( अनु ) मनुकूल ( धन्वना )  
अन्तरिक्ष से ( वृष्टयः ) वर्षाओं ( यन्ति ) प्राप्त होती हैं वैसे आप सोम भी प्राचरण करते ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकस्तोत्रोपमालङ्कार है—ये ही मनुष्य उत्तम दाता हैं जो यज्ञ,  
अङ्गलों की रक्षा और जलाशयों के निर्माण से बहुत वर्षाओं को कराते हैं ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं विज्ञातव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को अगले मन्त्र में कहने हैं ॥

तृतादनाः सिन्धवः क्षोदसा रजः प्र ससुधेनवो यथा । स्थन्ना  
अश्वाश्वाध्वेनो विमोचने वि यद्वर्त्तन्त एन्यः ॥ ७ ॥

तृतादनाः । सिन्धवः । क्षोदसा । रजः । प्र । ससुधुः । धेनवः । यथा ।  
स्थन्नाः । अश्वाःऽश्व । अध्वनः । विऽमोचने । वि । यत् । वर्त्तन्ते । एन्यः ॥ ७ ॥

पदार्थः—( तृतादनाः ) भूमि हिंसन्तः ( सिन्धवः ) नद्यः ( क्षोदसा ) जलेन  
( रजः ) लोकम् ( प्र ) ( ससुधुः ) सवन्ति ( धेनवः ) दुग्धदात्र्यो गावः ( यथा ) यत्  
प्रकारेण ( स्थन्नाः ) आशुगमनाः ( अश्वाश्वाध्वेन ) यथा तुरङ्गा वायन्ति तथा ( अध्वनः )

मागोन् ( विमोचने ) ( वि ) ( यन् ) या- ( वर्त्तन्ते ) ( अन्यः ) या यन्ति ता नद्यः ।  
निघ० १ । १३ । ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा धेनवस्तथा क्षोदसा तद्वदानाः सिन्धवो रजः प्र  
मथुराणादिव यथा स्थाना एवो विमोचनेऽध्यतो वि वर्त्तन्ते ताम्यम्सरं उपकारा ग्राह्याः । ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कार—यथा धेनवो दुग्धं वषन्ति तथैव नदी सरः  
समुद्रादयो जलाशयाः पृथिव्यां वर्षन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( यथा ) जिस प्रकार से ( धेनवः ) दुग्ध देने वाली गौएँ वैसे  
( क्षोदसा ) जल में ( तद्वदानाः ) भूमि को तोड़ने वाली ( सिन्धवः ) नदियाँ ( रजः ) लोक को  
( प्रमथुः ) प्रवर्तित करती हैं । यों ( प्रमथइव ) जैसा घोड़े तोड़ने हैं वैसे ( यन् ) जो ( स्थानाः )  
स्थान जगह वाली ( नद्यः ) नदियाँ ( विमोचने ) विमोचन में ( मथ्वन् ) भागों को ( वि, वर्त्तन्ते )  
वर्तित की हैं उन में संपूर्ण उपकार प्राप्त करने चाहिये ॥ ७ ॥

भावार्थ—इस भन्त में उपमालङ्कार है—जैसे दुग्ध देने वाली गौएँ दुग्ध की वृष्टि करती हैं  
वैसे ही नदी सरास समुद्र प्रादि और अन्य जलाशय पृथिवी में वृष्टि करते हैं ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं प्राप्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यो को क्या प्राप्त करना योग्य है इस विषय को कहते हैं ॥

आ यात मरुतो दिव आन्तरिक्षाद्मादुत । माव स्यात परावतः ॥ ८ ॥

आ । यात । मरुतः दिवः । आ । अन्तरिक्षान् । अमान् । उत । मा । अव ।  
स्यात । पराऽवतः ॥ ८ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तान् ( यात ) प्राप्नुत ( मरुतः ) मनुष्याः ( दिवः )  
कायनाः ( आ ) ( अन्तरिक्षान् ) ( अमान् ) गृहान् ( उत ) अपि ( मा ) ( अव )  
( स्यात ) तिष्ठत ( परावतः ) दूरदेशान् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मरुतो मूलमन्तरिक्षादुतामादिव आ यात परावतो  
मावाऽऽस्यात ॥ ८ ॥

भावार्थः—त एव मनुष्याः कामसिद्धिमाप्नुवन्ति ये विरोधं त्यक्त्वा विशावन्तो  
भवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( मरुत ) मनुष्यो ! याव सोंग ( अन्तरिक्षात् ) अन्तरिक्ष ( उत ) और  
( अमान् ) गृह में ( दिव ) कामनाओं को ( या ) एवं प्रकार से ( यात ) प्राप्त हुईये और  
( परावतः ) दूर देश में ( मा ) नहीं ( अव, मा, स्यात ) अच्छे प्रकार से स्थित हुईये ॥ ८ ॥

भावार्थ—वे ही मनुष्य कामना की सिद्धि को प्राप्त होते हैं जो विरोध का त्याग कर के  
निदान् होते हैं ॥ ८ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किमुपदेष्टव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या उपदेश देना योग्य है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

मा वो रमानितभा कुभा क्रुमुर्मा वः सिन्धुर्नि रीरमत् । मा वः परि  
छात्परयुः पुरीषिण्यस्मे इन्मुम्नमस्तु वः ॥ ६ ॥

मा । वः । रसा । अनितभा । कुभा । क्रुमुः । मा । वः । सिन्धुः । नि ।  
रीरमत् । मा । वः । परि । स्यात् । सरयुः । पुरीषिणी । अस्मे इति । इत् । सुम्नम् ।  
अस्तु । वः ॥ ९ ॥

पदार्थः—( मा ) निषेधे ( वः ) युष्मान् ( रसा ) पृथिवी ( अनितभा )  
अप्राप्तदीप्तिः ( कुभा ) कुत्सितप्रकाशा ( क्रुमुः ) कर्मिता ( मा ) ( वः ) युष्मान्  
( सिन्धुः ) नदी समुद्रो वा ( नि ) निरताम् ( रीरमत् ) रमयेत् ( मा ) ( वः ) युष्मान्  
( परि ) ( स्यात् ) तिष्ठेत् ( सरयुः ) वः सरति ( पुरीषिणी ) पुर इषिणी ( अस्मे )  
अस्मभ्यम् ( इत् ) एव ( सुम्नम् ) सुखम् ( अस्तु ) भवतु ( वः ) युष्मभ्यम् ॥ ६ ॥

मन्त्रार्थः—हे मनुष्या अनितभा कुभा क्रुमु रसा मा वो नि रीरमत्सिन्धुर्मा वो  
नि रीरमत् । सरयुः पुरीषिणी मा वः परि छात् येनाऽस्मे वम् सुम्नमिदस्तु ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरेवं पुरुषार्थः कर्तव्यो यथा सर्वे पदार्थाः सुखप्रदाः स्युः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( अनितभा ) दीप्ति को न प्राप्त ( कुभा ) कुत्सित प्रकाशयुक्त  
( क्रुमुः ) कर्मण करनेवाली ( रसा ) पृथिवी ( मा ) मत ( वः ) आप लोगों को ( नि ) अत्यन्त  
( रीरमत् ) रमण करावे और ( सिन्धुः ) नदी वा समुद्र ( मा ) नहीं ( वः ) आप लोगों को  
निरन्तर रमण करावें तथा ( सरयुः ) चलनेवाला और ( पुरीषिणी ) पुरों की इच्छा करने वाली  
( मा ) मत ( वः ) आप लोगों को ( परि, स्यात् ) परिस्थित करावे अर्थात् मत भालसी बनावे  
जिस से ( अस्मे ) हम लोगों के लिये और ( वः ) आप लोगों के लिये ( सुम्नम् ) सुख ( इत् ) हो  
( अस्तु ) हो ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि इस प्रकार का पुरुषार्थ करें कि जिस प्रकार सम्पूर्ण  
पदार्थ सुख देनेवाले हों ॥ ६ ॥

पुनर्विदुषा मनुष्यार्थं किमेष्टव्यमित्याह ॥

फिर विद्वान्जन को मनुष्यों के अर्थ क्या इच्छा करनी चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

तं वः शर्त्त रथानां त्वेषं गुणं मारुतं नव्यसीनाम् । अनु प्र धन्ति  
वृष्टयः ॥ १० ॥ ११ ॥

तम् । वः । शर्धम् । रथानाम् । त्वेषम् । गणम् । मारुतम् । नव्यसीनाम् ।  
अनु । प्र । यन्ति । वृष्टयः ॥ १० ॥ १२ ॥

पदार्थः—( तम् ) ( वः ) युष्मभ्यम् ( शर्धम् ) बलम् ( रथानाम् ) यानानाम्  
( त्वेषम् ) सदगुणप्रकाशम् ( गणम् ) ( मारुतम् ) मरुतां मनुष्याणां ममम्  
( नव्यसीनाम् ) नवीनानाम् ( अनु ) ( प्र ) ( यन्ति ) प्राप्नुवन्त ( वृष्टयः ) । १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य रथानां नव्यसीनां मारुतं गणं त्वेषमुपदिशामि य  
वृष्टयोऽनु प्र यन्ति तं शध वः प्रापयामि ॥ १० ॥

भावार्थः—ये विदुषां नवीनां नवीनां नीतिं प्राप्नुवन्ति ते बलं लभन्ते ॥ १० ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जिस ( रथानाम् ) वाहनों और ( नव्यसीनाम् ) नवीनाओं के बीच  
( मारुतम् ) मनुष्यों के सम्बन्धी ( गणम् ) समूह का और ( त्वेषम् ) सदगुणों के प्रकाश का  
उपदेश करता हूँ ओं जिस को ( वृष्टयः ) वर्षायेँ ( अनु, प्र, यन्ति ) प्राप्त होती है ( तम् ) उस  
( शर्धम् ) बल को ( वः ) आप लोगों के लिये प्राप्त करता हूँ ॥ १० ॥

भावार्थः—जो विद्वानों की नवीन नवीन नीति को प्राप्त होने हैं वे बल को प्राप्त  
होते हैं ॥ १० ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

शर्धशर्ध व एषां व्रातव्रातं गणंगणं सुशस्तिभिः । अनु क्रमेण धीतिभिः  
॥ ११ ॥

शर्धम्ऽशर्धम् । वः । एषाम् । व्रातम्ऽव्रातम् । गणम्ऽगणम् । सुशस्तिभिः ।  
अनु । क्रमेण । धीतिभिः ॥ ११ ॥

पदार्थः—( शर्धशर्धम् ) बलबलम् ( वः ) युष्माकम् ( एषाम् ) ( व्रातव्रातम् )  
वर्तमानं वर्तमानम् ( गणंगणम् ) समूहसमूहम् ( सुशस्तिभिः ) सुष्ठुप्रशंसाभिः  
( अनु ) ( क्रमेण ) उल्लङ्घ्येन ( धीतिभिः ) अङ्गुलिभिः कर्माणीव ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा वयं धीतिभिः कर्माणीव सुशस्तिभिर्व एषाञ्च शर्धशर्धं  
व्रातव्रातं गणंगणमनु क्रमेण तथा युष्माभिरपि कर्त्तव्यम् ॥ ११ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—यदि मनुष्याः पूर्णं बलं कुर्युस्ताहिं  
बहून्बलिष्ठानप्युत्क्रामयेयुः ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे हम लोग ( धीतिभिः ) जैसे अङ्गुलियों से कर्मों को करें  
( सुशस्तिभिः ) अच्छी प्रशंसाओं से ( वः ) आप लोगों के और ( एषाम् ) इनके ( शर्धशर्धम्

बल बल घोर ( ज्ञातज्ञातम् ) वर्तमान वर्तमान ( गणगणम् ) समूह समूह को ( मनु, कामेन ) चल्लंघन करें वैसे भाव लोगों को भी करना चाहिये ॥ ११ ॥

भावार्थ—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासङ्कार है—जो मनुष्य पूर्ण बल को करें तो बहुत बलिष्ठों का भी उत्क्रमण करें ॥ ११ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ।

कस्मै अथ सुजाताय रातहव्याय प्र ययुः । एना यामेन मरुतः ॥ १२ ॥

कस्मै । अथ । सुजाताय । रातहव्याय । प्र । ययुः । एना । यामेन । मरुतः ॥ १२ ॥

पदार्थः—( कस्मै ) ( अथ ) ( सुजाताय ) सुष्ठुविद्यासु प्रसिद्धाय ( रातहव्याय ) दत्तदातव्याय ( प्र, ययुः ) प्राप्नुवन्ति ( एना ) एनेन ( यामेन ) उपरतेन ( मरुतः ) मनुष्याः ॥ १२ ॥

अन्वयः—ये मरुतोऽनेना यामेन कस्मै सुजाताय रातहव्याय प्र ययुस्ते विद्यादातारो भूत्वा प्रशंसिता जायन्ते ॥ १२ ॥

भावार्थः—विद्यादिशुभगुणदानेन विना विदुषां प्रशंसा नैव जायते ॥ १२ ॥

पदार्थः—जो ( मरुतः ) मनुष्य ( अथ ) आज ( एना ) इस ( यामेन ) विरक्त हुए से ( कस्मै ) किस ( सुजाताय ) उत्तम विद्याओं में प्रसिद्ध ( रातहव्याय ) दिया दातव्य जिसने उसके लिये ( प्र, ययुः ) प्राप्त होते हैं वे विद्या के देने वाले होकर प्रशंसित होते हैं ॥ १२ ॥

भावार्थः—विद्या आदि उत्तम गुणों के दान के बिना विद्वानों की प्रशंसा नहीं होती है ॥ १२ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

येन तोकाय तनयाय धान्यं । बीजं बह्व्ये अक्षितम् । अस्मभ्यं तद्वत्तन् यद् ईमहे राधौ विश्वायु सौभगम् ॥ १३ ॥

येन । तोकाय । तनयाय । धान्यम् । बीजम् । बह्व्ये । अक्षितम् । अस्मभ्यम् । तन् । वत्तन् । यन् । यः । ईमहे । राधौ । विश्वायु । सौभगम् ॥ १३ ॥

पदार्थः—( येन ) कर्मणा ( तोकाय ) सद्यो जातायापत्याय ( तनयाय ) कुमाराय ( धान्यम् ) तण्डुलादिकम् ( बीजम् ) वपनार्हम् ( बह्व्ये ) बहत ( अक्षितम् )

क्षयरहितम् ( अस्मभ्यम् ) ( तन् ) ( घत्तन ) धरत ( यत् ) ( वः ) युष्मदर्थम् ( ईमहे )  
याचामहे ( राधः ) धनम् ( विश्वायु ) सम्पूर्णमायुःकरम् ( सौभगम् )  
सौभाग्यवर्धकम् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येन तोकाय तनयायाक्षितं धान्यं बीजं च यूयं वहध्वे ।  
यद्विश्वायुः सौभगमक्षितं राधो व ईमहे तदस्मभ्यं घत्तन ॥ १३ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अपत्यरक्षार्थं धान्यादिवस्तु संरक्षन्ति तेऽक्षयं सुखं  
लभन्ते ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( येन ) जिस कर्म से ( तोकाय ) तुरन्त उत्पन्न हुए सन्तान के  
घोर ( तनयाय ) कुमार के लिये ( घत्तितम् ) नाश से रहित ( राधम् ) तण्डुल आदि को घोर  
( बीजम् ) बोने के योग्य को ( वहध्वे ) प्राप्त हुआये घोर ( यत् ) जिस ( विश्वायु ) सम्पूर्ण  
मायु के करने घोर ( सौभगम् ) सौभाग्य को बढ़ाने वाले नाश से रहित ( राधः ) धन की ( वः )  
आप लोगों के लिये ( ईमहे ) याचना करते हैं ( तत् ) उस को ( अस्मभ्यम् ) हम लोगों के लिये  
( घत्तन ) धारण करिये ॥ १३ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सन्तानों की रक्षा के लिये धान्य आदि वस्तु की उत्तम प्रकार रक्षा  
करते हैं वे नाश रहित सुख को प्राप्त होते हैं ॥ १३ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्तव्य करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

अतीयाम निदस्तिरः स्वास्तिभिर्दित्वाऽवधमरातीः । वृष्टीं शं योराप उस्त्रि  
भेषजं स्याम मरुतः सह ॥ १४ ॥

अति । इयाम् । निदः । तिरः । स्वास्तिभिः । दित्वा । अवधम् । अरातीः ।  
वृष्ट्वी । शम् । योः । आपः । उस्त्रि । भेषजम् । स्याम । मरुतः । सह ॥ १४ ॥

पदार्थः—( अति, इयाम् ) उलङ्घ्येयं त्यजेय ( निदः ) ये निन्दन्ति  
तान्मिथ्यावादिनः ( तिरः ) तिरश्चीनं कर्म ( स्वास्तिभिः ) सुखादिभिः ( दित्वा )  
त्यक्त्वा ( अवधम् ) निन्दितं कर्म ( अरातीः ) शत्रून् ( वृष्ट्वी ) वृष्ट्वा वर्षित्वा  
( शम् ) सुखम् ( योः ) मिश्रितम् ( आपः ) जलानि ( उस्त्रि ) गवादियुक्तम् ( भेषजम् )  
औषधम् ( स्याम ) ( मरुतः ) मनुष्याः ( सह ) ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे मरुतो यथा वयं निदोऽतीयाम स्वास्तिभिस्तिरोऽवधमरातीम दित्वा  
शं वृष्ट्वी आपो योरुस्त्रि भेषजं स्वास्तिभिस्तह प्राप्ताः स्याम तथा वृष्णामिर्धवितव्यम् ॥ १४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्निन्दकान् निन्दां वापिनः पापं च त्यक्त वा शत्रुनिघ्नित्यौ-  
षधादिष्वेवनेन शरीरमरोगं विधाय विद्यायोगाभ्यासेनात्मानमुन्नीय क्षतं  
सुखमाप्तव्यम् ॥ १४ ॥



पदार्थः—हे ( मरुतः ) मनुष्यो ! जैसे हम लोग ( निदः ) निन्दा करने वाले मिथ्यावादियों का ( प्रति. इयाम् ) उल्लङ्घन करें अर्थात् त्याग करें और ( स्वस्तिभिः ) सुख आदिकों से ( तिरः ) तिरस्त्रित कर्मों और ( अवदम् ) निन्दित कर्मों ( मरतीः ) और शत्रुओं का ( हित्वा ) त्याग और ( यम् ) सुख ( वृष्ट्वी ) बर्षा करके ( आपः ) जलों को और ( योः ) मिश्रित ( उस्त्रि ) गो आदि से युक्त ( भेषजम् ) भोजन को सुख आदिकों के ( सह ) साथ प्राप्त ( स्याम ) होंगे वैसे आप लोगों को होना चाहिये ॥ १४ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि निन्दक, निन्दा और पापी पाप को छोड़ शत्रुओं को जोतकर भोजन आदि के सेवन से शरीर को रोगरहित कर विद्या और योगाभ्यास से आत्मा की उन्नति कर के निरन्तर सुख प्राप्त करें ॥ १४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

सुदेवः समहासति सुवीरो नरो मरुतः स मर्त्यः । यं प्रायध्वे स्याम ते ॥ १५ ॥

सुदेवः । समह । असति । सुवीरः । नरः । मरुतः । सः । मर्त्यः । यम् । प्रायध्वे । स्याम । ते ॥ १५ ॥

पदार्थः—( सुदेवः ) शोभनआसौ विद्वान् ( समह ) सत्कारसहित ( असति ) भवति ( सुवीरः ) शोभनआसौ वीरः ( नरः ) नायकाः ( मरुतः ) मनुष्याः ( सः ) ( मर्त्यः ) ( यम् ) ( प्रायध्वे ) रक्षत ( स्याम ) ( ते ) ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे समह ! स सुदेवः सुवीरो मर्त्योऽसति यं हे मरुतो नरस्ते यूयं प्रायध्वे ययं तेन सहिताः स्याम ॥ १५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरत्युन्नतैर्भूत्वा निर्बन्धाः प्राणिनः सदैव रक्षणीयाः ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे ( समह ) सत्कार से सहित ! ( सः ) वह ( सुदेवः ) सुन्दर विद्वान् ( सुवीरः ) सुन्दर वीर ( मर्त्यः ) मनुष्य ( असति ) है ( यम् ) जिसको हे ( मरुतः ) मनुष्यो ( नरः ) भगवन्जीवनो ! ( ते ) वे आप लोग ( प्रायध्वे ) रक्षा करो हम लोग उस के साथ ( स्याम ) होंगे ॥ १५ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि अतिउन्नत होकर निर्बल प्राणियों की सदा ही रक्षा करें ॥ १५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

स्तुहि भोजान्स्तुवतो अस्य यामनि रण्णावो न यवसे । यतः पूर्वाण्व  
सस्त्रीरनु ह्य गिरा गृणीहि कामिनः ॥ १६ ॥ १३ ॥

स्तुहि । भोजान् । स्तुवतः । अस्य । यामनि । रण्ण् । गावः । न । यवसे ।  
यतः । पूर्वाण्वऽह्य । सस्त्रीन् । अनु । य । गिरा । गृणीहि । कामिनः ॥ १६ ॥ १३ ॥

पदार्थः—( स्तुहि ) ( भोजान् ) पालकान् ( स्तुवतः ) प्रशंसकान् ( अस्य )  
रक्षणस्य ( यामनि ) मार्ग ( रण्ण् ) उपदिशन् ( गावः ) धेनवः ( न ) इव ( यवसे )  
बुधायौ ( यतः ) ( पूर्वाण्व ) यथा पूर्वास्तथा वर्तमानान् ( सस्त्रीन् ) मित्राणि ( अनु )  
( ह्य ) निमन्त्रय ( गिरा ) वाण्या ( गृणीहि ) ( कामिनः ) प्रशस्तं कामो येषामस्ति  
साम् ॥ १६ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् । रण्ण्स्थ स्तुवतो भोजान् स्तुहि । अस्य यामनि यतः  
पूर्वाण्व सस्त्रीन् गिराऽनु ह्य सस्त्रीन् यवसे गावो नाऽनु ह्य कामिनो गृणीहि ॥ १६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे विद्वन् । ये प्रशंसनीयाः सर्वेषां सुदृढः  
सत्यकामाः स्युस्तान् सर्वैव सत्कुर्या इति ॥ १६ ॥

अत्र प्रभोत्तरविद्वद्गुणवर्णनादेशदर्शस्य पूर्वसूक्तार्थेन  
सह सङ्गतिर्वेषा ॥

इति त्रिपञ्चासत्तमं सूक्तं त्रयोदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वन् । ( रण्ण् ) उपदिश देते हुए प्राय ( स्तुवतः ) प्रशंसा करने वाले  
( भोजान् ) पालकों की ( स्तुहि ) स्तुति कीजिये और ( अस्य ) इस रक्षण के ( यामनि ) मार्ग  
में ( यतः ) जिससे ( पूर्वाण्व ) जैसे पूर्व वैसे वर्तमान ( सस्त्रीन् ) मित्रों का ( गिरा ) वाणी से  
( अनु, ह्य ) निमन्त्रण करो और मित्रों को ( यवसे ) बुध आदि में ( गावः ) गोओं के ( न )  
सदृश निमन्त्रण करो और ( कामिनः ) बड़े मनोरथ जिम का उन की ( गृणीहि ) स्तुति  
करो ॥ १६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—हे विद्वन् । जो प्रशंसा करने योग्य और सब के  
मित्र और सत्य की कामना करते वाले हों उन का सदा ही सत्कार करो ॥ १६ ॥

इस सूक्त में प्रभु उत्तर और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के  
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह तिरपनवां सूक्त और तेरहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ पञ्चदशर्चस्य चतुःपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य श्यावाश्व अत्रेय ऋषिः ।

मरुतो देवताः । १ । ३ । ७ । १२ जगती । २ विराड् जगती ।

६ सुरिग् जगती । ११ । १५ निचृजगती छन्दः । निषादः

स्वरः । ४ । ८ । १० सुरिक् त्रिष्टुप् । ५ । ९ । १३ ।

१४ त्रिष्टुप्छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ विद्वद्भिः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

अथ पंद्रह ऋषि वाले चौवनवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में विद्वानों को कैसे वर्तना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

प्र शर्धाय मारुताय स्वभानवे इमां वार्चमनजा पर्वतच्युते । धर्मस्तुभे दिव  
आ पृष्ठयज्वने शुम्नश्रवसे महि नृम्णमर्चत ॥ १ ॥

प्र । शर्धाय । मारुताय । स्वभानवे । इमाम् । वार्चम् । अनज । पर्वतच्युते ।  
धर्मस्तुभे । दिवः । आ । पृष्ठयज्वने । शुम्नश्रवसे । महि । नृम्णम् । अर्चत ॥ १ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( शर्धाय ) बलाय ( मारुताय ) मरुतामिदं तस्मै ( स्वभानवे )  
स्वकीया भानवो दीप्तयो यस्य तस्मै ( इमाम् ) वर्त्तमानाम् ( वार्चम् ) सुशिक्षितां  
वाणीम् ( अनज ) उच्चारतोपदिशत । अत्र संहितायामिति दीर्घः । व्यत्ययेनेकवचनं च  
( पर्वतच्युते ) पर्वतान्मेघाच्छ्रुतो यः पर्वतं मेघं व्यावयति वा तस्मै ( धर्मस्तुभे ) यो  
धर्मं यज्ञं स्तोभति स्तौति तस्मै ( दिवः ) कामयमानाः ( आ ) समस्ताम् ( पृष्ठयज्वने )  
यः पृष्ठेन यजति तस्मै ( शुम्नश्रवसे ) शुम्नं यशः श्रवः श्रुतं यस्य तस्मै ( महि ) महत्  
( नृम्णम् ) नरोऽभ्यस्यन्ति यत्तन् ( अर्चत ) सत्कुरुत ॥ १ ॥

अन्वयः—हे दिवो विद्वांसो यूयं स्वभानवे मारुताय शर्धायिमां वार्चं प्राजज  
पर्वतच्युते धर्मस्तुभे पृष्ठयज्वने शुम्नश्रवसे महि नृम्णमार्चत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो यूयं सदैवाज्ञानं विद्यादानेन ज्ञानवतः कुरुत सत्यासत्यं  
विविच्य सत्यं ग्राहयित्वाऽसत्यं त्याज्यत सर्वसुखायैश्वर्यं सञ्चिनुत ॥ १

पदार्थः—हे ( दिवः ) कामना करते हुए विद्वानो ! आप लोग ( स्वभानवे ) अपनी  
कान्ति विद्यमान जिसके उस ( मारुताय ) भणुष्यों के सम्बन्धी ( शर्धाय ) बल के लिये ( इमाम् )  
इस वर्त्तमान ( वार्चम् ) उत्तम प्रकार शिक्षितवाणी का ( प्राजज ) उच्चारण कीजिये यर्थात्  
उपदेश दीजिये और ( पर्वतच्युते ) मेघ से गिरे वा जो मेघ को वर्षाता ( धर्मस्तुभे ) यज्ञ की

स्तुति करता और ( पृष्ठयज्वने ) पृष्ठ से यज्ञ करता ( सुम्नयवते ) वा यज्ञ सुना गया जिसका उसके लिये ( महि ) बड़े ( नृणाम् ) मनुष्य अभ्यास करते हैं जिस का उसका ( मा, अर्चते ) सत्कार करो ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! आप लोग सदा ही ज्ञानरहित पुरुषों को विद्या के दान से ज्ञानवान् करो, सत्य और असत्य का विचार करके सत्य का ग्रहण कराय के असत्य का त्याग कराइये और सब के सुख के लिये ऐश्वर्य को इकट्ठा करो ॥ १ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

प्र वो मरुतस्तविषा उदन्यवो वयोवृधो अश्वयुजः परिजयः । सं विद्युता दधति वाशति त्रितः स्वरन्त्यापोऽवना परिजयः ॥ २ ॥

प्र । वः । मरुतः । तविषाः । उदन्यवः । वयोऽवृधः । अश्वयुजः । परिऽजयः । सम् । विऽद्युता । दधति । वाशति । त्रितः । स्वरन्ति । आपः । अवना । परिऽजयः ॥ २ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( वः ) युष्मान् ( मरुतः ) मरुतः ( तविषाः ) बलवन्तः ( उदन्यवः ) आत्मन उदकमिरुद्धवः ( वयोवृधः ) ये वयसा वर्धन्ते वयो वर्धयन्ति वा ( अश्वयुजः ) येऽश्वान् सद्योगामिनः पदार्थान् योजयन्ति ( परिजयः ) ये परितः सर्वतो गच्छन्ति ते ( सम् ) ( विद्युता ) ( दधति ) ( वाशति ) वाणीवाचरन्ति ( त्रितः ) त्रिभ्यः ( स्वरन्ति ) शब्दयन्ति ( आपः ) जलानि ( अवना ) अवनादीनि रक्षणादीनि ( परिजयः ) परितः सर्वतो जयो गतिमन्तः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मरुतो ये तविषा उदन्यवो वयोवृधोऽश्वयुजः परिजयो विद्युता सह वो युष्मान् सन्दधति वाशति । त्रितः परिजय आपोऽवना प्रस्वरन्ति तान् यूयं सत्कुरुत ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विद्युदादिविद्यां जानन्ति ते सर्वं सुखं सर्वार्थं दधति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( मरुतः ) मनुष्यो ! जो ( तविषाः ) बलवान् ( उदन्यवः ) अपने को जल की इच्छा करने ( वयोवृधः ) अवस्था से बढ़ने वा अवस्था को बढ़ाने ( अश्वयुजः ) शीघ्रगामी पदार्थों को युक्त करने ( परिजयः ) और सब ओर जाने वाले जन ( विद्युता ) बिजुली के साथ ( वः ) आप लोगों को ( सम्, दधति ) उत्तम प्रकार धारण करते और ( वाशति ) वाणी के सघ्न आचरण करते हैं और ( त्रितः ) तीन से ( परिजयः ) सब ओर जाने वाले ( आपः ) जल ( अवना ) रक्षण आदि का ( प्र, स्वरन्ति ) अच्छे प्रकार उच्चारण करते हैं उनका आप लोग सत्कार करो ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विजुली आदि की विद्या को जानते हैं वे सम्पूर्ण सुख को सब वे लिये धारण करते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेपुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे हों इस विषय को कहते हैं ॥

विद्युन्महसो नरो अश्मदिद्यवो वातस्त्रिषो मरुतः पर्वतच्युतः । अद्भ्य  
चिन्मुहुरा ह्रादुनीवृतः स्तनयदमा रभसा उदोजसः ॥ ३ ॥

विद्युन्ऽमहसः । नरः । अश्मऽदिद्यवः । वातऽत्रिषः । मरुतः । पर्वतऽच्युतः ।  
अद्भ्यऽया । चित् । मुहुः । आ । ह्रादुनिऽवृतः । स्तनयन्ऽअमाः । रभसाः ।  
उन्ऽओजसः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( विद्युन्महसः ) ये विद्युद्विद्यायां महसो महान्तः ( नरः ) नायकाः  
( अश्मदिद्यवः ) मेघविद्याप्रकाशकाः ( वातस्त्रिषः ) वातविद्याया त्रिषः कान्तयो येषान्ते  
( मरुतः ) मानवाः ( पर्वतच्युतः ) ये पर्वतान्मेघान् व्यावयन्ति ( अद्भ्य ) येऽपो  
जलानि वदति ते ( चित् ) अपि ( मुहुः ) वारंवारम् ( आ ) ( ह्रादुनीवृतः ) ये ह्रादुन्या  
शब्दकड्यो विद्युता युक्ताः ( स्तनयदमाः ) स्तनयन्ति शब्दयन्त्यमा गृहाणि येषान्ते  
( रभसाः ) वेगवन्तः ( उदोजसः ) उत्कृष्टमोजः पराक्रमो येषां ते ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे नरो ये विद्युन्महसोऽश्मदिद्यवो वातस्त्रिषः पर्वतच्युतोऽद्भ्य  
स्तनयदमा रभसा उदोजसो मुहुरा ह्रादुनीवृताश्चन्मरुतः सन्ति तैः सहगन्धस्व ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये विद्युन्मेघवायुशब्दादिविद्याविदः सन्ति ते सर्वतो भीमन्तो  
जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( नरः ) नायकजनो ! जो ( विद्युन्महसः ) विजुली की विद्या में बड़े श्रेष्ठ  
( अश्मदिद्यवः ) [ मेघ ] विद्या के प्रकाश करने वाले ( वातस्त्रिषः ) वायुविद्या से शक्तियां जिनकी  
ऐसे घोर ( पर्वतच्युतः ) मेघों को बराने वा ( अद्भ्य ) जलों को देने वाले घोर ( स्तनयदमाः )  
शब्द करते हुए जिन के वे ( रभसाः ) वेग से युक्त ( उदोजसः ) उत्कृष्ट पराक्रम जिन का वे  
( मुहुः ) बार बार ( आ ) सब प्रकार से ( ह्रादुनीवृतः ) शब्द करने वाली विजुली से युक्त ( चित् )  
भी ( मरुतः ) मनुष्य हैं उन से मिलिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो विजुली मेघ, वायु और शब्द आदि की विद्या को जानने वाले हैं वे सब  
प्रकार से सम्मीधान् होते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं ज्ञातव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

व्य॑क्तु॒रु॒द्रा व्य॑हानि शि॒क्वसो॑ व्य॑न्तरि॒क्षं वि रजा॑सि धू॒तयः॑ । वि  
यद॒ज्जाँ अज॑य नाव॒ ई यथा॑ वि दु॒र्गाणि मरु॑तो नाह॒ रिष्यथ॑ ॥ ४ ॥

वि । अ॒क्तून् रु॒द्राः । वि । अ॒हानि । शि॒क्व॒सः । वि । अ॒न्तरि॒क्षम् । वि ।  
रजा॑सि । धू॒तयः । वि । यत् । अ॒ज्जान् । अज॑य । नावः । ई । यथा । वि ।  
दुः॒ऽगानि । मरु॑तः । न । अह॑ । रि॒ष्यथ॑ ॥ ४ ॥

पदार्थः—( वि ) ( अक्तून् ) प्रसिद्धान् ( रुद्राः ) ( वायवः ) ( वि ) विशेषे  
( अहानि ) विनानि ( शिक्वसः ) शक्तिमन्तः ( वि ) ( अन्तरिक्षम् ) ( वि ) ( रजांसि )  
लोकान् ( धूतयः ) ये घुन्वन्ति ( वि ) ( यन् ) ( अज्जान् ) सततगामिनः ( अजय )  
गच्छथ ( नावः ) महत्यो नौकाः ( ईम् ) जलम् ( यथा ) ( वि ) ( दुर्गाणि ) दुःखेन  
गन्तुं योग्यानि ( मरुतः ) मनुष्याः ( न ) ( अह ) विनिमहे ( रिष्यथ ) हिंस्यथ ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मरुतो यद्ये शिक्वसो धूतयो रुद्रा अक्तून्प्रकटयन्त्यहानि  
विमिमसेऽन्तरिक्षं प्रति रजांसि विदधति विवासयन्तीं नाव इव सर्वान् लोकानागमन्ति तानज्जान्  
व्यज्जय यथा दुर्गाणि नाह विरिष्यथ तथा विचरत ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्वायुविद्या अवश्यं ज्ञातव्या ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( मरुतः ) मनुष्यो । ( यत् ) जो ( शिक्वसः ) सामर्थ्य से युक्त ( धूतयः )  
कांपने वाले ( रुद्राः ) पवन ( अक्तून् ) प्रसिद्धों को प्रकट करते हैं और ( अहानि ) दिनों का  
( वि ) विशेष कर के परिणाम करते अर्थात् गिनाते हैं ( अन्तरिक्षम् ) अन्तरिक्ष के प्रति ( रजांसि )  
लोकों का ( वि ) विधान करते और ( वि ) विशेष कर के चलाते हैं तथा ( ईम् ) जल को जैसे  
( नावः ) बड़ी नौकायें वैस संपूर्ण नौकों को चलाते हैं उन ( अज्जान् ) निरन्तर चलाने वालों  
को ( वि, अजय ) प्राप्त हुआये और ( यथा ) जैसे ( दुर्गाणि ) दुःख से प्राप्त होने योग्यों को  
( न ) नहीं ( अह ) ग्रहण करने में ( वि, रिष्यथ ) नाश करें वैसे ( वि ) विचारिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि वायुविद्या को अवश्य जानें ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं वेदितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

तद्दी॒र्घ्यं वा मरु॑तो महि॒त्वनं दी॒र्घं त॒तान॑ सूर्यो॑ न यो॒जनम् । ए॒ता न  
यामे॑ अ॒र्णभी॑तशोचि॒षोऽन॑सदां यन्प॒यात॑ना गिरि॒म् ॥ ५ ॥ १४ ॥

तत् । दी॒र्घ्यम् । वाः । मरु॑तः । महि॒त्वनम् । दी॒र्घम् । त॒तान् । सूर्यः । न ।  
यो॒जनम् । ए॒ताः । न । यामे॑ । अ॒र्णभी॑तशोचि॒षः । अ॒न॒स॒दाम् । यत् । वि ।  
अ॒या॒तन॑ । गिरि॒म् ॥ ५ ॥ १४ ॥

**पदार्थः—**( तत् ) ( वीर्यम् ) ( वः ) युष्माकम् ( मरुतः ) वायुवद्वर्तमानाः ( महित्वनम् ) महत्त्वम् ( दीर्घम् ) विशालम् ( ततान ) तनयति ( सूर्यः ) ( न ) इव ( योजनम् ) युजन्ति येन तदाकर्षणारूपम् ( एता ) गतयः ( न ) इव ( यामे ) प्रहरे ( अगृभीतशोचिषः ) न गृहीतं शोचिस्तेजो यैस्ते ( अनश्वदाम् ) अविद्यमाना अश्वा यस्यां तां गतिम् ( यत् ) ( नि ) ( अयातना ) प्राप्नुत । अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( गिरिम् ) मेघम् ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे मरुतः सूर्यो योजनं न महित्वनं दीर्घं वस्तुद्वीयं ततानागृभीतशोचिषो याम एता गतयो नानश्वदां गिरिं ददति । यद्यप्यन्ययातनं तत्सर्वं वयं शुल्लीम ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**हे सूर्यमेघगुणान्विदित्वा सामर्थ्यं धनं च क्षयन्ति ते परोपकारिणो भवन्ति ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**हे ( मरुतः ) वायु के सद्य वर्तमान मनुष्यो ! ( सूर्यः ) सूर्य ( योजनम् ) युक्त करते हैं जिस से उस-आकर्षण नामक के ( न ) सद्य और ( महित्वनम् ) बड़ापन को जैसे जैसे ( दीर्घम् ) विशाल ( वः ) आप के ( तत् ) उस ( वीर्यम् ) पराक्रम को ( ततान ) विस्तृत करता है और ( अगृभीतशोचिषः ) नहीं ग्रहण किया तेज जिन्होंने वे ( यामे ) प्रहर में ( एताः ) ये गमन ( न ) जैसे ( अनश्वदाम् ) नहीं छोड़े जिस में उस गमन और ( गिरिम् ) मेघ की-बेते हैं और ( यत् ) जिस को आप लोग ( नि, अयातना ) प्राप्त हुआये उस सब को हम लोग ग्रहण करें ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**जो लोग सूर्य और मेघों के गुणों को जान कर सामर्थ्य और धन को इकट्ठा करते हैं वे परोपकारी होते हैं ॥ ५ ॥

**मनुष्यैः कथं वर्णितव्यमित्याह ॥**

मनुष्यों को कैसे वर्णना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

अभ्राजि शर्धो मरुतो यदर्णसं मोषथा वृक्षं कपनेव वेधसः । अध स्मा नो अरमति सजोषसश्चक्षुरिव यन्तमनु नेषथा सुगम् ॥ ६ ॥

अभ्राजि । शर्धः । मरुतः । यत् । अर्णसम् । मोषथ । वृक्षम् । कपनांऽइव । वेधसः । अध । स्म । नः । अरमतिम् । सजोषसः । चक्षुःऽइव । यन्तम् । अनु । नेषथ । सुगम् ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( अभ्राजि ) प्रकाशयते ( शर्धः ) बलम् ( मरुतः ) मनुष्याः ( यत् ) ( अर्णसम् ) जलम् ( मोषथ ) चोरयत । अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( वृक्षम् ) वटादिकम् ( कपनेव ) कपना वायुगतय इव ( वेधसः ) मेघाधिनः ( अध ) अध ( स्म ) ( नः ) अस्माकम् ( अरमतिम् ) अरमणम् ( सजोषसः ) समानप्रीतिसेविनः



( चक्षुरिव ) यथा चक्षुः ( यन्तम् ) प्राप्नुवन्तम् ( अनु ) ( नेषथ ) नयय । अत्र संहितायामिति वीर्यः । ( सुगम् ) सुष्ठु गच्छन्ति यस्मिन् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मरुतो युष्माभिर्यच्छ्रद्धोऽभ्राजि यदणंसं यूय सोषथ तर्हि युष्मात्पृक्षं कपनेव वयं दण्डयेमाध हे वेधसः सजोषसो यूयं चक्षुरिव नोऽरमतिं यन्तं सुगं स्मानु नेषथ ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये सर्वेषां शरीरात्मबलं प्रकाशयन्ति ते धन्याः सन्ति ये च सद्बिद्यागुणोश्चोरयन्ति तान् धिग्धिक् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( मरुतः ) मनुष्यो ! आप लोगों से ( यत् ) जो ( शयः ) बल ( अभ्राजि ) प्रकाशित किया जाता और ( धणंसम् ) बल को जो तुम लोग ( मोषथ ) चुराएँ तो आप लोगों को जैसे ( वृक्षम् ) वट आदि वृक्ष को ( कपनेव ) पवनों के नमन जैसे हम लोग दण्ड देंगे ( वध ) इस के अनन्तर हे ( वेधसः ) बुद्धिमत् जनो ! ( सजोषसः ) तुल्य प्रीति के सेवन करने वाले आप लोग ( चक्षुरिव ) नेत्र को जैसे जैसे ( नः ) हम लोगों के ( अरमतिम् ) रमणारहित ( यन्तम् ) प्राप्त होने वाले ( सुगम् ) सुग अर्थात् उत्तमता से चलते हैं जिस में उस को ( स्म ) हो ( अनु, नेषथ ) अनुकूल प्राप्त कीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमासङ्कार है—जो सब के शरीर और आत्मा के बल को प्रकाशित करते हैं वे धन्य हैं और जो अंध विद्या और गुणों को चुराते उन को धिक्कार धिक्कार ॥ ६ ॥

अथेश्वरः कीदृशोऽस्तीत्युपदिश्यते ॥

अब ईश्वर कैसा है इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

न स जीयते मरुतो न हन्यते न स्नेधति न व्यथते न रिष्यति । नास्य राय उप दस्यन्ति नोतय ऋषिं वा यं राजानं वा सुषूदथ ॥ ७ ॥

न । सः । जीयते । मरुतः । न । हन्यते । न । स्नेधति । न । व्यथते । न । रिष्यति । न । अस्य । रायः । उप । दस्यन्ति । न । उतयः । ऋषिम् । वा । यम् । राजानम् । वा । सुषूदथ ॥ ७ ॥

पदार्थः—( न ) ( सः ) जगदीश्वरः ( जीयते ) जितो भवति ( मरुतः ) मनुष्याः ( न ) ( हन्यते ) ( न ) ( स्नेधति ) न क्षीयते ( न ) ( व्यथते ) पीडयते ( न ) ( रिष्यति ) हिनस्ति ( न ) ( अस्य ) ( रायः ) धनम् ( उप ) ( दस्यन्ति ) क्षयन्ति ( न ) ( उतयः ) रक्षणाद्याः ( ऋषिम् ) वेदार्थविदम् ( वा ) ( यम् ) ( राजानम् ) ( वा ) ( सुषूदथ ) रक्षय ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मरुतो स न जीयते न हन्यते न स्नेधति न व्यथते न रिष्यति अस्य न रायो नोतय उप दस्यन्ति ऋषिं वा राजानं वा यूयं सुषूदथ ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽजरोऽमरः सच्चिदानन्दस्वरूपो नित्यगुणकर्मस्वभावो जगदीश्वरोऽस्ति तं सर्वं यूयमुपाध्वम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( मस्तः ) मनुष्यो ! ( सः ) वह ( म ) न ( जीयते ) जीता जाता ( न ) न ( हन्यते ) नाश किया जाता ( न ) न ( स्नेयति ) नाश होता ( न ) न ( व्यथते ) पीड़ित होता और ( न ) न ( रिष्यति ) हिंसा करता है ( अस्य ) इस का ( न ) न ( रायः ) घन और ( न ) न ( उतयः ) रक्षण आदि व्यवहार ( उप, दस्यन्ति ) नाश होते हैं ( यम् ) जिस ( ऋषिम् ) वेदार्थ के जानने वाले ( वा ) मन्त्रवा ( राजानम् ) राजा को ( वा ) भी आप लोग ( मुपूयम् ) रक्षिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो वृद्धावस्था वा मरणावस्था रहित सत् चित् और भानन्दस्वरूप नित्य गुण कर्म और स्वभाववाला जगदीश्वर है उसकी सब आप लोग उपासना करो ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे हों इस विषय को कहते हैं ॥

नियुत्वन्तो ग्रामजितो यथा नरोऽर्यमणो न मरुतः कषन्धिनः ।  
पिन्वन्त्युत्सं यदिनासो अस्वरन्व्युन्दन्ति पृथिवीं मध्वो अन्धसा ॥ ८ ॥

नियुत्वन्तः । ग्रामजितः । यथा । नरः । अर्यमणः । न । मरुतः ।  
कषन्धिनः । पिन्वन्ति । उत्सम् । यत् । इनासः । अस्वरन् । वि । व्युन्दन्ति ।  
पृथिवीम् । मध्वः । अन्धसा ॥ ८ ॥

पदार्थः—( नियुत्वन्तः ) निम्नयवन्तः ( ग्रामजितः ) वे ग्रामं जयन्ति ते ( यथा ) ( नरः ) नायकाः ( अर्यमणः ) न्यायेशाः ( न ) ( मरुतः ) ( कषन्धिनः ) बहुदकाः ( पिन्वन्ति ) प्रीणन्ति ( उत्सम् ) कूपमिव ( यत् ) ( इनासः ) ईश्वराः समर्थाः ( अस्वरन् ) स्वरन्ति शब्दयन्ति ( वि ) ( व्युन्दन्ति ) क्लेदयन्ति ( पृथिवीम् ) ( मध्वः ) मधुरगुणयुक्ताः ( अन्धसा ) अज्ञेन सह ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा नियुत्वन्तो ग्रामजितोऽर्यमणो न कषन्धिन इनासो नरो मरुतो यदुत्समिव पिन्वन्त्यस्वरान्धसा सह मध्वस्तन्तः पृथिवीं व्युन्दन्ति ते भाग्यशालिनो भवन्ति ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये अलवच्छान्तिकराः सामर्थ्यं वर्धयमाना विजयन्ते ते श्रियं लभन्ते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( यथा ) जैसे ( नियुत्वन्तः ) निम्नयवान् ( ग्रामजितः ) ग्राम को जीतनेवाले ( अर्यमणः ) न्यायाधीशों के ( न ) सत्ता ( कषन्धिनः ) बहुत जलों में युक्त ( इनासः )

समर्थ ( मरः ) नायक ( मरुतः ) मनुष्य ( यत् ) जिस को ( उत्सम् ) क्रुप के समान ( पिबन्ति )  
 दृष्ट करने वा ( अस्वरम् ) शब्द करते हैं और ( मन्वसा ) अन्न के साथ ( मध्वः ) मधुर  
 गुणयुक्त होते हुए ( पृथिवीम् ) पृथिवी को ( वि, उन्दन्ति ) विशेष भीसी करते हैं वे साम्यशाली  
 होते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—जो बल के सत्त्व छान्ति करनेवाले और सामर्थ्य  
 को बढ़ाते हुए विजय को प्राप्त होते हैं वे मरुती को प्राप्त होते हैं ॥ ८ ॥

**मनुष्यैः कथमुपकारो ग्रहीतव्य इत्याह ॥**

मनुष्यों को कैसे उपकार लेना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

**प्रवत्स्वतीं पृथिवीं मरुद्भ्यः प्रवत्स्वती द्यौर्भवति प्रयद्भ्यः । प्रवत्स्वतीः  
 पथ्या अन्तरिक्ष्याः प्रवत्स्वन्तः पर्वता जीरदानवः ॥ ९ ॥**

प्रवत्स्वती । इयम् । पृथिवी । मरुद्भ्यः । प्रवत्स्वती । द्यौः । भवति ।  
 प्रयद्भ्यः । प्रवत्स्वतीः । पथ्याः । अन्तरिक्ष्याः । प्रवत्स्वन्तः । पर्वताः ।  
 जीरदानवः ॥ ९ ॥

पदार्थः—( प्रवत्स्वती ) निम्नदेशयुक्ता ( इयम् ) ( पृथिवी ) भूमिः ( मरुद्भ्यः )  
 मनुष्यादिभ्यः ( प्रवत्स्वती ) प्रवणवती ( द्यौः ) प्रकाशः ( भवति ) ( प्रयद्भ्यः ) प्रवर्ण  
 कुर्वद्भ्यः ( प्रवत्स्वतीः ) निम्नगामिनीः ( पथ्याः ) पथे हिताः ( अन्तरिक्ष्याः ) अन्तरिक्षे  
 भवाः ( प्रवत्स्वन्तः ) प्रवणशीलाः ( पर्वताः ) मेघाः ( जीरदानवः ) जीवनप्रदाः ॥ ९ ॥

मन्त्रार्थः—हे मनुष्या येयं प्रवत्स्वती पृथिवी प्रवत्स्वती द्यौः प्रयद्भ्यो मरुद्भ्यो  
 हितकारिणी भवति यस्यां प्रवत्स्वन्तो जीरदानवः पर्वता अन्तरिक्ष्याः प्रवत्स्वतीः पथ्या  
 भवाः कुर्वन्ति ते यथावद्वेदितव्याः ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः पृथिव्याः सकाशाद्यावाप्स्वयस्तावानुपकारो  
 ग्रहीतव्यः ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो । जो ( इयम् ) यह ( प्रवत्स्वती ) नीचे के स्थान से पुक्त ( पृथिवी )  
 भूमि और ( प्रवत्स्वती ) फैलने वाला ( द्यौः ) प्रकाश और ( प्रयद्भ्यः ) प्रयत्न करते हुए—  
 ( मरुद्भ्यः ) मनुष्य आदिकों के लिये हितकारक ( भवति ) होता है जिस में ( प्रवत्स्वन्तः )  
 गमनशील ( जीरदानवः ) जीवन को देने वाले ( पर्वताः ) मेघ ( अन्तरिक्ष्याः ) अन्तरिक्ष में  
 उत्पन्न ( प्रवत्स्वतीः ) नीचे चलने वाली ( पथ्याः ) मार्ग के लिये हितकारक वृष्टियों को करते हैं  
 वे यथावत् जानने योग्य हैं ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि पृथिवी के समीप से जितना हो सकता है उत्तमा उपकार  
 ग्रहण करें ॥ ९ ॥

### पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसे वर्तना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

यन्मरुतः सभरसः स्वर्णरः सूर्य उदिते मदथा दिवो नरः । न वोऽन्धाः  
अथयन्ताह सिस्ततः सद्यो अस्याध्वनः पारमःनुथ ॥ १० ॥ १५ ॥

यत् । मरुतः । सऽभरसः । स्वःऽनुरः । सूर्ये । उदिते । मदथ । दिवः ।  
नुरः । न । नः । अन्धाः । अथयन्तु । अह । सिस्ततः । सद्यः । अस्य । अध्वनः ।  
पारम् । अन्नुथ ॥ १० ॥ १५ ॥

पदार्थः—( यत् ) ये ( मरुतः ) मनुष्याः ( सभरसः ) समान पालनपोषणाः  
( स्वर्णरः ) ये स्वः सुखं नयन्ति ते ( सूर्य ) ( उदिते ) उदय प्राप्त ( मदथ ) आनन्दय  
( दिवः ) कामयमानाः ( नरः ) सत्ये धर्म नेतार ( न ) ( नः ) युष्माकम् ( अन्धाः )  
सुरक्षः ( अथयन्त ) हिंसन्ति ( अह ) विनिग्रहे ( सिस्ततः ) गन्तारः ( सद्यः ) शीघ्रम्  
( अस्य ) ( अध्वनः ) मार्गस्य ( पारम् ) ( अन्नुथ ) प्राप्नुव ॥ १० ॥

अन्वयः—हे सभरसः स्वर्णरो दिवो नरो मरुतो यूयमुदिते सूर्ये यत्प्राप्य मदथ  
तेन नः सिस्ततोऽन्धा न अथयन्ताह सस्याध्वनः पारं सद्योऽन्नुथ ॥ १० ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सूर्योदयात्प्रागुत्थाय आवश्यक्यनं तावत्प्रयत्नमे  
दुःखं वारिद्धयान्तं गत्वा सुखिनः श्रीमन्तो जायन्ते ॥ १० ॥

पदार्थः—हे ( सभरसः ) तुल्य पालन और पोषण करने वाले ( स्वर्णरः ) सुख को प्राप्त  
कराते और ( दिवः ) कामना करते हुए ( नरः ) सत्य धर्म में पहुँचाने वाले ( मरुतः ) जनो  
प्राप लोग ( उदिते ) उदय को प्राप्त हुए ( सूर्ये ) सूर्य में ( यत् ) जिस को प्राप्त होकर  
( मदथ ) आनन्दित होओ उस से ( नः ) आप लोगों के ( सिस्ततः ) चलने वाले ( अन्धाः ) धोरे  
( न ) नहीं ( अथयन्त, मह ) हिंसा करने सकते हैं उन से ( अन्य ) इस ( अध्वनः ) मार्ग के  
( पारम् ) पार को ( सद्यः ) शीघ्र ( अन्नुथ ) प्राप्त हुआये ॥ १० ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सूर्योदय से पहले उठ के जब तक सोवें नहीं तब तक प्रयत्न करते  
हैं दुःख और वारिद्ध के अन्त को प्राप्त होकर सुखी और मज्जीवान् होते हैं ॥ १० ॥

### पुनर्मनुष्याः के कीदृशा मवेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कौन कैसे हों इस विषय को कहते हैं ॥

अंसेषु व ऋष्टयः पत्सु स्वादयो बर्षःसु रुक्मा मरुतो रथे शुभः ।  
अग्निभ्राजसो विद्युतो गर्भस्थोः शिप्राः शूर्पसु विरता हिरण्ययीः ॥ ११ ॥

अंसेषु । वः । ऋष्टयः । पत्सु । स्वादयः । वक्षःसु । रुक्माः । मरुतः ।  
रथे । शुभः । अग्निभ्राजसः । विष्टुः । गभस्त्योः । शिप्राः । शीर्षेषु  
विस्तृताः । हिरण्ययीः ॥ ११ ॥

पदार्थः—( अंसेषु ) स्कन्धेषु ( वः ) युष्माकम् ( ऋष्टयः ) शस्त्राशस्त्राणि  
( पत्सु ) पादेषु ( स्वादयः ) भोक्ताः ( वक्षःसु ) ( रुक्माः ) सुवर्णालङ्काराः ( मरुतः )  
मनुष्याः ( रथे ) रमणीये याने ( शुभः ) शुम्भमानाः ( अग्निभ्राजसः ) अग्निरिव  
प्रकाशमानाः ( विष्टुः ) तडितः ( गभस्त्योः ) हस्तयोर्मध्ये ( शिप्राः ) कर्ध्विणयः ( शीर्षेषु )  
शिरःसु ( विस्तृताः ) विस्तृताः ( हिरण्ययीः ) सुवर्णप्रचुराः ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मरुतो यदा वो वायुवद्वर्तमाना कीरा यद् वांसेष्वृष्टयः पत्सु स्वादयो  
यश्च सु रुक्मा रथे शुभा गभस्त्योरग्नेनभ्राजसो विष्टुः शीर्षेषु विस्तृता हिरण्ययीः शिप्राः  
स्युस्तदा हस्तगतो विजयो वर्तते ॥ ११ ॥

भावार्थः—ये राजपुरुषा अर्हन्तिशं राजकार्येषु प्रवीणा दुर्व्यसनेभ्यो विरक्ताः  
साङ्गोपाङ्गराजसामप्रीमन्तः स्युस्ते सर्वे प्रतिष्ठां लभन्ते ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे ( मरुतः ) मनुष्यो । जव ( वः ) प्राप लोगों के वायु के सखा वर्तमान  
वीरजनों जो प्राप लोगों के ( अंसेषु ) कन्धों में ( ऋष्टयः ) शस्त्र और अस्त्र ( पत्सु ) पैरों में  
( स्वादयः ) भोक्ताजन ( वक्षःसु ) वक्षस्थलों में ( रुक्माः ) सुवर्ण प्रसंकार ( रथे ) सुन्दर वाहन  
में ( शुभः ) शोभित पदार्थ ( गभस्त्योः ) हाथों के मध्य में ( अग्निभ्राजसः ) अग्नि के सखा  
प्रकाशमान ( विष्टुः ) बिजुलियां ( शीर्षेषु ) शिरों में ( विस्तृताः ) विस्तृत ( हिरण्ययीः ) सुवर्ण  
जिन में बहुत ऐसी ( शिप्राः ) शर्माइयां हों तब हस्तगत विजय होता है ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो राजपुरुष अर्हन्तिशं राजकार्यों में प्रवीण दुर्व्यसनों से विरक्त और  
साङ्गोपाङ्ग राजसामप्रीवाले हों वे सर्वे प्रतिष्ठा को प्राप्त होते हैं ॥ ११ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

तं नाकमयौ अगृभीतशोचिषं रुशन् पिप्पलं मरुतो वि धूनुथ । समच्यन्त  
वृजनातित्विषन्त यत्स्वरन्ति घोषं विस्तृतमृतायवः ॥ १२ ॥

तम् । नाकम् । अयः । अगृभीतशोचिषम् । रुशन् । पिप्पलम् । मरुतः ।  
नि । धूनुथ । सम् । अच्यन्त । वृजना । अतित्विषन्त । यत् । स्वरन्ति । घोषम् ।  
विस्तृतम् । ऋतुः । यवः ॥ १२ ॥

पदार्थः—( तम् ) ( नाकम् ) अविद्यमानदुःखम् ( अयः ) स्वामीभरः  
( अगृभीतशोचिषम् ) न गृहीतं शोचिर्यस्मिन्तम् ( रुशन् ) सुस्वरूपम् ( पिप्पलम् )

फलभोगम् ( मरुत ) वायुरिव वर्तमानाः ( वि ) विशेषेण ( धूनुय ) कम्पयथ ( सम् )  
( अच्यन्त ) सम्यक् प्राप्नुवन् ( वृजना ) वृजन्ति यैस्तानि ( अतिविषन्त ) प्रदीपयन्  
प्रकाशिता भवन्त ( यन् ) यम् ( स्वरन्ति ) उच्चरन्ति ( घोषम् ) वाचम् ( विततम् )  
विस्तृतम् ( ऋतायवः ) आत्मन ऋतमिच्छन्तः ॥ १२ ॥

मन्त्रयः—हे मरुतो धूम्रमयं इव ऋतायवो यद्विततं घोषं स्वरन्ति  
तमगृभीतशोचिषं रुशन् पिप्पलं नाकं समच्यन्त दुःखं वि धूनुय वृजनातिविषन्त ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—ये मनुष्या ईश्वरवन्द्यायकारिणो  
जगदुपकारका उपदेशकाः सन्ति ते जगद्गुणका वर्चन्ते ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे । मरुतः ) वायु के सहस्र वेगयुक्त वर्तमान जनो ! आप लोग ( धूम्रः ) स्वाधी  
ईश्वर के सहस्र ( ऋतायवः ) अपने सत्य की इच्छा करते हुए ( यन् ) जिस ( विततम् )  
विस्तृत ( घोषम् ) वाली का ( स्वरन्ति ) उच्चारण करते हैं ( तम्, अगृभीतशोचिषम् ) उस  
अगृभीतशोचिषम् अर्थात् नहीं प्रहस्य की स्वच्छता जिस में ऐस ( रुशन् ) अच्छे स्वरूप वाले  
( पिप्पलम् ) फलभोगरूप ( नाकम् ) दुःखरहित आनन्द को ( सम् च्यन्त ) उत्तम प्रकार प्राप्त  
हूजिये दुःख को ( वि ) विशेष करके ( धूनुय ) कम्पाइये और ( वृजना ) चलते हैं जिन से उन  
को ( अतिविषन्त ) प्रकाशित कीजिये तथा प्रकाशित हूजिये ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जो मनुष्य ईश्वर के सहस्र न्यायकारी  
सम्पूर्ण जगत् के उपकार करने वाले और उपदेशक हैं वे संसार के भूषक हैं ॥ १२ ॥

### पुनर्मनुष्यैः किमेष्टव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या इच्छा करनी चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

युष्मादत्तस्य मरुतो विचेतसो रायः स्याम रथ्यो वयस्वतः । न यो  
युच्छति तिष्यो यथा दिवो अस्मे रारन्त मरुतः सहस्रिणम् ॥ १३ ॥

युष्मादत्तस्य । मरुतः । विचेतसुः । रायः । स्याम । रथ्यः । वयस्वतः ।  
न । यः । युच्छति । तिष्यः । यथा । दिवः । अस्मे इति । रारन्त । मरुतः ।  
सहस्रिणम् ॥ १३ ॥

पदार्थः—( युष्मादत्तस्य ) युष्माभिर्दत्तस्य ( मरुतः ) प्राणवत्प्रिया जनाः  
( विचेतसः ) विविध चेतः सङ्गानं येषान्ते ( रायः ) धनस्य ( स्याम ) ( रथ्यः )  
बहुरथादियुक्ताः ( वयस्वतः ) प्रशस्तं वयो जीवनं विद्यते यस्य तस्य ( न ) ( यः )  
( युच्छति ) प्रमाद्यति ( तिष्यः ) आदित्यः पुष्यनक्षत्रं वा ( यथा ) ( दिवः ) प्रकाशमभ्ये  
( अस्मे ) अस्मभ्यमत्मासु वा ( रारन्त ) रमन्ते ( मरुतः ) मानवाः ( सहस्रिणम् )  
सहस्राण्यसहस्रानि वस्तूनि विद्यन्ते यस्य तम् ॥ १३ ॥

अन्वयः—हे विचेतसो रथ्यो मरुतो वयं युष्मादस्तस्य वयस्वतो रायः पतयः  
स्याम । योऽस्मे न युच्छति यथा दिवो मध्ये तिष्योऽस्ति तथा प्रकाशयेत । हे मरुतो यूयं  
सहस्रिणं रारन्त ॥ १३ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सदा धनाद्वयत्वमेषणीयं प्रमादो नैव कर्त्तव्यः ॥ १३ ॥

पदार्थः—हे ( विचेतस ) अनेक प्रकार का संज्ञान जिनका वे ( रथ्यः ) बहुत रथ भादि  
से युक्त ( मरुतः ) प्राणी के सहस्र प्रियजनो हम लोग ( युष्मादस्तस्य ) आप लोगों से दिये गये  
( वयस्वतः ) प्रशंसित जीवन जिस का उस ( राय ) वन के स्वामी ( स्याम ) होंगे और ( य )  
जो ( अस्मे ) हम लोगों के लिये वा हम लोगों में ( न ) नहीं ( युच्छति ) प्रमाद करता और  
( यथा ) जैसे ( दिवः ) प्रकाश के मध्य में ( तिष्यः ) सूर्य वा पुष्य नक्षत्र है वैसे प्रकाशित होंगे  
और हे ( मरुतः ) जनो आप लोग ( सहस्रिणम् ) सहस्र वस्तु हैं विद्यमान जिस के उस को  
( रारन्त ) रमख करते हैं ॥ १३ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सदा धनाद्वयन का लोभ करें और  
प्रमाद न करें ॥ १३ ॥

राजादिभिः के के रक्षणीया इत्याह ॥

राजादिकों से कौन कौन रक्षा पाने योग्य हैं इस विषय को कहते हैं ॥

यूयं रयि मरुतः स्पाह्वीरं यूयमृषिमवध सामविप्रम् । यूयमर्वन्तं भरताय  
वाजं यूयं धत्थ राजानं भ्रष्टिमन्तम् ॥ १४ ॥

यूयम् । रयिम् । मरुतः । स्पाह्वीरम् । यूयम् । ऋषिम् । अवध ।  
सामविप्रम् । यूयम् । अर्वन्तम् । भरताय । वाजम् । यूयम् । धत्थ । राजानम् ।  
भ्रष्टिमन्तम् ॥ १४ ॥

पदार्थः—( यूयम् ) ( रयिम् ) मिथम् ( मरुतः ) पुरुषार्थिनो मनुष्याः  
( स्पाह्वीरम् ) स्पाही अभिकांक्षिता वीरा वस्मिन् ( यूयम् ) ( ऋषिम् ) वेदार्थविदम्  
( अवध ) रक्षय ( सामविप्रम् ) सामसु मेधाविनम् ( यूयम् ) ( अर्वन्तम् ) प्राप्नुवन्तम्  
( भरताय ) भारस्यपोषणाय ( वाजम् ) वेगात्तद्विज्ञानादिकम् ( यूयम् ) ( धत्थ )  
( राजानम् ) न्यायविनयाभ्यां प्रकाशमानम् ( भ्रष्टिमन्तम् ) भ्रष्टी प्रशस्तं क्षिप्रकरं  
यस्मिन्तम् ॥ १४ ॥

अन्वयः—हे मरुतो यूयं स्पाह्वीरं रयिमवध यूयं सामविप्रमृषिमवध यूयं  
भरतायर्वन्तं वाजं धत्थ यूयं भ्रष्टिमन्तं राजानं धत्थ ॥ १४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सुसहायेन वीरिणांशः सेना राजा च वर्त्तव्याः ॥ १४ ॥



पदार्थः—हे ( मरुतः ) पुरुषार्थी मनुष्यो ! ( यूयम् ) आप लोग ( स्थाह्वीरस् ) अभिकाक्षित वीर जिस में उस ( रयिम् ) लक्ष्मी की ( भवय ) रक्षा कीजिये और ( यूयम् ) आप लोग ( सामविप्रम् ) सामों में बुद्धिमान् ( ऋषिम् ) वेदार्थ के जानने वाले की रक्षा कीजिये और ( यूयम् ) आप लोग ( भरताय ) धारण और पोषण के लिये ( भवन्तम् ) प्राप्त होते हुए ( वाजम् ) वेग धन और विज्ञान आदि को ( घत्स्व ) धारण करो और ( यूयम् ) आप लोग ( ध्रुष्टिन्तम् ) दृष्ट्या क्षिप्रकरण जिस में उस ( राजानम् ) न्याय और विनय से प्रकाशमान को धारण कीजिये ॥ १४ ॥

भाषार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि उत्तम सहाय से लक्ष्मी विद्वान् सेना और राजा को धारण करें ॥ १४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मंत्र में कहते हैं ॥

तद्वो यामि द्रविणं सद्यऊतयो येना स्वर्णं ततनाम नूराभि । इदं सु मे मरुतो हर्यता वचो यस्य तरेम तरसा शतं हिमाः ॥ १५ ॥ १६ ॥

तत् । वः । यामि । द्रविणम् । सद्यःऊतयः । येन । स्वः । न । ततनाम । नूम् । अभि । इदम् । सु । मे । मरुतः । हर्यत । वचः । यस्य । तरेम । तरसा । शतम् । हिमाः ॥ १५ ॥ १६ ॥

पदार्थः—( तत् ) ( वः ) युष्माकं सकाशात् ( यामि ) प्राप्नोमि ( द्रविणम् ) धनं यशो वा ( सद्यऊतयः ) क्षिप्राणि रक्षणानीनि येषां ते ( येना ) ( स्वः ) सुखम् ( न ) इव ( ततनाम ) विस्तीर्णायाम् ( नूम् ) मनुष्याम् ( अभि ) ( इदम् ) ( सु ) ( मे ) ( मरुतः ) मनुष्याः ( हर्यता ) कामयन्त्वम् ( वचः ) वचनम् ( यस्य ) ( तरेम ) ( तरसा ) बलेन । निघ० २ । ६ ( शतम् ) ( हिमाः ) वर्षाणि ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे सद्यऊतयो मरुतो वो यद्द्रविणमहं यामि तद्यत् प्रयच्छत येना स्वर्णं ननभि ततनाम यूयमिदं मे वचो सु हर्यत यस्य तरसा वयं शतं हिमास्तरेम तेन यूयममि तरत ॥ १५ ॥

भाषार्थः—हे विद्वांसो भवन्तो यशो धनं सुखं सत्यं वचो बलं च वर्धयित्वा सुःखानि तरन्त्विति ॥ १५ ॥

अत्र सूर्य्यविद्युन्सुखगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सम्पातिर्नेत्या ॥

इति चतुःषष्चाशत्तमं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( सद्यऊतय ) क्षीघ्र रक्षण आदि वाले ( मरुत ) मनुष्या ( वः ) आप लोग के समीप से जिस ( द्रविणम् ) धन वा यश को ( यामि ) प्राप्त होता हूँ ( तत् ) उस को आप

लोग दीजिये ( येना ) जिस से ( स्व. ) सुख के ( न ) सद्य ( नृन् ) मनुष्यों को  
 ( अभि, ततनाम ) सब प्रकार विस्तृत करें और आप लोग ( इदम् ) इस ( मे ) मेरे ( वचः )  
 वचन की ( सु, हर्यता ) अच्छे प्रकार कामना करिये और ( यस्य ) जिस के ( तरसा ) बल से  
 हम लोग ( शतम् ) सौ ( हिमा ) वर्ष ( तरेम ) पार होवें उससे आप लोग भी पार  
 हजिये ॥ १५ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! आप लोग यज्ञ वन सुख सत्य वचन और बल को बढ़ाय दुःखों  
 के पार हजिये ॥ १५ ॥

इस सूक्त में बिजुली और सुख के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से  
 पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह धौवनवां सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



### ओ३म्

अथ दशर्चस्य पञ्चपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य श्यावाश्व आत्रेय ऋषिः ।  
 मरुतो देवताः । १ । ५ जगती । २ । ४ । ७ । ८ निचृज्जगती ।  
 ९ विराड्जगती छन्दः । निषादः स्वरः । ३ स्वराट् त्रिष्टुप् ।  
 ६ त्रिष्टुप् । १० निचृत्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

पुनर्मनुष्याः कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

अथ दश ऋषिः वाले पचपनवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में फिर  
 मनुष्य कैसे वर्त्ते इस विषय को कहते हैं ॥

प्रयज्यवो मरुतो भ्राजदृष्टयो बृहदयो दधिरे रुक्मवक्षसः । ईयन्ते अश्वैः  
 सुयमेभिराशुभिः शुभं यातामनु रथा अवृत्सत ॥ १ ॥

प्रयज्यवः । मरुतः । भ्राजन्तः दृष्टयो । बृहन् । वयः । दधिरे । रुक्मवक्षसः ।  
 ईयन्ते । अश्वैः । सुयमेभिः । आशुभिः । शुभम् । याताम् । अनु । रथाः ।  
 अवृत्सत ॥ १ ॥

पदार्थः—( प्रयज्यवः ) ऋदृज्यवः सङ्गन्तारो मनुष्याः ( मरुतः ) प्राणा इव  
 वर्त्तमानाः ( भ्राजदृष्टयः ) भ्राजन्त दृष्टयो विज्ञानानि येषांते ( बृहन् ) महत् ( वयः )  
 कमनीयं जीवनम् ( दधिरे ) दध्यासुः ( रुक्मवक्षसः ) रुक्माणि सुवर्णादियुक्तान्या-  
 भूषणानि [ वक्षसु ] येषांते ( ईयन्ते ) प्राप्यन्ते ( अश्वैः ) आशुकारिभिः ( सुयमेभिः )  
 शोभना यमा येषु तैः ( आशुभिः ) सद्योऽभिगामिभिः ( शुभम् ) धर्म्य व्यवहारम्  
 ( याताम् ) गच्छताम् ( अनु ) ( रथाः ) रमणीया विमानादयः ( अवृत्सत )  
 वर्त्तन्ते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वरर्च्यराशुभिः सुयमेभिर्जनैः शुभं यातां रथा ईयन्ते प्रयज्यवो  
 भ्राजदृष्टयो रुक्मवक्षसो मरुतो बृहदयो दधिरे ये चान्ववृत्सत तस्मिन् सुयमप्येव  
 प्रयतध्वम् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या भवन्तो ब्रह्मचर्यादिना चिरजीविनो योगिनः पुरुषार्थिनः  
 स्युः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जिन ( अश्वैः ) शीघ्र करने वा ( आशुभिः ) शीघ्र जाने वाले  
 ( सुयमेभिः ) सुन्दर यम इन्द्रियनिग्रह आदि जिन के उन जनो से ( शुभम् ) धर्मयुक्त व्यवहार को

( याताम् ) प्राप्त होते हूँ के ( रथाः ) सुन्दर वाहन आदि ( ईयन्ते ) प्राप्त किये जाते हैं और ( प्रयज्यव ) उत्तम मिलने वाले मनुष्य ( आजहृष्टयः ) शोभित होते हैं विज्ञान जिन के वे ( स्वमवक्षमः ) सुवर्ण आदि से युक्त आभूषण [ वक्षः स्थलो पर ] जिन के वे ( महतः ) प्राणों के सदृश वर्तमान ( बृहत् ) बड़े ( वयः ) सुन्दर जीवन को ( दधिरे ) धारण करें और जो ( अनु ) पश्चात् ( अवृत्सत ) वर्तमान होते हैं उन के साथ आप लोग भी इस प्रकार प्रयत्न कीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! आप लोग ब्रह्मचर्य आदि से प्रति काल पर्यन्त जीवन वाले योगी पुरुषार्थी होइये ॥ १ ॥

**पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥**

फिर मनुष्य कैसे हों इस विषय को कहते हैं ॥

स्वयं दधिध्वे तविषीं यथा विद् बृहन्महान्त उर्विया वि राजथ । उतान्तरिक्षं  
ममिरे व्योजसा शुभं यातामनु रथा अवृत्सत ॥ २ ॥

स्वयम् । दधिध्वे । तविषीम् । यथा । विद् । बृहन् । महान्तः । उर्विया ।  
वि । राजथ । उत । अन्तरिक्षम् । ममिरे । वि । ओजसा । शुभम् । याताम् । अनु ।  
रथाः । अवृत्सत ॥ २ ॥

पदार्थः—( स्वयम् ) ( दधिध्वे ) धरत ( तविषीम् ) बलेन युक्तां सेनाम्  
( यथा ) ( विद् ) विजानीत ( बृहन् ) महम् ( महान्तः ) महाशयाः ( उर्विया ) बहुना  
( वि ) ( राजथ ) ( उत ) ( अन्तरिक्षम् ) आकाशम् ( ममिरे ) व्याप्नुवन्ति ( वि )  
( ओजसा ) बलेन ( शुभम् ) ( याताम् ) प्राप्नुताम् ( अनु ) ( रथाः ) ( अवृत्सत )  
॥ २ ॥

अन्वयः—हे राजजना यथा महान्तो यूय तविषीं स्वयं दधिध्वे बृहद्विदोर्विया  
विराजथ यथा शुभं यातां रथा अवृत्सतोतान्तरिक्षं विममिरे तथा यूयमोजसा  
विराजथ ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कार—हे मनुष्या ब्रह्मचर्येण शरीरात्मबलं धृत्वा  
क्रियाकौशल विज्ञाय यथेश्वरोऽन्तरिक्षे सर्वान् पदार्थान् सृजति तथैव यूयमनेकान्यवहारान्  
साधनुत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे राजजनो ! ( यथा ) जैसे ( महान्तः ) गम्भीर आशय वाले आप लोग ( तविषीम् )  
बल युक्त सेना को ( स्वयम् ) अपने से ( दधिध्वे ) धारण कीजिये और ( बृहन् ) बड़े को  
( विद् ) जानिये ( उर्विया ) बहुत से ( वि ) विशेष करके ( राजथ ) शोभित हूजिये और जैसे  
( शुभम् ) कल्याण को ( याताम् ) प्राप्त होते हूँ के ( रथा ) वाहन ( अनु, अवृत्सत ) अनुकूल  
वर्तमान हैं ( उत ) और ( अन्तरिक्षम् ) आकाश को ( वि ) विशेष करके ( ममिरे ) व्याप्त होते  
हैं वैसे आप लोग ( ओजसा ) बल से ( वि ) विशेष करके ( राजथ ) शोभित हूजिये ॥ २ ॥

भावार्थः— इस मन्त्र में उपमानद्वार है हे मनुष्यो ! ब्रह्मचर्य में जरूर और आत्मा के बल की धारण करके और किशकुलवत्ता को जान के जैसे ईश्वर प्रस्तरिक्ष में सम्पूर्ण पदार्थों का उत्पन्न करता है वैसे ही आप लोग अनेक व्यवहारों को सिद्ध कीजिये ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

साकं जाताः सुभ्वः साकमुक्षिताः श्रिये चिदा प्रतरं वावृधुर्नरः ।  
विरोकिणः सूर्यस्येव रश्मयः शुभं यातामनु रथा अवृत्सत ॥ ३ ॥

साकम् । जाताः । सुऽभ्वः साकम् । उक्षिताः । श्रिये । चिन् । आ ।  
प्रऽतरम् । वावृधुः । नरः । विऽरोकिणः । सूर्यस्येव । रश्मयः । शुभम् ।  
याताम् । अनु । रथाः । अवृत्सत ॥ ३ ॥

पदार्थः—( साकम् ) सह ( जाताः ) उत्पन्नाः ( सुभ्वः ) ये शोभना भवन्ति ( साकम् ) सङ्गे ( उक्षिताः ) सिक्ताः ( श्रिये ) शोभाय धनाय वा ( चिन् ) अपि ( आ ) ( प्रतरम् ) प्रकर्षेण दुःखात्तारक व्यवहारम् ( वावृधुः ) वर्धयन्तु ( नरः ) सत्यं नेतारः ( विरोकिणः ) विविधा रोंको रुचिर्विद्यते येषु ते ( सूर्यस्येव ) ( रश्मयः ) किरणाः ( शुभम् ) कल्याणम् ( याताम् ) प्राप्नुवताम् ( अनु ) ( रथाः ) रमणीया यातावयः ( अवृत्सत ) वर्तन्ते ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे नरः ! सूर्यस्येव साकं जाताः सुभ्वः साकमुक्षिता विरोकिणो रश्मयः प्रतरमा वावृधुस्तथा चित्तमवाय मन्त श्रियं प्रवृत्ता भवत यथा शुभं यातां रथा अन्ववृत्सत तथा सर्वोपकारमनुवर्तन्ध्वम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या यूयं सूर्यस्य रश्मय इव सहैव पुरुषार्थाय समुपतिष्ठेध्वम् । यथा कल्याणकारिणां रथाननु भृत्या वर्तन्ते तथैव धर्ममनुवर्तध्वम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( नरः ) सत्य को पहचाने वाले मनुष्यो ! ( सूर्यस्येव ) सूर्य के जैसे ( साकम् ) एक साथ ( जाताः ) उत्पन्न और ( सुभ्वः ) शोभित ( साकम् ) साथ में ( उक्षिता ) सींचे हुए ( विरोकिणः ) अनेक प्रकार की रुचि वर्तमान जिन में वे ( रश्मयः ) किरण ( प्रतरम् ) अत्यन्त दुःख से पार करने वाले व्यवहार को ( आ ) सब प्रकार ( वावृधुः ) बढ़ावे वैसे ( चिन् ) श्री मित्र होते हुए ( श्रिये ) शोभा वा धन के लिये प्रवृत्त हूजिये और जैसे ( शुभम् ) कल्याण को ( याताम् ) प्राप्त होते हुआओं के ( रथा ) सुन्दर वाहन आदि ( अनु, अवृत्सत ) पीछे वर्तमान है वैसे सब के उपकार के पीछे वतिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमानद्वार है—हे मनुष्यो ! आप लोग सूर्य की किरणों के सहस्र एक साथ ही पुरुषार्थ के लिये उद्यत हूजिये और जैसे कल्याण करने वालों के रथों के पीछे भृत्यजन वर्तमान होते हैं वैसे ही धर्म के पीछे वर्तमान हूजिये ॥ ३ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहने हैं ॥

आभूषेण्यं वो मरुतो महित्वनं दिदृशेण्यं सूर्यस्येव चक्षुणम् । उतो अस्मान्  
अमृतत्वे दधातन शुभं यातामनु रथा अवृत्सत ॥ ४ ॥

आऽभूषेण्यम् । वः । मरुतः । महिज्वनम् । दिदृशेण्यम् । सूर्यस्येव ।  
चक्षुणम् । उतो इति । अस्मान् । अमृतत्वे । दधातन । शुभम् । याताम् । अनु ।  
रथाः । अवृत्सत ॥ ४ ॥

पदार्थः—( आभूषेण्यम् ) अलङ्कृतव्यम् ; वः ) युष्माकम् ( मरुतः ) प्राण इव  
प्रियाचरणाः ( महित्वनम् ) ( दिदृशेण्यम् ) द्रष्टुं योग्यम् ( सूर्यस्येव ) ( चक्षुणम् )  
प्रकाशनम् ( उतो ) अपि ( अस्मान् ) ( अमृतत्वे ) अमृतानां नाशरहितानां पदार्थानां  
भावे वर्तमाने ( दधातन ) ( शुभम् ) धर्म्यं मार्गम् ( याताम् ) गच्छताम् ( अनु )  
( रथाः ) ( अवृत्सत ) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मरुतो येषां वस्सूर्यस्येवाऽऽभूषेण्यं दिदृशेण्यं चक्षुणं महित्वनमस्ति  
तेनोतो अस्मान्मृतत्वे दधातन येषां शुभं याता रथा अवृत्सत तान्वय मततं सत्कुर्यामि ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये मनुष्याः सूर्यस्य प्रकाशका अन्यायान्ध-  
कारनिरोधका धर्मपथामनुगामिनः स्युस्तान्सर्वे व युयं प्रशंसत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( मरुतः ) प्राण के सरस प्रिय घाचरण करने वालो । जिन ( वः ) आप  
लोगों का ( सूर्यस्येव ) सूर्य के सरस ( आभूषेण्यम् ) शाना करने और ( दिदृशेण्यम् ) देखने को  
योग्य ( चक्षुणम् ) प्रकाश । महित्वनम् ) और बह्मपन है जिस से ( उतो ) निश्चित  
( अस्मान् ) हम लोगों को ( अमृतत्वे ) नाशरहित पदार्थों के भाव धर्मान् नित्यपन के वर्तमान  
ज्ञेय पर ( दधातन ) धारण कीजिये और जिन ( शुभम् ) वमें युक्त मार्ग को ( याताम् ) प्राप्त  
गने हों के ( रथा ) वाहन ( अनु अवृत्सत ) अनुकूल वर्तमान है उन का हम लोग निरन्तर  
सत्कार करें ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो मनुष्य सूर्य के सरस न्याय के प्रकाशक  
अन्यायरूपी अन्धकार के रोकने वाले धर्म मार्ग के अनुगामी हों वे उन की सदा ही आप लोग प्रशंसा  
करें ॥ ४ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहने हैं ॥

उदीरयथा मरुतः समुद्रतो युयं वृष्टिं वर्षयथा पुरीषिणः । न वो दद्या  
उप दस्यन्ति धेनवः शुभं यातामनु रथा अवृत्सत ॥ ५ ॥ १७ ॥

उन् । ईरयथ । मरुतः । समुद्रतः । यूयम् । वृष्टिम् । वर्षयथ । पुरीषिणः ।  
न । वः । दक्षाः । उप । दस्यन्ति । धेनवः । शुभम् । याताम् । अनु । रथाः ।  
अवृत्सत ॥ ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—( उन् ) उत्कृष्टे ( ईरयथा ) प्रेरयथ । अत्र संहितायामिति दीर्घः ।  
( मरुतः ) मनुष्या ( समुद्रतः ) अन्तरिक्षान् ( यूयम् ) ( वृष्टिम् ) ( वर्षयथा ) अत्र  
संहितायामिति दीर्घः । ( पुरीषिणः ) पुरीषं बहुविधं पोषणं विद्यते येषु ते ( न ) ( वः )  
युष्मान् ( दक्षाः ) उपक्षेतारः ( उप ) ( दस्यन्ति ) क्षयन्ति ( धेनवः ) वाचः ( शुभम् )  
( याताम् ) ( अनु ) ( रथाः ) ( अवृत्सत ) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे पुरीषिणो मरुतो यूयमस्मान् मत्कर्मसूदीरयथा यथा वायवः समुद्रतो  
वृष्टिं कुर्वन्ति तथा यूयं वर्षयथा यता दक्षा धेनवो वो नोप दस्यन्ति यथा शुभं यातां रथा  
अवृत्सत तथा कर्ममार्गमनुवर्तन्धम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमाशङ्कारः—हे विद्वांसो यथा वायवोऽन्तरिक्षाद्बृष्टिं  
कृत्वा सर्वां प्राणिनस्तर्पयित्वा दुःखक्षयं कुर्वन्ति तथैव सत्यविद्योपदेशवृष्ट्याऽविद्यान्ध-  
कारदुःखं निवारयन्तु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( पुरीषिणः ) बहुत प्रकार का पोषण विद्यमान जिन में वे ( मरुतः )  
मनुष्यो ! ( यूयम् ) आप लोग हम लोगों की श्रेष्ठकर्मों में ( उन्, ईरयथा ) प्रेरणा कीजिये और  
जैसे पवन ( समुद्रतः ) अन्तरिक्ष में ( वृष्टिम् ) वर्षा करने है वैसे आप लोग ( वर्षयथा ) वर्षाहिये  
जिस से ( दक्षाः ) नाश होनेवाले और ( धेनवः ) वाणिज्यां ( वः ) आप लोगों को ( न ) नहीं  
( उप, दस्यन्ति ) उपसय करते जैसे ( शुभम् ) कल्याण को ( याताम् ) प्राप्त होते हथों के  
( रथाः ) वाहन ( अनु, अवृत्सत ) अनुकूल वर्तते हैं वैसे कर्ममार्ग का अनुकूल वर्तव्य  
कीजिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमाशङ्कार है—हे विद्वां जनो ! जैसे पवन अन्तरिक्ष  
से वृष्टि करके सम्पूर्ण प्राणियों को तृप्त करके दुःख का नाश करने हैं वैसे ही सत्यविद्या के उपदेश  
की वृष्टि से अविद्यारूप अन्धकार से हुए दुःख का निवारण कीजिये ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

यदश्वान्धुर्षु पृष्वतीर्युग्ध्वं हिरण्ययान्प्रत्पत्काँ अमुग्ध्वम् । विश्वा इत्स्पृधो  
मरुतो व्यस्यथ शुभं यातामनु रथाँ अवृत्सत ॥ ६ ॥

यत् । अश्वान् । धुःऽसु । पृष्वतीः । अयुग्ध्वम् । हिरण्ययान् । प्रति ।  
अत्काँ । अमुग्ध्वम् । विश्वाः । इन् । स्पृधः । मरुतः । वि । अस्यथ । शुभम् ।  
याताम् । अनु । रथाः । अवृत्सत ॥ ६ ॥



**पदार्थः**—( यत् ) यान् ( अश्वान् ) अग्न्यादीन् ( धूर्षु ) विमानादियानावयव-  
कोष्ठेषु ( पृथ्वीः ) वायुजलगती ( अयुग्धम् ) संयोजयत ( हिरण्यान् ) ज्योतिर्मयान्  
( प्रति ) ( अत्कान् ) व्यक्तान् ( अमुग्धम् ) मुञ्चत ( विश्वाः ) सभामाः ( इत् ) एव  
( स्पृधः ) या स्पर्धन्ते ताः सङ्ग्रामा वा ( मरुतः ) वायुवद्देगबलयुक्ता ( वि ) विशेषेण  
( अस्यच ) प्रचालयत ( शुभम् ) ( याताम् ) ( अनु ) ( रथाः ) ( अवृत्सत ) ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे मरुतो यथा शुभं यातां रथाः अवृत्सत तथा धूर्षु यद्विरण्ययान्  
प्रत्यत्कान् पृथ्वीरभ्यामूयमयुग्धममुग्धम् । तैर्विश्वाः स्पृध इदं व्यस्यत ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्या अग्निवायुजलादीन् यानेषु सम्प्रयुञ्जते ते विजयाय प्रभवो  
भूत्वा धर्म्यमार्गमनुगा आयन्ते ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे ( मरुतः ) वायु के सत्ता वेग और बल से युक्त जनो ! जैमे ( शुभम् )  
कल्याण को ( याताम् ) प्राप्त होते हथों के ( रथाः ) वाहन ( अनु, अवृत्सत ) अनुकूल वर्तमान  
हैं जैसे ( धूर्षु ) विमान आदि यानों के अवयवकोष्ठों में ( यत् ) जिन ( हिरण्ययान् ) ज्योतिर्मय  
( प्रति, अत्कान् ) स्पृष्ट ( पृथ्वी ) वायु और जल के समनों और ( अश्वान् ) अग्नि आदिकों को  
आप लोग ( अयुग्धम् ) संयुक्त कीजिये और ( अमुग्धम् ) त्यागिये उन से ( विश्वा ) सम्पूर्ण  
( स्पृधः ) स्पर्धायें, रोष ( इत् ) ही ( वि ) विशेष करके ( अस्यच ) चलाइये ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य अग्नि वायु और जल आदिकों को वाहनों में उत्तम प्रकार युक्त  
करते हैं वे विजय के लिये समर्थ होकर धर्मसम्बन्धी मार्ग के अनुगामी होते हैं ॥ ६ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

न पर्वता न नद्यो वरन्त यो यत्राविध्वं मरुतो गच्छथेद् तत् । उत  
द्यावापृथिवी यायना परि शुभं यातामनु रथाः अवृत्सत ॥ ७ ॥

न । पर्वताः । न । नद्यः । वरन्त । यः । यत्र । अविध्वम् । मरुतः ।  
गच्छथ । इत् । ऊं इति । तन् । उत । द्यावापृथिवी इति । यायन् । परि । शुभम् ।  
याताम् । अनु । रथाः । अवृत्सत ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( न ) निषेधे ( पर्वताः ) मेघाः ( न ) ( नद्यः ) ( वरन्त ) वारयन्ति  
( यः ) ( यत्र ) ( अविध्वम् ) प्राप्नुत गच्छथ ( मरुतः ) मनुष्याः ( गच्छथ ) ( इत् )  
एव ( उ ) ( तन् ) ( उत ) अपि ( द्यावापृथिवी ) प्रकाशभूमी ( यायना ) प्राप्नुत  
अत्र सहितायामिति दीर्घः । ( परि ) सर्वतः ( शुभम् ) ( याताम् ) ( अनु ) ( रथाः )  
( अवृत्सत ) ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे मरुतो यूयं यावापृथिवी गच्छथेत्तदु परि यायना । उत यत्राऽचिध्वं यथा शुभं यातां रथाऽन्ववृत्सत तत्रानुवर्तन्त्वम् यथा सूर्यस्य न पर्वता न नद्यो वरन्त तथा वो युष्मान् केऽपि रोद्धुं न शक्नुवन्ति ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्याः पृथिव्यादिविद्यया सृष्टिक्रमतः कार्याणि साधयेयुस्तान्दारिषु कदाचिन्नाप्नुयान् ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे ( मरुत ) मनुष्यो ! याप सोग ( यावापृथिवी ) प्रकाश और भूमि को ( गच्छथ, इत ) प्राप्त ही हजिये ( तम् ) उनको ( उ ) और थो ( परि, यायना ) सब ओर से प्राप्त हजिये ( उत ) और ( यत्र ) अहा ( अचिध्वम् ) प्राप्त हजिये और जैसे ( शुभम् ) कल्याण को ( याताम् ) प्राप्त होते हुओं के ( रथा ) वाहन ( अनु, अवृत्सत ) पश्चात् वर्तमान हैं वहाँ वर्तमान हजिये और जैसे सूर्य के सम्बन्ध को ( न ) न ( पर्वता ) मेघ ( न ) न ( नद्यः ) नदियाँ ( वरन्त ) कारण करती हैं वेम ( न. ) याप सोगों को कोई भी रोक नहीं सकते हैं ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—जो मनुष्य पृथिवी आदि की विद्या से तथा सृष्टि के क्रम से कार्यों को सिद्ध करें उसको दारिद्र्य कभी प्राप्त नहीं होवे ॥ ७ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

यत्पूर्व्यं मरुतो यच्च नूतनं यद्यद्यते वसवो यच्च शस्यते । विश्वस्य तस्य भवथा नवेदसः शुभं यातामनु रथा अवृत्सत ॥ ८ ॥

यत् । पूर्व्यम् । मरुतः । यत् । च । नूतनम् । यत् । द्यते । वसवः । यम् । च । शस्यते । विश्वस्य । तस्य । भवथ । नवेदसः । शुभम् । याताम् । अनु । रथाः । अवृत्सत ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( यत् ) ( पूर्व्यम् ) पूर्वविद्वद्भिर्निष्पादितम् ( मरुतः ) मनुष्याः ( यत् ) ( च ) ( नूतनम् ) नवीनम् ( यम् ) ( द्यते ) कथ्यते ( वसवः ) वासकर्त्तारः ( यम् ) ( च ) ( शस्यते ) स्तूयते ( विश्वस्य ) समग्रस्य संसारस्य ( तस्य ) ( भवथा ) ( नवेदसः ) न विद्यते वेदो वित्तं येषान्ते ( शुभम् ) ( याताम् ) ( अनु ) ( रथाः ) ( अवृत्सत ) ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे वसवो नवेदसो मरुतो यत्पूर्व्यं यन्नूतनं यद्यद्यते यच्च शस्यते तस्य विश्वस्य तथा रक्षितारो भवथा । यथा शुभं यातां रथाऽन्ववृत्सत ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—ये शिक्षया विद्यादण्डेन जगद्रक्षन्ति त एव प्रशंसिता भूत्वा कल्याण-मुपगच्छन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( वसवः ) वास करनेवाले ( नवेदसः ) नहीं विद्यमान धन जिन के वे ( मरुतः ) मनुष्यों ( यत्, जो ( पूर्वम् ) प्राचीन विद्वानों से निष्पन्न किया हुआ ( यत् ) जो ( नूतनम् ) नवीन ( यत्, च ) जो ( उद्यते ) कहा जाता है ( यत्, च ) और जो ( शस्यते ) रतुनि किया जाता है ( तस्य ) उस ( विश्वस्य ) सम्पूर्ण संसार की वैसे रक्षा करनेवाले ( भवथा ) हजिरे जैम ( शुभम् ) कल्याण को ( याताम् ) प्राप्त होते हुएों के ( रथाः ) वाहन ( अनु, अवृत्सत ) वर्त्तमान होते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो शिक्षा और विद्या के दण्ड से संसार की रक्षा करते हैं वे ही प्रशंसित होकर कल्याण को प्राप्त होते हैं ॥ ८ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

मृळत नो मरुतो मा वधिष्टनास्मभ्यं शर्म बहुलं वि यन्तन । अधि  
स्तोत्रस्य मुख्यस्य गातन शुभं यातामनु रथा अवृत्सत ॥ ९ ॥

मृळत । नः । मरुतः । मा । वधिष्टन अस्मभ्यम् । शर्म । बहुलम् । वि ।  
यन्तन । अधि । स्तोत्रस्य । मुख्यस्य । गातन । शुभम् । याताम् । अनु । रथाः ।  
अवृत्सत ॥ ९ ॥

पदार्थः—( मृळत ) सुखयत ( नः ) अस्मान् ( मरुतः ) विद्वांसः ( मा )  
( वधिष्टन ) ( अस्मभ्यम् ) ( शर्म ) सुखं गृहं वा ( बहुलम् ) ( वि ) ( यन्तन )  
वियन्त्यत ( अधि ) ( स्तोत्रस्य ) प्रशंसितस्य ( मुख्यस्य ) संख्युर्भावस्य ( गातन ) प्रशंसत  
( शुभम् ) ( याताम् ) ( अनु ) ( रथाः ) ( अवृत्सत ) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मरुतो यूयं नो मृळत मा वधिष्टनास्मभ्यं बहुलं शर्म वि यन्तनाधि  
स्तोत्रस्य मुख्यस्य शुभं गातन ये यातां रथा अवृत्सत ताननु गच्छथ ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्विद्वद्भ्यः प्रार्थयित्वा शुभा गुणा म ह्याः सर्वत्र मैत्रो भावयित्वा  
सर्वार्थं सुखमनुगम्येत ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे ( मरुतः ) विद्वानो ' आप लोग ( न ) हम लोगों को ( मृळत ) सुखी करिये  
किन्तु ( मा ) मत ( वधिष्टन ) नष्ट करिये और ( अस्मभ्यम् ) हम लोगों के लिये ( बहुलम् )  
बहुत ( शर्म ) सुख वा गृह ( वि, यन्तन ) विशेष करके दीजिये और ( अधि, स्तोत्रस्य ) अधिक  
प्रशंसित ( मुख्यस्य ) मित्रपने के ( शुभम् ) सुख की ( गातन ) प्रशंसा करिये और जो  
( याताम् ) प्राप्त होते हुएों के ( रथाः ) वाहन ( अवृत्सत ) वर्त्तमान हैं उन के ( अनु ) अनुगामी  
हजिये ॥ ९ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि विद्वानों से प्रार्थना करके श्रेष्ठ गुरुओं को ग्रहण करें और सब जगह भिन्नता करके सब के लिये सुख प्राप्त कराया जावे ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

यूयमरनामयत वस्यो अच्छा निरहतिभ्यो मरुतो गृणानाः । जुषध्वं नो हव्यदाति यजत्रा वयं स्याम पतयो रयीणाम् ॥ १० ॥ १८ ॥

यूयम् । अरमान् । नयत । वस्यः । अच्छं । निः । अंहतिभ्यः । मरुतः । गृणानाः । जुषध्वम् । नः । हव्यदातिम् । यजत्राः । वयम् । स्याम् । पतयः । रयीणाम् ॥ १० ॥ १८ ॥

पदार्थः—( यूयम् ) ( अरमान् ) ( नयत ) ( वस्यः ) वसीयसोऽतिधनाह्वानम् ( अच्छा ) अत्र सहितायामिति वीर्यः । ( निः ) नितराम ( अंहतिभ्यः ) ( मरुतः ) विद्वांसो मनुष्याः ( गृणानाः ) स्तुवन्तः ( जुषध्वम् ) सेवध्वम् ( नः ) अस्माम् ( हव्यदातिम् ) वातव्यदानम् ( यजत्राः ) सङ्गन्तारः ( वयम् ) ( स्याम ) भवेम ( पतयः ) पालकाः ( रयीणाम् ) धनानाम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे गृणाना मरुतो यूयं वस्योऽस्मान् रक्षतांहतिभ्यः पृथगच्छा निर्नयन मोक्षाम् जुषध्वम् । हे यजत्रा नो हव्यदाति नयत यतो वयं रयीणां पतयः स्याम ॥ १० ॥

भावार्थः—जिज्ञासुषो विदुषां प्रार्थनामेव कुर्युर्भवन्तोऽस्मान्दुष्टाचारात्पृथक्कृत्य धर्म्यं पन्थानं प्रापयन्तु ॥ १० ॥

अत्र मरुद्विद्वदादिगुणवर्णनादेतर्यस्य पूर्वसूक्तार्थेन

सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पञ्चपञ्चाशत्तमं सूक्तमष्टादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( गृणानाः ) स्तुति करते हुए ( मरुतः ) विद्वान् मनुष्यो ( यूयम् ) आप लोग ( वस्यः ) अति धन से युक्त ( अस्मान् ) हम लोगों की रक्षा कीजिये और ( अंहतिभ्यः ) मारते हैं जिन से उन अस्त्रों से पृथक् ( अच्छा ) उत्तम प्रकार ( निः, नयत ) निरन्तर पहुंचाइये और ( नः ) हम लोगों की ( जुषध्वम् ) सेवा करिये । और हे ( यजत्राः ) मिलने वाले जनों ! हम लोगों के लिये ( हव्यदातिम् ) देने योग्य दान को प्राप्त कराइये जिस से ( वयम् ) हम लोग ( रयीणाम् ) धनों के ( पतयः ) पालन करने वाले ( स्याम ) हों ॥ १० ॥

भाषार्थः— जिज्ञासुजन विद्वानों की प्रार्थना इस प्रकार करें कि आप लोग हम लोगों को  
बुद्धि आचरण से अलग करके धर्मयुक्त धर्म को प्राप्त कराइये ॥ १० ॥

इस सूक्त में मरुत नाम से विद्वान् आदि के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के  
अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पचपन्थां सूक्त और अठारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

—:०:—

अथ नवर्चस्य षट्षाशत्तमस्य सूक्तस्य रयावाश्च आत्रेय ऋषिः ।  
 मरुतो देवताः । १ । २ । ६ निचृद्बृहती । ४ विराड्बृहती ।  
 ८ । ९ बृहती छन्दः । मध्यमः स्वरः । ३ विराट्पङ्क्तिः ।  
 ७ निचृत्पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः । ५ अनुष्टुप्  
 छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ विद्वदुपदेशेन मनुष्यगुणान् वायुगुणान् विदित्वा  
 पुनर्मनुष्याः किं कुर्युर्इत्याह ॥

विद्वानों के उपदेश से मनुष्य और वायु के गुणों को जानकर फिर  
 मनुष्य क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

अग्ने शर्धन्तमा गुणं पिष्टं रुक्मेभिरञ्जिभिः । विशो अद्य मरुतामव ह्वये  
 दिवश्चिद्रोचनादधि ॥ १ ॥

अग्ने । शर्धन्तम् । आ । गुणम् । पिष्टम् । रुक्मेभिः । अञ्जिभिः । विशः । अद्य ।  
 मरुताम् । अव । ह्वये । दिवः । चित् । रोचनात् । अधि ॥ १ ॥

पदार्थः—( अग्ने ) विद्वन् ( शर्धन्तम् ) बलवन्तम् ( आ ) समन्तान् ( गुणम् )  
 समूहम् ( पिष्टम् ) अवयवीभूतम् ( रुक्मेभिः ) रोचमानैः सुवर्णादिभिर्वा ( अञ्जिभिः )  
 कमनीयेः ( विशः ) ( अद्य ) ( मरुताम् ) मनुष्याणाम् ( अव ) ( ह्वये ) शब्दयेयम्  
 ( दिवः ) प्रकाशमानान् ( चित् ) अपि ( रोचनात् ) रुचिविषयान् ( अधि )  
 उपरिभावे ॥ १ ॥

अन्वयः—हे अग्ने ! यथाह रुक्मेभिरञ्जिभिर्मरुतां पिष्टं शर्धन्तं गुणमाह्वयेऽद्य  
 दिवो रोचनाचिद्रिशोऽध्यव ह्वये तथा त्वमप्याचर ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—ये पुरुषा वायूनां मनुष्याणाञ्च गुणान्  
 जानन्ति ते सत्कर्तारो भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) विद्वन् जैसे मैं ( रुक्मेभिः ) प्रकाशमान सुवर्ण आदि वा  
 ( अञ्जिभिः ) सुन्दर पदार्थों से ( मरुताम् ) मनुष्यों के ( पिष्टम् ) अवयवीभूत ( शर्धन्तम् )  
 बलवान् ( गुणम् ) समूह को ( आ ) सब ओर से ( ह्वये ) पुकारता हूँ और ( अद्य ) आज  
 ( दिवः ) प्रकाशमान ( रोचनात् ) शीति के विषय से ( चित् ) भी ( विशः ) मनुष्यों को ( अधि )  
 ऊपर के भाव में ( अव ) अत्यन्त पुकारता हूँ वैसे आप भी आचरण करिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमास्तुकार है—जो मनुष्य वायु और मनुष्यों के गुणों को जानते हैं वे सत्कार करने वाले होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

यथा चिन्मन्यसे हृदा तदिन्नं जग्मुराशसः । ये ते नेदिष्ठं  
हवनान्यागमन्तान्वर्ध भीमसन्दशः ॥ २ ॥

यथा । चिन् । मन्यसे । हृदा । तन् । इन् । मे । जग्मुः । आशसः । ये ।  
ते । नेदिष्ठम् । हवनानि । आगमन् । तान् । वर्ध । भीमसन्दशः । २ ॥

पदार्थः—( यथा ) येन प्रकारेण ( चिन् ) अपि ( मन्यसे ) ( हृदा ) हृदयेन  
( तन् ) ( इन् ) एव ( मे ) मह्यम् ( जग्मुः ) प्राप्तुवन्ति ( आशसः ) ये आशंसन्ति ते  
( ये ) ( ते ) तुभ्यम् ( नेदिष्ठम् ) अतिशयेनान्तिकम् ( हवनानि ) दातुं महीतुं योग्यानि  
वस्तूनि ( आगमन् ) आगच्छन्तु ( तान् ) ( वर्ध ) वर्धय ( भीमसन्दशः ) भीमं भयङ्करं  
सन्दग्दर्शनं वेषान्ते ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्य ! ये ते नेदिष्ठमाशसो जग्मुस्तौस्त्वं वर्ध । यथा चिन् त्वं हृदा मे  
तन्मन्यसे तथा हवनान्यागमन् । भीमसन्दश इजग्मुः ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमास्तुकारः—मनुष्याः परस्परस्योपकारेण सुखिनो भवन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्य ! ( ये ) जो ( ते ) आप के लिए ( नेदिष्ठम् ) अत्यन्त सामीप्य को  
( आशसः ) कहने वाले ( जग्मुः ) प्राप्त होते हैं ( तान् ) उनकी आप ( वर्ध ) वृद्धि करिye  
और ( यथा, चिन् ) किसी प्रकार से आप ( हृदा ) हृदय से ( मे ) मेरे लिये ( तत् ) उसको  
( मन्यसे ) मानते हो उस प्रकार से ( हवनानि ) देने लेने योग्य वस्तुयें ( आगमन् ) प्राप्त होवें और  
( भीमसन्दशः ) भयङ्कर दर्शन जिनका वे ( इत् ) हो प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमास्तुकार है—मनुष्य लोग परस्पर के उपकार से सुखी हों  
॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

मीळ्हुष्मतीव पृथिवी पराहता मर्दन्त्येत्यस्मदा । ऋधो न नो मस्तः  
शिमीवाँ अमो दुधो गौरिव भीम्युः ॥ ३ ॥

मीळ्हुष्मतीश्च । पृथिवी । पराहता । मर्दन्ती । पृति । अस्मत् । आ ।  
ऋधः । न । न । मस्तुः । शिमीवान् । अमः । दुधः । गौःश्च । भीम्युः ॥ ३ ॥



**पदार्थः**—(मीळ्हुष्मतीव) मीढुः सेक्ता वीर्यप्रदः प्रशस्तः पतिविद्यते यस्यास्तन् (पृथिवी) भूमिः (पराहता) दूरं प्राप्ता (मदन्ती) हर्षन्ती (एति) प्राप्नोति (अस्मत्) आ (ऋक्षः) पशुविशेषः (न) इव (वः) युष्मान् (मरुतः) मनुष्याः (शिमीवान्) प्रशस्तकर्मवान् (अमः) गृहम् (दुध्नः) दुःस्वेन धत्तुं योग्यः (गौरिव) आदित्य इव (भीमयुः) यो भीमं भयङ्करं योद्धारं याति सः ॥ ३ ॥

**अन्वयः**—हे मरुतो यथा वः पृथिवी मीळ्हुष्मतीवास्मत् पराहता मदन्ती वर्तते तां शिमीवानृक्षो नैति गौरिव भीमयुर्दुध्नोऽम एति तथा यूयमप्याचरत ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालङ्कारः—ये यतमानाः कर्मणि कुर्वन्ति ते सदा सुखिनो भवन्ति ॥ ३ ॥

**पदार्थः**—हे (मरुतः) मनुष्यो ! जैसे (वः) आप लोगों को (पृथिवी) भूमि (मीळ्-हुष्मतीव) वीर्य का देने वाला सुन्दर स्वामी जिस का उस के समान (अस्मत्) हम लोगों से (पराहता) दूर को प्राप्त (मदन्ती) प्रसन्न होती हुई वर्तमान है उस को (शिमीवान्) ऋक्षे कर्मोंवाला (ऋक्षः) पशुविशेष के (न) समान (आ, एति) प्राप्त होता है तथा (गौरिव) सूर्य के सदृश (भीमयुः) भयङ्कर मुठ करने वाले को प्राप्त होने वाला (दुध्नः) दुःख से धारण करने योग्य पुरुष (अमः) वह को प्राप्त होता है वैसे आप लोग भी आचरण करो ॥ ३ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो प्रयत्न करते हुए कर्मों को करते हैं वे सदा सुखी होते हैं ॥ ३ ॥

### पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वानों के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

नि ये रिणन्त्योजसा वृथा गावो न दुर्धुरः । अश्मानं चित्स्वर्यं ।  
पर्वतं गिरिं प्र च्यावयन्ति यामभिः ॥ ४ ॥

नि । ये । रिणन्ति । ओजसा । वृथा । गावः । न । दुःधुरः । अश्मानम् ।  
चित् । स्वर्यम् । पर्वतम् । गिरिम् । प्र । च्यावयन्ति । यामभिः ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—(नि) (ये) (रिणन्ति) प्राप्नुवन्ति गच्छन्ति वा (ओजसा) पराक्रमेण (वृथा) (गावः) (न) इव (दुर्धुरः) दुर्गता धुरो येषाम्ते (अश्मानम्) मेघम् (चित्) अपि (स्वर्यम्) स्वरेषु शब्देषु साधुम् (पर्वतम्) पर्वतमिवोच्छ्रितं (गिरिम्) यो गृणाति शब्दयति तम् (प्र) (च्यावयन्ति) निपातयन्ति (यामभिः) प्रहरैः ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—ये मनुष्या ओजसा नि रिणन्ति ये चिदपि यामभिः स्वर्यं पर्वतं गिरिमश्मानं दुर्धुरो न प्र च्यावयन्ति वृथा गावो न भवन्ति ते सर्वेः सत्कर्तव्या भवन्ति ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या यथा सूर्यकिरणा मेघमधः पातयन्ति तथा विद्वानो दोषान्निपातयन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—( ये ) जो मनुष्य ( ओजसा ) पराक्रम से ( नि, रिणन्ति ) प्राप्नोते हैं ( चित् ) और जो ( एतान् ) प्रहरों से ( स्वयम् ) शब्दों में श्रेष्ठ ( पर्वतम् ) पर्वत के सदृश ऊँचे ( गिरिम् ) शब्द कराने वाले ( अदमानम् ) मेघ को ( दुर्धुरः ) दूरगत हैं घुरा जिनकी उनके ( न ) समान ( प्र, च्यावयन्ति ) गिराने हैं और ( वृथा ) व्यर्थ निज अर्थ के बिना ( गावः ) गौश्रों के सदृश होते हैं वे सब से सत्कार करने योग्य होते हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य की किरणें मेघ को नीचे गिराती हैं वैसे विद्वान् लोभ दोषों को दूर करते हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किर उसी विषय को कहते हैं ॥

उत्तिष्ठ नूनमेषां स्तोमैः समुक्षितानाम् । मरुतां पुरुतममपूर्य गवां  
सर्गमिव ह्वये ॥ ५ ॥ १६ ॥

उत् । तिष्ठ । नूनम् । एषाम् । स्तोमैः । समुक्षितानाम् । मरुताम् ।  
पुरुतमम् । अपूर्यम् । गवाम् । सर्गम् । इव । ह्वये । ५ ॥ १९ ॥

पदार्थः—( उत् ) ( तिष्ठ ) ऊर्ध्वं गच्छ ( नूनम् ) निरचयेन ( एषाम् )  
( स्तोमैः ) प्रशंसाभिः ( समुक्षितानाम् ) सम्यक्सेक्तृणाम् ( मरुताम् ) मनुष्याणाम्  
( पुरुतमम् ) बहुतमम् ( अपूर्यम् ) अपूर्वं भवम् ( गवाम् ) धेनूनाम् ( सर्गमिव )  
उत्कमिव ( ह्वये ) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यथाह गवां सर्गमिव पुरुतममपूर्य ह्वये तथेषां समुक्षितानां  
मरुतां स्तोमैर्नूनमुत्तिष्ठ ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सृष्टिकर्म विज्ञाय सर्वानन्द आप्तव्यः ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् ! जैसे मैं ( गवाम् ) गौश्रों के ( सर्गमिव ) जन के सदृश ( पुरुतमम् )  
अत्यन्त बहुत ( अपूर्यम् ) अपूर्वं में हुए को ( ह्वये ) पुकारता हूँ वैसे ( एषाम् ) इन ( समुक्षिता-  
नाम् ) उत्तम प्रकार से सींचने वाले ( मरुताम् ) मनुष्यों की ( स्तोमैः ) प्रशंसाओं से ( नूनम् )  
निश्चय से ( उत्, तिष्ठ ) ऊपर पहुँचिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि सृष्टि के कर्म को जानकर सम्पूर्ण आनन्द को प्राप्त  
हो ॥ ५ ॥

अथाग्निविधोपदेशमाह ॥

अब अग्निविद्या के उपदेश को कहते हैं ॥

युङ्ग्ध्वं अरुषी रथे युङ्ग्ध्वं रथेषु रोहितः । युङ्ग्ध्वं हरी अजिरा धुरि  
बोहृल्वे वहिष्ठा धुरि बोहृल्वे ॥ ६ ॥

युङ्ग्ध्वम् । हि । अरुषीः । रथे । युङ्ग्ध्वम् । रथेषु । रोहितः । युङ्ग्ध्वम् ।  
हरी इति । अजिरा । धुरि । बोहृल्वे । वहिष्ठा । धुरि । बोहृल्वे ॥ ६ ॥

पदार्थः—( युङ्ग्ध्वम् ) संयोजयत ( हि ) खलु ( अरुषीः ) रक्तगुणविशिष्टा  
वहवा इव ज्वालाः ( रथे ) ( युङ्ग्ध्वम् ) ( रथेषु ) ( रोहितः ) रक्तगुणविशिष्टान्  
( युङ्ग्ध्वम् ) ( हरी ) धारणाकषेणाख्यौ ( अजिरा ) गन्तारौ ( धुरि ) ( बोहृल्वे )  
वहनाय ( वहिष्ठा ) अतिशयेन बोद्धारः ( धुरि ) ( बोहृल्वे ) स्थानान्तरं प्रापणाय ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसः शिल्पिनो ! यूयं रथेऽरुषीर्युङ्ग्ध्वं रथेषु रोहितो युङ्ग्ध्वं धुरि  
बोहृल्वेऽजिरा हरी धुरि बोहृल्वे वहिष्ठा अग्निवायू युङ्ग्ध्वम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरग्न्यादिपदार्थो यानादिवहनाय नियोजनीयाः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् कारीगरो । प्राप मोग ( रथे ) वाहन मे ( अरुषीः ) रक्तगुणों मे  
विशिष्ट बोहियों के साथ ज्वालाओं को ( युङ्ग्ध्वम् ) युक्त कीजिये ( रथेषु ) रथों में ( रोहितः )  
लाल गुण वाले पदार्थों को ( युङ्ग्ध्वम् ) युक्त कीजिये और ( धुरि ) पथभाग में ( बोहृल्वे )  
प्राप्त करने के लिए ( अजिरा ) जाने वाले ( हरी ) धारण और आकर्षण को तथा ( धुरि )  
पथभाग में ( बोहृल्वे ) स्थानान्तर में प्राप्त होने के लिये ( वहिष्ठा ) अत्यन्त पहुँचानेवाले  
( हि ) निष्प्रय अग्नि और पवन को ( युङ्ग्ध्वम् ) युक्त कीजिए ॥ ६ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि अग्नि आदि पदार्थों को वाहन आदि के चलाने के लिए  
निरन्तर युक्त करें ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

उत स्य वाज्यरुषस्तुविध्वणिरिह स्म धायि दर्शतः । मा वो यामेषु  
मरुतरिचरं करत्प्र तं रथेषु चोदत ॥ ७ ॥

उत । स्यः । वाजी । अरुषः । तुविऽस्थनिः । इह । स्म । धायि । दर्शतः ।  
मा । वः । यामेषु । मरुतः । चिरम् । करत् । प्र । तम् । रथेषु चोदत ॥ ७ ॥

पदार्थः—( उत ) ( स्यः ) सः ( वाजी ) वेगवान् ( अरुषः ) मर्मणः  
( तुविध्वणिः ) बलसेवी ( इह ) अग्निम् ( स्म ) ( धायि ) धियते ( दर्शतः ) द्रष्टव्यः  
( मा ) ( वः ) युष्मान् ( यामेषु ) यमादिभुक्तशुभद्रव्यवहारेषु प्रहरेषु वा ( मरुतः )  
मानवाः ( चिरम् ) ( करत् ) कुर्यात् ( प्र ) ( तम् ) ( रथेषु ) ( चोदत ) ॥ ७ ॥

**मन्वयः**—हे मस्तो यो वाजी इहाऽरुषस्तु विष्वणिर्दशंतो धायि स्थो यामेषु वरिचरं मा स्म करत्तमुत्त रथेषु प्र चोदत प्रेरयत ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—येऽग्निविद्यां धरन्ति तान् सर्वदा सत्कुरुत ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे ( मस्तः ) मनुष्यो । जो ( वाजी ) वेगवाम् ( इह ) इस में ( अरुषः ) मर्मस्थल के ( विष्वणि ) वन का सेवो ( दशंत ) देखने योग्य ( धायि ) धारण किया जाता है ( स्था ) वह ( यामेषु ) यम यदि से युक्त उत्तम व्यवहारो वा ग्रहणों में ( वः ) आप लोगों को ( चिरम् ) बहुत कालपर्यन्त ( मा ) मत ( स्म ) ही ( करत् ) करे अर्थात् न निषेध करे ( तम्, उत्त ) उत्तरी को ( रथेषु ) रथों में ( प्र, चोदत ) प्रेरित करो ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—जो अग्निविद्या को धारण करते हैं उनका सब समय में सत्कार करो ॥ ७ ॥

### पुनर्वायुगुणानाह ॥

किं वायुगुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

रथं नु मारुतं वयं अवस्युमा हुवामहे । आ यस्मिन्तस्थौ सुरणानि  
विभ्रती सचा मरुत्सु रोदसी ॥ ८ ॥

**रथम् । नु । मारुतम् । वयम् । अवस्युम् । आ । हुवामहे । आ । यस्मिन् । तस्थौ ।**  
**सुरणानि । विभ्रती । सचा । मरुत्सु । रोदसी । ८ ॥**

**पदार्थः**—( रथम् ) विमानादियानम् ( नु ) सद्यः ( मारुतम् ) मनुष्यवायु-  
सम्बन्धितम् ( वयम् ) ( अवस्युम् ) आत्मनः अव इच्छुम् ( आ ) ( हुवामहे )  
स्पर्द्धामहे ( आ ) ( यस्मिन् ) ( तस्थौ ) ( सुरणानि ) सुष्ठु रमणीयानि ( विभ्रती )  
धरन्त्यौ ( सचा ) सम्बुद्धौ ( मरुत्सु ) वायुषु ( रोदसी ) भूमिसूर्य्यौ ॥ ८ ॥

**मन्वयः**—यस्मिन् सुरणानि सन्ति वीर आ तस्थौ यत्र मरुत्सु सुरणानि विभ्रती  
सचा रोदसी, वर्तते तं मारुतं अवस्युं रथं नु वयमा हुवामहे ॥ ८ ॥

**भावार्थः**—यथा वायवो भूम्यादिकं धरन्ति तथैव विद्वांसः सर्वान् मनुष्याम्  
धरन्तु ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( यस्मिन् ) जिस में ( सुरणानि ) सुन्दर रमण करने योग्य पदार्थ हैं और वीर  
( आ ) सब प्रकार से ( तस्थौ ) स्थिर है तथा जिसमें ( मरुत्सु ) पवनों में सुन्दर पदार्थों को  
( विभ्रती ) धारण करते हुए ( सचा ) सम्बन्ध रखने वाले ( रोदसी ) पृथिवी और सूर्य  
वर्तमान हैं उस ( मारुतम् ) मनुष्य और वायुसम्बन्धी ( अवस्युम् ) अपनी अवस्था की इच्छा  
करने वाले की और ( रथम् ) विमान आदि वाहन की ( नु ) सीध ( वयम् ) हम लोग  
( आ, हुवामहे ) स्पर्द्धा करें ॥ ८ ॥

भावार्थः—जैसे पवन भूमि आदि को धारण करते हैं वैसे ही विद्वान् जन सब मनुष्यों को धारण करें ॥ ८ ॥

पुनर्विद्वदुपदेशविषयमाह ॥

फिर विद्वानों के उपदेश विषय को कहते हैं ॥

तं वः शर्वं रथेशुभं त्वेषं पनस्युमा हुवे । यस्मिन्सुजाता सुभगा महीयते  
सचा मरुत्सु मीळ्हुषी ॥ ६ ॥ २० ॥ ४ ॥

तम् । वः । शर्वम् । रथेशुभम् । त्वेषम् । पनस्युम् । आ । हुवे । यस्मिन् ।  
सुजाता । सुभगा । महीयते । सचा । मरुत्सु । मीळ्हुषी ॥ ९ ॥ २० ॥ ४ ॥

पदार्थः—( तम् ) ( वः ) युष्माकम् ( शर्वम् ) बलयुक्तम् ( रथेशुभम् ) यो रथे  
शुभते तम् ( त्वेषम् ) देदीप्यमानम् ( पनस्युम् ) आत्मनः पनः स्तवनमिच्छुम् ( आ )  
( हुवे ) ( यस्मिन् ) कुले ( सुजाता ) सम्यक् प्रसिद्धा ( सुभगा ) सौभाग्ययुक्ता  
( महीयते ) सक्रियते ( सचा ) समवेता ( मरुत्सु ) मनुष्येषु ( मीळ्हुषी ) सेचनकर्त्री  
॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यस्मिन्-सुजाता सुभगा सचा मीळ्हुषी मरुत्सु महीयते  
वभियमाप्नोति तं पनस्युमा हुवे तं वो रथेशुभं त्वेषं शर्वमा हुवे ॥ ६ ॥

भावार्थः—यस्मिन् कुले कृतज्ञस्त्वयः स्त्रीपुरुषा वर्तन्ते तदेव कुलं भाग्यशालि  
मस्तव्यमिति ॥ ६ ॥

अत्र विद्वद्वायुगुणवर्णनादेतद्वर्णनं पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेषा ॥

इति षट्पञ्चाशत्तमं सूक्तं विशो वर्गस्य समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( यस्मिन् ) जिस कुल में ( सुजाता ) उत्तम प्रकार प्रसिद्ध  
( सुभगा ) सौभाग्य से युक्त ( सचा ) संबद्ध ( मीळ्हुषी ) सेचन करने वाली ( मरुत्सु ) मनुष्यों  
में ( महीयते ) सत्कार की जाती और जिसको सेवन करने वाली प्राप्त होती है ( तम् ) उस  
( पनस्युम् ) अपनी स्तुति को इच्छा करते हुए को ( आ, हुवे ) बुलाता हूं उस को ( वः ) आप  
सोमों के ( रथेशुभम् ) रथ के द्वारा कहते हुए ( त्वेषम् ) प्रकाशमान ( शर्वम् ) बलयुक्त को  
पुकारता हूं ॥ ६ ॥

भावार्थः—जिस कुल में किया ब्रह्मचर्य जिन्होंने ऐसे स्त्री और पुरुष वर्तमान हैं उसी कुल  
को भाग्यशाली जानना चाहिए ॥ ६ ॥

इस सूक्त में विद्वान् तथा वायु के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ  
को इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह अष्टमवां सूक्त और बीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

—:०:—

## ओ३प

अथाष्टम्य ममपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य रयावाश्च आत्रेय ऋषिः ।

मरुतो देवताः । १ । ४ । ५ जगती । २ । ६ विराट् जगती ।

३ निचृच्छ्रजगती छन्दः । निषादः स्वरः । ७ विराट् त्रिष्टुप् ।

८ निचृच्छ्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ रुद्रगुणानाह ॥

अथ आठ श्रुती वाले मन्त्रावन मूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में  
रुद्रगुणों को कहने हैं ॥

आ रुद्रास इन्द्रवन्तः सज्जोषमो हिरण्यरथाः सुविताय गन्तव । इयं वो  
अस्मन्प्रति हर्षये मतिस्तृणजे न दिव उत्सा उदन्यवे ॥ १ ॥

आ । रुद्रासः । इन्द्रवन्तः । सज्जोषमः । हिरण्यरथाः । सुविताय ।  
गन्तव । इयम् । वः । अस्मन् । प्रति । हर्षये । मतिः । तृणजे । न । दिवः ।  
उत्साः । उदन्यवे ॥ १ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तान् ( रुद्रासः ) दुष्टानां रोक्षयितारं ( इन्द्रवन्तः ) बह्विन्द्र  
तेश्चर्यं विगन्ते येषान्ते ( सज्जोषमः ) समानप्रीतिसेविनः ( हिरण्यरथाः ) हिरण्यं सुवर्णं  
रथेषु येषान्ते यद्वा हिरण्यं तेज इव रथा येषान्ते ( सुविताय ) ऐश्वर्याय ( गन्तव ) गच्छथ  
( इयम् ) ( वः ) युष्मात् ( अस्मन् ) अस्माकं सकाशात् ( प्रति ) ( हर्षये ) कामयते  
( मतिः ) प्रज्ञा ( तृणजे ) य तृणानि तमै ( न ) इव ( दिवः ) दिवः कामनाः  
( उत्साः ) कृपा ( उदन्यवे ) उदकानीकृत्यवे ॥ १ ॥

अन्वयः—हं प्रवृत्ता यथा हिरण्यरथा सज्जोषम इन्द्रवन्तो रुद्रासः सुविता-  
याऽऽगन्तव । येयमस्ममात् सा वः प्रति हर्षये तृणज उदन्यव उत्सा न ये दिवः कामयन्ते  
तेऽस्माभिः सततं भक्तसंख्याः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यथा तृणतुराय जलं क्षान्तिकरं भवति तथा  
विद्वानो जिज्ञासुभ्यः ज्ञानप्रदा भवन्ति । १ ॥

पदार्थः—हं प्रवृत्ता । जम् ( हिरण्यरथाः ) सुवर्णं रथों में जिन के अथवा तेज के सदा  
रथ जिनके वे ( सज्जोषमः ) समान प्रीति सेवने और ( इन्द्रवन्तः ) बहुत ऐश्वर्य रखने और  
( रुद्रासः ) दुष्टों को हलाने वाले ( सुविताय ) ऐश्वर्य के लिए ( आ ) सब और ( गन्तव ) प्राप्त  
होवें और वे ( इयम् ) ह ( अस्मन् ) हम लोगों के समीप से ( मतिः ) बुद्धि है वह ( वः )

धाप लोगों की ( प्रति, हयंते ) कामना करती है और ( सृष्ट्याजे ) सृष्ट्यायुक्त ( उदग्यवे ) जल की इच्छा करने वाले के लिए ( उत्साः ) कृप ( न ) जैसे देते जो ( दिवः ) कामताओं की कामना करते हैं वे हम लोगों से निरन्तर सत्कार करने योग्य हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमातृकार है—जैसे पिपासा से व्याकुल के लिये जल प्रान्तिकारक होता है वैसे विद्वान् जन् जानने की इच्छा करने वालों के लिए शान्ति के देने वाले होते हैं ॥ १ ॥

### अथ मरुद्गुणानाह ॥

अथ पवनों के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

वाशीमन्त ऋष्टिमन्तो मनीषिणः सुधन्वान् इषुमन्तो निषङ्गिणः ।  
स्वश्वाः स्थ सुरथाः पृथिमातरः स्वायुधा मरुतो यायना शुभम् ॥ २ ॥

वाशीऽमन्तः । ऋष्टिऽमन्तः । मनीषिणः । सुऽधन्वानः । इषुऽमन्तः ।  
निषङ्गिणः । सुऽअश्वाः । स्थ । सुऽरथाः । पृथिऽमातरः । सुऽआयुधाः । मरुतः ।  
यायन । शुभम् ॥ २ ॥

पदार्थः—( वाशीमन्तः ) प्रशस्ता वाग् विद्यते येषान्ते ( ऋष्टिमन्तः ) ज्ञानधन्तः ( मनीषिणः ) मनस इषिणः ( सुधन्वानः ) शोभनं धनुर्वेषान्ते ( इषुमन्तः ) वाणधन्तः ( निषङ्गिणः ) निषङ्गाः प्रशस्ता अस्यादयो विद्यन्ते येषान्ते ( स्वश्वाः ) उत्तमाश्वाः ( स्थ ) भवथ ( सुरथाः ) शोभना रथा येषान्ते ( पृथिमातरः ) पृथिरन्तरिक्ष मातृव येषान्ते ( स्वायुधाः ) शोभनान्यायुधानि [ येषान्ते ] ( मरुतः ) सुशिक्षिता मानवाः ( यायना ) गच्छथ । अत्र सहितायामिति दीर्घः । ( शुभम् ) कल्याणं सङ्ग्रामं वा ॥ २ ॥

अन्वयः—हे पृथिमातरो मरुतो यूयं वाशीमन्त ऋष्टिमन्तो मनीषिणस्सुधन्वान् इषुमन्तो निषङ्गिणः स्वश्वाःस्वायुधाः सुरथाश्च स्थ शुभं यायता ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्विद्यादिशुभान् गुणान् गृहीत्वा सदैव विजयेन युक्तैर्भवितव्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( पृथिमातरः ) अन्तरिक्ष माता के सस्य जिन का ऐसे ( मरुतः ) उत्तम प्रकार शिक्षित जनो ! धाप लोग ( वाशीमन्तः ) उत्तम वाणी जिनकी वा जो ( ऋष्टिमन्तः ) ज्ञान वाले ( मनीषिणः ) वा मन की इच्छा करने वाले ( सुधन्वान् ) सुन्दर धनुष जिनका ( इषुमन्तः ) वा वाणों वाले और ( निषङ्गिणः ) अच्छे तरवार आदि पदार्थ जिन के वा जो ( स्वश्वाः ) उत्तम घोड़ों से युक्त ( स्वायुधा ) सुन्दर आयुधों वाले वा ( सुरथाः ) सुन्दर रथ जिन के ऐसे ( स्थ ) होओ और ( शुभम् ) कल्याणकारक व्यवहार वा संग्राम को ( यायता ) प्राप्त होओ ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिए कि विद्या आदि श्रेष्ठ गुणों को ग्रहण करके सदा ही विजय से युक्त हों ॥ २ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

धूनुथ दां पर्वतान्दाशुषे वसु नि वो वना जिहते यामनो भिया । कोपयथ  
पृथिवीं पृथिमातरः शुभे यदुग्राः पृषतीरयुग्धम् ॥ ३ ॥

धूनुथ । याम् । पर्वतान् । दाशुषे । वसु । नि । वः । वना । जिहते ।  
यामनः । भिया । कोपयथ । पृथिवीम् । पृथिमातरः । शुभे । यत् । उग्राः ।  
पृषतीः । अयुग्धम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—( धूनुथ ) कम्पयन् ( याम् ) विद्युत् ( पर्वतान् ) मेघान् ( दाशुषे )  
वात्रे ( वसु ) इव्यम् ( नि ) ( वः ) युष्मान् ( वना ) जङ्गलानि ( जिहते ) गच्छन्ति  
( यामनः ) ये यांति ते ( भिया ) मयेन ( कोपयथ ) ( पृथिवीम् ) ( पृथिमातरः )  
अन्तरिक्षमातरः ( शुभे ) उदकाय । शुभमित्युदकनाम । निर्व० १ । २ । ( यत् ) ( उग्राः )  
तेजस्विनः ( पृषतीः ) सेचनकर्त्रीरुदकधाराः ( अयुग्धम् ) योजयन्त ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे उग्राः ! पृथिमातरो वायव इव वसून् दां पर्वतान् धूनुथ दाशुषे वसु  
धूनुथ पानि वो वना जिहते तानि यामनो वृष भिया नि कोपयथ यथा वायवः पृथिवीं युज्यते  
तथा शुभे पृषतीरयुग्धम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमासङ्कारः—यथा वायवः पृथिवीं मेघं वनादीनि च  
कम्पयन्ते यथा शत्रवः शत्रुन् कोपयन्ति तथैव विद्वांसः पदार्थान् विमर्श्य विद्युत्वादीन्  
कम्पयन्ते कार्येषु योजयन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( उग्राः ) तेजस्विनो ! ( पृथिमातरः ) जिनकी माता के समस्त प्रसन्न  
उन पर्वतों के समस्त मेघ से युक्त ( वसु ) जो वायु भोग ( याम् ) विद्युत् और ( पर्वतान् )  
मेघों को ( धूनुथ ) कंपाएँ वह ( दाशुषे ) वातावन के लिये ( वसु ) इव्य को कंपित कीजिये जो  
( वः ) वायु लोगों को ( वना ) जङ्गल ( जिहते ) प्राप्त होते हैं उन को ( यामनः ) जाने जाने  
वायु भोग ( भिया ) मय से ( नि, कोपयथ ) निरन्तर कंपाएँ और जैसे पवन ( पृथिवीम् )  
पृथिवी को युक्त होते हैं वैसे ( शुभे ) वस के लिये ( पृषतीः ) सेचन करने वाली जल की धाराओं  
को ( अयुग्धम् ) युक्त कीजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासङ्कार है—जैसे पवन, पृथिवी मेघ और वन  
आदिकों को कंपाते हैं और जैसे वातावन वातुओं को क्रुद्ध करते हैं वैसे ही विद्वांस वन पदार्थों को  
मथकर विद्युत् वादि को कंपाते हैं और कार्यों में युक्त करते हैं ॥ ३ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥



वात॑त्विषो म॒रुतो॑ व॒र्षनि॑र्णिजो य॒माइ॒व सु॑स॒दृशः॑ सु॒पेश॑सः । पि॒शङ्गा॑श्वा  
अ॒रुणा॑श्वा अ॒रेप॑सः प्र॒त्वक्ष॑सो म॒हिना॑ घौरि॒बोर॑वः ॥ ४ ॥

वात॑ऽत्विषः । म॒रुतः॑ । व॒र्षऽनि॑र्णिजः । य॒माऽइ॒व । सु॑ऽस॒दृशः॑ । सु॑ऽपेश॑सः ।  
पि॒शङ्गऽश्वाः॑ । अ॒रुणऽश्वाः॑ । अ॒रेप॑सः । प्र॒त्वक्ष॑सः । म॒हिना॑ । घौःऽइ॒व ।  
उ॒रवः॑ ॥ ४ ॥

पदार्थः—( वातत्विषः ) वातस्य त्विट् कान्तियेवान्ते ( मरुतः ) मनुष्याः  
( वर्षनिर्णिजः ) ये वर्षं निर्नेनिजन्ति ते ( यमाइव ) म्यायाधीशा इव ( सुसदृशः )  
सम्यक्त्तुल्यगुणकर्मस्वभावाः ( सुपेशसः ) सुष्ठु पेशो रूपं सुवर्णं वा येषान्ते  
( पिशङ्गाश्वाः ) वा पीतवर्णा अश्वा येषान्ते ( अरुणारवाः ) रक्तवर्णाऽश्वाः ( अरेपसः )  
अनपराधिनः ( प्रत्वक्षसः ) प्रकर्षेण सूक्ष्मकर्तारः ( महिना ) महिम्ना ( घौरिव ) सूर्य  
इव ( उरवः ) बहवः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो ये यमाइव वातत्विषो वर्षनिर्णिजः सुसदृशः सुपेशसः  
पिशङ्गाश्वा अरेपसोऽरुणारवा प्रत्वक्षसो महिना घौरिवोरवो मरुतः स्युस्तान् सत्कुरु ॥ ४ ॥

भावार्थः—अश्रोपमाळङ्कारः—ये मनुष्याः सूर्यवदात्मप्रकाशा म्यायाधीशवद्भव-  
बह्वर्चरो विमानाविवानयुक्ताः सन्ति तान् सततं सत्कुरु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विद्वांसो जनो ! जो ( यमाइव ) म्यायाधीशों के समान ( वातत्विषः ) वायु की  
कान्ति के समान कान्ति जिन की ऐसे ( वर्षनिर्णिजः ) वर्ष का निर्णय करने वाले ( सुसदृशः )  
उत्तम प्रकार तुल्य गुण कर्म धीर स्वभाव युक्त ( सुपेशसः ) उत्तम तुल्य रूप वा सुवर्ण जिनका वे  
( पिशङ्गाश्वाः ) सब ओर से पीले वर्ण के घोड़ों वाले ( अरेपसः ) अपराध से रहित ( अरुणाश्वाः )  
रक्त वर्ण के घोड़ों वाले ( प्रत्वक्षसः ) अत्यन्त सूक्ष्म करने वाले ( महिना ) महिमा से ( घौरिव )  
सूर्य के समान ( उरवः ) बहुत ( मरुतः ) मनुष्य होवें उनका सत्कार करो ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमासङ्कार है—जा मनुष्य सूर्य के समान आत्मा से प्रकाशित  
धीर म्यायाधीशों के समान व्यवहार करने वाले विमान यात्रि वाहन से युक्त हैं उनका निरन्तर सत्कार  
करो ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं वक्षी विषय को कहते हैं ॥

पुरु॒रुप्सा॑ अ॒ञ्जि॒मन्तः॑ सु॒दान॑वस्ते॒पस॑न्तश्चो॒ जन॑व॒भ्रर॑धसः । सु॒जा॒तासो॑  
अ॒नुषा॑ उ॒क्मव॑क्ष॒मो दि॒वो अ॒र्का अ॒मृत॑ नाम॒ मेजि॑रे ॥ ५ ॥ २१ ॥

पुरुऽद्रप्साः । अञ्जिऽमन्तः । सुऽदानवः । त्वेषऽमन्तशः । अनुवभ्रऽराधसः ।  
सुऽजातासः । जनुषा । रुक्मऽवक्षसः । दिवः । अर्काः । अमृतम् । नाम ।  
भेजिरे ॥ ५ ॥ २१ ॥

पदार्थः—( पुरुद्रप्साः ) बहुमोहाः ( अञ्जिमन्तः ) प्रकृष्टा अस्त्रयः कामना  
विद्यन्ते येषान्ते ( सुदानवः ) उत्तमदानाः ( त्वेषमन्तशः ) ये त्वेषं सम्पश्यन्ति ( अनुव-  
भ्रराधसः ) न विद्यन्तेऽवभ्रो वननाशो येषान्ते ( सुजातासः ) सुष्ठु धर्म्येण व्यवहारेण  
प्रसिद्धाः ( जनुषा ) जन्मना ( रुक्मवक्षसः ) रुक्माणि अटितान्याभूषणानि वक्षःसु  
येषान्ते ( दिवः ) कामयमानाः ( अर्काः ) सत्कर्तव्याः ( अमृतम् ) नाशरहितम् ( नाम )  
( भेजिरे ) सेवन्ताम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये पुरुद्रप्सा अञ्जिमन्तः सुदानवस्त्वेषमन्तशोऽनुवभ्रराधसो  
जनुषा सुजातासो रुक्मवक्षसो दिवोऽर्का अमृतं नाम भेजिरे तान्सर्वेषा तत्कुस्त ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या उत्तमगुणकर्मस्वभावान् सर्वतो गृह्णन्ति ते सर्वेषा सुखिनो  
जायन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( पुरुद्रप्साः ) बहुत मोह वाले ( अञ्जिमन्तः ) प्रकृष्टी कामना  
विद्यमान जिनकी ऐसे का ( सुदानवः ) उत्तम दानों के करने प्रीर ( त्वेषमन्तशः ) प्रकाशित रूप  
को देखने वाले ( अनुवभ्रराधसः ) नहीं विद्यमान वन का नाश जिन के ऐसे धीर ( जनुषा ) जन्म  
से ( सुजातासः ) उत्तम प्रकार धर्मयुक्त व्यवहार से प्रसिद्ध ( रुक्मवक्षसः ) सुवर्ण आदि से जड़े  
हुए आभूषण वस्तुस्थलों में जिनके वे ( दिवः ) कामना करने वाले ( अर्काः ) सत्कार करने  
योग्य जन ( अमृतम् ) नाश से रहित ( नाम ) का ( भेजिरे ) सेवन करें उनका सब प्रकार सत्कार  
करिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो जन उत्तम पुत्र, कर्म प्रीर स्वभाव को सब प्रकार पहचान करते हैं वे सब  
प्रकार से सुखी होते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मरुद्विषये यानचालनफलमाह ॥

फिर मरुद्विषय में यान चलाने के फल को कहते हैं ॥

ऋष्टयो वो मरुतो अंसयोरधि सह ओजो बाह्वोर्वो बलं हितम् । नृम्णा  
शीर्षेऽगार्युषा रथेषु वो विश्वा वः श्रीरधि तनूषु पिपिशे ॥ ६ ॥

ऋष्टयः । वः । मरुतः । अंसयोः । अधि । सहः । ओजः । बाह्वोः । वः ।  
बलम् । हितम् । नृम्णा । । शीर्षेऽगु । आर्युषा । रथेषु । वः । विश्वा । वः । श्रीः ।  
अधि । तनूषु । पिपिशे ॥ ६ ॥

पदार्थः—( ऋष्टयः ) ज्ञानवन्तः ( वः ) युष्माकम् ( मरुतः ) मनुष्याः ( अंसयोः ) भुजदण्डमूलयोः ( अधि ) उपरि ( सहः ) सहनम् ( ओजः ) पराक्रमः ( बाह्वोः ) ( वः ) युष्माकम् ( बलम् ) ( हितम् ) स्थितम् ( नृम्या ) नरो रमन्ते येषु तानि ( शीर्षसु ) मस्तकेषु ( आयुधा ) शस्त्रास्त्राणि ( रथेषु ) सङ्ग्रामार्थेषु यानेषु ( वः ) युष्माकम् ( विश्वा ) सर्वाणि ( वः ) ( श्रीः ) धनं शोभा वा ( अधि ) ( तनूषु ) शरीरेषु ( पिपिशे ) आभीयते ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे ऋष्टयो मरुतो वोंऽसयोर्यत्सह ओजो बाह्वोर्वो बलं हितं शीर्षस्वधि नृम्याऽऽयुधा रथेषु वो विश्वा शरीरधि पिपिशे वस्तनूषु श्री रधि पिपिशे ता यूयं सङ्ग्रहीत ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः शरीरात्म बलिष्ठा भूत्वाऽऽयुधविद्यायां निपुणा भूत्वोत्तम-यानादिसामग्रीसहिताः सन्तः पुरुषार्थयन्ते ते श्रीमन्तो जायन्ते ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( ऋष्टयः ) ज्ञानवान् ( मरुतः ) मनुष्यो ! ( वः ) आप लोगों के ( अंसयोः ) भुजाकण्ठ दण्डों के मूलों में जो ( सहः ) सहन और ( ओजः ) पराक्रम तथा ( बाह्वोः ) बाहु सम्बन्धी ( वः ) आप लोगों का ( बलम् ) बल ( हितम् ) स्थित ( शीर्षसु ) मस्तकों ( अधि ) पर ( नृम्या ) और मनुष्य रमते हैं जिन में ऐसे ( आयुधा ) शस्त्र और यन्त्र ( रथेषु ) संग्रामार्थ वाहनों में वा ( वः ) आप लोगों के ( विश्वा ) संपूर्ण ( श्रीः ) धन वा शोभा ( अधि, पिपिशे ) अधिक आश्रय हो जाती और ( वः ) आप लोगों के ( तनूषु ) शरीरों में धन वा शोभा अधिक आश्रयण की जाती उन का आप लोग संग्रहण कीजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य शरीर और आत्मा से बलिष्ठ और पाशुधों की विद्या में निपुण होकर उत्तम वाहन आदि सामग्रियों में युक्त हुए पुरुषार्थ करते हैं वे धनवान् होते हैं ॥ ६ ॥

पुनर्मरुद्विषयमाह ॥

फिर मरुद्विषय को कहते हैं ॥

गोमदश्वावृथवत्सुवीरं चन्द्रवद्राघो मरुतो ददा नः । प्रशंस्ति नः कृणुत रुद्रियासो मक्षीय वोऽर्वसो दैव्यस्य ॥ ७ ॥

गोऽमेत् । अश्वऽवत् । रथऽवत् । सुऽवीरम् । चन्द्रऽवत् । राधः । मरुतः । दद । नः । प्रशंस्तिम् । नः । कृणुत । रुद्रियासः । मक्षीय । वः । अर्वसः । दैव्यस्य ॥ ७ ॥

पदार्थः—( गोमत् ) बहूथो गावो विद्यन्ते यस्मिंस्तत् ( अश्वावत् ) बह्वश्वयुक्तम् ( रथवत् ) प्रशंसितरथसहितम् ( सुवीरम् ) उत्तमवीरनिमित्तम् ( चन्द्रवत् ) सुवर्णादियुक्तमानन्दादिप्रदं वा ( राधः ) धनम् ( मरुतः ) मनुष्याः ( ददा ) दत्त । अत्र

इयञ्चोत्तिष्ठ इति दीर्घः । ( नः ) अस्मभ्यम् ( प्रशस्तिम् ) प्रशंसाम् ( नः ) अस्माकम् ( कृणुत ) कुरुत ( रुद्रियासः ) रुद्रेषु साधनकर्तृषु भवाः ( भक्षीय ) भजेयम् ( वः ) युष्माकम् ( अवसः ) रक्षादेः ( दैव्यस्य ) देवैः कृतस्थ ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे रुद्रियासो मरुतो मयं नो गोमदस्यावद्वयवचन्द्रवत्सुवीरं राघो ददा । दैव्यस्यायसो नः प्रशस्तिं कृणुत येन वः सकाशादेर्नकोऽहं सुखं भक्षीय ॥ ७ ॥

भावार्थः—यदा मनुष्याः सत्पुरुषाणां सङ्गं कुर्युस्तदेह समग्रैश्च परत्र धर्मानुष्ठानं कर्तुं याचन्ताम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( रुद्रियासः ) साधन करने वालों में हुए ( मरुतः ) मनुष्यो ! आप लोग ( नः ) हम लोगों के लिये ( गोमत ) बहुत गोवें विद्यमान जिस में वा ( अम्भवत् ) बहुत चोड़ों से युक्त ( रघवत् ) व प्रशंसित वाहनों के सहित ( चन्द्रवत् ) वा सुवर्ण आदि से युक्त वा आनन्द आदि के देनेवाले ( सुवीरम् ) उत्तम वीर निमित्तक ( राघः ) धन को ( ददा ) दीजिये और ( दैव्यस्य ) विद्वानों से किये गये ( अवसः ) रक्षण आदि के सम्बन्ध में ( नः ) हम लोगों की ( प्रशस्तिम् ) प्रशंसा को ( कृणुत ) करिये जिससे ( वः ) आप लोगों के समीप से एक एक में सुख का ( भक्षीय ) सेवन करे ॥ ७ ॥

भावार्थः—जब मनुष्य सत्पुरुषों का सङ्ग करे तब इस लोक में सम्पूर्ण ऐश्वर्य और परलोक में धर्म के अनुष्ठान करने की याचना करे ॥ ७ ॥

पुनर्मरुद्विषयकविद्वद्गुणानाह ॥

फिर मरुद्विषयक विद्वानों के गुणों को कहते हैं ॥

इये नरो मरुतो मूढतां नृत्तुमीमघासो अमृताः ऋतज्ञाः । सत्यश्रुतः  
कवयो युवानो बृहद्गिरयो बृहदुक्षमाणाः ॥ ८ ॥ २१ ॥

इये । नरः । मरुतः । मूढतां । नृत्तुमीमघासः । अमृताः । ऋतज्ञाः ।  
सत्यश्रुतः । कवयः । युवानाः । बृहद्गिरयः । बृहत् । उक्षमाणाः ॥ ८ ॥ २२ ॥

पदार्थः—( इये ) सम्बोधने ( नरः ) नायकाः ( मरुतः ) मरणाशीलाः ( मूढता ) सुखवत । अत्र संहितायामिति दीर्घः ( नः ) अस्मान् ( तुमीमघासः ) बहुधनयुक्तः ( अमृताः ) स्वस्वरूपेण मृत्युरहिताः ( ऋतज्ञाः ) ये ऋतं यथार्थं जानन्ति ते ( सत्यश्रुतः ) ये सत्यं श्रुतवन्तः शृण्वन्ति वा ( कवयः ) विद्वांसः ( युवानः ) प्राप्तयुवावस्थाः ( बृहद्गिरयः ) बहुप्रशंसाः ( बृहत् ) महत् ( उक्षमाणाः ) सेवमानाः ॥ ८ ॥

अन्वयः—इये नरो मरुतो तुमीमघासोऽमृता ऋतज्ञाः सत्यश्रुतो युवानो बृहद्गिरयो बृहदुक्षमाणाः कवयः सन्तो मयं नो मूढता ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**ये मनुष्या आप्तान् विदुषः सेवन्ते ते सत्यां विद्यां प्राप्य सर्वेव मोदन्ते ॥ ८ ॥

अत्र रुद्रमरुद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तपञ्चाशत्तमं सूक्तं द्वाविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**( हवे ) हे ( नरः ) नायक ( मस्तः ) मरणशील जनो ! ( तुवीमघातः ) बहुत बनों से युक्त ( समृताः ) अपने स्वरूप से मृत्यु रहित ( ऋतज्ञाः ) यथार्थ को जानने वाले ( सत्यश्रुतः ) सत्य को सुने हुए वा सत्य को सुननेवाले ( युवानः ) युवावस्था को प्राप्त ( बृहद्गिरयः ) बहुत प्रसन्नकरने ( बृहत्, उन्नमाणाः ) बहुत सेवन किये और ( कवयः ) विद्वान् होते हुए आप लोग ( नः ) हम लोगों को ( मृच्छन् ) सुखी करो ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**जो मनुष्य यथार्थवक्ता विद्वानों का सेवन करते हैं वे सत्य विद्या को प्राप्त होकर सदा ही प्रसन्न होते हैं ॥ ८ ॥

इस सूक्त में रुद्र और वायु के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह सप्तावनवौ सूक्त और द्वाविंशौ वर्ग समाप्त हुआ ॥



## ओ३म

अथाष्टर्चस्याष्टपञ्चाशत्तमस्य सूक्तस्य श्यावाश्व आग्नेय ऋषिः ।

मरुतो देवताः । १ । ३ । ४ । ६ । ८ निचृत्विष्टुप् ।

२ । ५ त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ७ सुरिक्

पङ्क्तिरवन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ वायुगुणतनाह ॥

अथ आठ ऋषिवाले अठ्ठावनवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में वायुगुणों को कहते हैं ॥

तमु नूनं तविषीमन्तमेवां स्तुषे गुणं मारुतं नव्यसीनाम् । य आश्वरवा  
अमवद्वहन्ते उतेशिरे अमृतस्य स्वराजः ॥ १ ॥

तम् । ऊं इति । नूनम् । तविषीमन्तम् । एषाम् । स्तुषे । गुणम् । मारुतम् ।  
नव्यसीनाम् । ये । आशुऽअश्वाः । अमवन् । वहन्ते । उत । ईशिरे । अमृतस्य ।  
स्वऽराजः ॥ १ ॥

पदार्थः—( तम् ) ( उ ) वितर्क ( नूनम् ) निश्चितम् ( तविषीमन्तम् ) प्रणस्ता  
तविषी सेना यस्य तम् ( एषाम् ) वीराणाम् ( स्तुषे ) स्तोतुम् ( गुणम् ) समूहम्  
( मारुतम् ) मरुतामिमम् ( नव्यसीनाम् ) अतिशयेन नवीनानां प्रजानाम् ( ये )  
( आश्वरवाः ) आशुगामिनोऽग्न्यादयो अश्वा येषाम्ते ( अमवन् ) गृहवन् ( वहन्ते )  
प्राप्नुवन्ति ( उत ) अपि ( ईशिरे ) ऐश्वर्यं प्राप्नुवन्ति ( अमृतस्य ) नाशरहितस्य  
कारणस्य ( स्वराजः ) स्वः राजत इति स्वराट् तस्य ॥ १ ॥

अन्वयः—अमृतस्य स्वराज आश्वश्वा येऽमवद्वहन्ते उतापि नव्यसीनां मारुतं गुणं  
स्तुष ईशिर एषामु तविषीमन्तं सं नूनं वहन्ते ते विजयिनो जायन्ते ॥ १ ॥

भावार्थः—ये कार्यकारणस्मकस्य जगतो गुणकर्मस्वभावाज्जानन्ति ते  
गृहवत्सर्वान् सुखयितुं शक्नुवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—( अमृतस्य ) नाश से रहित कारण ( स्वराजः ) जो कि प्राय प्रकाशवान् उसके  
सम्बन्ध में ( आश्वश्वाः ) सीधे चलने वाले अग्नि प्रादि अथ जिन के वे ( ये ) जो (अमवत्)  
गृहों को प्राप्त हों वैसे ( वहन्ते ) प्राप्त होते हैं ( उत ) और ( नव्यसीनाम् ) अत्यन्त नवीन  
प्रजाओं के ( मारुतम् ) पवनसम्बन्धी ( गुणम् ) समूह की ( स्तुषे ) स्तुति करने के लिये (ईशिरे)  
ऐश्वर्य को प्राप्त होते हैं ( एषाम् ) इन वीरों के ( उ ) तर्क के साथ ( तविषीमन्तम् ) प्रच्छी सेना  
जिसकी ( तम् ) उसी की ( नूनम् ) निश्चय प्राप्त होने हेतु दिव्य होने है ॥ १ ॥

भावार्थः—जो कार्यं और कारणस्वरूप संसार के गुण कर्म और स्वभावों को जानते हैं वे यह के सरस सब को सुखी कर सकते हैं ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

त्वेषं गणं तवसं खादिहस्तं धुनिव्रतं मायिनं दातिवारम् । मयोभुवो ये  
अमिता महित्वा वन्दस्व विप्र तुविराधसो नृन् ॥ २ ॥

त्वेषम् । गणम् । तवसम् । खादिहस्तम् । धुनिव्रतम् । मायिनम् ।  
दातिवारम् । मयःभुवः । ये । अमिताः । महित्वा । वन्दस्व । विप्र ।  
तुविराधसः । नृन् ॥ २ ॥

पदार्थः—( त्वेषम् ) दीप्तिमन्तम् ( गणम् ) गणनीयम् ( तवसम् ) बलवन्तम्  
( खादिहस्तम् ) खादि हस्तयोर्यस्य तम् ( धुनिव्रतम् ) धुनिः कम्पनमिव व्रतं शीलं यस्य  
तम् ( मायिनम् ) प्रसस्ता माया प्रज्ञा विद्यने यस्य तम् ( दातिवारिम् ) यो दाति दानं  
पुण्योति तम् ( मयोभुवः ) सुखं भावुकाः ( ये ) ( अमिताः ) अतुलशुभगुणाः ( महित्वा )  
महत्त्वं प्राप्य ( वन्दस्व ) ( विप्र ) मेधाविन् ( तुविराधसः ) बहुधनवतः ( नृन् )  
मनुष्याम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे विप्र ! त्वं त्वेषं तवसं खादिहस्तं धुनिव्रतं मायिनं दातिवारं वीराणां  
गणं वन्दस्व । ये महित्वाऽमिता मयोभुवः स्पृस्तास्तुविराधसो नृन् वन्दस्व ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्योग्यानां धार्मिकाणां विदुषामेव सत्कारः कर्त्तव्यो यतः सुखं  
वर्त्तेत ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( विप्र ) बुद्धिमन् ! आप ( त्वेषम् ) प्रकाशित ( तवसम् ) बलवान्  
( खादिहस्तम् ) खाद्य हाथों में जिस के ( धुनिव्रतम् ) कंपन के सरस स्वभाव जिसका वा  
( मायिनम् ) उत्तम बुद्धि जिसकी उस ( दातिवारम् ) दान के स्वीकार करने वाले वीरों के ( गणम् )  
गणन करने योग्य की ( वन्दस्व ) वन्दना करिये और ( ये ) जो ( महित्वा ) महत्त्व को प्राप्त  
होकर ( अमिताः ) अतुल शुभ गुण वाले ( मयोभुवः ) सुख को कराने वाले हों उन ( तुविराधसः )  
बहुत धन वाले ( नृन् ) मनुष्यों की वन्दना कीजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि योग्य धार्मिक विद्वानों का ही सत्कार करें जिससे सुख  
बढ़े ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

आ वो यन्तुदवाहासो अद्य वृष्टिं ये विश्वे मरुतो जुनन्ति । अयं यो  
अग्निर्मरुतः समिद्ध एतं जुषध्वं कवयो युवानः ॥ ३ ॥

आ । वः । यन्तु । उदवाहासः । अद्य । वृष्टिम् । ये । विश्वे । मरुतः ।  
जुनन्ति । अयम् । यः । अग्निः । मरुतः । समिद्धः । एतम् । जुषध्वम् । कवयः ।  
युवानः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तात् ( वः ) युष्मान् ( यन्तु ) प्राप्नुवन्तु ( उदवाहासः )  
य उदकं वहन्ति तानिव ( अद्य ) इदानीम् ( वृष्टिम् ) वर्षणम् ( ये ) ( विश्वे ) सर्वे  
( मरुतः ) वायवः ( जुनन्ति ) प्रेरयन्ति ( अयम् ) ( यः ) ( अग्निः ) पावकः ( मरुतः )  
पनुष्याः ( समिद्धः ) प्रदीप्तः ( एतम् ) ( जुषध्वम् ) ( कवयः ) मेधाविनः ( युवानः )  
मातृयाविनाः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे कवयो युवानो मरुतो पनुष्या ये विश्व उदवाहासो मरुतो वृष्टिं जुनन्ति  
तेऽद्य व आ यन्तु । योऽयं समिद्धोऽग्निरस्त्येत यूयं जुषध्वम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये वृष्टिकरान्वायव्यस्यादीन् विजानन्ति त एतान् वृष्टये प्रेरयितुं  
शक्नुवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( कवयः ) बुद्धिमान् ( युवानः ) युवावस्था को प्राप्त हुए ( मरुतः ) मनुष्यो ।  
( ये ) जो ( विश्वे ) सम्पूर्ण ( उदवाहासः ) जल को जो चारण करते हैं उनके सव्य ( मरुतः )  
पवन ( वृष्टिम् ) वृष्टि को ( जुनन्ति ) प्रेरणा करते हैं वे ( एतम् ) इस समय ( वः ) पाप लोगों  
को ( आ, यन्तु ) प्राप्त हों और ( यः ) जो ( अयम् ) यह ( समिद्धः ) प्रदीप्त ( अग्निः ) अग्नि  
है ( एतम् ) इस को आप लोग ( जुषध्वम् ) सेवन करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो वृष्टि करने वाले वायु और अग्नि प्रादि को विशेष करके जानते हैं वे इनको  
वृष्टि करने के लिये प्रेरणा करने को समर्थ होते हैं ॥ ३ ॥

### पुनर्मरुद्गुणानाह ॥

फिर मरुद् के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

यूयं राजानमिर्यं जनाय विश्वतष्टं जनयथा यजत्राः । युष्मदेति मुष्टिहा  
बाहुजूतो युष्मत्सदश्वो मरुतः सुवीरः ॥ ४ ॥

यूयम् । राजानम् । इर्यम् । जनाय । विश्वतष्टम् । जनयथ । यजत्राः ।  
युष्मन् । मुष्टि । मुष्टिऽहा । बाहुऽजूतः । युष्मन् । समऽअश्वः मरुतः । सुऽवीरः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( यूयम् ) ( राजानम् ) न्याय्यपिनयाभ्यां प्रकाशमानम् ( इर्यम् )  
परकम् । अत्र वर्णव्यत्ययेन दीर्घकारस्य ह्रस्वः । ( जनाय ) मनुष्याय ( विश्वतष्टम् )



विभूतां मेधाविनां मध्ये तष्टं तीव्रप्रज्ञम् ( जनयथा ) अत्र संहितायामिति हीर्घः ।  
 ( यजत्राः ) सङ्गन्तारः ( युष्मत् ) युष्माकं सकाशान् ( एति ) प्राप्नोति ( मुष्टिहा ) यो  
 मुष्टिना हन्ति ( बाहुजूतः ) बाहुभ्यां बलवान् ( युष्मत् ) ( सदश्वः ) सन्तः समीचीना  
 अश्वा यस्य सः ( मरुतः ) सुशिक्षिता मानवाः ( सुवीरः ) शोभनश्चासौ वीरश्च ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे यजत्रा मरुतो यो युष्मन्मुष्टिहा बाहुजूतो युष्मत्सदश्वः सुवीर एति तं  
 जनायेयं विभ्वतष्टं राजानं यूयं जनयथा ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्याः सर्वैरुपायैर्धर्म्यगुणकर्मस्वभावं राजानं तादृशान् सहायांश्च  
 जनयेयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( यजत्राः ) मिलने वाले ( मस्तः ) उत्तम प्रकार शिक्षित मनुष्यो ! जो  
 ( युष्मत् ) आप लोगों के समीप ( मुष्टिहा ) मुष्टि से मारने वाला ( बाहुजूतः ) बाहुओं से बलवान्  
 वा ( युष्मत् ) आप लोगों के समीप ( सदश्वः ) अच्छे घोड़े जिसके ऐसा ( सुवीरः ) सत्वर वीरजन  
 ( एति ) प्राप्त होता है उस को ( जनाय ) मनुष्य के लिये ( इयम् ) प्रेरणा करने वाले  
 ( विभ्वतष्टम् ) बुद्धिमानों के मध्य में तीव्र बुद्धिवाले ( राजानम् ) न्याय और विमय से प्रकाशमान  
 राजा को ( यूयम् ) आप ( जनयथा ) प्रकट कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्य सम्पूर्ण उपायों से धर्मयुक्त गुण कर्म और स्वभाव वाले राजा और उसी  
 प्रकार के सहायों को उत्पन्न करें ॥ ४ ॥

अथ विद्वदुपदेशगुणानाह ॥

अथ विद्वानों के उपदेशगुणों को कहते हैं ॥

अराइव अहेव प्रप्र जायन्ते अकवा महोभिः । पुत्रैः पुत्रा उपमासो  
 रभिष्ठाः स्वया मत्या मरुतः सं मिमिक्षुः ॥ ५ ॥

अराऽइव । इत् । अचरमाः । अहाऽइव । प्रऽप्र । जायन्ते । अकवाः ।  
 मुहऽभिः । पुत्रैः । पुत्राः । उपऽमासः । रभिष्ठाः । स्वया । मत्या । मरुतः । सम् ।  
 मिमिक्षुः ॥ ५ ॥

पदार्थः—( अराइव ) चकावयवा इव ( इत् ) एव ( अचरमाः ) नान्थावयवाः  
 ( अहेव ) अहानीव ( प्रप्र ) ( जायन्ते ) ( अकवाः ) अशब्दायमानाः ( महोभिः ) महद्भिः  
 ( पुत्रैः ) अन्तरिक्षत्वं ( पुत्राः ) ( उपमासः ) ( रभिष्ठाः ) अतिशयेनाऽऽरम्भधारः  
 ( स्वया ) ( मत्या ) प्रज्ञया ( मरुतः ) वायवः ( सम् ) ( मिमिक्षुः ) विचिन्ति ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वानो ये मरुतोऽराइवाऽचरमा अहेवाऽकवाः पुत्रैः पुत्रा महोभिरित्  
 प्रप्र जायन्ते सं मिमिक्षुस्तयोपमासो रभिष्ठा यूयं स्वया मत्या प्रप्र जायन्वम् ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमालङ्कारः—यथा रथचक्राङ्गानि दिनानि च क्रमेण वर्तन्ते यथा वायवो गत्वागत्य वर्षन्ति तथैव मनुष्यैः क्रमेण वर्तित्वा प्रज्ञया सुखवृष्टिः सर्वेषां सुखाय कर्तव्या ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे विद्वानो ! जो ( मस्तः ) पवन ( मराहव ) चक्रों के अवयवों के सदृश ( मचरमाः ) नहीं मन्त्यावयव जिनके वे ( ग्रहेव ) दिनों के सदृश ( मकवाः ) नहीं शब्द करते हुए ( पृथनेः ) अन्तरिक्ष के ( पुत्राः ) पुत्र ( महोभिः, इत् ) बड़ों के ही साथ ( प्रप्र, जायन्ते ) अत्यन्त उत्पन्न होते और ( सम् मिमिक्षुः ) अच्छे प्रकार सिखन करते हैं वैसे ( उपमासः ) प्रत्येक के तुल्य ( रभिष्ठाः ) अत्यन्त आरम्भ करने वाले आप लोग ( स्वया ) अपनी ( मत्या ) बुद्धि से अत्यन्त उत्पन्न होओ ॥ ५ ॥

**भावावयवः**—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जैसे वाहन के चक्रों के प्रज्ञ और दिन, क्रम से वर्तमान हैं और जैसे पवन जा, आकर बसति है वैसे ही मनुष्यों को चाहिये कि क्रम से वर्तित करके बुद्धि से तुल्य की बुद्धि सब के सुख के लिये करें ॥ ५ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

**फिर वही विषय को कह ॥**

यत् प्रायासिष्ट पृषतीभिरश्वैर्वीळूपविभिर्मरुतो रथेभिः । क्षोदन्तु आपो रिणते वनान्यवोस्त्रियो वृषभः क्रन्दतु धौः ॥ ६ ॥

यत् । प्र । अयासिष्ट । पृषतीभेः । अश्वैः । वीळूपविभिः । मरुतः । रथेभिः । क्षोदन्ते । आपः । रिणते । वनानि । अव । उस्त्रियः । वृषभः । क्रन्दतु । धौः ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( यत् ) ( प्र ) ( अयासिष्ट ) यातु ( पृषतीभिः ) वेगादिभिः ( अश्वैः ) आशुगामिभिः ( वीळूपविभिः ) दृढचक्रैः ( मरुतः ) विद्धांसो मनुष्याः ( रथेभिः ) विमानादियानैः ( क्षोदन्ते ) क्षरन्ति वर्षन्ति ( आपः ) जलानि ( रिणते ) गच्छन्ति ( वनानि ) किरणान् ( अव ) ( उस्त्रियः ) उस्मासु किरणेषु भवः ( वृषभः ) वर्षको मेषः ( क्रन्दतु ) आह्वयतु ( धौः ) कामयमानः ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे मरुतो भवन्त पृषतीभिरश्वै रथेभिर्यवीळूपविभिः क्षोदन्ते यथाऽऽपो वनानि रिणते तथैवोस्त्रियो वृषभो धौर्वनान्यव क्रन्दतु इष्टं प्रायासिष्ट ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलुपमालङ्कारः—हे मनुष्या यदि धूर्वं वायुवत्सद्योगमनं जलवत्क्षुप्तिकरणं कुर्यात् तर्हि सर्वाणि सुखानि प्राप्नुयात् ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे ( मस्तः ) विद्वान् मनुष्यो ! आप लोग ( पृषतीभिः ) वेग आदिकों और ( अश्वैः ) शीघ्र चलने वाले ( रथेभिः ) विमान आदि वाहनो से ( यत् ) जो ( वीळूपविभिः )

एक चक्रों से ( क्षोदन्ते ) वृष्टि करते हैं और जैसे ( आपः ) जल ( वनानि ) किरणों को ( रिणते ) प्राप्त होते हैं वैसे ही ( उत्थियः ) किरणों में उत्पन्न ( वृषभः ) वषति वाला शेष ( घीः ) कामना करता हुआ किरणों का ( प्रव, कन्दतु ) आह्वान करे और इष्ट को ( प्र, प्रयासिष्ट ) अत्यन्त प्राप्त हों ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचरूपसुप्तोपमासङ्कार है—हे मनुष्यो ! जो आप लोग वायु के सदृश क्षीघ्र गमन और जल के सदृश वृष्टि करने रूप कार्य को करें तो सम्पूर्ण सुखों को प्राप्त हो ॥ ६ ॥

पुनर्वेदद्विषयमाह ॥

किं विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

प्रथिष्ट यामन्पृथिवी चिदेषां भर्त्सेव गर्भं स्वमिच्छवो धुः ।  
वातान्वायुयुजो वर्षं स्वेदं चकिरे रुद्रियासः ॥ ७ ॥

प्रथिष्ट । यामन् । पृथिवी । चित् । एषाम् । भर्त्सेव । गर्भम् । स्वम् ।  
इत् । शवः । धुः । वातान् । हि । अश्वान् । धुरि । आयुयुजे । वर्षम् । स्वेदम् ।  
चकिरे । रुद्रियासः ॥ ७ ॥

पदार्थः—( प्रथिष्ट ) प्रकट ( यामन् ) वामनि ( पृथिवी ) भूमिः ( चित् ) अपि ( एषाम् ) ( भर्त्सेव ) ( गर्भम् ) ( स्वम् ) ( इत् ) ( शवः ) गमनम् ( धुः ) वृधति ( वातान् ) वायुन् ( हि ) यतः ( अश्वान् ) सद्यो गामिनः ( धुरि ) यानमध्ये ( आयुयुजे ) समन्तात् युज्यते ( वर्षम् ) ( स्वेदम् ) प्रत्येदमिव ( चकिरे ) ( रुद्रियासः ) रुद्रेषु दुष्टरोदयितृषु कुशलाः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथेषां मध्ये पृथिवी वामन् गर्भ भर्त्सेव प्रथिष्ट तथा प्रवन्तः स्वं शव इत् धुरि धुरश्चान् वातानायुयुजे चिदपि रुद्रियासः सन्त स्वेदमिव हि वर्षं चकिरे ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमासङ्कारः—हे मनुष्याः पृथिवीवत् क्षमाशीला विस्तीर्णविद्या यानेषु वायुनश्चान् संयोज्य वर्षानिमित्तान् निर्माय कार्याणि साध्नुषन्ति ते सर्वं सुखं कर्तुं शक्नुवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे ( एषाम् ) इन के मध्य में ( पृथिवी ) भूमि ( यामन् ) प्रहर में ( गर्भम् ) गर्भ को ( भर्त्सेव ) स्वामी के सदृश ( प्रथिष्ट ) प्रकट करती है वैसे आप लोग ( स्वम् ) सुख और ( शवः ) गमन को ( इत् ) ही ( धुरि ) वाहन के मध्य में ( धुः ) धारण करते और ( अश्वान् ) क्षीघ्र चलने वाले ( वातान् ) पवनों को ( आयुयुजे ) सब ओर से युक्त करते और ( चित् ) भी ( रुद्रियासः ) दुष्टों के रूताने वासों में अतुर हुए ( स्वेदम् ) पसीने के सदृश ( हि ) निमग्न ( वर्षम् ) वृष्टि को ( चकिरे ) करते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमातुकार है—जो मनुष्य पृथिवी के सख्त समाशील और विस्तीर्ण विद्या वाले बाहनों के पवन रूप घोड़ों को संयुक्त करके और वृष्टि के कारणों का निर्माण करके काय्यों को सिद्ध करते हैं वे सम्पूर्ण सुख कर सकते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ।

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

इये नरो मरुतो मूळता नस्तुवीमघासो अमृता अतज्ञाः । सत्यश्रुतः  
कवयो युवानो बृहद्गिरयो बृहदुक्षमाणाः ॥ ८ ॥ १३ ॥

इये । नरः । मरुतः । मूळतः । नूः । तुर्विऽमघासः । अमृताः । अतऽज्ञाः ।  
सत्यऽश्रुतः । कवयः । युवानः । बृहद्गिरयः । बृहत् । उक्षमाणाः ॥ ८ ॥ १३ ॥

पदार्थः—( इये ) ( नरः ) नायकाः ( मरुतः ) मनुष्याः ( मूळता ) मुख्यतः ।  
अत्र संहितायामिति दीधेः । ( नः ) अस्मान् ( तुर्वीमघासः ) बहुधनाः ( अमृताः )  
प्राप्तमोक्षाः ( अतज्ञाः ) य अतं परमात्मानं प्रकृति वा जानन्ति ( सत्यश्रुतः ) ये सत्यं  
यथार्थं शृण्वन्ति ते ( कवयः ) पूर्णविद्याः ( युवानः ) प्राप्ताऽत्मशरीरयौवनाः  
( बृहद्गिरयः ) बृहन्तो गिरयो मेघा इवोपकारका गुणा येषान्ते ( बृहत् ) महद् ब्रह्म  
( उक्षमाणाः ) सेवमानाः ॥ ८ ॥

अन्वयः—इये नरो मरुतस्तुवीमघासोऽमृताः सत्यश्रुत अतज्ञा युवानो  
बृहद्गिरयो बृहदुक्षमाणाः कवयो युवं नो मूळता ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सर्वसत्यविद्याः प्राप्याप्तं परमात्मानं तदाज्ञां, च . सेवमाना  
महाशयाः पूर्णशरीरात्मबला अभ्यापनोपदेशाभ्यामस्मानुन्नयन्ति तः एव सर्वदाऽस्माभिः  
सत्कर्त्तव्याः ॥ ८ ॥

अत्र विद्वद्वायुगुणवर्णनादेतद्वर्णनं पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्विधा ॥

इत्यष्टपञ्चाशत्तमं सूक्तं त्रयोविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—( इये ) हे ( नरः ) नायक ( मरुतः ) जनों ! ( तुर्वीमघासः ) बहुत धनवान्  
( अमृताः ) मोक्ष को प्राप्त हुए ( सत्यश्रुतः ) सत्य को यथार्थ सुनने और ( अतज्ञाः ) परमात्मा  
रा प्रकृति को जानने वाले ( युवानः ) प्राप्त हुई अपने शरीर की यौवन अवस्था जिनको  
( बृहद्गिरयः ) जिनके बड़े मेघों के सख्त उपकार करने वाले गुण वे ( बृहत् ) महद् ब्रह्म का  
( उक्षमाणाः ) सेवन करते हुए ( कवयः ) पूर्णविद्या वाले आप सोम ( नः ) हम लोगों को  
( मूळता ) सुखी करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः— जो मनुष्य सम्पूर्ण सत्य विचारों को प्राप्त होकर यथार्थवक्ता, परमात्मा और उसकी आज्ञा का सेवन करते हुए महाशय पूर्ण शरीर और आत्मा के बल से युक्त अध्यापक और सपदेश से हम लोगों की वृद्धि करते हैं वे ही सर्वदा हम लोगों से सत्कार करने योग्य हैं ॥ ८ ॥

इस सूक्त में विद्वान् तथा वायु के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के [ साध ] संगति आननी चाहिये ॥

यह अष्टाध्यायिकां सूक्त तथा तेईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



अथाष्टर्चस्यैकोनषष्टितमस्य सूक्तस्य रयावाश्च आग्नेय ऋषिः । मरुतो

देवताः । १ । ४ विराड्जगती । २ । ३ । ६ निचुज्जगती ।

५ अगती छन्दः । निषादः स्वरः । ७ स्वराट्त्रिष्टुप् ।

८ निचुत्त्रिष्टुप्छन्दः । घैवतः स्वरः ॥

अथ विद्वद्गुणानाह ॥

अथ आठ ऋचा वाले उनसठवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में विद्वद्गुणों को कहते हैं ॥

प्र वः स्पष्टक्रन्त्सुविताय द्वावनेऽर्चा दिवे प्र पृथिव्या ऋतम्भरे । उक्षन्ते  
अश्वान्तरुषन्त आ रजोऽनु स्वं भानुं भययन्ते अर्णवैः ॥ १ ॥

प्र । वः । स्पष्ट । अक्रन् । सुविताय । द्वावने । अर्चा । दिवे । प्र । पृथिव्यै ।  
ऋतम् । भरे । उक्षन्ते । अश्वान् । तरुषन्ते । आ । रजः । अनु । स्वम् । भानुम् ।  
भययन्ते । अर्णवैः ॥ १ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( वः ) पुष्पभ्यम् ( स्पष्ट ) स्पष्टा ( अक्रन् ) कुर्वन्ति  
( सुविताय ) ऐश्वर्य्यवते ( द्वावने ) दात्रे ( अर्चा ) सत्कृत । अथ दृक्चोतस्तिष्ठ इति  
दीर्घः । ( विव ) कामयमानाय ( प्र ) ( पृथिव्यै ) अन्तरिक्षाय भूमये वा ( ऋतम् )  
सत्यम् ( भरे ) बिभ्रति यस्मिस्तस्मिन् ( उक्षन्ते ) सेवन्ते ( अश्वान् ) वेगवतोऽग्न्यादीन्  
( तरुषन्ते ) सद्यः प्लवन्ते ( आ ) ( रजः ) लोकम् ( अनु ) ( स्वम् ) स्वकीयम् ( भानुम् )  
वीप्तिम् ( भययन्ते ) क्षिपिलीकुर्वन्ति ( अर्णवैः ) समुद्रैर्नदीभिर्वा ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वानो ये सुविताय द्वावने दिवे पृथिव्यै वो भर ऋतं प्राक्कजभानुक्षन्ते  
तरुषन्ते रजोऽनु स्वं भानुं चार्णवैः प्राभययन्ते तान् धूम सत्कृत । हे राजन् स्पष्ट त्वमेतान्  
सततमर्चा ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् । ये मनुष्याः शिल्पविधया विमानादिकं निर्मायान्तरिक्षादिषु  
गत्वागस्त्य सर्वेषां सुखायैश्वर्य्यमाश्रयन्ति ते जगद्भिर्मूषका भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! वो ( सुविताय ) ऐश्वर्य्यं से कृत घोर ( द्वावने ) देने वाले के लिए  
( दिवे ) कामना करते हुए के लिए ( पृथिव्यै ) अन्तरिक्ष वा भूमि के लिये तथा ( वः ) आप  
सोचों के लिये ( भरे ) चारु करते हैं जिस में उस व्यवहार में ( ऋतम् ) सत्य को ( प्र, अक्रन् )  
अन्वये प्रकार करते हैं घोर ( अश्वान् ) वेग से कृत घन्नि आदि को ( उक्षन्ते ) सेवते हैं तथा  
( तरुषन्ते ) क्षीघ्र प्लवित होते हैं तथा ( रजः ) लोक के ( अनु ) पर्याप्त ( स्वम् ) अपनी

(मानुस्) कान्ति को (वर्णवेः) समुद्रों वा नदियों से (प्र, प्रा, अवयन्ते) सब प्रकार शिथिल करते हैं उनका भाप जोव सत्कार करिये और हे राजन् (स्पष्ट) स्पर्श करने वाले प्राण इनका भिरन्तर (अर्था) सत्कार कीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे राजन् ! जो मनुष्य शिल्पविद्या से विमानादि की रथ के अन्तरिक्षादि मार्गों में जा आ कर सब के सुख के लिये ऐश्वर्य का आनयण करते हैं वे संसार के विभूषक होते हैं ॥१॥

अथ वायुगुणानाह ॥

अथ वायुगुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

अमादेशां भियसा भूमिरेजति नीर्न पूर्णा क्षरति व्यथिर्यती । दूरेदृशो ये चितयन्तु एमभिरन्तर्महे विदये येतिरे नरः ॥ २ ॥

अमान् । एषाम् । भियसा । भूमिः । एजति । नीः । न । पूर्णा । क्षरति । व्यथिः । यती । दूरेदृशः । ये । चितयन्ते । एमभिः । अन्तः । महे । विदये । येतिरे । नरः ॥ २ ॥

पदार्थः—(अमान्) गृहान् (एषाम्) वाय्वग्म्यादीनाम् (भियसा) भयेन (भूमिः) पृथिवी (एजति) कम्पते (नीः) बृहती नौका (न) इव (पूर्णा) (क्षरति) वर्षति (व्यथिः) या व्यथते सा (यती) गच्छन्ती (दूरेदृशः) ये दूरे दृश्यन्ते पश्यन्ति वा (ये) (चितयन्ते) प्रज्ञापयन्ति (एमभिः) प्रापकेर्गुणैः (अन्तः) मध्ये (महे) महते (विदये) सङ्ग्रामे विज्ञाभयमे व्यवहारे वा (येतिरे) वतन्ते (नरः) नेतारो मनुष्याः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे नरो नायका मनुष्या या भूमिः पूर्णा नीर्न भियसा व्यथिर्यती स्त्रीवैजति एषामनात् क्षरति तां च एमभिरस्त्वान्तर्मध्ये दूरेदृशो महे चितयन्ते विदये सतिरे त एव सर्वान् सुखयितुमर्हन्ति ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमाकृत्वाः—यथा शूराणां समीपाद् भीरवः पलायन्ते तथैव वायुसूर्याभ्यां भूमिः कम्पते चलति च यथा पदार्थः पूर्णा नीरग्म्यादियोगेन समुद्रपारं सद्यो गच्छति तथा विद्यापारं मनुष्या गच्छन्तु यथा धीराः सङ्ग्रामे प्रयतन्ते तथैवेतरैर्मनुष्यैः प्रवर्तितव्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे (नरः) नायकमनुष्यो ! जो (भूमिः) पृथिवी (पूर्णा) पूर्ण (नीः) बड़ी नौका के (न) समक्ष (भियसा) भय से (व्यथिः) पीड़ित होने वाली (यती) जाती हुई स्त्री के तुल्य (एजति) कांपती है और (एषाम्) इन वायु और अग्नि आदि के (अमान्) गृह से (क्षरति) वर्षाती है उसको (ये) जो (एमभिः) प्राप्त कराने वाले गुणों से इसके (अन्तः) मध्य में (दूरेदृशः) जो दूर देखे जाते वा दूर देखने वाले (महे) बड़े के लिये (चितयन्ते)

उत्तमता से सम्झाते हैं और ( विदये ) संग्राम वा विभानयुक्त व्यवहार में ( येतिरे ) प्रयत्न करते हैं वे ही सब को सुखी करने के योग्य होते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमासङ्कार है—जैसे सूरवीर जनों के समीप से दूरने वाले जन भागते हैं वैसे ही वायु और सूर्य से भूमि कापती और जलती है और जैसे पदार्थों से पूर्ण नौका अग्नि भावि के योग से समुद्र के पार को सीधे जाती है वैसे विद्या के पार मनुष्य जावें और जैसे बीर संग्राम में प्रयत्न करते हैं वैसे ही अन्य मनुष्यों को प्रयत्न करना चाहिये ॥ २ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

गवामिव भ्रियसे ऋक्मुत्तमं सूर्यो न चक्षु रजसो विसर्जने । अत्याइव  
सुभ्वः चारवः स्थन मर्याइव भ्रियसे चेतया नरः ॥ ३ ॥

गवाम्ऽइव । भ्रियसे । ऋक्म् । उत्तमम् । सूर्यः । न । चक्षुः । रजसः ।  
विऽसर्जने । अत्याऽइव । सुऽभ्वः । चारवः । स्थन । मर्याऽइव । भ्रियसे ।  
चेतया । नरः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( गवामिव ) किरणानामिव ( भ्रियसे ) सेवितुम् ( ऋक्म् ) उपरि-  
भागम् ( उत्तमम् ) ( सूर्यः ) सविता ( न ) इव ( चक्षुः ) प्रकाशकः ( रजसः ) लोकत्व  
( विसर्जने ) त्यागे ( अत्याइव ) अव्यवत् ( सुभ्वः ) ये सुष्ठु भवन्ति ( चारवः )  
सुन्दरस्वभावा गन्तारो वा ( स्थन ) भवत ( मर्याइव ) यथा विद्वांसो मनुष्याः ( भ्रियसे )  
भ्रियितुमाभ्रियितुम् ( चेतया ) सम्जानीष्वं ज्ञापयत वा । अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( नरः )  
नेतारो मनुष्याः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सुभ्वचारवो नरः । ऋक्मुत्तमं सूर्यो न गवामिव भ्रियसे रजसो  
विसर्जने चक्षुरिव सूर्य स्वनात्याइव मर्याइव भ्रियसे सूर्य चेतया ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमासङ्कारः—ये किरणवत्सूर्यवत्भवन्मनुष्यवत्प्रकाशं दानं वेगं  
विवेकं च सेवन्ते त एवोत्तमं सुखं लभन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( सुभ्वः ) उत्तम प्रकार होने वाले ( चारव ) सुन्दर स्वभाव युक्त वा जाने  
वाले ( नरः ) नायक मनुष्यो ( सुभ्वम् ) ऊपर के ( उत्तमम् ) उत्तम भाव को ( सूर्यः ) सूर्य  
के ( न ) सख ( गवामिव ) किरणों के सख ( भ्रियसे ) सेवने को ( रजसः ) लोक के ( विसर्जने )  
त्याग में ( चक्षुः ) प्रकाश करने वाले के सख आप भोव ( स्थन ) ठुजिये और ( अत्याइव ) भोके  
के सख ( मर्याइव ) वा विद्वांसों के सख [ ( भ्रियसे ) ] आभयण करने को, आप भोग ( चेतया )  
उत्तम प्रकार जानिये वा बनाइये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमासङ्कार है—जो मनुष्य किरणों, सूर्य, चोड़े और मनुष्यों के  
सख प्रकाश, दान, वेग और विवेक को सेवते हैं वे ही उत्तम सुख को प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥



**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

को वो महान्ति महतामुदभक्तस्काव्यां मरुतः को ह पौस्या । यूयं ह  
भूमिं किरणं न रेजथ प्र यद्भरध्वे सुविताय दावने ॥ ४ ॥

कः । वः । महान्ति । महताम् । उत । अभवन् । कः । काव्या । मरुतः ।  
कः । ह । पौस्या । यूयम् । ह । भूमिम् । किरणम् । न । रेजथ । प्र । यत् ।  
भरध्वे । सुविताय । दावने ॥ ४ ॥

पदार्थः—( कः ) ( वः ) युष्माकं युष्मां वा ( महान्ति ) विज्ञानादीनि  
( महताम् ) ( उत ) ( अभवन् ) प्राप्नोति ( कः ) ( काव्या ) कवीनां मेधाविनां  
कर्मणि ( मरुतः ) मननशोकाः ( कः ) ( ह ) किल ( पौस्या ) पुंसामिमानि  
बलानि ( यूयम् ) ( ह ) खलु ( भूमिम् ) ( किरणम् ) दीप्तिम् ( न ) इव ( रेजथ )  
कम्पयन् ( प्र ) ( यत् ) यम् ( भरध्वे ) भरत ( सुविताय ) ऐश्वर्याय ( दावने )  
दात्रे ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मरुतो महतां वो महान्ति क उदभक्तस्काव्यो ह  
पौस्योऽभक्तो यूयं भूमिं किरणं न रेजथ यद्भर सुविताय दावने प्र भरध्वे तदेव सर्वः  
प्राप्तव्यम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अथ प्रश्नोत्तराणि सन्ति—क आप्तानां सकाशाम् महान्ति विज्ञानानि  
प्राप्नोति क आप्तानां कर्मणि को वीराणां बलानि चेत्येतेषामुत्तरं ये पवित्रान्तःकरणाः  
सुभूषको धर्मिष्ठाः पुरुषार्थिनो ब्रह्मचारिणश्चेति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( मरुतः ) विचार करने वाले वनों । ( महताम् ) बड़े ( वः ) आप लोगों  
के वा आप लोगों को ( महान्ति ) बड़े विज्ञान आदिकों को ( कः ) कौन ( उत, अभवन् )  
उत्तमता से प्राप्त होता है ( कः ) कौन ( काव्या ) बुद्धिमानों के कामों को उत्तमता से प्राप्त होता  
है ( कः ) कौन ( ह ) निश्चय से ( पौस्या ) पुरुषों के इन वनों को प्राप्त होता है जिससे ( यूयम् )  
आप लोग ( भूमिम् ) पृथिवी को ( किरणम् ) दीप्ति के ( न ) समान ( रेजथ ) कंपावें और  
( यत् ) जिस को ( ह ) निश्चय ( सुविताय ) ऐश्वर्य और ( दावने ) देने वाली के लिये ( प्र,  
भरध्वे ) वारण कीजिये उसी को सब लोग प्राप्त होवें ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में प्रश्न और उत्तर हैं—कौन यथार्थवक्ता वनों के समीप से बड़े  
विज्ञानों को प्राप्त होता है और कौन आप्तजनों के कर्मों को और कौन वीरों के बलों को प्राप्त  
होता है, इन प्रश्नों का उत्तर यह है कि पवित्र अन्तःकरण युक्त और धर्म के सुनने की इच्छा  
करने वाले धर्मिष्ठ पुरुषार्थी और ब्रह्मचारी हैं ॥ ४ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

अथाऽवेदरुषासः सवन्धवः शूराश्च प्रयुधः प्रोत युयुधुः । मर्याश्च सुवृधो  
वावृधुर्नरः सूर्यस्य चक्षुः प्रे मिनन्ति वृष्टिभिः ॥ ५ ॥

अश्वाऽइव । इत् । । अरुषासः । सऽसवन्धवः । शूराऽइव । प्रऽयुधः ।  
प्र । उत । युयुधुः । मर्याऽइव । सुऽवृधः । वृधुः । नरः । सूर्यस्य । चक्षुः ।  
प्र । मिनुन्ति । वृष्टिऽभिः ॥ ५ ॥

पदार्थः—( अथाश्च ) शूरजा इव ( इत् ) ( अरुषासः ) रक्षादिगुणविशिष्टाः  
( सवन्धवः ) समाना बन्धवो येषान्ते ( शूराश्च ) शूरवन् ( प्रयुधः ) ये प्रकर्षण युध्यन्ते  
( प्र ) ( उत ) ( युयुधुः ) सक्रामं कुर्युः ( मर्याश्च ) मनुष्यवन् ( सुवृधः ) ये सुष्ठु  
बर्धन्ते ते ( वावृधुः ) बर्धन्ताम् ( नरः ) नायकाः ( सूर्यस्य ) सवितृदेवस्य ( चक्षुः ) चक्षे  
वेत् तान् ( प्र ) ( मिनन्ति ) हिंसन्ति ( वृष्टिभिः ) वर्षाभिः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे विद्वांसो सवन्धवो नरो भवन्तोऽरुषासोऽश्वाइवेत् सवो बन्धन्तु  
प्रयुधः शूराश्च प्र युयुधुः सुवृधो मर्याश्च वावृधुर्नायकः सूर्यस्य चक्षुर्वृष्टिभिरिव वृष्टतेभ्यः  
प्र मिनन्ति ते सत्कर्तव्याः सन्ति ॥ ५ ॥

भाषार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—येऽध्वरूषलिङ्गाः शूरवनिर्भवा मनुष्यवद्विचारशीलाः  
सूर्यवद्विषाऽन्धकारनिवारकाः सन्ति ते सवस्य कल्याणाय भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे विद्वान् जनो । ( सवन्धवः ) तुल्यबन्धु जिनके ऐसे ( नरः ) नायक आप  
सोन ( अरुषासः ) रक्त आदि गुणों से विशिष्ट ( अथाश्च, इत् ) जोड़ों के साथ ही सीधे बलिये  
( उत ) और ( प्रयुधः ) प्रत्यन्त युद्ध करने वाले ( शूराश्च ) शूरवीरों के साथ ( प्र, युयुधुः )  
प्रत्यन्त युद्ध करिये तथा ( सुवृधः ) उत्तम प्रकार बढ़ने वाले ( मर्याश्च ) मनुष्यों के साथ  
( वावृधुः ) बढ़िये और पवन ( सूर्यस्य ) सूर्य देव के ( चक्षुः ) देखता जिससे उसको ( वृष्टिभिः )  
वर्षाओं से जैसे जैसे वायुओं की सेनाओं को ( प्र, मिनन्ति ) प्रत्यन्त नाश करते हैं वे सत्कार करने  
योग्य हैं ॥ ५ ॥

भाषार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो जोड़ों के साथ बलिष्ठ, शूरवीरों के साथ  
अपरहित, मनुष्यों के साथ विचारशील और सूर्य के साथ अविद्यारूपी अन्धकार के निवारक हैं वे  
सब के कल्याण के लिये होते हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

ते अज्येष्ठा अकनिष्ठा उद्भिदोऽमध्यमासो मईसा वि वावृधुः । सुजातासो  
अनुषा पृश्निमातरो दिवो मर्या आ नो अच्छा जिगातन ॥ ६ ॥

ते । अज्येष्ठाः । अकनिष्ठासः । उत्तमभिदः । अमध्यमासः । महसा । वि ।  
वावृधुः । सुजातासः । जनुषा । पृथिमातरः । दिवः । मर्याः । आ । नः ।  
अच्छा । जिगातन ॥ ६ ॥

पदार्थः—( ते ) ( अज्येष्ठाः ) अविद्यमानो ज्येष्ठो येषान्ते ( अकनिष्ठासः )  
अविद्यमानाः कनिष्ठा येषान्ते ( उद्भिदः ) ये पृथिवीं भिस्था प्ररोहन्ति ( अमध्यमासः )  
अविद्यमानो मध्यमो येषां ते ( महसा ) महसा बलाविना ( वि ) ( वावृधुः ) वर्धन्ते  
( सुजातासः ) शोभनेषु व्यवहारेषु प्रसिद्धाः ( जनुषा ) जन्मना ( पृथिमातरः )  
पृथिनरन्तरिक्षं माता येषान्ते ( दिवः ) कामयमानाः ( मर्याः ) मनुष्याः ( आ ) समन्तान्  
( नः ) अस्मान् ( अच्छा ) अत्र संहितायामिति वीधेः । ( जिगातन ) प्रशंसन्ति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे विद्वानो येऽज्येष्ठा अकनिष्ठास उद्भिदोऽमध्यमासो जनुषा सुजातासः  
पृथिन मातरो दिवो मर्या महसा वि वावृधुस्ते नोऽच्छाऽजिगातन ॥ ६ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्येषु यथावरसुशिक्षा भवेत्तर्हि कनिष्ठा मध्यमोत्तमा जना  
विवेकिनो भूत्वा यथावज्जगदुन्नतिं कर्तुं शक्नुयुः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! जो ( अज्येष्ठाः ) नहीं विद्यमान ज्येष्ठ जिनके वा ( अकनिष्ठासः )  
नहीं विद्यमान छोटा जिनके वा ( उद्भिदः ) पृथिवी को फोड़कर उगने वाले तथा ( अमध्यमासः )  
नहीं विद्यमान मध्यम जिनके वे ( जनुषा ) जन्म से ( सुजातासः ) उत्तम व्यवहारों में प्रसिद्ध वा  
( पृथिमातरः ) अन्तरिक्ष माता जिनका वे धीर ( दिवः ) कामना करते हुए ( मर्याः ) मनुष्य  
( महसा ) बड़े बल भावि से ( वि, वावृधुः ) विशेष बढ़ते हैं ( ते ) वे ( नः ) हम लोगों की ( अच्छा )  
उत्तम प्रकार ( आ, जिगातन ) सब ओर से प्रशंसा करते हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्यों में यथायोग्य उत्तम शिक्षा हो तो कनिष्ठ, मध्यम और उत्तम जन  
निष्कारणीय होकर यथायोग्य जयत् की उन्नति कर सकें ॥ ६ ॥

पुनः शिक्षा विषयमाह ॥

किं शिक्षाविषय को कहते हैं ॥

वयो न ये भेर्णीः पृष्टुरोजसान्तीन्दिवो बृहत्तः सानुनस्परि । अश्वास  
एवामुभये यथा विदुः प्र पर्वतस्य नमनूरचुच्यवुः ॥ ७ ॥

वयः । न । ये । भेर्णीः । पृष्टुः । ओजसा । अन्तान् । दिवः । बृहत्तः ।  
सानुनः । परि । अश्वासः । एवाम् । उभये । यथा । विदुः । प्र । पर्वतस्य ।  
नमनूर । अचुच्यवुः ॥ ७ ॥

पदार्थः—( वयः ) पक्षिणः ( न ) इव ( ये ) ( भेरीः ) पक्ष्मीः ( पप्तुः ) प्राप्नुवन्ति ( भोजसा ) पराक्रमेण ( भन्तान् ) समीपस्थान् ( दिवः ) व्यवहर्तुन् ( बृहतः ) ( सानुनः ) शिखरस्येव ( परि ) ( अश्वासः ) सद्योगामिनः ( एषाम् ) ( उभये ) ( यथा ) ( विदुः ) जानन्ति ( प्र ) ( पर्वतस्य ) मेघस्य ( नमनून् ) धनान् ( अचुच्यवुः ) व्यावयेयुः ॥ ७ ॥

अन्वयः—य भोजसा वयो न भेरीः पप्तुर्बृहतः सानुनोऽन्तान्दिवः परि पप्तुरेषां य उभयेऽश्वासः सन्ति तान् यथा विदुः पर्वतस्य नमनून् प्राचुच्यवुस्ते जगदाधाराः सन्ति ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमाककारः—यथा पक्षिणः भेरीभृताः सद्यो गच्छन्ति तथैव सुशिक्षिता भृत्या अश्वादयो यानानि त्रिषु मार्गेषु सद्यो गच्छन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—( ये ) जो ( भोजसा ) पराक्रम से ( वयः ) पक्षियों के ( न ) सत्त ( भेरीः ) पक्षियों को ( पप्तुः ) प्राप्त होते और ( बृहतः ) बड़े ( सानुनः ) शिखर के समान ( भन्तान् ) समीप में वर्तमान ( दिवः ) व्यवहार करने वालों को ( परि ) सब ओर से प्राप्त होते हैं ( एषाम् ) इन के जो ( उभये ) दो प्रकार के ( अश्वासः ) शीघ्र चलने वाले पदार्थ हैं उनको ( यथा ) जिस प्रकार से ( विदुः ) जानते हैं और ( पर्वतस्य ) मेघ के ( नमनून् ) समूहों को ( प्र, अचुच्यवुः ) धरन्तु वर्षादि से संसार के आधार होते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमाककार है— जैसे पक्षी पक्षिबद्ध हुए शीघ्र जाते हैं वैसे ही उत्तम प्रकार शिक्षा युक्त नौकर और घोड़े आदि वाहन तीनों मार्गों में शीघ्र जाते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

मिमातु द्यौरदितिर्वीतये नः सं दानुचित्रा उषसो यतन्ताम् ।  
आचुच्यवुर्दिव्यं कोशमेत ऋषे रुद्रस्य मरुतो गृणानाः ॥ ८ ॥ २४ ॥

मिमातु । द्यौः । अदितिः । वीतये । नः । सम् । दानुचित्राः । उषसः । यतन्ताम् । आ । अचुच्यवुः । दिव्यम् । कोशम् । एते । ऋषे । रुद्रस्य । मरुतः । गृणानाः ॥ ८ ॥ २४ ॥

पदार्थः—( मिमातु ) ( द्यौः ) प्रकाश इव ( अदितिः ) मानेव ( वीतये ) विज्ञानादिप्राप्तये ( नः ) अस्मान् ( सम् ) सम्यक् ( दानुचित्राः ) चित्रा अद्भुता दानवो दानानि यासु ताः ( उषसः ) प्रभातवेलाः ( यतन्ताम् ) ( आ, अचुच्यवुः ) आगच्छन्तु ( दिव्यम् ) दिवि कामनायां साधुम् ( कोशम् ) धनालयम् ( एते ) ( ऋषे ) विद्याप्रद ( रुद्रस्य ) अन्यायकारिणो रोदयितुः ( मरुतः ) मनुष्याः ( गृणानाः ) स्तुवन्तः ॥ ८ ॥

**अन्वयः—**हे ऋषे ! यथाऽदितिर्द्यौर्वीतये नो मिमातु तथा त्वमस्मान् मिमीहि । यथा दानुचित्रा उषसो व्यवहारान् मिर्मपयन्ति यथैते रुद्रस्य दिव्यं कोशमाचुष्यवुस्तथा गृणाना मरुतः सं यतन्ताम् ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकस्तोपमालङ्कारः—वे विद्युद्बहुध्वर्षदृषिवद्धनकोशं सञ्चिन्वन्ति ते प्रतिष्ठिता भवन्ति ॥ ८ ॥

अत्र वायुविशुद्धगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकोनषष्टितमं सूक्तं चतुर्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे ( ऋषे ) विद्या के देने वाले जैसे ( अदितिः ) माता वा ( द्यौः ) प्रकाश के स्रष्टा ( वीतये ) विज्ञान आदि की प्राप्ति के लिये ( न ) हम सोमों का ( मिमातु ) आदर करे जैसे आप आदर करिये जैसे ( दानुचित्रा ) अक्षुत दान जिन में ऐसी ( उषसः ) प्रातर्वेलमें व्यवहारों को सिद्ध कराती हैं वा जैसे ( एते ) ये ( रुद्रस्य ) अन्यायकारियों को रताने वाले ( दिव्यम् ) कामना में श्रेष्ठ ( कोशम् ) धन के स्थान को ( वा, अचुष्यवुः ) प्राप्त होवें जैसे ( गृणाना ) स्तुति करते हुए ( मरुतः ) मनुष्य ( सम् ) उत्तम प्रकार ( यतन्ताम् ) प्रयत्न करे ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकस्तोपमालङ्कार है—ओ जन बिजुली, प्रातःकाल और ऋषि के स्रष्टा धन के कोश को इकट्ठा करते हैं वे प्रतिष्ठित होते हैं ॥ ८ ॥

इस सूक्त में पवन और बिजुली के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्तार्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिए ॥

यह उनसठवां सूक्त और चौबीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



## ओ३म्

अथाष्टर्चस्य षष्टितमस्य सूक्तस्य श्यावाश्व आत्रेय ऋषिः । मरुतो  
वाग्निश्च देवता । १ । ३ । ४ । ५ निचन्त्रिष्टुप् । २ झुरिक्  
त्रिष्टुप् । ६ विगाट् त्रिष्टुप् छन्दः । १ वैवतः स्वरः ।  
७ । ८ जगती छन्दः । निषादः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं साधनीयमित्याह ॥

अब मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

ईळे अग्निं स्ववसं नमोभिरिह प्रसतो वि चयत्कृतं नः । रथैरिव प्र भरे  
वाजयद्भिः प्रदक्षिणिन्मरुतां स्तोममृष्याम् ॥ १ ॥

ईळे । अग्निम् । सुऽअवसम् । नमोऽभिः । इह । प्रऽसत्तः । वि । चयत् ।  
कृतम् । नः । रथैऽरिव । प्र । भरे । वाजयत्तऽभिः । प्रऽदक्षिणित् । मरुताम् ।  
स्तोमम् । ऋष्याम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(ईळे) अभीच्छामि ( अग्निम् ) विद्युत्तम् ( स्ववसम् ) सुष्ठ्वधोरक्षणं  
यस्मात्तम् ( नमोभिः ) सत्कारैः ( इह ) अस्मिन् संसारे ( प्रसत्तः ) प्रसन्नः ( वि )  
( चयत् ) विचिन्तोमि ( कृतम् ) ( नः ) अस्मान् ( रथैरिव ) ( प्र ) ( भरे )  
( वाजयद्भिः ) वेगवद्भिः ( प्रदक्षिणिन् ) यः प्रदक्षिणां नयति ( मरुताम् ) मनुष्याणाम्  
( स्तोमम् ) श्लाघाम् ( ऋष्याम् ) वर्धयेयम् ॥ १ ॥

अन्वयः—यथा प्रसन्न इहाहं नमोभिरस्मि तथा नमोभिः स्ववसमग्निमीळे कृतं  
वि चयत् । ये मरुतां गणा वाजयद्भी रथैरिव नोऽस्मान् बहन्ति तानहं प्र भरे प्रदक्षिणिदहं  
मरुतां स्तोममृष्याम् ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—विदुषा विदुषां सङ्केनाग्न्यादिविद्यामाविर्भान्य  
धसन्नता सम्पादनीया ॥ १ ॥

पदार्थः—जैसे ( प्रसत्तः ) प्रसन्न ( इह ) इस संसार में मैं ( नमोभिः ) सत्कारों से हूँ वैसे  
सत्कारों से ( स्ववसम् ) उत्तम रक्षण जिसमे उत्त ( अग्निम् ) विजुली की ( ईळे ) अधिक इच्छा  
करता और ( कृतम् ) किये काम को ( वि, चयत् ) विवेक करता हूँ और जो ( मरुताम् ) मनुष्यों  
के समूह ( वाजयद्भिः ) वेग वाले ( रथैरिव ) वाहनों के सङ्केत पदार्थों से ( नः ) हम लोगों को  
पहुँचाते हैं उनको मैं ( प्र, भरे ) चारण करता हूँ और ( प्रदक्षिणिन् ) प्रदक्षिणा को प्राप्त कराने  
वाला मैं मनुष्यों की ( स्तोमम् ) प्रशंसा को ( ऋष्याम् ) बढ़ाऊँ ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—विद्वान् जन को चाहिये कि विद्वानों के सङ्ग से अग्नि आदि की विद्या को प्रकट करा के प्रसन्नता सम्पादित करे ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

आ ये तस्युः पृषतीषु भ्रुतासु सुखेषु रुद्रा मरुतो रथेषु । वना चिदुग्रा  
जिह्वे नि को भिया पृथिवी चिदेजते पर्वतश्चित् ॥ २ ॥

आ । ये । तस्युः । पृषतीषु । भ्रुतासु । सुखेषु । रुद्राः । मरुतः । रथेषु ।  
वना । चित् । उग्राः । जिह्वे । नि । वः । भिया । पृथिवी । चित् । रेजते ।  
पर्वतः । चित् ॥ २ ॥

पदार्थः—( आ ) ( ये ) ( तस्युः ) ( पृषतीषु ) सेचनकर्त्रीषु ( भ्रुतासु )  
विद्यासु ( सुखेषु ) ( रुद्राः ) प्राणादयः ( मरुतः ) मनुष्यः ( रथेषु ) विमानादिषु यानेषु  
( वना ) किरणाः ( चित् ) अपि ( उग्राः ) तीक्ष्णभावाः ( जिह्वे ) गच्छन्ति ( नि )  
नितराम् ( वः ) युष्माकम् ( भिया ) अयेन ( पृथिवी ) भूमिः ( चित् ) ( रेजते )  
कम्पते ( पर्वतः ) मेघः ( चित् ) इव ॥ २ ॥

अन्वयः—ये रुद्रा मरुतः भ्रुतासु पृषतीषु सुखेषु रथेषु तस्युश्चिदपि वनोग्रा इव  
नि जिह्वे । को भिया पृथिवी चिदेजते पर्वतश्चिदिव रेजते तावद् वयं सततं सत्कुर्वाम ॥ २ ॥

भाषार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या उत्तमासु विद्यासूतमेषु यानेषु च  
स्थित्वा शीघ्रगमनाय समर्था भवत ॥ २ ॥

पदार्थः—( ये ) जो ( रुद्राः ) प्राण आदि और ( मरुतः ) मनुष्य ( भ्रुतासु ) विद्याओं  
में ( पृषतीषु ) सेचन करने वालियों में ( सुखेषु ) सुखों में और ( रथेषु ) विमानादि वाहनों में  
( आ, तस्युः ) स्थित होवें ( चित् ) और ( वना ) किरण ( उग्राः ) तीव्र स्वभाव वालों के  
सङ्ग ( नि, जिह्वे ) निरन्तर आते हैं और ( वः ) आप लोगों के ( भिया ) वयं से ( पृथिवी )  
भूमि ( चित् ) भी ( रेजते ) कम्पित होती है ( पर्वतः ) मेघ के ( चित् ) समान पदार्थ कम्पित  
होता है उन का हम लोग निरन्तर सत्कार करें ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! उत्तम विद्याओं और उत्तम वाहनों  
पर स्थित होकर शीघ्र जाने के लिये समर्थ रहिये ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

पर्वतरिचमहिं वृद्धो विभाय दिवश्चित्सानुं रेजत स्वने वः । यन्कीळथ  
मरुत ऋष्टिमन्त आपइव सध्यञ्चो धवध्वे ॥ ३ ॥

पर्वतः । चित् । महि । वृद्धः । विभाय । दिवः । चित् । सानु । रेजत ।  
स्वने । वः । यन् । कीळथ । मरुतः । ऋष्टिमन्तः । आपःइव । सध्यञ्चः ।  
धवध्वे ॥ ३ ॥

पदार्थः—( पर्वतः ) मेघः ( चित् ) इव ( महि ) महान् ( वृद्धः ) ( विभाय )  
विभेति ( दिवः ) प्रकाशान् ( चित् ) ( सानु ) शिखरमिव ( रेजत ) कम्पने ( स्वने )  
शब्दे ( वः ) युष्माकम् ( यन् ) यत्र ( कीळथ ) ( मरुतः ) मनुष्याः ( ऋष्टिमन्तः )  
प्रशस्तविज्ञानवन्तः ( आपइव ) ( सध्यञ्चः ) सहाश्रन्तः ( धवध्वे ) कम्पयध्वे ॥ ३ ॥

अन्वयः—ह ऋष्टिमन्तो मरुता यद्यपि काळबाऽऽपइव सध्यञ्चो धवध्वे वः स्वने  
पर्वतश्चिन्महि वृद्धो विभाय दिवश्चित्सानु रेजत तत्रान्वेषणं कुस्त ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये मनुष्या विद्यान्यवहारसिद्धये कीडन्त तथा  
सखायो भूत्वा कार्यसिद्धिं कुर्वन्ति ते सर्वथाऽऽनन्दिता आयन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( ऋष्टिमन्तः ) अच्छे विज्ञान वाले ( मरुतः ) मनुष्यो । ( यत् ) जहां तुम  
( कीळथ ) कांठा करते हो ( आपइव ) जलों के समान ( सध्यञ्चः ) एक साथ गमन करते हुए  
( धवध्वे ) कणायों और ( वः ) आप लोगों के ( स्वने ) शब्द में ( पर्वतः ) मेघ के ( चित् )  
समान ( महि ) बड़ा ( वृद्धः ) वृद्ध ( विभाय ) इतना है ( दिवः ) प्रकाश से ( चित् ) भी जैसे  
ध्वे ( सानु ) शिखर के तुल्य ( रेजतः ) कम्पित होता है वहां अन्वेषण करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—जो मनुष्य विद्या के व्यवहार की सिद्धि के लिये  
कीडा करते हैं तथा मित्र होकर कार्य को सिद्धि करने हैं वे सब प्रकार से आनन्दित होते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

वराह्वैद्वतासो हिरण्यैरभि स्वधाभिस्तुन्वः पिपिशे । श्रिये श्रेयांसस्तवसो  
रथेषु सत्रा महोसि चक्रिरे तनूषु ॥ ४ ॥

वराःइव । इन् । रेवतासः । हिरण्यैः । अभि । स्वधाभिः । तुन्वः ।  
पिपिशे । श्रिये । श्रेयांसः । तवसः । रथेषु । सत्रा । महोसि । चक्रिरे ।  
तनूषु ॥ ४ ॥

पदार्थः—( वराइव ) वरैस्तुल्याः ( इन् ) एवं ( रेवतासः ) रेवतासु पशुसु  
भवाः ( हिरण्यैः ) सुवर्णैस्तेज आदिभिः ( अभि ) ( स्वधाभिः ) अन्नदिभिः ( तुन्वः )



शराराण ( पापत्रे ) स्थूलावयसान कुर्वन्ति ( त्रय लक्ष्य ( अत्रान , आतशयन  
अय इच्छन्त ( तवस ) शालसा गात्रमन्त ( रथपु , यानपु ( सत्रा ) सत्यानि  
( महास ) ( चाकर ) कुर्वन्ति ( तनूपु ) शरारपु ४ ॥

अन्वयः—ये अत्रामन्त्रसा रवतासा मनुष्य वराइयोद्धरस्य. स्वधाभस्तन्व.  
।।पत्र ।।त्रय रथपु तनूपु सत्रा महान्त्राभ च करे न भावयतावता मर्वन्ति . ४ ।

भावार्थः—ये मनुष्यशरारमात्रात्रयमान्वच्छान्त न दारिद्र्य धनान्ते . ४ ।

पदार्थः जा ( अत्रास ) मन्त्रान् कल्याण को इच्छा करते हुए ( तवस , बलवान्  
गतास , रेवतास , पनुषा से हुए मनुष्य ( वराइव ) अया क तु ४ ( २१ ) ४ । हिण्य ,  
सुरण तत्र मादिका न धोर ( स्वधाभ ) मत्र मादिका म ( तव ) शराना ता । पापत्र , स्थूल  
भवपवन न करते है और ( त्रय ) लक्ष्यो कालय । रथपु , याना धोर , तनूपु , शरारा म  
( सत्रा ) सत्य ( महास ) बड़े काम ( आभ, चाकर ) करते है व सत्यक्षनी हुत है ॥ ४ ॥

भावार्थ—जो मनुष्य क शरीर का आश्रय करके लक्ष्यो को इच्छा करते है व दारिद्र्य का  
नाश करते है ॥ ४ ॥

पुनमनुष्यैः कथं भवितुम्यमित्याह ॥

किं मनुष्या का कसे हाना चाहिये इस विषय का कहते हैं ।

अव्येष्टासो अकनिष्ठास एते सं भ्रातरो वावृधुः सौभगाय । युवा पिता  
स्वपा रुद्र एषां सुदुघा पृथिः सुदिता मरुद्भ्यः ॥ ५ ॥

अव्येष्टासः । अकनिष्ठासः । एते । सम् । भ्रातरः । वावृधुः । सौभगाय ।  
युवा । पिता । सुऽभ्याः । रुद्रः । दुग्धम् । सुऽदुघा । पृथिनः । सुऽदिता ।  
मरुऽभ्यः ॥ ५ ॥

पदार्थः—(अव्येष्टासः) व्येष्टभावरहिताः (अकनिष्ठासः) कनिष्ठभावमप्राप्ताः  
( एते ) ( सम् ) ( भ्रातरः ) बन्धवः ( वावृधुः ) वयन्ते ( सौभगाय ) श्रेष्ठैश्वर्यस्य  
भावाय ( युवा ) ( पिता ) पालकः ( स्वपा ) श्रेष्ठकमानुष्ठान ( रुद्रः ) अन्येषा  
रोक्षयिता ( एषाम् ) ( सुदुघा ) सुदु कामस्य प्रसूरिका ( पृथिनः ) अन्तरिक्षमिव बुद्धिः  
( सुदिता ) वसुधादिना ( मरुद्भ्यः ) वायुभ्यः . ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वषा स्वपा युवा रुद्र. पिताया सुदुघा सुदिता पृथिनमरुद्भ्यो  
मनुष्येभ्यो विद्यादिदानं ददन्ति तथाऽव्येष्टासाऽकनिष्ठास एते भ्रातरः सौभगाय सं वावृधुः  
॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या. पूर्णपुत्रावध्यायो विद्या. समाप्य सुशालनां स्वीकृताना-  
वाचसाः सन्तः सुशीलाः स्त्रिय एवाकृत्य च प्रयत्ने न ऐश्वर्यं प्राप्यान्निदिता भवन्ति । ५ ॥

पदार्थः — हे मनुष्यो ! जैसे ( स्वया ) श्रेष्ठ कर्म का अनुष्ठान करने वाला ( युवा ) युवावस्थायुक्त और ( रुद्र ) अन्वों का रुनाने वाला ( पिता ) पालक जन और ( एषाम् ) इन की । मृदुषा ) उत्तम प्रकार मनारथ की पूर्ण करने वाली ( सुदिना ) सुन्दर दिन जिस से वह पूरित , अन्तारक्ष के सहज बुद्धि ( मरुद्भ्यः ) मनुष्यों के लिये विद्यादि दान देती है वैसे ( अज्येष्ठासः ) जेठेपन से रहित ( भर्तृनिष्ठासः ) कनिष्ठपन से रहित ( एते ) ये ( भ्रातरः ) बन्धु जन ( सौभगाय ) श्रेष्ठ ऐश्वर्य होने के लिय ( सम, वावृषु ) बढ़ते हैं ॥ ५ ॥

भावार्थः जो मनुष्य पूर्ण युवावस्था में विद्याओं को समाप्त कर और सुशीलता को स्वीकार कर ब्रह्म ही उत्तम हुए उत्तम स्वभावयुक्त स्त्रियों का विवाहद्वारा स्वीकार कर के प्रयत्न करते हैं वे ऐश्वर्य को प्राप्त होकर आनन्दित होते हैं ॥ ५ ॥

**पुनर्मनुष्यैः परस्परं कथं वर्तितव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को परस्पर कैसे वचनना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

यदुत्तमे मरुतो मध्यमे वा यद्वान्यमे सुभगासो दिवि षु । अतो नो रुद्रा  
उत वा न्वऽस्यग्ने वित्ताद्विषो यजजाम ॥ ६ ॥

यत् । उतऽतमे । मरुतः । मध्यमे । वा । यत् । वा । अवमे । सुऽभगासः ।  
दिवि । स्थ । अतोः । नः । रुद्राः । उत । वा । नु । अस्य । अग्ने । वित्तात् ।  
हविषः । यत् । यजाम ॥ ६ ॥

पदार्थः—( यत् ) यत्र (उत्तमे) [उत्तमे] व्यवहारे ( मरुतः ) मनुष्याः ( मध्यमे ) मध्यस्थे ( वा ) ( यत् ) यत्र ( वा ) अवमे ( निकृष्टे ) ( सुभगासः ) उत्तमैश्वर्याः ( दिवि ) श्रुद्धे व्यवहारे ( स्थ ) भवत ( अतः ) अस्मान् कारणान् ( नः ) अस्मान् ( रुद्रा ) मध्यस्था विद्वांसः ( उत ) ( वा ) ( नु ) ( अस्य ) ( अग्ने ) पावकवत्प्रकाशितात्मन् ( वित्तात् ) ( हविषः ) भोक्तुमर्हान् ( यत् ) यम् ( यजाम ) प्रेरयेम ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे सुभगासो रुद्रा मरुतो यदु मध्यमे वावमे यद्वान्यत्रावमे दिवि वा स्थ तत्रातो नोऽस्मानुत्तमे व्यवहारे स्थापयत । उत वा हे अग्नेऽस्य वित्ताद्विषो यन्नु यम् यजाम तत्र स्वमपि यजस्व ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या उत्तममध्यमकनिष्ठेषु व्यवहारेषु यथावद्वर्तित्वोत्तमैश्वर्यां आयन्ते तान् सर्वं सत्कुर्व्युः ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( सुभगासः ) उत्तम ऐश्वर्य्य वाले और ( रुद्रा ) मध्यस्थविद्वान् ( मरुतः ) मनुष्यो ! आप लोग ( यत् ) जिस ( उत्तमे ) उत्तम व्यवहार में ( मध्यमे ) मध्यस्थ व्यवहार में ( वा ) वा ( अवमे ) निकृष्ट व्यवहार में ( यत् ) जहाँ ( वा ) अववा मध्यम निकृष्ट व्यवहार में

( दिवि ) शुद्ध व्यवहार में ( स्थ ) हूजिये वहां ( अतः ) इस कारण से ( म ) हम लोगों को उत्तम व्यवहार में स्थापित कीजिये ( उत, वा ) और अथवा हे ( अग्ने ) अग्नि के सदृश प्रकाशित आत्मा वाले । ( अस्य ) इस के ( वित्तान् ) धन से और ( हविषः ) भोग करने योग्य से ( यत् ) जिस को ( नु ) निश्चय हम लोग ( यजाम ) प्रेरणा करें वहां आप भी प्रेरणा करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य उत्तम, मध्यम और कनिष्ठ व्यवहारों में यथायोग्य वर्तित्व करके उत्तम ऐश्वर्य्य वाले होते हैं उन का सब भोग सत्कार करें ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्याः किं कुर्यु रित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

अग्निश्च यन्मरुतो विश्ववेदसो दिवो वहध्व उत्तरादधि ऋग्भिः । ते मन्दसाना धुनयो रिशादसो वामं धत्त यजमानाय सुन्वते ॥ ७ ॥

अग्निः । च । यत् । मरुतः । विश्ववेदसुः । दिवः । वहध्वे । उत्तरात् । अधि । स्तुग्भिः । ते । मन्दसानाः । धुनयः । रिशादसुः । वामम् । धत्त । यजमानाय । सुन्वते ॥ ७ ॥

पदार्थः—( अग्निः ) पावक इव ( च ) ( यत् ) वे ( मरुतः ) मननशीला मानवाः ( विश्ववेदसः ) समग्रैश्वर्याः ( दिवः ) कामयमानाः ( वहध्वे ) प्राप्नुत ( उत्तरात् ) पश्चान् ( अधि ) उपरिभावे ( स्तुभिः ) इच्छावद्भिः ( ते ) ( मन्दसाना ) भानन्वन्तः ( धुनयः ) दुष्टानां कर्षणकाः ( रिशादसः ) हिसकानां नाशकाः ( वामम् ) पश्चिमम् ( धत्त ) ( यजमानाय ) मङ्गन्त्रे ( सुन्वते ) यज्ञकर्त्रे ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्येऽग्निरिव विश्ववेदसी दिवो रिशादसो मन्दसाना धुनयो मरुतो यूपं सुन्वते यजमानाय वाम धत्त । उत्तरादधि ऋग्भिर्वामं वहध्वे ते च यूपं सदा सर्वानुपकृष्य ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—त एव महात्मानः सन्ति ये सर्वार्थं सत्यं दधति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( यत् ) जो ( अग्निः ) अग्नि के सदृश ( विश्ववेदसः ) सम्पूर्ण ऐश्वर्य्य से युक्त ( दिवः ) कामना करते हुए ( रिशादसः ) हिसकों के नाश करने वाले ( मन्दसानाः ) भानन्व करते हुए ( धुनयः ) दुष्टों के कम्पानेवाले ( मरुतः ) विचारशील मनुष्य आप लोग ( सुन्वते ) यज्ञ करने और ( यजमानाय ) पदार्थों के मेल करने वाले जन के लिये ( वामम् ) प्रशंसा करने योग्य व्यवहार को ( धत्त ) धारण करो और ( उत्तरात् ) पीछे से ( अधि ) ऊपर के होने में ( स्तुभिः ) इच्छा वालों से प्रशंसा करने योग्य को ( वहध्वे ) प्राप्त हूजिये ( ते, च ) वे भी आप लोग सदा सब का उपकार करिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—वे ही महात्मा हैं जो सब के लिये सत्य का धारण करते हैं ॥ ७ ॥

अथ विद्वत्सेवनमाह ॥

अब विद्वानों की सेवा करना अगले मंत्र में कहते हैं ॥

अग्ने मरुद्भिः शुभयद्भिर्ऋक्वभिः सोमं पिब मन्दमानो गणश्रिभिः ।  
पावकेभिर्विश्वमिन्वेभिरायुभिर्वैश्वानर प्रदिवा केतुना सजुः ॥ ८ ॥ २५ ॥

अग्ने । मरुन्ऽभिः । शुभयत्ऽभिः । ऋक्ऽभिः । सोमम् । पिब । मन्दमानः ।  
गणश्रिऽभिः । पावकेभिः । विश्वम्ऽनुन्वेभिः । आयुऽभिः । वैश्वानर । प्रऽदिवा ।  
केतुना । सऽजुः ॥ ८ ॥ २५ ॥

पदार्थः—( अग्ने ) विद्वन् ( मरुद्भिः ) मनुष्यैः ( शुभयद्भिः ) शुभमाचरद्भिः  
( ऋक्वभिः ) सत्कर्त्तव्यैः ( सोमम् ) महौषधिरमम् ( पिब ) ( मन्दमानः ) आनन्दम्  
( गणश्रिभिः ) समुदायलक्ष्मीभिः ( पावकेभिः ) पवित्रैः ( विश्वमिन्वेभिः ) सर्व  
जगद्भ्यस्वधारं प्रापयद्भिः ( आयुभिः ) जीवनैः ( वैश्वानर ) विश्वेषु सर्वेषु नायक ( प्रदिवा )  
प्रकृष्टप्रकाशवन्ता ( केतुना ) प्रजया सह ( सजुः ) समानप्रीतिसेवी ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अग्ने । गणश्रिभिर्मन्दमानः प्रदिवा केतुना सजुर्वैश्वानर त्व  
शुभयद्भिर्ऋक्वभिः पावकेभिर्विश्वमिन्वेभिरायुभिर्मरुद्भिः मह सोमं पिब ॥ ८ ॥

भावार्थः—मनुष्याणां योग्यतास्ति सदाऽऽप्तैर्विद्वद्भिस्सह भङ्गत्य विनायः प्रज्ञा  
वर्धयित्वौषधवदाहारविहारौ च विधाय शुभाचरणं सर्वदा कुर्युरिति ॥ ८ ॥

अत्र वाय्वग्निविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्ताद्येन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति पण्डितसं सूक्तं पञ्चविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( अग्ने ) विद्वन् ! ( गणश्रिभिः ) समुदाय की लक्ष्मियों से ( मन्दमानः )  
आनन्द करना हुआ ( प्रदिवा ) अत्यन्त प्रकाश वाली ( केतुना ) बुद्धि के साथ ( सजुः ) तुल्य  
प्रीति की सेवने वाले ( वैश्वानर ) सब में मुख्य प्राण ( शुभयद्भिः ) उत्तम आचरण करने वाले  
( ऋक्वभिः ) सत्कार करने योग्य ( पावकेभिः ) पवित्र ( विश्वमिन्वेभिः ) संपूर्ण समस्त के  
ध्यवहार को प्राप्त कराते हुए ( आयुभिः ) जीवनों में ( मरुद्भिः ) मनुष्यों के साथ ( सोमम् )  
बड़ी प्रीतिधियों के रस का ( पिब ) पान करिये ॥ ८ ॥

भावार्थः— मनुष्यों की याग्यता है कि सदा यथार्थवक्ता, विद्वानों के साथ मिलकर विद्या, अवस्था और बुद्धि को बढ़ाकर औपम्य के सदन अग्नार और विहार को करके उत्तम आचरण सर्वदा करें ॥ ८ ॥

इस सूक्त में वायु, अग्नि और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्तार्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ।

यह साठवां सूक्त और पञ्चोसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



ओ३म्

अथैकोनविंशत्यृचस्यैकषष्टितमस्य सूक्तस्य श्यावाश्च आत्रेय ऋषिः ।

१-४ । ११-१६ मरुतः । ५-८ अशीयसी तरन्तमहिषी । ९

पुरुमीळ्हो वैददधिः । १० तरन्तो वैददधिः । १७-१९

रथवीतिदन्मियो देवताः । १ । ४ । ६ । ७ । ८ ।

११ । १५ । १६ । १८ गायत्री । २ । ३ । १० ।

१२-१४, १९ निचृद्गायत्री । १७ विराड्गायत्री

छन्दः । षड्जः स्वरः । ५ भुरिगुणिक् छन्दः ।

ऋषमः स्वरः ९ सतोवृहती छन्दः ।

मध्यमः स्वरः ॥

अथ प्रश्नोत्तरैर्मरुदादिगुणानाह ॥

अथ उन्नीस ऋचावाले एकसठवें सूक्त का प्रारम्भ है इसके प्रथम मन्त्र में प्रश्नोत्तरों से मरुदादिकों के गुणों को कहते हैं ॥

के छौ नरः श्रेष्ठतमा य एकएक आयय । परमस्याः परावतः ॥ १ ॥

के । स्थ । नरः । श्रेष्ठतमाः । ये । एकःऽएकः । आऽयय । परमस्याः ।  
परावतः ॥ १ ॥

पदार्थः—( के ) ( स्था ) तिष्ठत । अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( नरः ) नायकाः  
( श्रेष्ठतमाः ) अतिशयेन भ्रैयस्कराः । ( ये ) ( एकएकः ) ( आयय ) आयाच ( परमस्याः )  
अतिश्रेष्ठायाः ( परावतः ) दूरतः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे श्रेष्ठतमा नरः । परमस्याः पारवस्ताः के यूनं स्या ये परावत प्रावत्य  
उपदिशन्ति तेषां मध्य एकएकौ यूनं परावतो देशादेकमायय ॥ १ ॥

भावार्थः—के श्रेष्ठतमा मनुष्या भवन्ति । ये सर्वदा श्रेष्ठतमानि कर्माणि  
कुर्युः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( श्रेष्ठतमाः ) अत्यन्त कल्याण करने वाले ( नरः ) नायक जनो ।  
( परमस्याः ) अत्यन्त श्रेष्ठ के पार जाने वाले ( के ) कौन ( स्था ) ठहरें ( ये ) जो ( परावतः )  
दूर से आकर उपदेश करते हैं और जिनके मध्य में ( एकएकः ) एकएक आप दूर देश से एक को  
( आयय ) प्राप्त हों ॥ १ ॥

भावार्थः—कौन अत्यन्त श्रेष्ठ मनुष्य होते हैं ? जो सर्वदा अत्यन्त श्रेष्ठ कर्मों को करें ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

क्वः॑ वोऽश्वाः॒ क्वा॑भीशवः॒ कथं॑ शोक॒ कथा॑ यय । पृष्ठे॑ सदो॒ नसो॑र्यमः ॥ २ ॥

क । वः । अश्वाः । क । अभीशवः । कथम् । शोक । कथा । यय । पृष्ठे । सदः । नसोः । र्यमः ॥ २ ॥

पदार्थः—( क्व ) कस्मिन् ( वः ) युष्माकम् ( अश्वाः ) आशुगामिनः ( क्व ) ( अभीशवः ) अङ्गुलय इव । अभीशव इत्यङ्गुलिनाम् । निघं० २ । ५ । ( कथम् ) ( शोक ) सद्योगामिनो भवत ( कथा ) केन प्रकारेण ( यय ) गच्छत ( पृष्ठे ) पश्चाद्भाग ( सदः ) छेद्यं वस्तु ( नसोः ) नासिकयोः ( र्यमः ) नियन्ता ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वः क्वाश्वाः क्वाभीशवः सन्ति तान् यूयं कथं शोक कथा यय । यथा नसोः पृष्ठे सदो र्यमोऽस्ति तथा यूयं भवत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र बाणकलुसोपमालङ्कारः—यदा कश्चिन् विदुषः पृच्छेत्तदा स उत्तरं दधुः पक्षपातञ्च विहाय न्यायाधीशा इव अवेयुस्तदा समग्रं बोधमाप्नुयुः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( वः ) आप लोगों के ( क्व ) कहाँ ( अश्वाः ) शीघ्र चलनेवाले घोड़े और ( क्व ) कहाँ ( अभीशवः ) अङ्गुलियाँ हैं उन को आप लोग ( कथम् ) किस प्रकार ( शोक ) शीघ्र पहुँचने वाले हुए और ( कथा ) किस प्रकार से ( यय ) जाइये और जैसे ( नसोः ) नासिकाओं के ( पृष्ठे ) पीछे के भाग में ( सदः ) छेदन करने योग्य वस्तु का ( र्यमः ) नियन्ता है वैसे आप लोग हुआइये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में बाणकलुसोपमालङ्कार है—जब कोई विद्वानों को पूछे तब वे उत्तर दें और पक्षपात को छोड़कर न्यायाधीशों के सदृश हों तब सम्पूर्ण बोध को प्राप्त हों ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

जघने॑ चोद॒ एषां॑ वि सु॒कथानि॑ नरो॒ यमुः॑ । पु॒त्रकृ॒थे न॑ ज॒नयः॑ ॥ ३ ॥

जघने । चोदः । एषाम् । वि । सुकथानि । नरः । यमुः । पुत्रकृथे । न । जनयः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( जघने ) कट्यधोभागावयवे ( चोदः ) प्रेरकः ( एषाम् ) ( वि )  
( सक्थानि ) सक्थीनि ( नरः ) नेतारः ( यमुः ) नियच्छेयुः ( पुत्रकृथे ) पुत्रकरणे ( न )  
इव ( जनयः ) मातापितरः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे नरः ! पुत्रकृथे जनयो नैषां जघने यश्चोदोऽस्ति ये सक्थानि वि  
यमुस्ताम् पूर्य सत्कुरुत ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यथा जनका मातापितरः सुनियमेन सन्तानोत्पत्तिं  
कृत्वैतान् सुनियम्य सुशिक्षितान्कुर्युस्तथा सर्वे कुर्वन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( नर ) नायक जनो ! ( पुत्रकृथे ) पुत्र करने में ( जनय ) माता पिता  
न ) जैसे जैसे ( एषाम् ) इन के ( जघने ) कटि के नोचे के भाग के अवयवों को जो ( चोदः )  
प्रेरणा करने वाला है और जो ( सक्थानि ) घुटनों को ( वि, यमुः ) नियम में रखें उन का आप  
सोच सत्कार करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जैसे उत्पन्न करने वाले माना पिता सुन्दर नियम  
से सन्तानोत्पत्ति कर के इन को उत्तम प्रकार नियम युक्त कर के उत्तम प्रकार शिक्षित करें वैसे  
सब करें ॥ ३ ॥

अथ विद्वदुपदेशविषयमाह ॥

अथ विद्वानों के उपदेश विषय को कहत है ॥

परा वीरास एतन् मर्यासो भद्रजानयः । अग्नितपो यथासथ ॥ ४ ॥

परा । वीरासः । एतन् । मर्यासः । भद्रजानयः । अग्नितपः । यथा ।  
असथ ॥ ४ ॥

पदार्थः—( परा ) दूरार्थे ( वीरासः ) व्याप्तविद्याबलाः ( एतन् ) प्राप्तुत ।  
अत्रेणतावित्यस्माल्लोटि युष्मद्बहुवचने सप्तनप्तनयनाञ्च । अष्टा० अ० ७ । १ । ४५ । इति  
तनवादेशः । ( मर्यासः ) मनुष्याः ( भद्रजानयः ) ये भद्रं कल्याणं जानन्ति ते  
( अग्नितपः ) येऽग्निता तापयन्ति ते ( यथा ) ( असथ ) अवयव ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या पूर्य यथाऽग्नितपो वीरासो मर्यासः परैतन् भद्रजानयोऽसथ  
तथा ते सत्कर्तव्यास्तुः ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये बन्धनसाधनं पापाचरणं त्यक्त्वा त्याजयित्वा  
मुक्तिसाधनं गृहीत्वा ग्राहयित्वा सर्वानानन्दयन्ति तान्सर्व आनन्दयन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! आप लोग ( वीरा ) जैसे ( अग्नितपः ) अग्नि से तपाने वाले  
( वीरास ) विद्या और बल से व्याप्त ( मर्यासः ) मनुष्य ( परा ) दूर के लिये ( एतन् ) प्राप्त



हो और ( मद्रजानयः ) कल्याण के जानने वाले ( मस्य ) हों वैसे वे सरकार करने योग्य हों ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो बन्धन के साधन और पाप के आचरण का त्याग कर और त्याग करा के और मुक्ति के साधन को ग्रहण कर और ग्रहण करा के सब को प्रानन्दित करते हैं उन को सब प्रानन्वित करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

सनत्साद्व्यं पशुमुत गव्यं शतावयम् । श्यावाश्वस्तुताय या  
दोवीरायोपबृंहत् ॥ ५ ॥ २६ ॥

सनत् । सा । अद्व्यम् । पशुम् । उत । गव्यम् । शतऽवयम् ।  
श्यावाश्वऽस्तुताय । या । दोः । वीराय । उपऽबृंहत् ॥ ५ ॥ २६ ॥

पदार्थः—( सनत् ) सनातनम् ( सा ) विदुषी स्त्री ( अद्व्यम् ) अश्वेषु साधुम्  
( पशुम् ) पर्यन्तम् ( उत ) अपि ( गव्यम् ) गोषु साधुम् ( शतावयम् ) शतान्यवयवा  
यस्मिंस्तम् ( श्यावाश्वस्तुताय ) श्यावैरश्वैः प्रशंसिताय ( या ) ( दोः ) भुजस्य बलम्  
( वीराय ) शूराय ( उपबृंहत् ) भृशमुपबृंहयति ॥ ५ ॥

मन्वयः—या श्यावाश्वस्तुताय वीराय दोरुपबृंहत्सा सनद्व्यं गव्यमुत शतावयं  
पशुं वर्धयितुं शक्नोति ॥ ५ ॥

भावार्थः—सैव स्त्री प्रशंसिता भवति या स्वपतिं कामासक्तं कृत्वा बलं न नाशयति  
गृहस्थानश्वादीन् सम्पाल्य वर्धयति ॥ ५ ॥

पदार्थः—( या ) जो ( श्यावाश्वस्तुताय ) घोड़ों से प्रशंसित ( वीराय ) वीर जन के  
लिये ( दो ) भुजा का बल ( उपबृंहत् ) अत्यन्त समीप में देती है ( सा ) वह विद्यायुक्त स्त्री  
( सनत् ) सनातन ( अद्व्यम् ) घोड़ों में श्रेष्ठ ( गव्यम् ) गोओं में श्रेष्ठ ( उत ) और ( शतावयम् )  
सो अवयव जिस में उत ( पशुम् ) देसते हुए को बढ़ा सकती है ॥ ५ ॥

भावार्थः—वही स्त्री प्रशंसित होती है जो अपने पति को काम में आसक्त करके बल का  
नाश नहीं करती है और गृहस्थित घोड़े आदि का पालन करके बढ़ाती है ॥ ५ ॥

पुनः स्त्रीपुरुषार्थोपदेशमाह ॥

फिर स्त्री के पुरुषार्थ उपदेश को कहते हैं ॥

उत त्वा स्त्री शशींसी पुंसो भवति वस्यमी । अदेवत्रादराधसः ॥ ६ ॥

उत । त्वा । स्त्री । शशीयसी । पुंसः । भवति । वस्यसी । अदेवत्रात् ।  
अराधसः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( त्वा ) त्वाम् ( स्त्री ) ( शशीयसी ) अतिशयेन  
दुःखं प्लावयन्ती ( पुंसः ) पुरुषस्य ( भवति ) ( वस्यसी ) अतिशयेन वसुमती ( अदेवत्रात् )  
देवान् प्रायते यस्मात्तद्विरुद्धात् ( अराधसः ) अधनात् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे पुरुष ! या स्त्री—अदेवत्रादराधसः पृथग्भूत्वा पुंसो वस्यस्युत शशीयसी  
भवति त्वं सुखयति तं त्वं सुख ॥ ६ ॥

भावार्थः—सैव स्त्री पत्या माननीया भवति याऽन्यायाचरणादपूज्यपूजनाद्विरहा  
सतो पतिं सुखयति सैव पत्या सततं सत्कृत्ययास्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे पुरुष ! जो ( स्त्री ) स्त्री ( अदेवत्रात् ) विद्वानों को रक्षा करता है जिस  
से उससे विरुद्ध- ( अराधसः ) घनविरुद्ध पदार्थ से पृथक् हो कर ( पुंसः ) पुरुष की ( वस्यसी )  
अत्यन्त घनवाली ( उत ) और ( शशीयसी ) अत्यन्त दुःख को दूर करने वाली ( भवति )  
होती और ( त्वा ) आप को सुखी करती है उस को आप सुखयुक्त करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—वही स्त्री पति से आदर करने योग्य होती है जो अन्यायाचरण और नही  
आदर करने योग्य के आदर करने से रहित हुई पति को सुखी करती है वही पति से निरन्तर  
आदर करने योग्य होती है ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

वि या जानाति जसुरिं वि तृष्यन्तं वि कामिनम् । देवत्रा कृणुते  
मनः ॥ ७ ॥

वि । या । जानाति । जसुरिम् । वि । तृष्यन्तम् । वि । कामिनम् । देवत्रा ।  
कृणुते । मनः ॥ ७ ॥

पदार्थः—( वि ) विशेषेण ( या ) ( जानाति ) ( जसुरिम् ) प्रयत्नमानम् ( वि )  
( तृष्यन्तम् ) तृषातुरमिव ( वि ) ( कामिनम् ) कामातुरम् ( देवत्रा ) देवेषु ( कृणुते )  
करोति ( मनः ) चित्तम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या जसुरिं वि जानाति तृष्यन्तं वि जानाति कामिनं वि जानाति  
सा देवत्रा मनः कृणुते ॥ ७ ॥

भावार्थः—या स्त्री पुरुषार्थिनं धार्मिकं शोभनं कामातुरं च पतिं विज्ञात दोष-  
निवारणाय गुणग्रहणाय च प्रेरयति सैव पत्यादिकल्याणकारिणी भवति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( वा ) जो ( जसुरिम् ) प्रयत्न करते हुए को ( वि ) विशेष करके ( जानाति ) जानती है ( तृष्यन्तम् ) पिपासा से व्याकुल हुए के तुल्य को ( वि ) विशेष करके जानती है और ( कामिनम् ) कामातुर पुरुष को ( वि ) विशेष करके जानती है वह ( देवता ) विद्वानों में ( मनः ) चित्त ( कणुते ) करती है ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो स्त्री पुरुषार्थी, घामिक, सोभी और कामातुर पति को जानकर दोषों के निवारण और गुणों के ग्रहण करने के लिये प्रेरणा करती है वही पति भादि की कल्याण करनेवासी होती है ॥ ७ ॥

### पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

किं विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

उत वा नेमो अस्तुतः पुमान् इति ब्रूवे पणिः । स वैरदेये इत्समः ॥ ८ ॥

उत । वा । नेमः । अस्तुतः । पुमान् । इति । ब्रूवे । पणिः । सः । वैरदेये । इत् । समः ॥ ८ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( वा ) एव । अत्र अचि तुनुषेति दीर्घः । ( नेमः ) अस्त्रीधिकारी ( अस्तुतः ) अप्रशंसितः ( पुमान् ) पुरुषः ( इति ) अनेन प्रकारेण ( ब्रूवे ) ( पणिः ) प्रशंसितः ( सः ) ( वैरदेये ) वैर देयं येन तस्मिन् ( इत् ) एव ( समः ) पुरुषः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या योऽस्तुत उत नेमो वा वैरदेये पुमान् यश्च पणिवर्तते स इत्सम इत्यहं ब्रूवे ॥ ८ ॥

भावार्थः—योऽकसः सरकर्मसु न प्रवर्तते द्वितीयो विद्वान् सत्याऽसत्यं विज्ञाय सत्यं नाचरति तौ द्वौ मुख्यावधर्मात्मानौ वर्त्तते इति बोध्यम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( अस्तुतः ) नहीं प्रशंसा किया गया ( उत ) और ( नेमः ) धावे का अधिकारी ( वा ) ही ( वैरदेये ) वैर देने योग्य जिस से उस में ( पुमान् ) पुरुष और जो ( पणिः ) प्रशंसित वर्त्तमान है ( सः, इत् ) वही ( समः ) तुल्य है ( इति ) इस प्रकार से मैं ( ब्रूवे ) कहता हूँ ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो धातव्यपुक्त जन अनेक कर्मों में नहीं प्रवृत्त होता है और दूसरा विद्वान् पुरुष सत्य और असत्य को जानकर सत्य का आचरण नहीं करता है वे दोनों तुल्य अधर्मात्मा हैं यह जानना चाहिये ॥ ८ ॥

### पुनर्दम्पतीविषयमाह ॥

किं स्त्री पुरुष के विषय को कहते हैं ॥

उत मेऽरपद्युवतिर्ममन्दुषी प्रति श्यावाय वर्त्तनिम् । वि रोहिता  
पुरुमीह्वाय येमतुर्विप्राय दीर्घयशसे ॥ ६ ॥

उत । मे । अरपत् । युवतिः । ममन्दुषी । प्रति । श्यावाय । वर्त्तनिम् । वि ।  
रोहिता । पुरुऽमीह्वाय । येमतुः । विप्राय । दीर्घेऽयशसे ॥ ९ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( मे ) मह्यम् ( अरपत् ) व्यक्तमुपदिशति ( युवतिः )  
प्राप्तयौवनावस्था ( ममन्दुषी ) प्रशंसनीयानन्दकरी ( प्रति ) ( श्यावाय ) श्याववर्णयुक्तायाऽ  
श्याय ( वर्त्तनिम् ) मार्गम् ( वि ) ( रोहिता ) रोहणकर्त्री ( पुरुमीह्वाय ) बहुवीर्यसेवने  
( येमतुः ) नियच्छतः ( विप्राय ) मेधाविने ( दीर्घयशसे ) महद्यशसे ॥ ६ ॥

अन्वयः—या पति श्यावाय पुरुमीह्वाय दीर्घयशसे विप्राय मे ममन्दुषी वर्त्तनि वि  
रोहिता युवतिररपदुताहमरप तावावा यथा सद्गुणावधौ स्त्रीपुरुषौ येमतुस्तथा वर्त्तविहे ॥ ६ ॥

भावार्थः—यदि स्त्रीपुरुषौ तुल्यगुणकर्मस्वभावा स्यातां तर्हि सन्मार्गं वृहत्कीर्ति-  
मानन्दश्च लभेताम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—जो ( प्रति, श्यावाय ) धूमिल वर्ण से युक्त मध्य घोर ( पुरुमीह्वाय ) बहुत  
वीर्य के सोचने वाले ( दीर्घयशसे ) बड़े यशस्वी ( विप्राय ) बुद्धिमान् ( मे ) मेरे लिये  
( ममन्दुषी ) प्रशंसा करने योग्य घोर आनन्द करने वाली ( वर्त्तनिम् ) मार्ग को ( वि, रोहिता )  
जानेवासी ( युवतिः ) यौवनावस्था को प्राप्त स्त्री ( अरपत् ) स्पष्ट उपदेश देती है ( उत ) और  
मैं स्पष्ट उपदेश करूँ वे हम दोनों जैसे श्रेष्ठ गुणों से युक्त स्त्री और पुरुष ( येमतुः ) नियम करते  
हैं वैसे वर्त्तवि करें ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो स्त्री पुरुष परस्पर तुल्य गुणकर्म और स्वभाव वाले हों तो श्रेष्ठ मनी,  
आनन्द कीर्ति और आनन्द को प्राप्त हों ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

यो मे घेनूनां शतं वैददश्विर्यथा ददत् । तरन्तश्च मंहना ॥ १० ॥ २७ ॥

यः । मे । घेनूनाम् । शतम् । वैदत् । आश्विः । यथा । ददत् । तरन्तः । इव ।  
मंहना । १० ॥ २७ ॥

पदार्थः—( यः ) ( मे ) मम ( घेनूनाम् ) गवाम् ( शतम् ) ( वैददश्विः )  
योऽश्वान् विन्दति स विददश्वस्तस्यापत्यं वैददश्विः ( यथा ) ( ददत् ) ददाति ( तरन्तश्च )  
तरन्त इव ( मंहना ) महत्या नौकया ॥ १० ॥

अन्वयः—यो वैददश्विर्मे धेनूनां शतं वदयथा मंहना तरन्तइव दुःखपारं नयति स एव स्वामी भवितुमर्हति ॥ १० ॥

भावार्थः—यो मनुष्यः शतदः सहस्रदो भवति दोग्ध्रीणां गवां रक्षणं करोति स नौकया नदीं समुद्रं वा तरति तथैव मेधाविनो स्त्रीपुरुषौ दुःखसागरं धर्म्मोत्थरणेन तरतः ॥ १० ॥

पदार्थः—( यः ) जो ( वैददश्विः ) घोड़ों के जात्रा का पुत्र ( मे ) मेरी ( धेनूनाम् ) गौओं के ( शतम् ) सैकड़ों को ( वदत् ) देता है ( यथा ) जैसे ( मंहना ) बड़ी नौका से ( तरन्तइव ) तरते हुएों के समान दुःख के पार पहुँचाता है वही स्वामी होने के योग्य होता है ॥ १० ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सैकड़ों वा हजारों का देनेवाला होता है और दुग्ध देनेवाली गौओं की रक्षा करता है वह नौका से नदी वा समुद्र को तरता है वैसे ही बुद्धिमान् स्त्री और पुरुष दुःखरूपी सागर को धर्म के साधरण से तरते हैं ॥ १० ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

य ई वहन्त आशुभिः पिबन्तो मदिरं मधु । अत्र अवांसि दधिरे ॥ ११ ॥

ये । ईम् । वहन्ते । आशुभिः । पिबन्तुः । मदिरम् । मधु । अत्र । अवांसि । दधिरे ॥ ११ ॥

पदार्थः—( ये ) ( ईम् ) जलकम् ( वहन्ते ) प्राप्तुवन्ति ( आशुभिः ) । आशुकारिभिः गुणैः ( पिबन्तः ) ( मदिरम् ) आनन्दकरम् ( मधु ) माधुर्योक्तिगुणोपेतम् ( अत्र ) ( अवांसि ) अन्नादीनि ( दधिरे ) धरन्ति ॥ ११ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य आशुभिर्मदिरमी वहन्ते मधु पिबन्तोऽत्र अवांसि दधिरे त एव श्रीमन्तो जायन्ते ॥ ११ ॥

भावार्थः—ये सद्यः सुखकराणि मेधावर्धकानि वस्तूनि सेवन्ते तेऽत्र श्रीमन्तो जायन्ते ॥ ११ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( ये ) जो ( आशुभिः ) शीघ्रकारी गुणों से ( मदिरम् ) आनन्द-कारक ( ईम् ) जल को ( वहन्ते ) प्राप्त होते हैं और ( मधु ) माधुर्य आदि गुणों से युक्त को ( पिबन्तः ) पीते हुए ( अत्र ) यहां ( अवांसि ) अन्न आदिकों को ( दधिरे ) धारण करते हैं वे ही श्रीमन्तवा होते हैं ॥ ११ ॥

भावार्थः—जो शीघ्र सुखकारक और बृद्धिवर्धक वस्तुओं का सेवन करते हैं वे यहाँ लक्ष्मीवान् होते हैं ॥ ११ ॥

पुनरुपदेशविषयमाह ॥

फिर उपदेश विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

येषां श्रियाधि रोदसी विभ्राजन्ते रथेष्व । दिवि रुक्मइवोपरि ॥ १२ ॥

येषाम् । श्रिया । अधि । रोदसी इति । विभ्राजन्ते । रथेषु । आ । दिवि । रुक्मः इव । उपरि ॥ १२ ॥

पदार्थः—( येषाम् ) ( श्रिया ) शोभया लक्ष्म्या वा ( अधि ) ( रोदसी ) यावापृथिव्यौ ( विभ्राजन्ते ) ( रथेषु ) विमानादियानेषु ( आ ) ( दिवि ) कामनायाम् ( रुक्मइव ) रुचिकरः सुवर्णादिपदार्थो यथा ( उपरि ) ॥ १२ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या येषां विदुषां श्रिया धर्म्या व्यवहारा दिवि रुक्मइव विभ्राजन्ते ) वे रथेष्वऽधिष्ठिता स्युस्त उपरि रोदसी इव प्रकाशन्ते ॥ १२ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये धर्म्येण पुरुषार्थेन धनादिकं सञ्चिन्वन्ति ते सूर्यकिरणा इव प्रकाशितकीर्त्तयो भवन्ति ॥ १२ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( येषाम् ) जिन विद्वानों की ( श्रिया ) शोभा वा लक्ष्मी से, धर्मयुक्त व्यवहार ( दिवि ) कामना में ( रुक्मइव ) प्रीतिकारक सुवर्ण आदि पदार्थ जैसे बैठे ( विभ्राजन्ते ) शोभिते होते हैं और जो ( रथेषु ) विमान आदि वाहनों में ( आ, अधि ) विराजित हों वे ( उपरि ) ऊपर ( रोदसी ) घनरिक्त और पृथिवी के सत्त प्रकाशित होते हैं ॥ १२ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो धर्मयुक्त पुरुषार्थ से धन आदि को एकट्ठे करते हैं वे सूर्य के किरणों के सत्त प्रकाशित यवावाले होते हैं ॥ १२ ॥

पुनर्दम्पतीविषयमाह ॥

फिर स्त्री पुरुष के विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

युवा स मारुतो गुणस्त्वेपरथो अनेद्यः । शुभं यावाप्रतिष्कृतः ॥ १३ ॥

युवा । सः । मारुतः । गुणः । त्वेषऽरथः । अनेद्यः । शुभम्ऽयावा । अप्रतिऽष्कृतः ॥ १३ ॥

पदार्थः—( युवा ) प्राप्तयौवनः ( सः ) ( मारुतः ) वायूनां समूह इव मनुष्याणां ( गुणः ) ( त्वेषरथः ) त्वेषः प्रकाशवान् रथो यस्य सः ( अनेद्यः ) अनिन्दनीयः ( शुभं यावा ) यः शुभं जलं याति ( अप्रतिष्कृतः ) अकम्पितो दृढः ॥ १३ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या जो ऽनेयस्त्वेवरयः शुभयावाऽप्रतिष्कृतो युवा मारुतो गणोऽस्ति स बहूनि कार्याणि साधुं शक्नोति ॥ १३ ॥

**भावार्थः—**ये मनुष्याः सर्वान् स्त्रीपुरुषान् यूनो विदुषः सम्पादयन्ति ते प्रशंसनीयाः कल्याणकारिणो दृढा जायन्ते ॥ १३ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ! जो ( अनेयः ) नहीं निन्दा करने योग्य ( स्वेवरयः ) प्रकाशवान् बाहुन जिस का वह ( शुभयावा ) जल को प्राप्त होने वाला ( अप्रतिष्कृतः ) नहीं कम्पित हूँ ( युवा ) यौवनावस्था को प्राप्त ( मारुतः ) पदों के समूह के सङ्घ मनुष्यों का ( गणः ) समूह है ( सः ) वह बहुत कार्यों को सिद्ध कर सकता है ॥ १३ ॥

**भावार्थः—**जो मनुष्य संपूर्ण स्त्रीपुरुषों को यौवनावस्थायुक्त और विद्वान् करते हैं वे प्रशंसा करने योग्य, कल्याणकारी और दृढ़ होते हैं ॥ १३ ॥

**पुनरुपदेशार्थविषयमाह ॥**

फिर उपदेशार्थ विषय को कहते हैं ॥

**को वेद नूनमपां यत्रा मरुन्ति धृतयः । ऋतजाता अरेपसः ॥ १४ ॥**

**कः । वेद । नूनम् । एषाम् । यत्र । मरुन्ति । धृतयः । ऋतऽजाताः । अरेपसः । १४ ॥**

**पदार्थः—**( कः ) ( वेद ) जानाति ( नूनम् ) निश्चितम् ( एषाम् ) वाय्वादीनाम् ( यत्रा ) ( मरुन्ति ) हर्षन्ति ( धृतयः ) ये पापं धूनयन्ति ते ( ऋतजाताः ) य ऋते जायन्ते ते ( अरेपसः ) अनपराधिनः ॥ १४ ॥

**अन्वयः—**हे विद्वानो यत्रतजाता अरेपसो धृतयो मरुन्ति तत्रैषां स्वरूपं नूनं को वेद ॥ १४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या अपराधानपराधौ सत्यासत्ये च को वेत्तीति पृच्छाम । ये प्रमादविरहाः परमेश्वरभक्ता भवन्तीति ॥ १४ ॥

**पदार्थः—**हे विद्वानो ! ( यत्रा ) जहां ( ऋतजाताः ) सत्य में उत्पन्न होने वाले ( अरेपसः ) अपराध से रहित ( धृतयः ) पाप को कम्पाने वाले ( मरुन्ति ) प्रसन्न होते हैं वहां ( एषाम् ) इन वायु आदि के स्वरूप को ( नूनम् ) निश्चित ( कः ) कौन ( वेद ) जानता है ॥ १४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! अपराध, अनपराध तथा सत्य और असत्य को कौन जानता है यह हम पूछते हैं । जो प्रमाद से रहित और परमेश्वर भक्त होते हैं ॥ १४ ॥

**पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥**

फिर विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

यूयं मर्त्तं विपन्यवः प्रणेतारं इत्या धिया । श्रोतारो यामहृतिषु ॥ १५ ॥ २८ ॥

यूयम् । मर्त्तम् । विपन्यवः । प्रणेतारः । इत्या । धिया । श्रोतारः ।  
यामहृतिषु ॥ १५ ॥ २८ ॥

पदार्थः—( यूयम् ) ( मर्त्तम् ) मनुष्यम् ( विपन्यवः ) मेधाविनः ( प्रणेतारः )  
प्रेरकाः ( इत्या ) अनेन प्रकारेण ( धिया ) प्रज्ञया कर्मणा वा ( श्रोतारः ) ( यामहृतिषु )  
उपरमाऽऽज्ञानरूपकर्मसु ॥ १५ ॥

अन्वयः—हे विपन्यवो यूयं प्रणेतारः श्रोतारो धिया यामहृतिष्वित्या मत्त  
प्रेरयत ॥ १४ ॥

भावार्थः—ये विद्वांसो धर्मेषु व्यवहारेषु मनुष्यान् प्रेरयित्वा प्रज्ञान् कुर्वन्ति ते  
धन्या भवन्ति ॥ १५ ॥

पदार्थः—हे ( विपन्यवः ) बुद्धिमानो । ( यूयम् ) आप लोच ( प्रणेतारः ) प्रेरणा करने  
और ( श्रोतारः ) सुनने वाले जन ( धिया ) बुद्धि वा कर्म से ( यामहृतिषु ) उपरम अर्थात्  
निवृत्ति और आज्ञानरूप कर्मों में ( इत्या ) इस प्रकार से ( मर्त्तम् ) मनुष्यों को प्रेरणा  
करो ॥ १५ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन धर्मयुक्त व्यवहारों में मनुष्यों को प्रेरणा करके बुद्धिमान् करते  
हैं वे धन्य होते हैं ॥ १५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ।

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

ते नो वसूनि काम्या पुरुषन्द्रा रिशादसः । आ यक्षियासो  
ववृत्तन ॥ १६ ॥

ते । नः । वसूनि । काम्या । पुरुषन्द्राः । रिशादसः । आ । यक्षियासः ।  
ववृत्तन ॥ १६ ॥

पदार्थः—( ते ) विद्वांसः ( नः ) अस्माकम् ( वसूनि ) धनानि ( काम्या )  
कामनीयानि ( पुरुषन्द्राः ) बहुसुवर्णानि ( रिशादसः ) हिंसकहिंसकाः ( आ ) ( यक्षियासः )  
यक्षसम्पादकाः ( ववृत्तन ) वर्त्तन्ते ॥ १६ ॥

अन्वयः—ये यक्षियासो रिशादसो नः पुरुषन्द्राः काम्या वसून्याऽऽववृत्तन् तेऽस्माकं  
कल्याणकारिणो भवन्ति ॥ १६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यास्त एवात्र जगति परोपकाराय वर्त्तन्ते ये न्यायेन द्रव्योपार्जन-  
माचरन्ति ॥ १६ ॥



पदार्थः—जो ( मञ्जियासः ) यज्ञ के करने ( रिशादसः ) और हिंसकों के मारने वाले ( चः ) हम लोगों के ( पुरुषान्द्राः ) बहुत सुवर्ण और ( काम्या ) सुन्दर ( वसूभिः ) धनों को ( आ, ववृत्तन ) प्राप्त होते हैं ( ते ) वे विद्वान् हम लोगों के कन्यासुकारी होते हैं ॥ १६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! वे ही इस संसार में परोपकार के लिये वर्तमान हैं जो न्याय से द्रव्य का सङ्ग्रह करते हैं ॥ १६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

एतं मे स्तोमं भूम्ये दाम्भ्याय परा वह । गिरिं देवि रथीरिव ॥ १७ ॥

एतम् । मे । स्तोमम् । भूम्ये । दाम्भ्याय । परा । वह । गिरिः । देवि । रथीरिव ॥ १७ ॥

पदार्थः—( एतम् ) ( मे ) भूम ( स्तोमम् ) श्लाघाम् ( भूम्ये ) रात्रीव वर्तमाने ( दाम्भ्याय ) रथेषु विदारकेषु भवाय ( परा ) ( वह ) ( गिरिः ) बाणीः ( देवि ) देदीप्यमाने विदुषि ( रथीरिव ) प्रशंसितो रथवान्यथा ॥ १७ ॥

अन्वयः—हे देवि ! भूम्ये रात्रिवद्वर्तमाने त्वं म एतं स्तोमं भूणु दाम्भ्याय वर्तमान परा वह रथीरिव गिरि वावह ॥ १७ ॥

भावार्थः—अत्रापमालङ्कारः—यथा भूतानां सुखाय रात्री वर्तते तथैव पस्यादीनां सुखाय सत्स्नी भवति ॥ १७ ॥

पदार्थः—हे ( देवि ) प्रकाशमान विद्यायुक्त स्त्री ! ( भूम्ये ) रात्रि के समान वर्तमान प्राप ( मे ) मेरी ( एतम् ) इस ( स्तोमम् ) प्रशंसा को सुनिये और ( दाम्भ्याय ) विदारण करने वालों में हुए के लिये वर्तमान को ( परा, वह ) दूर कीजिये तथी ( रथीरिव ) प्रशंसित रथवाला जैसे जैसे ( गिरिः ) बाणियों को धारण कीजिये ॥ १७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—जैसे प्राणियों के सुख के लिये रात्रि है वैसे ही पति आदिकों के सुख के लिये श्रेष्ठ स्त्री होती है ॥ १७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

उत मे वोचतादिति सुतसोमे रथवीतौ । न कामो अर्प वेति मे ॥ १८ ॥

उत । मे । वोचतात् । इति । सुतऽसोमे । रथऽवीतौ । न । कामः । अर्प । वेति । मे ॥ १८ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( मे ) मद्यम् ( बोचतात् ) उपदिशतु ( इति ) ( सुतसोमे ) निष्पादितैश्वर्यादौ ( रथवीतौ ) रथानां गतौ ( न ) ( कामः ) कामना ( अप ) ( वेति ) नश्यति ( मे ) मम ॥ १८ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! भवान् मे रथवीतायुत सुतसोमे सत्यमुपदेश्यमिति बोचतात् । ममो मे कामो नाप वेति ॥ १८ ॥

भावार्थः—सर्वमनुष्यैर्विदुषः प्रतीयं प्रार्थना कार्या भवन्तोऽस्मभ्यमीदृशानुपदेशान्कुर्वन्तु यतोऽस्माकमिच्छाः सिद्धाः स्युरिति ॥ १८ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! आप ( मे ) मेरे लिये ( रथवीतौ ) वाहनों के गमन में ( उत ) और ( सुतसोमे ) उत्पन्न किये हुए ऐश्वर्य आदि में, सत्य का उपदेश देने योग्य हैं ( इति ) इस प्रकार ( बोचतात् ) उपदेश देवें जिससे ( मे ) मेरी ( कामः ) कामना ( न ) नहीं ( अप, वेति ) नष्ट होती है ॥ १८ ॥

भावार्थः—सब मनुष्यों को चाहिये कि विद्वान् जनों के प्रति यह प्रार्थना करें कि आप लोग हम लोगों को ऐसे उपदेश करो जिससे हम लोगों की इच्छायें सिद्ध हों ॥ १८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

एष क्षेति रथवीतिर्मघवा गोमतीरनु । पर्वतेष्वपश्रितः ॥ १९ ॥ २९ ॥

एषः । क्षेति । रथवीतिः । मघवा । गोमतीः । अनु । पर्वतेषु । अपश्रितः ॥ १९ । २९ ॥

पदार्थः—( एषः ) ( क्षेति ) निवसति ( रथवीतिः ) यो रथेन व्याप्नोति मार्गम् ( मघवा ) परमधनवान् ( गोमतीः ) गावः किरणा विद्यन्ते यासु गतिषु ताः ( अनु ) ( पर्वतेषु ) श्रेष्ठेषु ( अपश्रितः ) योऽपश्रयति सः ॥ १९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा पर्वतेष्वपश्रितः सूर्यो गोमतीरनु वर्तयति तथैव रथवीतिर्मघवा क्षेति ॥ १९ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—यथा सूर्यो मेघनिमित्तं भूत्वा पृथक्स्वरूपोऽस्ति तथैव विद्वान् सर्वत्र वासं कुर्वन्नपि निम्नोद्भो भवतीति ॥ १९ ॥

अत्र प्ररनोत्तरमरुदादिगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वैद्या ॥

इत्येकषष्टितमं सूक्तमेकोनत्रिंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे ( पर्वतेषु ) श्रेष्ठों में ( अपश्रितः ) आश्रित सूर्य ( गोमतीः ) किरणें विद्यमान जिन में ऐसे गमनों को ( अनु ) अनुसृत वर्तता है वैसे ( एषः ) वह

( रयवीति ) रय से मार्ग को व्याप्त होने वाला ( भधवा ) अत्यन्त घनवान् जन ( कोति ) निवास करता है ॥ १३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकनुतोपमासङ्कार है जैसे सूर्य मेघ का, कारण होकर पृथक्स्वरूप है वैसे ही विद्वान् सर्वत्र वास करता हुआ भी मोहरहित होता है ॥ १६ ॥

इस सूक्त में प्रश्न, उत्तर और वायु आदि के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्तार्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह इकसठवाँ सूक्त और उनतीसवाँ वर्ग समाप्त हुआ ॥

—:०:—

## ओ३म्

अत्र नवर्चस्य द्विवष्टिनमस्य सूक्तस्य श्रुतिविदात्रेय ऋषिः । मित्रावरुणौ  
देवते । १ । २ । ३ त्रिष्टुप् । ४ । ५ । ६ निचृत्त्रिष्टुप् । ७ । ८ । ९  
विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः ॥

अथ सूर्यगुणानाह ।

अथ नव ऋचावाले वासटवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में  
सूर्यगुणों को कहते हैं ॥

ऋतेन ऋतमपिहितं ध्रुवं वां सूर्यस्य यत्र विमुचन्त्यश्वान् । दशं शता सह  
तस्युस्तदेकं देवानां श्रेष्ठं वपुषामपश्यम् ॥ १ ॥

ऋतेन । ऋतम् । अपिहितम् । ध्रुवम् । वाम् । सूर्यस्य । यत्र । विमुचन्ति ।  
अश्वान् । दशं । शता । सह । तस्युः । तत् । एकम् । देवानाम् । श्रेष्ठम् । वपुषाम् ।  
अपश्यम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(ऋतेन) सत्येन कारणेन (ऋतम्) सत्यं स्वरूपम् (अपिहितम्)  
आच्छादितम् (ध्रुवम्) निश्चलम् (वाम्) युवयोः (सूर्यस्य) सवितुः (यत्र)  
(विमुचन्ति) त्यजन्ति (अश्वान्) किरणान् (दशं) (शता) शतानि (सह) सार्धम्  
(तस्युः) तिष्ठन्ति (तत्) (एकम्) अद्वितीयम् (देवानाम्) विदुषाम् (श्रेष्ठम्)  
(वपुषाम्) रूपवतां शरीराणाम् (अपश्यम्) पश्यामि ॥ १ ॥

अन्वयः—हे ऋष्यापकोपदेसको ! यत्र विज्ञातः सूर्यस्य दशं शताऽश्वान् विमुचन्ति  
सह तस्युर्वां युवयोऽऋतेन ध्रुवमृतमपिहितमस्ति तदेकं देवानां वपुषां च श्रेष्ठमहमपश्यं तदेव  
ममपि पश्यत ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽयं सूर्यलोकः स परमेष्ठरेणानेकैस्तत्त्वैर्निर्मितत्वाद्नेकै-  
र्गुणैर्युक्तोऽस्ति सं यथावद्विजानीत ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ऋष्यापक धीर उपदेसक जनो ! (यत्र) जहाँ विद्वान् जन (सूर्यस्य)  
सूर्य के (दशं) दश (शता) सैकड़ों (अश्वान्) किरणों को (विमुचन्ति) छोड़ते और (सह)  
साथ (तस्युः) स्थित होते हैं (वाम्) तुम दोनों के (ऋतेन) सत्य कारण से (ध्रुवम्)  
निश्चल (ऋतम्) सत्यस्वरूप (अपिहितम्) आच्छादित है (तत्) उस (एकम्) अद्वितीय  
(देवानाम्) विद्वानों के और (वपुषाम्) रूपवाले शरीरों के (श्रेष्ठम्) श्रेष्ठभाव को मैं  
(अपश्यम्) देखता हूँ उस को आप लोग भी देखिये ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो यह सूर्यलोक है वह परमेश्वर से अनेक तत्त्वों द्वारा रचा गया है इस कारण अनेक गुणों से युक्त है उस को तुम लोग समझत जानो ॥ १ ॥

अथ मित्रावरुणगुणानाह ॥

अब मित्रावरुण के गुणों को कहते हैं ॥

तत्सु वा मित्रावरुणा महित्वमीमां तस्थुषीरहभिर्दुदुहे । विश्वाः पिन्वथः  
स्वसरस्य धेना अनु वामेकः पविरा ववर्त्त ॥ २ ॥

तत् । सु । वाम् । मित्रावरुणा । महिऽत्वम् । ईमां । तस्थुषीः । अहभिः ।  
दुदुहे । विश्वाः । पिन्वथः । स्वसरस्य । धेनाः । अनु । वाम् । एकः । पविः ।  
आ । ववर्त्त ॥ २ ॥

पदार्थः—( तत् ) ( सु ) ( वाम् ) युक्तोः ( मित्रावरुणा ) प्राणोपानवदध्या-  
पकोपदेशको ( महित्वम् ) महत्त्वम् ( ईमां ) ( तस्थुषीः ) स्थिराः ( अहभिः ) दिनैः  
( दुदुहे ) अपूरयन्ति ( विश्वाः ) सर्वाः ( पिन्वथः ) प्रीणयन्तम् ( स्वसरस्य ) विनस्य  
( धेनाः ) वाचः ( अनु ) ( वाम् ) युवाम् ( एकः ) असहायः ( पविः ) पवित्रो व्यवहारः  
( आ ) ( ववर्त्त ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणा ! वां यन्महित्वमीमां रजति तद्युवां पिन्वथो यथाऽहभिः ।  
किष्णास्तस्थुषीः सु दुदुहे स्वसरस्य मध्ये वां विश्वा धेनाः पिन्वथस्तमेकः पविरन्वाऽववर्त्त  
॥ २ ॥

भावार्थः—हे अध्यापकोपदेशकौ ! युवां मनुष्यान् रात्र्यहर्प्राणोपानविद्युद्विद्या  
प्राहयन्तं यतः सर्वाः प्रजा आनन्विताः स्युः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( मित्रावरुणा ) प्राण और उदान वायु से सब अध्यापक और उपदेशक  
बनो ! ( वाम् ) आप दोनों के जिस ( महित्वम् ) महत्त्व की ( ईमां ) निरन्तर बसने वाला  
रखा करता है ( तत् ) उस की आप दोनों ( पिन्वथः ) तृप्ति कीजिये और जैसे ( अहभिः )  
दिनों से किरणें ( तस्थुषीः ) स्थिर धेनाओं को ( दु ) क्लृप्त प्रकार ( दुदुहे ) पूर्ण करते हैं  
और ( स्वसरस्य ) दिन के मध्य में ( वाम् ) आप दोनों ( विश्वाः ) सम्पूर्ण ( धेनाः ) वाणियों  
को तृप्त कीजिये वैसे ( एकः ) सहापरहित केवल एक ( पविः ) पवित्र व्यवहार ( अनु )  
अनुकूल ( आ ) ( ववर्त्त ) वर्त्तमान हो ॥ २ ॥

भावार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक बनो ! आप दोनों मनुष्यों को रात्रि-दिन, प्राण,  
उदान और बिजुली की विद्युतों को ग्रहण करारहे जिस से सम्पूर्ण प्रजामें आनन्विता हों ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

अधारयतं पृथिवीमुत द्यां मित्रराजाना वरुणा महोभिः । वर्धयन्तुमोषधीः  
पिन्वतं गा अव वृष्टिं सृजतं जीरदान् ॥ ३ ॥

अधारयतम् । पृथिवीम् । उत । द्याम् । मित्रैऽराजाना । वरुण्यु । महैऽभिः ।  
वर्धयन्तम् । ओषधीः । पिन्वतम् । गाः । अव । वृष्टिम् । सृजतम् । जीरदान् इति  
जीरऽवान् ॥ ३ ॥

पदार्थः—( अधारयतम् ) धारयतम् ( पृथिवीम् ) भूमिम् ( उत ) ( द्याम् )  
सूर्यम् ( मित्रराजाना ) प्राणविशुती ( वरुणा ) श्रेष्ठौ ( महोभिः ) बृहद्विगुणौ ( वर्धयतम् )  
( ओषधीः ) यवाद्याः ( पिन्वतम् ) उत्पन्नयतम् ( गाः ) पृथिवीः ( अव ) ( वृष्टिम् )  
( सृजतम् ) ( जीरदान् ) यौ जीवनं दद्यातां तौ ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे जीरदान् वरुणा मित्रराजाना ! यथा वायुविशुती पृथिवीमुत द्यां  
धारयतस्तथाऽधारयतं यथेमी महोभिरोषधीर्वर्धयतस्तथा युवां वर्धयतं गाः पिन्वतस्तथा युवां  
पिन्वतं यथेती वृष्टिमेव सृजतस्तथाऽव सृजतम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकनुसोपमालङ्कारः—हे राजामात्यौ ! युवां प्राणसूर्यवद्वर्त्तिता  
पृथिवीराज्यं सम्पादय वै ओषधीर्वर्धयित्वा वृष्टिमुन्नीय सर्वेषां सुखां वर्त्तयाम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( जीरदान् ) जीवन के देनेवाले ( वरुणा ) श्रेष्ठ ( मित्रराजाना ) जैसे वायु  
और विजुली ( पृथिवीम् ) भूमि को ( उत ) और ( द्याम् ) सूर्य को धारण करते हैं वैसे  
( अधारयतम् ) धारण कीजिये और जैसे ये दोनों ( महोभिः ) बड़े गुणों से ( ओषधीः ) यव प्रादि  
ओषधियों को बढ़ाते हैं वैसे आप दोनों ( वर्धयतम् ) बढ़ावें, ( गाः ) पृथिवियों को तृप्त करते हैं  
वैसे आप दोनों ( पिन्वतम् ) तृप्त कीजिये और जैसे ये दोनों ( वृष्टिम् ) वृष्टि को उत्पन्न करते हैं  
वैसे ( अव, सृजतम् ) उत्पन्न कीजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकनुसोपमालङ्कार है हे राजा और मंत्रीजनो ! आप दोनों  
प्राण और सूर्य के सत्त्व वर्त्तवि कर पृथिवी के राज्य का धामन कर वैसे और ओषधियों की वृद्धि  
कर और वृष्टि की उत्पत्ति करके सब के सुख के लिये वर्त्तवि कीजिये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

आ वामश्वांसः सुयुजो बहन्तु यतरैरमय उर्यं यन्त्वर्वाक् । घृतस्य  
निर्णिगन्तु वर्धते वामुप सिन्धवः प्रदिर्वि क्षरन्ति ॥ ४ ॥

आ । वाम् । अश्वासः । सुयुजः । वहन्तु । यतरश्मयः । उप । यन्तु ।  
अर्वाक् । घृतस्य । निःऽनिक् । अनु । वर्त्तते । वाम् । उप । सिन्धवः । प्रऽदिवि ।  
क्षरन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—( आ ) ( वाम् ) युवयोः ( अश्वासः ) अग्न्याद्यास्तुरङ्गा वा ( सुयुजः )  
ये सुष्ठु युज्यते ते ( वहन्तु ) गमयन्तु ( यतरश्मयः ) यता निगृहीता रश्मयः किरणा  
रज्जवो वा येषान्ते ( उप ) ( यन्तु ) गमयन्तु ( अर्वाक् ) अधस्तात् ( घृतस्य ) ऊवकस्य  
( निःऽनिक् ) यो निर्णेनेक्ति स सारविः ( अनु ) ( वर्त्तते ) ( वाम् ) युवाम् ( उप )  
( सिन्धवः ) नद्यः ( प्रदिवि ) प्रद्योतनात्मकेऽग्नौ ( क्षरन्ति ) वर्तन्ति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे याननिर्मातृचालको ! ये यथा वां सुयुजो यतरश्मयोऽश्वासो घृतस्यार्वागा  
वहन्तु यानान्युप यन्तु यथा निर्णिगन्तु वर्त्तते प्रदिवि सिन्धवो वामुप क्षरन्ति तथा  
प्रयतेवाम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्या यानेषु यन्त्रकला रचयित्वाऽधोऽग्निमुपरि अलं संस्थाप्य  
प्रदीप्य मार्गेषु चालयेयुस्तर्हि पुष्कलाः भिय एताम् प्राप्नुयुः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे वाहन के बमाने और चलाने वाले जनो ! जो जैसे ( वाम् ) प्राप दोनों के  
( सुयुजः ) उत्तम प्रकार मिलनेवाले ( यतरश्मयः ) ग्रहण की गई किरणों वा रस्तियां जिन की  
ऐसे ( अश्वासः ) अग्नि आदि पदार्थ वा बोहे ( घृतस्य ) जल के ( अर्वाक् ) नीचे से ( आ,  
वहन्तु ) पहुंचावें और यानों को ( उप, यन्तु ) चलावें और ( निःऽनिक् ) निर्णय करने वाला  
सारथी ( अनु, वर्त्तते ) प्रवृत्त होता है और ( प्रदिवि ) प्रकाशस्वरूप अग्नि में ( सिन्धवः ) नदियां  
( वाम् ) प्राप दोनों को ( उप, क्षरन्ति ) जल किछती हैं वैसा प्रयत्न कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य वाहनों में यन्त्रकलाओं को रच के नीचे अग्नि और ऊपर जल  
स्थापित करके और फिर उस अग्नि को प्रदीप्त करके मार्गों में चलावें तो बहुत सन्धियों इन  
को प्राप्त हों ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

अनु श्रुताममर्ति वर्धेदुर्वी बर्हिरेव यजुषा रक्षमाणा । नमस्वन्ता  
घृतदक्षाधि गर्ते मित्रासाथे वरुणेऽस्वन्तः ॥ ५ ॥ ३० ॥

अनु । श्रुताम् । अमर्तिम् । वर्धेत् । उर्वाम् । बर्हिःऽइव । यजुषा । रक्षमाणा ।  
नमस्वन्ता । घृतऽदक्षा । अधि । गर्ते । मित्र । आसाथे इति । वरुण । इच्छासु ।  
अमर्तिरिति अन्तः । ५ ॥ ३० ॥

**पदार्थः**—(अनु) (श्रुताम्) (अमतिम्) रूपम् (वर्धत्) वर्धयेत् (उर्वीम्) पृथिवीम् (बर्हिरिव) जलमिव । बर्हिरित्युदकनाम । निघं० १ । १२ । (यजुषा) सत्संगेन क्रियया वा (रक्षमाणा) यौ रक्षतस्ती (नमस्वन्ता) बहुभवन्तौ (धृतदक्षा) धृतं दक्षं बलं याभ्यां तौ (अधि) अपरिभावे (गर्ते) गृहे । गर्ते इति गृहनाम । निघं० ३ । ४ । (मित्र) (आसाथे) (वरुण) (इळासु) बाहु (अन्तः) मध्ये ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे मित्र वरुण ! धृतदक्षा बर्हिरिव यजुषोर्वी रक्षमाणा नमस्वन्तेळास्व-  
स्तर्गर्ते युवामासाथे सोऽनु श्रुताममतिमधि वर्धत् तान् वयं परिचरेम ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वांसो यदा प्राणोदानादयो वायवः सर्वे जगद्रक्षन्ति तथा भवन्तो रक्षन्तु ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे (मित्र) प्राण के सत्स (वरुण) श्रेष्ठ (धृतदक्षा) धारण किया बल जिन्होंने वे (बर्हिरिव) जल के सत्स (यजुषा) सत्संग वा क्रिया से (उर्वीम्) पृथिवी की (रक्षमाणा) रक्षा करते हुए (नमस्वन्ता) बहुत भग्नवाले (इळासु) बाणियों में भीर (अन्तः) मध्य (गर्ते) गृह में आप दोनों (आसाथे) वर्तमान हैं और वह (धनु, श्रुताम्) पीछे श्रवण किये गये (अमतिम्) रूप को (अधि) ऊपर को (वर्धत्) बढ़ावे उनकी हम लोग परिचर्या करें ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वानो ! जै प्राण और उदान आदि पवन सब जगत् की रक्षा करते हैं वैसे आप लोग रक्षा करें ॥ ५ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

**अक्रविहस्ता सुकृते परस्पा यं त्रासाथे वरुणेळास्वन्तः । राजाना  
क्षत्रमहणीयमाना सहस्रस्थूणं विभृथः सह दौ ॥ ६ ॥**

अक्रविहस्ता । सुकृते । पराऽपा । यम् । त्रासाथे इति । वरुणा । इळासु ।  
अन्तरिति अन्तः । राजाना । क्षत्रम् । अहणीयमाना । सहस्रस्थूणम् । विभृथः ।  
सह । दौ ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—(अक्रविहस्ता) अहिंसाहस्ती दानशीलहस्ती वा (सुकृते) धर्म्य कर्मणि (परस्पा) यौ पराम् पातो रक्षतस्ती (यम्) (त्रासाथे) भयं दद्यात् (वरुणा) अतिश्रेष्ठी (इळासु) पृथिवीषु (अन्तः) मध्ये (राजाना) राजमानौ (क्षत्रम्) राज्यं वनं वा (अहणीयमाना) क्रोधरहिताचरणौ सन्तौ (सहस्रस्थूणम्) सहस्रमसंख्या वा स्थूणा यस्मिस्तज्जगत्, राज्यं, यानं वा (विभृथः) धरमः (सह) सार्धम् (दौ) ॥ ६ ॥



अन्वयः—हे वरुणा समासेनेशो राजामात्यो ! वायुसूर्य्यवदक्रविहस्ता परस्पा राजाना क्षत्रमहणीयमाना द्वौ पुत्रमिच्छास्वन्तः सुकृते वर्तमानो सह यं प्रासाधे तं सहस्रस्थूणं विभूयः ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमास्तुकारः—हे राजामात्याः ! भवन्तः स्वयं धर्मात्मानो भूत्वा सहस्रशास्त्रस्य राज्यस्य रक्षणाय दुष्टान्दण्डयित्वा श्रेष्ठान् सत्कृत्य यशस्विनो भवन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( वरुणा ) अति श्रेष्ठ समा और सेना के स्वामी राजा और मंत्री जनो ! वायु और सूर्य के सदृश ( अक्रविहस्ता ) नहीं हिंसा करने वाले हस्त जिनके वा दानशील हस्त जिनके वे ( परस्पा ) दूसरों की रक्षा करने वाले ( राजाना ) प्रकाशमान और ( क्षत्रम् ) राज्य वा धन को ( महणीयमाना ) क्रोध से रहित आचरण करते हुए ( द्वौ ) दोनों आप ( इच्छासु ) पृथिवियों के ( अन्तः ) मध्य में ( सुकृते ) धर्मयुक्त काम में वर्तमान ( सह ) साथ ( यम् ) जिसको ( प्रासाधे ) अथ देवें उस ( सहस्रस्थूणम् ) सहस्र वा अस्त्रस्य धूनी वाले जगत्, राज्य वा वाहन को ( विभूयः ) वारण करो ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमास्तुकार है—हे राजा और मन्त्रीजन ! आप स्वयं धर्मात्मा होकर सहस्र शास्त्रा जिसकी ऐसे राज्य के रक्षण के लिये दुष्टों को दण्ड देकर और श्रेष्ठों का सत्कार करके यशस्वी हों ॥ ६ ॥

पुनः प्रसङ्गाद्विद्युद्विधाविषयमाह ॥

फिर प्रसङ्ग से विद्युद्विधा विषय को कहते हैं ॥

हिरण्यनिर्णिगयो अस्य स्थूणा वि भ्राजते दिव्यः शार्जनीव । भद्रे क्षेत्रे निर्मिता तिल्विले वा सनेम मध्वो अधिगर्त्यस्य ॥ ७ ॥

हिरण्यनिर्णिक् । अयः । अस्य । स्थूणा । वि । भ्राजते । दिवि । शार्जनीव । भद्रे । क्षेत्रे । निर्मिता । तिल्विले । वा । सनेम । मध्वः । अधिगर्त्यस्य ॥ ७ ॥

पदार्थः—( हिरण्यनिर्णिक् ) यः पृथिव्या हिरण्यमग्नेस्तेजस्र नितरां नेनेति ( अयः ) योऽयते गच्छति सः ( अस्य ) राज्यस्य ( स्थूणा ) स्तम्भ इव दृढा नीतिः ( वि ) ( भ्राजते ) प्रकाशते ( दिवि ) प्रकारो ( शार्जनीव ) विद्युदिव ( भद्रे ) कल्याणकरे ( क्षेत्रे ) क्षियन्ति निवसन्ति यस्मिन्मुख्ये कर्मणि तत्र ( निर्मिता ) नितरां मिता ( तिल्विले ) स्नेहस्थाने ( वा ) ( सनेम ) विमजेम ( मध्वः ) मधुरादिपदार्थस्य ( अधिगर्त्यस्य ) अधिकसुन्दरे गर्ते गृहे नक्षस्य ॥ ७ ॥

अन्वयः—अत्र यो हिरण्यनिर्णिगयोऽस्या जगतो मध्ये दिवि भद्रे तिल्विले क्षेत्रे

वि भ्राजते वा अभ्राजनीव निमिता वा स्थूणा वि भ्राजते तं तां चाधिगर्त्यस्य मध्वो मध्ये वयं सनेम ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—अत्रोपमावाचकलुप्तोपमालङ्कारौ—ये मनुष्या दिव्ये व्यवहारे विराजमाना विद्युदादिविद्या गृहीतवन्तः सन्तो गृहकृत्ये यथावत् न्यायं कुर्वन्ति विभज्य विभागश्च दत्त्वा कृतकृत्या भवन्ति त एव नीतिमन्तो भवन्ति ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—इस ससार में जो ( हिरण्यनिर्णिक् ) पृथिवी के सुवर्ण और अग्नि के तेज को अत्यन्त निश्चय करने और ( भय ) जानेवाला ( भय ) इस राज्य और जगत् के मध्य में ( दिवि ) प्रकाश में ( भद्रे ) कल्याणकारक ( तिल्वले ) स्नेह के स्थान में ( क्षेत्रे ) निवास करते हैं जिस पुण्य कर्म में उस में ( वि, भ्राजते ) विशेष प्रकाशित होता है और ( अभ्राजनीव ) बिजुली के सदृश ( निमिता ) अत्यन्त मापी घर्षात् आधी गई ( वा ) घषमा ( स्थूणा ) संभे के सदृश छद्मनीति विशेष प्रकाशित होती है उस और उस को ( अधिगर्त्यस्य ) अधिक सुन्दर गृह में हुए ( मध्वः ) मधुरादि पदार्थ के मध्य में हम लोग ( सनेम ) विभजन करें ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमालङ्कार हैं—जो मनुष्य श्रेष्ठ व्यवहार में विराजमान, बिजुली आदि की विद्या को ग्रहण करते हुए गृह के कृत्य में यथावत् न्याय को करते हैं, विभजन कर और विभाग देकर कृत्यकृत्य होते हैं वे नीतिवाले होते हैं ॥ ७ ॥

### पुनर्मित्रावरुणगुणानाह ॥

१। फिर मित्रावरुण के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

हिरण्यरूपमुषसो व्युष्टावयःस्थूणमुदिता सूर्यस्य । आ रोहयो वरुण मित्र  
गर्तमर्तश्चक्षुषे अदितिं दितिं च ॥ ८ ॥

हिरण्यरूपम् । उषसः । विऽउष्टी । अयःस्थूणम् । उम्ऽदिता । सूर्यस्य ।  
आ । रोहयः । वरुण । मित्र । गर्तम् । अतः । चक्षुषे इति । अदितिम् ।  
दितिम् । च ॥ ८ ॥

**पदार्थः**—( हिरण्यरूपम् ) तेजःस्वरूपम् ( उषसः ) प्रातर्वेलायाः ( व्युष्टौ ) विशेषवादे निवासे वा ( अयःस्थूणम् ) सुवर्णस्तम्भमिव ( उदिता ) उदये ( सूर्यस्य ) ( आ ) ( रोहयः ) ( वरुण ) ( मित्र ) प्राणोदानाविव वर्त्तमानौ राजामात्यौ ( गर्तम् ) गृहम् ( अतः ) कारणान् ( चक्षुषे ) उपदिशतः ( अदितिम् ) अविनाशि कारणम् ( दितिम् ) नाशवत्कार्यम् ( च ) ॥ ८ ॥

**अन्वयः**—हे मित्र वरुणवर्त्तमानौ राजामात्यौ ! युवा यथा सूर्यस्योदितोषसो व्युष्टौ हिरण्यरूपमयःस्थूणमारोहयोऽतो गर्तमविष्टायाऽदितिं दितिं च चक्षुषे तौ वयं सङ्गच्छेमहि ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—यथा सूर्योदयेऽन्धकारो निवर्त्तते प्रकाशः प्रवर्त्तते तथैव कार्यकारणत्वविद्याविदो राजाऽमात्या मित्रवद्वर्त्तित्वा दृढं न्यायं प्रचारयेयुः ॥ ८ ॥

**पदार्थः** हे ( मित्र ) ( वरुण ) प्राण और उदान वायु के सहस्र वर्त्तमान राजा और मन्त्रीजनो ! आप दोनों जैसे ( सूर्यस्य ) सूर्य के ( उदिता ) उदय में और ( उषसः ) प्रातःकाल के ( व्युष्टौ ) विशेष दाह वा निवास में ( हिरण्यरूपम् ) ( भय-स्थूणम् ) सुवर्ण के समूह के सहस्र तेजस्वरूप को ( भा, राह्यः ) आरोहण करते हैं ( घतः ) इस कारण से ( गतम् ) यह को अधिष्ठित हो के ( घदितिम् ) नहीं मष्ट होने वाले कारण ( दितिम्, च ) और नाश होने वाले कार्य का ( चक्षाये ) उपदेश करते हैं उन दोनों को हम लोग मिलें ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जैसे सूर्य के उदय होने पर अन्धकार निवृत्त होता और प्रकाश प्रवृत्त होता है वैसे ही कार्य और कारणरूप विद्या के जाननेवाले राजा और मन्त्रीजन मित्र के सहस्र वर्त्तवि कर के दृढ न्याय का प्रचार करावें ॥ ८ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

यद्विष्टं नातिविधे सुदान् अच्छिद्रं शर्मं भुवनस्य गोपा । तेन नो  
मित्रावरुणावविष्टं सिषासन्तो जिगीवांसः स्याम ॥ ९ ॥ ३१ ॥ ३ ॥

यत् । विष्टम् । न । अतिऽविधे । सुदान् इति सुऽदान् । अच्छिद्रम् । शर्मम् ।  
भुवनस्य । गोपा । तेन । नः । मित्रावरुणौ । अविष्टम् । सिषासन्तः । जिगीवांसः ।  
स्याम ॥ ९ ॥ ३१ ॥ ३ ।

**पदार्थः—**( यत् ) ( विष्टम् ) अतिशयेन बृद्धम् ( न ) निषेधे ( अतिविधे )  
अतिवेत्तुं योग्यो ( सुदान् ) उत्तमदानकर्त्तारौ ( अच्छिद्रम् ) छिद्ररहितम् ( शर्मम् ) गृहम्  
( भुवनस्य ) अखिलसंसारस्य ( गोपा ) रक्षकौ ( तेन ) ( नः ) अस्मान् ( मित्रावरुणौ )  
प्राणोदानवद्वर्त्तमानौ राजामात्यौ ( अविष्टम् ) व्याप्नुतम् ( सिषासन्तः ) विभजन्तः  
( जिगीवांसः ) शत्रुधनानि जेतुमिच्छन्तः ( स्याम ) भवेम ॥ ९ ॥

**अन्वयः—**हे सुदान् भुवनस्य गोपा मित्रावरुणौ ! युवां यथा नाऽतिविधे  
यद्विष्टमच्छिद्रं शर्मं प्राप्नुत तेन नोऽविष्टं येन वयं सिषासन्तो जिगीवांसः स्याम ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**विष्टांसोऽत्युत्तमानि गृहाणि निर्माय तत्र विचारं कृत्वा विजयं विधां  
क्रियां च प्राप्नुवन्ति ॥ ९ ॥

अत्र सूर्यमित्रावरुणराजगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्विद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां श्रीमद्विरजानन्दसरस्वतीस्वामिनां शिष्येण  
श्रीमद्भयानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते सुप्रमाणयुक्ते ऋग्वेदभाष्ये  
चतुर्थाष्टके तृतीयोऽध्याय एकत्रिंशो वर्गः पञ्चमे मण्डले  
द्विषष्टितमं सूक्तं च समाप्तम् ॥

पदार्थः—हे ( सुदानू ) उत्तम दान करने वाले ( भुवनस्य ) सम्पूर्ण संसार के ( गोपा )  
रक्षक ( मित्रावरुणौ ) प्राण और उदान के सदा वर्तमान राजा और मन्त्रीजनो ! आप दोनों  
जैसे ( न, अतिविधे ) अतिवेषन करने के योग्य ( यत् ) जिस ( बहिष्ठम् ) अत्यन्त बृह  
( अच्छिद्रम् ) छिद्ररहित ( शर्म ) यह को प्राप्त हुईये ( तेन ) इस से ( नः ) हम लोगों को  
( अविष्टम् ) व्याप्त हुईये जिससे हम लोग ( सिंघासन्तः ) विमान करते हुए ( जिगीवांसः )  
शत्रुओं के घनों की जीतने की इच्छा करने वाले ( स्वाम ) होवें ॥ ६ ॥

भावार्थः—विद्वान् जन अतिउत्तम पदों को रखकर और वहाँ विचार करके विजय, विद्या  
और क्रिया को प्राप्त होते हैं ॥ ६ ॥

इस सूक्त में सूर्य, प्राण, उदान और राजा के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के  
अर्थ की इससे पूर्व सूक्तार्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्य श्रीमद्विरजानन्दसरस्वती स्वामीजी के शिष्य  
श्रीमद्भयानन्दसरस्वतीस्वामिविरचित उत्तम प्रमाणयुक्त ऋग्वेदभाष्य में  
चतुर्थाष्टक में तीसरा अध्याय इकतीसवां वर्ग और पञ्चम मण्डल  
में बासठवाँ सूक्त समाप्त हुआ ॥

## अथ चतुर्थाऽध्यायारम्भः ॥

विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परासुव । यद्भद्रं तन्न आसुव ॥ १ ॥

अथ सप्तर्चस्य त्रिषष्टितमस्य वृक्तस्यार्चनानां मात्रेय ऋषिः । मित्रावरुणौ  
देवते । १ । २ । ४ । ७ निचृज्जगती । ३ । ५ । ६  
जगतीद्वन्दः । निषादः स्वराः ॥

अथ मित्रावरुणविद्वद्विषयमाह ।

अथ चतुर्थाध्याय का आरम्भ है और पञ्चम मण्डल में सात ऋचावाले त्रेसठवें  
सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में मित्रावरुण विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

ऋतस्य गोपावधि तिष्ठयो रथं सत्यधर्माणां परमे व्योमनि । यमत्र  
मित्रावरुणावथो युवं तस्मै वृष्टिर्मधुमत्पिन्वते दिवः ॥ १ ॥

ऋतस्य । गोपौ । अधि । तिष्ठयः । रथम् । सत्यधर्माणां । परमे ।  
विऽव्योमनि । यम् । अत्र । मित्रावरुणा । अवथः । युवम् । तस्मै । वृष्टिः ।  
मधुऽमत् । पिन्वते । दिवः ॥ १ ॥

पदार्थः—( ऋतस्य ) सत्यस्य ( गोपौ ) रक्षकौ राजामात्यौ ( अधि ) ( तिष्ठयः )  
( रथम् ) ( सत्यधर्माणां ) सत्यो धर्मो ययोस्तौ ( परमे ) प्रकृष्टे ( व्योमनि ) व्योमव-  
त्प्रकाशिते व्यापके परमात्मनि ( यम् ) ( अत्र ) राज्ये ( मित्रावरुणा ) ( अवथः )  
( युवम् ) युवाम् ( तस्मै ) ( वृष्टिः ) वर्षाः ( मधुमत् ) मधुरादिगुणयुक्तम् ( पिन्वते )  
सिञ्चति ( दिवः ) अन्तरिक्षान् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे ऋतस्य गोपौ सत्यधर्माणां मित्रावरुणा राजामात्यौ ! युवं परमे  
व्योमनि स्थित्वा रथमधि तिष्ठयोऽत्र यमवथस्तस्मै दिवो वृष्टिर्मधुमत्पिन्वते ॥ १ ॥

भावार्थः—यत्र धार्मिका विद्वांसः पुत्रमिव प्रजां पालयितारो राजादयो भवन्ति  
तत्र काले वृष्टिः काले मृत्युश्च जायते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( ऋतस्य ) ऋत अर्थात् सत्य की ( गोपी ) रक्षा करने वाले और ( सत्यघम्मणि ) सत्य है धर्म जिन का ऐसे ( मित्रावरुणा ) प्राण और उदान वायु के सदृश वर्तमान राजा और अमात्य जनों ! ( युवम् ) आप दाना ( परमे ) अति उत्तम ( ध्योमनि ) अकाश के सदृश प्रकाशित व्यापक परमात्मा में स्थित होकर ( रघम् ) वाहन पर ( भृषि, निष्ठुष ) वर्तमान हजिये और ( अत्र ) इस राज्य में ( यम् ) जिसकी ( अवध ) रक्षा करने हैं ( तस्मै ) उस के लिये ( दिव ) अन्तर्िक्ष में ( वृष्टि ) वर्षा ( मधुमन् ) मधुर आदि श्रेष्ठ गुणों से युक्त ( पिबते ) सिक्चन करती है ॥ १ ॥

भावार्थः—जहाँ धार्मिक विद्वान् पुत्र की जैम वैसे प्रजा की पालना करने वाले राजा प्रादि होते हैं वहाँ उचित काल में वृष्टि और उचित काल में मृग्यु होता है ॥ १ ॥

**पुनर्मित्रावरुणवाच्यराजामत्यविषयमाह ॥**

फिर मित्रावरुणवाच्य राजा अमात्य विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

सम्राजावस्य भुवनस्य राजथो मित्रावरुणा विदथे स्वर्दशा । वृष्टिं वां  
राधो अमृतत्वमीमहे द्यावापृथिवी वि चरन्ति तन्यवः ॥ २ ॥

सम्राजौ । अस्य । भुवनस्य । राजथः । मित्रावरुणा । विदथे । स्वःऽदशा ।  
वृष्टिम् । वाम् । राधः । अमृतत्वम् । ईमहे । द्यावापृथिवी इति । वि । चरन्ति ।  
तन्यवः ॥ २ ॥

पदार्थः—( सम्राजौ ) यौ सन्यमाजेते तौ ( अस्य ) ( भुवनस्य ) जगतो मध्ये  
( राजथः ) प्रकाशये ( मित्रावरुणा ) वायुसूर्यादिव ( विदथे ) सङ्ग्रामे ( स्वर्दशा ) यौ  
स्वः सुखं दर्शयतस्तौ ( वृष्टिम् ) ( वाम् ) युवाभ्याम् ( राधः ) धनम् ( अमृतत्वम् ) उदकरस्य  
भावम् ( ईमहे ) याचामहे ( द्यावापृथिवी ) प्रकाशभूमी ( वि ) विविधे ( चरन्ति )  
गच्छन्ति ( तन्यवः ) विद्युतः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणा स्वर्दशा सम्राजौ राजामात्यौ ! युवा यवा तन्यवो  
द्यावापृथिवी वि चरन्ति वृष्टिं जनयन्ति तथाऽस्य भुवनस्य मध्ये विदथे राजथो धनं वां  
राधोऽमृतत्वं चेमहे ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—यथा वायुविद्युतौ वृष्टिं कृत्वा  
सर्वान्मनुष्यान् धनधान्यादयान् कुरुतस्तथा धार्मिकौ राजामात्यौ प्रजा ऐश्वर्ययुक्ताः  
कुर्याताम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( मित्रावरुणा ) वायु और सूर्य के सदृश वर्तमान ( स्वर्दशा ) सुख को  
दिखाने और ( सम्राजौ ) उत्तम प्रकार शोभित होने वाले राजा और मन्त्रीजनों ! आप जैसे  
( तन्यव ) बिजुलियां ( द्यावापृथिवी ) प्रकाश और भूमि को ( वि, चरन्ति ) विचरती और

( वृष्टिम् ) वृष्टि को उत्पन्न करती हैं वैसे ( अम्यं ) इस ( भुवनस्य ) संसार के मध्य ( विदये ) सङ्ग्राम में ( राजय. ) प्रकाशित होते हैं हमें नोम ( वाम् ) आप दोनों से ( राय ) धन और ( अमृतत्वम् ) जल होने की ( ईमहे ) याचना करते हैं ॥ २ ॥

भाषार्थः—इस मन्त्र में वाचकनुप्तोपपालक्यार है जैसे वायु और बिजुली वर्षा करके सब मनुष्यों को धन और धान्य से युक्त करने हैं वैसे धार्मिक राजा और मन्त्री प्रजाओं को ऐश्वर्ययुक्त करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

सम्राज्ञा उमा वृषभा दिवस्पती पृथिव्या मित्रावरुणा विचर्षणी ।  
चित्रेभिरभ्रैरुप तिष्ठथो रवं द्यां वर्षयथो असुरस्य मायया ॥ ३ ॥

सम्प्राज्ञौ । उमा । वृषभा । दिवः । पती इति । पृथिव्याः । मित्रावरुणा ।  
विचर्षणी इति विचर्षणी । चित्रेभिः । अभ्रैः । उप । तिष्ठथः । रवम् । द्याम् ।  
वर्षयथः । असुरस्य । मायया ॥ ३ ॥

पदार्थः—( सम्राज्ञौ ) यौ सम्यक् राजेते तौ ( उमा ) तेजस्विनी ( वृषभा )  
बलिष्ठौ वृष्टिहेतू ( दिवः ) प्रकाशस्य ( पती ) पालयितारौ ( पृथिव्याः ) भूमेः ( मित्रावरुणा )  
वायुसवितारौ ( विचर्षणी ) प्रकाशको ( चित्रेभिः ) अद्भुतैः ( अभ्रैः ) मेघैः ( उप )  
( तिष्ठथः ) समीपस्थो भवयः ( रवम् ) शब्दम् ( द्याम् ) प्रकाशम् ( वर्षयथः ) ( असुरस्य )  
मेघस्य ( मायया ) आच्छादनादिना प्रज्ञया वा ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे राजामात्यो ! यथा वृषभा पृथिव्या दिवस्पती विचर्षणी मित्रावरुणा  
चित्रेभिरभ्रैः सहोप तिष्ठथोऽसुरस्य मायया रवं द्यां कुरुपरतपोमा सम्राज्ञौ युवां प्रजा  
उपतिष्ठथः कामैः प्रजा वर्षयथः ॥ ३ ॥

भाषार्थः—हे प्रजानना ये राजाऽमात्यादयो न्यायविनयाभ्यां प्रकाशमाना दुष्टेषु  
तेजस्विनः कठोरदण्डप्रदाः सूर्यवायुवत्कामवर्षकाः सन्ति ते यशस्विनः प्रजाप्रियारच  
आयन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे राजा और मन्त्रीजनो ! जैसे ( वृषभा ) बलिष्ठ वृष्टि के कारण ( पृथिव्याः )  
भूमि के धीरे ( दिवः ) प्रकाश के ( पती ) पालन करने वाले ( विचर्षणी ) प्रकाशक  
( मित्रावरुणा ) वायु और सूर्य ( चित्रेभिः ) अद्भुत ( अभ्रैः ) मेघों के साथ ( उप, तिष्ठथः )  
समीप में स्थित होते हैं और ( असुरस्य ) मेघ के ( मायया ) आच्छादन आदि से वा बुद्धि से  
( रवम् ) शब्द को और ( द्याम् ) प्रकाश को करते हैं वैसे ( उमा ) तेजस्वी ( सम्राज्ञौ ) उत्तम

प्रकार लोभित होने वाले आप दोनों प्रजाओं के समीप स्थित होते हैं और कामनाओं से प्रजाओं को (वर्षयथः) कृष्टियुक्त करते हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे प्रजाजनो ! जो राजा और मन्त्री आदि जन न्याय और विनय से प्रकाशमान, दुष्टों से तेजस्वी और कठोर दण्ड के देने वाले, सूर्य और वायु के सदृश मनोरथों की कृष्टि करने वाले हैं वे यणस्वी और प्रजाओं के प्रिय होते हैं ॥ ३ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

**माया वा मित्रावरुणा दिवि श्रिता सूर्यो ज्योतिश्चरति चित्रमायुधम् ।  
तमभ्रेण वृष्ट्या गूह्यो दिवि पर्जन्य द्रप्सा मधुमन्त ईरते ॥ ४ ॥**

माया । वाम् । मित्रावरुणा । दिवि । श्रिता । सूर्यः । ज्योतिः । चरति ।  
चित्रम् । आयुधम् । तम् । अभ्रेण । वृष्ट्या ॥ गूह्यः । दिवि । पर्जन्य ।  
द्रप्साः । मधुमन्तः । ईरते ॥ ४ ॥

पदार्थः—(माया) प्रज्ञा (वाम्) युवयोः (मित्रावरुणा) प्राणोदानवराजामात्यौ (दिवि) विद्युति (श्रिता) (सूर्यः) सवितेव (ज्योतिः) प्रकाशस्वरूपम् (चरति) गच्छति (चित्रम्) अद्भुतम् (आयुधम्) आयुध्यन्ति येन तन् (तम्) (अभ्रेण) घनेन (वृष्ट्या) (गूह्यः) संदृगुयः (दिवि) सूर्यप्रकाशे (पर्जन्य) मेघ इव वर्तमान (द्रप्साः) विमोहकारकाः (मधुमन्तः) बहूनि मधुराणि कर्माणि विद्यन्ते येषान्ते (ईरते) गच्छन्ति कम्पन्ते वा ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणा ! या वां दिवि श्रिता माया सूर्य इव यं ज्योतिश्चित्रमायुधं चरति तमभ्रेण वृष्ट्या गूह्यो हे पर्जन्य दिवि मधुमन्तो द्रप्सा ईरते तथा ध्रुवं विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये राजाऽमात्या सूर्यचन्द्रवत्तीव्रशान्तस्वभावा मेधाविनो कृष्टिकप्रजाः पालयन्ति ते सर्वदा सुखमुपयन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे (मित्रावरुणा) प्राण और उदान के सदृश वर्तमान राजा और मन्त्रीजनो ! (वाम्) आप दोनों की (दिवि) दिजुली में (श्रिता) आश्रित (माया) बुद्धि (सूर्यः) सूर्य के सदृश जिस (ज्योतिः) प्रकाश रूप (चित्रम्) अद्भुत (आयुधम्) युद्ध करते हैं जिस से उस शस्त्र को (चरति) प्राप्त होती है (तम्) उस को (अभ्रेण) मेघ से और (वृष्ट्या) वर्षा से (गूह्यः) घेरते, हो, हैं (पर्जन्य) मेघ के समान वर्तमान जन (दिवि) सूर्य के प्रकाश में (मधुमन्तः) बहुत मधुर कर्म विद्यमान जिनके वे (द्रप्साः) विमोह के करने वाले (ईरते) चलते या कपते हैं वैसे आप जानिये ॥ ४ ॥



भावार्थः—जो राजा और मन्त्री जन सूर्य और चन्द्रमा के सदृश तीव्र और शास्त्रस्वभाव वाले बुद्धिमान् वृष्टि के सदृश प्रजाओं का पालन करते हैं वे सब काल में सुख की वृद्धि करते हैं ॥ ४ ॥

अथ मित्रावरुणवाच्यशिल्पविषयमाह ॥

अत्र मित्रावरुणवाच्य शिल्पविषय को कहते हैं ॥

रथं युञ्जते मरुतः शुभे सुखं शूरो न मित्रावरुणा गविष्टिषु । रजांसि  
चित्रा वि चरन्ति तन्यवो दिवः सम्राजा पयसा न उक्षतम् ॥ ५ ॥

रथम् । युञ्जते । मरुतः । शुभे । सुखम् । शूरः । न मित्रावरुणा ।  
गोऽष्टिषु । रजांसि । चित्रा । वि । चरन्ति । तन्यवः । दिवः । सम्राजा । पयसा ।  
नः । उक्षतम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—( रथम् ) विमानादियानम् ( युञ्जते ) ( मरुतः ) शिल्पिनो मनुष्याः  
( शुभे ) कल्याणाय ( सुखम् ) सुखकरम् ( शूरः ) निर्भयो वीरः सानुहस्ता ( न ) इव  
( मित्रावरुणा ) प्राणोदानावित्र यज्ञशिल्पकारिणौ ( गविष्टिषु ) किरणानां सङ्गतिषु ( रजांसि )  
लोकाः ( चित्रा ) अद्भुतानि ( वि, चरन्ति ) विचलन्ति ( तन्यवः ) विद्युतः ( दिवः )  
कामयमानान् ( सम्राजा ) यो सम्यग् राजते तौ ( पयसा ) उदकेन ( नः ) अस्मान्  
( उक्षतम् ) सिक्कतम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे दिवः सम्राजा मित्रावरुणा ! ये मरुतः शूरो न शुभे सुखं रथं युञ्जते  
गविष्टिषु चित्रा रजांसि तन्यवश्च वि चरन्ति तैः पयसा नोऽस्मान् युवामुक्षतम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या ये शूरवत्सुखं रथमधिष्ठाय यथेष्टे स्थाने  
विहरन्ति तेऽभीष्टं प्राप्नुवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( दिवः ) कामना करने वालों के प्रति ( सम्राजा ) उत्तम प्रकार शोभित  
होने वाले ( मित्रावरुणा ) प्राण और उदान वायु के सदृश यज्ञ और शिल्प के करने वाले । जो  
( मरुतः ) कारीगर मनुष्य ( शूरः ) मयूरहिन वीरशत्रु को मारने वाले के ( न ) सदृश ( शुभे )  
कल्याण के लिये ( सुखम् ) सुख करक ( रथम् ) विमान आदि वाहन को ( युञ्जते ) युक्त करते  
हैं और ( गविष्टिषु ) किरणों की सङ्गतियों में ( चित्रा ) अद्भुत ( रजांसि ) लोक और  
( तन्यवः ) विजुलियां ( वि ) विशेष करके ( चरन्ति ) चलती हैं उन के साथ ( पयसा ) जल से  
( नः ) हम लोगों को आप दोनों ( उक्षतम् ) सींचिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! जो शूरवीर जनों के सदृश  
सुखकारक रथ पर चढ़कर यथेष्ट स्थान में घूमते हैं वे अभीष्ट पदार्थ को प्राप्त होते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मित्रावरुणवाच्यविद्वद्विषयमाह ॥

फिर मित्रावरुणवाच्य विद्वद्विषय को कहते हैं ॥

वाचं सु मित्रावरुणाविरावतीं पर्जन्यश्चित्रां वदति त्विषीमतीम् । अत्र  
वसत मरुतः सु मायया द्यां वर्षयतमरुणामरेपसम् ॥ ६ ॥

वाचम् । सु । मित्रावरुणौ । इरावतीम् । पर्जन्यः । चित्राम् । वदति ।  
त्विषीमतीम् । अत्रा । वसत । मरुतः । सु । मायया । द्याम् । वर्षयतम् । अरुणाम् ।  
अरेपसम् । ६ ।

पदार्थः—( वाचम् ) ( सु ) सुष्ठु ( मित्रावरुणौ ) अध्यायकाऽध्येतारौ ( इरावतीम् )  
इरा जलानि विद्यन्ते यस्यास्ताम् ( पर्जन्यः ) मेघः ( चित्राम् ) अद्भुताम् ( वदति )  
( त्विषीमतीम् ) प्रशस्तविद्याप्रकाशयुक्ताम् ( अत्रा ) अत्राणि ( वसत ) ( मरुतः ) मानवाः  
( सु ) ( मायया ) शोभनया प्रज्ञया ( द्याम् ) कामनाम् ( वर्षयतम् ) ( अरुणाम् ) प्राप्तव्याम्  
( अरेपसम् ) अनपराधिनीम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणौ ! युवा यथा पर्जन्यो वदति तथेरावतीं त्विषीमतीं चित्रां  
वाचं वदत यथाऽत्राऽऽकाशे सन्ति तथैव मरुतः सु मायया सु वसत । हे मित्रावरुणावरुणामरेपसं  
द्यां युवा वर्षयतम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—ये मनुष्या विद्यायुक्तां वाचं प्राप्य पर्जन्य  
इव कामान्वर्षयन्ति ते प्रज्ञया विदुषः सम्पाद्यानपराधिनः कुर्वन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( मित्रावरुणौ ) पढ़ाने और पढ़ने वाले जनो ! आप दोनों जैसे ( पर्जन्य )  
मेघ ( वदति ) शब्द करता है वैसे ( इरावतीम् ) जल विद्यमान जिसमें वस ( त्विषीमतीम् )  
सखी विद्याओं के प्रकाश से युक्त ( चित्राम् ) अद्भुत ( वाचम् ) वाणी को कहो जैसे ( अत्रा )  
मेघ प्रकाश में हैं वैसे ही ( मरुतः ) मनुष्य ( सु, मायया ) उत्तम बुद्धि से ( सु ) उत्तम प्रकार  
( वसत ) वसें और हे मित्रावरुण ( अरुणाम् ) प्राप्त होने योग्य ( अरेपसम् ) अपराध रहित  
( द्याम् ) कामना की आप सोग ( वर्षयतम् ) वृष्टि करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जो मनुष्य विद्या से युक्त वाणी को  
प्राप्त होकर मेघ के सरस मनोरमों की वृष्टि करते हैं वे बुद्धि से विद्वान् करके अपराधरहित  
करते हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

धर्मेणा मित्रावरुणा विपश्चिता व्रता रक्षेथे असुरस्य मायया । ऋतेन विश्वं  
धुवनं वि राजयः सूर्यमा धेत्यो दिवि चित्र्यं रथम् ॥ ७ ॥ १ ॥

धर्मणा । मित्रावरुणा । विपःप्रचिता । व्रता । रक्षेथे इति । असुरस्य । मायया ।  
ऋतेन । विश्वम् । भुवनम् । वि । राजथः । सूर्यम् । आ । धत्थः । दिवि । चिद्यम् ।  
रथम् ॥ ७ ॥ १ ॥

पदार्थः—( धर्मणा ) ( मित्रावरुणा ) प्राणोदानादिव ( विपश्चिता ) विद्वांसौ  
( व्रता ) सत्यभाषणादीनि व्रतानि ( रक्षेथे ) ( असुरस्य ) मेघस्य ( मायया ) आढम्बरेण ( ऋतेन )  
यथार्थेन ( विश्वम् ) विशन्ति परस्मिस्तत्सर्वम् ( भुवनम् ) भवन्ति यस्मिन् ( वि, राजथः )  
विशेषेण प्रकाशेथे ( सूर्यम् ) ( आ ) ( धत्थः ) ( दिवि ) प्रकाशे ( चिद्यम् ) अद्भुते  
भवम् ( रथम् ) यानम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विपश्चिता मित्रावरुणा ! यतो युवामसुरस्य मायया धर्मणा व्रता  
रक्षेथे ऋतेन विरवं भुवनं वि राजथो दिवि सूर्यमिव चिद्यं रथमा धत्थस्तस्मात्सत्कसंख्यो  
भवथः ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या धर्मस्य सत्यभाषणादीनि व्रतानि कर्माणि वा कुर्वन्ति ते  
सूर्य इव सत्येन प्रकाशिता भवन्तीति ॥ ७ ॥

अत्र मित्रावरुणविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति त्रिषष्टितमं सूक्तं प्रथमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( विपश्चिता ) विद्वान् ( मित्रावरुणा ) प्राण और दान वायु के सत्ता  
कर्तमानो । जिससे आप दोनों ( असुरस्य ) मेघ के ( मायया ) आढम्बर से और ( धर्मणा ) धर्म  
से ( व्रता ) सत्यभाषण आदि व्रतों की ( रक्षेथे ) रक्षा करते हैं तथा ( ऋतेन ) यथार्थ से  
( विश्वम् ) प्रविष्ट होते हैं ( भुवनम् ) वा होते हैं जिसमें उस सम्पूर्ण जगत् को ( वि, राजथः )  
विशेष करके प्रकाशित करते हैं और ( दिवि ) प्रकाश में ( सूर्यम् ) सूर्य के सत्ता ( चिद्यम् )  
अद्भुत में हुए ( रथम् ) वाहन को ( आ, धत्थः ) चारण करते हैं इससे सत्कार करने के योग्य  
होते हैं ॥ ७ ॥

भावार्थः—ओ मनुष्य धर्म सम्बन्धी सत्यभाषण आदि व्रत वा कर्मों को करते हैं वे सूर्य के  
सत्ता सत्य से प्रकाशित होते हैं ॥ ७ ॥

इस सूक्त में मित्रावरुण और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त  
के अर्थ की इससे पिछले सूक्तार्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह त्रेसठवां सूक्त और पहिला वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ सप्तर्चस्य चतुःषष्टितमस्य सूक्तस्य अर्चनाना ऋषिः । मित्रावरुणौ देवते ।

१ । २ विराडनुष्टुप् । ६ निचूदनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ।

३ । ५ भुरिगुष्णिक् । ४ उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ।

७ निचूत्पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मित्रावरुणपदवाच्यविद्वद्गुणानाह ॥

अब सात ऋचावाले चौसठवें सूक्त का प्रारम्भ है इसके प्रथम मन्त्र में मित्रावरुणपदवाच्य विद्वानों के गुणों को कहते हैं ॥

वरुणं वो रिशादसमृचा मित्रं हवामहे । परि ब्रजेव बाहोर्जगन्वासा  
स्वर्णरम् ॥ १ ॥

वरुणम् । वः । रिशादसम् । ऋचा । मित्रम् । हवामहे । परि । ब्रजाऽइव ।  
बाहोः । जगन्वासा । स्वःऽनरम् ॥ १ ॥

पदार्थः—(वरुणम्) उत्तमं विद्वांसम् (वः) युष्मान् (रिशादसम्) शत्रुनिवारकम्  
(ऋचा) स्तुत्या (मित्रम्) सखायम् (हवामहे) स्वीकुर्महे (परि) सर्वतः (ब्रजेव)  
प्रजन्ति यथा गत्या तद्वत् (बाहोः) भुजयोः (जगन्वासा) गच्छन्तौ (स्वर्णरम्) यः स्वः  
सुखं नयति तम् ॥ १ ॥

अन्वयः—यथा जगन्वासा मित्रावरुणौ स्वर्णरं बाहोर्ब्रजेव वः स्वीकुस्तस्तथा वयं  
रिशादसं वरुणं मित्रमृचा परि हवामहे ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलुप्तोपमालङ्कारौ—हे मनुष्या यथा विद्वांसः प्रीत्या  
युष्मान् गृह्णन्ति वयं तान् यूयमपि स्वीकुरुत ॥ १ ॥

पदार्थः—जैसे (जगन्वासा) जाते हुए प्राण और उदान वायु के सदृश वर्तमान जन  
(स्वर्णरम्) सुख को प्राप्त कराने वाले को (बाहोः) भुजाओं की (ब्रजेव) चलते हैं जिससे  
उस गति से जैसे वैसे (वः) आप लोगों को स्वीकार करते हैं वैसे हम लोग (रिशादसम्)  
शत्रुओं के रोकने वाले (वरुणम्) उत्तम विद्वान् और (मित्रम्) मित्र का (ऋचा) स्तुति से  
(परि) सब ओर से (हवामहे) स्वीकार करते हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमा और वाचस्पत्योपमा लक्षणा है—३ मनुष्यों । जिनके विषय में जन प्रीति से आप लोगों का प्रहसन करने है वैसे इन का आप लोग भी स्वीकार करिये ॥ १ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहने हैं ॥

ता बाह्वी सुचेतुना प्र यन्तमस्मा अर्चते । जेवं हि ज्ञात्वा विश्वा-  
साम् जोगुवे ॥ १ ॥

ता । बाह्वी । सुचेतुना । प्र । यन्तम् । अर्चते । जेवं । ज्ञात्वा । विश्वा-  
साम् । जोगुवे ॥ २ ॥

पदार्थः—( ता ) ती । बाह्वी ) बाहुना । सुचेतुना । अन्तमविज्ञानेन ।  
( यन्तम् ) प्रयत्नं कुर्वन्तम् । अर्चते ) ( अर्चते ) सत्कर्त्रे । जेवंम् ) मुख्यम् । हि । ( ज्ञात्वा )  
जराधस्थाजन्यम् । साम् ) युवयो । विश्वासम् । समधाम् । ( ह्याम् ) भूमिषु । जोगुवे )  
उपदिशामि ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणो ! ता युवा बाह्वी सुचेतुनाऽस्मा अर्चते शेव हि प्र यत्न-  
वा ज्ञात्वा विश्वासम् ह्याम् जोगुवे तान् न प्रजामयम् ॥ २ ॥

भावार्थः—ये सर्वस्या प्रायस्या विद्यायाश्च स्यादभ्यासुन्मेष्य सत्य प्रयत्न-  
नेभ्यो वयमपि मुख्य प्रयच्छेम ॥ २ ॥

पदार्थः—३ प्राण दो । ( ता ) बाह्वी । सुचेतुना । अन्तमविज्ञानेन । ( यन्तम् ) प्रयत्नं कुर्वन्तम् । अर्चते ) ( अर्चते ) सत्कर्त्रे । जेवंम् ) मुख्यम् । हि । ( ज्ञात्वा )  
जराधस्थाजन्यम् । साम् ) युवयो । विश्वासम् । समधाम् । ( ह्याम् ) भूमिषु । जोगुवे )  
उपदिशामि ॥ २ ॥

भावार्थः—ता मनुष्य मन्त्र पवित्री पर विश्वा घोर वापुव र मन्त्र पवित्री न  
देते हैं उनके लिये हम लोक भी मुख्य देव ॥ २ ॥

### पुनर्विद्वद्विषयमाह ॥

फिर विद्वद्विषय को कहने हैं ॥

यन्नृतमुखां गतिं प्रित्रस्य याशं पथा । अस्य प्रियस्य दाम्ना-  
मरिचरे ॥ ३ ॥

यत् । नूनम् । अश्याम् । गतिम् । मित्रस्य । यायाम् । पथा । अस्य ।  
प्रियस्य । शर्मणि । अहिंसानस्य । सन्धिरे ॥ ३ ॥

पदार्थः—( यत् ) याम् ( नूनम् ) निश्चितम् ( अश्याम् ) प्राप्नुयाम् ( गतिम् )  
( मित्रस्य ) सख्युः ( यायाम् ) ( पथा ) मार्गेण ( अस्य ) ( प्रियस्य ) कमनीयस्य ( शर्मणि )  
गृहे ( अहिंसानस्य ) हिंसारहितस्य ( सन्धिरे ) सम्भवयन्ति प्राप्नुवन्ति ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अस्य प्रियस्याहिंसानस्य मित्रस्य शर्मणि यद्यो गतिं निवृत्तः  
सन्धिरे तामह नूनमस्यां पथा यायाम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—सर्वे मनुष्या विद्वदनुकरणं कृत्वा धर्ममार्गेण गत्वा सद्गतिं  
प्राप्नुवन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—ह मनुष्यो ! ( अस्य ) इस ( प्रियस्य ) सुन्दर ( अहिंसानस्य ) हिंसा से रहित  
( मित्रस्य ) मित्र के ( शर्मणि ) गृह में ( यत् ) जिस ( गतिम् ) गमन को विद्वान् जन  
( सन्धिरे ) प्राप्त होते हैं उस गमन को मैं ( नूनम् ) निश्चित ( अश्याम् ) प्राप्त होऊँ और  
( पथा ) मार्ग से ( यायाम् ) जाऊँ ॥ ३ ॥

भावार्थ—सब मनुष्य विद्वानों का अनुकरण कर और धर्ममार्ग से चलकर उत्तम गति को  
प्राप्त होवें ॥ ३ ॥

पुनर्मित्रावरुणपदवाच्यविद्वद्गुणानाह ॥

फिर मित्रावरुणपदवाच्य विद्वानों के गुणों को कहते हैं ॥

युवाभ्यां मित्रावरुणोपमं धेयामृचा । यद् ध्वये मघोनां स्तोतॄणां च  
स्पर्धसे ॥ ४ ॥

युवाभ्याम् । मित्रावरुणा । उपमम् । धेयाम् । ऋचा । यत् । इ । ध्वये ।  
मघो । नामस्तोतॄणाम् । च । स्पर्धसे ॥ ४ ॥

पदार्थः—( युवाभ्याम् ) ( मित्रावरुणा ) अध्यापकोपदेशकौ ( उपमम् ) उपमाम्  
( धेयाम् ) दध्याम् ( ऋचा ) स्तुत्या ( यत् ) याम् ( इ ) किल ( ध्वये ) गृहे ( मघोनाम् )  
बहुधनवताम् ( स्तोतॄणाम् ) विदुषाम् ( च ) ( स्पर्धसे ) स्पर्धावै ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणा ! युवाभ्यामृचा स्पर्धसे यन्मघोनां स्तोतॄणाञ्च ध्वय उपमं  
यथाह धेयां तथा तां इ युवां वरतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुपोपमालङ्कारः—सर्वैर्मनुष्यैर्विदुषामुपमा भाषा ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( मित्रावरुणा ) अध्यापक और उपदेशक जनो ! ( युवाभ्याम् ) आप दोनों से ( ऋषा ) स्तुति से ( स्पर्धसे ) स्पर्धा के लिए ( यत् ) जिस ( मघोनाम् ) बहुत धन वालों के ( स्तोतृणाम्, च ) और विद्वानों के ( क्षये ) एह में ( उपमम् ) उपमा को जैसे मैं ( वेयाम् ) धारण करूँ वैसे उस को ( ह ) निश्चय आप धारण करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकनुत्तोपमालङ्कार है—सब मनुष्यों को चाहिये कि विद्वानों की उपमा को ग्रहण करें ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

आ नो मित्र सुदीतिभिर्वरुणश्च सधस्थ आ । स्वे क्षये मघोनां सखीनां च वृधसे ॥ ५ ॥

आ । नुः । मित्र । सुदीतिभिः । वरुणः । च । सधस्थे । आ । स्वे । क्षये । मघोनाम् । सखीनाम् । च । वृधसे ॥ ५ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तात् ( नः ) अस्माकम् ( मित्र ) सखी ( सुदीतिभिः ) प्रशस्तप्रकाशः ( वरुणः ) श्रेष्ठः ( च ) ( सधस्थे ) समानस्थाने ( आ ) ( स्वे ) स्वकीये ( क्षये ) निवासे ( मघोनाम् ) प्रशंसितधनानाम् ( सखीनाम् ) मित्राणाम् ( च ) ( वृधसे ) वर्धितुम् ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मित्र ! एवं वरुणश्च युवा सुदीतिभिर्मघोनां सखीनां नो वृधसे स्वे क्षय आ वसत सधस्थे आऽऽवसत वयं च युवयोः क्षये सधस्थे च वसेम ॥ ५ ॥

भावार्थः—त एव सखायः श्रेष्ठा ये परस्परोन्नतये सुखदुःखे सङ्गे च प्रयतन्ते ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( मित्र ) मित्र आप और ( वरुणः ) श्रेष्ठ जन ! आप दोनों ( सुदीतिभिः ) श्रेष्ठ प्रकाशों से ( मघोनाम् ) प्रशंसित धन जिनके ऐसे ( सखीनाम् ) मित्रों और ( नः ) हम जोयों की ( वृधसे ) वृद्धि के लिये ( स्वे ) अपने ( क्षये ) निवास स्थान में ( आ ) सब ओर बसिये ( सधस्थे, च ) और तुल्यस्थान में ( आ ) सब ओर में बसिये तथा हम लोग भी आप दोनों के निवास स्थान ( च ) और तुल्यस्थान में बसें ॥ ५ ॥

भावार्थः—वे ही मित्र श्रेष्ठ हैं जो परस्पर की उन्नति के लिये सुख दुःख और सङ्ग में प्रयत्न करते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्विरोधत्यागधनप्राप्तिविषयमाह ॥

फिर विरोध के त्याग और धनप्राप्ति विषय को कहते हैं ॥

युवं नो येषु वरुण क्षत्रं बृहच्च विभृथः । उरु सो वाजमातये कृतं राये स्वस्तये ॥ ६ ॥

युवम् । नः । येषु । वरुण । क्षत्रम् । बृहन् । च । विभृथः । उरु । नः ।  
वाजसातये । कृतम् । राये । स्वस्तये ॥ ६ ॥

पदार्थः—( युवम् ; युवम् ( न ) अस्मभ्यम् ( येषु ) ( वरुण ) उत्तम ( क्षत्रम् )  
वनम् बृहन् । महन् । च ) मित्र ( विभृथ ) ( उरु ) बृहन् ( न ) अस्मान् ( वाजसातये )  
मह्यप्रामाय । कृतम् , राये , रताय । स्वस्तये ) सुखाय ६ ।

अन्वयः—हे वरुण । च युव येषु नो बृहदुक् क्षत्रं विभृथो नो वाजसातये राये  
स्वस्तये कृतं तेषु तथैव भवन् ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र आरकनुमोपमालङ्कारः—मनुष्यैर्विरोधं विहाय सम्प्रयोगेणोद्यमं  
कृत्वा विजयधनादिकं प्रापणीयम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—ह ( वरुण ) उत्तम ( च ) घोर हे मित्र ( युवम् ) प्राप दोनों ( येषु ) जिन  
में ( न ) हम लोगों के विष ( वरुण ) बड़े घोर ( उरु ) बृहन् ( क्षत्रम् ) वन को ( विभृथः )  
परश करत हैं घोर ( न ) हम लोगों को ( वाजसातये ) मह्यप्राम के लिये ( राये ) धन के घोर  
( स्वस्तये ) सुख के लिये ( कृतम् ) किया उनमें वैय हो हजिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हम मन्त्र में आरकनुमोपमालङ्कार है—मनुष्यों को चाहिये कि विरोध का  
त्याग कर और उनमें प्रकार मिलने में उद्यम करके विजय घोर धन आदि को प्राप्त करें ॥ ६ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

उच्छन्त्यां मे यजता देवक्षत्रे रुशद्गवि । सुतं सोमं न हस्तिभिरा  
पद्भिर्धावतं नरा विभ्रतावर्चनानसम् ॥ ७ ॥ २ ॥

उच्छन्त्याम् । मे । यजता । देवक्षत्रे । रुशद्गवि । सुतम् । सोमम् । न ।  
हस्तिभिः । आ । पद्भिः । धावतम् । नरा । विभ्रतौ । अर्चनानसम् ॥ ७ ॥ २ ॥

पदार्थः—( उच्छन्त्याम् ) विवमन्त्याम् ( मे ) मम ( यजता ) सङ्गन्तारौ  
( देवक्षत्रे ) देवानां धने राज्ये वा ( रुशद्गवि ) प्रकाशमानरश्मियुक्ते ( सुतम् )  
निष्पादितम् ( सोमम् ) ऐश्वर्यम् ( न ) इव ( हस्तिभिः ) इमैः ( आ ) ( पद्भिः )  
पादैः ( धावतम् ) गच्छन्तम् ( नरा ) नेतारौ ( विभ्रतौ ) धरन्तौ ( अर्चनानसम् ) अर्चिता  
श्रेष्ठा नास्तिका यस्य तम् ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणो यजता नरा राजाज्यान्थौ ! युवामुच्छन्त्यां रुशद्गवि  
देवक्षत्रे सुतं सोमं हस्तिभिर्न पद्भिर्धावतमर्चनानसं विभ्रतौ मे सुतं सोममा प्राप्नुतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे पुरुषार्थिनो राजजना ! प्रजा न्यायेन पालयित्वा विद्वद्धनं प्राप्नुतेति



अत्र मित्रावरुणविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्व्या ॥

इतिचतुषष्टितमं सूक्तं द्वितीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे प्राण और उदान वायु के सहस्र वर्त्तमान ( यजता ) मिलने वाले ( नरा )  
नायक राजा और मन्त्रीजन ! आप दोनों ( उच्छ्रत्याम् ) विवास करती हुई मे तथा ( रुशद्गवि )  
प्रकाशमान किरणों से युक्त ( देवक्षत्रे ) विद्वानों के धन का राज्य में ( सुतम् ) उत्पन्न किये गये  
( सोमम् ) ऐश्वर्य को ( हस्तिभिः ) हाथियों से ( न ) जैसे बैसे ( पद्भिः ) पैरों से ( घावतम् )  
प्राप्त होओ और ( घर्जनानसम् ) श्रेष्ठ नासिका जिसकी उस को ( विभ्रतो ) धारण करते हुए ( मे )  
मेरे उत्पन्न किये गये ऐश्वर्य को ( या ) अच्छे प्रकार प्राप्त हुईये ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे पुरुषार्थी राजजनों ! प्रजाओं का न्याय से पालन करके विद्वानों के धन को  
प्राप्त होओ ॥ ७ ॥

इस सूक्त में प्राण और उदान के सहस्र वर्त्तमान तथा विद्वान् के गुण वर्णन  
करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ  
सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह चौसठवां सूक्त तथा द्वितीय वर्ग समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

अथ षड्वर्चस्य पञ्चषष्टितमस्य सूक्तस्य रातहव्याग्रेय ऋषिः । मित्रावरुणौ  
देवते । १ । ४ अनुष्टुप् । २ निचृदनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः । ३  
स्वराहुष्णिक् । ४ सुरिगुष्णिक्छन्दः । ऋषभः स्वरः ।  
६ विराट्पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः स्वरः ॥

अथ मित्रावरुणपदवाच्याध्यापकाध्येत्रुपदेशोपदेशकविषयमाह ॥

अथ छः ऋचा वाले पँसठवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में  
मित्रावरुण पदवाच्य पढ़ने पढ़ाने वाले वा उपदेश योग्य वा उपदेश  
देने वालों के विषय को कहते हैं ॥

यश्चिकेतु स सुकतुर्देवत्रा स ब्रवीतु नः । वरुणो यस्य दर्शतो मित्रो वा  
वनते गिरः ॥ १ ॥

यः । चिकेत । सः । सुकतुः । देवत्रा । सः । ब्रवीति । नः । वरुणः ।  
यस्य । दर्शतः । मित्रः । वा । वनते । गिरः ॥ १ ॥

पदार्थः—( यः ) ( चिकेत ) जानीयात् ( सः ) ( सुकतुः ) सुष्ठु बुद्धिमान्  
( देवत्रा ) देवेषु ( सः ) ( ब्रवीतु ) ( नः ) अस्मान् ( वरुणः ) वरः ( यस्य ) ( दर्शतः )  
द्रष्टव्यः ( मित्रः ) सखा ( वा ) ( वनते ) सम्भजति ( गिरः ) वाणीः ॥ १ ॥

अन्वयः—यःसुकतुर्वरुणोऽस्ति स चिकेत यो देवत्रा देवोऽस्ति स नो ब्रवीतु वा यस्य  
दर्शतो मित्रोऽस्ति स नो गिरो वनते ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या योऽस्माकं मध्येऽधिकविद्यो भवेत्स एवोपदिशेन् यो  
ज्ञानाऽधिकः स्यात्स सत्याऽसत्ये विविच्यात् ॥ १ ॥

पदार्थः—( यः ) जो ( सुकतुः ) उत्तम प्रकार बुद्धिमान् और ( वरुणः ) श्रेष्ठ है ( सः )  
वह ( चिकेत ) जाने और जो ( देवत्रा ) विद्वानों में विद्वान् है ( सः : वह ( नः ) हम लोगों  
को ( ब्रवीतु ) कहे ( वा ) वा ( यस्य ) जिसका ( दर्शतः ) देखने के योग्य ( मित्रः ) मित्र है वह हम  
लोगों की ( गिरः ) वाणियों को ( वनते ) पासन करता है ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो हम लोगों के मध्य में अधिक विद्वान् होवे वही उपदेश कर  
और जो अधिक ज्ञानवान् होवे वह सत्य और असत्य को अलग करे ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

ता हि श्रेष्ठवर्चसा राजाना दीर्घश्रुतमा । ता सत्पती ऋतावृधा ऋतावाना  
जनेजने ॥ २ ॥

ता । हि । श्रेष्ठऽवर्चसा । राजाना । दीर्घऽश्रुतमा । ता । सत्पती । इति  
सत्पती । ऋतऽवृधा । ऋतऽवाना । जनेऽजने ॥ २ ॥

पदार्थः—( ता ) तौ ( हि ) यतः ( श्रेष्ठवर्चसा ) श्रेष्ठं वर्चोऽध्ययनं ययोस्तौ  
( राजाना ) प्रकाशमानौ ( दीर्घश्रुतमा ) यौ दीर्घकालं शृणुतस्तावतिशयितौ ( ता ) तौ  
( सत्पती ) सतां पालकौ ( ऋतावृधा ) यावृत्तं सत्यं वर्धयतस्तौ ( ऋतावाना ) ऋतं सत्यं  
विद्यते ययोस्तौ ( जनेजने ) ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो दीर्घश्रुतमा श्रेष्ठवर्चसा राजाना वर्तते ता यो जनेजने सत्पती  
ऋतावृधा ऋतावाना वर्तते ता हि वयं सततं सत्कुर्याम ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या बहुश्रुताः पूर्णविद्याः सत्यधर्म्माणि विद्याप्रवृत्तिप्रियाश्च  
स्युस्त एवोपदेशका अध्यापकाश्च भवन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( दीर्घश्रुतमा ) दीर्घकालपर्यन्तं सत्यन्तं शास्त्र को सुनने वाले  
( श्रेष्ठवर्चसा ) श्रेष्ठ अध्ययन जिनका ऐसे ( राजाना ) प्रकाशमान जन वर्तमान हैं ( ता ) वे दोनों  
और जो ( जनेजने ) मनुष्य मनुष्य में ( सत्पती ) श्रेष्ठों के पालन करने और ( ऋतावृधा ) सत्य  
को बढ़ाने वाले ( ऋतावाना ) तथा सत्य विद्यमान जिनमें ( ता, हि ) उन्हीं दोनों का हम लोग  
निरन्तर सत्कार करें ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य बहुश्रुत, पूर्ण विद्या वाले, सत्य धर्म में निष्ठा करने वाले और जो  
विद्या की प्रवृत्ति में प्रीति करने वाले हों वे ही उपदेशक और अध्यापक हों ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

ता वामियानोऽवसे पूर्वा उप ब्रुवे सत्वा । स्वश्वासः सुचेतुना वाजा  
अभि प्र दावने ॥ ३ ॥

ता । वाम् । इयानः । अवसे । पूर्वा । उप । ब्रुवे । सत्वा । सुऽअश्वासः ।  
सु । चेतुना । वाजान् । अभि । प्र । दावने ॥ ३ ॥

पदार्थः—( ना , नौ , वाम ) युवाम् ( इयान् ) प्राप्नुवन् ( अवसे ) रक्षणाद्याय ( पूर्वा ) प्रथमार्थानवियों ( उप ) ( ज्ञे ) ( सचा ) समवेतो ( स्वश्वास ) शोभना अथवा येषान्त् सु ) सुहृद् , चेतुना ) विज्ञानवत्ता सह ( वाजान् ) सङ्ग्रामान् ( अभि ) ( य ) ( दावने ) दात्रे ॥ ३ ॥

अन्वयः—' मित्रावस्मै ' स्वश्वासं सु चेतुना दावने वाजानभि प्र हृद्यस्तानहमुप जुये हृदयान्तरात् यो यो पूर्वो वामियानोऽवसे वर्त्ते ता सचाहमुपयुव ॥ ३ ॥

भावार्थः—यद्यप्येवमका उपदिशेयुस्तथैवोपदेश्या अन्यान्प्युपदिशन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हृदयान्तरात् उदान के समान वनमाना ' ( रवश्वास , धृच्छ्व घोड जिनके वे ( सु चेतुना ) उत्तम जानवान् के साथ ( दावने ) दान करने के लिये ( वाजान् ) सग्राम के ( योस प्र ) सम्मुख प्रमुख प्रकार वन उत का मै ( उप ज्ञे ) समीप में जाने हे मध्यापक और वादाक जनों । जिन ( यो ) प्रथम विद्या पडे ह ( वाम ) और दोनों को ( इयान् ) प्राप्त होता प्र ( सचा ) सचा प्राप्त है निश्च वनमान है ( ता ) उन ( सचा ) मिल हृद्वा के मै समीप में कहता हूँ ॥ ३ ॥

भावार्थ—नैव वादयन् जन उपदेश देवे वैन द्वी जितया उपदेश दिया जग्य वे घोरों को भी उपदेश करें ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

मित्रो ब्रह्मेद्विचदादुरु क्षयाय गानुं वनते । मित्रस्य हि प्रनुर्वतः  
सुमतिरस्ति विधत्तः ॥ ४ ॥

मित्रः । अहोः । चित् । आम् । उरु । क्षयाय । गानुम् । वनते । मित्रस्य ।  
हि । प्रनुर्वतः । सुमतिः । अस्ति । विधत्तः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( मित्र ) सखा , अहोः , दृष्टाचारान् ( चित् , आम् ) ( उरु ) बहु ( क्षयाय ) निवासान् , गानुम् ) प्राययीम् ( वनते ) सम्भजति ( मित्रस्य , हि ) यत्तु ( प्रनुर्वत ) शीघ्र कर्तुं ( सुमति ) उत्तमप्रज्ञा ( अस्ति ) ( विधत्त ) परिचरन् ॥ ४ ॥

अन्वयः—हृदयान्तरात् या मित्रोऽहोद्विचिद्विचिदाऽऽदुरु क्षयाय गानुं वनते य हि प्रनुर्वतो विधत्तो मित्रस्य या सुमतिरस्ति या नृ ॥ ४ ॥

भावार्थः—न यत्र सखाय सन्ति ये निष्कापदयेन सुदृढभावेन परस्परं सह वर्त्तन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( मित्रः ) मित्र ( अहोः ) दुष्ट आचरण से ( चित् ) भी विमुक्त करके ( मात् ) अनन्तर ( उरु ) बहुत ( क्षयाय ) निवास के लिये ( मातुम् ) पृथिवी को ( वनते ) सेवन करता है वह ( हि ) निम्नय से ( प्रतूर्वतः ) शीघ्र करने वाले ( विघ्नतः ) परिचरण करते हुए ( मित्रस्य ) मित्र को जो ( मुमतिः ) भ्रष्ट बुद्धि ( अस्ति ) है उस को ग्रहण करे ॥ ४ ॥

भावार्थः—वे ही मित्र हैं जो निष्कपटता से और शुद्ध भाव से परस्पर के जनों के साथ वर्तमान हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

वयं मित्रस्यावसि स्याम सप्रथस्तमे । अनेहसस्त्वोत्तयः सत्रा वरुणशेषसः

॥ ५ ॥

वयम् । मित्रस्य । अवसि । स्याम । सप्रथःस्तमे । अनेहसः । स्वाऽर्त्तयः ।  
सत्रा । वरुणऽशेषसः ॥ ५ ॥

पदार्थः—( वयम् ) ( मित्रस्य ) ( अवसि ) रक्षणआदी कर्मणि ( स्याम ) प्रवृत्ता भवेम ( सप्रथस्तमे ) अतिविस्तारयुक्ते ( अनेहसः ) अहिंसकाः सन्तः ( त्वोत्तयः ) स्वया रक्षिताः ( सत्रा ) सत्येन युक्ताः ( वरुणशेषसः ) वरुण वृत्तमो जनः शेषो येषान्ते ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाऽनेहसस्त्वोत्तयो वरुणशेषसो वयं सत्रा मित्रस्य सप्रथस्तमेऽवसि स्याम ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यैः सर्वदा कृतज्ञता भाव्या कृतघ्नता च दूरतस्त्याज्या ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे ( अनेहसः ) नहीं हिंसक होते हुए ( त्वोत्तयः ) आप से रक्षित और ( वरुणशेषसः ) उत्तम जन शेष जिनके वे ( वयम् ) हम लोग ( सत्रा ) सत्य से युक्त ( मित्रस्य ) मित्र के ( सप्रथस्तमे ) अतिविस्तार युक्त ( अवसि ) रक्षण आदि कर्म में ( स्याम ) प्रवृत्त हों ॥ ५ ॥

भावार्थः—मनुष्यो को चाहिये कि सदा कृतज्ञता करें और कृतघ्नता का दूर से त्याग करें ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

युवं मित्रेभ्यं जनं यतथः सं च नयथः । मा मघोनः परि रूपतं मो  
अस्माकमृषीणां गोपीथे न उरुष्यतम् ॥ ६ ॥ ३ ॥

युवम् । मित्रा । इमम् । जनम् । यतथः । सम् । च । नयथः । मा । मघोनः ।  
परि । रूपतम् । मो इति । अस्माकम् । ऋषीणाम् । गोपीथे । नः । उरुष्यतम्  
॥ ६ ॥ ३ ॥

पदार्थः—( युवम् ) युवाम् ( मित्रा ) ( इमम् ) ( जनम् ) उपदेश्यं अनुष्यम्  
( यतथः ) प्रेरयथः ( सम् ) ( च ) ( नयथः ) प्रापयथः ( मा ) निषेधे ( मघोनः )  
बहुधनयुक्तान् ( परि ) वर्जने ( रूपतम् ) निराकुरुतम् ( मो ) निषेधे ( अस्माकम् )  
( ऋषीणाम् ) वेदार्थविदाम् ( गोपीथे ) गवां पेये दुग्धादौ ( नः ) अस्मान् ( उरुष्यतम् )  
प्रेष्येतम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मित्रा अध्यापकोपदेशको! युवमिमं जनं यतथः सन्नयथश्च मघोनो नो मा  
परि रूपतमृषीणामस्माकं गोपीथे मो परिरूपतं शुभे कर्मण्यस्मानुरुष्यतम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो भवन्तः सर्वाम् जनान्प्रयतमानान् कृत्वा सुखं प्रापयन्तु ।  
हे विद्यार्थिनः भोतारो वा यूयमस्मान् अध्यापकानुपदेशकान्कदाचिन्मावमन्यध्वमेवं वर्तित्वा  
सत्यं धर्मं सेवेमहीति ॥ ६ ॥

अत्र मित्रावरुणपदवाच्ये उपदेशकोपदेश्यकर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन  
सह सङ्गतिर्व्या ॥

इति पञ्चषष्ठितमं सूक्तं तृतीयो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( मित्रा ) प्राण और उदान के समान वर्तमान अध्यापक और उपदेशक जनो ।  
( युवम् ) आप दोनों ( इमम् ) इस ( जनम् ) उपदेश देने योग्य जन को ( यतथः ) प्रेरणा करते  
और ( सम्, नयथः, च ) प्राप्त कराते हैं तथा ( मघोनः ) बहुधन वर्तों से युक्त ( नः ) हम लोगों  
का ( मा ) मत ( परि, रूपतम् ) निरादर कीजिये और ( ऋषीणाम् ) वेदार्थ के जानने वाले  
( अस्माकम् ) हम लोगों का ( गोपीथे ) गौओं के, पीने योग्य दुग्ध आदि में ( मो ) नहीं निरादर  
करिये और शुभ कर्म में हम लोगों को ( उरुष्यतम् ) प्रेरणा करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! आप लोग सब लोगों को प्रयत्न से युक्त करके सुख को प्राप्त  
कराइये और हे विद्यार्थीजनो वा भोतृजनो ! आप लोग हम अध्यापक और उपदेशकों का अपमान  
मत करो इस प्रकार वर्तन कर सत्य धर्म का सेवन हम लोग करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में मित्रावरुणपदवाच्य अध्यापक और अध्ययन करने तथा उपदेश  
करने और उपदेश देने योग्यों के कर्मों का वर्णन होने से इस सूक्त के  
अर्थ की पिछले सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह पैंसठवां सूक्त और तीसरा वर्ग समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

अथ षड्वचस्य षट्षष्टितमस्य सूक्तस्य रातहव्य आत्रेय ऋषिः । मित्रावरुणौ  
देवते । १ भूरिगनुष्टुप् । २ निचूदनुष्टुप् । ३ । ४ । ५ । ६  
विराडनुष्टुप्छन्दः । गान्धारः स्वरः ।

अथ मनुष्यः किं कुर्यादित्याह ॥

अब छह ऋचावाले छःसठवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में  
मनुष्य क्या करे इस विषय को कहते हैं ॥

आ चिकित्तान् सुकृतू देवौ मर्त्त रिशादसा । वरुणाय ऋतपेशसे दधीत  
प्रयसे महे ॥ १ ॥

आ । चिकित्तान् । सुकृतू इति सुऽकृत् । देवौ । मर्त्त । रिशादसा । वरुणाय ।  
ऋतऽपेशसे । दधीत । प्रयसे । महे ॥ १ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तान् ( चिकित्तान् ) ज्ञानयुक्त ( सुकृतू ) शोभनप्रज्ञौ  
( देवौ ) विद्वांसौ ( मर्त्त ) मरणधर्मयुक्त ( रिशादसा ) दुष्टहिसकी ( वरुणाय ) उत्तमाय  
व्यवहाराय ( ऋतपेशसे ) सत्यस्वरूपाय ( दधीत ) दधेत ( प्रयसे ) प्रयतमानाय ( महे )  
महते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे चिकित्तान मर्त्त ! नवानृतपेशसे प्रयसे महे वरुणाय रिशादसा सुकृतू  
देवावा दधीत ॥ १ ॥

भाषार्थः—स एव विद्वान् भवति यो विदुषां सङ्गं कृत्वा प्रज्ञां वर्धयति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( चिकित्तान, मर्त्त ) ज्ञान और मरण धर्मयुक्त प्राप ( ऋतपेशसे ) सत्यस्वरूप  
और ( प्रयसे ) प्रयत्न करते हुए ( महे ) बड़े ( वरुणाय ) उत्तम व्यवहारयुक्त के लिये  
( रिशादसा ) दुष्टों के मारने वाले ( सुकृतू ) उत्तम बुद्धिमान् ( देवौ ) दो विद्वानों को ( आ )  
सब प्रकार से ( दधीत ) धारण करिये ॥ १ ॥

भाषार्थः—वही विद्वान् होता है जो विद्वानों का सङ्ग कर के बुद्धि को बढ़ाता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

ता हि ध्रुवमर्बिहुतं सम्यगसुर्य्यमाश्रते । अथ व्रतेषु मानुषं स्वर्णं धायि  
दर्शयतम् ॥ २ ॥

ता । हि । क्षत्रम् । अविऽहुतम् । सम्यक् । असुर्यम् । आशाते इति । अध ।  
मृताऽईव । मानुषम् । स्वः । न । धायि । दर्शतम् ॥ २ ॥

पदार्थः—( ता ) तौ ( हि ) एव ( क्षत्रम् ) धन राज्य वा ( अविऽहुतम् )  
अकुटिलम् ( सम्यक् ) यत्समीचीनमस्त्विति ( असुर्यम् ) असुरेभ्यो विद्वद्भ्यो हितम्  
( आशाते ) व्याप्नुतः ( अध ) अथ ( मृतेव ) कर्म्मणीव ( मानुषम् ) मनुष्याणामिदम्  
( स्वः ) सुखम् ( न ) इव ( धायि ) ध्रियताम् ( दर्शतम् ) द्रष्टव्यम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्याः ! ता अविऽहुतमसुर्यं सम्यक् क्षत्रमाशाते अध याभ्यां  
हितम्मानुषं दर्शतं मृतेव स्वर्णं धायि ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—सर्वे मनुष्या धर्मपथा सुखं कर्म्म च धरन्तु ॥२॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( ता ) वे ( हि ) हो ( अविऽहुतम् ) नहीं कुटिल ( असुर्यम् )  
विद्वानों के लिये हितकारक ( सम्यक् ) उत्तम प्रकार चलने वाले ( क्षत्रम् ) धन वा राज्य को  
( आशाते ) व्याप्त होते हैं ( अध ) इस के अनन्तर जिन्होंने हित ( मानुषम् ) मनुष्य सम्बन्धी  
( दर्शतम् ) देखने योग्य ( मृतेव ) कर्म्मों के सत्ता और ( स्वः ) सुख के ( न ) सत्ता ( धायि )  
धारण किया ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—सब मनुष्य धर्म पथ से सुख और कर्म्म को  
धारण करें ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

ता वामेषे रथानामुर्वी गव्यूतिमेषाम् । रातहव्यस्य सुष्टुतिं दधृक्  
स्तोमैर्मनामहे ॥ ३ ॥

ता । वाम् । एषे । रथानाम् । उर्वीम् । गव्यूतिम् । एषाम् । रातहव्यस्य ।  
सुऽस्तुतिम् । दधृक् । स्तोमैः । मनामहे ॥ ३ ॥

पदार्थः—( ता ) तौ ( वाम् ) युवाम् ( एषे ) गन्तुम् ( रथानाम् ) विमानादि-  
यानानाम् ( उर्वीम् ) पृथिवीम् ( गव्यूतिम् ) मार्गम् ( एषाम् ) ( रातहव्यस्य ) दत्तदातव्यस्य  
( सुष्टुतिम् ) शोभनां प्रशंसाम् ( दधृक् ) प्रागल्भ्यं प्राप्तौ ( स्तोमैः ) प्रशंसनैः ( मनामहे )  
विजानीमः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अघ्यापकोपदेशकौ ! युवामेषां रथानां रातहव्यस्य सुष्टुतिं गव्यूतमेवे  
प्रयत्नेन यथा विद्वान् स्तोमैरेतेषामुर्वीं दधाति तथा ता दधृग् धां तं च वयं मनामहे ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये जगत्कल्याणाय सृष्टिक्रमेण पदार्थविद्यां प्रकाशयन्ति ते  
घन्या भवन्ति ॥ ३ ॥



**पदार्थः—** हे अध्यापक और उपदेशक जन आप दोनों ( एषाम् ) इन ( रथानाम् ) विमान  
भादि वाहनों का ( रतहव्यस्य ) दिवा दे देने योग्य पदार्थ जिसन उस को ( मृष्टुतिम् ) उत्तम  
प्रशंसा को और ( मयूनिम् ) मार्ग को ( एके ) प्राप्त होने को प्रवृत्त होते हैं और जैसे विद्वान् जन  
( स्तोमैः ) प्रशंसाओं से इन को ( उर्वीम् ) पृथिवी को धारण करता है वैसे ( ता ) उन  
( दधुक् ) प्रयत्नता को प्राप्त ( वाम् ) आप दोनों को और उस विद्वान् को हम लोग ( मतामहे )  
अच्छे प्रकार जानते हैं ॥ ३ ॥

**भावार्थः—** हे मनुष्यो ! जो जगत् के कन्याएँ के लिये सृष्टिक्रम से पदायविद्या को  
प्रकाशित करते हैं वे अन्य होते हैं ॥ ३ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

**अथा हि काव्या युवं दक्षस्य पूर्भिर्दभुता । नि केतुना जनानां चिकेथे  
पूतदक्षसा ॥ ४ ॥**

अथ । हि । काव्या । युवम् । दक्षस्य । पूऽभिः । अद्भुता । नि । केतुना ।  
जनानाम् । चिकेथे इति । पूतदक्षसा ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( अथा ) अब । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( हि ) यतः ( काव्या )  
कवीनां कर्माणि ( युवम् ) युवाम् ( दक्षस्य ) बलस्य ( पूर्भिः ) नगरैः ( अद्भुता )  
आश्चर्य्यरूपाणि ( नि ) ( केतुना ) श्रद्धया ( जनानाम् ) मनुष्याणाम् ( चिकेथे ) जानीथः  
( पूतदक्षसा ) पूत पवित्रं दक्षो बलं ययोस्तौ ॥ ४ ॥

**अन्वयः—** हे अध्यापकोपदेशको ! पूतदक्षसा युवं केतुनाऽद्भुता काव्या चिकेथे अथा  
हि जनानां दक्षस्य पूर्भिर्नि चिकेथे तौ वयं सदा सत्कुर्वाम ॥ ४ ॥

**भावार्थः—** विदुषामिदं योग्यमस्ति यत्स्वयं पूर्णं विद्वांसो भूत्वाऽज्ञानजनानश्चाप-  
नोपदेशाभ्यामुपकृताम् कुर्वुः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—** हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! ( पूतदक्षसा ) पवित्र बल जिन का ऐसे  
( युवम् ) आप दोनों ( केतुना ) बुद्धि से ( अद्भुता ) आश्चर्य्य रूप ( काव्या ) कवियों के कर्मों  
को ( चिकेथे ) जानते हैं ( अथा ) इस के अनन्तर ( हि ) जिससे ( जनानाम् ) मनुष्यों के  
( दक्षस्य ) बल सम्बन्धी ( पूर्भिः ) नगरों से ( नि ) निरन्तर करके जानते हैं उन का हम लोग  
सदा सत्कार करें ॥ ४ ॥

**भावार्थः—** विद्वानों को यह योग्य है कि स्वयं पूर्ण विद्वाद् होके अज्ञानों को अध्यापन और  
उपदेश से उपकृत करें ॥ ४ ॥

**स्त्रियोऽपि विद्वद्भूत्वोत्तमाचरणं कुर्वुरित्याह ॥**

स्त्री भी विद्वानों के समान होकर उत्तमाचरण करे इस विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

तदृतं पृथिवि बृहच्छ्व एव ऋषीणाम् । अयसानावरं पृथ्वति क्षरन्ति  
यामभिः ॥ ५ ॥

तत् । ऋतम् । पृथिवि । बृहत् । अवःऽपुषे । ऋषीणाम् । अयसानौ । अरम् ।  
पृथु । अति । क्षरन्ति । यामऽभिः ॥ ५ ॥

पदार्थः—( तत् ) ( ऋतम् ) सत्यं जलं वा ( पृथिवि ) भूमिरिव वर्तमाने ( बृहत् )  
महम् ( अवः ) अन्नं भक्षणं वा ( एषे ) प्राप्तुम् ( ऋषीणाम् ) मन्त्रार्थविदाम् ( अयसानौ )  
गच्छन्तौ विजानन्तौ वा ( अरम् ) अलम् ( पृथु ) विस्तीर्णम् ( अति ) ( क्षरन्ति ) वर्षन्ति  
( यामभिः ) प्रहरैर्मोद्भवैः कर्मभिर्वा ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे पृथिवि विदुषि स्त्रि ! यथा मेधा योविनो वा यामभिः पृथु जलमरमति  
क्षरन्ति यथा च अयसानौ वर्तन्ते यर्षीणां तद् बृहदृतं अवश्चैवे प्रवर्तन्ते ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकसुप्तोपमालङ्कारः—यदि स्त्रियो विदुष्यो भूत्वा सत्यं धर्मं  
शीलं च स्वीकृत्य मेघवत्सुखानि वर्षन्ति तर्हि ता महत्सुखमाप्नुवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( पृथिवि ) पृथिवी के सत्त्व वर्तमान विद्या से युक्त स्त्री जैसे मेघ वा योगी  
जन ( यामभिः ) प्रहरों वा प्रहर में उत्पन्न कर्मों से ( पृथु ) विस्तीर्ण जल को ( अरम् ) पूरा  
( अति, क्षरन्ति ) वर्षति है और जैसे ( अयसानौ ) जाते हुए वा विशेष कर के जानते हुए  
वर्तमान हैं वैसे ( ऋषीणाम् ) मन्त्रार्थ जानने वालों के ( तत् ) उक्त ( बृहत् ) बड़े ( ऋतम् )  
सत्य को वा जल को ( अवः ) और अन्न वा भक्षण को ( एषे ) प्राप्त होने को प्रवृत्त होमो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकसुप्तोपमालङ्कार है—जो स्त्रियाँ विद्यायुक्त होकर सत्य,  
धर्म और उत्तम स्वभाव का स्वीकार कर के मेघ के सत्त्व सुखों की वृष्टि करती हैं तो वे बड़े सुख  
को प्राप्त होती हैं ॥ ५ ॥

मनुष्यैर्न्यायेन राज्यं रक्षणीयमित्याह ॥

मनुष्यों को न्याय से राज्य की रक्षा करनी चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

आ यद्वामीयचक्षमा मित्र वयं च सुर्यैः । व्यचिष्टे बहुपाय्ये यत्तेमहि  
स्वराज्ये ॥ ६ ॥ ४ ॥

आ । यत् । वाम् । ईयऽवक्षसा । मित्रा । वयम् । च । सुर्यैः । व्यचिष्टे ।  
बहुऽपाय्ये । यत्तेमहि । स्वऽराज्ये ॥ ६ ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**( आ ) समन्तान् ( यत् ) यस्मिन् ( वाम् ) युवाम् ( ईयचक्षसा ) ईयं प्राप्तव्यं ज्ञातव्यं वा चक्षो दशनं कथनं च ययोस्तौ ( मित्रा ) सखायौ ( वयम् ) ( च ) ( सूरयः ) विद्वांसः ( व्यचिष्ठे ) अतिशयेन व्याप्ते ( बहुपाय्ये ) बहुभी रक्षणीये ( यतेमहि ) ( स्वराज्ये ) स्वकीये राष्ट्रे ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**हे ईयचक्षसा मित्रा ! वां युवयोर्यद् व्यचिष्ठे बहुपाय्ये राज्ये स्वराज्ये च सूरयो वयमा यतेमहि तस्मिन् यतेयायाम् ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यैर्मैत्री कृत्वा त्वं परकीयं च राज्यं न्यायेन रक्षित्वा धर्मोन्नतिः कारयेति ॥ ६ ॥

अत्र मित्रावरुणविद्वद्विदुषिगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेदा ॥

इति षट्षष्टितमं सूक्तं चतुर्थो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे ( ईयचक्षसा ) प्राप्त होने वा जानने योग्य दशनं वा कथनं जिनका वे ( मित्रा ) मित्र ( वाम् ) पाप दोनों के ( यत् ) जिस ( व्यचिष्ठे ) अत्यन्त व्यस्त और ( बहुपाय्ये ) बहुतों से रक्षा करने योग्य राज्य ( स्वराज्ये, च ) और अपने राज्य में ( सूरयः ) विद्वान् जन ( वयम् ) हम लोग ( आ ) सब प्रकार से ( यतेमहि ) यत्न करें, उस में यत्न करो ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**मनुष्यों को चाहिये कि मित्रता करके अपने और दूसरे के राज्य की रक्षा से रक्षा करके धर्म की उन्नति करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में मित्र और मेघ विद्वान् के और विद्यायुक्त स्त्री के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिए ॥

यह छान्सठवां सूक्त और चौथा वर्ग समाप्त हुआ ॥

## ओ३म्

अथ पञ्चर्चस्य सप्तषष्ठितमस्य सूक्तस्य यज आत्रेय ऋषिः

मित्रावरुणौ देवते । १ । २ । ४ निचूदनुष्टुप् । ३ । ५

विराडनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किंवत् किं करणीयमित्याह ॥

अब पाँच ऋचावाले सदसठवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को किस के तुल्य क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

वक्तृत्वा देवा निष्कृतमादित्या यजतं बृहत् । वरुण मित्रार्यमन्वर्षिष्ठं  
क्षत्रमाशाथे ॥ १ ॥

वट् । इत्या । देवा । निःऽकृतम् । आदित्या । यजतम् । बृहत् । वरुण ।  
मित्र । अर्यमन् । वर्षिष्ठम् । क्षत्रम् । आशाथे इति ॥ १ ॥

पदार्थः—( वट् ) सत्यम् ( इत्या ) अनेन प्रकारेण ( देवा ) दिव्यस्वभावो  
( निष्कृतम् ) निष्पन्नम् ( आदित्या ) अविनाशिनौ ( यजतम् ) सङ्गच्छेताम् ( बृहत् )  
महत् ( वरुण ) श्रेष्ठ ( मित्र ) सुहृन् ( अर्यमन् ) न्यायकारिन् ( वर्षिष्ठम् ) अतिशयेन  
बृहत् ( क्षत्रम् ) राज्यं धनं वा ( आशाथे ) प्राप्नुवः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे देवा आदित्या मित्र वरुण ! युवा बृहन्निष्कृतं यजतं, हे अर्यमन्मित्या  
त्वं च यज । हे मित्रावरुण युवा यथा वट् वर्षिष्ठं क्षत्रमाशाथे तथेदमर्यमन्नपि प्राप्नोतु ॥ १ ॥

भावार्थः—उपमालङ्कारः—यथा विद्वांसोऽत्र धर्म्याणि कुर्युस्तथा राज्यं राजादयः  
पालयन्तु ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( देवा ) श्रेष्ठ स्वभाव वाले ( आदित्या ) अविनाशी ( मित्र ) मित्र ( वरुण )  
श्रेष्ठ आप दोनों ( बृहत् ) बड़े ( निष्कृतम् ) उत्पन्न हुए को ( यजतम् ) उत्तम प्रकार मिलो, हे  
( अर्यमन् ) न्यायकारी ( इत्या ) इस प्रकार से आप भी मिलिये और हे मित्र श्रेष्ठ जनो ! तुम  
जैसे ( वट् ) सत्य ( वर्षिष्ठम् ) अत्यन्त बड़े हुए ( क्षत्रम् ) राज्य वा धन को ( आशाथे ) प्राप्त  
होते हो वैसे इस को न्यायकारी भी प्राप्त हो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जैसे विद्वान् जन इस ससार में धर्म युक्त कर्मों  
को करें वैसे राज्य का राजा आदि पालन करें ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किंवत् किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को किस के तुल्य क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

आ ययोनिं हिरण्ययं वरुण मित्र सदयः । धर्त्तारा चर्षणीनां युन्त सुम्नं  
रिशादसा ॥ २ ॥

आ । यत् । योनिम् । हिरण्ययम् । वरुण । मित्र । सदयः । धर्त्तारा ।  
चर्षणीनाम् । युन्तम् । सुम्नम् । रिशादसा ॥ २ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तात् ( यत् ) यत् ( योनिम् ) कारणम् ( हिरण्ययम् )  
तेजोमयम् ( वरुण ) ( मित्र ) ( सदयः ) ( धर्त्तारा ) ( चर्षणीनाम् ) मनुष्याणाम् ( युन्तम् )  
प्राप्नुवन्तम् ( सुम्नम् ) सुखम् ( रिशादसा ) दुष्टानां दण्डयितारौ ॥ २ ॥

अन्वयः—हे रिशादसा मित्र वरुण ! चर्षणीनां धर्त्तारा युवां यत्सुम्नं यन्तं  
हिरण्ययं योनिमा सदयन्त वयमप्याऽऽसीदेम ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकनुतोपमासङ्कारः—यथा विद्वांसस्तेजोमयं विष्णुद्रूपं सूर्यो-  
दिकारणं विज्ञायोपकुर्वन्ति तथैवैतत्कृत्वा मनुष्याः सुखं प्राप्नुवन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( रिशादसा ) दुष्टों को दण्ड देने वाले ( मित्र ) मित्र ( वरुण ) श्रेष्ठ  
( चर्षणीनाम् ) मनुष्यों के ( धर्त्तारा ) धारण करने वाले तुम ( यत् ) जिस ( सुम्नम् ) सुख को  
( युन्तम् ) प्राप्त होते हुए और ( हिरण्ययम् ) तेजःस्वरूप ( योनिम् ) कारण को ( आ ) सब  
प्रकार से ( सदयः ) प्राप्त हो उस को हम लोग भी प्राप्त करें ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकनुतोपमासङ्कार है—जैसे विद्वान् जन तेजःस्वरूप विजुलीरूप  
सूर्य प्रादि कारण को जान के उपकार करते हैं वैसे ही इस को करके मनुष्य सुख को प्राप्त  
हों ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसे वर्तना चाहिये उस विषय को कहते हैं ॥

विश्वे हि विश्ववेदसो वरुणो मित्रो अर्यमा । व्रता पदेव सचिरे पान्ति  
मर्त्यं रिषः ॥ ३ ॥

विश्वे । हि । विश्ववेदसः । वरुणः । मित्रः । अर्यमा । व्रता । पदेव । सचिरे । पान्ति ।  
मर्त्यम् । रिषः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( विश्वे ) सर्वे ( हि ) ( विश्ववेदसः ) समप्रप्राप्तविद्यैश्वर्याः ( वरुणः )  
श्रेष्ठः ( मित्रः ) सर्वेषां सखा ( अर्यमा ) न्यायकारी ( व्रता । व्रतानि सत्याचरणरूपाणि  
कर्मणि ( पदेव ) पद्यन्ते यैस्तानि पदानि चरणानीव ( सचिरे ) प्राप्नुवन्ति गच्छन्ति

वा । सश्चतीति गतिकर्मा । निघं० २ । १४ । ( पान्ति ) रक्षन्ति ( मर्त्यम् ) मनुष्यम् ( रिषः ) हिंसकाद्विजाया वा ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये विश्वे विश्ववेदसो वरुणो मित्रोऽर्यमा न पदेव व्रता सश्वरे रिषो मर्त्यं पान्ति ते हि युष्माभिर्माननीयाः सन्ति ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या यथा प्राणिनः पदैरभीष्टं स्थानान्तरं गत्वा स्वप्रयोजनं साध्नुवन्ति तथैव सत्यभाषणादीनि कर्माणि धर्मार्थं प्राप्याऽभीष्टमानन्दं साध्नुत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( विश्वे ) सब ( विश्ववेदसः ) सम्पूर्ण विद्या और ऐश्वर्य पाये हुए ( वरुणः ) श्रेष्ठ ( मित्रः ) और सब का मित्र ( अर्यमा ) और न्यायकारी जन ( पदेव ) चलते हैं जिनसे उन चरणों के सहस्र ( व्रता ) सत्याचरण रूप कर्मों को ( सश्वरे ) प्राप्त होते वा जाने हैं और ( रिषः ) मारने वाले से वा हिंसा से ( मर्त्यम् ) मनुष्य की ( पान्ति ) रक्षा करते हैं वे ( हि ) ही प्राय लोगों से आवर करने योग्य हैं ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! जैसे प्राणी पैरों से अभीष्ट-एक स्थान से दूसरे स्थान को जाके अपने प्रयोजन को सिद्ध करते हैं वैसे ही सत्यभाषण आदि कर्मों को धर्ममार्ग के लिए प्राप्त होकर अभीष्ट मानन्द को सिद्ध करो ॥ ३ ॥

पुनर्विद्वांसः कीदृशा भूत्वा किं कुर्युरित्याह ॥

फिर विद्वान् कैसे होकर क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

ते हि सत्या ऋतस्पृशं ऋतावानो जनेजने । सुनीथासः सुदानवोऽहोत्रि-  
दुरुचकयः ॥ ४ ॥

ते । हि । सत्याः । ऋतस्पृशः । ऋतावानः । जनेजने । सुनीथासः ।  
सुदानवः । अंहोः । चिन् । उरुचकयः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( ते ) ( हि ) यतः ( सत्याः ) सत्सु साधवः ( ऋतस्पृशः ) य ऋतं सत्यं यथार्थं स्पृशन्ति स्वीकुर्वन्ति ते ( ऋतावानः ) ऋतं सत्यं मत्तं कर्म वा विद्यते येषु ते ( जनेजने ) मनुष्ये मनुष्ये ( सुनीथासः ) सुनीतिप्रदाः ( सुदानवः ) शोभनं सद्द्विद्यादिदानं येषान्ते ( अंहोः ) अपराधान् ( चिन् ) अपि ( उरुचकयः ) बहुकर्तारो महापुरुषार्थिनः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या हि यतो जनेजने ये सत्या ऋतस्पृशं ऋतावानः सुदानवसुनी-  
थास उरुचकयोऽहोत्रितृष्णभृताः स्युस्ते सर्वदा सर्वथा सत्कर्तव्या भवन्तु ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये स्वयं धर्म्यगुणकर्मत्वभावाः सन्तो दुष्टाचाराद् पृथग्वर्तित्वाऽ  
न्यान्मनुष्यांस्तादृशान् कुर्वन्ति ते धन्यवादाहर्हाः सन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( हि ) जिससे ( जनेजने ) मनुष्य मनुष्य में जो ( सत्या ) श्रेष्ठों में श्रेष्ठ ( ऋतस्पृशः ) यथार्थ को स्वीकार करने वाले ( ऋतावानः ) सत्य मत वा कर्म विद्यमान जिनमें वे ( सुदानवः ) सुन्दर श्रेष्ठ विद्या धादि का दान जिनका धीर ( सुनीधासः ) उत्तम नीति के देने धीर ( उरुचक्रयः ) बहुत करने वाले बड़े पुरुषार्थी हुए ( भंहो ) अपराध से ( चित् ) भी पृथक् हुए हों ( ते ) वे सर्वदा सब प्रकार से सत्कार करने योग्य हों ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो स्वयं धर्मयुक्त गुण, कर्म धीर स्वभाव वाले हुए दुष्ट आचरण से पृथक् वर्त्ताव करके धन्य मनुष्यों को तादृश प्रशंसा अपने समान करते हैं वे धन्यवाद के योग्य हैं ॥ ४ ॥

मनुष्यैर्विद्वद्भ्यः कथं विद्या ग्राहयेत्याह ॥

मनुष्य विद्वानों से किस प्रकार विद्या ग्रहण करें इस विषय को कहते हैं ॥

को नु वा मित्रास्तुतो वरुणो वा तनूनाम् । तत्सु वामेपते मतिरत्रिभ्यः  
एषते मतिः ॥ ५ ॥ ५ ॥

कः । नु । वाम् । मित्र । अस्तुतः । वरुणः । वा । तनूनाम् । तन् । सु ।  
वाम् । आ । ईषते । मतिः । अत्रिभ्यः । आ । ईषते । मतिः ॥ ५ ॥ ५ ॥

पदार्थः—( कः ) ( नु ) सद्यः ( वाम् ) युवयोः ( मित्र ) सुहृन् ( अस्तुतः ) अप्रशंसितः ( वरुणः ) उत्तमस्वभावः ( वा ) ( तनूनाम् ) शरीराणाम् ( तन् ) ताम् ( सु ) ( वाम् ) ( आ ) ( ईषते ) अभिगच्छति ( मतिः ) प्रज्ञा ( अत्रिभ्यः ) व्याप्तविद्येभ्यः ( आ ) ( ईषते ) समन्तात्प्राप्नोति ( मतिः ) मननशीलान्तःकरणवृत्तिः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मित्र ! वां तनूनां क एषते त्वं वा वरुणः को म्वस्तुतोऽस्ति वा वां मतिरस्मानेपतेऽत्रिभ्यो मतिः स्वेपते ततां वयं स्वीकुर्याम ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या अध्यापकोपदेशकानभिगम्य तदुपदेशान् विद्यां च गृहीत्वैतैः प्रज्ञामुत्तमवृत्तिं च स्वीकुर्वन्ति ते प्रसिद्धस्तुतयो जायन्त इति ॥ ५ ॥

अत्र मित्रावरुणविद्वत्कृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तषष्ठितमं सूक्तं पञ्चमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( मित्र ) मित्र ( वाम् ) आप दोनों के ( तनूनाम् ) शरीरों को ( कः ) कौन ( वा, ईषते ) सब प्रकार से प्राप्त होता है शाय ( वा ) वा ( वरुणः ) उत्तम स्वभावयुक्त कौन ( नु ) शीघ्र ( अस्तुतः ) नहीं प्रशंसित है धीर जो ( वाम् ) आप दोनों को ( मतिः ) बुद्धि हम लोगों को ( वा, ईषते ) सब प्रकार प्राप्त होती है धीर ( अत्रिभ्यः ) व्याप्त विद्या जिनमें उनके लिये ( मतिः ) मननशील अन्तःकरण की वृत्ति ( सु ) उत्तम प्रकार प्राप्त होती है ( तत् ) उसका हम सोम स्वीकार करें ॥ ५ ॥

भावायं:—जो मनुष्य अध्यापक और उपदेशकों को प्राप्त होकर उनके उपदेश और विद्या को ग्रहण करके उनसे बुद्धि और उत्तम क्रिया का स्वीकार करते हैं वे प्रसिद्ध स्तुति वाले होते हैं ॥ ५ ॥

इस सूक्त में मिश्रावरुण और विद्वानों के कृत्य का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सङ्गठवां सूक्त और पांचवां वर्ग समाप्त हुआ ॥





ओ३म्

अथ पञ्चर्चस्याष्टषष्ठितमस्य सूक्तस्य यजत आत्रेय ऋषिः ॥

मित्रावरुणौ देवते । १ । २ । गायत्री । ४ निचृद्गायत्री ।

५ विराड् गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैर्मिथः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अथ मनुष्यों को परस्पर क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

प्र वो मित्राय गायत वरुणाय विषा गिरा । महिष्वश्रवृतं बृहत् ॥ १ ॥

प्र । वः । मित्राय । गायत । वरुणाय । विषा । गिरा । महिऽश्वश्रौ । ऋतम् ।  
बृहत् ॥ १ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( वः ) गुष्माकम् ( मित्राय ) सुहृदे ( गायत ) प्रशंसत  
( वरुणाय ) उत्तमाचरणाय ( विषा ) यौ विविधप्रकारेण पातस्तौ ( गिरा ) वाण्या  
( महिष्वश्रौ ) महत्क्षत्रं ययोस्तौ ( ऋतम् ) सत्यावयम् ( बृहत् ) महत् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वो वो विषा महिष्वश्रौ बृहदृतं गृहीयातां ताभ्यां मित्राय वरुणाय  
यूयं गिरा प्र गायत ॥ १ ॥

भाषार्थः—यावत्प्रापकोपदेशकौ सर्वांमनुष्यान् विद्यादिना शोधयतस्तौ मनुष्यैः  
सर्वदा सत्कर्त्तव्यौ ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( वः ) तुम लोगों के जो ( विषा ) अनेक प्रकार से रक्षा करने वाले  
( महिष्वश्रौ ) बड़े राजा जिनके वे ( बृहत् ) बड़े ( ऋतम् ) सत्य से युक्त को ग्रहण करें उन दोनों  
से ( मित्राय ) द्वित्र के और ( वरुणाय ) उत्तम आचरण के लिये तुम ( गिरा ) वाली से ( प्र,  
गायत ) प्रशंसा करो ॥ १ ॥

भाषार्थः—जो अध्यापक और उपदेशक जन सब मनुष्यों को विद्यादि से पवित्र करते हैं वे  
मनुष्यों से सर्वदा सत्कार करने योग्य हैं ॥ १ ॥

मनुष्यैरिह कथं भवितव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को यहां कैसे होना चाहिए इस विषय को कहते हैं ॥

सुभ्राज्जा या धृतयोनी मित्रश्चोभा वरुणश्च । देवा देवेषु प्रशस्ता ॥ २ ॥

सम्प्राजा । या । घृतयोनी इति घृतयोनी । मित्रः । च । उभा । वरुणः ।  
 च । देवा । देवेषु । प्रशस्ता ॥ २ ॥

पदार्थः—( सम्प्राजा ) यौ सम्यग्प्राजेने तौ ( या ) यौ ( घृतयोनी ) घृतमुदकं  
 कारणं ययोस्तौ ( मित्रः ) सखा ( च ) ( उभा ) उभौ ( वरुणः ) वरणीय ( च ) ( देवा )  
 देवौ ( देवेषु ) विद्वत्सु ( प्रशस्ता ) भेष्टौ ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या या घृतयोनी देवेषु प्रशस्ता सम्प्राजा देवा मित्रश्च वरुणश्चोभा  
 प्रवर्तते तौ यूयं बहु मन्यध्वम् ॥ २ ॥

भावार्थः—ये विद्वत्सु विद्वांसो राजपुरुषाश्चक्रवर्तिराज्यं साधुं शक्नुवन्ति स एव  
 कीर्तिमन्तो जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( या ) जो ( घृतयोनी ) घृतयोनी अर्थात् जल कारण जिनका वे  
 ( देवेषु ) विद्वानों में ( प्रशस्ता ) भेष्ट ( सम्प्राजा ) उत्तम प्रकार शोभित होने वाले ( देवा ) दो  
 विद्वान् अर्थात् ( मित्रः ) मित्र ( च ) और ( वरुणः ) स्वीकार करने योग्य ( च ) भी ( उभा )  
 दोनों प्रवृत्त होते हैं उन दोनों का आप लोग बहुत आदर करिये ॥ २ ॥

भावार्थः—जो विद्वानों में विद्वान् राजपुरुष चक्रवर्तिराज्य को सिद्ध कर सकते हैं वे ही  
 यशस्वी होते हैं ॥ २ ॥

पुना राज्यं कथनुन्नेयमित्याह ॥

फिर राज्य कैसे उन्नति को प्राप्त करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

ता नः शक्तं पार्थिवस्य महो रायो दिव्यस्य । महि वां क्षत्रं देवेषु ॥ ३ ॥

ता । नः । शक्तम् । पार्थिवस्य । महः । रायः । दिव्यस्य । महि । वाम् ।  
 क्षत्रम् । देवेषु ॥ ३ ॥

पदार्थः—( ता ) तौ ( नः ) अस्माकम् ( शक्तम् ) समर्थम् ( पार्थिवस्य ) पृथिव्यां  
 विदितस्य ( महः ) महतः ( रायः ) धनस्य ( दिव्यस्य ) दिवि शुद्धे व्यवहारे भवस्य  
 ( महि ) महत् ( वाम् ) युवयोः ( क्षत्रम् ) राज्यं धनं वा ( देवेषु ) सत्यविद्यां प्राप्तेषु  
 ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या नः पार्थिवस्य महो रायो दिव्यस्य शक्तं ययोर्वा देवेषु महि  
 क्षत्रं यन्ते ता युवां वयं सत्कुर्माम ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजपुरुषा युष्माभिर्यदि स्वं राज्यं विद्वद्भी रक्ष्येत तर्हि सत्पृथिव्यां  
 विदितं समर्थं जायेत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( तः ) हम लोगों के सम्बन्ध में ( पार्थिवस्य ) पृथिवी में विदित ( महः ) बड़े ( रायः ) धन के और ( दिव्यस्य ) शुद्ध व्यवहार में हुए का ( शक्तम् ) समय, जिन ( वाम् ) आप दोनों का ( देवेषु ) सत्य विद्या को प्राप्त हुआओं में ( महि ) बड़ा ( क्षत्रम् ) राज्य या धन बलमान है ( ता ) उन आप दोनों का हम लोग सत्कार करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे राजपुरुषो ! आप लोग जो अपने राज्य की विद्वानों से रक्षा करें तो वह पृथिवी में विदित हुआ समय होवे ॥ ३ ॥

विद्वद्वदितरैर्वर्धितव्यमित्याह ॥

विद्वानों के सदृश इतरजनों को वर्धित करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

ऋतमृतेन सपन्तेषिरं दक्षमाशाते । अद्रुहा देवौ वर्धेते ॥ ४ ॥

ऋतम् । ऋतेन । सपन्ता । इषिरम् । दक्षम् । आशाते इति । अद्रुहा । देवौ । वर्धेते इति ॥ ४ ॥

पदार्थः—( ऋतम् ) सत्यम् ( ऋतेन ) सत्येन ( सपन्ता ) आक्रोशन्तौ ( इषिरम् ) प्राप्तव्यम् ( दक्षम् ) बलम् ( आशाते ) ( अद्रुहा ) द्रोहरहितौ ( देवौ ) विद्वौ ( वर्धेते ) ॥ ४ ॥

मन्वयः—हे मनुष्या यथैतन्तः सपन्तेषिरं दक्षमाशातेऽद्रुहा देवौ वर्धेते तथा यूयमपि प्रयतन्तम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमाशङ्कारः—मनुष्यैर्विद्वद्वन् क्रियां कृत्वा सदैव वर्धितव्यम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे ( ऋतेन ) सत्य से ( ऋतम् ) सत्य का ( सपन्ता ) आक्रोश करते हुए ( इषिरम् ) प्राप्त होने योग्य ( दक्षम् ) बल को ( आशाते ) व्याप्त होते हैं और ( अद्रुहा ) द्वेष से रहित ( देवौ ) दो विद्वान् जन ( वर्धेते ) वृद्धि को प्राप्त होते हैं वैसे आप लोग भी प्रयत्न करो ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमाशङ्कार है—मनुष्यों को चाहिये कि विद्वानों के सदृश क्रिया करके सदा ही वृद्धि करें ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं विज्ञाय किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जान क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

वृष्टिर्वा रीत्यापेषस्पती दानुमत्याः । बृहन्तं गर्त्तमाशाते ॥ ५ ॥ ६ ॥

वृष्टिऽर्वा । रीतिऽआपा । इषः । पती इति । दानुऽमत्याः । बृहन्तम् । गर्त्तम् । आशाते इति ॥ ५ ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**( वृष्टिद्यावा ) वृष्टिश्च द्यौश्च याभ्यां तौ ( रीत्यापा ) रीतिश्चापश्च ययोस्तौ ( इवः ) अग्रादेः ( पती ) पालकौ ( दानुमत्याः ) बहूनि दानवो दानानि विद्यन्ते यस्यां पृथिव्यां तस्या मध्ये ( बृहन्तम् ) महान्तम् ( गर्तम् ) गृहम् ( आशाते ) व्याप्नुतः ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या वृष्टिद्यावा रीत्यापेषस्पती वायुविद्युतो दानुमत्या बृहन्तं गर्तमाशाते तौ यूयं विज्ञायोपकुर्वत ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**यदि मनुष्या वृष्ट्यादिनिमित्तानि सूर्यवायुविद्युदादीनि जानीयुस्तर्हि तत्सत्कार्यं कर्तुं शक्नुयुरिति ॥ ५ ॥

अत्र मित्रावरुणविद्वद्गुणवर्णनादेशदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टमं सूक्तं षष्ठो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ! जो ( वृष्टिद्यावा ) वृष्टि और अन्तरिक्ष के कारण ( रीत्यापा ) रीति और जल जिनके सम्बन्ध में वह ( इवः ) अग्न आदि के ( पती ) पालक वायु और विद्युदग्नि ( दानुमत्याः ) बहुत दान विद्यमान जिस में उस पृथिवी के मध्य में ( बृहन्तम् ) बड़े ( गर्तम् ) गृह को ( आशाते ) व्याप्त होते हैं उन दोनों को आप लोग जान के उपकार करो ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**जो मनुष्य वृष्टि आदि में कारण सूर्य, वायु और विद्युती आदि को जानें तो उस कार्य को कर सकें ॥ ५ ॥

इस सूक्त में मित्र श्रेष्ठ और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह अड़सठवां सूक्त और छठवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

श्री रोचनेति चतुर्ध्वैकोनमस्तितमस्य सूक्तस्य उरुचक्रिरात्रेय  
 ऋषिः । मित्रावरुणौ देवते । १ निचृत्त्रिष्टुप् । २ त्रिष्टुप् ।  
 ३ । ४ विराट्त्रिष्टुप्चन्द्रः । गान्धारः स्वरः ॥

अत्र मनुष्यैः किं विज्ञाय किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अब चार ऋचा वाले उनहत्तरवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में इस  
 संसार में मनुष्यों को क्या जान कर क्या करना चाहिये  
 इस विषय को कहते हैं ॥

श्री रोचना वरुण श्रीरुत द्यून्त्रीणि मित्र धारयथो रजांसि । वावृधानावमति  
 क्षत्रियस्यानु व्रतं रक्षमाणानजुर्ग्यम् ॥ १ ॥

श्री । रोचना । वरुण । श्रीन् । व्रत । द्यून् । त्रीणि । मित्र । धारयथः ।  
 रजांसि । वावृधानौ । अमतिम् । क्षत्रियस्य । अनु । व्रतम् । रक्षमाणौ ।  
 अजुर्ग्यम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( श्री ) त्रीणि भूमिविद्युत्सूर्यादीनि ( रोचना ) प्रकाशनानि ( वरुण )  
 उदान इव वर्तमान ( श्रीम् ) ( व्रत ) ( द्यून् ) प्रकाशम् ( त्रीणि ) प्रकाशनीयानि ( मित्र )  
 प्राण इव ( धारयथः ) ( रजांसि ) लोकान् ( वावृधानौ ) वर्धमानौ ( अमतिम् ) रूपम्  
 ( क्षत्रियस्य ) क्षत्रापत्यस्य राज्ञः ( अनु ) ( व्रतम् ) कर्म शीलं वा ( रक्षमाणौ ) ( अजुर्ग्यम् )  
 अजीर्णम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मित्र वरुण यथा प्राणोदानौ श्री रोचना श्रीन् द्यूनुत त्रीणि प्रकाशनीयानि  
 रजांसि वावृधानौ सन्तौ क्षत्रियस्यामतिमजुर्ग्यमनु व्रतं रक्षमाणौ सन्तौ धारयतस्तथैतौ युवां  
 धारयथः ॥ १ ॥

भावार्थः—अस्मिञ्जगति त्रिविधा दोषिर्वर्त्तन् एका सूर्यस्य, द्वितीया विद्युत्तृतीया  
 भूमिस्थस्याग्नेस्ताः सर्वा ये क्षत्रियादयो जानीयुस्तेऽक्षयं राज्यं कर्त्तुं शक्नुयुः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( मित्र ) प्राणवायु के और ( वरुण ) उदानवायु के संरक्ष वर्तमान जैसे प्राण  
 और उदानवायु वा ( श्री ) तीन अर्थात् भूमि विजुली और सूर्य रूप अग्नि जो ( रोचना ) प्रकाश  
 होने योग्य उन को और ( श्रीन् ) तीन ( द्यून् ) प्रकाशों ( व्रत ) और ( त्रीणि ) प्रकाशित होने

योग्य ( रजांसि ) लोकों को ( वावृधानी ) बढ़ाते हुए ( क्षत्रियस्य ) रजपूत राजा के ( अमतिम् ) रूप को और ( अजुर्व्यम् ) नहीं जोएँ हुए ( अनु व्रतम् ) कर्म वा स्वभाव को ( रक्षमाणी ) रक्षा करते हुए धारण करते हैं वैसे इन दोनों को आप दोनों ( वारय्यः ) धारण करते हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—इस संसार में तीन प्रकार का प्रकाश है एक सूर्य का दूसरा बिजुली का तीसरा पृथिवी में वर्तमान अग्नि का उन तीनों को जो क्षत्रिय आदि जानें वे अक्षय राज्य करने को समर्थ हों ॥ १ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

**इरावतीवरुण धेनवो वां मधुमदां सिन्धवो मित्र दुहे । त्रयस्तस्थुर्वृषभा-  
संस्तिसृणां धिषणानां रेतोधा वि द्युमन्तः ॥ २ ॥**

इरावतीः । वरुण । धेनवः । वाम् । मधुमत् । वाम् । सिन्धवः । मित्र ।  
दुहे । त्रयः । तस्थुः । वृषभासः । तिसृणाम् । धिषणानाम् । रेतोधाः । वि ।  
द्युमन्तः ॥ २ ॥

पदार्थः—( इरावतीः ) बहुआदिसामग्रीस्ताः ( वरुण ) उत्तमकर्मकारी ( धेनवः )  
वाण्यो गाय इव ( वाम् ) युवाम् ( मधुमत् ) ( वाम् ) ( सिन्धवः ) नद्यः ( मित्र ) सखे  
( दुहे ) प्रपूरयन्ति ( त्रयः ) ( तस्थुः ) तिष्ठन्ति ( वृषभासः ) वर्धकाः ( तिसृणाम् )  
त्रिविधानाम् ( धिषणानाम् ) कर्मोपासनाज्ञानविदाम् ( रेतोधाः ) यो रेतो वीर्यं  
वधाति सः ( वि ) ( द्युमन्तः ) प्रशस्तकामनायुक्ताः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे वरुण मित्र वां या इरावतीर्धेनवो मधुमद् दुहे ये सिन्धवो वां दुहे  
तिसृणां धिषणानां त्रयो द्युमन्तो वृषभासो रेतोधाश्च वितस्थुः तान्युवां सम्प्रयुञ्जतम् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे सर्वमित्रा जना यूयं धेनुवत्सुखप्रदा नदीवन्मलापहारकाः प्रज्ञाप्रदा  
कामनासिद्धिदाश्च भवन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( वरुण ) उत्तम कर्म के करने वाले ! ( मित्र ) मित्र ( वाम् ) आप दोनों  
को जो ( इरावतीः ) बहुत भस्त्र आदि सामग्रियां ( धेनवः ) और वाणियाँ गोओं के सदृश ( मधुमत् )  
मधुमान् जैसे हो वैसे ( दुहे ) अच्छे प्रकार पूरित करती हैं और जो ( सिन्धवः ) नदियाँ वे ( वाम् )  
आप दोनों को उत्तम प्रकार पूरित करती हैं ( तिसृणाम् ) तीन प्रकार के ( धिषणानाम् ) कर्म  
उपासना और ज्ञान के जानने वालों के ( त्रयः ) तीन ( द्युमन्तः ) उत्तम कामनाओं से युक्त  
( वृषभासः ) वर्धने वाले ( रेतोधाः ) और जो वीर्य को धारण करता है वह ( वि ) विशेष  
करके ( तस्थुः ) स्थित होते हैं उन को आप दोनों संप्रयुक्त करिये ॥ २ ॥

भावार्थः—हे सब के मित्र जनो ! आप लोग गो के सदृश सुख के देने वाले नदी के सदृश मल  
के दूर करने बुद्धि के देने और कामनाओं को सिद्धि के देने वाले हजिये ॥ २ ॥

मनुष्यैः सततं प्रयतितव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को निरन्तर प्रयत्न करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

प्रातर्देवीमदिति जोहवीमि मध्यन्दिन उदिता सूर्यस्य । राये मित्रावरुणा  
सर्वतातेऽं तोकाय तनयाय शं योः ॥ ३ ॥

प्रातः । देवीम् । अदितिम् । जोहवीमि । मध्यन्दिने । उद्दिता । सूर्यस्य ।  
राये । मित्रावरुणा । सर्वताता । ईळे । तोकाय । तनयाय । शम् । योः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( प्रातः ) ( देवीम् ) दिव्यां प्रज्ञाम् ( अदितिम् ) अखण्डितबोधाम्  
( जोहवीमि ) भृशं गृह्णामि ( मध्यन्दिने ) मध्याह्ने ( उदिता ) उदिते ( सूर्यस्य ) ( राये )  
धनादाय ( मित्रावरुणा ) प्राणोदानवन्मातापितरौ ( सर्वताता ) सर्वेषां सुखप्रदे यज्ञे  
( ईळे ) प्रशसे ( तोकाय ) अल्पाय ( तनयाय ) कुमाराय ( शम् ) सुखम् ( योः )  
संयुक्तम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणा यथाह सर्वताता राये तोकाय तनयाय प्रातर्देवीमदिति  
सूर्यस्य मध्यन्दिन उदिता योः शं जोहवीमि योऽहमीळे तथा युवामाचरतम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमासङ्कारः—ये मनुष्याः कुटुम्बपालनाय सतां  
शिक्षायै वृद्धये सर्वदा प्रयतन्ते ते विद्वत्कुलं कुर्वन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( मित्रावरुणा ) प्राणोपौर उदान वायु के सरण माता और पिता । जैसे मैं  
( सर्वताता ) सब के सुख देने वाले यज्ञ में ( राये ) धन प्रादि के लिये ( तोकाय ) छोटे (तनयाय)  
कुमार के भव ( प्रातः ) प्रातःकाल ( देवीम् ) श्रेष्ठ बुद्धि को ( अदितिम् ) अखण्डित बोध से युक्त  
को और ( सूर्यस्य ) सूर्य के ( मध्यन्दिने ) मध्याह्न ( उदिता ) उदित में ( योः ) संयुक्त ( शम् )  
सुख को ( जोहवीमि ) अत्यन्त ग्रहण करता हूँ और मैं ( ईळे ) प्रशसा करता हूँ वैसे आप दोनों  
आचरण कीजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासङ्कार है—जो मनुष्य कुटुम्ब के पालन के लिये  
श्रेष्ठ पुरुषों की शिक्षा और वृद्धि के लिये सर्वदा प्रयत्न करते हैं वे विद्वानों के कुल को करते  
हैं ॥ ३ ॥

मनुष्यैः किं किं ज्ञातव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को क्या क्या जानना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

या धर्त्तारा रजसो रोचनस्योतादित्या दिव्या पार्थिवस्य । न वा देवा  
अमृता आमिनन्ति वृतानि मित्रावरुणा ध्रुवाणि ॥ ४ ॥ ७ ॥

या । धर्त्तारो । रजसः । रोचनस्य । उत । आदित्या । दिव्या । पार्थिवस्य ।  
न । वाम् । देवाः । अमृताः । आ । मिनन्ति । व्रतानि । मित्रावरुणा । ध्रुवाणि  
॥ ४ ॥ ७ ॥

पदार्थः—( या ) यौ ( धर्त्तारो ) धर्त्तारौ ( रजसः ) लोकस्य ( रोचनस्य )  
दीप्तिमतः ( उत ) ( आदित्या ) आदित्यानाम् ( दिव्या ) दिव्यानाम् ( पार्थिवस्य )  
पृथिव्यां विदितस्य ( न ) निषेधे ( वाम् ) युवयोः ( देवाः ) विद्वांसः ( अमृताः )  
प्राप्तजीवनमुक्तिसुखाः ( आ ) समस्ताम् ( मिनन्ति ) हिंसन्ति ( व्रतानि ) कर्म्मणि  
( मित्रावरुणा ) प्राणोदानवदध्यापकोपदेशकौ ( ध्रुवाणि ) निश्चलानि ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मित्रावरुणा येऽमृता देवा वां ध्रुवाणि व्रतानि नामिनन्ति या रोचनस्य  
रजस आदित्या दिव्या उत पार्थिवस्य रजसो धर्त्तारो वर्त्तते तौ विजानीयतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यौ वायुविजुत्सूर्यौ सर्वलोकधर्त्तारौ वर्त्तते तौ परमेश्वरेण  
धृताविति मत्वा सर्वमीश्वरेणैव धृतमिति वेद्यम् ॥ ४ ॥

अत्र मित्रावरुणविजुद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकोनसप्ततितमं सूक्तं सप्तमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( मित्रावरुणा ) प्राण और उदान वायु के समान वर्त्तमान दध्यापक और  
उपदेष्टक जनो ! ओ ( अमृताः ) प्राप्त हुआ जीवनमुक्तिमुख जिन को वे ( देवाः ) विद्वांस  
जन ( वाम् ) आप दोनों के ( ध्रुवाणि ) निश्चित ( व्रतानि ) कर्म्मों का ( न ) नहीं ( आ ) सब  
प्रकार से ( मिनन्ति ) नाश करते हैं और ( या ) जो ( रोचनस्य ) प्रकाश वाले ( रजसः ) लोक  
के ( आदित्या ) सूर्यों के ( दिव्या ) प्रकाशमानों के ( उत ) और ( पार्थिवस्य ) पृथिवी में विदित  
लोक के ( धर्त्तारो ) धारण करने वाले वर्त्तमान हैं उनको जानिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो वायु विजुली और सूर्य सम्पूर्ण लोक के धारण करने वाले  
हैं वे परमेश्वर से धारण किये गये हैं ऐसा जानकर सम्पूर्ण ईश्वर ने ही धारण किया ऐसा जानना  
चाहिये ॥ ४ ॥

इस सूक्त में प्राण उदान और विजुली के गुण वर्णन करने से इस  
सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति  
जाननी चाहिये ॥

यह उनहत्तरवां सूक्त और सप्तम वर्ग समाप्त हुआ ॥



ओ३म्

पुरूरुयेति चतुर्थं च सप्ततितमस्य सूक्तस्य उरुचक्रिरात्रेय ऋषिः ।

मित्रावरुणौ देवते । १ । २ विराड्गायत्री । ३ गायत्री ।

४ निचूद्गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

अब चार ऋचा वाले सत्तरवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

पुरूरुणा चिद्ब्रह्मस्त्यवो नूनं वां वरुण । मित्र वंसि वां सुमतिम् ॥ १ ॥

पुरू॒रुणा॑ । चि॒द् । हि । अ॒स्ति । अ॒वः । नू॒नम् । वा॒म् । व॒रुण॑ । मि॒त्र । वं॒सि ।  
वा॒म् । सु॒म॒तिम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( पुरूरुणा ) बहुततरम् । अत्र सुपां सुलुगित्याकारादेशः । ( चिद् ) अपि ( हि ) यतः ( अस्ति ) ( अवः ) रक्षणवादिकम् ( नूनम् ) निश्चितम् ( वाम् ) युवयोः ( वरुण ) वर ( मित्र ) सखे ( वंसि ) सम्भजसि ( वाम् ) युवयोः ( सुमतिम् ) शोभनां प्रज्ञाम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मित्र वरुण हि वां यत्पुरूरुणा नूनमवोस्ति यत् चिद् त्वं वंसि यो वां सुमतिं एहति तौ युवां तं च वयं सेवमहि ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ये रक्षक राजपुरुषाः प्रजा अत्यन्तं रक्षन्ति त एव प्रजापुरुषैः सेव्याः सन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( मित्र ) मित्र ( वरुण ) धेष्ठ ( हि ) जिससे ( वाम् ) आप दोनों का जो ( पुरूरुणा ) अत्यन्त बहुत ( नूनम् ) निश्चित ( अवः ) रक्षण आदि ( अस्ति ) है और जिसको ( चिद् ) निश्चित आप ( वंसि ) सेवन करते हैं और जो ( वाम् ) आप दोनों की ( सुमतिम् ) उत्तम बुद्धि को ग्रहण करता है उन आप दोनों और उसकी हम सौम्य सेवा करें ॥ १ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो रक्षक राजपुरुष प्रजाओं को अत्यन्त रक्षा करते हैं वे ही प्रजापुरुषों से सेवा करने योग्य हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

ता वां सम्यग्द्रुहाणेषमश्याम् धायसे । वयं ते रुद्रा स्याम ॥ २ ॥

ता । वाम् । सम्यक् । अद्रुहाणा । इषम् । अश्याम् । धायसे । वयम् । ते ।  
रुद्रा । स्याम् ॥ २ ॥

पदार्थः—( ता ) तौ ( वाम् ) युवयोः ( सम्यक् ) ( अद्रुहाणा ) द्रोहरहितौ  
( इषम् ) अन्नं विज्ञानं वा ( अश्याम् ) प्राप्नुयाम ( धायसे ) धत्तुम् ( वयम् ) ( ते )  
( रुद्रा ) रूतो रोदनाद्रावयितारौ ( स्याम् ) भवेम ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अद्रुहाणा रुद्रा वयं वां धायस इषं सम्यगश्याम् ते वयं ता सेवन्तः  
सर्वस्य धायसे स्याम ॥ २ ॥

भावार्थः—तावेवाध्यापकोपदेशकी कृतक्रियो भवतां यौ क्रोधलोभादिविरहौ  
स्यातां ये ताभ्यामधीयन्ते ते विद्याधारणे प्रयतमानाः स्युः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( अद्रुहाणा ) द्वेष से रहित ( रुद्रा ) रोदन से शब्द कराने वाली । ( वयम् )  
हम लोग ( वाम् ) आप दोनों के ( धायसे ) धारण करने को ( इषम् ) धन्न वा विज्ञान को  
( सम्यक् ) उत्तम प्रकार ( अश्याम् ) प्राप्त हों ( ते ) वे हम लोग ( ता ) उन दोनों का सेवन  
करने हुए सब के धारण करने को ( स्याम् ) हों ॥ २ ॥

भावार्थः—वे ही अध्यापक और उपदेशक कृतक्रिय हों जो क्रोध और लोभ प्रादि दोषों  
से रहित हों और जो उन से पढ़ते हैं वे विद्या के धारण में प्रयत्न करते हुए हों ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्याः कथं वर्त्तरन्नित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे वर्त्ते इस विषय को कहते हैं ॥

पातं नो रुद्रा पायुभिस्त त्रायेथां सुत्रात्रा । तुर्याम दस्यून्तनूभिः ॥ ३ ॥

पातम् । नः । रुद्रा । पायुभिः । उत । त्रायेथाम् । सुत्रात्रा । तुर्याम ।  
दस्यून् । तनूभिः । ३ ।

पदार्थः—( पातम् ) ( नः ) अस्मान् ( रुद्रा ) दुष्टानां रोदयितारौ ( पायुभिः )  
रक्षणौ रक्षकौ ( उत ) अपि ( त्रायेथाम् ) ( सुत्रात्रा ) यः सुष्ठु त्रायते तेन ( तुर्याम )  
हिस्याम ( दस्यून् ) दुष्टान् स्तेनान् ( तनूभिः ) शरीरैः ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे रुद्रा सभासेनेशौ युवा सुत्रात्रा सह पायुभिर्नः पातमुत त्रायेथाम् । यतो वयं तनूभिर्दंष्ट्रुस्तुर्व्याम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यौ सभासेनेशौ सततं प्रजा रक्षेतां तयो रक्षणं प्रजाः कुर्युः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( रुद्रा ) दुष्टों के हलाने वाले सभा और सेना के स्वामी ! प्राय दोओं ( सुत्रात्रा ) उत्तम प्रकार पालन करने वाले के साथ ( पायुभिः ) रक्षकों वा रक्षकों से ( नः ) हम लोगों का ( पातम् ) पालन करिये और ( उत ) भी ( त्रायेथाम् ) रक्षा कीजिये जिससे हम लोग ( तनूभिः ) शरीरों से ( दंष्ट्रुन् ) दुष्ट चोरों का ( तुर्व्याम् ) नाश करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो सभा और सेना के स्वामी निरन्तर प्रजाओं की रक्षा करें उन का रक्षण प्रजा करें ॥ ३ ॥

उत्तमैः कस्माच्चिदपि पुरुषादानं कदाचिन् न ग्रहीतव्यमित्याह ॥

उत्तमों को किसी पुरुष से भी दान कभी न ग्रहण करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

मा कस्याद्भुतक्रतू यक्षं भुजेमा तनूभिः । मा शेषसा मा तनसा ॥४॥८॥

मा । कस्य । अद्भुतक्रतू इत्यद्भुतऽक्रतू । यक्षम् । भुजेम । तनूभिः । मा । शेषसा । मा । तनसा । ४ । ८ ॥

पदार्थः—( मा ) ( कस्य ) ( अद्भुतक्रतू ) अद्भुता क्रतुः प्रज्ञा कर्म वा ययोस्तौ ( यक्षम् ) दानम् ( भुजेमा ) पालयेम । अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( तनूभिः ) शरीरैः ( मा ) ( शेषसा ) अपत्यैः सह वर्तमानाः ( मा ) ( तनसा ) पौत्रादिसंहिता ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अद्भुतक्रतू वयं तनूभिः कस्यचिद्यक्षं मा भुजेम । शेषसा मा भुजेम तनसा मा भुजेम ॥ ४ ॥

भावार्थः—विद्वांस एवमुपदेशं कुर्युर्येन कस्माच्चिदानं कोपि न गृह्णीयान् । तथैव मातापितृभ्यां पुत्रपौत्रादयोपि दानरुचिं न कुर्युरिति ॥ ४ ॥

अत्र मित्रावरुणविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्ततितमं सूक्तमष्टमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( अद्भुतक्रतू ) अद्भुत बुद्धि वा कर्म वालो ! हम लोग ( तनूभिः ) शरीरों से ( कस्य ) किसी के ( यक्षम् ) दान का ( मा ) नहीं ( भुजेम ) सेवन करें और ( शेषसा ) अन्यो के साथ वर्तमान हुए ( मा ) नहीं पालन करें और ( तनसा ) पौत्र आदि के सहित ( मा ) नहीं पालन करें ॥ ४ ॥

भाषार्थः—विद्वान् जन ऐसा उपदेश करे जिससे कि किसी से दान कोई भी नहीं ग्रहण करे वैसे ही माता और पिता से पुत्र पौत्र आदि भी दान की शक्ति न करें ॥ ४ ॥

इस सूक्त में प्राण उदान और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सत्तरवां सूक्त और अष्टम वर्ग समाप्त हुआ ॥

—:०:—

ओ३म्

आ नो गन्तमिति अयुचस्यैकसप्ततितमस्य सूक्तस्य बाहुवृक्त  
भात्रेय ऋषिः । मित्रावरुणौ देवते । १ । २ । ३  
गायत्रीवन्दः । षड्जः स्वरः ॥

पुनरभ्यापकोपदेशकौ किं कुर्व्यातामित्याह ॥

अब तीन ऋचावाले एकहत्तरवें सूक्त का आरम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में  
फिर अभ्यापक और उपदेशक क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

आ नो गन्तं रिशादसा वरुण मित्रं बर्हणा । उपेमं चारुमध्वरम् ॥ १ ॥

आ । नः । गन्तुम् । रिशादसा । वरुण । मित्रं । बर्हणा । उप । इमम् । चारुम् ।  
अध्वरम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( आ ) समस्तात् ( नः ) अस्माकम् ( गन्तम् ) गच्छतम्  
( रिशादसा ) दुष्टद्विसकौ ( वरुण ) श्रेष्ठ ( मित्र ) सुहृत् ( बर्हणा ) बध्नकौ ( उप )  
( इमम् ) ( चारुम् ) सुन्दरम् ( अध्वरम् ) यज्ञम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे रिशादसा वरुण मित्र बर्हणा युवामिमं नरचारुमध्वरमुपागन्तम्  
॥ १ ॥

भावार्थः—यदि विद्वांसौ व्यवहारार्थं यज्ञमकरिष्यंस्तर्ह्यस्माकमुन्नतये  
प्रभवोऽभविष्यन् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( रिशादसा ) दुष्टों के मारने वाले ( वरुण ) श्रेष्ठ और ( मित्र ) मित्र  
( बर्हणा ) बध्ने वाले आप दोनों ( इमम् ) इस ( नः ) हम लोगों के ( चारुम् ) सुन्दर  
( अध्वरम् ) यज्ञ के ( उप ) समीप ( आ ) सब प्रकार से ( गन्तम् ) प्राप्त होमो ॥ १ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन व्यवहार नामक यज्ञ को करें तो हम लोगों की उन्नति के  
लिये समर्थ हों ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

विश्वस्य हि प्रचेतसा वरुण मित्रं राजंथः । ईशाना पिप्यतं धियः ॥ २ ॥

विश्वस्य । हि । प्रचेतसा । वरुण । मित्र । राजथः । ईशाना । पिप्यतम् ।  
धियः ॥ २ ॥

पदार्थः—( विश्वस्य ) संसारस्य ( हि ) यतः ( प्रचेतसा ) प्रकृष्टज्ञानौ ( वरुण )  
वरप्रद ( मित्र ) सर्वसुखकारक ( राजथः ) ( ईशाना ) समर्थौ ( पिप्यतम् ) वर्धयेतम्  
( धियः ) बुद्धीः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे प्रचेतसेशाना वरुण मित्र विश्वस्य मध्ये युवां राजथः धियो हि  
पिप्यतम् ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ययान्तरिक्षे सूर्याचन्द्रमसौ प्रकाशेते तथा जनानां  
बुद्धीवर्धयन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( प्रचेतसा ) उत्तम ज्ञान वाले ( ईशाना ) समर्थ ( वरुण ) वर के देने और  
( मित्र ) सब के सुख करने वाले । ( विश्वस्य ) संसार के मध्य में आप दोनों ( राजथः ) प्रकाशित  
होते हैं और ( धियः ) बुद्धियों को ( हि ) ही ( पिप्यतम् ) बढ़ाइये ॥ २ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे अन्तरिक्ष में सूर्य और चन्द्रमा प्रकाशित होते हैं वैसे मनुष्यों  
की बुद्धियों को बढ़ाइये ॥ २ ॥

### अथ विद्वद्गुणानाह ॥

अब विद्वानों के गुणों को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

उप नः सुतमा गतं वरुण मित्र दाशुषः । अस्य सोमस्य पीतये  
॥ ३ ॥ ६ ॥

उप । नः । सुतम् । आ । गतम् । वरुण । मित्र । दाशुषः । अस्य । सोमस्य ।  
पीतये ॥ ३ । ९ ॥

पदार्थः—( उप ) समीपे ( नः ) अस्माकम् ( सुतम् ) निष्पन्नम् ( आ )  
( गतम् ) आगच्छतम् ( वरुण ) श्रेष्ठ ( मित्र ) मित्र ( दाशुषः ) दातुः ( अस्य )  
( सोमस्य ) महौषधिरसस्य ( पीतये ) पानाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मित्र वा वरुण युवामस्य दाशुषः सोमस्य पीतये नः सुतमुपागतम्  
॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्या धार्मिकान् विदुष आहूय सदा सत्कुर्वन्त्विति ॥ ३ ॥

अत्र मित्रावरुणविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन  
सह सन्नतिर्वेद्या ॥

इत्येकसप्ततितमं सूक्तं नवमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( मित्र ) मित्र ( वरुण ) श्रेष्ठ आप दोनों ( सस्य ) इस ( दाशुष ) देने वाले के ( सोमस्य ) बड़ी शोषवियों के रस को ( पीनये ) पीने के लिये ( न ) हम लोगों के ( सुतम् ) उत्पन्न किये हुए पदार्थ के ( उप ) समीप में ( आ, गतम् ) आइये ॥ ३ ॥

भावार्थः—मनुष्य धार्मिक विद्वानों को बुलाकर सदा उनका स्तुकार करें ॥ ३ ॥

इस सूक्त में मित्र श्रेष्ठ और विद्वानों के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह इकहत्तरवां सूक्त और नववां वर्ग समाप्त हुआ ॥

—:०:—

## ओ३म्

आमित्र इति ऽयुचस्य द्विसप्ततितमस्य सूक्तस्य बाहुवृक्त  
आत्रेय ऋषिः । मित्रावरुणौ देवते । १ । २ । ३  
उष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ मनुष्यान् प्रति कथं कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

अब तीन ऋचा वाले बहत्तरवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथम मंत्र में  
मनुष्यों के प्रति कैसे कैसे वर्तना चाहिये इस विषय को कहते हैं ।

आ मित्रे वरुणे वयं गीर्भिर्जुहुमो अत्रिवत् । नि बर्हिषि सदतुं सोमपीतये  
॥ १ ॥

आ । मित्रे । वरुणे । वयम् । गीऽभिः । जुहुमः । अत्रिऽवत् । नि । बर्हिषि ।  
सदतुम् । सोमऽपीतये ॥ १ ॥

पदार्थः—( आ ) ( मित्रे ) ( वरुणे ) उत्तम पुरुष ( वयम् ) ( गीर्भिः ) ऋग्भिः  
( जुहुमः ) ( अत्रिवत् ) अविद्यमानत्रिविधदुःखेन तुल्यम् ( नि ) ( बर्हिषि ) उत्तम  
गृहे आसने वा ( सदतुम् ) सीदतम् ( सोमपीतये ) सोमस्य पानाय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे प्रध्यापकोपदेशकी वयं गीर्भिरत्रिवन्मित्रे वरुण आजुहुमः युवां  
सोमपीतये बर्हिषि उत्तमे निसदतुम् ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मित्रवद्वर्तित्वा सर्वं जगत्सत्कुर्वन्ति तदनुसरणैः सर्वैर्वर्तितव्यम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे प्रध्यापक और उपदेशक जनो । जैसे ( वयम् ) हम लोग ( गीर्भिः ) ऋणियों  
से ( अत्रिवत् ) नहीं विद्यमान तीन प्रकार का दुःख जिस को उस के तुल्य ( मित्रे ) मित्र और  
( वरुणे ) उत्तम पुरुष के निमित्त ( आ, जुहुमः ) अन्धे प्रकार होम करते हैं और आप ( सोमपीतये )  
सोम रस के पान करने के लिये ( बर्हिषि ) उत्तम गृह वा आसन में ( नि, सदतुम् ) बैठिये ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मित्र के सरल वर्तन कर के संपूर्ण जगत् का सत्कार करते हैं उन के  
अनुसार सब को वर्तना चाहिये ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसे वर्तना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

व्रतेन स्थो ध्रुवक्षेमा धर्मणा यातयज्जना । नि बर्हिषि सदतुं सोमपीतये  
॥ २ ॥



व्रतेन । स्थः । ध्रुवक्षेमा । धर्मणा । यातयत्तज्जना । नि । बर्हिषि । सदत्तम् ।  
सोमपीतये ॥ २ ॥

पदार्थः—( व्रतेन ) धर्मयुक्तेन कर्मणा ( स्थः ) भवयः ( ध्रुवक्षेमा ) ध्रुवं  
क्षेमं रक्षणं ययोस्तौ ( धर्मणा ) धर्मेण सह वर्तमानौ ( यातयत्तज्जना ) यातयन्तो  
जना ययोस्तौ ( नि ) ( बर्हिषि ) उत्तमे व्यवहारे ( सदत्तम् ) तिष्ठतम् ( सोमपीतये )  
सोमस्य पानाय ॥ २ ॥

अन्वयः—हे ध्रुवक्षेमा यातयज्जना यो युवां धर्मणा व्रतेन स्थस्तौ सोमपीतये  
बर्हिषि निषदत्तम् ॥ २ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या निश्चितधर्मव्रतशीलानि धरन्ति ते स्थिरसुखा जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( ध्रुवक्षेमा ) निश्चित रक्षण और ( यातयज्जना ) धत्न कराते हुए जनों  
वाले मनुष्यो ! जो तुम ( धर्मणा ) धर्म के और ( व्रतेन ) धर्मयुक्त कर्म के साथ वर्तमान  
( स्थः ) होते हो ( सोमपीतये ) सोम पीने के लिये ( बर्हिषि ) उत्तम व्यवहार में ( नि, सदत्तम् )  
उपस्थित हूजिये ॥ २ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य निश्चितधर्म व्रत और दीन को धारण करते हैं वे श्रद्ध सुख से युक्त  
होते हैं ॥ २ ॥

मनुष्यैरिह कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को यहां कैसे वर्तना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

मित्रश्च नो वरुणश्च जुषेतां यज्ञमिष्टये । नि बर्हिषि सदत्तं सोमपीतये  
॥ ३ ॥ १० ॥ ५ ॥

मित्रः । च । नः । वरुणः । च । जुषेताम् । यज्ञम् । इष्टये । नि । बर्हिषि ।  
सदत्तम् । सोमपीतये ॥ ३ ॥ १० ॥ ५ ॥

पदार्थः—( मित्रः ) सखा ( च ) ( नः ) अस्माकम् ( वरुणः ) वरणीयः  
( च ) ( जुषेताम् ) ( यज्ञम् ) ( इष्टये ) इष्टसुखाय ( नि ) ( बर्हिषि ) उत्तमे व्यवहारे  
( सदत्तम् ) निषिद्धतम् ( सोमपीतये ) सोमस्य पानाय ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे स्त्रीपुरुषो यथा मित्रश्च वरुणश्चेष्टये सोमपीतये नो यज्ञं जुषेतां  
बर्हिष्याशाते तथा युवां निषदत्तम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—ये सखीवद्वर्तित्वेष्टसुखं सिधाधिषन्ति  
ते गणनीया जायन्ते ॥ ३ ॥

अत्र मित्रवरुणविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वनूत्तार्येन सह सङ्गतिर्वेशा ॥

इत्युग्रेदे द्विसप्ततितमं मूलं पञ्चमोऽनुवाकश्चतुर्थोऽष्टको दशमो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे स्वी पुरयो ! जैसे ( मित्र ) मित्र ( च ) और ( वरुण ) स्वीकार करने लगे जन ( च ) भी ( इत्यादि ) इष्ट मुख के लिये और ( सोमरीत्ये ) शायम् के पान के लिये ( न ) हम लोग न ( यजम् ) यज्ञ का ( जुष्टाम् ) सेवन किये और ( वृष्टि ) उत्तम व्यवहार में प्रवृत्त होने हैं वी छान होना ( नि, सदतम् ) स्थिर दृष्टि ॥ ३ ॥

भावार्थ—इस मंत्र में वास्तुसोपगमद्वारा है—जो मित्र के सरण बर्ताव करके वांछित पुत्र व निज वरन की इच्छा करते हैं वे गणना करन योग्य होते हैं ॥ ३ ॥

इस मूल में मित्र और अष्ट विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस मूल के अर्थ की इस से पूर्व मूल के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

गह् अग्रेद् में बहमरवां मूल पञ्चम अनुवाक और चतुर्थ अष्टक में दशमो वर्ग समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

यद्य स्थिति दशर्चस्य त्रिसप्ततितमस्य सूक्तस्य पौर आत्रेय  
ऋषिः । अश्विनौ देवते । १ । २ । ५ । ७ निचृदनुष्टुप् ।  
३ । ४ । ६ । ८ । ९ अनुष्टुप् । १० विराडनुष्टुप्छन्दः ।

गान्धारः स्वरः ॥

पुनः स्त्रीपुरुषौ कथं वर्त्तयतामित्याह ॥

अब दशऋचा वाले तिहत्तरवें सूक्त का आरम्भ है उस के प्रथममंत्र में  
फिर स्त्री पुरुष कैसे वर्त्ते इस विषय को कहते हैं ॥

यद्य स्थः परावति यदर्वावत्याश्विना । यद्वा पुरुः पुरुभुजा यदन्तरिक्ष  
आ गतम् ॥ १ ॥

यत् । अद्य । स्थः । परावति । यत् । अर्वावति । अश्विना । यत् । वा ।  
पुरुः । पुरुभुजा । यम् । अन्तरिक्षे । आ । गतम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( यत् ) यौ ( अद्य ) ( स्थः ) तिष्ठतः ( परावति ) दूरदेशे ( यत् )  
यौ ( अर्वावति ) निकटदेशे ( अश्विना ) वायुविद्युतौ ( यम् ) यी ( वा ) ( पुरुः )  
बहु । अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( पुरुभुजा ) बहुपालकौ ( यत् ) यौ ( अन्तरिक्षे )  
आकाशे ( आ ) ( गतम् ) आगच्छतम् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे स्त्रीपुरुषा यदश्विना परावति यदर्वावति यत् पुरुभुजा वा यदन्तरिक्षे  
पुरुः स्थस्तयोविज्ञानायाऽद्यागतम् ॥ १ ॥

भावार्थः—यौ ब्रह्मचर्य्येण विद्यामधीत्य परस्परप्रीत्या गृह्यारम्भं कुर्यातां तौ  
स्त्रीपुरुषौ शिल्पविद्यामपि साद्धुं शक्नुयाताम् ॥ १ ॥

पदार्थः—हे स्त्री पुरुषो । ( यत् ) जो ( अश्विना ) वायु बिजुली ( परावति ) दूर देश  
में और ( यत् ) जो ( अर्वावति ) निकट देश में ( यत् ) जो ( पुरुभुजा ) बहुतों के पालन करने  
वाले ( वा ) वा ( यत् ) जो ( अन्तरिक्षे ) आकाश में ( पुरुः ) बहुत ( स्थः ) स्थित होते हैं  
उन के विज्ञान के लिये ( अद्य ) आज ( आ, गतम् ) आइये ॥ १ ॥

भावार्थः—जो ब्रह्मचर्य्य से विद्या को पढ़कर परस्पर प्रीति से गृह्यारम्भ करें वे स्त्री पुरुष  
शिल्प विद्या को भी सिद्ध कर सकें ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

इह त्या पुरुभूतमा पुरु दंसांसि विभ्रता । वरस्या याम्यधिगू हुवे  
तुविष्टमा भुजे ॥ २ ॥

इह । त्या । पुरुऽभूतमा । पुरु । दंसांसि । विभ्रता । वरस्या । यामि ।  
अधिगू इत्याधिऽगू । हुवे । तुविऽष्टमा । भुजे ॥ २ ॥

पदार्थः—( इह ) ( त्या ) तौ ( पुरुभूतमा ) अतिशयेन बहुव्यापकौ ( पुरु )  
बहूनि ( दंसांसि ) कर्माणि ( विभ्रता ) धरन्तौ ( वरस्या ) अतिशयेन वरौ  
( यामि ) प्राप्नोमि ( अधिगू ) अधिकगन्तारौ ( हुवे ) स्वीकरोमि ( तुविष्टमा ) अतिशयेन  
बलिष्ठौ ( भुजे ) भोगाय ॥ २ ॥

अन्वयः—हे पति यौ पुरुभूतमा पुरु दंसांसि विभ्रता वरस्या तुविष्टमाऽधिगू इह  
भुजे हुवे याम्यामिष्टसिद्धिं यामि त्या त्वमपि संप्रयुङ्क्ष्व ॥ २ ॥

भावार्थः—यत्र स्त्रीपुरुषौ तुल्यगुणकर्मस्वभावसुरूपौ वर्तेते तत्र सकलपदार्थविद्या  
जायते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मित्र ! जिन ( पुरुभूतमा ) अत्यन्त बहुत व्यापक ( पुरु ) बहुत ( दंसांसि )  
कर्मों को ( विभ्रता ) धारण करते हुए ( वरस्या ) अत्यन्त खेष्ट और ( तुविष्टमा ) अत्यन्त  
बलिष्ठ ( अधिगू ) अधिक चलने वालों को ( इह ) इस संसार में ( भुजे ) भोग के लिये ( हुवे )  
स्वीकार करता हूँ जिन दोनों से इष्टसिद्धि को ( यामि ) प्राप्त होता हूँ ( त्या ) उन दोनों को तू  
भी संप्रयुक्त कर ॥ २ ॥

भावार्थः—जहाँ स्त्री और पुरुष तुल्य गुण कर्म स्वभाव और सुरूपवान् हैं वहाँ सम्पूर्ण  
पदार्थविद्या होती है ॥ २ ॥

मनुष्यैरतः परं किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को इसके आगे क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

ईर्मान्यद्वर्षेषे वपुश्चक्रं रयस्य येमधुः । पर्यन्या नाहुषा युगा मुह्ना  
रजांसि दीयथः ॥ ३ ॥

ईर्मा । अन्यत् । वर्षेषे । वपुः । चक्रम् । रयस्य । येमधुः । परि । अन्या ।  
नाहुषा । युगा । मुह्ना । रजांसि । दीयथः । ३ ।

**पदार्थः—**( ईर्मा ) प्राप्तव्यं ज्ञातव्यं वा ( अन्यत् ) ( वपुषे ) सुरूपाय ( वपुः ) सुरूपम् ( चक्रम् ) चरति येन तत् ( रथस्य ) ( येमधुः ) गमयतम् ( परि ) सर्वतः ( अन्या ) अन्यानि ( नाहुषा ) मनुष्याणामिमानि ( युगा ) युगानि वर्षाणि वर्षसमूहा वा ( मह्ना ) महत्त्वेन ( रजांसि ) लोकान् ( दीयथः ) क्षयथः ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**हे स्त्रीपुरुषौ वायुसूर्याविव यो युवा रथस्य चक्रमिव वपुषेऽन्यदीर्मा वपुर्येमधुरन्या नाहुषा युगा परियेमधुर्मह्ना रजांसि दीयथस्ती कालविद्यां ज्ञातुमर्हथः ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यथा रथचक्राणि भ्रमन्ति तथाऽहर्निशं कालचक्रं भ्रमति येन कृणादियुगकल्पमहाकल्पादिका गणितविद्या सिद्ध्यतीति वित्त ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**हे स्त्री और पुरुषो ! वायु और सूर्य के सत्त्व जो तुम ( रथस्य ) वाहन के ( चक्रम् ) चलता है जिस से उस पहिये के सत्त्व ( वपुषे ) सुन्दर रूप के सिये ( अन्यत् ) अन्य ( ईर्मा ) प्राप्त होने वा जानने योग्य ( वपुः ) सूर्य को ( येमधुः ) प्राप्त होघो और ( अन्या ) अन्य ( नाहुषा ) मनुष्यों के सम्बन्धी ( युगा ) वर्ष का वर्षों के समूहों को ( परि ) सब ओर से प्राप्त होघो और ( मह्ना ) महत्त्व से ( रजांसि ) लोकों का ( दीयथः ) नाश करते हो वे कालविद्या के आगने योग्य हो ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जैसे रथ के पहिये घूमते हैं वैसे दिनरात्रि कालसम्बन्धी चक्र घूमता है जिससे कण आदि तथा युग, कल्प और महाकल्प आदि सम्बन्धी गणितविद्या सिद्ध होती है ऐसा जानो ॥ ३ ॥

**पुनर्मनुष्याः किं विजानीयुरित्याह ॥**

फिर मनुष्य क्या विशेष जानें इस विषय को कहते हैं ॥

**तद्वपु रमिना कृतं विश्वा यद्वामनु इवै । नाना ज्ञातावरेपसा तमस्मे वन्धुमेर्यधुः ॥ ४ ॥**

तत् । केश्वि । सु । वाम् । एना । कृतम् । विश्वो । यत् । वाम् । अनु । स्तवे । नाना । जातो । अरेपसा । सम् । अस्मे इति । वन्धुम् । आ । ईयधुः । ४ ॥

**पदार्थः—**( तत् ) ( उ ) ( सु ) ( वाम् ) युवाम् ( एना ) एनानि ( कृतम् ) निष्पादितम् ( विश्वा ) सर्वाणि ( यत् ) यानि ( वाम् ) युवाम् ( अनु ) ( स्तवे ) स्तौमि ( नाना ) ( जातो ) प्रकटौ ( अरेपसा ) अनपराधिनौ ( सम् ) ( अस्मे ) अस्माकम् ( वन्धुम् ) ( आ ) ( ईयथः ) प्राप्नुयातम् । अत्र पुरुषव्यत्ययः ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे अज्यापकोपदेशको यद्वाम्नां कृतं तदेना विश्वाहमनुष्ठवे वावरेपसा नाना जातो वां प्राप्नुव तावस्मे वन्धुं समेययुस्तदु अहं वां सुप्रेरयेयम् ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यवाहं वायुविद्युद्विद्यां जानीयां सथैव यूयमपि विजानीत ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! ( यत् ) जो आप दोनों ने ( कृतम् ) सिद्ध किया ( वत् ) उन ( एता ) इन ( विद्या ) संपूणों की मैं ( धनुस्तवे ) स्तुति करता हूँ और जो ( अरेपसा ) अपरहस्तरहित ( नाना ) अनेक प्रकार ( जातो ) प्रकट ( वाम् ) आप दोनों प्राप्त होते हैं वह ( अस्मे ) हम लोगों के ( वन्धुम् ) बन्धु को ( समुष्मा, ईयधुः ) प्राप्त हूजिये ( उ ) और उस को मैं ( वाम् ) आप दोनों की ( सु ) उत्तम प्रकार प्रेरणा करूँ ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्यो ! जैसे मैं वायु और बिजली की विद्या को जानूँ वैसे ही आप लोग भी जानिये ॥ ४ ॥

**पुनः स्त्रियः कीदृशो भवेयुस्तित्याह ॥**

फिर स्त्रियों कैसी हों इस विषय को कहते हैं ॥

**आ यद्वी सूर्या रथं तिष्ठत्युप्यदं सदा । परि वामरुषा वयो घृणा वरन्त आतपः ॥ ५ ॥**

आ । यत् । वाम् । सूर्या । रथम् । तिष्ठत् । रघुऽस्यदम् । सदा । परि । वाम् । अरुषाः । वयः । घृणा । वरन्ते । आऽतपः । ५ ।

**पदार्थः—**( आ ) समन्तात् ( यत् ) या ( वाम्, युवयोः ) सूर्या ) सूर्यसंघन्धिन्नुषा इव ( रथम् ) विमानादिवानम् ( तिष्ठन् ) तिष्ठति ( रघुस्यदम् ) या लघु स्मरन्ति या ( रषा ) निरन्तरम् ( परि ) ( वाम् ) युवयोः ( अरुषाः ) रक्तभास्वरगुणाः ( वयः ) पक्षिणः ( घृणा ) वीक्षितः ( वरन्ते ) स्वीकुर्वन्ति ( आतपः ) समन्तात्प्रतापकः ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यथा वृषारुषा सूर्योपाश्रय स्त्री वां रघुस्यदं रथमातिष्ठन् वां वां वयः परि वरन्ते सा आतप इव सक्षोपकारिणी भवति ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—यथा प्रातर्वेला सर्वथा प्रिया सुखप्रदा वर्तते तथा परस्परं प्रीतौ स्त्रीपुरुषौ प्रसन्नौ वर्तते ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ! ( यत् ) जो ( वृणा ) प्रकाशित ( यस्या ) जाल चमकते हुए गुणों वाली ( सूर्या ) सूर्यसंघन्धिनी प्रातर्वेला के सखी स्त्री ( वाम् ) तुम्हारे ( रघुस्यदम् ) घोड़े चलने वाले ( रथम् ) विमान आदि वाहन पर ( या ) सब प्रकार से ( तिष्ठत् ) स्थित होती है जिस को ( वाम् ) आप दोनों के ( वयः ) पक्षी ( परि, वरन्ते ) सब ओर से स्वीकार करते हैं वह ( आतपः ) चारों ओर से उष्ण करने वाले अग्नि के सखी ( सदा ) सब काल में उपकार करने वाली होती है ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकनुशोपमालङ्कार है—जैसे प्रातःकाल सब प्रकार से प्रिय और सुखकारक है वैसे परस्पर प्रीतिपुक्त स्त्री पुरुष प्रसन्न हैं ॥ ५ ॥

पुनर्विद्वद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहने हैं ॥

युवोरत्रिधिकेतति नरा सुम्नेन चेतसा । धर्मं यदामरेपसं नासत्यास्ना  
भुरण्यति ॥ ६ ॥ ११ ॥

युवोः । अत्रिः । चिकेतति । नरा । सुम्नेन । चेतसा । धर्मम् । यत् । वाम् ।  
अरेपसम् । नासत्या । आस्ना । भुरण्यति । ६ ॥

पदार्थः—( युवोः ) अध्यापकोपदेशकयोः ( अत्रिः ) वाच्यमानत्रिविधदुःस्वम्  
( चिकेतति ) जानाति ( नरा ) नायकौ धर्मरक्षनेश्वरौ ( सुम्नेन ) सुम्नेन ( चेतसा )  
चित्तेन ( धर्मम् ) यज्ञम् ( यत् ) यः ( वाम् ) युवयोः ( अरेपसम् ) अनपराधिनम्  
( नासत्या ) अवियमानासत्यौ ( आस्ना ) आस्थेन ( भुरण्यति ) धरति ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे नासत्या नरा यद्यत्रिः सुम्नेन चेतसा युवोर्धर्मं चिकेतआस्ना  
वामरेपसं यज्ञं भुरण्यति तं युवां ज्ञापयेताम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये पुरुषा विद्वत्सङ्गोनाध्ययनाध्यापनं यज्ञं विस्तारयन्ति ते  
जगदुपकारकाः सन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( नासत्या ) असत्य से रहित ( नरा ) धर्म मार्ग में से चलने वाले दो नायक  
जनो । ( यत् ) जो ( अत्रिः ) प्राध्यात्मिक, प्राधिभौमिक, प्रागिदैविक प्रादि तीन प्रकार के दुःस्व  
से रहित जन ( सुम्नेन ) मुक्त और ( चेतसा ) चित्त से ( युवोः ) आप दोनों अध्यापक और  
उपदेशकों के ( धर्मम् ) यज्ञ का ( चिकेतति ) जानता और ( आस्ना ) मुक्त से ( वाम् ) आप  
दोनों के ( अरेपसम् ) अपराध रहित यज्ञ को ( भुरण्यति ) चारण करता है इस को आप  
जानिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो पुरुष विद्वानों के सब से अध्यापन और अध्यापन रूप यज्ञ का विस्तार  
करते हैं वे संसार के उपकारक हैं ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उन्ही विषय की कहते हैं ॥

उग्रो वाँ ककुहो ययिः शृभ्वे यामैषु संतनिः । यद्वाँ दंसोभिरश्विनाध्रिर्न-  
राववर्तति ॥ ७ ॥

उग्रः । वाम् । ककुहः । ययिः । शृण्वे । यामेषु । सम्ऽतनिः । यत् । वाम् ।  
दंसोऽभिः । अश्विना । अत्रिः । नरा । आऽववर्त्तति ॥ ७ ॥

पदार्थः—( उग्रः ) तेजस्वी ( वाम् ) युवाम् ( ककुहः ) महान् ( ययिः ) यो  
याति सः ( शृण्वे ) ( यामेषु ) ग्रहरेषु ( सन्तनिः ) सम्बन्ध विस्तारकः ( यत् ) यः  
( वाम् ) युवयोः ( दंसोभिः ) कर्मभिः ( अश्विना ) अध्यापकोपदेशकौ ( अत्रिः )  
अत्रिवारम् ( नरा ) नेतारौ ( आववर्त्तति ) भृशं वर्त्तते ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे नराश्विना यतो ययिः ककुह उग्रः सन्तनिरहं यामेषु वां शृण्वे  
यत्वा वां दंसोभिरत्रिराववर्त्तति तां वावां युवां बोधयतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सूर्याचन्द्रवर्त्तननियमेन वर्त्तित्वा कार्याणि साध्नुवन्ति ते  
सर्वदोषता जायन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( नरा ) नायक ( अश्विना ) अध्यापक और उपदेशक जनो ! ( यत् ) जो  
( ययिः ) चलने वाला ( ककुहः ) बड़ा ( उग्रः ) तेजस्वी ( सन्तनिः ) उत्तम प्रकार विस्तारकर्ता  
मैं ( यामेषु ) ग्रहों में ( वाम् ) आप दोनों को ( शृण्वे ) सुनूं और जो ( वात् ) आप दोनों  
के ( दंसोभिः ) कर्मों से ( अत्रिः ) न तीनवार ( आववर्त्तति ) अत्यन्त वर्त्तमान हैं उन हम  
दोनों को आप दोनों बोध कराइये ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सूर्य और चन्द्रमा के तत्त्व नियम से वर्त्तित करके कार्यों को  
सिद्ध करते हैं वे सर्वदा उत्तम होते हैं ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

मध्व ऊं बु भधूयवा रुद्रा सिषक्ति पिप्युषी । यत्समुद्राति पर्यथः पक्वाः  
पृक्षो भरन्त वाम् ॥ ८ ॥

मध्वः । ऊं इति । सु । मधूऽवा । रुद्रा । सिषक्ति । पिप्युषी । यत् ।  
समुद्रा । आति । पर्यथः । पक्वाः । पृक्षः । भरन्त । वाम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—( मध्वः ) मधुरस्य ( ऊं ) वितर्क ( सु ) ( मधूयवा ) यौ मधूनि  
वाक्यवस्तौ ( रुद्रा ) बुद्धानां रोषयितारौ ( सिषक्ति ) सिञ्चति ( पिप्युषी ) प्याययन्ती  
( यत् ) वा ( समुद्रा ) यानि सम्यग्द्रवन्ति ( अति ) ( पर्यथः ) सिञ्चयः ( पक्वाः )  
( पृक्षः ) संपर्काः ( भरन्त ) भरन्ति ( वाम् ) युवयोः ॥ ८ ॥



अन्वयः—हे मधूयुवा रुद्रा यथा पिप्युषी मध्व ऊधु सिषक्ति तथा युवा समुद्राति-  
पर्वयो मत्तः पक्वाः पृथ्वी वः भरन्त ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथा सूर्यवायु वृष्टया सर्वान् सिञ्चतः पक्वानि फलानि  
अनयतस्तथा धूमप्याचरत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( मधूयुवा ) सोम आदि रस को मिमाने और ( रुद्रा ) दुष्टों के रुलानेवाले  
जनो ! ( यत् ) जो ( पिप्युषी ) पान कराते हुई ( मध्वः ) सोमलता के रस को ( उ ) तर्क  
वितर्क से ( सु,सिषक्ति ) अण्डे प्रकार सींचती है उस से भाप दोनों ( समुद्रा ) उत्तम प्रकार द्रवित  
होने वालों को ( मत्तः, पर्वयः ) सींचते हैं जिस से ( पक्वाः ) पके ( पृथ्वीः ) संबन्ध हुए फल  
( वाम् ) भाप दोनों का ( भरन्त ) पोषण करते हैं ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य और वायु वृष्टि से सब को सींचते और पके हुए फलों  
को उत्पन्न करते हैं वैसे भाप लोग भी आचरण करो ॥ ८ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

सत्यमिद्वा उ अश्विना युवामाहुर्गयोभुवा । ता यामन्यामहृतमा यामभा  
मृळयत्तमा ॥ ९ ॥

सत्यम् । इत् । वै । ऊं इति । अश्विना । युवाम् । आहुः । मयः । शुवा ।  
ता । यामन् । यामः । अहृतमा । यामन् । आ । मृळयत्तमा । ९ ।

पदार्थः—( सत्यम् ) यथाच व्यवहारमुदकं वा ( इत् ) अपि ( वै ) निश्चये  
( उ ) वितर्क ( अश्विना ) आवापृविन्याविवाध्यापकोपदेशकौ ( युवाम् ) , आहुः )  
कथयन्ति ( मयोभुवा ) सुखं भावुकौ ( ता ) तौ ( यामन् ) यामनि प्रहरादौ ( यामहृतमा )  
यौ यामानाहृततस्तावतिशयितौ ( यामन् ) यामनि ( आ ) ( मृळयत्तमा ) अस्वन्तमुख-  
कारकौ ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मयोभुवाऽश्विना यो युवां यामहृतमा यामनामृळयत्तमा आहुस्ता  
यामन् वै सत्यम् इत्यनारयेत् ॥ ९ ॥

भावार्थः—यथा भूमिमेवौ सर्वेषां प्राणिनां सुखकरो वर्त्तते तथैवाध्यापकोपदेशकौ  
भृशं सुखकरो भवेताम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे ( मयोभुवा ) सुखकारक ( अश्विना ) अन्तरिक्ष और पृथिवी के सत्य  
अध्यापक और उपदेशक जनो ! जो ( युवाम् ) भाप दोनों ( यामहृतम् ) प्रहरों को बुलाने वाले

अत्यन्त ( यामन् ) प्रहर मे , आ, मृत्तयत्तमा ) सब ओर मे अतीव सुखकारकों को ( याहु ) कहते हैं ( ता ) वे दोनों ( यामन् ) प्रहर म ( वे ) निश्चय ( सत्यम् ) यथार्थ व्यवहार वा जल को ( उ ) तर्क के साथ ( इन् ) भी प्रचरित कीजिये ॥ ९ ॥

भावार्थ—जैसे भूमि ओर मेघ सब प्राणियों के सुखकारक हैं वैसे ही अध्यापक और उपदेशक जन अत्यन्त सुखकारक हों ॥ ९ ॥

**पुनर्विद्वानः किं कुर्यु रित्याह ॥**

फिर विद्वान् क्या करें इस विषय को कहने हैं ॥

**इमा ब्रह्माणि वर्धनाश्चिभ्यां सन्तु शन्तमा । या तक्षाम रथान्वावोचाम  
बृहन्नमः ॥ १० ॥ १२ ॥**

इमा । ब्रह्माणि । वर्धना । अश्चिभ्याम् । सन्तु । शन्तमा । या । तक्षाम ।  
रथान्वाव । अवोचाम । बृहन् । नमः । १० ॥ १२ ॥

पदार्थः—( इमा ) इमानि ( ब्रह्माणि ) धनान्यस्मानि वा ( वर्धना ) वर्धयते  
तानि ( अश्चिभ्याम् ) आत्रापृथिवीभ्याम् ( सन्तु ) ( शन्तमा ) अतिशयेन सुखकराणि  
( या ) यानि ( तक्षाम ) संवृणुयामाऽऽच्छादयाम स्वीकुर्याम ( रथानिवा ) ( अवोचाम )  
उपदिशेम ( बृहन् ) महम् ( नमः ) सत्कारम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे मनुष्या अश्चिभ्यां येषां वर्धना शन्तमा ब्रह्माणि रथानिवा तक्षाम  
तानि पुष्पभ्यः सुखकराणि सन्तु तं बृहन्नमो वयमवोचाम ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः - हे मनुष्या भवन्तो यथा वस्त्रादिना रथानावृत्य  
भृङ्गारयन्ति तथैव धनधान्यानि संगृह्य सुसंस्कृतानि कुर्युः शुद्धान्नभोगेन महद्विज्ञानं  
प्राप्याभ्यासयेत्तदुपदिशेयुः ॥ १० ॥

अत्राश्विबिह्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वमूक्तार्थेन सह सङ्गतियेव ॥

इति त्रिसप्ततितमं सूक्तं द्वादशो वगेश्व समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( अश्चिभ्याम् ) अन्तरिक्ष और पृथिवी से ( या ) जो ( इमा )  
ये ( वर्धना ) वृद्धि को प्राप्त होने जिन से उन ( शन्तमा ) अत्यन्त सुखकारक ( ब्रह्माणि ) धनों  
या अस्त्रों का ( रथानिवा ) रथों के समान ( तक्षाम ) छाच्छादन करे वे आप लोगों के लिये  
सुखकारक ( सन्तु ) हो उन से ( बृहन् ) बड़े ( नमः ) सत्कार का हम ( अवोचाम ) उपदेश  
करें ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमात्पद्धति है—हे मनुष्यो ! घ्राण जैसे वस्त्र आदि से वाहनों को उड़ाकर शृङ्गारयुक्त करते हैं वैसे ही घन और घान्यों को उत्तम प्रकार ग्रहण कर के उत्तम प्रकार संस्कारयुक्त करें और कुछ अन्न के भोग से बड़े विज्ञान को प्राप्त होकर अन्य जनों को भी इस का उपदेश करें ॥ १० ॥

इस सूक्त में अन्तरिक्ष पृथिवी और विद्वान् के गुण वर्णन करने से  
इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति  
जाननी चाहिये ॥

यह तिहत्तरवां सूक्त और बारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



कूष्ठ इति दशर्चस्य चतुःसप्ततितमस्य सूक्तस्य आत्रेय ऋषिः ।

अश्विनौ देवते । १ । २ । १० विराडनुष्टुप् । ३ अनुष्टुप् ।

४ । ५ । ६ । ९ निचूदनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ।

७ भुरिगुष्णिक् । ८ निचूदुष्णिक् छन्दः । आषमः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किमनुष्ठेयमित्याह ॥

अथ मनुष्यों को क्या अनुष्ठान करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

कूष्ठो देवावशिनाद्या दिवो मनावसू । तच्छ्रवथो वृषण्वसू अत्रिर्वाभा  
विवासति ॥ १ ॥

कूऽर्थः । देवौ । अश्विना । भूय । दिवः । मनावसू इति । तत् । अवथः ।  
वृषण्वसू इति वृषण्वसू । अत्रिः । वाम् । आ । विवासति ॥ १ ॥

पदार्थः—( कूष्ठः ) यः कौ पृथिव्यां तिष्ठति ( देवी ) विद्वांसो ( अश्विना )  
व्याप्तविद्यौ ( अथ ) ( दिवः ) प्रकाशस्य ( मनावसू ) यौ मनो वासयतस्तौ ( तत् )  
( अवथः ) शशुधः ( वृषण्वसू ) यौ वृषणो वासयतस्तौ ( अत्रिः ) आपविद्यः ( वाम् )  
( आ, विवासति ) समन्तात्सेवते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनावसू वृषण्वसू अश्विना देवौ यः कूष्ठोन्निरय दिवौ नामाविवासति  
तद्यथा अवथः ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो ये बुध्मान् सेवन्ते ते बहुश्रुता मननशीला विद्वांसः  
सर्वाणि सत्कर्मणि सेवन्ते ते दुःस्वरहिता जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( मनावसू ) मन को बसाने वाले ( वृषण्वसू ) उत्तमों को बसाने वाले  
( अश्विना ) विद्या से व्याप्त ( देवौ ) विद्वानो ! जो ( कूष्ठः ) पृथिवी में स्थित होने वाला  
( अत्रिः ) विद्या प्राप्त जन ( अथ ) इस समय ( दिवः ) प्रकाश के संश्लेष में ( वाम् ) आप दोनों  
का ( आ, विवासति ) सब प्रकार से सेवन करता है ( तत् ) उस को आप दोनों ( अवथः )  
सुनते हैं ॥ १ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जो आप लोगों का सेवन करते हैं वे बहुश्रुत विचारशील विद्वान्  
जन्तु सम्पूर्ण श्रेष्ठ कर्मों का सेवन करते हैं और वे दुःख से रहित होते हैं ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैर्विदुषः प्रति कथं प्रष्टव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को विद्वानों के प्रति कैसे पूछना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

कुह स्या कुह नु श्रुता दिवि देवा नासत्या । कस्मिन्ना यतथो जने को  
वा नदीनां सचा ॥ २ ॥

कुह । त्या । कुह । नु । श्रुता । दिवि । देवा । नासत्या । कस्मिन् । आ ।  
यतथः । जने । कः । वाम् । नदीनाम् । सचा ॥ २ ॥

पदार्थः—(कुह) कब ( त्या ) तौ ( कुह ) ( नु ) सद्यः ( श्रुता ) श्रुतौ ( दिवि )  
दिव्ये व्यवहारे प्रकाशे वा ( देवा ) दिव्यगुणौ ( नासत्या ) सत्यस्वरूपौ ( कस्मिन् )  
( आ ) ( यतथः ) यत्नेये । अत्र व्यवस्येन परस्मैपदम् । ( जने ) ( कः ) ( वाम् ) युवाम्  
( नदीनाम् ) ( सचा ) समवाये ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अध्यापकोपदेशको त्या नासत्या कुह बतते कुह श्रुता देवा मवतो युवा  
कस्मिन्जन आयतयो वा तयोमुं वयोर्नदीनां सचा को न्वस्ति यो दिव्या यतथः ॥ २ ॥

भावार्थः—जिज्ञासुभिर्विदुषां सनीहं गत्वा विद्युदादिविद्याः प्रष्टव्याः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे अध्यापक और उपदेशक जनो । ( त्या ) वे ( नासत्या ) सत्यस्वरूप  
( कुह ) कहां बतमान है और ( कुह ) कहां ( श्रुता ) सुने हुए ( देवा ) श्रेष्ठ गुण वाले होते हैं  
और तुम ( कस्मिन् ) किस ( जने ) जन में ( आ, यतथः ) सब ओर से यत्न करते हो ( वाम् )  
सब आप दोनों की ( नदीनाम् ) नदियों के ( सचा ) संबन्ध से ( कः ) कौन ( नु ) शीघ्र है  
जो ( दिवि ) श्रेष्ठ व्यवहार वा प्रकाश में प्रयत्न करते हो ॥ २ ॥

भावार्थः—जिज्ञासु जनों को चाहिये कि विद्वानों के समीप जाकर विजुली प्रादि की  
विद्याओं को पूछें ॥ २ ॥

अथ मनुष्यैः किं प्रष्टव्यमित्याह ॥

अब मनुष्यों को क्या पूछना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

कं याथः कं ह गच्छथः कमच्छा युञ्जाथे रथम् । कस्य ब्रह्माणि रण्यथो  
वयं वामुश्मसीष्टये ॥ ३ ॥

कम् । याथः । कम् । ह । गच्छथः । कम् । अच्छ । युञ्जाथे इति । रथम् ।  
कस्य । ब्रह्माणि । रण्यथः । वयम् । वाम् । उश्मसि । इष्टये ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**( कम् ) ( यावः ) प्राप्नुवः ( कम् ) ( इ ) किल ( गच्छवः ) ( कम् ) ( अच्छा ) अत्र संहितायामिति दीधः । ( युञ्जाथे ) ( रथम् ) रमणीयं यानम् ( कस्य ) ( ब्रह्माणि ) धनधान्यानि ( रथयः ) रमयथः ( वयम् ) ( वाम् ) युवाम् ( उश्मसि ) कामयेमहि ( इष्टये ) ॥ ३ ॥

**अन्वयः—**हे अध्यापकोपदेशको ! युवा कं यावः कं गच्छवः कं रथमच्छा युञ्जाथे कस्य ह ब्रह्माणि रथयथो वयमिष्टये वामुश्मसि ॥ ३ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या विद्वांसो यं प्राप्नुयुर्मुञ्जते वाञ्छन्ति तमेव यूयमपीच्छत ॥ ३ ॥

**पदार्थः—**हे अध्यापक और उपदेशक जनो ! प्राप दोनों ( कम् ) किस को ( यावः ) प्राप्त होने हैं और ( कम् ) किस को ( गच्छवः ) जाते हैं ( कम् ) किस ( रथम् ) रमाण करने योग्य वाहन को ( अच्छा ) उत्तम प्रकार ( युञ्जाथे ) युक्त होते हो और ( कस्य ) किस के ( इ ) निश्चय मे ( ब्रह्माणि ) धन और धान्यो को ( रथयः ) रमाते हैं ( वयम् ) हम लोग ( इष्टये ) इच्छा के लिये ( वाम् ) प्राप दोनों को ( उश्मसि ) कामना करें ॥ ३ ॥

**भाषार्थः—**हे मनुष्यो ! विद्वान् जन किस को प्राप्त होवें और युक्त होते तथा इच्छा करते हैं उसी को प्राप लोग इच्छा करो ॥ ३ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

**पौरं चिद्वदप्रुतं पौर पौराय जिन्वथः । यदीं गृभीततातये सिंहमिव द्रुहस्पदे ॥ ४ ॥**

**पौरम् । चिन् । हि । वदऽप्रुतम् । पौर । पौराय । जिन्वथः । यत् । ईम् । गृभीतऽतातये । सिंहम्ऽईव । द्रुहः । पदे ॥ ४ ॥**

**पदार्थः—**( पौरम् ) पुरि भवं मनुष्यम् ( चिन् ) अपि ( हि ) यतः ( वदप्रुतम् ) उदकयुक्तम् ( पौर ) पुरीमनुष्यस्याऽपत्य तः सः द्रुहः ( पौराय ) पुरे भवाय ( जिन्वथः ) प्राप्नुयः ( यम् ) यम् ( ईम् ) सर्वतः ( गृभीततातये ) गृहीता तातिः सत्कर्मचितृतिर्येन ( सिंहमिव ) सिंहवन् ( द्रुहः ) शत्रो ( पदे ) प्राप्तव्ये ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे पौर ! त्वं द्रुहप्रुतं पौरं चिन् प्राप्नुहि पौरायाऽध्यापकस्तव च जिन्वथो गृभीततातये द्रुहस्पदे सिंहमिव यदीं जिन्वथस्त त्वं सन्तोषय ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**हे मनुष्या यथैकपुरवासिनः परस्परं सुखोन्नति कुर्वन्ति तथैव भिन्नदेशवासिनोऽप्याचरन्तु ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( पौर ) पुर में हुए आप ( हि ) ही ( उदप्रनम् ) जल से युक्त ( पौरम् ) मनुष्य के सन्तान को ( चित् ) निश्चय से प्राप्त कीजिये और ( पौराय ) पुर में हुए मनुष्य के लिये अध्यापक और आप ( जिव्यः ) प्राप्त होते हो ( सुभीततातये ) ग्रहण किया श्रेष्ठ कस्मों का विस्तार जिसने उसके लिये ( द्रुहः ) शत्रु के ( पदे ) प्राप्त होने योग्य स्थान में ( सिंहमिव ) सिंह के समान ( पद ) जिसको ( ईम् ) सब ओर न प्राप्त होते हो उसको आप सन्तुष्ट कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे एक नगर के वासी जन पशुपर सुख की उत्पत्ति करते हैं वैसे ही अन्य देशवासी भी करें ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्याः कीदृशा भवेयुरित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसे हों इस विषय को कहते हैं ॥

प्र व्यवानाज्जुजुरुषां वत्रिमत्कं न मुञ्चथः । युवा यदी कृथः पुनरा  
काममृण्वे वृध्वः ॥ ५ ॥ १३ ॥

प्र । व्यवानात् । जुजुरुषः । वत्रिम् । अत्कम् । न । मुञ्चथः । युवा । यदि ।  
कृथः । पुनः । आ । कामम् । मृण्वे । वृध्वः ॥ ५ ॥ १३ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( व्यवानात् ) गमनात् ( जुजुरुषः ) जीर्णवस्थां प्राप्तः ( वत्रिम् ) रूपम् । वत्रिरिति रूपनाम । निघं० १ । ७ । ( अत्कम् ) क्थामम् ( न ) इव ( मुञ्चथः ) ( युवा ) प्राप्तयौवनावस्थः ( यदी ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( कृथः ) कुरुथः ( पुनः ) ( आ ) ( कामम् ) ( मृण्वे ) प्रसाप्नोमि ( वृध्वः ) भार्यायाः ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे स्त्रीपुरुषो ! जुजुरुषश्च्यवानादत्कं वत्रि व्यभिचार प्रमुञ्चथः यदी युवा न कार्यं कृथः पुनर्वृध्वः कामं युवा सप्तहसृण्वे तथा युवाभाकृथः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलुप्तोपमाकृद्धारौ—यथा वृद्धावस्थासु रूपं मुञ्चन् वृद्धावस्थां प्राप्नुवन्ति तथैव दोषज्ञा गुणास्त्वक्स्था दोषान्मृद्वन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे स्त्री पुरुषो ! ( जुजुरुष ) वृद्धावस्था को प्राप्त जन ( व्यवानात् ) गमन से ( अत्कम् ) क्थाम ( वत्रिम् ) रूप और व्यभिचार का ( प्र, मुञ्चथः ) त्याग करते हो और (यदि) जो ( युवा ) युवावस्था को प्राप्त पुरुष के ( न ) समान कार्य को ( कृथः ) करते हो ( पुनः ) फिर ( वृध्वः ) स्त्री के ( कामम् ) मनोरथ को युवावस्था को प्राप्त हुआ मैं ( मृण्वे ) सिद्ध करता हूँ वैसे आप दोनों ( आ ) सब ओर से करिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमाकृद्धार है—जैसे वृद्धावस्थाओं में रूप का त्याग करके वृद्धावस्था को प्राप्त होते हैं वैसे ही दोषों के जानने वाले गुणों का त्याग कर के दोषों का ग्रहण करते हैं ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

अस्ति हि वामिह स्तोता स्मसि वां सन्दृशि श्रिये । नू श्रुतं म आ  
गतमवोभिर्वाजिनीवसू ॥ ६ ॥

अस्ति । हि वाम । इह । स्तोता । स्मसि । वाम् । सन्दृशि । श्रिये । नु ।  
श्रुतम् । मे । आ । गतम् । अवोभिः । वाजिनीवसू इति वाजिनीवसू ॥ ६ ॥

पदार्थः—( अस्ति ) ( हि ) यतः ( वाम् ) युवयोः ( इह ) ( स्तोता ) प्रशंसकः  
( स्मसि ) ( वाम् ) युवाम् ( सन्दृशि ) सादृश्ये ( श्रिये ) धनार्थे ( नु ) सद्यः ( श्रुतम् )  
( मे ) मम ( आ ) ( गतम् ) आगच्छतम् ( अवोभिः ) रक्षणादिभिः ( वाजिनीवसू )  
यौ वाजिनी बहूनादिक्रियां वामयतस्तौ ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे वाजिनीवसू अध्यापकोपदेशकाविह यो वां स्तोतास्ति तं हि वयं प्राप्ता  
स्मसि । वां सन्दृशि श्रिये नु श्रुतमवोभिर्वा प्राप्नुतं मे मम श्रुतमागतम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये विदुषां गुणान्स्तुमन्ति ते गुणादद्या भूत्वा विद्वत्सादृश्यं प्राप्य  
श्रीमन्तो भवन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( वाजिनीवसू ) बहुत जग्रादि क्रिया को बसाने वाले अध्यापक और उपदेशक  
जनो ! ( इह ) इस मन्दार में जो ( वाम् ) आप दोनों का ( स्तोता ) प्रशंसा करने वाला ( अस्ति )  
है उस को ( हि ) जिस में हम लोग प्राप्त ( स्मसि ) होवें और ( वाम् ) आप दोनों के ( सन्दृशि )  
सादृश्य में ( श्रिये ) धन के लिये ( नु ) शीघ्र ( श्रुतम् ) सुनिये और ( अवोभिः ) रक्षणादिकों से  
मुक्त को प्राप्त हुआ ( मे ) मेरे कथन को सुनने को ( आ, गतम् ) आइये ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो विद्वानों के गुणों की स्तुति करते हैं वे गुणों से मुक्त हो और विद्वानों की  
समता को प्राप्त होकर श्रीमान् होते हैं ॥ ६ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहने हैं ॥

को वामद्य पुरुषाणा वव्ने मर्त्यानाम् । को विप्रो विप्रवाहसा को  
यज्ञैर्वाजिनीवसू ॥ ७ ॥

कः । वाम् । अद्य । पुरुषाणाम् । आ । वव्ने । मर्त्यानाम् । कः । विप्रः ।  
विप्रवाहसा । कः । यज्ञैः । वाजिनीवसू इति वाजिनीवसू ॥ ७ ॥

पदार्थः—( कः ) ( वाम् ) युवयोः ( अद्य ) ( पुरुषाणाम् ) बहूनाम् ( आ )  
( वव्ने ) सभजान् ( मर्त्यानाम् ) मनुष्याणाम् ( कः ) ( विप्रः ) मेधार्थी ( विप्रवाहसा )  
यौ विद्वद्भिः प्रापणीयौ ( कः ) ( यज्ञैः ) ( वाजिनीवसू ) धनधान्यप्रापको ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे विप्रवाहसा वाजिनीवसू पुरुषाणं मर्त्यानां मध्ये को विप्रोऽद्य वामाववने  
को यज्ञैर्विद्यां कश्च प्रज्ञां वव्ने ॥ ७ ॥



भावार्थः—ये विद्यां याचन्ते ते विदुषः सनीडं प्राप्य प्रश्नोत्तरैरानन्दं महान्तं लाभं प्राप्नुयुरनेऽन्यानपि प्रापयितुं शक्नुयुः ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( विप्रवाहमा ) विद्वानो मे प्राप्त होने योग्य ( वाजिनीवसू ) भन वान्य प्राप्त कराने वालो ( पुरुषाम् ) बहुत ( मर्यानाम् ) मनुष्या के मध्य में ( कः ) कौन ( विप्र ) बुद्धिमान् ( अथ ) आज ( वाम् ) आप दोनों का ( आ, वचने ) अच्छे प्रकार आदर करता ( कः ) कौन ( यज्ञैः ) यज्ञों से विद्या को और ( कः ) कौन बुद्धि का आदर करता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो विद्या को याचना करते हैं वे विद्वान् के समीप प्राप्त होकर प्रश्न और उत्तरों से आनन्द कर के लाभ को प्राप्त होंगे वे अन्यो को भी प्राप्त करा सकें ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहने हैं ॥

आ वां रथो रथानां येषां यात्वश्विना । पुरु चिदस्मपुस्तिर आङ्गुषो मर्त्येषा ॥ ८ ॥

आ । वाम् । रथः । रथानाम् । येषः । यातु । अश्विना । पुरु । चित् । अस्मद्युः । तिरः । आङ्गुषः । मर्त्येषु । आ । ८ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तान् ( वाम् ) युवयोः ( रथः ) यानम् ( रथानाम् ) यानानां मध्ये ( येषः ) अतिशयेन याता ( यातु ) गच्छतु ( अश्विना ) अध्यापकोपदेशको ( पुरु ) पुरुणि ( चित् ) अपि ( अस्मद्युः ) योऽस्मान्याति सः ( तिरः ) तिरस्करणे ( आङ्गुषः ) अङ्गेषु भवा प्रशंसा ( मर्त्येषु ) मनुष्येषु ( आ ) समन्तान् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अश्विना ! जो वां रथानां येषो रथो यात्वस्मपुस्तिरमर्त्येषाङ्गुषः सन् पुरु पुरुप्रायातु दुःखानि तिरस्कृत्य सुखमायाति तं मुवामा प्राप्नुयात् ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यथाऽध्यापकोपदेशकाः शिल्पिन उत्तमानि यानानि निर्मिमते तथैव सुखसाधनानि यूयं सृजत ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( अश्विना ) अध्यापक और उपदेशक जनो ! जो ( वाम् ) तुम्हारा ( रथानाम् ) वाहनों के मध्य में ( येषः ) अतिशय चानने वाला ( रथः ) वाहन ( यातु ) चले ( अस्मद्युः ) हम लोगों को प्राप्त होने वाली ( चित् ) भी ( मर्त्येषु ) मनुष्यों में ( आङ्गुषः ) अङ्गों में हुई प्रशंसा ( पुरु ) बहुतों को ( आ ) सब प्रकार से प्राप्त हो और दुःखों का ( तिरः ) तिरस्कार कर के सुख प्राप्त होता है उस को आप दोनों ( आ ) प्राप्त हूजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे अध्यापक और उपदेशक शिल्पीजन उत्तम वाहनों को रचने हैं वैसे सुख के साधनों को आप सब उत्पन्न कीजिये ॥ ८ ॥

### पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर विद्वानों का क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

शम् षु वां मधूयुवास्माकमस्तु चर्कृतिः । अर्वाचीना विचेतसा विभिः  
श्येनेव दीयतम् ॥ ९ ॥

शम् । ऊं इति । सु । वाम । मधूयुवा । अस्माकम् । अस्तु । चर्कृतिः ।  
अर्वाचीना । विचेतसा । विभिः । श्येनेव । दीयतम् ॥ ९ ॥

पदार्थः—( शम् ) सुखं कल्याणं वा ( उ ) ( सु ) ( वाम ) युवयोः ( मधूयुवा )  
माधुर्यगुणोपेतौ ( अस्माकम् ) ( अस्तु ) ( चर्कृतिः ) अत्यन्तक्रिया ( अर्वाचीना )  
यावर्वागच्छतस्तौ ( विचेतसा ) विविधविद्वानौ ( विभिः ) पक्षिभिः सह ( श्येनेव )  
श्येनः पक्षीव ( दीयतम् ) दद्यातम् ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मधूयुवा विचेतसारवाचीना वां युवयोर्वा चर्कृतिरस्ति सास्माकमस्तु  
यतो गुवामु विभिः श्येनेव शं सु दीयतम् ॥ ९ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—त एव विद्वान्सो ये स्वैश्वर्यं परसुखार्थं नियोजयन्ति  
तथा पक्षिभिः सह श्येनः सद्यो गच्छति तथैभिः सह विद्यार्थिनः पूर्णं गच्छन्तु ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे ( मधूयुवा ) माधुर्यं गुण ये युक्त ( विचेतसा ) प्रत्येक प्रकार के विज्ञानवाले  
( अर्वाचीना ) सम्मूल चलते हुए दो अनौ ( वाम ) आप दोनों की जो ( चर्कृतिः ) अत्यन्त  
क्रिया है वह ( अस्माकम् ) हम लोगों की ( अस्तु ) हो जिस से आप दोनों ( उ ) हो ( विभिः )  
पक्षियों के साथ ( श्येनेव ) राज पक्षी के सखा ( शम् ) सुख वा कल्याण को ( सु, दीयतम् )  
उत्तम प्रकार देवें ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—ये ही विद्वान् हैं जो अपने ऐश्वर्य को अन्य जनों  
के सुख के लिये नियुक्त करते हैं जैसे पक्षियों के साथ श्येन पक्षी शीघ्र चलता है वैसे इनके साथ  
विद्यार्थी जन पूर्ण रीति से चलें ॥ ९ ॥

### पुनर्विद्वानः किं कुर्युरित्याह ॥

फिर विद्वान् जन क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

अश्विना यद्वा कर्हि चिन्तुश्रुयार्तमिमं हवम् । वस्वीरू षु वां भुजः  
पृञ्चन्ति सु वां पृचः ॥ १० ॥ १४ ॥

अश्विना । यम् । ह । कर्हि । चिन् । श्रुयार्तम् । इमम् । हवम् । वस्वीः ।  
ऊं इति । सु । वाम । भुजः । पृञ्चन्ति । सु । वाम । पृचः ॥ १० ॥ १४ ॥

**पदार्थः—**( अश्विना ) अध्यापकोपदेशकौ ( यन् ) यौ ( ह ) किल ( कर्हि ) कदा ( चित् ) अपि ( शुश्रूयातम् ) प्राप्नुयातम् ( इमम् ) वर्तमानम् ( हवम् ) प्रशंसन् ( वस्वीः ) धनसम्बन्धिनीः ( उ ) ( सु ) ( वाम् ) युवयो ( भुजः ) भोगक्रिया ( पृच्छन्ति ) सम्बध्नन्ति ( सु ) शोभने ( वाम् ) युवयो ( पृचः ) कामनाः ॥ १० ॥

**अन्वयः—**हे अश्विना ! यद्यो कर्हि चिदिममम्माक हव शुश्रूयातं वा पृचो वस्वीभुजो वां सुपृच्छन्ति ता हो वां वय सुपृच्छेम ॥ १० ॥

**भावार्थः—**ये विद्वांसो विद्यार्थिनां परीक्षां कुर्वन्ति तान् विद्यार्थिनो विद्वांसो भूत्या प्रीणयन्तीति ॥ १० ॥

अत्राश्विविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुःसप्ततितमं सूक्तं चतुर्दशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः—**हे ( अश्विना ) अध्यापक और उपदेशक जनो ! ( यत् ) जो ( कर्हि चित् ) कभी हम लोगों की ( इमम् ) हम वर्तमान ( हवम् ) प्रशंसा को ( शुश्रूयातम् ) प्राप्त होगी और जो ( पृचः ) कामना और ( वस्वी ) धनसम्बन्धिनी ( भुज ) भोग की क्रियाओं की ( वाम् ) आप दोनों के सम्बन्ध में ( सु ) उत्तम प्रकार ( पृच्छन्ति ) संतन्त्रित करने हैं उन की ( ह ) निश्चय से ( उ ) और ( वाम् ) आप दोनों की हम लोग ( य् ) उत्तम प्रकार कामना करें ॥ १० ॥

**भावार्थः—**जो विद्वान् जन विद्यार्थियों की परीक्षा करने हैं उन को विद्यार्थीजन विद्वान् होकर प्रसन्न करते हैं ॥ १० ॥

इस सूक्त में अध्यापक, उपदेशक और विद्वान् के गुण वर्णन करने से

इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति

जाननी चाहिये ॥

यह चौदहतरवां सूक्त और चौदहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

अथ नवर्चस्य पञ्चमप्रतिमस्य सूक्तस्य अवस्पृगाग्नेय ऋषिः ।

अश्विनौ देवते । १ । ३ । पङ्क्तिः । २ । ४ । ६ । ७ । ८

निचृत्पङ्क्तिः । ५, ९ विराट्पङ्क्तिरद्वन्दः ।

पञ्चमः स्वरः ॥

अथ विद्वद्भिः किं कर्तव्यमित्याह ॥

अथ नव ऋचावाले पञ्चदशरवें सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

प्रति प्रियतमं रथं वृषणं वसुवाहनम् । स्तोता वामरिबनावृषिः स्तोमेन  
प्रति भूषति माध्वी मम श्रुतं हवम् ॥ १ ॥

प्रति । प्रियतमम् । रथम् । वृषणम् । वसुवाहनम् । स्तोता । वाम् । अश्विनौ ।  
ऋषिः । स्तोमेन । प्रति । भूषति । माध्वी इति । मम । श्रुतम् । हवम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( प्रति ) ( प्रियतमम् ) अतिशयेन प्रियम् ( रथम् ) रमते येन तद्  
विमानादियानम् ( वृषणम् ) सुखवर्चकम् ( वसुवाहनम् ) वसूनां द्रव्याणां वाहनम् ( स्तोता )  
स्तोत्रकः ( वाम् ) युवयोः ( अश्विनौ ) अध्यापकपरीक्षकौ ( ऋषिः ) मन्त्रार्थवेत्ता  
( स्तोमेन ) स्तवनेन ( प्रति ) ( भूषति ) अलङ्करोति ( माध्वी ) मधुरादिगुणप्रापकौ  
( मम ) ( श्रुतम् ) श्रुतम् ( हवम् ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे माध्वी अश्विनौ ! य स्तोता ऋषिः स्तोमेन वां प्रियतमं वृषणं  
वसुवाहनं रथं प्रति भूषति तस्य मम च हवं प्रति श्रुतम् ॥ १ ॥

भावार्थः—येऽध्यापनोपदेशौ कुर्वन्ति ते यथासमयं परीक्षामपि कुर्युः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( माध्वी ) मधुर आदि गुणों को प्राप्त करने वाले ( अश्विनौ ) अध्यापक  
परीक्षक जनो ! जो ( स्तोता ) स्तुति करने और ( ऋषिः ) मंत्र और अर्थ का जानने वाला  
( स्तोमेन ) स्तवन से ( वाम् ) आप दोनों के ( प्रियतमम् ) अत्यन्त प्रिय ( वृषणम् ) सुख के  
वर्णन और ( वसुवाहनम् ) द्रव्यों के पहुँचाने वाले ( रथम् ) रमते हैं जिससे उस विमान आदि  
वाहन को ( प्रति, भूषति ) शोभित करता है उस के और ( मम ) मेरे ( हवम् ) बुलाने को  
( प्रति, श्रुतम् ) सुनिये ॥ १ ॥

भावार्थः—जो अध्यापन और उपदेश करते हैं वे योग्य समय में परीक्षा भी करें ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किमेष्टव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को किस विषय की इच्छा करनी चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

अत्यायातमश्विना त्रिगे त्रिरवा अहं मना । दम्ना हिरण्यवर्त्तनी सुपुम्ना  
सिन्धुवाहसा माध्वी मम श्रुतं हवम् ॥ २ ॥

अतिऽआयातम् । अश्विना । त्रिरः । विश्वाः । अहम् । मना । दम्ना ।  
हिरण्यवर्त्तनी इति हिरण्यऽवर्त्तनी । सुऽसुम्ना । सिन्धुऽवाहसा । माध्वी इति । मम ।  
श्रुतम् । हवम् ॥ २ ॥

पदार्थः—( अत्यायातम् ) देशानतिक्रम्याऽऽगच्छतम् ( अश्विना ) शिल्पकार्य-  
विदौ ( त्रिरः ) ( विश्वाः ) समन्ताः ( अहम् ) ( मना ) सदा ( दम्ना ) दुःस्वनिवारकौ  
( हिरण्यवर्त्तनी ) यौ हिरण्यं ज्योतिः सुवर्णं वा वर्त्तयतस्तौ ( सुपुम्ना ) सुष्ठु सुखयुक्तौ  
( सिन्धुवाहसा ) यौ सिन्धुं वहतः प्रापयतस्तौ ( माध्वी ) मधुरगतिमन्तौ ( मम )  
( श्रुतम् ) श्रुणुतम् ( हवम् ) अधीतम् ॥ २ ॥

मन्वयः—हे दम्ना हिरण्यवर्त्तनी सुपुम्ना सिन्धुवाहसा माध्वी अश्विना ! यवाहं  
सना विश्वा विद्यां गच्छामि तथा युवामत्यायातं मम त्रिरो हवं श्रुतम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अथ वाचकनुतोपमालङ्कारः—हे मनुष्या येभ्यो विद्वद्भ्यो विद्यां  
यूयनधीध्वं ते यदा यदा परीक्षां कुर्यास्तदा तदा तिरस्कारपुरःसरं वर्त्तमानं विदधीरम्  
यतः सर्वान् सम्यग्बिद्यां प्राप्नुयाम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( दम्ना ) दुःस्व के दूर करने और ( हिरण्यवर्त्तनी ) ज्योतिः वा सुवर्ण को  
वर्त्ताने वाले ! ( सुपुम्ना ) उत्तम मूल से युक्त तथा ( सिन्धुवाहसा ) नदियों को प्राप्त कराने  
वाले ! ( माध्वी ) मधुर गति से युक्त और ( अश्विना ) शिल्प कार्य के जानने वाले ! जैसे  
( अहम् ) मैं ( मना ) सदा ( विश्वाः ) सम्पूर्ण विद्याओं को ग्रहण करता हूँ वैसे आप दोनों  
( अत्यायातम् ) देशों का अतिक्रमण करके आइये और ( मम ) मेरा ( त्रिरः ) तिरस्कारपूर्वक  
( हवम् ) पठित ( श्रुतम् ) सुनिये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकनुतोपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! जिन विद्वानों से विद्याओं  
को प्राप्त लोग पढ़ो वे अब जब परीक्षा करें तब तब तिरस्कार के साथ वर्त्तमान को ग्रहण  
करें जिसमें सब को अच्छे प्रकार विद्या प्राप्त होवे ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्त्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसे वर्त्तना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

आ नो रत्नानि विभ्रतावश्विना गच्छतं युवम् । रुद्रा हिरण्यवर्त्तनी  
जुषाणा वाजिनीवसू माध्वी मम श्रुतं हवम् ॥ ३ ॥

आ । नः । रत्नानि । विभ्रतौ । अभिना । गच्छतम् । युवम् । रुद्रा ।  
हिरण्यवर्त्तनी इति हिरण्यवर्त्तनी । जुषाणा । वाजिनीवसू इति वाजिनीवसू । माध्वी  
इति । मम । भुतम् । इवम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तान् ( नः ) अस्मान् ( रत्नानि ) रमणीयानि धनानि  
( विभ्रतौ ) धरन्तौ ( अभिना ) विधायुक्ता ( गच्छतम् ) ( युवम् ) युवाम् ( रुद्रा ) दुष्टानां  
भयङ्करो ( हिरण्यवर्त्तनी ) यौ हिरण्यं ज्योतिर्वर्त्तयतां तौ ( जुषाणा ) सेवमानौ  
( वाजिनीवसू ) यौ वाजिनीमन्त्रादियुक्ता सामग्रीं वासयतस्तौ ( माध्वी ) मधुरस्वभावौ  
( मम ) ( भुतम् ) ( इवम् ) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वाजिनीवसू हिरण्यवर्त्तनी रत्नानि जुषाणा विभ्रतौ रुद्राभिना  
माध्वी ! युव न आ गच्छत मम इव भुतम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—त एव भाग्यशालिनो भवेयुर्य आप्ताश्च विदुष उपगम्याऽऽहूय वा  
प्रयत्नेन विद्याभ्यासं कृत्वा परीक्षां प्रददति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( वाजिनीवसू ) प्रश्न आदि से युक्त सामग्री को बसाने धीर ( हिरण्यवर्त्तनी )  
युवर्ण वा ज्योति को बलाने वाले ( रत्नानि ) रमणीय वस्तु को ( जुषाणा ) सेवन धीर  
( विभ्रतौ ) धारण करने हुए ( रुद्रा ) दुष्टों को भय देने वाले ( अभिना ) विद्या से युक्त  
( माध्वी ) मधुरस्वभाव वालो ! ( युवम् ) पाप होने ( नः ) हम लोगों को ( आ ) सब  
प्रकार से ( गच्छतम् ) प्राप्त होइय धीर ( मम ) मेरे ( इवम् ) आह्वान को ( भुतम् )  
मुनिसे ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये ही भाग्यशाली होंगे जो यथार्थवक्ता विद्वानों के समीप जाकर वा वक्तुको  
बुझाकर प्रयत्न से विद्या का अभ्यास कर के परीक्षा देते हैं ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

किं मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

सुष्टुभो वां वृषण्वसू रथे वाणीच्याहिता । उत वां ककुहो मृगः पृश्नः  
कुणोति वापुषो माध्वी मम भुतं इवम् ॥ ४ ॥

सुऽस्तुभः । वाम । वृषण्वसू इति वृषण्वसू । रथे । वाणीची । आऽहिता ।  
उत । वाम । ककुहः । मृगः । पृश्नः । कुणोति । वापुषः । माध्वी इति । मम ।  
भुतम् । इवम् ॥ ४ ॥

पदार्थः—( सुष्टुभः ) शोभनस्तोता ( वाम ) ( वृषण्वसू ) यौ वृषणो बलिष्ठान्  
वासयतस्तौ ( रथे ) ( वाणीची ) वाक् ( आहिता ) स्थापिता उत वाम ( ककुहः )  
महान् ( मृगः ) यो माष्टि सः ( पृश्नः ) अन्नम् । पृश्न इ पञ्चमम् । निघं० २ । ७ ।  
( कुणोति ) ( वापुषः ) वपुषि भवः ( माध्वी ) ( मम ) ( भुतम् ) ( इवम् ) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे वृषण्वसू माध्वी अन्विनी ! व. सुष्टुभो वा रथे रमते येन वाणीष्मा-  
दितोत्त यो वां ककुहो मृगो वापुषः पृश्नः कृणोति तस्य मम च हवम् श्रुतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—स एव महान्भवति यो विदुषा सकाशाद्विद्यां सुशीलतां गृह्णाति ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( वृषण्वसू ) बलिष्ठों को बसाने वाले ( माध्वी ) मधुर स्वभाव वाले  
विद्यायुक्त जनो ! जो ( सुष्टुभ ) उत्तम स्तुति करने वाला ( वाम् ) प्राप दोनों के ( रथे )  
रथ में रमता है जिससे ( वाणीष्मी ) वाणी ( माहिता ) स्थापित की गई ( उत ) और जो  
( वाम् ) प्राप दोनों का ( ककुहः ) बड़ा ( मृग ) शूठ करने वाला और ( वापुषः ) शरीर में  
हुमा ( पृश्नः ) धन को ( कृणोति ) करता है उस के और ( मम ) मेरे ( हवम् ) ग्राह्यता को  
( श्रुतम् ) सुनिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—वही बड़ा होता है जो विद्वानों के समीप से विद्या और सुशीलता को ग्रहण  
करता है ॥ ४ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

बोधिन्मनसा रथ्येपिरा हवनश्रुता । विभिरन्यवानमश्विना नि याथो  
अद्वयाविनं माध्वी मम श्रुतं हवम् ॥ ५ ॥ १५ ॥

बोधितमनसा । रथ्या । इपिरा । हवनश्रुता । विभिः । अन्यवानम् ।  
अश्विना । नि । याथः । अद्वयाविनम् । माध्वी इति । मम । श्रुतम् । हवम्  
॥ ५ ॥ १५ ॥

पदार्थः—( बोधिन्मनसा ) बोधित मनो ययोस्तौ ( रथ्या ) रथेषु साधू ( इपिरा )  
गन्तारौ ( हवनश्रुता ) हवनं श्रुतं ययोस्तौ ( विभिः ) पश्चिभिस्सह ( अन्यवानम् ) पृच्छन्तम्  
( अश्विना ) विद्याऽध्यापकोपदेशकौ ( नि ) नितराम् ( याथः ) प्राप्नुवः ( अद्वयाविनम् )  
द्वन्द्वभावरहितम् ( माध्वी ) ( मम ) ( श्रुतम् ) ( हवम् ) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे रथ्येपिरा हवनश्रुता बोधिन्मनसा माध्वी अश्विना ! युवामद्वयाविनं  
विभिरन्यवानं नि याथो मम श्रुतं च हवम् ॥ ५ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः शुद्धान्तःकरणाः प्राप्तशिल्पविद्या निष्कपटा विद्यार्थिनः  
परीक्षकाः सन्ति ते जगन्मङ्गलकरा भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( रथ्या ) रथों में धेष्ठ ( इपिरा ) चढ़ने वाले ( हवनश्रुता ) ग्राह्यता  
सुना गया जिन का और ( बोधिन्मनसा ) बोधित मन जिन का ऐसे ( माध्वी ) मधुर स्वभाव  
वाले ( अश्विना ) विद्या के अध्यापक और उपदेशक प्राप दोनों ( अद्वयाविनम् ) द्वन्द्वभाव से रहित  
( विभिः ) पक्षियों के साथ ( अन्यवानम् ) पूछते हुए को ( नि ) सत्यन्त ( याथ ) प्राप्त होते हैं और  
( मम ) मेरे ( हवम् ) ग्राह्यता को भी ( श्रुतम् ) सुनिये ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य शुद्ध अन्तःकरण बाने, प्राप्त हुई शिल्पविद्या जिन को ऐसे धीर कपटरहित होकर विद्यार्थियों के परीक्षक हैं वे जगत् के मङ्गलकारक होते हैं ॥ ५ ॥

**मनुष्यैः शिल्पविद्या कार्याणि साधनीयानीत्याह ॥**

मनुष्यों को शिल्पविद्या से कार्य सिद्ध करने चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

आ वाँ नरा मनोयुजोऽश्वासः प्रुषितप्सवः । वयो वहन्तु पीतये सह  
सुम्नेभिरश्विना माध्वी मम श्रुत हवम् ॥ ६ ॥

आ । वाम् । नरा । मनःयुजः । अश्वासः । प्रुषितप्सवः । वयः । हन्तु ।  
पीतये । सह । सुम्नेभिः । अश्विना । माध्वी इति । मम । श्रुतम् । हवम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तात् ( वाम् ) युवयोः ( नरा ) नेतारौ ( मनोयुजः )  
वे मन इव युज्जन्ते ते वेगवत्तराः ( अश्वासः ) वेगादयो गुणाः ( प्रुषितप्सवः ) प्रुषितं  
इग्धं प्सु इग्धनाआदिकं यैस्ते ( वयः ) व्याप्तिशीलाः ( वहन्तु ) ( पीतये ) पानाय  
( सह ) ( सुम्नेभिः ) सुखै ( अश्विना ) शिल्पविद्याविदौ ( माध्वी ) ( मम ) ( श्रुतम् )  
( हवम् ) ॥ ६ ॥

बन्वयः—हे माध्वी नराऽश्विना ! युवां सुम्नेभिः सह पीतये वे वाँ मनोयुजः  
प्रुषितप्सवो वयोऽश्वासः सन्ति ते यानान्या वहन्तु तदर्थं मम इत्थं श्रुतम् ॥ ६ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्याः पदार्थविद्या शिल्पसिद्धानि कार्याणि साध्नुवन्तु  
तर्हि धनवत्तरा भवन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( माध्वी ) मयुर स्वभावयुक्त ( नरा ) नायक ( अश्विना ) शिल्पविद्या के  
जानने वालो । आप दोनों ( सुम्नेभिः ) सुखों के ( सह ) साथ ( पीतये ) पान के लिये जो  
( वाम् ) आप दोनों के ( मनोयुजः ) मन के सहज युक्त होने वाले अत्यन्त वेगवान् ( प्रुषितप्सवः )  
जलाया ईधन आदि जिन्होंने ऐसे ( वयः ) व्याप्तिशील ( अश्वासः ) वेग आदि गुण हैं वे बाहनों  
को ( आ ) सब प्रकार से ( वहन्तु ) पहुँचावे उन के लिये ( मम ) मेरे ( हवम् ) आश्वान को  
( श्रुतम् ) सुनिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य पदार्थविद्या से शिल्पसिद्ध कार्यों को सिद्ध करें तो अधिक धनी  
होवें ॥ ६ ॥

**पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥**

फिर मनुष्यों को कैसा वर्तव्य करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

अश्विनावेह गच्छतं नासन्त्या मा वि वेनतम् त्रिग्विदर्यया परि  
वर्तियीतमदाभ्या माध्वी मम श्रुतं हवम् ॥ ७ ॥



अश्विनौ । आ । इह । गच्छतम् । नासत्या । मा । वि । वेनतम् । तिरः ।  
चित् । अर्यऽया । परि । वर्तिः । यातम् । अदाभ्या । माध्वी इति । मम । श्रुतम् ।  
हवम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—( अश्विनौ ) व्याप्तविद्यौ ( आ ) ( इह ) अस्मिन् संसारे ( गच्छतम् )  
( नासत्या ) अविद्यमानासत्यव्यवहारौ ( मा ) ( वि ) ( वेनतम् ) कामयतम् ( तिरः )  
तिरस्कारम् ( चित् ) अपि ( अर्यऽया ) अर्यस्य स्त्रिया ( परि ) ( वर्तिः ) मार्गम्  
( यातम् ) ( अदाभ्या ) अश्विनौ ( माध्वी ) ( मम ) ( श्रुतम् ) ( हवम् ) ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे नासत्याऽदाभ्या माध्वी अश्विनौ ! युवामिहाऽऽगच्छतमर्थ्यया वेनतं  
तिरश्चिन्मा कुर्यात् वर्तिः परि यातं मम हवं विश्रुतम् ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे स्त्रीपुरुषौ ! युवां गृहस्थमार्गे वर्तित्वा धर्म्येण सन्तानानैश्वर्यं  
चेच्छतम् । अध्यापनपरीक्षे च सदैव कुर्यातम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( नासत्या ) नहीं विद्यमान असत्य व्यवहार जिन के ऐसे ( अदाभ्या ) नहीं  
हिंसा करने योग्य ( माध्वी ) मधुर स्वभाव वाले ( अश्विनौ ) विद्या में व्याप्त पाप दोनों ( इह )  
इस संसार में ( आ, गच्छतम् ) आइये तथा ( अर्यऽया ) वैश्य या स्वामी की स्त्री से ( वेनतम् )  
कामना करो ( तिरः ) तिरस्कार को ( चित् ) नी ( पा ) मत करो ( वर्तिः ) मार्ग को ( परि,  
यातम् ) सब ओर से प्राप्त होओ और ( मम ) मेरे ( हवम् ) आह्वान को ( वि ) विशेष करके  
( श्रुतम् ) सुनो ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे स्त्री पुरुषो ! पाप दोनों गृहस्थ मार्ग में वर्तित्व करके धर्म से सन्तान और  
ऐश्वर्य की इच्छा करो तथा अध्यापन और परीक्षा सदा ही करो ॥ ७ ॥

पुनः स्त्रीपुरुषौ किं कुर्यातामित्याह ॥

फिर स्त्रीपुरुष क्या करें इसविषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

अस्मिन्यङ्गे अदाभ्या जरितारं शुभस्पती । अवस्युर्मश्विना युवं गुणन्तमुप  
भूषथो माध्वी मम श्रुतं हवम् ॥ ८ ॥

अस्मिन् । यङ्गे । अदाभ्या । जरितारम् । शुभः । पती इति । अवस्युम् ।  
अश्विना । यवम् । गुणन्तम् । उप । भूषथः । माध्वी इति । मम । श्रुतम् ।  
हवम् ॥ ८ ॥

पदार्थः—( अस्मिन् ) गृहाभ्याख्ये ( यङ्गे ) सम्यगगन्तव्ये ( अदाभ्या )  
अश्विनीयौ ( जरितारम् ) स्तोतारम् ( शुभः, पती ) कल्याणकरव्यवहारस्य पाशकौ  
( अवस्युम् ) आत्मनोऽयं रक्षणमिच्छुः कामयमानं वा ( अश्विना ) ब्रह्मचर्येण प्राप्तविद्यौ  
स्त्रीपुरुषौ ( युवम् ) युवाम् ( गुणन्तम् ) स्तुवन्तम् ( उप ) ( भूषथः ) ( माध्वी ) ( मम )  
( श्रुतम् ) ( हवम् ) ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे अदाम्या माध्वी शुभस्पती अग्निना । युवस्मिन् यज्ञे जरितारमवाप्त्युं  
गृणन्तं जनसुपभूषयो मम हवम् च श्रुतम् ॥ ८ ॥

भावार्थः—ये स्त्रीपुरुषा गृहाश्रमे वर्तमानाः शुभाचरणाः स्तुतिभिः स्तावका  
गृहकृत्यान्वलयन्कुर्वन्ति । अभ्यापनपरीक्षाभ्यां विद्यां चोन्नयन्ति त एवेह प्रशंसिता भवन्ति  
॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( अदाम्या ) नहीं हिंसा करने योग्य ( माध्वी ) पशुर स्वभाव वाले ( शुभः,  
पती ) कल्याणकारक व्यवहार के पालन करने वाले ( अग्निना ) ब्रह्मचर्य से प्राप्त हुई विद्या जिन  
को ऐतं स्त्री पुरुषो । ( युवम् ) आप दोनों ( यस्मिन् ) इस गृहाश्रम नामक ( यज्ञे ) उत्तम प्रकार  
प्राप्त होने योग्य यज्ञ में ( जरितारम् ) स्तुति करने और ( भवस्युम् ) अपने कल्याण की इच्छा वा  
कामना करने वाले ( गृणन्तम् ) स्तुति करते हुए जन को ( उप, भूषय ) शोभित करते हो ( मम )  
मेरे ( हवम् ) आह्वान को भी ( श्रुतम् ) सुनिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—जो स्त्री पुरुष गृहाश्रम में वर्तमान उत्तम आचरण वाले स्तुतियों से स्तुति  
करने वाले गृह के कृत्यों को शोभित करते हैं तथा अभ्यापन और परीक्षा में विद्या का उन्नति करते  
हैं वे ही इस जगत् में प्रशंसित होते हैं ॥ ८ ॥

धुनः स्त्रीपुरुषौ कथं वर्त्तयतामिन्याह ॥

फिर स्त्री पुरुष कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को कहते हैं ॥

अभूदुषा रुशत्पशुराग्निर्धात्यृत्विर्यः । अयोजि वां वृषण्वसू रथो  
दस्त्रावर्मत्यो माध्वी मम श्रुतं हवम् ॥ ९ ॥ १६ ॥

अभून् । उषाः । रुशन्पशुः । आ । अग्निः । अधायि । ऋत्विः । अयोजि ।  
वाम् । वृषण्वसू इति वृषण्वसू । रथः । दस्त्रौ । अर्मत्यः । माध्वी इति । मम ।  
श्रुतम् । हवम् ॥ ९ ॥ १६ ॥

पदार्थः—( अभून् ) भवेन् ( उषाः ) प्रातर्वेलेव ( रुशत्पशुः ) पालितः पशुर्येन  
सः । रुशदिति पशुनाम । निघं० ४ । १ । ( आ ) ( अग्निः ) पावकः ( अधायि ) ध्रियते  
( ऋत्विः ) ऋतुयाजकः ( अयोजि ) योजयने ( वाम् ) युवयोः ( वृषण्वसू ) यौ वृषणौ  
बलिष्ठौ देहौ वासयतस्तौ ( रथः ) यानम् ( दस्त्रौ ) दुःस्वनाशकौ ( अर्मत्यः ) अविद्यमाना  
मर्त्या यस्मिन् सः ( माध्वी ) ( मम ) ( श्रुतम् ) ( हवम् ) ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे वृषण्वसू दस्त्रौ माध्वी स्त्रीपुरुषौ ! ययोर्वा रुशत्पशुर्ऋत्विर्ऽग्निराऽ-  
धात्युषा अभून् । अर्मत्यो रथोऽयोजि तौ युवां मम हवम् श्रुतम्, हे पते या पत्न्युषा इवाश्रुतां  
सततं प्रसादय ॥ ९ ॥

भावार्थः—सदा स्त्रीपुरुषावृतुगामिनौ भवेनां सर्वदा शरीरभ्यारोग्यं पुष्टिं च सम्पा-  
दयेतां विद्योन्नतिश्च विधायाऽऽनन्दमुन्नयतामिति ॥ ९ ॥

अत्राश्विविद्वद्स्त्रीपुरुषगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह  
सङ्गतिर्वैद्या ॥

इति पञ्चसप्ततितमं सूक्तं षोडशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः— हे ( वृषम्भसू ) बलिष्ठ दो देहों को बसाने घोर ( दघ्नौ ) पुत्र के नाम करने वाले ( माध्वी ) मधुर स्वभाव वाले स्त्री पुरुषों ! जिन ( वाम् ) आप दोनों को ( रक्षाःपशुः ) पाला पशु जिसने बह ( ऋत्विक् ) ऋतु ऋतु में यज्ञ कराने वाला ( धग्निः ) धग्नि ( आ,अधायि ) स्थापन किया जाता है घोर ( उषाः ) प्रातःकाल के सख ( अभूत् ) होवे घोर ( अमर्त्य ) मन्त्री विद्यमान मनुष्य जिस में ऐसा ( रथ ) वाहन ( अयोधि ) युक्त किया जाता वे आप दोनों ( मम ) मेरे ( इवम् ) आह्वान को ( भुतम् ) बुनिये घोर हे स्त्री के पति ! जो पत्नी प्रातःकाल के राक्ष होवे उसको निरन्तर प्रसन्न करो ॥ ६ ॥

भावार्थ— सदा स्त्री पुरुष ऋतुगामी हों सदा करीर के आरोग्य घोर पुष्टि को करें तथा विद्या की उन्नति करके आनन्द की उन्नति करें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अश्विपदवाच्य विद्वान् स्त्रीपुरुष के गुण वर्णन करने से  
इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगत  
जाननी चाहिये ॥

यह पचहत्तरवां सूक्त और सोलहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

### ओ३म

अथ पञ्चर्चस्य षट्सप्ततितमस्य सूक्तस्य अत्रिर्षयः । अधिनौ देवते ।

१ । २ स्वराट्पङ्क्तिरञ्जदः । पञ्चमः स्वरः । ३ । ४ । ५

निचृत्त्रिण्डुपञ्जदः । धैवतः स्वरः ॥

पुनः स्त्रीपुरुषौ कथं वर्तेयातामित्याह ॥

अब पाँच ऋचा वाले छहत्तरवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मंत्र में फिर स्त्री पुरुष कैसे वर्ते इस विषय को कहने हैं ॥

आ भात्यग्निरुषसामनीकमुद्विप्राणां देवया वाचो अस्थुः । अर्वाञ्चा नूनं  
रथ्येह यातं पीपिवांसमश्विना धर्ममच्छ ॥ १ ॥

आ । भाति । अग्निः । उपसाम । अनीकम् । उत । विप्राणाम् । देवयाः ।  
वाचः । अस्थुः । अर्वाञ्चा । नूनम् । रथ्या । इह । यातम् । पीपिवांसम् ।  
अश्विना । धर्मम् । अच्छ ॥ १ ॥

पदार्थः—( आ ) समन्तान् ( भाति ) ( अग्निः ) सूर्यरूपेण परिणतः ( उपसाम )  
प्रभातवेला नाम् ( अनीकम् ) सैन्यम् ( उम् ) ( विप्राणाम् ) मेधाविनाम् ( देवया ) या  
देवाम् विदुषो यान्ति ताः ( वाचः ) वाण्य ( अस्थुः ) सन्ति ( अर्वाञ्चा ) यावर्वागश्चतो  
गच्छतस्तौ ( नूनम् ) निश्चितम् ( रथ्या ) रथेषु यानेषु साधू ( इह ) ( यातम् )  
( पीपिवांसम् ) 'सम्यग्बध्मानम्' ( अश्विना ) स्त्रीपुरुषौ ( धर्मम् ) गृहाश्रमकृत्याख्यं  
यज्ञम् ( अच्छ ) सम्यक् ॥ १ ॥

अन्वयः—हे रथ्याऽर्वाञ्चाऽश्विना ! या विप्राणां देवया वाचोऽस्थुयं उपसामनी-  
कमग्निरुद्धाति तैरिह पीपिवांसं धर्मं नूनमच्छाऽऽयातम् ॥ १ ॥

भावार्थः—हे धीमन्नो यथा विद्युदादिरग्निर्वह्नी कार्याणि साधनोति तथैव  
स्त्रीपुरुषौ मिलित्वा गृहकृत्यानि साध्नुयाताम् ॥ १ ॥

पदार्थ—हे ( रथ्या ) वाहना में प्रवीण ( अर्वाञ्चा ) नीचे चलने वाले ( अश्विना )  
स्त्रीपुरुषौ ! जो ( विप्राणाम् ) बुद्धिमानों की ( देवया ) विद्वानों की प्राप्त होने वाली ( वाच )  
वाणिज्य ( अश्विना ) है और जो ( उपसाम ) प्रभात वेलाओं की ( अनीकम् ) सैन्यरूप ( अग्नि )

सूर्यरूप से परिणत हुआ अग्नि ( उन् ) ऊपर को ( भानि ) प्रकाशित होता है उन से ( इह ) इस संसार में ( पीपिवांसम् ) उनमें प्रकार बढ़ते हुए ( धर्मम् ) गृहाभ्रम के कृत्य नामक यज्ञ को ( नूनम् ) निश्चित ( यच्च ) यच्चे प्रकार ( आ ) सब प्रकार से ( यानम् ) प्राप्त होगो ॥ १ ॥

भावार्थ — हे बुद्धिमान् जनों ! जैसे बिजुली आदि अग्नि बहुत कार्यों को सिद्ध करता है वैसे ही स्त्रीपुरुष मिलकर गृहस्थों को सिद्ध करें ॥ १ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर सभी विषय को कहते हैं ॥

न संस्कृतं प्र मिमीतो गमिष्यामि नूनमुपिबनोपस्तुतेह । दिवाभिपित्वेऽव-  
सागमिष्या प्रत्यर्चिं दाशुषे शम्भविष्या ॥ २ ॥

न । संस्कृतम् । प्र । मिमीतः । गमिष्या । अन्ति । नूनम् । अपिबनो । उपस्तुता । इह । दिवा । अभिपित्वे । अवसा । आगमिष्या । प्रति । अर्चिम् । दाशुषे । शम्भविष्या ॥ २ ॥

पदार्थः—( न ) निषेधे / संस्कृतम् ) कृतसंस्कारम् ( प्र ) ( मिमीतः ) जन्म्यतः ( गमिष्या ) अतिशयेन गन्तारौ ( अन्ति ) समीपे ( नूनम् ) निश्चितम् ( अपिबनो ) स्त्रीपुरुषौ ( उपस्तुता ) उपगतप्रशंसया कीर्तिनौ ( इह ) अस्मिन् ( दिवा ) दिवसेन ( अभिपित्वे ) अभितः प्राप्ते ( अवसा ) वश्रणाशेन ( आगमिष्या ) समन्तादतिशयेन गन्तारौ ( प्रति ) ( अर्चिम् ) अमार्गम् ( दाशुषे ) दात्रे ( शम्भविष्या ) अतिशयेन सुखस्य भाषयितारौ ॥ २ ॥

अन्वयः—हे गमिष्या शम्भविष्या नूनमुपस्तुताऽपिबनोह संस्कृतं न प्र मिमीतः । अभिपित्वेऽवसाऽवर्तिं प्रति मिमीतः दाशुषे दिवान्त्यागमिष्या भवेताम् ॥ २ ॥

भावार्थः—ये गृहस्था. कृतसंस्कारान् पदार्थान् वृथा न हिंसन्ति ते श्रीमन्तो जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( गमिष्या ) अतिशय चलने वाले ( शम्भविष्या ) अतिशय सुखकारक श्री ( नूनम् ) निश्चित ( उपस्तुता ) प्राप्त हुई प्रशंसा में कीर्ति को पाये गए ( अपिबनो ) स्त्रीपुरुषो ' आप ( इह ) इस संसार में ( संस्कृतम् ) किया-संस्कार जिस का उस को ( न ) नहीं ( प्रमिमीत ) उत्पन्न करते हैं श्री ( अभिपित्वे ) सब ओर से प्राप्त होने पर ( अवसा ) रक्षता आदि से ( अर्चिम् ) यथार्थ के ( प्रति । प्रतिफल उत्पन्न करने हे श्री ( दाशुषे ) दान करने वाले के लिये ( दिवा ) दिवस से ( अन्ति ) समीप में ( आगमिष्या ) चारों ओर अतिशय चलने वाले होगो ॥ २ ॥

भावार्थः—जो गृहस्थ जन—किया है संस्कार जिन का ऐसे पदार्थों का वृथा नहीं नाश करते हैं वे नक्ष्मीवान् होते हैं ॥ २ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ।**

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

**उता यातं सङ्गवे प्रातरहो मध्यन्दिन उदिता सूर्यस्य । दिवा नक्तमवसा  
शन्तमेन नेदानीं पीतिरश्विना ततान ॥ ३ ॥**

उत । आ । यातम् । सङ्गवे । प्रातः । अह्नः । मध्यन्दिने । उद्विता ।  
सूर्यस्य । दिवा । नक्तम् । अवसा । शन्तमेन । न । इदानीम् । पीतिः ।  
अश्विना । आ । ततान् ॥ ३ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( आ ) ( यातम् ) आगच्छतम् ( सङ्गवे ) सङ्गच्छन्ति  
गावो यस्मिन् सायं समये तस्मिन् ( प्रातः ) प्रभाते ( अह्नः ) दिवसस्य ( मध्यन्दिने )  
मध्याह्ने ( उदिता ) उदिने ( सूर्यस्य ) ( दिवा ) दिवसे ( नक्तम् ) रात्रौ ( अवसा )  
रक्षणादिना ( शन्तमेन ) अतिशयितेन सुप्तेन ( न ) ( इदानीम् ) ( पीतिः ) पानम्  
( अश्विना ) व्याप्तसुखौ ( आ ) ( ततान ) आतनोति ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे अश्विना स्त्रीपुरुषो ! युवमहो मध्यन्दिने प्रातः सूर्यस्योदिताऽह्नः  
सङ्गवे य दिवा नक्तं शन्तमेनावसा सहऽऽयातम् । उत युवयोर्वा पीतिराऽऽततान  
तामिदानीम हिंस्यातम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—कृतविवाहाः स्त्रीपुरुषाः प्रातर्मध्यसायंसमयेष्वहर्निशं कल्याणकरैः  
कर्मभिः सुखानि प्राप्नुवन्तु कदाचिदालस्यं मा कुर्वन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( अश्विना ) व्याप्तमुख स्त्रीपुरुषो ! तुम ( अह्नः ) दिवस के ( मध्यन्दिने )  
मध्याह्न भाग में और ( प्रातः ) प्रभातसमय में ( सूर्यस्य ) सूर्यमण्डल के ( उदिता ) उदय  
होने में और दिन के ( सङ्गवे ) सायं समय में जिस में गौएँ सगत होतीं अर्थात् चर के घातीं  
( दिवा ) दिन ( नक्तम् ) रात्रि ( शन्तमेन ) अत्यन्त सुख से ( अवसा ) रक्षा आदि के साथ  
( आ, यातम् ) आओ ( उत ) और तुम दोनों की जो ( पीतिः ) पिशाबट ( आ, ततान )  
विस्तृत होती है उस को ( इदानीम् ) अब ( न ) नहीं नाश करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—किया विवाह जिन्होंने वे स्त्रीपुरुष प्रातः, मध्याह्न, सायं समयों में दिनरात्रि  
को कल्याण करने वाले कर्मों को सुखों से प्राप्त हो कभी आलस्य मत करें ॥ ३ ॥

**पुनर्गृहस्थैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥**

फिर गृहस्थों को कैसा वर्त्ताव करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

इदं हि वां प्रदिवि स्थानमोक इमे गृहा अश्विनेदं दुरोणम् । आ नो  
दिवो बृहतः पर्वतादद्भ्यो यातमिषमूर्जं वहन्ता ॥ ४ ॥

इदम् । हि । वाम् । प्रदिवि । स्थानम् । ओकः । इमे । गृहाः । अश्विना ।  
इवम् । दुरोणम् । आ । नः । दिवः । बृहतः । पर्वतात् । आ । अद्भ्यः । यातम् ।  
इषम् । ऊर्जम् । वहन्ता ॥ ४ ॥

पदार्थः—( इदम् ) ( हि ) यतः ( वाम् ) युवयोः ( प्रदिवि ) प्रकटप्रकाशे  
( स्थानम् ) तिष्ठन्ति यस्मिन् ( ओकः ) गृहम् ( इमे ) ( गृहाः ) ये गृहन्ति ते गृहस्थाः  
( अश्विना ) स्त्रीपुरुषौ ( इवम् ) ( दुरोणम् ) गृहम् ( आ ) समन्तान् ( नः )  
अस्मानस्माकं वा ( दिवः ) प्रकाशान् ( बृहतः ) महतः ( पर्वताम् ) मंचान् ( आ )  
( अद्भ्यः ) ( यातम् ) प्राप्नुतम् ( इषम् ) अन्नम् ( ऊर्जम् ) पराक्रमम् ( वहन्ता )  
॥ ४ ॥

अन्वयः—हे दिवो बृहतः पर्वतादद्भ्य इषमूर्जमाऽऽवहन्ताश्विना न इदं  
दुरोणमाऽऽयातं हीदं वां प्रदिवि स्थानमोक इमे गृहाः प्राप्नुवन्ति तानायातम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये गृहस्था गृहाश्रमकर्माण्यलङ्कुर्वन्ति ते सर्वाणि सुखानि प्राप्नुवन्ति  
॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( दिव ) प्रकाश में ( बृहत ) बड़े ( पर्वतात् ) मेघ धीर ( अद्भ्य )  
जलों से ( इषम् ) अन्न धीर ( ऊर्जम् ) पराक्रम को ( आ ) सब प्रकार से ( वहन्ता ) प्राप्त  
करने वाले ( अश्विना ) स्त्रीपुरुषो ! ( न ) हम लोगों को वा हम लोगों के ( इवम् ) इस  
( दुरोणम् ) गृह को ( आ ) सब प्रकार से ( यातम् ) प्राप्त होओ ( हि ) जिसमें ( इवम् ) यह  
( वाम् ) आप दोनों के ( प्रदिवि ) उत्तम प्रकाश में ( स्थानम् ) स्थित होते हैं जिस में उस  
( ओक ) गृह को ( इमे ) ये ( गृहा ) ग्रहण करने वाले गृहस्थ जन प्राप्त होते हैं उन को-सब  
प्रकार से प्राप्त होओ ॥ ४ ॥

भावार्थः—ओ गृहस्थ जन गृहाश्रम के कर्मों को पूर्ण रीति से करते हैं वे सब सुखों को  
प्राप्त होते हैं ॥ ४ ॥

मनुष्यैः पुरुषार्थविद्वत्सङ्गे नैश्वर्यं प्राप्तव्यमित्याह ॥

मनुष्यों को चाहिये कि पुरुषार्थ और विद्वानों के संग से ऐश्वर्य को प्राप्त करें  
इस विषय का अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

समश्विनोरवमा नूतनेन मयोसुतं सुप्रणीती गमेम । आ नो रयि  
बहुतोत वीराना विश्वान्यमृता सौभंगानि ॥ ५ ॥ १७ ॥

सम् । अश्विनोः । अवसा । नूतनेन । मयोऽभुवा । सुप्रणीती । गमेम ।  
आ । नः । रयिम । बहूतम् । आ । उत । वीरान् । आ । विश्वानि । अमृता ।  
सौभगानि ॥ ५ ॥ १७ ॥

पदार्थः—( सम् ) सम्यक् ( अश्विनोः ) यावापृथिव्योरिव राजोपदेशकयोः  
( अवसा ) अज्जादिना । अव इत्यज्जनाम । निघ० । २ । ७ । ( नूतनेन ) नवीनेन  
( मयोभुवा ) सुखं भावुक्येन ( सुप्रणीती ) शोभनयोत्तमया नीत्या ( गमेम ) प्राप्नुयाम  
( आ ) ( नः ) अस्मभ्यम् ( रयिम ) धनम् ( बहूतम् ) प्रापयतम् ( आ ) ( उत ) अपि  
( वीरान् ) शौर्यादिगुणोपेतान् ( आ ) ( विश्वानि ) सर्वाणि ( अमृता ) स्वादून्युदकानि  
( सौभगानि ) सुभगानामुत्तमधनाद्यैश्वर्याणां भावरूपाणि ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथाऽश्विनो नूतनेनावसा मयोभुवा सुप्रणीती नो रयिमाऽऽबहूतं  
वीरानुत विश्वान्यमृता सौभगान्या बहूतं यथा समाऽऽगमेम तथा यूयमप्युपगच्छत ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमात्कारः—य आपोपदेशेन राजन्यायव्यवस्थया सह  
वर्तित्वा न्यायेनोत्तमपुरुषानस्त्रिस्तान्यैश्वर्याणि च प्राप्नुवन्ति तेऽभीष्टसिद्धा भवन्तीति ॥ ५ ॥

अत्राग्न्यश्विराजोपदेशकगुणवर्णनादेतदयस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वैद्या ॥

इति षट्सप्ततितमं सूक्तं सप्तदशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे ( अश्विनोः ) अन्तरिक्ष और पृथिवी के सरल राजा और  
उपदेशक के ( नूतनेन ) नवीन ( अवसा ) अज्जा आदि और ( मयोभुवा ) सुखकारक से और  
( सुप्रणीती ) उत्तम नीति से ( नः ) हम लोगों के लिये ( रयिम् ) धन को ( आ ) सब प्रकार  
( बहूतम् ) प्राप्त कराते हुए को ( वीरान् ) वीरों को ( उत ) और ( विश्वानि ) सम्पूर्ण  
( अमृता ) स्वादु जलों और ( सौभगानि ) उत्तम धनादि ऐश्वर्यों के भावरूपों को ( आ ) सब  
प्रकार प्राप्त कराते हुए को हम लोग ( सम्, आ, गमेम ) उत्तम प्रकार से प्राप्त होवें जैसे आप लोग  
भी प्राप्त होओ ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमात्कार है—जो लोग धर्मार्थवक्ताओं के उपदेश से  
राजा की न्यायव्यवस्था के साथ वर्तित्व करके न्याय से उत्तम पुरुषों को और सम्पूर्ण ऐश्वर्यों को  
प्राप्त होते हैं वे अभीष्ट पदार्थों की सिद्धि को प्राप्त होते हैं ॥ ५ ॥

इस सूक्त में अग्नि, अश्वि, राजा और उपदेशक के गुण वर्णन करने से इस सूक्त  
के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह छहत्तरवां सूक्त और सत्रहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥



ओ३म्

अथ पञ्चर्चस्य सप्तसप्ततिमस्य सूक्तस्य अत्रिश्चरिषिः । अश्विनी  
देवते । १ । २ । ३ । ४ त्रिष्टुप् । ५ निचूत्विष्टुप् छन्दः ।  
धैवतः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अथ पांच शुचावाले सतहत्तरवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में मनुष्यों  
को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

प्रातर्यावाणा प्रथमा यजध्वं पुरा गृध्रादररुषः पिबातः । प्रातर्हि  
यज्ञमश्विना दधाते प्र शंसन्ति कवयः पूर्वभाजः ॥ १ ॥

प्रातः।ऽयावाणा । प्रथमा । यजध्वम् । पुरा । गृध्रान् । अररुषः । पिबातः ।  
प्रातः । हि । यज्ञम् । अश्विना । दधाते इति । प्र । शंसन्ति । कवयः । पूर्वभाजः  
॥ १ ॥

पदार्थः—( प्रातर्यावाणा ) यौ सूर्योपसौ प्रातर्यातस्तौ ( प्रथमा ) आदिमौ  
विस्तीर्णस्वरूपौ ( यजध्वम् ) सङ्गच्छध्वम् ( पुरा , पुरस्तान् ( गृध्रान् ) अभिकाङ्क्षाया  
( अररुषः ) अदातुः ( पिबातः ) पिबतः ( प्रातः ) ( हि ) ( यज्ञम् ) राज्यपालनम्  
( अश्विना ) अभ्यापकोपदेशकौ ( दधाते ) ( प्र ) ( शंसन्ति ) प्रशंसन्ति ( कवयः )  
मेधाविनः ( पूर्वभाजः ) ये पूर्वान् भजन्ति ते ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यूयं यथा पुरा प्रातर्यावाणा प्रथमाऽश्विना यजध्वं तथा  
तावररुषो गृध्रादस पिबातः प्रातर्हि यज्ञं दधाते तो पूर्वभाजः कवयः प्र शंसन्ति तथा तो यूयं  
विजानीत ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—हे मनुष्या यौ राजोपदेशकौ  
दिवास्वापरहितौ तथा यौ सिद्धांसः शुवन्ति तत्सङ्गेन यूयं काङ्क्षासिद्धिं कुरुत ॥ १ ॥

पदार्थ — हे मनुष्यो ! तुम जैसे ( पुरा ) पहिले ( प्रातर्यावाणा ) जो सूर्य और उषा  
प्रातर्वेला में चलते हैं उन ( प्रथमा ) प्रथम और विस्तीर्णस्वरूप वालों को और ( अश्विना )  
अभ्यापक और उपदेशक जनों को ( यजध्वम् ) मिलाओ और ( अररुषः ) नहीं देने वाले की

( गृह्यते ) अतिशया मे रम्यं क , पिबान् ) पीने और ( प्रातः हि ) प्रातःकाल ही ( यज्ञम् ) यज्ञकालन की प्रधान , धारण करने है उनकी पूर्वमात्र ) पूर्वजनों के भादर करने वाले । कदा ) वृद्धिमान् जन ( प्रसमन्ति , प्रशमा करने हैं वेम उनको प्राप लोग आते । १ ॥

भावार्थ—इस मंत्र में वाचस्पत्युक्तं वाचस्पत्युक्तं है—हे मनुष्यों ! जो गजा और उपदेशक जन जिन में गानरहित और जिनकी विद्वान् जन स्तुति करने हैं उनके समझ में प्राप लोग काक्षामिद्धि करो ॥ १ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

प्रातर्यज्ञध्वमश्विना हिनातु न सायमस्ति देवया अर्जुष्टम् । उतान्यो  
अस्मद्यजते वि चावः पूर्वःपूर्वो यजमानो वनीयान् ॥ २ ॥

प्रातः । यज्ञध्वम् । अश्विना । हिनातु । न । सायम् । अस्ति । देवयाः ।  
अर्जुष्टम् । उत । अन्यः । अस्मत् । यजते । वि । च । आवः । पूर्वःपूर्वः ।  
यजमानः । वनीयान् ॥ २ ॥

पदार्थः—( प्रातः ) प्रभातममये ( यज्ञध्वम् ) सङ्गच्छध्वम् ( अश्विना )  
सूर्यागम्यौ , हिनात , वर्धयत ( न ) निषेधे सायम् ) सन्ध्यासमय ( अस्ति ) ( देवयाः )  
देवदान दिव्यगुणान् विदुषो यान्ति ( अर्जुष्टम् ) सेवेध्वम् ( उत ) अपि ( अस्मत् )  
, अस्मत् ) यजते सङ्गच्छते ( वि ) ( च ) ( आवः ) रक्षति ( पूर्वपूर्व ) आदिम  
भादसः यजमान यो यजते ( वनीयान् ) अतिशयेन विभाजकः ॥ २ ॥

मन्त्रार्थः—हे मनुष्या मय प्रातरश्विना यज्ञध्वं हिनात यत्र न सायमस्ति यत्र वे  
इति प्रातःकाले अर्जुष्टं योऽन्योऽस्मद्यजते यश्च व्याव स उत पूर्व, पूर्वो यजमानो वनीयान् भवति  
तमपि सत्कुरुत ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्ये प्रत्यह रात्रेऽनुष्ठेयाम उक्ताय यथा नियमेन यात्रापृथिव्यौ  
यजते तथा अतिरुचा सर्वे रक्षितव्याः ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्या ! प्राप लोग ( प्रातः ) प्रभातकाल में ( अश्विना ) सूर्य और उषा  
( यज्ञम् ) यज्ञ प्रकार प्रातः काल और ( हिनात ) वृद्धि कोरिये जहां ( न ) नहीं  
( सायम् ) सन्ध्याकाल ( अस्ति ) है वहां जा ( देवया ) अर्जुष्टं और विद्वानों को प्राप होने  
वाले उतका अर्जुष्टम् ) मयन करिये और जो ( अन्य ) अन्य ( अस्मत् ) हम लोगों से  
यजते , अश्विना है , और जो ( वि आवः ) विशेष रक्षा करना है वह ( उत ) भी ( पूर्व  
पूर्व , अश्विना अश्विना ( यजमान ) यज्ञ करने वाला । वनीयान् ) अतिशय विभाग करने वाला  
होता है उसका भी सत्कार करो ॥ २ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि प्रतिदिन रात्रि के चौथे सेष प्रहर में उठकर जैसा नियम से अस्तारित और पृथिवी वर्तमान हैं वैसे वर्त्तव करके सब की रक्षा करें ॥ २ ॥

**पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमिन्याह ॥**

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ।

हिरण्यत्वक् मधुऽवर्णो घृतस्तुः पृश्नो वहन्ना रथो वर्त्तते वाम् । मनोऽजवा  
अश्विना वातरंहा येनातियाथो दुरितानि विश्वा ॥ ३ ॥

हिरण्यत्वक् । मधुऽवर्णः । घृतस्तुः । पृश्नः । वहन् । आ । रथः । वर्त्तते ।  
वाम् । मनोऽजवाः । अश्विना । वातरंहाः । येन । अतियाथः । दुरितानि ।  
विश्वा ॥ ३ ॥

पदार्थः—( हिरण्यत्वक् ) हिरण्यं तेजः सुवर्णं चैव त्वगुपरिवर्णं यस्य सः ।  
( मधुवर्णः ) मधुर्द्रष्टव्यो वर्णो यस्य सः ( घृतस्तुः ) यो घृतमुदकं रन्नाति ( पृश्नः )  
अन्नादिकम् ( वहन् ) प्राप्नुवन् प्रापयन् वा ( आ ) ( रथः ) विमानादियानम् ( वर्त्तते )  
( वाम् ) युषयोः ( मनोजवाः ) मन इव वेगवन्तः ( अश्विना ) शिल्पविद्याविदौ ( वातरंहा )  
वायुवद्वेगवन्तोऽग्न्यादयः ( येन ) रथेन ( अतियाथः ) अत्यन्तं गच्छतः ( दुरितानि )  
दुःखैर्नैतुं प्राप्तुं योग्यानि स्थानान्तराणि ( विश्वा ) सर्वाणि ॥३॥

अन्वयः—हे अश्विना ! वां हिरण्यत्वक् मधुवर्णो घृतस्तुः पृश्नो वहन् रथ आ  
वर्त्तते यं मनोजवा वातरंहा वहन्ति येन विश्वा दुरितान्यतियाथस्तं युवा रचयेन्म ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदि मनुष्या विमानादियानान्यगन्धुदकादिभिश्चालयेयुस्तर्ह्येतानि मनो-  
वहायुषच्छीघ्रं गत्वाऽऽगच्छेयुः ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( अश्विना ) शिल्पविद्या के जानने वालों ! ( वाम् ) आप दोनों का  
( हिरण्यत्वक् ) तेज और सुवर्ण के सस्र त्वचा पर की वर्ण और ( मधुवर्णः ) देखने योग्य  
वर्ण जिस का वह ( घृतस्तुः ) जल को शुद्ध करने वाला ( पृश्नः ) अन्न आदि को ( वहन् ) प्राप्त  
होता वा प्राप्त कराता हुआ ( रथः ) विमान आदि वाहन को ( आ, वर्त्तते ) सब प्रकार वर्त्तमान  
है और जिसको ( मनोजवाः ) मन के सस्र वेगवाले ( वातरंहा ) वायु के सस्र वेगयुक्त अग्नि  
आदि पदार्थ प्राप्त होते हैं और ( येन ) जिस रथ से ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( दुरितानि ) दुःख से  
प्राप्त होने योग्य स्थानान्तरों को ( अतियाथः ) अत्यन्त प्राप्त होते हैं उस को आप दोनों  
रक्षिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विमानादिकों को अग्नि और जलदिकों से चलावें तो वे विमान  
आदि मन और वायु के सस्र शीघ्र जा कर लौट आवें ॥ ३ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

गो भूयिष्ठं नामन्याभ्यां विषे चनिष्ठं पित्वो ररते विभागे । स  
नोकमस्य पीपरच्छमीभिरनूर्ध्वभासः सदमिनुतुयात् ॥ ४ ॥

यः भूयिष्ठम् नामन्याभ्याम् । विषे । चनिष्ठम् । पित्वः । ररते ।  
विभागो । सः । नोकम् । अस्य । पीपरन् । शमीभिः । अनूर्ध्वभासः । सदम् । इत् ।  
तुतुयात् ॥ ४ ॥

पदार्थः—( यः ) ( भूयिष्ठम् ) अतिशयेन बहु ( नामन्याभ्याम् ) अविद्यमाना-  
मन्याभ्याम् ( विषे ) वेवेष्टि ( चनिष्ठम् ) अतिशयेनाग्नम् ( पित्वः ) अग्नस्य ( ररते )  
रानि ददाति ( विभागे ) ( सः ) ( नोकम् ) अपत्यम् ( अस्य ) ( पीपरन् ) पालयेन्  
( शमीभिः ) कर्मभिः । ( अनूर्ध्वभासः ) न ऊर्ध्वा भासो दीप्तिरस्य ( सदम् ) प्राप्त  
दुःखम् ( इत् ) ( तुतुयात् ) हिस्यात् ॥ ४ ॥

अन्वयः—इ मनुष्या यो नामन्याभ्या शमीभिर्भूयिष्ठं चनिष्ठं विषे पित्वो विभागे  
ररत सोऽनूर्ध्वभासाऽस्य नोक पीपरन् स इत् सद तुतुयात् ॥ ४ ॥

भावार्थः—येऽन्यदकाभ्या बहुनि कार्याणि माध्नुवन्ति ते जगतो रक्षणं कृत्वा  
मधे विपादं हन्तुमर्हन्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः—इ मनुष्यो । ( यः ) जो । ( नामन्याभ्याम् ) नही विद्यमान समान्य जिनके उनमें  
शमीभिः ) शमी के द्वारा ( भूयिष्ठम् ) अतीव बहुत ( चनिष्ठम् ) अतिशय अग्न को ( विषे )  
आग्न में ही ररते । पित्वः ) अग्न के ( विभागे ) विभाग में ( ररते ) देता है ( सः ) वह  
( नोकम् ) नोक ऊपर च निष्ठा शमी के शाय । इत् ( नोकम् , सन्तान का ( पीपरन् ,  
पालन करे वत् ( इत् ) जो ( सदम् ) प्राप्त दुःख का ( तुतुयात् ) नाश करे । ४ ॥

भावार्थः—जो अग्नि छोड़ जनम बहुत कार्यों को सिद्ध करने है वे जगत् का रक्षण  
करके सम्पूर्ण दुःख के नाश करने योग्य है ॥ ४ ॥

### पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमिन्याह ॥

फिर मनुष्यों को कैसा वर्तव्य करना चाहिये इस विषय का कहते हैं ॥

समश्चिनोरवसा नूतनेन मयोधुवा सुप्रणीती गमेम । आ नो रयि  
वहतमोत वीराना विज्वान्यमृता सौभेगानि ॥ ५ ॥ १८ ॥

सम् । अश्चिनीः । अवसा । नूतनेन । मयःऽधुवा । सुऽप्रणीती । गमेम ।  
आ नुः रयिम् । वहतम् । आ । उन । वीरान् । आ । विज्वानि । अमृता ।

**पदार्थः**—( सम् ) एकीभावे ( अश्विनोः ) धन्युदकयोस्सकाशान् ( अवसा ) रक्षणादिना ( नूतनेन ) ( मयोमुवा ) सुखसाधकेन ( सुप्रणीती ) शोभनया नीत्या ( गमेम ) प्राप्नुयाम ( आ ) ( नः ) अस्मभ्यम् ( रयिम् ) धनम् ( वहतम् ) प्रापयन्तम् ( आ ) ( उत ) अपि ( वीरान् ) शौर्यादिगुणोपेतान् ( आ ) ( विश्वानि ) सर्वाणि ( अमृता ) उदकानि सुसकराणि ( सौभगानि ) शोभनैश्वर्याणि ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथा वयमश्विनोर्नूतनेन मयोमुवाऽवसा सुप्रणीती नो रयिमाऽऽवहतं नो वीरानुत विश्वान्यमृता सौभगान्यावहतं समाऽऽगमेम तद्वतानि यूयमपि समागच्छध्वम् ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलुप्तोपमाखण्डारः—यथाप्ताः सर्वैः सह वत्सेरन् तवैतैः सर्वैर्वसितव्यमिति ॥ ५ ॥

अत्राश्वविद्वद्राजकृत्यवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति सप्तसप्ततितमं सूक्तमष्टादशो वर्गश्च समाप्तः ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो । जैसे हम लोग ( अश्विनो ) अग्नि और जल के समीप से ( नूतनेन ) नवीन ( मयोमुवा ) सुख के साधक ( अवसा ) रक्षण आदि और ( सुप्रणीती ) श्रेष्ठ नीति से ( नः ) हम अपने लिये ( रयिम् ) धन को ( अग, वहतम् ) प्राप्त कराते हुए को और हमारे लिये ( वीरान् ) शूरता आदि गुणों से युक्त पुरुषों को ( उत ) और ( विश्वानि ) संपूर्ण ( अमृता ) जलों के साथ सुसकरक ( सौभगानि ) सुन्दर ऐश्वर्यों को प्राप्त कराते हुए को ( सम्, आ, गमेम ) मिलें वैसे उन को आप लोग भी ( आ ) उत्तम प्रकार मिलिये ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमाखण्डार है—जैसे यथावत्ता जन सब के साथ वत्साव करे वैसे इन सब लोगों को वत्साव करना चाहिये ॥ ५ ॥

इस सूक्त में अग्नि, जल, विद्वान् और राजा के कृत्य वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह सप्तहत्तरवां सूक्त और अठारहवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

## ओ३म्

अथ नवर्चस्याष्टसप्ततितमस्य सूक्तस्य सप्तवधिरात्रेय ऋषिः । अश्विनौ  
देवते । १ । २ ३ उष्णिक् छन्दः । ऋषमः स्वरः । ४ निष्पृत्तिष्टुप्  
छन्दः । धैवतः स्वरः । ५ । ७ । ८ । ९ निचृदनुष्टुप् ।  
६ अनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ।

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अथ नव ऋचावाले अठहत्तरवें सूक्त का आरम्भ किया है उसके प्रथम मंत्र में फिर  
मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

अश्विनावेह गच्छतं नासत्या मा वि वेनतम् । हंसाविष पततमा सुतां  
उप ॥ १ ॥

अश्विनौ । आ । इह । गच्छतम् । नासत्या । मा । वि । वेनतम् । हंसौऽव ।  
पततम् । आ । सुतान् । उप ॥ १ ॥

पदार्थः—( अश्विनौ ) वायुदेके इवोपदेष्टृ पदेर्यौ ( आ ) ( इह ) अस्मिन्  
संसारे ( गच्छतम् ) ( नासत्या ) सत्यव्यवहारयुक्तौ ( मा ) निषेधे ( वि ) विरोधे  
( वेनतम् ) कामयेथाम ( हंसाविष ) हंसवन् ( पततम् ) ( आ ) ( सुतान् ) निष्पन्नान्  
पदार्थान् ( उप ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे नासत्याऽश्विनौ ! युवामिह हंसाविषाऽऽगच्छतं सुतानुपाऽऽपततं  
मा वि वेनतं विरुद्धं मा कामयेथा ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारैः—ये विमानेन हंसवदन्तरिक्षे गत्वा-  
गत्य विरुद्धाचरणं त्यक्त्वा सत्यं कामयन्ते ते बहुसुखं लभन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( नासत्या ) सत्य व्यवहार से युक्त तथा ( अश्विनौ ) वायु और जल के  
सदृश उपदेश देने का ग्रहण करने वाले आप दोनों ( इह ) इस संसार में ( हंसाविष ) दो हंसों  
के सदृश ( आ, गच्छतम् ) आइये और ( सुतान् ) उत्पन्न हुए पदार्थों के ( उप ) समीप ( मा )  
सब प्रकार ( पततम् ) प्राप्त हुईये तथा ( मा, वि, वेनतम् ) विरुद्ध कामना मत कीजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जो विमान से हंस के सदृश अन्तरिक्ष  
में आ आकर विरुद्ध आचरण का त्याग करके सत्य की कामना करते हैं वे बहुत सुख को प्राप्त  
होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

अश्विना हरिणाविब गौराविवानु यवसम् । हंसाविब पततुमा सुतो उर्प  
॥ २ ॥

अश्विना । हरिणोऽश्व । गौरौऽश्व । अनु । यवसम् । हंसाऽश्व । पततम् ।  
आ । सुतान् । उर्प ॥ २ ॥

पदार्थः—( अश्विना ) यजमानविजौ ( हरिणाविब ) यथा हरिणौ धावतः  
( गौराविब ) यथा गौरौ मृगौ धावतः ( अनु ) ( यवसम् ) सोमलताम् ( हंसाविब )  
( पततम् ) ( आ ) ( सुतान् ) निष्पन्नानैश्वर्यादीन् ( उर्प ) ॥ २ ॥

मन्वयः—हे अश्विना । युवां हंसाविब सुतानुपाऽऽपततं यवसमनु हरिणाविब  
गौराविबाऽपततम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये जलविणुतौ साप्नुवन्ति ते हरिणवत्सद्यो गन्तु-  
मर्हन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( अश्विना ) यजमान भीर यज्ञ कराने वाले प्राप दोनों ( हंसाविब ) दो  
हंसों के समान ( सुतान् ) उत्पन्न हुए ऐश्वर्य्य आदिकों के ( उर्प ) समीप ( आ, पततम् ) आइये  
तथा ( यवसम् ) सोमलता के ( अनु ) पश्चात् ( हरिणाविब ) जैसे हरिण दौड़ते हैं वैसे भीर  
( गौराविब ) जैसे वो मृग दौड़ते हैं वैसे आइये ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—जो मनुष्य जल भीर विजुली को सिद्ध करते हैं  
वे हरिण के समान सीधे जाने के योग्य हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर इसी विषय को कहते हैं ॥

अश्विना वाजिनीवसू जुषेथा यज्ञमिष्टये । हंसाविब पततुमा सुतो उर्प  
॥ ३ ॥

अश्विना । वाजिनीवसू इति वाजिनीऽवसू । जुषेथाम् । यज्ञम् । इष्टये ।  
हंसौऽश्व । पततम् । आ । सुतान् । उर्प ॥ ३ ॥

पदार्थः—( अश्विना ) अध्यापकोपदेशकौ ( वाजिनीवसू ) यौ विज्ञानक्रियां  
वासयतस्तौ ( जुषेथाम् ) ( यज्ञम् ) विज्ञानसङ्कतिमयम् ( इष्टये ) इष्टसुजप्राप्तये ( हंसाविब )  
( पततम् ) ( आ ) ( सुतान् ) पुत्रवद्वर्त्तमानान् शिष्याणीयान् शिष्यान् ( उर्प ) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे वाजिनीवसू अश्विना ! युवामिष्टये यज्ञमा जुषेयां हसाविव सुतानुप  
पततम् ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—उपदेशकाः सर्वान् शिक्षणीयान् मनुष्यान् पुत्रव-  
न्मत्वा सर्वत्र भ्रमिष्वा सत्योपदेशेन कृतकृत्यान् कुर्वन्तु ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( वाजिनीवसू ) विज्ञानक्रिया को बसाने वाले ( अश्विना ) अध्यापक और  
उपदेशक जनो ! आप लोग ( इष्टये ) इष्ट सुख की प्राप्ति के लिये ( यज्ञम् ) विज्ञान की सगतिमय  
यज्ञ का ( या ) सब प्रकार से ( जुषेयाम् ) सेवन करिये तथा ( हसाविव ) दो हंसें के समान  
( सुतान् ) पुत्र के सव्य वर्तमान शिक्षा करने योग्य शिष्यों के ( उप ) समीप ( पततम् ) प्राप्त  
कृजिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—उपदेशक जन सम्पूर्ण शिक्षा करने योग्य मनुष्यों  
को पुत्र के सव्य मान कर और सब जगह भ्रमण कर के सत्य उपदेश से कृतकृत्य करें ॥ ३ ॥

पुनः स्त्रीपुरुषैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर स्त्रीपुरुष क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

अत्रिर्यदामवरोहन् ऋषीसमजोहवीनाधमानेव योषा । श्येनस्य चिज्जवसा  
नूतनेनार्गच्छतमश्विना शन्तमेन ॥ ४ ॥ १६ ॥

अत्रिः । यत् । वाम् । अवऽरोहन् । ऋषीसम् । अजोहवीत् । नाधमानाऽश्व ।  
योषा । श्येनस्य । चित् । जवसा । नूतनेन । आ । अगच्छतम् । अश्विना ।  
शम्ऽन्तमेन ॥ ४ ॥

पदार्थः—( अत्रिः ) अविद्यमानत्रिविधदुःखः ( यत् ) यः ( वाम् ) युवाम्  
( अवरोहन् ) अवरोहं कुर्वन् ( ऋषीसम् ) सरलम् ( अजोहवीत् ) अशमाह्वयति ( ना-  
धमानेव ) याचमानेव ( योषा ) ( श्येनस्य ) ( चित् ) अपि ( जवसा ) वेगेन ( नूतनेन )  
( आ ) ( अगच्छतम् ) गच्छतम् ( अश्विना ) सूर्याचन्द्रमसाविवाध्यापकोपदेशकौ  
( शन्तमेन ) अतिशयेन सुखकरेण ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे अश्विना ! यद्योऽत्रिर्दामवरोहन् योषा नाधमानेव ऋषीसमजोहवीत्  
तेन सह श्येनस्य नूतनेन जवसा चिन्मानेनाऽऽगच्छतम् ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये विद्वदनुकरणेन सरलभावं स्वीकृत्य प्रयतन्ते ते  
सर्वदा सुखिनो भवन्ति ॥ ४ ॥



पदार्थः—हे ( अग्निना ) सूर्य्य और चन्द्रमा के सदृश वर्तमान अध्यापक और उपदेशक जनो ! ( यन् ) जो ( अग्निः ) त्रिविध दुःखरहित ( वाम् ) आप दोनों को ( अवरोहन् ) प्राप्त होता हुआ ( योषा ) स्त्री ( नाचमानेव ) जो याचना करती उस के समान ( ऋवीसम् ) सरल को ( अजोहवीत् ) अत्यन्त आह्वान करता है उस के साथ ( एवेनस्य ) बाज पक्षी के ( नूतनेन ) नवीन ( शन्तमेन ) प्रतिशय सुखकारक ( जवसा ) वेग के ( चित् ) सदृश मान से ( धा, अगच्छतम् ) आइये ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—जो विद्वानों के अनुकरण से सरल स्वभाव को स्वीकार करके प्रयत्न करते हैं वे सर्वदा सुखी होते हैं ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

वि जिहीष्व वनस्पते योनिः सूर्य्यन्त्याइव । श्रुतं मे अरिवन्ता इव सप्तवर्धि  
च मुखतम् ॥ ५ ॥

वि । जिहीष्व । वनस्पते । योनिः । सूर्य्यन्त्याऽइव । श्रुतम् । मे । अरिवन्ता ।  
इवम् । सप्तऽवर्धिम् । च । मुखतम् ॥ ५ ॥

पदार्थः—( वि ) ( जिहीष्व ) त्यज ( वनस्पते ) ( योनिः ) कारणम् ( सूर्य्य-  
न्त्याइव ) प्रसवन्त्याः स्त्रिया इव ( श्रुतम् ) ( मे ) मम ( अरिवन्ता ) विद्याव्यापिनाव-  
ध्यापकपरीक्षकौ ( इवम् ) ( सप्तवर्धिम् ) इतसप्तैन्द्रियम् ( च ) ( मुखतम् ) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अरिवन्ता ! मे इत्थं श्रुतं सप्तवर्धि च मुखतम् । हे वनस्पते सूर्य्यन्त्याइव योनिस्त्वं वि जिहीष्व ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यूयमाप्तानध्यापकोपदेशकानिच्छत यथा प्रसववती  
स्त्री बालकं त्यजति तथैवान्तःकरणादविद्या दूरतोऽस्यत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( अग्निना ) विद्या से व्याप्त अध्यापक और परीक्षकजनो ! ( मे ) मेरे  
( हवः ) शब्द को ( श्रुतम् ) श्रवण को और ( सप्तवर्धिम् ) नष्ट हुए सात इन्द्रिय जिस के  
उसका ( च ) और ( मुखतम् ) त्याग करो और ( वनस्पते ) हे वनस्पति ( सूर्य्यन्त्याइव )  
गर्भवती स्त्री के सदृश ( योनि ) कारण आप ( वि ) विशेष करके ( जिहीष्व ) त्याग करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—आप लोग यद्यार्थवक्ता अध्यापक और उपदेशकों  
की इच्छा करिये और जैसे गर्भवती स्त्री बालक का त्याग करती है वैसे ही अन्तःकरण से अविद्या  
को दूर करिये ॥ ५ ॥

अथ विद्वांसः किं कुर्युरित्याह ॥

इस के अनन्तर विद्वान् जन क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

भीताय नाधमानाय ऋषये सप्तवधये । मायाभिरश्विना युव वृक्षं मं च  
वि चाचथः ॥ ६ ॥

भीताय । नाधमानाय । ऋषये । सप्तवधये । मायाभिः । अश्विना । युवम् ।  
वृक्षम् । सम् । च । वि । च । अचथः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( भीताय ) प्राप्तभयाय ( नाधमानाय ) उपतप्यमानाय ( ऋषये )  
वेदार्थविदे ( सप्तवधये ) पञ्चज्ञानेन्द्रियाणि मनो बुद्धिरच सप्त हता यस्य तस्मै ( माया-  
भिः ) प्रज्ञाभिः ( अश्विना ) अध्यापकोपदेशकौ ( युवम् ) युवाम् ( वृक्षम् ) यो वृक्ष्यते  
तम् ( सम् ) ( च ) ( वि ) ( च ) ( अचथः ) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अश्विना ! युवं मायाभिर्भीताय नाधमानाय सप्तवधये ऋषये च  
समचयः वृक्षं च व्यचयः ॥ ६ ॥

भावार्थः—विदुषा योग्यतास्ति प्रज्ञादानेनाविद्यादिभयभोतानिर्भयान् कृत्वा  
संसारे मोहाऽधर्मयोगात् वियोज्य सुखिनः सम्पादयन्तु ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( अश्विना ) अध्यापक और उपदेशकजनो ! ( युवम् ) आप दोनों ( मायाभिः )  
बुद्धियों से ( भीताय ) भय को प्राप्त ( नाधमानाय ) उपतप्यमान और ( सप्तवधये ) पांच  
ज्ञानेन्द्रियों मन और बुद्धि से सात नष्ट हुई जिसकी घर्षात् इन की प्रबलता से रहित उसके लिये  
और ( ऋषये ) वेदार्थ के जानने वाले के लिये ( च ) भी ( सम्, व्यचयः ) उत्तम प्रकार जाह्ये  
( वृक्षम्, च ) और जो काटा जाता उस वृक्ष को ( वि ) उत्तम प्रकार प्राप्त हुईये ॥ ६ ॥

भावार्थः—विद्वानों की योग्यता है कि बुद्धि के देने से अविद्यादि भय के कारण बरे हृषों  
को अवरहित करके नया संसार में मोह और अधर्म के योग से विमुक्त करके सुखी करें ॥ ६ ॥

कीदृशो गर्भो जन्म चेत्याह ॥

कैसा गर्भ और जन्म इस विषय को कहने हैं ॥

यथा वातः पुष्करिणीं समिद्ध्यति सर्वतः । एवा ते गर्भे एजतु निरैतु  
दर्शमास्यः ॥ ७ ॥

यथा । वातः । पुष्करिणीम् । समिद्ध्यति । सर्वतः । एव । ते । गर्भः ।  
एजतु । निःऽयेतु । दर्शमास्यः ॥ ७ ॥

पदार्थः—( यथा ) येन प्रकारेण ( वातः ) वायुः ( पुष्करिणीम् ) अल्पान्  
तडागान् ( समिद्ध्यति ) सम्यक् चालयति ( सर्वतः ) ( एवा ) अत्र निपातस्य चेति  
दीर्घः । ( ते ) तव ( गर्भः ) यो गृह्यते ( एजतु ) कम्पताम् ( निरैतु ) निर्गच्छतु  
( दर्शमास्यः ) दशसु मासेषु भवः ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा वातः पुष्करिणीं सर्वतः समिद्भयति तथैवा हे गर्भ एजतु दशमास्यो निरैत्विति विजानीत ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यदि स्त्रीपुरुषा ब्रह्मचर्येण विद्यामधीत्य विवाहं कुर्युस्तथा दशमे मासे प्रसवः स्यादिति चेदित्यव्यम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( यथा ) जिस प्रकार से ( वातः ) पवन ( पुष्करिणीम् ) छोटे तलाबों को ( सर्वतः ) सब ओर से ( समिद्भयति ) उत्तम प्रकार हिलाता है वैसे ( एवा ) ही ( ते ) आपका ( गर्भः ) को भारण किया जाता वह गर्भ ( एजतु ) कपित होवे और ( दशमास्यः ) दश महीनों में हुआ ( निरैतु ) निकले ऐसा जानो ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—जो स्त्रीपुरुष ब्रह्मचर्य से विद्या को गढ़ के विवाह करें तो दशवें मास में प्रसव हो ऐसा जानना चाहिये ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहने हैं ॥

यथा वातो यथा वनं यथा समुद्र एजति । एवा त्वं दशमास्यं सहस्रैर्देहजरायुणा ॥ ८ ॥

यथा । वातः । यथा । वनम् । यथा । समुद्रः । एजति । एव । त्वम् । दशमास्यं । सह । अव । इहि । जरायुणा ॥ ८ ॥

पदार्थः—( यथा ) येन प्रकारेण ( वातः ) वायुः ( यथा ) ( वनम् ) जङ्गलम् ( यथा ) ( समुद्रः ) उदधिः ( एजति ) कम्पने चलति वा ( एवा ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( त्वम् ) ( दशमास्यं ) दशसु मासेषु जातः ( सह ) ( अव ) ( इहि ) आगच्छ ( जरायुणा ) देहावरणेन ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे दशमास्य ! यथा वातो यथा वनं यथा समुद्र एजति तथैवा त्वं जरायुणा सहस्रैर्देह ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—स एव गर्भस्तत्स्थो बालकश्चोत्तमो जायते यो दशमे मासे जायते ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे ( दशमास्यं ) दश महीनों में उत्पन्न हुए ( यथा ) जिस प्रकार से ( वातः ) वायु और ( यथा ) जिस प्रकार से ( वनम् ) जङ्गल ( यथा ) जिस प्रकार से ( समुद्रः ) समुद्र ( एजति ) कम्पित होता वा चलता है वैसे ( एवा ) ही ( त्वम् ) आप ( जरायुणा ) देह के ढांपनेवाले के ( सह ) सहित ( अव, इहि ) आइये ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—वही गर्भ और उस में स्थित बालक उत्तम होता है जो दशवें महीने में होता है ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वसी विषय को कहते हैं ॥

दश मासान्धशयानः कुमारो अधि मातरि । निरैतु जीवो अर्धतो जीवो  
जीवन्त्या अधि ॥ ६ ॥ २० ॥

दश । मासान् । शशयानः । कुमारः । अधि । मातरि । निःऐतु । जीवः ।  
अर्धतः । जीवः । जीवन्त्याः । अधि ॥ ९ । २० ॥

पदार्थः—( दश ) ( मासान् ) ( शशयानः ) कृतशयनः ( कुमारः ) ( अधि )  
ऊपरि ( मातरि ) ( निरैतु ) निर्गच्छतु ( जीवः ) यः प्राणान्धरसि ( अर्धतः ) छतवर्जितः  
( जीवः ) ( जीवन्त्याः ) ( अधि ) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो जीवोऽधि मातरि दश मासान्धशयानोऽर्धतः कुमारो  
निरैतु स जीवो जीवन्त्या अधि जीवति ॥ ६ ॥

भावार्थः—त एव सन्ताना उत्तमा भवन्ति ये दश मासा यावत्तावद् गर्भे स्थित्वा  
जायन्ते ॥ ६ ॥

अत्रारिवस्त्रीपुरुषगुणवर्णनादेतद्वर्गस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्यष्टसप्ततितमं सूक्तं विष्णो वर्गारण्य समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( जीवः ) प्राण आदि का धारण करने वाला ( अधि ) ऊपर  
( मातरि ) माता में ( दश ) दस ( मासान् ) महीनों तक ( शशयानः ) शयन करता हुआ  
( अर्धतः ) धाव से रहित ( कुमारः ) बालक ( निरैतु ) निकले वह ( जीवः ) जीव ( जीवन्त्याः )  
जीवती हुई के ( अधि ) ऊपर जीवता है ॥ ६ ॥

भावार्थः—वे ही सन्तान उत्तम होते हैं कि जो दश महीने पूर्ण हों जबतक सबतक  
गर्भ में स्थित होकर प्रकट होते हैं ॥ ६ ॥

इस सूक्त में अश्विपदवाच्य स्त्रीपुरुष के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ को  
इससे पिछले सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह अठहत्तरवां सूक्त और बीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

अथ दशर्चस्यैकोनाऽंतिमस्य सूक्तस्य मन्त्रश्रवा आत्रेय ऋषिः । उषा  
देवता । १ स्वराङ्गाङ्गी गायत्री छन्दः । षड्जः स्वरः । २ । ३ । ७  
ध्रुविकृद्गती । १० स्वराङ्गकृद्गती छन्दः । मध्यमः स्वरः । ४ ।  
५ । ८ पङ्क्तिः । ६ । ९ निचृत्पङ्क्तिरछन्दः ।  
पञ्चमः स्वरः ॥

अथ स्त्री कीदृशी भवेदित्याह ॥

अथ दश ऋचावाले उनासी सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में  
स्त्री कैसी हो इस विषय को कहते हैं ॥

महे नो अथ बोधयोषो राये दिवित्मती । यथा चिन्नो अबोधयः  
सत्यश्रवसि वाय्ये सुजाते अश्वसूते ॥ १ ॥

महे । नः । अथ । बोधय । उपः । राये । दिवित्मती । यथा । चिन् । नः ।  
अबोधयः । सत्यश्रवसि । वाय्ये । सुजाते । अश्वसूते ॥ १ ॥

पदार्थः—( महे ) महने ( नः ) अस्मान् ( अथ ) ( बोधय ) ( उपः ) उप-  
वर्द्धमाने ( राये ) धनाय ( दिवित्मती ) प्रकाशयुक्ता ( यथा ) ( चिन् ) अपि ( नः )  
अस्मान् ( अबोधयः ) बोधय ( सत्यश्रवसि ) सत्यानां श्रवणे सत्येऽन्ने वा ( वाय्ये )  
तन्तुसदृशे सन्ताननीये निस्तारणाय सन्ततिरूपे ( सुजाते ) सुष्ठुरात्योत्पन्ने ( अश्वसूते )  
अथा महती सूनुता प्रिया वाय्यस्यास्तत्समुद्धा । अथ इति महन्नाम । निघं० २ । ६ ॥ १ ॥

अन्वयः—हे उपवर्द्धमाने वाय्ये सुजातेऽश्वसूते स्त्रि! यथा दिवित्मत्युषा महे राये  
बोधयति तथाऽथ नो बोधय चिन् अपि सत्यश्रवसि नोऽस्मान्बोधयः ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यथा प्रतवेला दिन जनयित्वा सर्वाङ्गागरयति  
तथैव विदुषी स्त्री स्वसन्तानान्विद्यानिद्रात उत्थाप्य विद्यां बोधयति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( उप ) श्रेष्ठ गुणों में धानःकाल के मद्भ वत्तमान ( वाय्ये ) शीरे के  
सदृश फैलान योग्य सन्ततिरूप ( सुजाते ) उत्तम गीति त उत्पन्न ( अश्वसूते ) बड़ी प्रिय वाली  
जिस की ऐसी हे स्त्रि ! ( यथा ) जैम ( दिवित्मती ) प्रकाश में युक्त प्रातवला ( महे ) बड़ ( राये )  
धन के लिये प्रबोध देती है वैसे ( अथ ) आज ( नः ) हम लोगों को ( बोधय ) उनाइये और  
( चिन् ) भी ( सत्यश्रवसि ) सत्यो के श्रवण, सत्य वा श्रवण में ( स ) हम लोगों को ( अबोधय )  
जनाइये ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जैसे प्रातर्वेला दिन को उत्पन्न कर के सब को जगाती है वैसे ही विद्यायुक्त स्त्री अपने सन्तानों की भविष्य के सर्व वर्तमान निद्रा से उठा कर विद्या को जगाती है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

या सुनीथे शौचद्रथे व्यौच्छो दुहितर्दिवः । सा व्युच्छु सहीयसि  
सत्यश्रवसि वाय्ये सुजाते अश्वसूते ॥ २ ॥

या । सुनीथे । शौचद्रथे । वि । व्यौच्छः । दुहितः । दिवः । सा । वि ।  
व्युच्छु । सहीयसि । सत्यश्रवसि । वाय्ये । सुजाते । अश्वसूते । २ ॥

पदार्थः—( या ) ( सुनीथे ) शोभने व्यापे ( शौचद्रथे ) पवित्रे रथे ( वि )  
( व्यौच्छः ) विवासयति ( दुहितः ) पुत्रीष ( दिवः ) सूर्यस्य ( सा ) ( वि ) ( व्युच्छु )  
( सहीयसि ) यातिशयेन सोदि ( सत्यश्रवसि ) सत्यस्य भवो यस्मिन् ( वाय्ये ) आपनीये  
( सुजाते ) शोभनैः संस्कारैरुत्पन्ने ( अश्वसूते ) महत्प्रयुक्ते ॥ २ ॥

मन्वयः—हे अश्वसूते सुजाते वाय्ये सहीयसि दिवो दुहितर्दिव वसमाने स्त्रि ।  
या त्वं शौचद्रथे सुनीथे सत्यश्रवसि व्यौच्छः सा त्वमस्मान्मुचे व्युच्छु ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकानुपमालङ्कारः—यद्योषाः सर्वान् सुखे वासयति तथैव  
साध्वी श्रान्तम्वयुक्ते गृहान्ने सर्वान् निवासयति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( अश्वसूते ) बड़े अश्व से युक्त ( सुजाते ) उत्तम संस्कारों से उत्पन्न (वाय्ये)  
जमाने योग्य ( सहीयसि ) भविष्य सहने वाली ( दिवः ) सूर्य की ( दुहितः ) पुत्री के समान  
वर्तमान स्त्री ( या ) जो तू ( शौचद्रथे ) पवित्र रथ में ( सुनीथे ) श्रेष्ठ व्याप में ( सत्यश्रवसि )  
सत्य का भरण जिसमें उत्तम ( वि, व्यौच्छः ) विशेष बसाती है ( सा ) वह तू हम लोगों को सुख  
में ( वि, व्युच्छु ) विशेष बसावे ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकानुपमालङ्कार है—जैसे प्रातर्वेला सब को सुख में बसाती  
है वैसे ही श्रेष्ठ स्त्री श्रान्तम्वयुक्त गृहान्ने में सबको बसाती है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

सा नो अद्याभरद्रस्युच्छा दुहितर्दिवः । यो व्यौच्छुः सहीयसि  
सत्यश्रवसि वाय्ये सुजाते अश्वसूते ॥ ३ ॥

सा । नः । अद्य । आभरन्ऽवसुः । वि । उच्छ । दुहितः । दिवः । यो इति ।  
वि । औच्छः । सहीयसि । सत्यऽश्रवसि । वाय्वे । सुऽजाते । अश्वऽसूनुते ॥ ३ ॥

पदार्थः—( सा ) ( नः ) अस्मान् ( अद्य ) ( आभरन्ऽवसुः ) या समन्ताद्वसूनि  
विभक्तिं सा ( वि ) ( उच्छ ) विनाशय ( दुहितः ) दुहितरिव ( दिवः ) कामयमानस्य  
( यो ) या ( वि ) ( औच्छः ) निवासितवती वर्धते ( सहीयसि ) अतिशयेन सोढि  
( सत्यश्रवसि ) सत्येन व्यवहारेण प्राप्ताप्राप्तैश्वर्यं ( वाय्वे ) गमनीये ( सुजाते )  
शोभनया विद्यया प्रकटीभूते ( अश्वसूनुते ) महाज्ञानयुक्ते ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे सत्यश्रवसि सुजाते वाय्वेऽश्वसूनुते सहीयसि दिवो दुहितरिव विदुषि  
ति । यो या त्वमाभरन्ऽवसुः सती नोजमान् व्यौच्छः सा त्वमद्य सुमुखे व्युच्छ ॥ ३ ॥

भावार्थः—यदि स्त्रियः प्राप्तर्वैष्ठावच्छुभगुणाः स्युस्तर्हि सर्वानानन्दे निवासयितु-  
मर्हन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे ( सत्यश्रवसि ) सत्य व्यवहार मे प्राप्त सप्त ऋदि ऐश्वर्य वाली ( सुजाते )  
पच्छी विधा से प्रकट हुई ( वाय्वे ) प्राप्त होने योग्य ( अश्वसूनुते ) बड़े ज्ञान से युक्त ( सहीयसि )  
अतिशय सहनशील ओर ( दिवः ) कामना करते हुए की ( दुहितः ) कन्या के सखा विदुषी स्त्री  
( यो ) जो तू ( आभरन्ऽवसुः ) सब प्रकार में वस्तुओं को धारण करने वाली हुई ( मा ) हम लोगों  
को ( वि ) विशेष करके ( औच्छः ) निवास कराने वाली है ( सा ) वह आप ( अद्य ) आज  
उत्तम सुख में ( वि ) विशेष करके ( उच्छ ) निवास कराओ ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो स्त्रियाँ प्राप्तर्वैष्ठा के महान् श्रद्धा गुण वाली हों तो सब को आनन्द में बसाने  
के योग्य होती हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

अभि ये त्वा विभावरि स्तोमैर्गृणन्ति बह्वयः । मघैर्मघोनि सुश्रियो  
दामन्वन्तः सुरातयः सुजाते अश्वसूनुते ॥ ४ ॥

अभि । ये । त्वा । विभाऽवरि । स्तोमैः । गृणन्ति । बह्वयः । मघैः ।  
मघोति । सुऽश्रियः । दामन्ऽवन्तः । सुऽरातयः । सुऽजाते । अश्वऽसूनुते ॥ ४ ॥

पदार्थः—( अभि ) आभिमुख्ये ( ये ) विद्वांसः ( त्वा ) त्वाम् ( विभावरि )  
प्रकाशयुक्तोषर्वद्वर्त्तमाने ( स्तोमैः ) ( गृणन्ति ) श्रुवन्ति ( बह्वयः ) बोढारोऽग्नय इव  
वर्त्तमानाः ( मघैः ) घनैः ( मघोति ) बहुधनयुक्ते ( सुश्रियः ) शोभना लक्ष्म्यो येषान्ते  
( दामन्वन्तः ) बहुदानक्रियायुक्ताः ( सुरातयः ) शोभना रतिदानेच्छा येषाम्ते ( सुजाते )  
( अश्वसूनुते ) ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मघोनि सुजातेऽश्वसूनृते विभावरीव विदुषि स्त्रि । ये सुश्रियो  
दामन्वन्तः सुरातयो वह्नयो विद्वांसो मघैः स्तोमैस्त्वाऽभि गृणन्ति ते स्वया सत्कर्त्तव्या ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—यथाऽग्नय उषसः कर्त्तारः सन्ति तथैव  
शिक्षका विद्याप्राप्तिकर्त्तारः स्युः ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( मघोनि ) बहुत धन से युक्त ( सुजाते ) उत्तम विद्या से प्रकट हुई  
( अश्वसूनृते ) बड़े ज्ञान से युक्त और ( विभावरी ) प्रकाशवती प्रातर्वेला के सत्त्व वर्त्तमान विद्यायुक्त  
स्त्री । ( ये ) जो विद्वांसु जन ( सुश्रियः ) सुन्दर लक्ष्मी जिन की ऐसे ( दामन्वन्तः ) बहुत दान  
क्रिया से युक्त ( सुरातयः ) सुन्दर दान की इच्छा जिन की ये ( वह्नयः ) पढ़वाने वाले श्रमियों  
के समान वर्त्तमान विद्वांसु जन ( मघैः ) धनों से और ( स्तोमैः ) स्तोत्रों से ( त्वा ) आप की  
( अभि ) सम्मुख ( गृणन्ति ) स्तुति करते हैं वे आप से सत्कार करने योग्य हैं ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जैसे अग्नि प्रातर्वेलाओं के कर्त्ता हैं वैसे  
ही शिक्षक जन विद्या की प्राप्ति करने वाले हों ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किं वसी विषय को कहते हैं ॥

यच्चिद्धि त्वे गणा इमे छदयन्ति मघत्तये । परि चिद्वष्टयो दधुर्ददतो राधो  
अहयं सुजाते अश्वसूनृते ॥ ५ ॥ २१ ॥

यत् । चित् । हि । ते । गणाः । इमे । छदयन्ति । मघत्तये । परि । चित् ।  
वष्टयः । दधुः । ददतः । राधः । अहयम् । सुजाते । अश्वसूनृते ॥ ५ ॥ २१ ॥

पदार्थः—( यत् ) ये ( चित् ) अपि ( हि ) एव ( ते ) तव ( गणाः ) समूहाः  
( इमे ) ( छदयन्ति ) कर्जयन्ति ( मघत्तये ) धनदानाय ( परि ) ( चित् ) ( वष्टयः )  
कामयमानाः ( दधुः ) धरन्तु ( ददतः ) दानशीलान् ( राधः ) धनम् ( अहयम् )  
रुक्माविदोषरहितम् ( सुजाते ) ( अश्वसूनृते ) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे अश्वसूनृते सुजाते विदुषि ! की यद्य इमे वष्टयस्ते गणा मघत्तवेऽहयं  
चिद्राधो ददतश्चिच्छदयन्ति ते चिद्ध सुलानि परि दधुः ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—यद्योषसः किरणगणाः स्वनेजसा सर्वा-  
ऋद्धादयन्ति तथैव शुभगुणस्त्रियः स्वैः शुभैर्गुणैः सर्वाऋद्धादयन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( अश्वसूनृते ) बड़े ज्ञान से युक्त ( सुजाते ) उत्तम विद्या से प्रकट हुई विदुषि  
स्त्रि ! ( यत् ) जो ( इमे ) ये ( वष्टयः ) कामना करते हुए ( ते ) आप के ( गणाः ) समूह  
( मघत्तये ) धनदान के लिये ( अहयम् ) लजा भादि दोष से रहित को ( चित् ) और ( राधः )  
धन को ( ददतः ) देने वालों को ( चित् ) निश्चय ( छदयन्ति ) प्रवस करते हैं वे निश्चय ( हि )  
ही सुखों को ( परि, दधुः ) धारण करें ॥ ५ ॥



भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जैसे प्रातःकाल के किरणसमूह अपने तेज से सब को ढांपते हैं वैसे ही शुभगुण वाली स्त्रियां अपने शुभगुणों से सब को आच्छादित करती हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

येषु धा वीरवद्यश उषो मघोनि सूरिषु । ये नो राधांस्रहया मघवानो  
अरासत सुजाते अश्वसूनृते ॥ ६ ॥

आ । एषु । धाः । वीरऽवत् । यशः । उषः । मघोनि । सूरिषु । ये । नः ।  
राधांसि । अहया । मघऽवानः । अरासत । सुऽजाते । अश्वऽसूनृते ॥ ६ ॥

पदार्थः—( आ ) समस्तान् ( एषु ) स्त्रीपुरुषेषु ( धाः ) धेहि ( वीरवत् ) वीरा  
विद्यन्ते यस्मिंस्तत् ( यशः ) कीर्तिम् ( उषः ) उषर्वदत्तमाने ( मघोनि ) प्रशंसितधनयुक्ते  
( सूरिषु ) विद्वत्सु ( ये ) ( नः ) अस्मान् ( राधांसि ) अन्नानि ( अहया ) अलज्जया  
प्रतिपादितानि ( मघवानः ) बहुधनयुक्ताः ( अरासत ) दशुः ( सुजाते ) ( अश्वसूनृते )  
॥ ६ ॥

अन्वयः—हे अश्वसूनृते सुजाते मघोन्नुषर्वदत्तमान उत्तमे स्त्रि ! त्वमेषु सूरिषु  
वीरवद्यश आ धाः । ये मघवानो नोऽहया राधास्यरासत तांस्त्वं सत्कुर्व्या ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—सैव प्रशंसिता स्त्री या पितृपतिकुले  
शुभाचरणेन पितृपतिकुलं प्रकाशयेत् ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( अश्वसूनृते ) बड़े जामवाली ( सुजाते ) उत्तम विद्या से प्रकट हुई ( मघोनि )  
प्रशंसित धन से युक्त और ( उषः ) प्रातःकाल के सश वर्तमान उत्तम स्त्री ! तू ( एषु ) इन  
स्त्री पुरुषों और ( सूरिषु ) विद्वानों में ( वीरवत् ) वीरजन विद्यमान जिस में उस ( यशः )  
यश को ( आ ) सब प्रकार से ( धाः ) धारण कर और ( ये ) जो ( मघवानः ) बहुत धनों से  
युक्त धन ( नः ) हम लोगों को ( अहया ) बिना लज्जा से कहे भये ( राधांसि ) अन्नों को  
( अरासत ) देवों उनका तू सत्कार कर ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—वही प्रशंसित स्त्री है जो पिता और  
पति के कुल में श्रेष्ठ आचरण से पिता और पति के कुल को प्रकाशित करे ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

तेभ्यो घृम्नं बृहद्यश उषो मघोन्या वह । ये नो राधांस्रहया सुव्या  
मजन्त सूरयः सुजाते अश्वसूनृते ॥ ७ ॥

तेभ्यः । युञ्जम् । बृहन् । यशः । नयः । मधोति । आ । वह । ये । नः ।  
राधांसि । अश्व्या । गव्या । भजन्त । सूर्यः । सुजाने । अश्वसूनुते ॥ ७ ॥

पदार्थः—( तेभ्यः ) विद्वद्भ्यः । ( युञ्जम् ) धनम् ( बृहन् ) महन् ( यशः )  
कीर्त्तिम् ( नयः ) उपवेदनमाने ( मधोति ) बहुधनयुक्ते ( आ ) ( वह ) समन्तात्प्रापय  
( ये ) ( नः ) अमाकम् राधांसि । अश्व्या अश्वेभ्यो हितानि ( गव्या ) गोभ्यो  
हितानि ( भजन्त ) सेवन्ते ( सूर्यः ) विद्वान् ( सुजाने ) ( अश्वसूनुते ) ॥ ७ ॥

अन्वयः—२ अश्वसूनुन् सुजान् मधोऽप्युपवेदयन्ति । ये नः सूर्योऽश्व्या गव्या  
राधांसि भजन्त तेभ्यो बृहद् युञ्जन् यशश्चऽऽवह । ७ ॥

भावार्थः—ये विद्वान् सर्वसमाय पदार्थान्कुर्यन्ति त उपवेदप्रकाशकीर्त्तयो भूत्वा  
सुखिनो जायन्ते ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( अश्वसूनुते ) बड़े जान से पूरु घोर ( सुजाने ) जनम विद्या से प्रकट  
हुई ( मधोति ) बहुत धनवती ( नयः ) प्रातःकाल के सूर्य वस्तुमान विदुषि मित्र । ( ये ) जो  
( नः ) हम लोगों से ( सूर्यः ) विद्वान् जन ( अश्व्या ) घोड़ों के सिध घोर ( गव्या ) गौधों के  
सिधे हितकारक ( राधांसि ) इनो का ( भजन्त ) सेवन करने हैं ( तेभ्यः ) उन विद्वानों के  
सिधे ( बृहन् ) बड़ा ( युञ्जम् ) धन घोर ( यशः ) यश को ( आ, वह ) सब प्रकार से प्राप्त  
कराओ ॥ ७ ॥

भावार्थः—जो विद्वान् जन सब के सुख के सिधे पदार्थों की वृद्धि करते हैं वे प्रातःकाल  
के सूर्य प्रकाशित यशवाले होकर सुखी होते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहने हैं ॥

उत्त नो गोमतीरिपु आ ब्रहा दूहितर्दिवः । साकं सूर्यस्य रश्मिभिः  
शुक्रैः शोचद्भिर्चिभिः सुजाने अश्वसूनुते ॥ ८ ॥

उत्त । नः । गोऽमतीः । इषः । आ । ब्रह् । दूहितः । दिवः । साकम् ।  
सूर्यस्य । रश्मिभिः । शुक्रैः । शोचद्भिः । अर्चिभिः । सुजाने । अश्वसूनुते  
॥ ८ ॥

पदार्थः—( उत्त ) अपि ( नः ) अस्मान् ( गोमती ) गावो विद्यन्ते यासु ताः  
( इषः ) अन्नाद्याः ( आ ) ब्रहा ) समन्तात्प्रापय । अत्र दूयचोतमिह इति दीर्घः ।  
( दूहितः ) कन्यव ( दिवः ) प्रकाशमानस्य साकम् ) सार्धम् ( सूर्यस्य ) ( रश्मिभिः )  
( शुक्रैः ) शुद्धैः ( शोचद्भिः ) पञ्चवक्त्रैः ( अर्चिभिः ) पूजितगुणकर्मस्वभावैः  
( सुजाने ) ( अश्वसूनुते ) ॥ ८ ॥

**अन्वयः—**हे सुजाते अश्वसूनुते दिवो दुहितरिव स्त्रि ! सूर्यस्य रश्मिभिः साक-  
मुत शुक्रैः शोचद्भिरर्चिभिः सह नो गोमतीरिव आ बह ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलुप्तोपमाङ्कारः—यथा सूर्यस्य किरणैरुत्पन्नोपा उप-  
कारिणी भवति तथैव शुभगुणैर्मन्त्रभावाँ, सहिता स्थानान्दोषकारिणी जायते ॥ ८ ॥

**पदार्थः—**हे ( सुजाते ) उत्तम विद्या से प्रकट हुई ( अश्वसूनुते ) बड़े ज्ञान से युक्त और  
( दिवः ) प्रकाशमान की ( दुहितः ) कन्या के सम्य वर्तमान स्त्रि । ( सूर्यस्य ) सूर्य के  
( रश्मिभिः ) किरणों के ( साकम् ) साथ ( उत ) और ( शुक्रैः ) शुद्ध ( शोचद्भिः ) पवित्र  
करने वाले ( अर्चिभिः ) श्रेष्ठ गुण कर्मों और स्वभावों के साथ ( नः ) हम लोगों को ( गोमतीः )  
गीर्वा विद्यमान जिनमें उम ( इव ) मन्त्र आदिकों को ( आ, बह ) सब प्रकार से प्राप्त  
कराह्ये ॥ ८ ॥

**भावार्थः—**इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमाङ्कार है—जैसे सूर्य की किरणों से उत्पन्न उपा  
उपकार करने वाली होती है वैसे ही शुभ गुण, कर्म और स्वभावों के सहित स्त्री प्रागन्व की  
उपकार करने वाली होती है ॥ ८ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

**व्युच्छा दुहितर्दिवो मा चिरं तनुया अपः । नेत्वा स्तेनं यथा रिपुं  
तपाति सूरौ अर्चिषा सुजाते अश्वसूनुते ॥ ९ ॥**

वि । वृच्छा । दुहितः । दिवः । मा । चिरम् । तनुयाः । अपः । न । इत् ।  
त्वा । स्तेनम् । यथा । रिपुम् । तपाति । सूरः । अर्चिषा । सुजाते ।  
अश्वसूनुते ॥ ९ ॥

**पदार्थः—**( वि ) ( वृच्छा ) निवासय । अत्र द्वयचोत्तस्तिष्ठ इति दोषः ।  
( दुहितः ) कन्येव ( दिवः ) प्रकाशस्य ( मा ) ( चिरम् ) ( तनुयाः ) विस्तारयेः ( अपः )  
कर्म ( न ) निषेधे ( इत् ) एव ( त्वा ) त्वाम् ( स्तेनम् ) चोरम् ( यथा ) ( रिपुम् )  
शत्रुम् ( तपाति ) तापयति ( सूरः ) सूर्यः ( अर्चिषा ) तेजसा ( सुजाते )  
( अश्वसूनुते ) ॥ ९ ॥

**अन्वयः—**हे सुजाते अश्वसूनुते दिवो दुहितरिव वर्तमाने शुभाचारे स्त्रि । स्वमपरिचरं  
मा तनुयाः । यथा रिपुं तपाति तथा स्तेनं तापय त्वा कोपि न तापयतु यथाचिषा सूरः सर्वां  
तापयति तथेत्वं दुष्टान् तापयित्वाऽप्यान्व्युच्छा ॥ ९ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलुप्तोपमाङ्कारः—ये शत्रुपुत्रा दीर्घसूत्रिणोऽङ्गमाः  
स्तेनाश्च न भवन्ति ते सूर्यवत्प्रकाशिता भवन्ति ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे ( सुजाते ) उत्तम विद्या से प्रकट हुई ( अश्वसूनुते ) बड़े ज्ञान से युक्त ( दिवः , प्रकाश की ) इति ; कन्या के सदन बनवाने उत्तम आचरण वाली स्त्रि ! तू ( अप ) कर्म को विष्णु , बहुत काल पर्यन्त ( या ) नहीं ( तनुया ) विस्तार कर ( यथा ) जैसे ( विष्णुम् , शत्रु को ) सन्तपित करती है वैसे ( स्तेनम् ) चोर को सन्तपित कर और ( दवा ) तुम्हें कोढ़ भी ( न ) नहीं सन्तपयुक्त करे और जैसे ( पविषा ) तेज से ( सूरः ) सूर्य सब का तपान है वैसे ( इत् ) ही तू दृष्टान्तों को सन्तपित करके हम लोगों को ( वि, उच्छ्वा ) अच्छे प्रकार बसाओ ॥ ९ ॥

भावार्थः—इस भव में वाचकनुसोपमानद्वार है—जो स्त्री और पुरुष मन्द, घालसी और चोर नहीं हात हैं वे सूर्य के सदृश प्रकाशन होते हैं ॥ ९ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय का कहते हैं ॥

एतावन्नुदुषस्त्वं भूयो वा दातुमर्हसि । या स्तोतृभ्यो विभावयुच्छन्ती न प्रमीयसे सुजाते अश्वसूनुते ॥ १० ॥ २१ ॥

एतावन् । वा । इत् । उपः । त्वम् । भूयः । वा । दातुम् । अर्हसि । या । स्तोतृभ्यः । विभावरि । उच्छन्ती । न । प्रमीयसे । सुजाते । अश्वसूनुते ॥ १० ॥ २२ ॥

पदार्थः—( एतावन् ) ( वा ) ( इत् ) एवं ( उपः ) उपर्युद्धर्तमाने ( त्वम् ) ( भूयः ) अधिकम् ( वा ) वा ( दातुम् ) ( अर्हसि ) ( या ) ( स्तोतृभ्यः ) स्तावकेभ्यः ( विभावरि ) प्रकाशमाने ( उच्छन्ती ) निवसन्ती ( न ) निषेधे ( प्रमीयसे ) म्रियसे ( सुजाते ) ( अश्वसूनुते ) ॥ १० ॥

अन्वयः—हे अश्वसूनुते सुजाते विभावयुपर्वद्धर्तमाने स्त्रि । त्वमेतादृशा भूयो वा दातुमर्हसि या त्व स्तोतृभ्य उच्छन्ती निवसन्ती वर्तते सा त्वमात्मस्वरूपेणैव प्रमीयसे ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकनुसोपमानद्वारः—हे स्त्रियो यद्योषाः स्वल्पा महत आनन्दान् प्रयच्छति तथा त्वं भवेति ॥ १० ॥

अत्रोप श्रीगुरुवर्यनादेतदर्थं पर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वैद्या ॥

इत्येकोनाऽशानितमं सूक्तं द्वाविंशो वगश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( अश्वसूनुते ) बड़े ज्ञान से युक्त ( सुजाते ) उत्तम विद्या से प्रकट हुई ( विभावरि ) प्रकाशमान और ( उप ) प्रातर्वेला के सदृश वर्तमान स्त्री ! ( त्वम् ) तू ( एतावत् ) इतने को ( वा ) वा ( भूय ) अधिक को ( वा ) ओ ( दातुम् ) देने को ( अर्हसि ) योग्य है

धीर ( या ) जो तू ( स्तोतृभ्यः ) स्तुति करने वालों के लिये ( उष्णन्ती ) निवास करती हुई  
वर्तमान है वह तू अपने स्वरूप से ( इव ) ही ( न ) नहीं ( प्रमीयसे ) मरती है ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वरचक्रलुप्तोपमासङ्कार है—हे स्त्रीजनो ! जैसे उषर्वला षोड़ी भी  
बड़े भानन्दों को देती है वैसे तुम होथो ॥ १० ॥

इस सूक्त में प्रातः और स्त्री के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की  
इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह उनाशीवां सूक्त और चाईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

—:—

ओ३म्

अथ षड्वर्चस्याऽशीतितमस्य सूक्तस्य सत्यभवा आग्नेय ऋषिः ॥

उषा देवता । १ । ३ निघृत्तिष्टुप् । ६ विराट्त्रिष्टुप् छन्दः ।

चैवतः स्वरः । २ । ४ । ४ ध्रुविकृपकृकिरध्वन्ः

षष्ठमः स्वरः ॥

अथ स्त्रीगुणानाह ॥

अथ छः ऋषा बाले असीधे सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम  
मंत्र में स्त्रियों के गुणों को कहते हैं ॥

युतद्यामानं बृहतीमृतेन ऋतावरीमरुणप्सु विभातीम् । देवीमुषसं  
स्वरावहन्तीं प्रति विप्रासो मतिभिर्जरन्ते ॥ १ ॥

युतम्ऽयामानम् । बृहतीम् । ऋतेन । ऋतऽवरीम् । अरुणऽप्सुम् । विऽभातीम् ।  
देवीम् । उषसम् । स्वः । आऽवहन्तीम् । प्रति । विप्रासः । मतिभिः । जरन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—( युतद्यामानम् ) प्रहराम् योतयन्तीम् ( बृहतीम् ) ( ऋतेन ) जलेनेन  
सत्येन ( ऋतावरीम् ) बहुसत्याचरणयुक्ताम् ( अरुणप्सुम् ) अरुणरूपाम् । प्सु इति  
रूपनाम । निघं० ३ । ७ । ( विभातीम् ) प्रकाशयन्तीम् ( देवीम् ) देदीप्यमानाम्  
( उषसम् ) प्रातर्वेलाम् ( स्वः ) आदित्यमिव विद्याप्रकाशम् ( आवहन्तीम् ) प्रापयन्तीम्  
( प्रति ) ( विप्रासः ) ( मतिभिः ) प्रज्ञाभिः ( जरन्ते ) स्तुवन्ति ॥ १ ॥

अन्वयः—हे स्त्रि ! यथा विप्रासो मतिभिर्ऋतेन युतद्यामानं बृहतीमृतावरी-  
मरुणप्सु विभातीं देवीं स्वरावहन्तीमुषसं प्रति जरन्ते तास्तुं प्रशंस ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमासङ्कारः—यथा मेधाविनः पतय उपसादिपदार्थ-  
विद्यां विज्ञाय क्षणमपि कालं व्यर्थं न नयन्ति तथैव स्त्रियोऽपि निरर्थकं समयम  
नमयेयुः ॥ १ ॥

पदार्थः—हे स्त्रि ! जैसे ( विप्रास ) बुद्धिमाम् जन ( मतिभिः ) बुद्धियों से और  
( ऋतेन ) जल के सत्य सत्य से ( युतद्यामानम् ) प्रहरों को प्रकाश करती और ( बृहतीम् )  
बढ़ती हुई ( ऋतावरीम् ) बहुत सत्य भाचरण से युक्त ( अरुणप्सुम् ) सासरूप वाली ( विभातीम् )  
प्रकाश करती हुई ( देवीम् ) प्रकाशमान और ( स्वः ) सूर्य के सत्य विद्या के प्रकाश को

( भावयन्तीम् ) धारण करती हुई ( उषसम् ) उषर्वता की ( भृति ) उत्तम प्रकार ( जरन्ते ) स्तुति करते हैं उनकी तू प्रशंसा कर ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जैसे बुद्धिमान् पति जब काल यदि पक्षाघात की बिधा को जान कर क्षणभर भी काल व्यर्थ नहीं व्यतीत करते हैं वैसे ही स्त्रियाँ भी व्यर्थ समय न व्यतीत करें ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

एषा जनं दर्शता बोधयन्ती सुगान्पथः कुण्वती यात्यग्ने । बृहद्रथार्हृती  
विश्वमिन्वा ज्योतिर्यच्छति अहाम् ॥ २ ॥

एषा । जनम् । दर्शता । बोधयन्ती । सुगान् । पथः । कुण्वती । याति ।  
अग्ने । बृहद्रथा । बृहती । विश्वम् । ज्योतिः । यच्छति । अग्ने ।  
अहाम् ॥ २ ॥

पदार्थः—( एषा ) ( जनम् ) ( दर्शता ) द्रष्टव्या भूमीः ( बोधयन्ती ) ( सुगान् )  
सुखेन गच्छन्ति येषु सान् ( पथः ) मार्गान् ( कुण्वती ) प्रकाशं कुर्वती ( याति ) गच्छति  
( अग्ने ) दिवसात्पुनः ( बृहद्रथा ) महान्तो रथा यस्याः सा ( बृहती ) महती ( विश्वमिन्वा )  
या विश्वं सर्वं जगन्मिनोति ( ज्योतिः ) प्रातर्वेला ( यच्छति ) प्रकाशम् ( अहाम् )  
( अग्ने ) प्रथमतः ( अहाम् ) दिवसानाम् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे सुशीलाः स्त्रियो यद्येषा बृहद्रथा बृहती विश्वमिन्वा जनं दर्शता बोध-  
यन्ती सुगान्पथः कुण्वत्युषा अग्ने यात्यह्ना अग्ने ज्योतिर्यच्छति तथा गृणं भवत ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—याः स्त्रियः प्रभातवेलाधत्स्वकीयान्  
पत्यादीन् सूर्योदयात्प्राक् चेतयन्त्यो गृहस्थान् बाह्यंश्च मार्गैश्चोपयन्त्य आगच्छतां  
पत्यादीनां कृताञ्जलयोऽग्ने तिष्ठन्ति सर्वदा विज्ञानं च प्रयच्छन्ति सा एव देशकुलभूषणानि  
भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे उत्तम स्वभाववासी स्त्रियो । जैसे ( एषा ) यह ( बृहद्रथा ) बड़े रथ जिसके  
ऐसी ( बृहती ) बड़ी ( विश्वमिन्वा ) संपूर्ण भवत् को प्रक्षेप करती भ्रमण करती और ( जनम् )  
प्रभुष्य को और ( दर्शता ) देखने योग्य भूमियों को ( बोधयन्ती ) जनाती हुई ( सुगान् ) सुखपूर्वक  
जिनमें चले उन ( पथ ) मार्गों को ( कुण्वती ) प्रकाशित करती हुई ( उषाः ) प्रातर्वेला ( अग्ने )  
दिन से प्रागे ( याति ) चलती है और ( अहाम् ) दिनों के ( अग्ने ) पहिले से ( ज्योतिः )  
प्रकाश को ( यच्छति ) देती है जैसे तूम होथो ॥ २ ॥

भावार्थ—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जो स्त्रियां प्रभातवेला के सप्तश अग्ने पति आदि को सूर्योदय से पहिले जगानीं, गृह और बाहर के मार्गों को साफ करतीं, भाते हुए पतियों के हाथ जोड़ के आगे सड़ी होतीं और सब काम में विज्ञान को देती हैं वे ही देश और कुल को शोभन करने वाली हैं ॥ २ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

एषा गोभिरुणेभिर्युजानास्त्रेधन्ती रयिमप्रायु चक्रे । पथो रदन्ती सुविताय  
देवी पुरुष्टुता विश्ववारा वि भाति ॥ ३ ॥

एषा । गोभिः । अरुणेभिः । युजाना । अस्त्रेधन्ती । रयिम् । अप्रायु ।  
चक्रे । पथः । रदन्ती । सुविताय । देवी । पुरुष्टुता । विश्ववारा । वि ।  
भाति ॥ ३ ॥

पदार्थः—( एषा ) उषाः ( गोभिः ) किरणैः ( अरुणेभिः ) आरक्तवर्णैः सह  
( युजाना ) युक्ता ( अस्त्रेधन्ती ) साधयन्ती ( रयिम् ) धनम् ( अप्रायु ) यत्न प्रैति  
नश्यति तत् ( चक्रे ) करोति ( पथः ) मार्गम् ( रदन्ती ) छिन्नन्ती ( सुविताय )  
ऐश्वर्याय ( देवी ) द्योतमाना ( पुरुष्टुता ) बहुभिः प्रशंसिता ( विश्ववारा ) विश्वैः  
सर्वैर्मनुष्यैर्वरणीया ( वि, भाति ) विशेषेण प्रकाशते ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विदुषि स्त्रि । बचैषोषा अरुणेभिर्गोभिर्युजाना रयिमस्त्रेधन्ती अप्रायु  
चक्रे पथो रदन्ती पुरुष्टुता विश्ववारा देवी सुविताय वि भाति तथा त्वं नमः ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—यथा पतिव्रता विदुषी विचक्षणया स्त्री  
गृहस्व प्रकाशिका वर्तते तथैषोषा ब्रह्माण्डस्य प्रकाशिका वर्तते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्यायुक्त स्त्रि । जैसे ( एषा ) यह प्रातर्वेला ( अरुणेभिः ) चारों ओर  
रक्त वर्ण वाले ( गोभिः ) किरणों के साथ ( युजाना ) युक्त और ( रयिम् ) धन को ( अस्त्रेधन्ती )  
सिद्ध करती हुई ( अप्रायु ) नहीं नष्ट होने वाले को ( चक्रे ) करती है और ( पथः ) मार्गों को  
( रदन्ती ) खोदती हुई ( पुरुष्टुता ) बहुतों से प्रशंसा की गई ( विश्ववारा ) सम्पूर्ण मनुष्यों से  
स्वीकार करने योग्य ( देवी ) प्रकाशित होती हुई ( सुविताय ) ऐश्वर्य के लिये ( वि, भाति )  
विशेष करके प्रकाशित होती है वैसे आप होशो ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जैसे पतिव्रता, विद्यायुक्त और चतुर  
स्त्री गृह को प्रकाशित करने वाली होती है वैसे ही प्रातर्वेला ब्रह्माण्ड को प्रकाशित करने वाली  
है ॥ ३ ॥



पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

एषा व्येनी भवति द्विर्ह्रा आविष्कृष्वाना तन्वं पुरस्तात् । ऋतस्य  
पन्थामन्वेति साधु प्रजानतीव न दिशो मिनाति ॥ ४ ॥

एषा । विऽर्पेनी । भवति । द्विऽवर्ह्राः । आविऽकृष्वाना । तन्वंम् । पुरस्तात्  
ऋतस्य । पन्थाम् । अनु । एति । साधु । प्रजानतीऽईव । न । दिशः ।  
मिनाति ॥ ४ ॥

पदार्थः—( एषा ) ( व्येनी ) या विशिष्टमृगीवद्वेगवती ( भवति ) ( द्विर्ह्राः )  
या द्वाभ्यां रात्रिदिनाभ्यां बृंहयति वर्धयति ( आविष्कृष्वाना ) सर्वथा मूर्तिमतां द्रव्याणां  
प्राकट्यं सम्पादयन्ती ( तन्वम् ) शरीरम् ( पुरस्तात् ) ( ऋतस्य ) सत्यस्य ( पन्थाम् )  
मार्गम् ( अनु ) ( एति ) अनुगच्छति ( साधु ) उत्तम विज्ञानम् ( प्रजानतीव ) ( न )  
निषेधे ( दिशः ) ( मिनाति ) हिनस्ति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे विदुषि स्त्रि । यद्येषाः पुरस्तात्तन्वमाविष्कृष्वाना द्विर्ह्रा व्येनी  
भवति । ऋतस्य पन्थामन्वेति साधु प्रजानतीव दिशो न मिनाति तथा त्वं वर्तस्व ॥ ४ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—यथा सती स्त्री गृहाश्रमस्य मार्गं प्रकाश्य  
सर्वाणि सुखानि प्रकटयति सर्वबोधा वर्तते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे विदुषि स्त्रि ! जैसे ( एषा ) यह प्रातर्वेला ( पुरस्तात् ) प्रथम ( तन्वम् )  
शरीर को ( आविष्कृष्वाना ) और संपूर्ण रूपवाले द्रव्यों की प्रकटता करती हुई ( द्विर्ह्राः )  
दिन और रात्रि से बढ़ाने वाली ( व्येनी ) विशेष हरिणी के सदा बंधयुक्त ( भवति ) होती है  
और ( ऋतस्य ) सत्यके ( पन्थाम् ) मार्ग की ( अनु, एति ) अनुगामिनी होती है और ( साधु )  
उत्तम विज्ञान की ( प्रजानतीव ) विशेष करके जानती हुई सी ( दिशः ) दिशाओं का ( न )  
नहीं ( मिनाति ) नाश करती है वैसे तू वर्तव्य कर ॥ ४ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जैसे सती स्त्री गृहाश्रम के मार्ग को  
प्रकाशित करके संपूर्ण सुखों को प्रकट करती है वैसे ही प्रातर्वेला वर्तमान है ॥ ४ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

एषा शुभ्रा न तन्वो विद्वानोर्ध्वेव स्नाती दृश्ये नो अस्थान् । अप् द्वेषो  
वार्धमाना तर्मास्युषा दिवो दुहिता ज्योतिषामात् ॥ ५ ॥

एषा । शुभ्रा । न । तन्वः । विद्वाना । ऊर्ध्वाऽईव । स्नाती । दृश्ये । नृः ।  
अस्थान् । अप् । द्वेषः । वार्धमाना । तर्मासि । उषाः । दिवः । दुहिता । ज्योतिषा ।  
आ । अगात् ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**( एषा ) ( शुभ्रा ) श्वेतवर्णा ( न ) इव ( तन्वः ) शरीराणि ( विद्वाना ) ज्ञापयन्ती ( ऊर्ध्वेव ) ऊर्ध्वेव स्थिता ( स्नाती ) शुद्धा ( दृश्ये ) दर्शनाय ( नः ) अस्माकम् ( अस्थान् ) तिष्ठति ( अप ) ( द्वेषः ) द्वेष्टन् ( बाधमाना ) निवारयन्ती ( तमांसि ) रात्रीः ( जषाः ) प्रातर्वेला ( दिवः ) सूर्यस्य ( दुहिता ) कन्येव ( ज्योतिषा ) प्रकाशेन ( या ) ( अगाम् ) भागच्छति ॥ ५ ॥

**अन्वयः—**हे सुमनसस्ये स्त्रि । पथैषोषाः शुभ्रा विद्युन्म तन्वो विद्वानोर्ध्वेव स्नाती नो दृश्येऽस्थाद् द्वेष्टमानामि चाप बाधमाना दिवो दुहिता ज्योतिषाऽऽगात्तया त्वं भवेः ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—यथा कुलीना स्त्री जलादीन्द्रिय-संयमाभ्यां बाह्याऽऽभ्यन्तरे शुद्धा गृहस्थान्धकारं निवारयन्ती सर्वेषां शरीररक्षां विदधाति गृहकृत्येषु दृष्ट्वा वर्तते तथैवोपा भवति ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**हे अष्ट सखणों वाली स्त्रि । जैसे ( एषा ) यह ( जषा ) प्रातर्वेला ( शुभ्रा ) श्वेतवर्णवाली विजुकी के ( न ) सदा ( तन्वः ) शरीरों को ( विद्वाना ) ज्ञानी हुई ( ऊर्ध्वेव ) ऊपर से स्थित ( स्नाती ) शुद्ध घोर ( नः ) हम लोगों के ( दृश्ये ) दर्शन के लिये ( अस्थाद् ) स्थित होती है घोर ( द्वेषः ) द्वेष करने वाले जनों घोर ( तमांसि ) रात्रियों को ( अप, बाधमाना ) निवारण करती हुई ( दिवः ) सूर्य की ( दुहिता ) कन्या के समान वर्तमान ( ज्योतिषा ) प्रकाश से ( या, अगाम् ) प्राप्त होती है वैसे तू हो ॥ ५ ॥

**भावार्थः—**इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जैसे कुलीन स्त्री जलादिकों घोर इन्द्रियों के निग्रहों में बाहर और भीतर में शुद्ध, गृहस्थान्धकार को निवृत्त करती हुई सब के शरीर की रक्षा करना है घोर यह के कृत्यों में अनुर है वैसे ही प्रातर्वेला होती है ॥ ५ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

**एषा प्रतीची दुहिता दिवो नून्योर्षेव भद्रा नि रिणीते अप्सः । व्यूर्ण्वती दाशुषे वार्याणि पुनर्ज्योतिर्युवतिः पूर्वधाकः ॥ ६ ॥ २३ ॥**

**पृषा । प्रतीची । दुहिता । दिवः । नूनः । योषाऽश्व । भद्रा । नि । रिणीते । अप्सः । विऽऊर्ण्वती । दाशुषे । वार्याणि । पुनः । ज्योतिः । युवतिः । पूर्वऽर्या । अकरित्यकः ॥ ६ ॥ २३ ॥**

**पदार्थः—**( एषा ) ( प्रतीची ) पश्चिमदिशां प्राप्ता ( दुहिता ) कन्येव ( दिवः ) सूर्यस्य ( नूनः ) नायकान् अष्टान् पुरुषान् ( योषेव ) ( भद्रा ) कल्याणकारिणी ( ति ) ( रिणीते ) गच्छति ( अप्सः ) सुरुपम् ( व्यूर्ण्वती ) विशेषेणाच्छादयन्ती ( दाशुषे ) दात्रे ( वार्याणि ) वर्तुमर्हाणि धनादीनि ( पुनः ) ( ज्योतिः ) ( युवतिः ) प्राप्तयौवनाव-स्थेव ( पूर्वया ) पूर्वा इव ( अकः ) करोति ॥ ६ ॥

**अन्वयः—**हे सुमनसस्ये स्त्रि ! यथैषोषा दिवो दुहिता नूनं योषेव भद्रा प्रतीच्यप्सो नि रिणीते दाशुषे वार्याणि व्यूण्वंती पूर्वया पुनर्व्योतियु बतिरिव कस्तया त्वं भव ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**अत्रोपमावाचकलुप्तोपमासङ्कारौ—याः स्त्रियो भद्राचाराः प्राप्त-युवावस्थाः स्वसदृशान् पतीन् प्राप्य सर्वाणि गृहकृत्यानि व्यवस्थापयन्ति ता चषर्वत्सु-शोभन्त इति ॥ ६ ॥

**अत्रोपःस्त्रीगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेषा ॥**

**इत्यशीतितमं सूक्तं त्रयोविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥**

**पदार्थः—**हे सुमनसस्ये वाली स्त्रि ! जैसे ( एषा ) यह प्रातर्वेला ( दिवः ) सूर्य को ( दुहिता ) कन्या के सङ्ग ( नूनं ) यथैषी श्रेष्ठ पुरुषों को ( योषेव ) स्त्री के सङ्ग ( भद्रा ) कल्याण करने वाली ( प्रतीची ) पश्चिम दिशा को प्राप्त ( अप्स ) सुन्दर रूप को ( नि, रिणीते ) प्रत्यन्त प्राप्त होती है और ( दाशुषे ) देने वास्ते के सिधे ( वार्याणि ) स्वीकार करने योग्य वन आदि को ( व्यूण्वंती ) विशेष करके आलस्यवित करती हुई ( पूर्वया ) पहिली के सङ्ग ( पुनः ) फिर ( व्योतिः ) ज्योतिरूप को ( युवतिः ) प्राप्त यौवनावस्था वाली के सङ्ग ( भव ) करती है वैसी तुम होगी ॥ ६ ॥

**भाषार्थः—**इस मंत्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमासङ्कार हैं—जो स्त्रियां शुभ आचरण वाली और युवावस्था को प्राप्त हुई अपने सङ्ग पतियों को प्राप्त होकर सम्पूर्ण गृहकृत्यों को व्यवस्थापित करती हैं वे प्रातर्वेला के सङ्ग प्रत्यन्त शोभित होती हैं ॥ ६ ॥

**इस सूक्त में प्रातर्वेला और स्त्री के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥**

**यह अस्तीवां सूक्त और तेईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥**

श्लो३म्

अथ पञ्चचर्चस्यैकाऽशीतितमस्य सूक्तस्य श्यावाश्व आत्रेय ऋषिः ।

सविता देवता । १ । ५ अमती । २ विराड्जगती । ३ । ४

निचूज्जगतीद्वन्दः । निषादः स्वरः ।

अथ योगिनः किं कुर्वन्तीत्याह ॥

अथ पांच ऋचा वाले इक्काशीवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मंत्र में योगीजन क्या करते हैं इस विषय को कहते हैं ॥

युञ्जते मन उत युञ्जते धियो विप्रा विप्रस्य बृहतो विपश्चितः । वि  
होत्रो दधे वयुनाविदेक इन्मही देवस्य सवितुः परिष्टुतिः ॥ १ ॥

युञ्जते । मनः । उत । युञ्जते । धियोः । विप्राः । विप्रस्य । बृहतः ।  
विपश्चितः । वि । होत्रोः । दधे । वयुनऽवित् । एकः । इत् । मही । देवस्य ।  
सवितुः । परिऽस्तुतिः ॥ १ ॥

पदार्थः—( युञ्जते ) समादधति ( मनः ) मननात्मकम् ( उत ) अपि ( युञ्जते )  
( धियोः ) प्रज्ञाः ( विप्राः ) मेधाविनो योगिनः ( विप्रस्य ) विशेषेण प्राप्तिं व्याप्नोति तस्य  
( बृहतः ) महत् ( विपश्चितः ) अनन्ताविद्याय ( वि ) ( होत्रोः ) आदातारो दातारो वा  
( दधे ) दधाति ( वयुनावित् ) यो वयुनानि प्रज्ञानानि वेत्ति । अत्रान्येषामपीत्युपधाया  
दीर्घः । ( एकः ) अद्वितीयोऽसहायः ( इत् ) एव ( मही ) महती पूज्या ( देवस्य ) सर्वस्य  
जगतः प्रकाशकस्य ( सवितुः ) सकलजगदुत्पादकस्य ( परिष्टुतिः ) परितो व्याप्तः चासौ  
स्तुतिश्च ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा होत्रा विप्रा विप्रस्य बृहतो विपश्चितः सवितुर्देवस्य  
परमात्मनो मध्ये मनो युञ्जत उत धियो युञ्जते यो वयुनाविदेक इदेव सर्व जगद्वि दधे यस्य  
मही परिष्टुतिरस्ति तथा तस्मिन्मयमपि चित्तं घटत ॥ १ ॥

भावार्थः—अनेकविद्याश्रुतहितस्य बुद्ध्यादिपदार्थाधिष्ठानस्य जगदीश्वरस्य मध्ये  
चेमनो बुद्धि वा निदधति ते सर्वमैहिकं पारलौकिकं सुख चाप्नुवन्त ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे ( होशः ) लेने वा देने वाले ( विप्राः ) बुद्धिमान् योगीजन ( विप्रस्थ ) विशेष कर के व्याप्त होने वाले ( बृहन् ) बड़े ( विपश्चिनः ) अनन्त विद्यावान् ( सवितुः ) सम्पूर्ण जगत् के उत्पन्न करने वाले ( देवस्थ ) सम्पूर्ण जगत् के प्रकाशक परमात्मा के मध्य में ( मनः ) मनस्वरूप मन को ( युञ्जते ) युक्त करते ( उत ) और ( धियः ) बुद्धियों को ( युञ्जते ) युक्त करते हैं और जो ( वयुनावित् ) प्रज्ञानों को जानने वाला ( एक ) सहाय-रहित भकेला ( इत् ) ही सम्पूर्ण जगत् को ( वि, दधे ) रचता और जिसको ( मही ) बड़ी भाँवर करने योग्य ( परिष्कृति ) सब ओर व्याप्त स्तुति है वैसे उस में धाप लोग भी चित्त को धारण करो ॥ १ ॥

भाषार्थः—अनेक विद्यावृंहित, बुद्धि प्रादि पदार्थों के अधिष्ठान, जगदीश्वर के बीच जो मन और बुद्धि को निरन्तर स्थापन करते हैं वे समस्त ऐहिक और पार लौकिक सुख को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

विश्वा रूपाणि प्रति मुञ्चते कविः प्रासावीन्द्रं द्विपदे चतुष्पदे । वि  
नाकमख्यत्सविता वरेण्योऽनु प्रयाणमुषसो वि राजति ॥ २ ॥

विश्वा । रूपाणि । प्रति । मुञ्चते । कविः । प्र । असावीन् । भद्रम् ।  
द्विपदे । चतुःस्पदे । वि । नाकम् । अख्यत् । सविता । वरेण्यः । अनु । प्रयाणम् ।  
उषसः । वि । राजति ॥ २ ॥

पदार्थः—( विश्वा ) सर्वाणि ( रूपाणि ) सूर्यादीनि ( प्रति ) ( मुञ्चते ) त्यजति ( कविः ) सर्वेषां कान्तप्रज्ञः सर्वज्ञः ( प्र ) ( असावीन् ) उत्पादयति ( भद्रम् ) कल्याणम् ( द्विपदे ) मनुष्याद्याय ( चतुष्पदे ) गवाद्याय ( वि ) ( नाकम् ) अविद्यमानदुःखम् ( अख्यत् ) ख्याति प्रकाशयति ( सविता ) सकलैश्वर्यप्रदः ( वरेण्यः ) वरितुमर्हः ( अनु ) ( प्रयाणम् ) ( उषसः ) ( वि ) ( राजति ) प्रकाशते ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः कविर्वरेण्यः सवितेस्वरो द्विपदे चतुष्पदे भद्रं प्रासावीन् । विश्वा रूपाणि प्रति मुञ्चते नाकं व्यख्यत्स यपोषसोऽनु प्रयाणं सूर्यो वि राजति तथा सूर्यादिकं प्रकाशयति तं सर्वं यूयमुपाध्वम् ॥ २ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्या येन जगदीश्वरेण विचित्रं विविधं जगत्सर्वेषां प्राणिनां सुखाय निर्मितं तमेव यूयं भजध्वम् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( कविः ) सर्व पदार्थों का जानने वाला सर्वज्ञ ( वरेण्यः ) स्वीकार करने योग्य और ( सविता ) सम्पूर्ण ऐश्वर्यों का देने वाला ईश्वर ( द्विपदे ) मनुष्य प्रादि

आर ( चतुष्पदे ) गौ आदि के लिये ( मद्रम् ) कल्याण को ( प्र, प्रसादीत् ) उत्पन्न करता और ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( ह्याणि ) सूर्य्य आदिकों का ( प्रति, मुञ्चते ) त्याग करता है तथा ( नाकम् ) नहीं विद्यमान दुःख जिस में उस का ( वि, अह्यत् ) प्रकाश करता है वह जैसे ( उषसः ) प्रातःकाल के ( अनु, प्रयाणम् ) पीछे गमन को सूर्य्य ( वि, राजति ) विशेष करके शोभित करता है जैसे सूर्य्य आदि को प्रकाशित करता है उस की तुम सब उपासना करो ॥ २ ॥

भावार्थः— हे मनुष्यो ! जिस जगदीश्वर ने विविध और अनेक प्रकार के जगत् को सम्पूर्ण प्राणियों के सुख के लिये रचा उसी जगदीश्वर की आप सगे उपासना करो ॥ २ ॥

**पुनरीश्वरः कीदृशोस्तीत्याह ॥**

फिर ईश्वर कैसा है इस विषय को कहते हैं ॥

**यस्य प्रयाणमन्वन्य इधयुर्देवा देवस्य महिमानमोजसा । यः पार्थिवानि विममे स एतंशो रजांसि देवः सविता महित्वना ॥ ३ ॥**

यस्य । प्रयाणम् । अनु । अन्ये । इत् । ययुः । देवाः । देवस्य । महिमानम् । ओजसा । यः । पार्थिवानि । विममे । सः । एतशः । रजांसि । देवः । सविता । महित्वना ॥ ३ ॥

पदार्थः—( यस्य ) जगदीश्वरस्य प्रयाणम् ) प्रकर्षेण याति गच्छति येन तत् ( अनु ) ( अन्ये ) ( इत् ) एव ( ययुः ) गच्छन्ति ( देवाः ) सूर्यादयः ( देवस्य ) सर्वेषां प्रकाशकस्य ( महिमानम् ) ( ओजसा ) पराक्रमेण बलेन ( यः ) ( पार्थिवानि ) अन्तरिक्षे विदितानि कार्याणि । पृथिवीत्यन्तरिक्षनाम । निघ० १ । ३ । ( विममे ) विशेषेण मिमीते विधत्ते ( सः ) ( एतशः ) सर्वत्र प्राप्तः ( रजांसि ) लोकान् ( देवः ) सर्वसुखदाता ( सविता ) सकलैश्वर्य्यविधाता ( महित्वना ) महिम्ना ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वानो यस्य देवस्य प्रयाणं महिमानमन्वन्य इत् वत्वादयो देवा ययुः । य एतशस्सविता देवो महित्वनोजसा पार्थिवानि रजांसि विममे स एव सर्वर्ष्योऽस्ति ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यः सूर्यादीनां धर्तृणां धर्त्ता दातृणां दाता महतां महा-प्रकृत्याख्यात्कारणात्सर्वं जगद्विधत्ते यमनु सर्वे जीवन्ति सिद्ध्यन्ति च स एव सर्वजगद्विधाता ध्यातव्योऽस्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वानो ! ( यस्य ) जिस जगदीश्वर ( देवस्य ) सब के प्रकाशक के ( प्रयाणम् ) अच्छी तरह चलते हैं जिससे उस मार्ग और ( महिमानम् ) महिमा को ( अनु ) पश्चात् ( अन्ये, इत् ) और ही वस्तु आदि ( देवाः ) प्रकाश करने वाले सूर्य्य आदि ( ययुः ) चलते अर्थात् प्राप्त होते हैं और ( यः ) जो ( एतशः ) सर्वत्र व्याप्त ( सविता ) सम्पूर्ण ऐश्वर्यों का करने और ( देवः ) सम्पूर्ण सुखों का देने वाला ( महित्वना ) महिमा से ( ओजसा ) पराक्रम से और बल से ( पार्थिवानि ) अन्तरिक्ष में विदित कार्यों और ( रजांसि ) लोकों को ( विममे ) विशेष करके रचना है ( सः ) वही सब से ध्यान करने योग्य है ॥ ३ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो सूर्य्य आदिकों के धारण करने वालों का धारण करने वाला और देने वालों का देने वाला, बड़ो का बड़ा और प्रकृतिरूप कारण से सम्पूर्ण जगत् को रचता है और जिस के पीछे अर्थात् आश्रय से सब जीवते और स्थित हैं वही सम्पूर्ण जगत् का रचने वाला ईश्वर ध्यान करने योग्य है ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किर वक्षी विषय को कहते हैं ॥

उत यासि सवितस्त्रीणि रोचनोत सूर्य्यस्य रश्मिभिः समुच्यसि । उत रात्रीमुभयतः परीयस उत मित्रो भवसि देव धर्मभिः ॥ ४ ॥

उत । यासि । सवितरिति । त्रीणि । रोचना । उत । सूर्य्यस्य । रश्मिभिः । सम् । उच्यसि । उत । रात्रीम् । उभयतः । परि । ईयसे । उत । मित्रः । भवसि । देव । धर्मभिः ॥ ४ ॥

पदार्थः—( उत ) अपि ( यासि ) प्राप्तोपि ( सवितः ) सकलजगदुत्पादक ( त्रीणि ) सूर्याचन्द्रविद्युदाख्यानि ( रोचना ) प्रकाशकानि ( उत ) ( सूर्य्यस्य ) ( रश्मिभिः ) किरणैः ( सम् ) ( उच्यसि ) वदसि ( उत ) ( रात्रीम् ) ( उभयतः ) ( परि, ईयसे ) ( उत ) ( मित्रः ) सखा ( भवसि ) ( देव ) विद्वन् ( धर्मभिः ) धर्माचरणैः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे सवितर्देव । त्वत्त्वमुत् त्रीणि रोचना यास्तुत सूर्य्यस्य रश्मिभिः समुच्यसि । उतोभयतो रात्री परीयस उत धर्ममिमित्रो भवसि स त्वमस्माभि सत्कर्तव्योऽगि ॥ ४ ॥

भावार्थः— हे मनुष्या यस्सर्वेश्वरस्त्रीन् विद्युत्सूर्याचन्द्रान् महतो दीपान्निर्माय सर्वत्र व्यापः सर्वस्य सुदृन् सन् सूर्यादीनभिव्याप्य धृत्वा प्रकाशयति स एव सर्वथा पूज्योऽस्ति ॥ ४ ॥

पदार्थः— हे ( सवितः ) सम्पूर्ण जगत् को उत्पन्न करने वाले ( देव ) विद्वन् ! जो आप ( उत ) निश्चय से ( त्रीणि ) सूर्य्य चन्द्रमा और विजुली नामक ( रोचना ) प्रकाशकों को ( यासि ) प्राप्त होते ( उत ) और ( सूर्य्यस्य ) सूर्य्य की ( रश्मिभिः ) किरणों से ( सम् उच्यसि ) उत्तम प्रकार कहते हो ( उत ) और ( उभयतः ) दोनों ओर से ( रात्रीम् ) अन्धकार को ( परि ईयसे ) दूर करते हो ( उत ) और ( धर्मभिः ) धर्माचरणों से ( मित्रः ) मित्र ( भवसि ) होते हो वह आप हम लोगों से सत्कार करने योग्य हो ॥ ४ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो सब का स्वामी, ईश्वर, तीन—बिजुली, सूर्य और चन्द्रमा रूप बड़े दीपों को रच के सर्वत्र व्याप्त और सब का मित्र हुआ और सूर्य आदि को अभिव्याप्त हो और धारण कर के प्रकाशित करता है वही सब प्रकार पूज्य है अर्थात् उपासना करने योग्य है ॥ ४ ॥

**पुनरीश्वरविषयमाह ॥**

फिर ईश्वरविषय को कहते हैं ॥

उ॒तेशि॒षे प्र॒स॒वस्य॒ त्वमे॒क इ॒दुत॒ पूषा॒ भव॑सि॒ देव॒ याम॑भिः । उ॒तेदं॑ वि॒श्वं  
भुव॑नं॒ वि रा॑जसि॒ श्यावा॑श्व॒स्ते सवि॑तः॒ स्तोम॑मान॒शे ॥ ५ ॥ २४ ॥

उ॒त । ई॒शि॒षे । प्र॒स॒वस्य॒ । त्वम् । एकः॑ । इ॒त् । उ॒त । पू॒षा । भ॒व॒सि ।  
दे॒व । याम॑भिः । उ॒त । इ॒दम् । वि॒श्वम् । भुव॑नम् । वि । रा॒ज॒सि । श्या॒व॒श्वः ।  
ते । स॒वि॒त॒रिति॑ । स्तोम॑म् । आ॒न॒शे ॥ ५ ॥ २४ ॥

पदार्थः—( उत ) ( ईशिषे ) ऐश्वर्य्य विधासि ( प्रसवस्य ) प्रसूतस्य अगतः  
( त्वम् ) ( एकः ) अद्वितीयः ( इत् ) एव ( उत ) अपि ( पूषा ) पुष्टिकर्ता ( भवसि )  
( देव ) सकलसुखप्रदातः ( यामभिः ) प्रहरैः ( उत ) ( इदम् ) ( विश्वम् ) ( भुवनम् )  
( वि ) ( राजसि ) ( श्यावाश्वः ) सूर्यलोकः ( ते ) तव ( सवितः ) सत्यव्यवहारे प्रेरक  
( स्तोमम् ) प्रशंसाम् ( आनशे ) व्याप्नोति ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सवितर्देव । ते यः श्यावाश्वो यामभिः स्तोममानशे तद्दृष्टान्तेनोतेदं  
विश्वं भुवनं त्वं वि राजसि उत पूषा भवसि उतैक इदेव प्रसवस्येशिषे ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या यस्य महिमज्ञापनाय सूर्यावयो लोका दृष्टान्ताः सन्ति  
तमेवास्त्रिलं परमैश्वर्यप्रदं यूयं ध्यायतेति ॥ ५ ॥

अत्र सवित्रीश्वरगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इत्येकाशीनितमं सूक्तं चतुर्विंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( सवितः ) सत्य व्यवहार में प्रेरणा करने और ( देव ) सम्पूर्ण सुखों के देने  
वाले ( ते ) आपका जो ( श्यावाश्वः ) सूर्यलोक ( यामभिः ) प्रहरों से ( स्तोमम् ) प्रशंसा को  
( आनशे ) व्याप्त होना है उस के दृष्टान्त से ( उत ) भी ( इदम् ) इस ( विश्वम् ) समस्त  
( भुवनम् ) भुवन को ( त्वम् ) आप ( वि, राजसि ) प्रकाशित करते हो ( उत ) और ( पूषा )  
पुष्टि करने वाले ( भवसि ) होते हो ( उत ) और ( एकः ) द्वितीयरहित ( इत् ) ही ( प्रसवस्य )  
उत्पन्न हुए जगत् के ( ईशिषे ) ऐश्वर्य्य का विधान करते हो ॥ ५ ॥



भावार्थः—हे मनुष्यो ! जिस के महत्त्व के जताने के लिये सूर्य आदि लोक दृष्टान्त हैं उसी सम्पूर्ण परमेश्वर्य के देने वाले का तुम ध्यान करो ॥ ५ ॥

इस सूक्त में सत्यव्यवहार में प्रेरणा करने वाले ईश्वर के गुणों का वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह इक्यासीवां सूक्त और चौबीसवां वर्ग समाप्त हुआ ।

—:०:—

ओ३म्

अथ नवर्चस्य द्व्यशीतितमस्य सूक्तस्य श्यावाश्व आत्रेय ऋषिः । सविता  
देवता : १ निचूदनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः । २ । ४ । ९  
निचूदगायत्री । ३ । ४ । ६ । ७ गायत्री । ८ विराड्गायत्री  
छन्दः । षड्जः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः क उपास्य इत्याह ॥

अब नव ऋचा वाले ब्रह्मासीने सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में मनुष्यों  
को किसकी उपासना करनी चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

तत्संवितुर्वृणीमहे वयं देवस्य भोजनम् । श्रेष्ठं सर्वधातमं तुरं भगस्य  
धीमहि ॥ १ ॥

तत् । सवितुः । वृणीमहे । वयम् । देवस्य । भोजनम् । श्रेष्ठम् । सर्वधातमम् ।  
तुरम् । भगस्य । धीमहि ॥ १ ॥

पदार्थः—( तत् ) ( सवितुः ) अन्तर्यामिणो जगदीश्वरस्य ( वृणीमहे )  
स्वीकुर्महे ( वयम् ) ( देवस्य ) सकलप्रकाशकस्य ( भोजनम् ) पालनं भोक्तव्यं वा  
( श्रेष्ठम् ) अतिशयेन प्रशस्तम् ( सर्वधातमम् ) यः सब दधाति सोऽतिशयितस्तम्  
( तुरम् ) अविद्यादिदोषनाशक सामर्थ्यम् ( भगस्य ) सकलेश्वर्ययुक्तस्य ( धीमहि )  
दधीमहि ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या वयं भगस्य सवितुर्देवस्य यच्छ्रेष्ठं भोजनं सर्वधातमं तुरं  
वृणीमहे धीमहि तन्नूयं स्वीकुरुत ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या सर्वोत्तमजगदीश्वरमुपास्यान्वस्योपासनं त्यजन्ति ते  
सर्वेश्वर्यो भवन्ति ॥ १ ॥

पदार्थः हे मनुष्यो ! ( वयम् ) हम लोग ( भगस्य ) सम्पूर्ण ऐश्वर्य से युक्त ( सवितुः )  
अन्तर्यामी ( देवस्य ) सम्पूर्ण के प्रकाशक जगदीश्वर का जो ( श्रेष्ठम् ) अतिशय उत्तम धीर  
( भोजनम् ) पालन वा भोजन करने योग्य ( सर्वधातमम् ) सब को अत्यन्त धारण करने वाले  
( तुरम् ) अविद्या आदि दोषों को नाश करनेवाले सामर्थ्य का ( वृणीमहे ) स्वीकार करते धीर  
( धीमहि ) धारण करते हैं ( तत् ) उसका हम लोग स्वीकार करते ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सब से उत्तम जगदीश्वर की उपासना करके अन्य की उपासना का त्याग करते हैं वे सम्पूर्ण ऐश्वर्यों से युक्त होते हैं ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

अस्य हि स्वयंशस्तरं सवितुः कञ्चन प्रियम् । न मिनन्ति स्वराज्यम् ॥ २ ॥

अस्य । हि । स्वयंशः स्तरम् । सवितुः । कन् । चन । प्रियम् । न । मिनन्ति । स्वराज्यम् ॥ २ ॥

पदार्थः—( अस्य ) परमात्मनः ( हि ) ( स्वयंशस्तरम् ) स्वकीयं यशः कीर्तियस्य सक्तिशायितम् ( सवितुः ) जगदीश्वरस्य ( कन् ) कदा ( चन ) अपि ( प्रियम् ) ( न ) निषेधे ( मिनन्ति ) हिसन्ति ( स्वराज्यम् ) स्वकीयं राष्ट्रम् ॥ २ ॥

अन्वयः—ये इत्यस्य सवितुरीश्वरस्य स्वयंशस्तरं प्रियं स्वराज्यं कञ्चन न मिनन्ति ते धार्मिका जायन्ते ॥ २ ॥

भावार्थः—ये परमात्माज्ञानं हिसन्ति ते यशस्विनो भूत्वा राज्यमाप्नुवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—जो ( हि ) निम्नय से ( अस्य ) इस परमात्मा ( सवितुः ) जगदीश्वर का ( स्वयंशस्तरम् ) अपना यश जिस का वह प्रतिशयित ( प्रियम् ) अत्यन्त प्रिय ( स्वराज्यम् ) अपने राज्य को ( कन्, चन ) कभी ( न ) नहीं ( मिनन्ति ) नष्ट करते हैं वे धार्मिक होते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—जो परमात्मा के बीच भ्रष्टान का नाश करते हैं वे यशस्वी होकर राज्य को प्राप्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

स हि रत्नानि दाशुषे सुवाति सविता भगः । तं भागं चित्रमीमहे ॥ ३ ॥

सः । हि । रत्नानि । दाशुषे । सुवाति । सविता । भगः । तम् । भागम् । चित्रम् । ईमहे ॥ ३ ॥

पदार्थः—( सः ) ( हि ) ( रत्नानि ) धनानि ( दाशुषे ) दात्रे ( सुवाति ) जनयति ( सविता ) प्रसवकर्त्ता ( भगः ) ऐश्वर्यवान् ( तम् ) ( भागम् ) भगानामिमम् ( चित्रम् ) अद्भुतम् ( ईमहे ) प्राप्नुयाम आनीम वा ॥ ३ ॥

अन्वयः—यः सविता भगो दाशुषे रत्नानि सुधाति तं भागं चित्रमीमहे स हि वातोदारोऽस्ति ॥ ३ ॥

भावार्थः—ये मनुष्याः सर्वैरत्नप्रदं परमात्मानं सेवन्ते तेऽद्भुतमैश्वर्यमाप्नुवन्ति ॥ ३ ॥

पदार्थः—जो ( सविता ) उत्पन्न करने वाला ( भग. ) ऐश्वर्यवान् परमात्मा ( दाशुषे ) दान जन के लिये ( रत्नानि ) धनों को ( सुधाति ) उत्पन्न करता है ( तम् ) उस ( भागम् ) ऐश्वर्यसम्बन्धी ( चित्रम् ) अद्भुत को ( ईमहे ) प्राप्त होवें वा जानें और ( स, हि ) वही उदार दाना है ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य सम्पूर्ण रत्नों के देने वाले परमात्मा की सेवा करते हैं वे अद्भुत ऐश्वर्य को प्राप्त होते हैं ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

अथा नो देव सवितः प्रजावत्सावीः सौभगम् । परा दुःष्वप्यं  
सुव ॥ ४ ॥

अथ । नः । देव । सवितरिति । प्रजावत् । सावीः । सौभगम् । परा ।  
दुःष्वप्यम् । सुव । ४ ॥

पदार्थः—( अथा ) अथ । अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( नः ) अस्मभ्यमस्माकं वा ( देव ) प्रकाशमान ( सवितः ) सर्वैश्वर्यप्रदेश्वर ( प्रजावत् ) बहुयः प्रजा विद्यन्ते यस्य तत् ( सावीः ) जनय ( सौभगम् ) शौभनैश्वर्यस्य भागम् ( परा ) ( दुःष्वप्यम् ) दुष्टेषु स्वप्नेषु भवं दुःखम् ( सुव ) प्रेरय ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे सवितर्देव ! त्वं कृपया नोऽथा प्रजावत्सौभगं सावीर्दुःष्वप्यं परा सुव दूरं गमय ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये परमेश्वरं प्रार्थयित्वा धर्म्यं पुरुषार्थं कुर्वन्ति ते महदैश्वर्या भूत्वा दुःखदारिद्र्यविरहा जायन्ते ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे ( सवितः ) सम्पूर्ण ऐश्वर्य के देने वाले स्वामिन् । ( देव ) शोभित आप कृपा से ( न ) हम लोगों के लिये वा हम लोगों के ( अथा ) आज ( प्रजावत् ) बहुत प्रजायें विद्यमान जिसके उस ( सौभगम् ) सुन्दर ऐश्वर्य के भाग को ( सावी ) उत्पन्न कीजिये और ( दुःष्वप्यम् ) दुष्ट स्वप्नों में उत्पन्न दुःख को ( परा, सुव ) दूर कीजिये ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो परमेश्वर को प्रार्थना करके धर्मयुक्त पुरुषार्थ करते हैं वे बहुत ऐश्वर्य वाले होकर दुःख और दारिद्र्य से रहित होते हैं ॥ ४ ॥

मनुष्यैः किमर्थमीश्वरः प्रार्थनीय इत्याह

मनुष्य किसलिये ईश्वर की प्रार्थना करें इस विषय को कहते हैं ॥

विश्वानि देव सवितर्दुरितानि परा सुव । यद्भद्रं तन्न आ सुव  
॥ ५ ॥ २५ ॥

विश्वानि । देव । सवितः । दुःइतानि । परा । सुव । यत् । भद्रम् । तत् ।  
नुः । आ । सुव ॥ ५ ॥ २५ ॥

पदार्थः—( विश्वानि ) सर्वाणि ( देव ) सकलजगत्प्रकाशक ( सवितः )  
सर्वविघ्नोत्पादक ( दुरितानि ) दुष्टाचरणानि ( परा ) ( सुव ) दूरे प्रक्षिप ( यत् )  
( भद्रम् ) कल्याणकरम् ( तत् ) ( नः ) अस्मभ्यम् ( आ ) ( सुव ) समस्तान्  
प्रापय ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे सवितर्देव जगदीश्वर ! विश्वानि दुरितानि त्वं परा सुव यद्भद्रं तन्न  
आ सुव ॥ ५ ॥

भाषार्थः—हे परमेश्वर ! भवान् कृपया यावन्मयस्मासु दुष्टाचरणानि सन्ति  
तावन्ति पूयकृत्य धर्म्यगुणकर्मस्वभावान् स्थापयतु ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे ( सवितः ) संपूर्ण ससार के उत्पन्न करने वाले ( देव ) और संपूर्ण संसार  
को प्रकाशित करने वाले जगदीश्वर ! ( विश्वानि ) संपूर्ण ( दुरितानि ) दुष्ट आचरणों को धाप  
( परा, सुव ) दूर कीजिये और ( यत् ) जो ( भद्रम् ) कल्याणकारक है ( तत् ) उसको ( नः )  
हम लोगों के लिये ( आ, सुव ) सब प्रकार से प्राप्त कीजिये ॥ ५ ॥

भाषार्थः—हे परमेश्वर ! आप कृपासे जितने हम लोगों में दुष्ट आचरण हैं उनको भक्षण  
करके धर्म्यगुण, कर्म और स्वभावों को स्थापित कीजिये ॥ ५ ॥

अस्मिन् जगति मनुष्यैः किं कर्षज्यमित्याह ॥

इस जगत् में मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

अनागसो अदितये देवस्य सवितुः सवे । विश्वा वामानि धीमहि  
॥ ६ ॥

अनागसः । अदितये । देवस्य । सवितुः । सवे । विश्वा । वामानि ।  
धीमहि ॥ ६ ॥

पदार्थः—( अनागसः ) अनपराधाः ( अदितये ) मातायाय ( देवस्य )  
सर्वसुखदातुः ( सवितुः ) सकलेश्वर्यसम्पन्नस्य ( सवे ) जगद्द्रष्टृष्वर्थ्य ( विश्वा ) सर्वाणि  
( वामानि ) वननीयानि सम्भजनीयानि धसानि ( धीमहि ) धरेम ॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथाऽनागसो वयमदितये देवस्य सवितुः सवे विश्वा वामानि धीमहि तथा भूयमपि भरत ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः— यथा विद्वांसोऽस्मिन्नीश्वररचिते जगति सृष्टिक्रमेण विद्यया कार्याणि साध्नुवन्ति तथैवान्यैरपि साधनीयानि ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ! जैसे ( अनागसः ) अपराध से रहित हम सोम ( अदितये ) माता प्रादि के लिये ( देवस्य ) सर्व सुख देने वाले ( सवितुः ) सम्पूर्ण ऐश्वर्य से युक्त परमात्मा के ( सवे ) जगत्स्वरूप ऐश्वर्य में ( विश्वा ) सम्पूर्ण ( वामानि ) संभोग करने योग्य वनों को ( धीमहि ) धारण करें वैसे आप लोग भी धारण करो ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जैसे विद्वान् जन इद, ईश्वर से रचे हुए संसार में सृष्टिक्रम से विद्या के द्वारा कार्यों को सिद्ध करते हैं वैसे ही अन्य जनों को भी चाहिये कि सिद्ध करें ॥ ६ ॥

### पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को अगले मन्त्र में कहते हैं ॥

आ विश्वदेवं सत्पतिं सूक्तैर्या वृणीमहे । सत्यसवं सवितारम् ॥ ७ ॥

आ । विश्वऽदेवम् । सत्ऽपतिम् । सुऽउक्तैः । अथ । वृणीमहे । सत्यऽसवम् । सवितारम् ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—( आ ) समन्तात् ( विश्वदेवम् ) विश्वस्य प्रकाशकम् ( सत्पतिम् ) सत्तां प्रकृत्यादीनां सत्पुरुषाणां पतिं पालकम् ( सूक्तैः ) सुष्ठु सत्यैर्वचनैर्वेदोक्तैर्वा ( अथा ) अथ । अत्र संहितायामिति वीर्यः । ( वृणीमहे ) स्वीकुर्महे ( सत्यसवम् ) सत्योऽविनाशी सवः सामर्थ्ययोगो यस्य तम् ( सवितारम् ) सकलपदार्थनिर्मातारम् ॥ ७ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यथा वयमद्या सूक्तैर्विश्वदेवं सत्पतिं सत्यसवं सवितारं परमात्मानमाऽऽवृणीमहे तथा भूयमपि वृणुत ॥ ७ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—मनुष्यैः परमेश्वरं विहाय कस्याप्यन्यस्याग्रयो नैव कर्त्तव्यः ॥ ७ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ! जैसे हम सोम ( अथा ) आज ( सूक्तैः ) उत्तम प्रकार कहे गये सत्य वचनों वा वेदोक्त वचनों से ( विश्वदेवम् ) संसार के प्रकाश करने और ( सत्पतिम् ) प्रकृति प्रादि पदार्थ और सत्पुरुषों के पालन करने वाले ( सत्यसवम् ) नहीं नाश होने वाला सामर्थ्ययोग जिसका उस ( सवितारम् ) सम्पूर्ण पदार्थों के बनाने वाले परमात्मा का ( आ, वृणीमहे ) स्वीकार करते हैं वैसे आप लोग भी स्वीकार कीजिये ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—मनुष्यों को चाहिये कि परमेश्वर को छोड़कर किसी अन्य का आश्रय नहीं करें ॥ ७ ॥

पुनर्मनुष्यैः कथं वर्तितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्य कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को कहते हैं ॥

य इमे उभे अहनी पुर एत्यप्रयुच्छन् । स्वाधीदेवः सविता ॥ ८ ॥

यः । इमे इति । उभे इति । अहनी इति । पुरः । एति । अप्रयुच्छन् ।  
सुऽआधीः । देवः । सविता ॥ ८ ॥

पदार्थः—( यः ) ( इमे ) ( उभे ) ( अहनी ) रात्रिदिने ( पुरः ) ( एति ) प्राप्नोति ( अप्रयुच्छन् ) प्रमादमकुर्वन् ( स्वाधीः ) सुष्ठ्वाधीयते येन सः ( देवः ) द्योतमानः ( सविता ) सत्कर्मसु प्रेरकः ॥ ८ ॥

अन्वयः—योऽप्रयुच्छन् मनुष्यो यथा स्वाधीदेवः सविता सत्ये वर्त्तते तथेमे उभे अहनी सत्येन पुर एति स एव भाग्यशाली भवति ॥ ८ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—यथा परमेश्वरः स्वकीयान्नियमान् यथावद्वक्षति तथैव मनुष्या अपि सुनियमान् यथावद्वक्षन्तु ॥ ८ ॥

पदार्थः—( यः ) जो ( अप्रयुच्छन् ) प्रमाद को नहीं करता हुआ मनुष्य जैसे ( स्वाधीः ) उत्तम प्रकार स्थापन किया जाता है जिससे वह ( देवः ) प्रकाशमान ( सविता ) श्रेष्ठ कर्मों में प्रेरणा करने वाला सत्य में वर्त्तमान है वैसे ( इमे ) इन ( उभे ) दोनों ( अहनी ) रात्रि और दिनों को सत्य से ( पुरः ) घाने ( एति ) प्राप्त होता है वही भाग्यशाली होता है ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जैसे परमेश्वर अपने नियमों की यथायोग्य रक्षा करता है वैसे ही मनुष्य भी श्रेष्ठ नियमों की यथावत् रक्षा करें ॥ ८ ॥

मनुष्यैः कः परमगुरुर्मन्यत इत्याह ॥

मनुष्यों से कौन परम गुरु माना जाता है इस विषय को कहते हैं ॥

य इमा विश्वा जातान्याश्रावयति श्लोकेन । प्र च सुवाति सविता ॥ ९ ॥ २६ ॥

यः । इमा । विश्वा । जातानि । आऽश्रावयति । श्लोकेन । प्र । च । सुवाति ।  
सविता ॥ ९ ॥ २६ ॥

पदार्थः—( यः ) ( इमा ) इमानि ( विश्वा ) सर्वाणि प्रज्ञानानि ( जातानि ) ( आश्रावयति ) ( श्लोकेन ) वाचा । श्लोक इति वाङ्मयम् । निघ्नं १ ११ । ( प्र ) ( च ) ( सुवाति ) प्रेरयेन् ( सविता ) प्रेरकः ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः श्लोकेनेमा विश्वा जातान्याश्रावयति स च सविताऽऽमान्प्र सुवाति ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्या ! जो जगदीश्वरो वेदद्वारा मनुष्येभ्यः सर्वा विद्या उपदिशति स एव परमगुरुर्मन्तव्यः ॥ ६ ॥

अत्रेश्वरविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति द्व्यशीतितमं सूक्तं बहुविंशो वगैरच समाप्तः

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( यः ) जो ( श्लोकेन ) वाली से ( इमा ) इन ( विश्वा ) सम्पूर्ण प्रजानों और ( जातानि ) उत्पन्न हुई को ( आश्रावयति ) सब प्रकार से सुनाता है वह ( च ) और ( सविता ) प्रेरणा करने वाला हम लोगों को ( प्र, सुवाति ) प्रेरणा करे ॥ ६ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर वेद के द्वारा मनुष्यों के लिये सम्पूर्ण विद्याओं का उपदेश करता है वही परमगुरु मानने योग्य है ॥ ६ ॥

इस सूक्त में ईश्वर और विद्वानों के गुणों का वर्णन होने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्तार्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह बयासीवां सूक्त और छन्वीसवां वग समाप्त हुआ ॥



### ओ३म्

अथ दशर्चस्य त्र्यशीतितमस्य सूक्तस्य अत्रिर्ऋषिः । पृथिवी देवता । १ । ६  
 निचूत्रिष्टुप् । २ स्वराट् त्रिष्टुप् । ३ भुरिक्त्रिष्टुप् । ४ त्रिष्टुप् । ७  
 विराट्त्रिष्टुप् छन्दः । धैवतः स्वरः । ४ निचूजगती छन्दः ।  
 निषादः स्वरः । ८ । १० भुरिक्पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः  
 स्वरः । ९ अनुष्टुप् छन्दः । गान्धारः स्वरः ॥

अथ मेषः कीदृशोऽस्तीत्याह ॥

अब दश ऋचा वाले तिरासीवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में मेष  
 कैसा है इस विषय को कहते हैं ॥

अच्छा वद तवसं गीर्भिराभिः स्तुहि पर्जन्यं नमसा विवास ।  
 कनिकदत्तमो जीरदान् रेतो दधात्योषधीषु गर्भम् ॥ १ ॥

अच्छा । वद । तवसम् । गीःभिः । आभिः । स्तुहि । पर्जन्यम् । नमसा ।  
 आ । विवास । कनिकदत् । वृषभः । जीरदानुः । रेतः । दधाति । ओषधीषु ।  
 गर्भम् ॥ १ ॥

पदार्थः—( अच्छा ) अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( वद ) ( तवसम् ) वक्तुम्  
 ( गीभिः ) वाग्भिः ( आभिः ) वर्त्तमानाभिः ( स्तुहि ) प्रशंस ( पर्जन्यम् ) मेघम्  
 ( नमसा ) अन्नाद्येन ( आ ) ( विवास ) विवसति ( कनिकदत् ) शब्दयन् ( वृषभः )  
 बलीवर्द्ध इव ( जीरदानुः ) यो जीवयति ( रेतः ) उदकम् । रेत इत्युदकनाम । निघं०  
 १ । १२ । ( दधाति ) ( ओषधीषु ) ( गर्भम् ) ॥ १ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् ! यो वृषभ इव जीरदानुः कनिकवन्नमसाऽऽविवासीषधीषु रेतो  
 गर्भं दधाति तं पर्जन्यमाभिर्गीर्भिरच्छा वद तवसं च स्तुहि ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यैर्विद्वद्भ्यो मेषविद्या यथावद्विज्ञातव्या ॥ १ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् ! जो ( वृषभः ) घूँहे वाले बैल के समान ( जीरदानुः ) जीवाने वाला  
 ( कनिकदत् ) शब्द करता हुआ ( नमसा ) अन्न आदि के साथ ( आ, विवास ) सब ओर से बसता  
 ओर ( ओषधीषु ) में ( रेतः ) जल रूप ( गर्भम् ) गर्भ को ( दधाति ) वास्तु करता है उस  
 ( पर्जन्यम् ) मेघ को ( आभिः ) इन वर्त्तमान ( गीभिः ) वागियों से ( अच्छा ) उत्तम प्रकार  
 ( वद ) कहिये और ( तवसम् ) बल की ( स्तुहि ) प्रशंसा करिये ॥ १ ॥

भावार्थः—मनुष्यों को चाहिये कि विद्वानों से मेषविद्या का यथावत् विज्ञान करें ॥ १ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

वि वृक्षान् हन्त्युत हन्ति रक्षसो विश्वं विभाय भुवनं महावधात् ।  
उतानागा ईषते वृष्ण्यावतो यत्पुर्जन्यः स्तनयन् हन्ति दुष्कृतः ॥ २ ॥

वि । वृक्षान् । हन्ति । उत । हन्ति । रक्षसः । विश्वम् । विभाय । भुवनम् ।  
महाऽवधान् । उत । अनागाः । ईषते । वृष्ण्याऽवतः । यत् । पुर्जन्यः । स्तनयन् ।  
हन्ति । दुःकृतः ॥ २ ॥

पदार्थः—( वि ) ( वृक्षान् ) छेत्तुमर्हान् ( हन्ति ) ( उत ) अपि ( हन्ति )  
( रक्षसः ) दुष्टाचारान् ( विश्वम् ) ( विभाय ) विभेति ( भुवनम् ) उदकम् ।  
भुवनमित्युदकनाम । निघं० १ । १२ । ( महावधान् ) महतो इनान् ( उत ) ( अनागाः )  
न विद्यत आगोऽपराधो यस्मिन् ( ईषते ) हिनस्ति ( वृष्ण्यावतः ) वृष्ण्यानि वर्षितुं  
योग्यान्यभ्राणि विद्यन्ते येषु सान् ( यत् ) यः ( पुर्जन्यः ) ( स्तनयन् ) शब्दयन् ( हन्ति )  
( दुष्कृतः ) दुष्टाचारान् ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा तथा वृक्षान् वि हन्त्युत स्यापकारी राजा येष्यो विश्वं  
विभाय तावद्विभक्तो हन्ति यद्यः पुर्जन्यः स्तनयन्महावधाद् भुवनं वर्धयति यथा वाऽनागा  
वृष्ण्यावत ईषत सत दुष्कृतो हन्ति सर्वं मनुष्या वर्तन्ताम् ॥ २ ॥

भावार्थः—अथ वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—ये मनुष्याः पालनीयान् पालयन्ति  
हन्तव्यान् हन्ति ते राजसत्तावन्तो जायन्ते ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे बड़ई ( वृक्षान् ) काटने योग्य वृक्षों को ( वि, हन्ति ) विशेष  
कर के काटता है ( उत ) और स्यापकारी राजा, जिन से ( विश्वम् ) सम्पूर्ण संसार ( विभाय )  
भय करता है उन ( रक्षसः ) दुष्ट आचरण वालों का ( हन्ति ) नाश करता है और ( यत् ) जो  
( पुर्जन्यः ) मेष ( स्तनयन् ) शब्द करता हुआ ( महावधान् ) बड़े हवन से ( भुवनम् ) जल  
को वर्धता है और जैसे ( अनागा ) नहीं अपराध जिसमें बड़ ( वृष्ण्यावतः ) वर्षने योग्य मेष जिन  
में उन का ( ईषते ) नाश करता है ( उत ) और ( दुष्कृतः ) दुष्ट कर्मों के करने वालों का ( हन्ति )  
नाश करता है वैसे ही मनुष्य वर्ताव करें ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जो मनुष्य पालन करने योग्यो का  
पालन करते हैं और नाश करने योग्यो का नाश करते हैं वे राजसत्ता में युक्त होते हैं ॥ २ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं वेदितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जानना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

रथीव कश्याश्वा अभिस्त्रिपत्राविर्दूतान्कृणुते वर्ष्याँ अहं । दूरान्सिहस्य  
स्तनधा उदीरते यत्पुर्जन्यः कृणुते वर्ष्याँ नभः ॥ ३ ॥

रथीऽइव । कशया । अश्वान् । अभिऽक्षिपन् । आविः । दूतान् । कृणुते ।  
वर्ष्यान् । अह । दूरात् । सिंहस्य । स्तनयाः । उत । ईरते । यत् । पर्जन्यः ।  
कृणुते । वर्ष्यम् । नमः ॥ ३ ॥

पदार्थः—( रथीव ) बहुवो रथा विद्यन्त यस्य तद्वन् ( कशया ) ताडनार्थरथा  
( अश्वान् ) तुरङ्गान् ( अभिक्षिपन् ) आभिमुख्ये प्रेरयन् ( आविः ) प्राकट्ये ( दूतान् )  
( कृणुते ) करोति ( वर्ष्यान् ) वर्षासु साधून् ( अह ) विनिमहे ( दूरात् ) ( सिंहस्य )  
( स्तनयाः ) शन्दयेः ( उत ) ( ईरते ) कम्पयन्ति गच्छन्ति वा ( यत् ) यः ( पर्जन्यः )  
मेघः ( कृणुते ) ( वर्ष्यम् ) वर्षासु भवम् ( नमः ) अन्तरिक्षम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे विद्वन् यज्ञः पर्जन्यः कशयाऽश्वानाभिक्षिपन् रथीव वर्ष्यान् दूताना-  
विष्कृणुतेऽह ते दूरात् सिंहस्येवोदीरते पर्जन्यो वर्ष्यभ्रमः कृणुते तं एवं स्तनयाः ॥ ३ ॥

भाषार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—यथा सारथिरश्वान्यथेष्टं स्थानं नेतुं शक्नोति तथैव  
मेघो जनानीतस्ततो मयति ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे विद्वन् । ( यत् ) जो ( पर्जन्यः ) मेघ ( कशया ) मारने के लिये रस्सी  
अर्थात् कोड़े से ( अश्वान् ) घोड़ों को ( अभिक्षिपन् ) सम्मुख साता हुआ ( रथीव ) बहुत रथ  
वाले के समान ( वर्ष्यान् ) वर्षाओं में मेघ ( दूतान् ) दूतों को ( आविः, कृणुते ) प्रकट करता  
है ( अह ) परतन्त्र करने में मे ( दूरात् ) दूर से ( सिंहस्य ) सिंह के समान ( उत, ईरते ) कम्पाते  
वा चलते हैं और पर्जन्य ( वर्ष्यम् ) वर्षाओं में हुए ( नमः ) अन्तरिक्ष को ( कृणुते ) करता  
अर्थात् प्रकट करता है उसको आप ( स्तनयाः ) पुकारिये ॥ ३ ॥

भाषार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जैसे सारथी घोड़ों को यथेष्ट स्थान में ले जाने  
को समर्थ होता है वैसे ही मेघ जलों को दूर-दूर से लाता है ॥ ३ ॥

पुनर्मनुष्यैः किं वेदितव्यमित्याह ॥

फिर मनुष्यों को क्या जानना योग्य है इस विषय को कहते हैं ॥

प्र वाता वान्ति पतयन्ति विद्युत उदोषधीजिह्वे पिन्वते स्वः । इरा  
विश्वस्मै भुवनाय जायते यत्पर्जन्यः पृथिवीं रेतसावति ॥ ४ ॥

प्र । वाताः । वान्ति । पतयन्ति । विद्युतः । उत । ओषधीः । जिह्वे ।  
पिन्वते । स्वरिति स्वः । इरा । विश्वस्मै । भुवनाय । जायते । यत् । पर्जन्यः ।  
पृथिवीम् । रेतसा । अवति ॥ ४ ॥

पदार्थः—( प्र ) प्रकर्षेण ( वाताः ) वायवः ( वान्ति ) गच्छन्ति ( पतयन्ति )  
( विद्युतः ) ( उत ) ( ओषधीः ) ( जिह्वे ) प्राप्नुवन्ति ( पिन्वते ) सेवन्ते ( स्वः )  
अन्तरिक्षम् ( इरा ) अस्मादिकम् । इरेत्यङनाम । निघं० १ । ७ । ( विश्वस्मै ) सर्वस्मै

( भुवनाय ) ( जायते ) ( यन् ) यः ( पर्जन्यः ) पालनजनकः ( पृथिवीम् ) ( रेतसा ) जलेन ( भवति ) रक्षति ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यत्पर्जन्यो रेतसा पृथिवीमवति येन विश्वस्मै भुवनायेरा जायते घनाः स्वः पिबते येनौषधीरुज्जिहते यस्माद् विद्युतः पतयन्ति यन् वाताः प्र वान्ति तं मेघं यथावद्युं विजानीत ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्यैरेन मेघेन सर्वस्य पालनं जायते तस्योन्नतिर्वृक्षप्रपापणेन वनरक्षणेन होमेन च संसाधनीया यतः सर्वस्य पालनं सुखेन जायेत ॥ ४ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो । ( यन् ) जो ( पर्जन्यः ) पालनों को उत्पन्न करने वाला मेघ ( रेतसा ) जल से ( पृथिवीम् ) भूमि की ( भवति ) रक्षा करता है जिससे ( विश्वस्मै ) सम्पूर्ण ( भुवनाय ) भुवन के लिये ( इरा ) अन्न आदिक ( जायते ) उत्पन्न होता है और बहल ( स्वः ) अन्तरिक्ष का ( पिबते ) सेवन करते हैं और जिससे ( ओषधीः ) ओषधियों को ( उज्जिहते ) उत्तमता से प्राप्त होते हैं जिससे ( विद्युतः ) बिजुलियां ( पतयन्ति ) पतन होती हैं, जहाँ ( वाताः ) पवन ( प्र ) भरपूर ( वान्ति ) चलते हैं उस मेघ को यथावत् तुम विशेष जानो ॥ ४ ॥

भावार्थः—मनुष्य लोगों को चाहिये कि जिस मेघ से सबका पालन होता है उस की वृद्धि वृक्षों के लगाने, वनों की रक्षा करने और होम करने से मिट्ट करे जिससे सब का पालन सुख से होवे ॥ ४ ॥

पुनः स मेघः कीदृश इत्याह ॥

फिर वह मेघ कैसा है इस विषय को कहने हैं ॥

यस्य व्रते पृथिवी ननमीति यस्य व्रते शकवज्जभुरीति । यस्य व्रत ओषधीर्विश्वरूपाः स नः पर्जन्य महि शर्म यच्छ ॥ ५ ॥, २७ ॥

यस्य । व्रते । पृथिवी । ननमीति । यस्य । व्रते । शकवज्जम् । जभुरीति । यस्य । व्रते । ओषधीः । विश्वरूपाः । सः । नः । पर्जन्य । महि । शर्म । यच्छ ॥ ५ ॥ २७ ॥

पदार्थः—( यस्य ) ( व्रते ) कर्मणि ( पृथिवी ) ( ननमीति ) भृशं नमति ( यस्य ) ( व्रते ) ( शकवन् ) शकेन तुल्यम् ( जभुरीति ) भृशं घटति ( यस्य ) ( व्रते ) ( ओषधीः ) सोमाद्याः ( विश्वरूपाः ) ( सः ) ( नः ) अस्मभ्यम् ( पर्जन्य ) पर्जन्यवद्वर्त्तमान ( महि ) महन् ( शर्म ) गृहम् ( यच्छ ) ॥ ५ ॥

अन्वयः—हे पर्जन्य ! तद्वद्वर्त्तमान विद्वन् ! यस्य मेघस्य व्रते पृथिवी ननमीति यस्य व्रते शकवज्जभुरीति यस्य व्रते विश्वरूपा ओषधीर्जायन्ते तद्विद्यया युक्तः स त्वं नो महि शर्म यच्छ ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—यदि वर्षा न भवेद्युस्तर्हि कस्यापि जीवनं न भवेत् ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे ( पञ्च ) मेघ के सद्य वर्तमान विद्वन् ! ( यस्य ) जिस मेघ के ( व्रते ) कर्म में ( पृथिवी ) भूमि ( नन्मीति ) अत्यन्त नम्र होती और ( यस्य ) जिस मेघ के ( व्रते ) कर्म में ( अश्वत् ) सुर के तुल्य ( अभुंतीति ) निरन्तर पारण करती है और ( यस्य ) जिस मेघ के ( व्रते ) कर्म में ( विचरुणाः ) अनेक प्रकार की ( शोषधीः ) सोमलता आदि शोषधियां उत्पन्न होती हैं उस मेघ की विद्या से युक्त ( सः ) वह आप ( नः ) हम लोगों के लिये ( महि ) बड़े ( तर्क ) यह को ( यज्य ) दीजिये ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—जो वृष्टियां न हों तो किसी का भी जीवन न होवे ॥ ५ ॥

पुनः सः मेघः कीदृश इत्याह ॥

फिर वह मेघ कैसा है इस विषय को कहते हैं ॥

दिवो नो वृष्टिं मरुतो ररीष्वं प्र पिन्वत वृष्णो अश्वस्य धाराः ।  
अर्वाक्तेन स्तनयित्नुनेह्यपो निषिञ्चजसुरः पिता नः ॥ ६ ॥

दिवः । नुः । वृष्टिम् । मरुतः । ररीष्वम् । प्र । पिन्वत । वृष्णः । अश्वस्य ।  
धाराः । अर्वाक् । तेन । स्तनयित्नुना । आ । इहि । अपः । निऽसिञ्चन् ।  
असुरः । पिता । नुः ॥ ६ ॥

**पदार्थः**—( दिवः ) सूर्यान् ( नः ) अस्माभ्यम् ( वृष्टिम् ) ( मरुतः ) वायु-  
वर्त्तमाना मनुष्याः ( ररीष्वम् ) वृत्त ( प्र ) ( पिन्वत ) सिञ्चत ( वृष्णः ) वर्षकस्य  
( अश्वस्य ) महतः । अश्व इति महन्नाम । निघं० ३ । ३ । ( धाराः ) प्रवाहान् ( अर्वाक् )  
अधो वर्त्तमानः ( एतेन ) ( स्तनयित्नुना ) विद्युद् रूपेण ( आ ) ( इहि ) आगच्छति ।  
अत्र व्यत्ययः ( अपः ) जलानि ( निषिञ्चन् ) नितरां सेवनं कुर्वन् ( असुरः ) मेघः ।  
असुर इति मेघनाम । निघं० १ । १० । ( पिता ) जनक इव पालकः ( नः ) अस्माकम्  
॥ ६ ॥

**अन्वयः**—हे मरुतो यूयं नो दिवो वृष्टिं ररीष्वं वृष्णोऽश्वस्य धाराः प्र पिन्वत  
योऽर्वाक् वर्त्तमान एतेन स्तनयित्नुनाऽपो निषिञ्चजसुरो नः पितेव पालको मेघ एहि तं  
यूयं विजानीत ॥ ६ ॥

**भावार्थः**—हे विद्वांसो यैः कर्मभिर्वृष्टिरधिका भवेत्तानि कर्मणि सेवध्वम् ॥ ६ ॥

**पदार्थः—**हे ( मरुतः ) वायुवद्वर्तमान मनुष्यो ! आप लोग ( नः ) हम लोगों के सिये ( दिवः ) सूर्य से ( वृष्टिम् ) वृष्टि को ( ररीध्वम् ) दीजिये तथा ( वृष्णः ) वर्षने वाले ( अश्वस्य ) बड़े मेघ के ( धाराः ) प्रवाहों को ( प्रपिन्वत ) सींचिये और जो ( अर्वाङ् ) नीचे वर्तमान और ( एतेन ) इस ( स्तनयित्नुना ) बिजुली रूप से ( प्रपः ) जलों का ( निधिञ्चम् ) अत्यन्त सेचन करता हुआ ( असुरः ) मेघ ( नः ) हम लोगों के ( पिता ) उत्पन्न करने वाले पिता के सदा पालन करने वाला ( मा, इहि ) प्राप्त होता है उस को आप लोग विशेष कर के जानिये ॥ ६ ॥

**भावार्थः—**हे विद्वानो ! जिन कर्मों से वृष्टि अधिक होवे उन कर्मों का सेवन कीजिये ॥ ६ ॥

**पुनः स मेघः किं करोतीत्याह ॥**

फिर वह मेघ क्या करता है इस विषय को कहते हैं ॥

**अभि क्रन्द स्तनय गर्भमा धा उदन्वता परि दीया रथेन । दृतिं सु कर्ष विषितं न्यञ्चं समा भवन्तूदतो निपादाः ॥ ७ ॥**

**अभि । क्रन्द । स्तनय । गर्भम् । आ । धा । उदन्वता । परि । दीया । रथेन । दृतिम् । सु । कर्ष । विऽक्षितम् । न्यञ्चम् । समाः । भवन्तु । उन्ऽवतः । निऽपादाः ॥ ७ ॥**

**पदार्थः—**( अभि ) आभिमुख्ये ( क्रन्द ) क्रन्दति । अत्र सर्वत्र व्यत्ययः । ( स्तनय ) गर्जति ( गर्भम् ) ( आ ) ( धाः ) समन्ताद्वाति ( उदन्वता ) बहुदकसहितेन ( परि ) सर्वतः ( दीया ) उपक्षयति । अत्र व्यत्ययेन परस्मैपदं, द्व्यथोतस्तिङ् इति दीर्घश्च । ( रथेन ) समणीयेन स्वरूपेण ( दृतिम् ) यो दृणाति तं दृतिरिव जलेन पूर्णम् ( सु कर्ष ) विलिखति ( विषितम् ) ( न्यञ्चम् ) यो निश्चितमञ्चति तम् ( समाः ) वर्षाणि ( भवन्तु ) ( उदतः ) ऊर्ध्वदेशस्थाः ( निपादाः ) निश्चिता निम्ना वा पादा अंशा येषान्ते ॥ ७ ॥

**अन्वयः—**हे मनुष्या यो मेघो गर्भमाऽऽधा उदन्वता रथेनाऽभि क्रन्द स्तनय दृतिं सु कर्ष दुःखानि परि दीया विषितं न्यञ्चं सु कर्ष येनोदतो निपादाः समा भवन्तु तं विजानीत ॥ ७ ॥

**भावार्थः—**यो हि जलेन विश्वं पुष्यति दुःखं नाशयति फलानि जनयति स मेघो विश्वम्भरोस्तीति वेशम् ॥ ७ ॥

**पदार्थः—**हे मनुष्यो ! जो मेघ ( गर्भम् ) गर्ज को ( मा, धा ) चारों ओर से धारण करता और ( उदन्वता ) बहुत जल के सहित ( रथेन ) सुन्दर स्वरूप से ( अभि ) समुख ( क्रन्द ) शब्द करता और ( स्तनय ) गर्जता है ( दृतिम् ) फाड़ने वाले के सदा जल से पूर्ण को

( पु, कर्ष ) विशेष करके खोदता और दुःखों का ( परि ) सब प्रकार से ( दीया ) नाश करता और ( विषितम् ) बड़े ( न्ययम् ) निश्चित सेवा करते हुए को विशेष करके लिखता अर्थात् चेष्टा में लाता है तथा जिससे हम लोगों के ( उद्धतः ) ऊर्ध्वस्थान में वर्तमान ( निषादाः ) निश्चित ग्राह्य हैं अथ जिन के ऐसे ( समा ) वर्ष ( भवन्तु ) हों उस को जानिये ॥ ७ ॥

भाषार्थः—जो निश्चय जल से संसार को पुष्ट करता है और दुःख का नाश करता तथा कर्षों को उत्पन्न करता है वह मेघ विश्वंभर है ऐसा जानना चाहिये ॥ ७ ॥

अथ मेघनिमित्तानि कानि सन्तीत्याह ॥

अथ मेघनिमित्त कौन हैं इस विषय को कहते हैं ॥

महान्तं कोशमुदचा नि पिञ्च स्यन्दन्तां कुल्या विषिताः पुरस्तात् । धृतेन  
द्यावापृथिवी व्युन्धि सुप्रपाणं भवत्वध्याभ्यः ॥ ८ ॥

महान्तम् । कोशम् । उच् । अच् । नि । सिञ्च । स्यन्दन्ताम् । कुल्याः ।  
विऽसिताः । पुरस्तात् । धृतेन । द्यावापृथिवी इति । वि । व्युन्धि । सुऽप्रपाणम् ।  
भवतु । अध्याभ्यः ॥ ८ ॥

पदार्थः—( महान्तम् ) महत्परिमाणम् ( कोशम् ) घनादीनां कोश इव जलेन पूर्णं मेघम् । कोश इति मेघनाम । निघं० १ । १० । ( उच् ) ( अच् ) ऊर्ध्वं गच्छति ( नि ) नितराम् ( सिञ्च ) सिञ्चति । अत्र सर्वत्र व्यत्ययः । ( स्यन्दन्ताम् ) प्रस्रवन्तु ( कुल्याः ) निर्निमिता जलगमनमार्गाः ( विषिताः ) व्याप्ताः ( पुरस्तात् ) ( धृतेन ) जलेन । धृतमित्युदकनाम । निघं० १ । १२ । ( द्यावापृथिवी ) भूम्यन्तरिक्षे ( वि ) ( व्युन्धि ) विशेषेणोन्दयति क्लेदयति ( सुप्रपाणम् ) सुष्ठु प्रकर्षेण पिबन्ति यस्मिन् स जलाशयः ( भवतु ) ( अध्याभ्यः ) गोभ्यः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यः सूर्यो महान्तं कोशमुदचा येन पृथिवी नि पिञ्च पुरस्ताद्विषिताः कुल्याः स्यन्दन्तां यो धृतेन द्यावापृथिवी व्युन्धि सोऽध्याभ्यः सुप्रपाणं भवत्विति वित ॥ ८ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्या या विद्युत् सूर्यो वायुश्च मेघनिमित्तानि सन्ति तानि यथा-वत्प्रयोजयत यतो वर्षणेन गवादीनां यथावत् पालनं स्यात् ॥ ८ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो सूर्य ( महान्तम् ) बड़े परिमाण वाले ( कोशम् ) घनादिकों के कोश के समान जल से परिपूर्ण मेघ को ( उच् ) ( अच् ) ऊपर प्राप्न होता है और जिसने पृथिवी को ( नि, सिञ्च ) निरन्तर सींचता है और ( पुरस्तात् ) प्रथम ( विषिताः ) व्याप्त ( कुल्याः ) रचे गये जल के निकसने के मार्ग ( स्यन्दन्ताम् ) बहें और जो ( धृतेन ) जल से ( द्यावापृथिवी ) पृथिवी और अन्तरिक्ष को ( वि, व्युन्धि ) अच्छे प्रकार सीला करता है वह ( अध्याभ्यः ) गोघों

के लिये ( सुप्रपाणम् ) उत्तम प्रकार प्रकषेता से पीते हैं जिसमें ऐसा जलाक्षय ( भवतु ) हो यह जानो ॥ ८ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो बिजुली, सूर्य और वायु मेघ के कारण हैं उनको धनयोम्य प्रयुक्त कीजिये जिससे वृष्टि द्वारा गौ आदि पशुओं का यथावत् पालन होवे ॥ ८ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

**यत्पर्जन्य कनिकदत् स्तनयन् हंसि दुष्कृतः । प्रतिदं विश्वं मोदते यत्किं च पृथिव्यामधि ॥ ९ ॥**

यत् । पर्जन्य । कनिकदत् । स्तनयन् । हंसि । दुःऽकृतः । प्रति । इदम् । विश्वम् । मोदते । यत् । किम् । च । पृथिव्याम् । अधि ॥ ९ ॥

पदार्थः—( यत् ) यः ( पर्जन्य )-पर्जन्यो मेघः ( कनिकदत् ) भृशं शब्दयन् ( स्तनयन् ) गर्जनं कुर्वन् ( हंसि ) हन्ति । अत्र पुरुषव्यत्ययः । ( दुष्कृतः ) ये दुःस्तेन कुर्वन्ति सान् ( प्रति ) ( इदम् ) वर्तमानम् ( विश्वम् ) सर्वं जगत् ( मोदते ) ( यत् ) ( किम् ) ( च ) ( पृथिव्याम् ) ( अधि ) उपरि ॥ ९ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यद्यः पर्जन्य कनिकदत्स्तनयन्दुष्कृतो हंसि यत्किं चेदं पृथिव्यामधि विश्वं वर्तते तत्सर्वं येन मेघेन प्रति मोदते स महानुपकारमेति ॥ ९ ॥

भावार्थः—मेघेनैव सर्वाणि भूतान्यानन्दन्ति तस्मादिदं मेघनिर्माणाख्यं कर्म परमेश्वरस्य धन्यवादाहंमस्तीति सर्वे विजानन्तु ॥ ९ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ( यत् ) जो ( पर्जन्य ) मेघ ( कनिकदत् ) धस्यन्त शब्द करता तथा ( स्तनयन् ) गर्जन करता हुआ ( दुष्कृतः ) दुःक से करने वालों को ( हंसि ) नाश करता है ( यत् ) जो ( किम् ) कुछ ( च ) श्री ( इदम् ) यह वर्तमान ( पृथिव्याम् ) पृथिवी ( अधि ) पर ( विश्वम् ) सम्पूर्ण जगत् वर्तमान है वह सब जिस मेघ से ( प्रति, मोदते ) आनन्दित होता है वह बड़ा उपकारी है ॥ ९ ॥

भावार्थः—मेघ से ही सम्पूर्ण प्राणी आनन्दित होते हैं इससे यह मेघ को बनाना रूप कर्म परमेश्वर का धन्यवाद के योग्य है यह सब लोग जानो ॥ ९ ॥

**पुनर्मनुष्याः किं कुर्युरित्याह ॥**

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

**अवर्षेर्विषमुदु वृ गृभायाकर्षन्वान्यत्येतवा उ । अजीजन ओषधीर्भोजनाय कमुत प्रजाभ्योऽविदो मनीषाम् ॥ १० ॥ २८ ॥**



अवर्षीः । वर्षम् । उत । ऊं इति । सु । गृभाय । अकः । धन्वानि ।  
अतिऽपुतवै । ऊं इति । अजीजनः । ओषधीः । भोजनाय । कम् । उत । प्रऽजाभ्यः ।  
अविदः । मनीषाम् ॥ १० ॥ २८ ॥

पदार्थः—( अवर्षीः ) वर्षयति ( वर्षम् ) ( उत ) ( उ ) ( सु ) शोभने  
( गृभाय ) गृहाण ( अकः ) कुर्याः ( धन्वानि ) अविद्यमानोदकादिदेशान् ( अत्येतवै )  
एतुं प्राप्तुम् ( उ ) ( अजीजनः ) जनय ( ओषधीः ) सोमाद्याः ( भोजनाय ) ( कम् )  
( उत ) ( प्रजाभ्यः ) ( अविदः ) वेत्सि ( मनीषाम् ) प्रज्ञाम् ॥ १० ॥

अन्वयः—हे विद्वन् वैद्य ! यथा सूर्यो वर्षमवर्षस्ति तथा त्वमुद् गृभाय धन्वान्यत्येतवै  
स्वकः । उ ओषधीर्भोजनायाऽजीजनः । उत प्रजाभ्यः कमविदः स मनीषाम् ॥ १० ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमासङ्कारः—यथा जगदीश्वरो वर्षाभ्यः प्रजाहितं  
जनयति तथैव धार्मिको राजा प्रजाभ्यः सुखमध्यापकञ्च प्रज्ञां जनयेदिति ॥ १० ॥

अत्र पर्जन्यविद्वद्गुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्ताभेन सह सङ्गतिर्वेषा ॥

इति ज्योतीतितमं सूक्तमष्टाविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे विद्वन् वैद्य ! जैसे सूर्य ( वर्षम् ) वृष्टि को ( अवर्षीः ) वर्षाता है वैसे प्राप  
( उत, गृभाय ) उत्कृष्टता से ग्रहण कीजिये तथा ( धन्वानि ) जल प्रादि से रहित देशों को  
( अत्येतवै ) प्राप्त होने के लिये ( सु ) उत्तम प्रकार ( अकः ) करिये ( उ ) और ( ओषधीः )  
सोमलता आदि ओषधियों को ( भोजनाय ) भोजन के लिये ( अजीजनः ) उत्पन्न कीजिये ( उत )  
और भी ( प्रजाभ्यः ) प्रजाओं के लिये ( कम् ) किस को ( अविदः ) जानते हो ( उ ) क्या  
( मनीषाम् ) बुद्धि को ॥ १० ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमासङ्कार है—जैसे जगदीश्वर वर्षाओं से प्रजा के  
हित को सिद्ध करता है वैसे ही धार्मिक राजा प्रजाओं के लिये सुख और अध्यापक बुद्धि को उत्पन्न  
करे ॥ १० ॥

इस सूक्त में भेष और विद्वान् के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इस  
से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह तिरासीवां सूक्त और अठ्ठाईसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

अथ ऋचस्य चतुरशीतिनमस्य सूक्तस्याऽत्रिंशत् षिः । पृथिवी देवता ।

१ । ३ निचृदनुष्टुप् छन्दः । २ विराडनुष्टुप् छन्दः ।

गान्धारः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥

अथ तीन ऋचा वाले चौदासैं सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मन्त्र में मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

षाळिन्था पर्वतानां खिद्रं विभर्षि पृथिवि । प्र या भूमिं प्रवत्वति मृहा  
जिनोषि महिनि ॥ १ ॥

बट् । इत्था । पर्वतानाम् । खिद्रम् । विभर्षि । पृथिवि । प्र । या । भूमिम् ।  
प्रवत्वति । मृहा । जिनोषि । महिनि ॥ १ ॥

पदार्थः—( बट् ) सत्यम् । ब्रह्मि सत्यनाम । निघं० १ । १० । ( इत्था )  
अनेन प्रकारेण ( पर्वतानाम् ) मेघानाम् ( खिद्रम् ) दैन्यम् ( विभर्षि ) ( पृथिवि )  
भूमिष्वर्त्तमाने ( प्र ) ( या ) ( भूमिम् ) ( प्रवत्वति ) प्रवणदेशयुक्ते ( मृहा ) महत्त्वेन  
( जिनोषि ) ( महिनि ) पूज्ये ॥ १ ॥

मन्वयः—हे प्रवत्वति महिनि पृथिवीव वर्त्तमाने ! या त्वं पर्वतानां मृहा भूमिं  
धरसीत्था बट् सत्यं यतो विभर्षि खिद्रं प्र जिनोषि तस्मात्सत्कर्त्तव्याऽसि ॥ १ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमासङ्कारः—यथा भूमौ शैलाः स्थिरा वर्त्तन्ते तथा  
येषां हृदि धर्मादयः सद्रूपवद्वारा वर्त्तन्ते ते पूज्या जायन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( प्रवत्वति ) अत्यन्त नीचे स्थान से युक्त ( महिनि ) आदर करने योग्य  
( पृथिवि ) भूमि के सहस्र वर्त्तमान ( या ) जो तुम ( पर्वतानाम् ) मेघों के ( मृहा ) महत्त्व से  
( भूमिम् ) भूमि को धारण करती ( इत्था ) इस प्रकार से ( बट् ) सत्य को जिस कारण  
( विभर्षि ) धारण करती हो तथा ( खिद्रम् ) दोनता को ( प्र, जिनोषि ) विशेष करके नष्ट  
करती हो इससे सत्कार करने योग्य हो ॥ १ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में वाचकलुप्तोपमासङ्कार है—जैसे भूमि पर पर्वत स्थिर होकर  
वर्त्तमान हैं वैसे जिन के हृदय में धर्म आदि श्रेष्ठ व्यवहार हैं वे आदर करने योग्य होते हैं ॥ १ ॥

पुनः स्त्री कीदृशी भवेदित्याह ॥

फिर स्त्री कैसी हो इस विषय को कहते हैं ॥

स्तोमासस्त्वा विचारिणि प्रति शोभन्त्यक्तुभिः । प्र या वाजं न हेयन्तं  
पेरुमस्यस्यर्जुनि ॥ २ ॥

स्तोमासः । त्वा । विचारिणि । प्रति । शोभन्ति । अक्तुभिः । प्र । या ।  
वाजम् । न । हेयन्तम् । पेरुम् । अस्यसि । अर्जुनि ॥ २ ॥

पदार्थः—( स्तोमासः ) स्तुतिकर्त्तारः ( त्वा ) त्वाम् ( विचारिणि ) विचारितुं  
शीलं यस्यास्तत्सम्बुद्धौ ( प्रति ) ( शोभन्ति ) स्तुवन्ति ( अक्तुभिः ) रात्रिभिः ( प्र )  
( या ) ( वाजम् ) वेगम् ( न ) इव ( हेयन्तम् ) शब्दं कुर्वन्तम् ( पेरुम् ) पूरकम्  
( अस्यसि ) प्रक्षिपसि ( अर्जुनि ) उषर्वद्वर्त्तमाने ॥ २ ॥

अन्वयः—हे अर्जुनि विचारिणि ! या त्वं वाजं न हेयन्तं पेरुं प्राप्स्यसि तां त्वा  
स्तोमासोऽक्तुभिः प्रति शोभन्ति ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमावाचकलुप्तोपमासङ्कारौ—यथा विद्वांसः स्तुत्याम् स्तुवन्ति  
तथैव विदुषो स्त्री प्रशंसनीयं प्रशंसन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( अर्जुनि ) उषा के समान वर्त्तमान ( विचारिणि ) विचार करने वाली  
स्त्री ! ( या ) जो तू ( वाजम् ) वेगके ( न ) समान ( हेयन्तम् ) शब्द करते हुए ( पेरुम् ) पूर्ण  
करने वाले को ( प्र, अस्यसि ) कैकती है उस ( त्वा ) तेरी ( स्तोमासः ) स्तुति करने वाले जन  
( अक्तुभिः ) रात्रियोंसे ( प्रति, शोभन्ति ) सब प्रकार स्तुति करते हैं ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमा और वाचकलुप्तोपमासङ्कार हैं—जैसे विद्वान् जन स्तुति  
करने योग्य जनों की स्तुति करते हैं वैसे ही विद्यापुक्त स्त्री प्रशंसा करने योग्य की प्रशंसा करती  
है ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

दृहळा चिदा वनस्पतीन्क्षमया दध्वर्ध्वोऽजसा । यत्ते अभ्रस्य विद्युतो दिवो  
वर्षन्ति बृष्टयः ॥ ३ ॥ २६ ॥

दृहळा चित् । या । वनस्पतीन् । क्षमया । दध्वर्धि । ओजसा । यत् । ते ।  
अभ्रस्ये । विद्युतः । दिवः । वर्षन्ति । बृष्टयः ॥ ३ ॥ २६ ॥

पदार्थः—( दृहळा ) ( चित् ) ( या ) ( वनस्पतीन् ) ( क्षमया ) पृथिव्या  
( दध्वर्धि ) भृशं दधासि ( ओजसा ) ( यत् ) या ( ते ) तव ( अभ्रस्य ) धनस्य  
( विद्युतः ) ( दिवः ) दिव्याः ( वर्षन्ति ) ( बृष्टयः ) ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे स्त्रि ! या दृष्ट्वा त्वं क्षमया वनस्पतीन्दर्घर्षि यथाश्रितेऽभ्रस्य दिवो विद्युतो वृष्टयो वर्षन्ति तास्त्वभोजसा वर ॥ ३ ॥

भावार्थः—या स्त्री पृथिवीवत् क्षमान्विता पुत्रपौत्रादियुक्ता भवति सा वृष्टिबत्सु-  
खवर्षिका भवतीति ॥ ३ ॥

अत्र मेघविद्वत्स्त्रीगुणवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति चतुरशीतितमं सूक्तमेकोनत्रिंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः हे स्त्रि ! ( या ) जो ( दृष्ट्वा ) छव तुम ( क्षमया ) पृथिवी से ( वनस्पतीन् )  
वृक्षादिकों को ( दर्घर्षि ) अत्यन्त धारण करती हो और ( यत् ) जो ( चित् ) मिश्रित ( ते )  
आप के ( अभ्रस्य ) घन को ( दिवः ) अन्तरिक्ष में हुई ( विद्युतः ) बिजुली और ( वृष्टयः )  
वर्षाएँ ( वर्षन्ति ) वर्षती हैं उनको तुम ( भोजसा ) बल से धारण करो ॥ ३ ॥

भावार्थः—जो स्त्री पृथिवी के सदृश क्षमा से युक्त और पुत्र पौत्रादि से युक्त होती है वह  
वृष्टि के सदृश सुखों को वर्षाएँ वाली होती है ॥ ३ ॥

इस सूक्त में मेघ विद्वान् और स्त्री के गुण वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की  
इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ सङ्गति जाननी चाहिये ॥

यह चौरासीवां सूक्त और उनतीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

## श्लोकम्

अथाष्टवस्य पञ्चाशीतितमस्य सूक्तस्य अत्रिष्टुपिः । वरुणो देवता ।

१ । २ विगाह्मिष्टुप् । ३ । ४ । ५ । ८ निचृत्तिष्टुप् छन्दः ।

चैवतः स्वरः । ५ स्वराट् पङ्क्तिरछन्दः । पञ्चमः

स्वरः । ७ ग्राह्म्युष्णिक् छन्दः । ऋषभः स्वरः ॥

अथ मनुष्यैः किं कर्तव्यमित्याह ॥

अथ आठ श्लोका वाले पचासीवें सूक्त का प्रारम्भ है उसके प्रथम मंत्र में मनुष्यों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

प्र सम्राजे बृहदर्चा गभीरं ब्रह्म प्रियं वरुणाय श्रुताय । वि यो जघान  
शमितेव चर्मोपस्तिरे पृथिवीं सूर्याय ॥ १ ॥

प्र । सम्ऽराजे । बृहत् । अर्च । गभीरम् । ब्रह्म । प्रियम् । वरुणाय ।  
श्रुताय । वि । यः । जघान । शमिताऽईव । चर्म । उपऽस्तिरे । पृथिवीम् ।  
सूर्याय ॥ १ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( सम्राजे ) यः सम्यग्भाजते तस्मै ( बृहत् ) महत् ( अर्चा )  
सत्कुरु । अत्र बृहदचोतस्तिरु इति दीधः । ( गभीरम् ) अगाधम् ( ब्रह्म ) धनमन्नं वा  
( प्रियम् ) यत्पूज्यते ( वरुणाय ) भेष्टाय ( श्रुताय ) विधिद्वकीर्तये ( वि ) ( यः )  
( जघान ) हन्ति ( शमितेव ) तथा यज्ञमयः ( चर्म ) ( उपस्तिरे ) आस्तरणे ( पृथिवीम् )  
( सूर्याय ) सवित्रे ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्य ! यः सवित्रेव दुष्टान् विजघान सूर्यायोपस्तिरे चर्म पृथिवीं  
शमितेव प्राप्नोति तथा त्वं वरुणाय श्रुताय सम्राजे बृहद्गभीरं प्रियं ब्रह्म प्रार्था ॥ १ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या यजमानवराजानं सुखयन्ति ते महदैश्वर्यं लभन्ते ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्य ! ( य ) जो रचने वाले के सत्स दुष्टों का ( वि, जघान ) नाश  
करता और ( सूर्याय ) रचने वाले के लिये ( उपस्तिरे ) बिछोने पर ( चर्म ) चमड़े और  
( पृथिवीम् ) पृथिवी को ( शमितेव ) जैसे यज्ञमय व्यवहार प्राप्त होता है वैसे प्राय ( वरुणाय )  
भेष्ट ( श्रुताय ) विशेष कर के सिद्ध यज्ञ वाले तथा ( सम्राजे ) उत्तम प्रकार शोभित के लिये

( बृहत् ) बडे ( गभीरम् ) बाहरहित ( प्रियम् ) जो प्रसन्न करना उस ( बहू ) बहू या प्रसन्न का ( प्र, प्रची ) सत्कार करो ॥ १ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य यजमान के सदृश राजा को सुखी करते हैं वे बडे ऐश्वर्य को प्राप्त होते हैं ॥ १ ॥

**पुनस्त परमेश्वरः किं कृतवानित्याह ॥**

फिर उस परमेश्वर ने क्या किया इस विषय को कहते हैं ॥

वनेषु व्यन्तरिक्षं ततान् वाजमर्वत्सु पर्य उस्त्रियासु । हुत्सु क्रतुं वरुणो  
अप्स्वग्निं दिवि सूर्यमदधात्सोममद्रौ ॥ २ ॥

वनेषु । वि । अन्तरिक्षम् । ततान् । वाजम् । अर्वत्सु । पर्यः । उस्त्रियासु ।  
हुत्सु । क्रतुम् । वरुणः । अप्सु । अग्निम् । दिवि । सूर्यम् । अदधात् ।  
सोमम् । अद्रौ ॥ २ ॥

पदार्थः—( वनेषु ) किरणेषु जङ्गलेषु वा ( वि ) ( अन्तरिक्षम् ) जलम् ( ततान् )  
मनोति ( वाजम् ) वेगम् ( अर्वत्सु ) भ्रमेषु ( पर्यः ) उदकं रसं वा ( उस्त्रियासु )  
पृथिवीषु ( हुत्सु ) हृदयेषु ( क्रतुम् ) प्रज्ञानम् ( वरुणः ) भेषः ( अप्सु ) आकाशप्रदेशेषु  
( अग्निम् ) पावकम् ( दिवि ) प्रकाशे ( सूर्यम् ) ( अदधात् ) दधाति ( सोमम् )  
रसम् ( अद्रौ ) मेघे ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो जगदीश्वरो वनेष्वन्तरिक्षमर्वत्सु वाजमुस्त्रियासु पर्यो  
हुत्सु क्रतुमप्स्वग्निं दिवि सूर्यमद्रौ सोममदधात् वरुणः सर्वं वगद्वि ततान ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वांसो येन जगदीश्वरेण सर्वं जगद् विस्तारितं तमेव सततं  
ध्यायन्तु ॥ २ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो जगदीश्वर ( वनेषु ) किरणों वा जंगलों में ( अन्तरिक्षम् ) जल  
को ( अर्वत्सु ) घोंघों में ( वाजम् ) वेग को घोर ( उस्त्रियासु ) पृथिवियों में ( पर्यः ) जल वा  
रस को ( हुत्सु ) हृदयों में ( क्रतुम् ) विशेष ज्ञान को ( अप्सु ) आकाश प्रदेशों में ( अग्निम् )  
अग्नि को ( दिवि ) प्रकाश में ( सूर्यम् ) सूर्य को ( अद्रौ ) मेघ में ( सोमम् ) रस को  
( अदधात् ) कारण करता है वह ( वरुणः ) श्रेष्ठ परमात्मा संपूर्ण जगत् को ( वि, ततान )  
विस्तृत करता है ॥ २ ॥

भावार्थः—हे विद्वानो ! जिस जगदीश्वर ने संपूर्ण जगत् को विस्तृत किया उसी का  
निरन्तर ध्यान करो ॥ २ ॥

**पुनरीश्वरः किं करोतीत्याह ॥**

फिर ईश्वर क्या करता है इस विषय को कहते हैं ॥

नीचीनवारं वरुणः कवन्धं प्र ससर्ज रोदसी अन्तरिक्षम् । तेन विश्वस्य  
भुवनस्य राजा यवं न वृष्टिर्व्युनक्ति भूमं ॥ ३ ॥

नीचीनऽवारम् । वरुणः । कवन्धम् । प्र । ससर्ज । रोदसी इति ।  
अन्तरिक्षम् । तेन । विश्वस्य । भुवनस्य । राजा । यवम् । न । वृष्टिः । वि । व्युनक्ति ।  
भूमं ॥ ३ ॥

पदार्थः—( नीचीनवारम् ) यो नीचप्रदेशे वृष्टिं करोति तम् ( वरुणं ) परमेश्वरः  
( कवन्धम् ) मेघम् ( प्र ) ( ससर्जं ) सृजति ( रोदसी ) आवावृष्टिव्यू ( अन्तरिक्षम् )  
जलम् ( तेन ) ( विश्वस्य ) सर्वस्य ( भुवनस्य ) ब्रह्माण्डस्य ( राजा ) प्रकाशकः ( यवम् )  
यवादिधान्यम् ( न ) इव ( वृष्टिः ) ( वि ) ( व्युनक्ति ) क्लेदयति ( भूमं ) भवेत् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यो वरुणो नीचीनवारं कवन्धं रोदसी अन्तरिक्षं प्र ससर्ज  
विश्वस्य भुवनस्य राजा वृष्टियवं न व्युनक्ति तेन सह यं सुखिनो भूमं ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या यूयं जगत्स्रष्टारं जगदीश्वरमुपास्य  
राजानो भूम्वा शस्यादि मेघवत्प्रजाः पालयत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! ओ ( वरुण ) श्रेष्ठ परमेश्वर ( नीचीनवारम् ) नीचे के स्थानों में  
वृष्टि करने वाले ( कवन्धम् ) मेघ को घोर ( रोदसी ) अन्तरिक्ष और पृथिवी तथा ( अन्तरिक्षम् )  
जल को ( प्र, ससर्ज ) उत्तमता से उत्पन्न करना है और ( विश्वस्य ) सम्पूर्ण ( भुवनस्य )  
ब्रह्माण्ड का ( राजः ) प्रकाशक परमात्मा ( वृष्टि ) वृष्टि ( यवम् ) यव आदि धान्य को ( न )  
जैसे वैसे ( वि, व्युनक्ति ) विशेष करके गीला करता है ( तेन ) उससे हम लोग सुखी ( भूमं )  
होवें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! आप लोग जगत् के रचनेवाले  
जगदीश्वर की उपासना करके और राजा होकर जैय धान्य आदि का मेघ जैसे प्रजाओं का पालन  
कीजिये ॥ ३ ॥

अथ राजानः कथं वर्त्तेरन्नित्याह ॥

अब राजाजन कैसा वर्त्ताव करें इस विषय को कहते हैं ॥

उनक्ति भूमिं पृथिवीमुन द्यां यदा दुग्धं वरुणो वष्टयादित् । समुभ्रेण वसत  
पर्वतास्तविषीयन्तः श्रययन्त वीराः ॥ ४ ॥

उनक्ति । भूमिम् । पृथिवीम् । उत । द्याम् । यदा । दुग्धम् । वरुणः । वष्टि ।  
आत् । इत् । इत् । समु । उभ्रेण । वसत । पर्वतास्तः । तविषीऽयन्तः । श्रययन्त ।  
वीराः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**उनत्ति) आर्द्रकरोति (भूमिम्) (पृथिवीम्) विस्तीर्णम् (उत) (धाम्) प्रकाशम् (यदा) (दुग्धम्) (वरुणः) वायुरिव राजा (वष्टि) कामयते (भान्) (इत्) एव (सम्) (अभ्रेण) मेघेन । अभ्र इति मेघनाम । निघं १ । १० । (वसत) (पर्वतासः) मेघाः (तविषीयन्तः) सेनां कामयमानाः (अवयन्त) हिंसत (वीराः) ॥ ४ ॥

**अन्वयः—**हे राजन् ! यदा वरुणोऽभ्रेण पृथिवीं भूमिमुत धाम् समुनस्यादिवरुणो दुग्धं वष्टि । हे तविषीयन्तो वीरा यूय पर्वतास इवाव वसत अवयन्त ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**त एव राजानः मेघाः सन्ति ये प्रजाहितं कामयन्ते यथा मेघाः सर्वेषां सुखानि वर्धयन्ति तथैव नृपाः प्रजानां कामानलङ्घयन्तुः ॥ ४ ॥

**पदार्थः—**हे राजन् ! (यदा) जब (वरुणः) वायु के समस्त राजा (अभ्रेण) मेघ से (पृथिवीम्) विस्तीर्ण (भूमिम्) भूमि को और (उत) भी (धाम्) प्रकाश को (सम्, उनत्ति) गीला करता है (भान्) उस के अनंतर (इत्) ही वायु के समस्त राजा (दुग्धम्) दुग्ध की (वष्टि) कामना करता है और हे (तविषीयन्तः) सेना की कामना करते हुए (वीराः) शूरवीरो आप लोग (पर्वतासः) मेघों के समस्त यहां (वसत) वास करिये और (अवयन्त) प्रजात् क्षत्रियों का नाश करिये ॥ ४ ॥

**भावार्थः—**ये ही राजा मेघ हैं जो प्रजा के हित की कामना करते हैं और जैसे मेघ सब के सुखों की वृद्धि करते हैं वैसे ही राजा लोग प्रजाओं की कामनाओं को पूर्ण करें ॥ ४ ॥

**अथ विद्वदीश्वरौ किं कुरुत इत्याह ॥**

अथ विद्वान् और ईश्वर क्या करते हैं इस विषय को कहते हैं ॥

इमाम् आसुरस्य भूतस्य मही मायां वरुणस्य प्र वोचम् । मानेनेव तस्त्विवो  
अन्तरिक्षे वि यो ममे पृथिवीं सूर्येण ॥ ५ ॥ ३० ॥

इमाम् । ऊं इति । सु । आसुरस्य । भूतस्य । महीम् । मायाम् । वरुणस्य ।  
प्र । वोचम् । मानेनऽइव । तस्त्विवान् । अन्तरिक्षे । वि । यः । ममे । पृथिवीम् ।  
सूर्येण ॥ ५ ॥ ३० ॥

**पदार्थः—**(इमाम्) (उ) (सु) (आसुरस्य) मेघभवस्य (भूतस्य) (महीम्) पूज्यां वाणीम् । महीति वाङ्नाम । निघं १ । ११ । (मायाम्) प्रज्ञाम् (वरुणस्य) भूतस्य (प्र) (वोचम्) उपदिशेयम् (मानेनेव) सत्कारेणैव (तस्त्विवान्) यस्मिन्निति (अन्तरिक्षे) आकाशे (वि) (यः) (ममे) सृजति (पृथिवीम्) (सूर्येण) सवित्रा सह ॥ ५ ॥



अन्वयः—हे मनुष्या यथाहमिमां श्रुतस्याऽऽसुरस्य वरुणस्य महीं मायां युष्मदर्थं सु प्र बोचमु यस्तस्थिवान् मानेनेवान्तरिक्षे सूर्य्येण सह पृथिवीं वि ममे तमीश्वरं वि जानीत ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्र बाधकलुप्तोपमालङ्कारः—हे मनुष्या यो मेघविद्याविदो वाणीं प्रज्ञां च प्रशंसति यश्च परमेश्वरो सर्वं जगद्रचयति तौ सदा सन्कुरुत ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे मैं ( इमाम् ) इस ( श्रुतस्य ) सुने गये ( आसुरस्य ) मेघ मे उत्पन्न हुए और ( वरुणस्य ) श्रेष्ठ की ( महीम् ) आदर करने योग्य वाणी का और ( मायाम् ) बुद्धि का आप लोगों के भिये ( सु, प्र, बोचम् ) उत्तम प्रकार उपदेश करूँ ( उ ) और ( य ) जो ( तस्थिवान् ) ठहरने वाला ( मानेनेव ) सत्कार मे जैसे जैसे ( अन्तरिक्षे ) आकाश में ( सूर्य्येण ) सूर्य्य के साथ ( पृथिवीम् ) पृथिवी को ( वि,ममे ) विस्तारता है उसको ईश्वर जानो ॥ ५ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में बाधकलुप्तोपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! जो मेघ की विद्या के जानने वाले को वाणी और बुद्धि की प्रशंसा करता है और जो परमेश्वर सम्पूर्ण जगत् को रचता है उन दोनों का सदा सत्कार करो ॥ ५ ॥

पुनर्मनुष्याः किङ् कृपुंरित्याह ॥

फिर मनुष्य क्या करें इस विषय को कहते हैं ॥

इमाम् नु कवितमस्य मायां महीं देवस्य नकिरा दधर्ष । एकं यदुदना न पूणन्त्येनीरासिञ्चन्तीरवनयः समुद्रम् ॥ ६ ॥

इमाम् । ऊं इति । नु । कविऽतमस्य । मायाम् । महीम् । देवस्य । नकिः । आ । दधर्ष । एकम् । यत् । उदना । न । पूणन्ति । एनीः । आऽसिञ्चन्तीः । अवनयः । समुद्रम् ॥ ६ ॥

पदार्थः—( इमाम् ) ( उ ) ( नु ) ( कवितमस्य ) अतिशयेन कवेः ( मायाम् ) मेधाम् ( महीम् ) वाणीम् ( देवस्य ) ( नकिः ) ( आ ) ( दधर्ष ) आधृष्योति ( एकम् ) ( यत् ) याः ( उदना ) उदकेन ( न ) इव ( पूणन्ति ) पूरयन्ति ( एनीः ) अन्यो मृगस्त्रिय इव धावन्त्यः ( आसिञ्चन्तीः ) समन्तात् सिञ्चन्त्यः ( अवनयः ) अवन्ति यास्ता नद्यः । अवनय इति नदीनाम् । निर्ध० १ । १३ । ( समुद्रम् ) सागरम् ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य इमां कवितमस्य देवस्य मायाम् महीं कोऽपि नु नकिराऽऽदधर्ष यथा उदना नैनीरासिञ्चन्तीरवनय एकं समुद्रं पूणन्ति ता इव यथावदि-जानीत ॥ ६ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या महाविदुषां सकाशान्महतीं प्रज्ञां वाचं च प्राप्यान्धान्प्रापयन्ति त एव अगतिं धन्याः सन्ति ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( इमाम् ) इन ( कवितमस्य ) अनिशय कविजन ( देवस्य ) विद्वान् की ( मायाम् ) बुद्धि को ( उ ) और ( महीम् ) वाली को कोई भी ( नु ) शीघ्र ( नकिः ) नहीं ( आ, दधर्ष, दधाना है घोर ( यत् ) ओ ( उद्ना ) जल से ( न ) जैसे वैसे ( एनी ) हरिणियों के सख्त दौड़ती और ( आसिञ्जनी ) चारों ओर सींचती हुई ( भवनयः ) रक्षा करने वाली नदियां ( एकम् ) एक ( समुद्रम् ) समुद्र को ( पूरयन्ति ) पूर्ण करती हैं उनको प्राप लोग यथावन् जानिय ॥ ६ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य बड़े विद्वानों के समीप से बड़ी बुद्धि और वाली को प्राप्त होकर धन्यों के लिये प्राप्त कराते हैं वे ही संसार में धन्य होने हैं ॥ ६ ॥

मनुष्यैः प्रमादात् कस्यापि प्रमादं कृत्वा सद्य एव निवारणीयः ॥

मनुष्यों को चाहिये कि प्रमाद से किसी के भी प्रमाद को करके शीघ्र निवृत्त करावें ॥

अर्थम्यं वरुण मित्र्यं वा सखायं वा सदमिद्धातरं वा । वेशं वा नित्यं  
वरुणारणं वा यत्सीमार्गश्चक्रुमा शिश्रयस्तत् ॥ ७ ॥

अर्थम्यम् । वरुण । मित्र्यम् । वा । सखायम् । वा । सदम् । इत् । आतरम् ।  
वा । वेशम् । वा । नित्यम् । वरुण । अरणम् । वा । यत् । सीम् । आगः । चक्रुमा ।  
शिश्रयः । तत् ॥ ७ ॥

पदार्थः—( अर्थम्यम् ) अर्थमसु न्यायाधीशेषु भवम् ( वरुण ) श्रेष्ठ विद्वम्  
( मित्र्यम् ) मित्रेषु भवम् ( वा ) ( सखायम् ) ( वा ) ( सदम् ) सीदन्ति यस्मिन्सदुगृहम्  
( इत् ) एव ( आतरम् ) ( वा ) ( वेशम् ) यो विशति तम् ( वा ) ( नित्यम् ) ( वरुण )  
( अरणम् ) उदकम् ( वा ) अथवा ( यत् ) ( सीम् ) सर्वतः ( आगः ) अपराधम्  
( चक्रुमा ) कुट्याम ( शिश्रयः ) प्रयतस्य हिन्धि वा ( तत् ) ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे वरुण ! अर्थम्यं मित्र्यं वा सखायं सदमिद् वा आतरं वा वेशं वा  
हे वरुण नित्यमरणं वा सीं यदागो वयं चक्रुमा तत्सर्वं त्वं शिश्रयः ॥ ७ ॥

भावार्थः—हे विद्वान् सोऽज्ञानात्प्रमादाद्वा श्रेष्ठेषु पुरुषेषु वयं यद् प्रमादं कुट्याम  
तत्सर्वं भवन्तो निवारयन्तु ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे ( वरुण ) श्रेष्ठ विद्वन् ! ( अर्थम्यम् ) न्यायाधीशों में हुए और ( मित्र्यम् )  
मित्रों में हुए ( वा ) अथवा ( सखायम् ) मित्र और ( सदम् ) स्थित होते हैं जिसमें उस गृह  
( इत् ) ही ( वा ) वा ( आतरम् ) आता ( वा ) अथवा ( वेशम् ) प्रविष्ट होने वाले को ( वा )

अथवा हे ( वरुण ) ओष्ठ विद्वन् ! ( नित्यम् ) नित्य ( धरणम् ) जलको ( वा ) वा ( सीम् ) सव भौर से ( यत् ) जिस ( भाग ) अपराध को हम लोग ( चक्रमा ) करें ( तद् ) उस सबका प्राप ( शिष्यः ) प्रयत्न करिये वा नाश करिये ॥ ७ ॥

भाषार्थः—हे विद्वान्जनो ! अज्ञान वा प्रमाद से अहु पुरुषों में हम लोग जो प्रमाद करें उस संपूर्ण को आप निवृत्त कीजिये ॥ ७ ॥

के मनुष्याः सत्कर्तव्यास्तिरस्करणीयाश्चेत्याह ॥

कौन से मनुष्य सत्कार और कौन तिरस्कार करने योग्य हैं इस विषय को कहते हैं ॥

कितवासो यद्विरिपुर्न दीवि यद्वा सत्यमुत यन्न विद्म । सर्वा ता वि व्यं शिथिरेव देवाधा ते स्याम वरुण प्रियासः ॥ ८ ॥ ३१ ॥

कितवासः । यत् । विरिपुः । न । दीवि । यत् । वा । न । सत्यम् । उत । यत् । न । विद्य । सर्वा । ता । वि । स्य । शिथिराऽइव । देव । अर्ध । ते । स्याम । वरुण । प्रियासः ॥ ८ ॥ ३१ ॥

पदार्थः—( कितवासः ) घृतकाराः ( यत् ) ये ( विरिपुः ) आरोपयन्ति ( न ) निषेधे ( दीवि ) घृतकम्भंश्चि ( यत् ) ( वा ) ( वा ) एव । अत्र ऋचि तुनुधेति दीर्घः । ( सत्यम् ) सत्यं साधुम् ( उत ) ( यत् ) ( न ) ( विद्य ) ( सर्वा ) सर्वाणि ( ता ) तानि ( वि ) ( स्य ) अन्तं कुरु ( शिथिरेव ) यथा शिथिलाः ( देव ) विद्वन् ( अर्ध ) अत्र निपातस्य चेति दीर्घः । ( ते ) सब ( स्याम ) ( वरुण ) ( प्रियासः ) प्रसन्नाः ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे वरुण देव ! यद्ये कितवासो दीवि न विरिपुर्न सत्यमुत न विद्य यद्वा न विद्य ता सर्वा शिथिरेव त्वं विध्य यतो ऽभा व्यं ते प्रियासः स्याम ॥ ८ ॥

भाषार्थः—हे मनुष्या ये छलिनो मनुष्या घृतादिकम्भे कुप्युस्ते तादृनीया ये च सत्यमाधरणं कुप्युस्ते सत्कर्तव्या इति ॥ ८ ॥

अत्र राजेश्वरमेघविद्धदूगुणकर्मवर्णनादेतदर्थस्य पूर्वमूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्ब्रह्मा

इति पञ्चाशीतितमं सूक्तमेकविंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे ( वरुण ) ओष्ठ ( देव ) विद्वन् ! ( यत् ) जो ( कितवासः ) जुआ करने वाले ( दीवि ) जुआरूप कर्म में ( न ) नहीं ( विरिपुः ) आरोपित करते हैं ( वा ) अथवा ( यत् ) जिस ( सत्यम् ) ओष्ठों में ओष्ठ को ( उत ) तर्क वितर्क से ( न ) न ( विद्म ) जानें और ( यत् ) जिसे ( वा ) ही नहीं जानें ( ता ) उन ( सर्वा ) संपूर्णों को ( शिथिरेव ) जैसे

लिपिल वैसे आप ( बि,स्य ) सन्त करिये जिससे ( अथा ) इसके अनन्तर हम लोभ ( ते ) आप के ( प्रियासः ) प्रसन्न प्यारे ( स्याम ) होवें ॥ ५ ॥

भावार्थः—हे मनुष्यो ! जो खली मनुष्य जुगा आदि कर्म करें वे ताड़ना करने योग्य और जो सत्य आचरण करें वे सत्कार करने योग्य हैं ॥ ५ ॥

इस सूक्त में राजा, ईश्वर, मेध और विद्वान् के गुण कर्म वर्णन करने से इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ संगति जाननी चाहिये ॥

यह पचासीवां सूक्त और एकतीसवां वर्ग समाप्त हुआ ॥

ओ३म्

अथ बहुचस्य बहुशीतिनमस्य सूक्तस्य अग्निश्च विः । इन्द्राग्नी देवते ।

१ । ४ । ५ स्वराहुष्णिक् छन्दः । ऋषमः स्वरः । २ ।

३ विराडनुष्टुप् छन्दः । ६ विराट्पूर्वानुष्टुप् छन्दः ।

गान्धारः स्वरः ॥

अथ विद्वांसः किं कुर्वन्तीत्याह ॥

अथ छः ऋचावाले छियासीवें सूक्त का आरम्भ है इसके अथम मन्त्र में  
विद्वान् जन क्या करते हैं इस विषय को कहते हैं ॥

इन्द्राग्नी यमवथ उभा वाजेषु मर्त्यम् । इहळा चित्स प्र भेदति शुम्ना  
वाणीरिव त्रितः ॥ १ ॥

इन्द्राग्नी इति । यम् । अवथः । उभा । वाजेषु । मर्त्यम् । इहळा । चित् ।  
सः । प्र । भेदति । शुम्ना । वाणीः इव । त्रितः ॥ १ ॥

पदार्थः—( इन्द्राग्नी ) वायुविद्युताविवाध्यापकोपदेशको ( यम् ) ( अवथ )  
रक्षयः ( उभा ) ( वाजेषु ) सप्तामेषु ( मर्त्यम् ) मनुष्यम् ( इहळा ) स्थिराणि ( चित् )  
अपि ( सः ) ( प्र ) ( भेदति ) भिनत्ति ( शुम्ना ) धनानि यशांसि वा ( वाणीरिव )  
( त्रितः ) त्रिभ्योऽध्यापनोपदेशनरक्षणेभ्यः ॥ १ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्नी इवाध्यापकोपदेशको ! तुवामुभा वाजेषु यं मर्त्यमवथः स  
चित्त्रितो वाणीरिव इहळा शुम्ना प्र भेदति ॥ १ ॥

भावार्थः—यत्र धार्मिका विद्वांसः शूरा बलिष्ठाः शिक्षकाश्च सन्ति तत्र कोऽपि न  
दुःखं प्राप्नोतीति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्राग्नी ) वायु और विद्युत के सरल अध्यापक और उपदेशको ! तुम  
( उभा ) दोनों ( वाजेषु ) सप्तामों में ( यम् ) त्रि ( मर्त्यम् ) मनुष्य की ( अवथ ) रक्षा करते  
हो ( सः ) वह ( चित् ) भी ( त्रितः ) तीन अर्थात् अध्यापन, उपदेशन और रक्षण से  
( वाणीरिव ) जैसे वाणियों का संग ( इहळा ) स्थिर ( शुम्ना ) धनों वा यशों का ( प्र, भेदति )  
अत्यन्त भेद करता है ॥ १ ॥

भावार्थः—जहाँ पामिक, विद्वान्, शूरवीर, बलिष्ठ और शिक्षक हैं वहाँ पर कोई भी नहीं दुःख को प्राप्त होता है ॥ १ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

या वृत्तनासु दुष्टरा वा वाजेषु अवाय्या । या पञ्च चर्षणीरभीन्द्राग्नी  
ता हवामहे ॥ २ ॥

या । वृत्तनासु । दुष्टरा । या । वाजेषु । अवाय्या । या । पञ्च । चर्षणीः ।  
अभि । इन्द्राग्नी इति । ता । हवामहे ॥ २ ॥

पदार्थः—( या ) जो सेनाशिक्षकयोधयितारौ ( वृत्तनासु ) सेनासु ( दुष्टरा )  
दुःखेन तरितुमुल्लङ्घयितुं योग्यौ ( या ) ( वाजेषु ) अस्त्रादिषु सङ्ग्रामेषु वा ( अवाय्या )  
प्रशसनीयौ ( या ) ( पञ्च ) ( चर्षणीः ) प्राणान्मनुष्यान् वा ( अभि ) अभिमुरखे  
( इन्द्राग्नी ) वायुविद्युताविव ( ता ) तौ ( हवामहे ) स्वीकृत्याम प्रशंसेम वा ॥ २ ॥

अन्वयः—हे इन्द्राग्नी वायुविद्युद्वत्तमानौ सेनापत्यव्यक्तौ ! या वृत्तनासु दुष्टरा या  
वाजेषु अवाय्या या पञ्च चर्षणीरभि रक्षतस्ता वयं हवामहे ॥ २ ॥

भावार्थः—नरेशसेनापतिभ्यां सुपरीक्ष्य सेनायामभ्यक्षा भृत्याः संरक्षणीया  
यसस्सर्वदा विजयः सम्भवेत् ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( इन्द्राग्नी ) वायु और विजुनी के समान बलमान सेनापति और अव्यक्त !  
( या ) जो सेना के शिक्षक और लड़ाने वाले ( वृत्तनासु ) सेनाओं में ( दुष्टरा ) दुःख से उत्सर्जन  
करने योग्य ( या ) जो ( वाजेषु ) अस्त्रादिकों वा संग्रामों में ( अवाय्या ) प्रशंसा करने योग्य ( या )  
जो ( पञ्च ) पाँच ( चर्षणीः ) प्राणों वा मनुष्यों को ( अभि ) सम्मुख रक्षा करते हैं ( ता )  
उन दोनों को हम लोग ( हवामहे ) स्वीकार करें वा प्रशंसा करें ॥ २ ॥

भावार्थः—राजा और सेनापति को चाहिये कि उत्तम प्रकार परीक्षा कर के सेना में अव्यक्त  
भृत्यों को रक्षें जिससे सर्वदा विजय होवे ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

तयोरिदमवच्छेदस्तिग्मा दिद्युन्मघोनोः । प्रति दुष्टां गर्भस्त्योर्गवां वृत्रघ्न  
एषते ॥ ३ ॥

तयोः । इत् । अमवन् । शर्वः । तिग्मा । विद्युन् । मघोनोः । प्रति । द्रुणा ।  
गभस्त्योः । गवाम् । वृत्रघ्ने । आ । ईषते ॥ ३ ॥

पदार्थः—( तयोः ) पूर्वोक्तयोः सेनापत्यध्यक्षयोः ( इत् ) एव ( अमवन् )  
गृहवन् ( शर्वः ) बलम् ( तिग्मा ) तीव्र ( विद्युन् ) ( मघोनोः ) बहुधनयुक्तयोः ( प्रति )  
( द्रुणा ) गन्तारौ ( गभस्त्योः ) भुजयोः ( गवाम् ) किरणानाम् ( वृत्रघ्ने ) मेघहन्त्रे  
( आ ) ( ईषते ) दिनस्ति ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा सूर्यो वृत्रघ्ने गवामेषते यो द्रुणा वर्तते  
तयोरिन्मघोनोर्गभस्त्योरमवच्छ्वस्तिग्मा दिद्युदन्तं तथा तां गृध्रं प्रति वृद्धेत ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्र वाचकलुप्तोपमालङ्कारः—हे राजपुरुषा यथा सूर्यो मेघं हत्वा  
प्रजाः पालयति तथैव यूयं दुष्टान् हत्वा प्रजाः सततं रक्षत ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे सूर्य ( वृत्रघ्ने ) मेघ के नाश करने वाले के लिये ( गवाम् )  
किरणों का ( आ, ईषते ) सब प्रकार नाश करता है और जो दोनों ( द्रुणा ) चलने वाले वर्तमान  
हैं ( तयोः, इत् ) वन्ही सेनापति और सेनाध्यक्ष और ( मघोनोः ) बहुत धन से युक्त ( गभस्त्योः )  
भुजाओं के ( अमवन् ) एह के सख ( शर्वः ) बलयुक्त ( तिग्मा ) तीव्र ( विद्युन् ) बिजुली है वैसे  
उस को आप लोग ( प्रति ) ग्रहण करें ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में वाचकलुप्तोपमालङ्कार है—हे राजपुरुषो ! जैसे सूर्य मेघ का नाश  
करके प्रजाओं का पालन करता है वैसे ही आप लोग दुष्टों का नाश करके प्रजाओं की निरन्तर रक्षा  
कीजिये ॥ ३ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

ता वामेवे रथानामिन्द्राग्नी हवामहे । पती तुरस्य राधसो विद्वांस्त  
गिर्वेणस्तमा ॥ ४ ॥

ता । वाम् । एवे । रथानाम् । इन्द्राग्नी इति । हवामहे । पती इति । तुरस्य ।  
राधसः । विद्वांस्त । गिर्वेणस्तमा ॥ ४ ॥

पदार्थः—( ता ) सौ ( वाम् ) युवाम् ( एवे ) एतम् ( रथानाम् ) ( इन्द्राग्नी )  
वायुवेणुती ( हवामहे ) प्राप्तुमिच्छेम ( पती ) पालकौ ( तुरस्य ) शीघ्रं सुखकरस्य  
( राधसः ) धनस्य ( विद्वांस्त ) विद्यायुक्तौ ( गिर्वेणस्तमा ) अतिशयेन सुशिक्षितां वाचं  
सेवमानौ ॥ ४ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यो रयानां तुरस्य राघसः पती गिर्वणस्तमा विद्वांसेन्द्राग्नी वामेधे वयं हवामहे ता यूयमपि प्राप्नुत ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—मनुष्यैर्वायुविद्युद्वज्रभगुणव्यापिनां विदुषां सङ्गेन विद्याशिक्षे प्राप्य प्रज्ञासु मिश्रवर्द्धितव्यम् ॥ ४ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ! जो ( रयानाम् ) बाहनों भीर ( तुरस्य ) शीघ्र सुखकारक ( राघसः ) घन के ( पती ) पालन करने वाले ( गिर्वणस्तमा ) अतिशय उत्तम प्रकार शिक्षित वाली का सेवन करते हुए ( विद्वांसा ) विद्या से युक्त ( इन्द्राग्नी ) वायु और बिजुली ( वाम् ) और आप दोनों को ( एधे ) प्राप्त होने के लिये हम लोग ( हवामहे ) प्राप्त होने की इच्छा करें ( ता ) उन दोनों को आप लोग भी प्राप्त होओ ॥ ४ ॥

**भावार्थः**—मनुष्यों को चाहिये कि वायु और बिजुली के सत्त्व श्रेष्ठ गुणों से व्याप्त विद्वानों के सङ्ग से विद्या और शिक्षा को प्राप्त होकर प्रजापति में मिश्र के सत्त्व वर्द्धित करें ॥ ४ ॥

**पुनस्तमेव विषयमाह ॥**

फिर उसी विषय को विषय कहते हैं ॥

ता वृधन्तावनु धून्मर्त्तीय देवावदभा । अर्हन्ता चित्पुरो दधेऽशेव देवावर्षते ॥ ५ ॥

ता । वृधन्ता । अनु । धून् । मर्त्तीय । देवौ । अवभा । अर्हन्ता । चित् । पुरः । दधे । अंशऽशेव । देवौ । अर्षते ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—( ता ) तौ ( वृधन्तौ ) वर्धमानौ वर्धयन्तौ वा ( अनु ) ( धून् ) दिनान्यनु ( मर्त्तीय ) मनुष्याय ( देवौ ) दातारौ ( अवभा ) अहिंसकौ ( अर्हन्ता ) पूज्यौ ( चित् ) ( पुरः ) ( दधे ) ( अंशेव ) भागमिव ( देवौ ) देदीप्यमानौ ( अर्षते ) विज्ञानाय ॥ ५ ॥

**अन्वयः**—हे मनुष्या यावन्तश्च सत्त्वर्त्तन्वी मर्त्तियाऽनु धून् वृधन्तावदभाऽर्हन्ता देवावहं पुरो दधे यो देवौ चिदवर्षते वर्त्तते ता यूयं सत्कुस्त ॥ ५ ॥

**भावार्थः**—ये मनुष्या अहर्निशं मनुष्यहिताय प्रयतन्ते त एव सर्वैः पूज्या वर्त्तन्ते ॥ ५ ॥

**पदार्थः**—हे मनुष्यो ! जो ( अंशेव ) भाग के सदृश सत्कार करने योग्य ( मर्त्तिय ) मनुष्य के लिये ( अनु, धून् ) प्रतिदिन ( वृधन्तौ ) बढ़ते या बढ़ाते हुए ( अवभा ) नहीं हिला



करने वाले ( अर्जुना । आदर करने योग्य । देवों ) देने वालों को मैं ( पुरु ) ग्रामे ( दवे ) धारण करता हूँ और जो ( देवों ) प्रकाशमान दोनों ( चित् ) भी ( अर्बते ) विज्ञान के लिये वर्तमान है ( ता ) उन दोनों का आप भाग नत्कार करो ॥ ५ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य दिनरात्रि मनुष्यों के हित के लिये प्रयत्न करते हैं वे ही सब से आदर करने योग्य हैं ॥ ५ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

एवेन्द्राग्निभ्यामहा वि हव्यं शूर्यं घृतं न पूतमद्रिभिः । ता सूरिषु श्रवो बृहद्रयि गृणत्सु दिधृतमिषं गृणत्सु दिधृतम् ॥ ६ ॥ ३२ ॥

एव । इन्द्राग्निभ्याम् । अहा । वि । हव्यम् । शूर्यम् । घृतम् । न । पूतम् । अद्रिभिः । ता । सूरिषु । श्रवः । बृहत् । रयिम् । गृणत्सु । दिधृतम् । इषम् । गृणत्सु । दिधृतम् ॥ ६ ॥ ३२ ॥

पदार्थः—( एव ) ( इन्द्राग्निभ्याम् ) सूर्याग्निभ्याम् ( अहा ) अहानि ( वि ) ( हव्यम् ) हव्यं ग्रहीतुमर्हम् ( शूर्यम् ) शूरे बले भवम् ( घृतम् ) आभ्यम् ( न ) इव ( पूतम् ) पवित्रम् ( अद्रिभिः ) मेघैः ( ता ) तौ ( सूरिषु ) विद्वत्सु ( श्रवः ) श्रवम् ( बृहत् ) महत् ( रयिम् ) ( गृणत्सु ) स्तुवत्सु ( दिधृतम् ) धरतम् ( इषम् ) विज्ञानम् ( गृणत्सु ) ( दिधृतम् ) ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या याम्यामिन्द्राग्निभ्यामहाऽद्रिभिर्घृतं पूतं हव्यं शूर्यं श्रवो जायते गृणत्सु सूरिषु बृहद्रयि यो दिधृतं सूरिषु गृणत्स्विषं वि दिधृतं ता एव यथावदेदितव्यौ ॥ ६ ॥

भावार्थः—अश्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या यदि विद्वत्सु यूयं निवसतः तर्हि विद्यु-न्मेघादिविद्यां विजानीत ॥ ६ ॥

अत्रेन्द्राग्निविद्युद्गुणत्रयणादेतदर्थस्य पूर्वमुक्तार्थेना सह सङ्गतिर्वेषा ॥

इति षट्शीतितमं सूक्तं द्वात्रिंशो वर्गश्च समाप्तः ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जिन ( इन्द्राग्निभ्याम् ) सूर्य और अग्नि से ( अहा ) दिनों को और ( अद्रिभिः ) मेघों से ( घृतम् ) घृत जैसे ( न ) वैसे ( पूतम् ) पवित्र ( हव्यम् ) ग्रहण करने योग्य ( शूर्यम् ) बल में उत्पन्न ( श्रवः ) श्रव होता है तथा ( गृणत्सु ) प्रशंसा करते हुए

( सूरिषु ) विद्वानों में ( बृहत् ) बड़े ( रयिम् ) धन को जो दोनों ( दिष्टुतम् ) धारण करें तथा ( एणस्सु ) स्तुति करते हुए विद्वानों में ( इयम् ) विज्ञान को ( वि, दिष्टुतम् ) विशेष धारण करें ( ता ) वे दोनों ( एव ) ही यथावत् जानने के योग्य हैं ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमात्मक रूप है— हे मनुष्यो ! जो विद्वानों में आप भोग निवास करें तो बिजुली और मेष आदि की विद्या को जानें ॥ ६ ॥

इस सूक्त में इन्द्र, अग्नि और बिजुली के गुण वर्णन करने से  
इस सूक्त के अर्थ की इससे पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ  
संगति जाननी चाहिये ॥

यह द्वियाशीषां सूक्त और बत्तीसवां सर्ग समाप्त हुआ ॥



### ओ३म्

अथ नवर्चस्य सप्ताऽशीतितमस्य सूक्तस्य एवयामरुदात्रेय ऋषिः ।

मरुतो देवताः । १ अतिजगती । २ । ५ । ८ । ९ स्वराहुजगती ।

३ । ६ । ७ धुरिगुजगती । ४ निचूदतिजगती वृन्दः ।

निषादः स्वरः ॥

अथ मनुष्यान् कथं किं प्राप्नोतीत्याह ॥

अथ नव ऋचा वाले सप्तासीतम सूक्त का प्रारम्भ है उस के प्रथम मंत्र में मनुष्यों को कैसे क्या प्राप्त होता है इस विषय को कहते हैं ॥

प्र वो महे मतयो यन्तु विष्णवे मरुत्वते गिरिजा एवयामरुत् । प्र शर्धाय  
प्रयज्यवे सुखादये तवसे भन्ददिष्टये धुनिव्रताय शवसे ॥ १ ॥

प्र । वः । महे । मतयः । यन्तु । विष्णवे । मरुत्वते । गिरिऽजाः ।  
एवयामरुत् । प्र । शर्धाय । प्रयज्यवे । सुखादये । तवसे । भन्ददिष्टये ।  
धुनिऽव्रताय । शवसे ॥ १ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( वः ) युष्मान् ( महे ) महने ( मतयः ) मनुष्या बुद्धयो वा  
( यन्तु ) प्राप्नुवन्तु ( विष्णवे ) व्यापकाय ( मरुत्वते ) प्रशसिता मनुष्या यस्मिंस्तस्मै  
( गिरिजाः ) ये गिरौ मेवे जाताः ( एवयामरुत् ) य एवान्प्रापकान् यान्ति तेषां यो  
मरुन्मनुष्यः ( प्र ) ( शर्धाय ) बलाय ( प्रयज्यवे ) प्रयजन्ति येन तस्मै ( सुखादये )  
यस्सुष्ठु स्वादिति तस्मै ( तवसे ) बलिष्ठाय ( भन्ददिष्टये ) कत्याणसुखसङ्गतये  
( धुनिव्रताय ) धुनानि कम्पितानि व्रतानि यस्य तस्मै ( शवसे ) बलाय ॥ १ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या यथा मरुत्वते महे विष्णवे विद्यद्रूपान्वये गिरिजा यन्ति  
तथा वो मतयः प्र यन्तु यथैवयामरुच्छर्धाय प्रयज्यवे सुखादये तवसे भन्ददिष्टये धुनिव्रताय  
शवसे प्र भवति तथा युयमप्येतस्मै प्र भवत ॥ १ ॥

भावार्थः—यथा विद्युद्रूपार्ति भेषोत्पन्ना गर्जनादिप्रभावा गच्छन्ति यतोऽग्नी-  
वायुसाध्यास्ते तथा धीमतः पुरुषानन्ये सम्प्राप्नुवन्ति गुणप्रापको गुणिनमन्विच्छ-  
त्यत्युत्तमं वलं प्राप्नोति ॥ १ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! जैसे ( मरुत्वते ) प्रशसित मनुष्य जिस में उस ( महे ) बड़े  
( विष्णवे ) व्यापक बिजुलीरूप अग्नि के लिये ( गिरिजाः ) मेघ में उत्पन्न हुए प्राप्त होते हैं वैसे

( ४ ) आप लोगों को ( मतयः ) मनुष्य वा बुद्धियां ( प्र, यन्तु ) प्राप्त होवें और जैसे ( एवयामरुत् ) प्राप्त कराने वालों को प्राप्त होने वालों का मनुष्य ( शर्वाय ) बल के और ( प्रयज्यवे ) अत्यन्त यजन करते हैं जिस से उस ( सुस्तादवे ) उत्तम प्रकार खाने वाले ( तवसे ) वलिष्ठ के लिये तथा ( भन्दिदृष्टे ) कन्यास और सुख की संगति के लिये ( धुनिव्रताय ) और कपिल व्रत जिस का उग्र ( शवसे ) बल के लिये ( प्र ) समर्थ होता है जैसे आप लोग भी इस के लिये समर्थ हजिये ॥ १ ॥

भावार्थः—जैसे बिजुलीरूप अग्नि को मेघोत्पन्न गर्जनादि प्रभाव प्राप्त होते हैं क्योंकि वे गर्जनादि प्रभाव अग्नि और वायु से सिद्ध होने योग्य हैं, वैसे बुद्धिमान् पुरुषों को अन्य पुरुष प्राप्त होते हैं । और गुण प्राप्त कराने वाला पुरुष गुणी पुरुष को दूकता है और अति उत्तम बल को भी प्राप्त होता है ॥ १ ॥

**पुनर्विद्वद्भिः किं कर्त्तव्यमित्याह ॥**

फिर विद्वानों को क्या करना चाहिये इस विषय को कहते हैं ॥

प्र ये जाता महिना ये च तु स्वयं प्र विद्वानां ब्रुवत एवयामरुत् । कृत्वा  
तद्वो मरुतो नाधूषे शवो दाना मद्वा तदेषामधृष्टासो नाद्रयः ॥ २ ॥

प्र । ये । जाताः । महिना । ये । च । तु । स्वयम् । प्र । विद्वानां । ब्रुवते ।  
एवयामरुत् । कृत्वा । तत् । वः । मरुतः । न । आऽधूषे । शवः । दाना । मद्वा ।  
तत् । एषाम् । अधृष्टासः । न । अद्रयः ॥ २ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( ये ) ( जाताः ) उत्पन्नाः ( महिना ) महत्त्वेन ( ये ) ( च )  
( तु ) सद्यः ( स्वयम् ) ( प्र ) ( विद्वानां ) विज्ञानेन ( ब्रुवते ) उपदिशन्ति ( एवया-  
मरुत् ) विज्ञानवान् मनुष्यः ( कृत्वा ) प्रज्ञया कर्मणा वा ( तत् ) ( वः ) युष्माकम्  
( मरुतः ) मनुष्याः ( न ) निषेधे ( आधूषे ) आधर्षितुम् ( शवः ) बलम् ( दाना )  
दानेन ( मद्वा ) महत्त्वेन ( तत् ) ( एषाम् ) ( अधृष्टासः ) अप्रगल्भाः ( न ) इव  
( अद्रयः ) मेघाः ॥ २ ॥

अन्वयः—हे मरुतो मनुष्या ये महिना जाता ये विद्वानां प्रब्रुवते ये च स्वयं तु प्र  
ब्रुवते एवयामरुदह कृत्वा तथा वस्तच्छब्दो दाना मद्वा वा नाऽऽधूषे प्र भवामि । अद्रयो  
नाऽधृष्टासो यदेषां शवोऽस्मि तन्नाऽधूषे प्र भवामि ॥ २ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये मनुष्याः सर्वेषामुपकारं कृत्वा प्राणवत्प्रिया  
भवन्ति त एव जगदुपकारका भवन्ति ॥ २ ॥

पदार्थः—हे ( मरुतः ) मनुष्यो । ( ये ) जो ( महिना ) महत्त्व से ( जाताः ) उत्पन्न हुए  
तथा ( ये ) जो ( विद्वानां ) विज्ञान में ( प्र, ब्रुवते ) उपदेश देते हैं ( च ) और जो ( स्वयम् )  
अपने से ( तु ) शीघ्र ( प्र ) विशेष करके उपदेश देते हैं और ( एवयामरुत् ) विज्ञान वाला मनुष्य

मै ( कृत्वा ) बुद्धि वा कर्म से उन ( व ) आप लोगों के ( तत् ) उस ( शब्दः ) बल को ( दाता ) देने से वा ( मत्ता ) महत्त्व से ( न ) नहीं ( आशुषे ) दबाने को समर्थ होता हूं तथा ( अद्रव्यः ) मेघों के ( न ) समान ( अपृष्टासः ) नहीं चर्षण किये गये जो ( एवाम् ) इनका बल है ( तत् ) उसको नहीं दबाने को समर्थ होता हूं ॥ २ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमासङ्कार है—जो मनुष्य सब के उपकार को करके प्राणवत् प्रिय होते हैं वे ही जगत् के उपकार करने वाले होते हैं ॥ २ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

किर वसी विषय को कहते हैं ॥

प्र ये दिवो बृहतः शृण्विरे गिरा सुशुक्लानः सुभ्य एवयामरुत् । न  
येषामिरीं सधस्थ ईष्ट आ अग्नयो न स्वविद्युतः प्र स्यन्द्रासो धुनीनाम् ॥ ३ ॥

प्र । ये । दिवः । बृहतः । शृण्विरे । गिरा । सुशुक्लानः । सुभ्यः ।  
एवयामरुत् । न । येषाम् । इरी । सधस्थे । ईष्टे । आ । अग्नयः । न ।  
स्वविद्युतः । प्र । स्यन्द्रासः । धुनीनाम् ॥ ३ ॥

पदार्थः—( प्र ) ( ये ) ( दिवः ) कामयमानान् विद्युदादीन् वा ( बृहतः )  
महत्तः ( शृण्विरे ) शृण्वन्ति ( गिरा ) वाण्या ( सुशुक्लानः ) सुष्ठु शुद्धाः ( सुभ्यः )  
ये शोभने धर्म्य व्यवहारे भवन्ति ( एवयामरुत् ) ( न ) निषेधे ( येषाम् ) ( इरी )  
प्रेरकः ( सधस्थे ) समानस्थे ( ईष्टे ) ईक्षणं करोति ( आ ) समस्तान् ( अग्नयः )  
पावकाः ( न ) इव ( स्वविद्युतः ) स्वेन रूपेण व्याप्तः ( प्र ) ( स्यन्द्रासः ) प्रस्रवन्तः  
प्रस्रावयन्तो वा ( धुनीनाम् ) कम्पनक्रियावतीनाम् भूम्यादीनाम् ॥ ३ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ये सुशुक्लानः सुभवो दिवः स्वविद्युतो धुनीनां स्यन्द्रासोऽग्नयो  
न गिरा बृहतः प्र शृण्विरे येषामेवयामरुदिरी सधस्थे न प्रेष्टे तान् यूपमा विजानीत ॥ ३ ॥

भावार्थः—अत्रोपमासङ्कारः—हे मनुष्या ये विद्याकामा महतीर्विद्याः प्राप्य  
विद्युदादिपदार्थान् स्वाधीनाम् कुर्वन्ति त एव सिद्धेच्छा जायन्ते ॥ ३ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो । ( ये ) जो ( सुशुक्लानः ) उत्तम प्रकार शुद्ध ( सुभ्यः ) और सुन्दर  
धर्मयुक्त व्यवहार में होने वाले ( दिवः ) कामना करते हुओं वा बिजुली आदिकों को जैसे  
( स्वविद्युतः ) अपने स्वरूप से व्याप्त और ( धुनीनाम् ) कम्पन क्रिया से युक्त भूमि आदिकों के  
( स्यन्द्रासः ) पिघलते हुए वा पिघलाते हुए ( अग्नयः ) अग्नियां ( न ) वैसे ( गिरा ) वाणी से  
( बृहतः ) बड़े ( प्र, शृण्विरे ) सुनते हैं और ( येषाम् ) जिनका ( एवयामरुत् ) विज्ञानवासा  
मनुष्य ( इरी ) प्रेरणा करने वाला ( सधस्थे ) समान स्थान में ( न ) जैसे वैसे ( प्र, ईष्टे )  
स्वामी होता है उनको आप भी ( आ० ) अच्छे प्रकार जानिये ॥ ३ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमासङ्कार है—हे मनुष्यो ! जो विद्या की कामना करने वाले जन बड़ी विद्याओं को प्राप्त हो कर बिजुली आदि पदार्थों को स्वाधीन करते हैं वे ही सिद्ध इच्छा वाले होते हैं ॥ ४ ॥

अधेश्वरोपासनाविषयमाह ॥

अब ईश्वर की उपासनाविषय को कहते हैं ॥

स चक्रमे महतो निरुक्रमः समानस्मात्सदस एवयामस्तु । यदायुक्त  
त्मना स्वादधि स्नुभिर्विष्वर्धसो विमहसो जिगाति शेषधो नृभिः ॥ ४ ॥

सः । चक्रमे । महतः । निः । उक्रमः । समानस्मान् । सदसः ।  
एवयामस्तु । यदा । अयुक्त । त्मना । स्वात् । अधि । स्नुभिः । विऽवर्धसः ।  
विऽमहसः । जिगाति । शेषधः । नृभिः ॥ ४ ॥

प्रदार्थः—( सः ) ( चक्रमे ) क्रमते ( महतः ) ( निः ) नितराम् ( उक्रमः )  
उरको बहवः क्रमा पत्य ( समानस्मान् ) तुल्यान् ( सदसः ) गृहान् ( एवयामस्तु )  
( यदा ) ( अयुक्त ) युक्तते ( त्मना ) आत्मना ( स्वात् ) ( अधि ) ( स्नुभिः )  
पवित्रैर्गुणैः ( विष्वर्धसः ) ये विशेषेण स्वर्धन्ते तान् ( विमहसः ) विशेषेण महागुणविशिष्टान्  
( जिगाति ) गच्छति ( शेषधः ) सुखवर्धकान् ( नृभिः ) नेतृभिः ॥ ४ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या य एवयामरुदुरक्रमः समानस्मान् महतः सदसो निरुक्रमे त  
यस्त्वना यदाऽयुक्त स्नुभिर्नृभिश्च सह वर्तमानः स्वात् विष्वर्धसो विमहसः शेषधोऽधि  
जिगाति स परमेश्वर उपासनीयो योगी च सेवनीयः ॥ ४ ॥

भावार्थः—ये मनुष्या विदुषः सकाशान् परमेश्वरयोगमभ्यस्यन्ति ते सुखवरा  
जायन्ते ॥ ४ ॥

प्रदार्थः—हे मनुष्यो ! जो ( एवयामस्तु ) विज्ञानवाला मनुष्य ( उक्रमः ) जो बहुत क्रम  
वाला ( समानस्मात् ) तुल्य ( महतः ) बड़े ( सदसः ) गृह से ( निः ) निरन्तर ( चक्रमे ) क्रमण  
करता है उस को जो ( त्मना ) आत्मा से ( यदा ) जब ( अयुक्त ) युक्त होता है ( स्नुभिः ) तथा  
पवित्र गुणों और ( नृभिः ) नायकों के साथ वर्तमान ( स्वात् ) अपने से ( विष्वर्धसः ) विशेष कर के  
स्पर्द्धा करने वाले ( विमहसः ) विशेष कर के बड़े गुणों से विशिष्ट और ( शेषधः ) सुख के बढ़ाने  
वालों की ( अधि, जिगाति ) प्राप्त होता है ( सः ) यह परमेश्वर उपासना करने योग्य और  
योगीजन सेवन करने योग्य है ॥ ४ ॥

भावार्थः—जो मनुष्य विद्वान् पुरुष के द्वारा परमेश्वर के योग का अभ्यास करते हैं  
वे सुख के कारण करने वाले होते हैं ॥ ४ ॥

पुनर्विद्वांसो राजजनाः कीदृशा भवन्तीत्याह ॥

फिर विद्वान् राजाजन कैसे होते हैं इस विषय को कहते हैं ॥

स्वनो न वोऽमवान् रेजयद् वृषा त्वेषो ययिस्तविष एवयामरुत् । येना सहन्त  
ऋञ्जत स्वरोचिषः स्थारश्मानो हिरण्ययाः स्वायुधास इष्मिणः ॥ ५ ॥ ३३ ॥

स्वनः । न । वः । अमवान् । रेजयत् । वृषा । त्वेषः । ययिः । तविषः ।  
एवयामरुत् । येन । सहन्तः । ऋञ्जतः । स्वऽरोचिषः । स्थाऽरश्मानः । हिरण्ययाः ।  
स्वायुधासः । इष्मिणः ॥ ५ ॥ ३३ ॥

पदार्थः—( स्वनः ) शब्दः ( न ) इव ( वः ) शुष्माकम् ( अमवान् ) गृहवान्  
( रेजयत् ) कम्पयते ( वृषा ) बलिष्ठः ( त्वेषः ) दीप्तिमान् ( ययिः ) याता ( तविषः )  
बलात् ( एवयामरुत् ) ( येना ) अत्र संहितायामिति शीघ्रः । ( सहन्तः ) सोढारः  
( ऋञ्जत ) प्रसाप्नुत ( स्वरोचिषः ) स्वयं रोची रोचनमेषान्ते ( स्थारश्मानः ) स्थिरा  
रश्मानः किरणा इव व्यवहारा येषान्ते ( हिरण्ययाः ) तेजोमयाः ( स्वायुधासः )  
स्वकीयान्यायुधानि येषान्ते ( इष्मिणः ) बहुविधमिष्टमेच्छा येषान्ते ॥ ५ ॥

मन्त्रयः—हे मनुष्या म वः स्वनो नाऽमवान् वृषा त्वेषस्तविषो ययिरेवयामरुन्  
व्यवहारान् रेजयत् येना सहन्तः स्वरोचिषः स्थारश्मानो हिरण्ययाः स्वायुधास इष्मिणो  
जनां भूय स्वप्रयोजनान्मुञ्जत ॥ ५ ॥

भावार्थः—अत्रोपमाकृद्धारः—ये प्रकाशितधर्मव्यवहाराः शमवमान्वितास्तेजस्विनो  
बलिष्ठा युद्धविद्याकुशलाः स्युस्त एव विजयिनो भवन्ति ॥ ५ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो ! वह ( वः ) आप लोगों के मध्य में ( स्वनः ) शब्द के ( न )  
समीप ( अमवान् ) गृहवाला ( वृषा ) बलिष्ठ और ( त्वेषः ) प्रकाशवान् ( तविषः ) बल से  
( ययिः ) प्राप्त होनि वाला ( एवयामरुत् ) बुद्धिमान् मनुष्य व्यवहारों को ( रेजयत् ) कम्पित कराता  
हैं ( येना ) जिस पुरुष से ( सहन्तः ) सहन करने वाले ( स्वरोचिषः ) अपने से प्रकाश जिनका  
ऐसे और ( स्थारश्मानः ) स्थिर किरणों के समान व्यवहार जिनके तथा ( हिरण्ययाः ) तेजस्वरूप  
( स्वायुधासः ) अपने आयुधों वाले और ( इष्मिणः ) बहुत प्रकार की इच्छा वाले जन आप लोग  
अपने प्रयोजनों को ( ऋञ्जत ) सिद्ध करें ॥ ५ ॥

पदार्थः—इस मन्त्र में उपमानकृद्धार है—जो प्रकाशित धर्मयुक्त व्यवहारवाले तथा शम धम  
आदि से युक्त, तेजस्वी, बलवाले और युद्धविद्या में कुशल हों वे ही विजयी होते हैं ॥ ५ ॥

अथ विद्वद्भिः काञ्चिदर्थं के सत्कर्तव्या इत्याह ॥

अथ विद्वानों को किनका निवारण करके किनका सत्कार करना चाहिये

इस विषय को कहते हैं ॥

अपारो वो महिमा वृद्धशवसस्त्वेषं शवोऽवत्वेवयामरुत् । स्थातारो हि  
प्रसितौ सन्दृशि स्थन ते न उरुष्यता निदः शुश्रुक्वांसो नाग्नयः ॥ ६ ॥

अपारः । वः । महिमा । वृद्धऽशवसः । त्वेषम् । शवः । अवतु । एवयामरुत् ।  
स्थातारः । हि । प्रऽसितौ । सुम्ऽदृशि । स्थन । ते । नः । उरुष्यत । निदः ।  
शुश्रुक्वांसः । न । अग्नयः ॥ ६ ॥

पदार्थः—( अपारः ) पाररहितः ( वः ) युष्माकम् ( महिमा ) ( वृद्धशवसः )  
वृद्ध शवो बल येषां सत्सम्बुद्धौ ( त्वेषम् ) प्रकाशितम् ( शवः ) बलम् ( अवतु )  
( एवयामरुत् ) ( स्थातारः ) ये तिष्ठन्ति ( हि ) यतः ( प्रसितौ ) प्रकृष्टे बन्धने  
( सन्दृशि ) समानदर्शने ( स्थन ) तिष्ठत ( ते ) ( नः ) अस्मान् ( उरुष्यता ) सेवध्वम् ।  
अत्र संहितायामिति दीर्घः । ( निदः ) ये निन्दन्ति ( शुश्रुक्वांसः ) शोकयुक्ताः ( न ) इव  
( अग्नयः ) पावकाः ॥ ६ ॥

अन्वयः—हे वृद्धशवसः स्थातारोऽग्नयो न वो योऽपारो महिमैवयामरुत्त्वेषं  
शवश्चावतु हि प्रसितौ निदः शुश्रुक्वांसः सन्तु ते नूनं सन्दृशि स्थन नोऽस्मानुरुष्यता ॥ ६ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—हे मनुष्या ये निन्दका अर्थाभिध्यावादिनः  
स्युस्तान् सदा बन्धने प्रवेशयत । ये च महाशयाः परोपकारिणः स्तावकाः सत्यवादिनः  
स्युस्तान् सर्वदा सत्कुरुत ॥ ६ ॥

पदार्थः—हे ( वृद्धशवसः ) बड़े हुए बल वालो । ( स्थातार ) स्थित होने वाले  
( अग्नयः ) अग्निवा ( न ) जैसे जैसे ( वः ) आप लोगों का जो ( अपारः ) अपार ( महिमा )  
बढ़पन और ( एवयामरुत् ) बुद्धिमान् मनुष्य ( त्वेषम् ) प्रकाशित ( शवः ) बल की ( अवतु )  
रक्षा करे ( हि ) जिस से कि ( प्रसितौ ) प्रकृष्ट बन्धन में रहने पर ( निदः ) निन्दा करने वाले  
( शुश्रुक्वांसः ) शोक से युक्त होवें ( ते ) वे आप लोग ( सन्दृशि ) तुल्य दर्शन में ( स्थन ) स्थित  
हजिये और ( नः ) हम लोगों का ( उरुष्यता ) सेवन करिये ॥ ६ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—हे मनुष्यो ! जो निन्दक अर्थात् मिथ्यावादी होवें  
उनको सदा बन्धन में प्रविष्ट करिये और जो महाशय, परोपकारी स्तुति करने और सत्य बोलने  
वाले होवें उनका सदा सत्कार करिये ॥ ६ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

ते रुद्रासः सुमन्त्रा अग्नयो यथा तुविद्युन्ता अवन्त्वेवयामरुत् । दीर्घं पृथु  
पप्रथे सद्धम् पार्थिवं येषामज्मेष्वा महः शुभ्रोस्यङ्गुतेनसाम् ॥ ७ ॥



ते । रुद्रासः । सुऽमसाः । अग्नयः । यथा । तुविऽद्युम्नाः । अवन्तु ।  
एवयामरुन् । दीर्घम् । पृथु । प्रपथे । सद्य । पार्थिवम् । येषाम् । अग्नेषु । आ ।  
महः । शर्धासि । अद्भुतऽएनसाम् ॥ ७ ॥

पदार्थः—(ते) (रुद्रासः) मध्यमा विद्वांसः (सुमसा) शोभनम्यायाचरण-  
यज्ञानुष्ठातारः (अग्नयः) अग्निवद्वर्त्तमानाः (यथा) येन प्रकारेण (तुविद्युम्नाः)  
बहुधनदशोन्विताः (अवन्तु) (एवयामरुन्) (दीर्घम्) (पृथु) विस्तीर्णं प्रख्याप्तं वा  
(प्रपथे) प्रख्यापयति (सद्य) सीदन्ति यस्मिन् (पार्थिवम्) पृथिव्यां विदितम् (येषाम्)  
(अग्नेषु) अजन्ति गच्छन्ति येषु सङ्ग्रामेषु (आ) (महः) (शर्धासि) बलानि  
(अद्भुतऽएनसाम्) अद्भुतानि महान्त्येनांसि पापानि येषाम्ते ॥ ७ ॥

अन्वयः—हे मनुष्या ते सुमसा रुद्रासो यथाऽग्नयस्तुविद्युम्ना यस्मानवन्तु  
येषामद्भुतऽएनसामग्नेषु शर्धासि महो दीर्घं पृथु पार्थिवं सद्यैवयामरुन्ऽऽप्रपथे ॥ ७ ॥

भावार्थः—अत्रोपमालङ्कारः—ये मनुष्या अग्निवत्पापप्रणाशकाः सत्यप्रकाशकाः  
कुष्ठानां रोदयितारः भेषानां पालकाः सन्ति त एवातुलकीर्त्तयो भवन्ति ॥ ७ ॥

पदार्थः—हे मनुष्यो । (ते) वे (सुमसाः) सुन्दर न्यायाचरण और यज्ञ के करने वाले  
(रुद्रासः) मध्यम विद्वान् जब (यथा) जैसे (अग्नयः) अग्नि के सदा वर्त्तमान (तुविद्युम्ना)  
बहुत. कम और यथा ते युक्त हुए हम लोगों की (अवन्तु) रक्षा करें (येषाम्) जिन  
(अद्भुतऽएनसाम्) अद्भुत बड़े पाप वालों के (अग्नेषु) संग्रामों में (शर्धासि) बलों और  
(महः) बड़े (दीर्घम्) लम्बे (पृथु) विस्तृत वा प्रसिद्ध (पार्थिवम्) पृथिवी में विदित  
(सद्य) ठहरते हैं जिसमें उस स्वाम को (एवयामरुन्) बुद्धिमान् पुरुष (आ, प्रपथे) अच्छे  
प्रकार प्रसिद्ध करता है ॥ ७ ॥

भावार्थः—इस मंत्र में उपमालङ्कार है—जो मनुष्य अग्नि के सदा पाप के नाश करने,  
सत्य के प्रकाश करने और कुष्टों के रक्षाने वाले, भेषों के पालक हैं वे ही अधिक कीर्त्ति वाले  
होते हैं ॥ ७ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर उसी विषय को कहते हैं ॥

अद्वेषो नो मरुतो गातुमेतन् भोता हव जरितुरेवयामरुन् । विष्णोर्महः  
समन्यवो युयोतन् स्मद्रथ्यो न दंसनाप द्वेषासि सनुतः ॥ ८ ॥

अद्वेषः । नुः । मरुतः । गातुम् । आ । इतन् । भोत । हवम् । जरितुः ।  
एवयामरुन् । विष्णोः । महः । सुऽमन्यवः । युयोतन् । स्मत् । रुथ्यः । न । दंसना ।  
अप । द्वेषासि । सनुतसि ॥ ८ ॥

पदार्थः—( अद्वेषः ) द्वेषरहितान् । नः ) अस्माकम् ( मरुतः ) मानवाः ( गातुम् ) पृथिवीम् ( आ ) ( इतन ) प्राप्नुत ( श्रोता ) शृणुत । अत्र हव्यचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः । ( हवम् ) प्रशंसनीयं व्यवहारम् ( जरितुः ) स्तुत्यस्य ( एवयामरुत् ) ( विष्णोः ) व्यापकस्य ( महः ) महत्त्वम् ( समन्यवः ) समानो मन्युः क्रोधो येषां ते ( युयोतन ) संयोजयत ( स्मत् ) एव ( रथ्यः ) रथेषु साधवः ( न ) इव ( वंसना ) कर्म्मणि ( अप ) दूरीकरणे ( द्वेषांसि ) द्वेषयुक्तानि कर्म्माणि ( सनुतः ) सनातनान् ॥ ८ ॥

अन्वयः—हे समन्यवो मरुतो वृषमेवयामरुदिव नोऽद्वेषः कुस्त गातुमेतन नो हव्यं श्रोता जरितुर्विष्णोर्महः स्मयुयोतन रथ्यो न सपुतर्वंसनाऽप द्वेषांसि युयोतन ॥ ८ ॥

भावार्थः—अप्रोपमालङ्कारः—ये विद्वांस उपदेशका मनुष्यान् द्वेषादिदोषरहितान् कुर्वन्ति ते व्यापकस्येश्वरस्य पदं प्राप्नुवन्ति ॥ ८ ॥

पदार्थः—है ( समन्यवः ) समान कोष वाले ( मरुतः ) मनुष्यो । आप लोग ( एवयामरुत् ) बुद्धिमान् मनुष्य के लक्ष्य ( नः ) हम लोगों को ( अद्वेषः ) द्वेष से रहित करिये । और ( गातुम् ) पृथिवी को ( आ, इतन ) प्राप्त हुआये तथा हम लोगों के ( हवम् ) श्रेष्ठ व्यवहार को ( श्रोता ) सुनिये ( जरितुः ) स्तुति करने योग्य ( विष्णोः ) व्यापक के ( महः ) महत्त्व को ( स्मत् ) ही ( युयोतन ) संयुक्त कीजिये और ( रथ्यः ) गाहनों के बनाने में कुशलों के ( न ) लक्ष्य ( सनुतः ) सनातन ( वंसना ) कर्मों को और ( अप ) दूरीकरण के निमित्त ( द्वेषांसि ) द्वेषयुक्त कर्मों को संयुक्त कीजिये ॥ ८ ॥

भावार्थः—इस मन्त्र में उपमालङ्कार है—जो विद्वान् और उपदेशक जन मनुष्यों को द्वेष आदि दोषों से रहित करते हैं वे व्यापक ईश्वर के पद को प्राप्त होते हैं ॥ ८ ॥

पुनस्तमेव विषयमाह ॥

फिर वही विषय को कहते हैं ॥

‘गन्ता नो यज्ञं यज्ञियाः सुशमि श्रोता हव्यमरुध एवयामरुत् । ज्येष्ठासो न पर्वतासो व्योमनि यूयं तस्व्यं प्रचेतसः स्यात दुर्धर्त्तवो निदः ॥ ९ ॥ ३४ ॥  
॥ ९ ॥ ५ ॥

गन्तं । नुः । यज्ञम् । यज्ञियाः । सुऽशमि । श्रोतु । हव्यम् । अरुधः ।  
एवयामरुत् । ज्येष्ठासः । न । पर्वतासः । विऽजोमनि । यूयम् । तस्य । प्रऽचेतसुः ।  
स्यात । दुःधर्त्तवः । निदः ॥ ९ ॥ ३४ ॥ ६ ॥ ५ ॥

**पदार्थः—**( गन्ता ) प्राप्नुत । अत्र द्वयचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः । ( नः ) अस्मान्स्माकं वा यज्ञम् ) सत्यजनकं व्यवहारं ( यज्ञियाः ) यज्ञं सम्पादितुमर्हाः ( सुशमि ) शोभनं कर्म ( आता ) शृणुत ! अत्र द्वयचोतस्तिष्ठ इति दीर्घः । ( हवम् ) पठनपरीक्षाकृत्यम् ( अरक्षः ) अरक्षणीयम् ( एवयामस्तु ) ( ज्येष्ठासः ) विद्यावयोवृद्धाः प्रशस्तवाचः ( न ) इव ( पर्वतासः ) मेघाः ( व्योमनि ) व्योमवद्व्यापके परमेश्वरे ( यूयम् ) ( तस्य ) ( प्रचेतसः ) प्रज्ञापकाः ( स्यात ) ( दुर्धर्तवः ) दुःस्तेन धर्तारः ( निदः ) निन्दकाः ॥ ६ ॥

**मन्वयः—**हे यज्ञियाः ! यूयमेवयामस्तु नोऽस्मान्स्माकं यज्ञम् गन्ता, सुशमि हवम् शोताऽरक्षो निवारयत व्योमनि पर्वतासो न ज्येष्ठासो भवत यो व्योमवद्व्यापक ईश्वरोस्ति तस्य प्रचेतसः स्यात वे दुर्धर्तवो निदः सन्ति तेषां निवारकाः स्यात ॥ ६ ॥

**भाषार्थः—**अत्रोपमासङ्कारः—हे विद्वांसो यूयं विद्याप्रचारव्यवहारप्रचारेण धर्म्याणि कर्माणि कृत्वाऽन्यैः कारयत, निन्दादिदोषेभ्यश्च मनुष्याम् पृथक्कृत्य परमेश्वरे प्रवृत्तेयत स्वयमप्येवं भवतेति ॥ ६ ॥

अत्र मरुद्विद्वत्परमेश्वरोपासनावर्णनादेतद्वर्तस्य पूर्वसूक्तार्थेन सह सङ्गतिर्वेद्या ॥

इति श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्याणां श्रीमद्विरजानन्दसरस्वतीस्वामिनां

शिष्येण श्रीमद्व्यानन्दसरस्वतीस्वामिना विरचिते संस्कृतार्थभाषा-

विभूषिते सुप्रमाणयुक्ते ऋग्वेदभाष्ये समाशीतितमं सूक्तं चतुर्विंशो

वर्गः पञ्चमे मण्डले षष्ठोऽनुवाकः पञ्चमं मण्डलकम्

समाप्तम् ॥

**पदार्थः—**हे ( यज्ञियाः ) यज्ञ करने योग्य ( यूयम् ) आप लोगो ( एवयामस्तु ) बुद्धिमान् मनुष्य के सत्ता ( नः ) हम लोगों को वा हम लोगों के ( यज्ञम् ) सत्य को प्रकट करने वाले व्यवहार को ( गन्ता ) प्राप्त हूजिये और ( सुशमि ) ज्येष्ठ कर्म और ( हवम् ) पठन की परीक्षा नामक कर्म को ( आता ) सुनिये तथा ( अरक्षः ) नहीं रखा करने योग्य का निवारण करिये और ( व्योमनि ) आकाश के सत्ता व्यापक परमेश्वर में ( पर्वतासः ) मेघ ( न ) जैसे जैसे ( ज्येष्ठासः ) विद्या और अवस्था से वृद्ध और प्रशंसायुक्त वाली वाले हूजिये और जो आकाश के सत्ता व्यापक ईश्वर है ( तस्य ) उस के ( प्रचेतसः ) जनाने वाले ( स्यात ) हूजिये और जो ( दुर्धर्तवः ) दुःख से चारण करने वाले ( निदः ) निन्दक जन हैं उन के निवारण करने वाले हूजिये ॥ ६ ॥

**भाषार्थः—**इस मंत्र में उपमासङ्कार है—हे विद्वांजनों ! आप लोग विद्या के प्रचारनामक व्यवहार के प्रचार से धर्मसम्बन्धी कार्यों को करके अन्यो से भी कराओ और निन्दा आदि दोषों से मनुष्यों को पृथक् कर के परमेश्वर की ओर प्रवृत्त करो और स्वयं भी ऐसे होओ ॥ ६ ॥

इस सूक्त में वायु, विद्वान् और परमेश्वर की उपासना का वर्णन करने  
से इस सूक्त के अर्थ की इस से पूर्व सूक्त के अर्थ के साथ  
संगति जाननी चाहिये ॥

यह श्रीमत्परमहंसपरिव्राजकाचार्य श्रीमद्विरजानन्द सरस्वती स्वामीजी  
के शिष्य श्रीमद्व्यानन्द सरस्वती स्वामी विरचित संस्कृतार्थभाषा-  
विभूषित सुप्रमाणयुक्त ऋग्वेदभाष्य में सत्तासीवां सूक्त चौती-  
सवां वर्ग तथा पञ्चम मण्डल में छठा अनुवाक और  
पञ्चम मण्डल भी समाप्त हुआ ॥

—:०:—

\* मनुष्यों के बनाए हुए पुस्तकों में एक ही विषय का प्रतिपादन रहता है, परन्तु वेद ये अनन्त विद्या के अधिकरण हैं, इसलिए वेद मनुष्य-कृत नहीं हैं, किन्तु ईश्वर प्रणीत ही हैं।

\* वेद सनातन सत्य हैं, इससे उनका सामर्थ्य भी बहुत बड़ा है। सत्यता, एकवाक्यता, सुगम रचना, भाषा-लावण्य, निष्पक्षपातता, सर्व विद्यामूलकत्व, ये गुण वेदों ही में केवल सम्भावित होते हैं। इसी से वेद ईश्वर-प्रणीत हैं। पदार्थ-ज्ञान के विषय में वेदों में बड़ी दक्षता है।

\* जैसा ईश्वर का निर्भ्रम ज्ञान वैसा जिस पुस्तक में भ्रान्तिरहित ज्ञान का प्रतिपादन हो, वह ईश्वरोक्त।

\* सृष्ट पदार्थों के विवेचन करने के लिए, उसी तरह ईश्वर के ज्ञानप्राप्त्यर्थ बुद्धि-सामर्थ्य को सम्पादन करना, यह वेदाध्ययन का प्रयोजन है। वेद ईश्वर का अपूर्व ज्ञान है, और ज्ञान-रचना नित्य है, सृष्टि का तथा वेदों का आविर्भाव तिरोभाव ही केवल होता है।

\* वेद नित्य हैं, क्योंकि परमेश्वर के नित्य होने से उसके ज्ञानादि गुण भी नित्य हैं, जो नित्य पदार्थ हैं उनके गुण-कर्म-स्वभाव नित्य और अनित्य द्रव्य के अनित्य होते हैं।

\* जो परमात्मा वेदों का प्रकाश न करे तो कोई कुछ भी न बना सके। इसलिए वेद परमेश्वरोक्त हैं। इसी के अनुसार सब लोगों को चलना चाहिए।

\* परमेश्वर निराकार सर्वव्यापक है, वह अपनी विद्या का उपदेश जीवस्थस्वरूप से जीवात्मा में प्रकाशित कर देता है।

\* जैसा ईश्वर पवित्र, सर्वविद्यावित्, शुद्धगुणकर्मस्वभाव, न्यायकारी, दयालु आदि गुणवाला है, वैसे जिस पुस्तक में ईश्वर के गुण, कर्म, स्वभाव के अनुकूल कथन हो, वह ईश्वरकृत; अन्य नहीं। \* और जिसमें सृष्टिक्रम, प्रत्यक्षादि प्रमाण, आप्तों के और पवित्रात्मा के व्यवहार से विरुद्ध कथन न हो, वह ईश्वरोक्त।

\* जैसा परमेश्वर है और जैसा सृष्टिक्रम रक्खा है वैसा ही ईश्वर, सृष्टि, कार्य, कारण और जीव का प्रतिपादन जिसमें होवे, और जो प्रत्यक्षादि प्रमाण-विषयों से अविरुद्ध, शुद्धात्मा के स्वभाव से विरुद्ध न हो। वह परमेश्वरोक्त पुस्तक होता है। इस प्रकार के वेद ही हैं, अन्य ग्रन्थ नहीं।



परमेश्वर वेदों का कर्त्ता है। वेद अर्थात् ज्ञान, वेद अर्थात् विद्या। ज्ञान या विद्या यह सम्पूर्ण सृष्टि-पदार्थों के बीच उत्तम है। ज्ञान सुख का कारण है, ज्ञान के बिना सुखकारक पदार्थ भी दुःखकारक होता है, क्योंकि ज्ञान के बिना पदार्थ की योग्य योजना करते नहीं बनती। अनन्त ज्ञान ईश्वर का है इसीलिए "अनन्ता वै वेदाः" ऐसा वचन है। अनन्त यह उसकी संज्ञा है। अनन्त ज्ञान-सम्पन्न परमेश्वर मनुष्य की योग्यता बढ़ाने के लिए और उसे ऊँचे दर्जे को पहुँचाने के लिए सहज प्रवृत्त है और इसी हेतु को सफल करने के लिए विद्या का प्रकाश करता है, सो वही प्रकाश 'वेद' है। मनुष्य इस अनन्त ज्ञान के लिए अर्थात् वेद-ज्ञान के अर्थ योग्य अधिकारी है। इस ज्ञान की उत्पत्ति मनुष्य से नहीं है।

जड़-रचना ही केवल परमेश्वर ने कर दी तो इससे उसका बड़ा माहात्म्य सिद्ध नहीं होता, क्योंकि विद्या के सम्मुख जड़ सृष्टि-रचना कुछ भी नहीं है। इसलिए विद्या का कारण भी ईश्वर ही है, ऐसा मानना चाहिए। अन्य क्षुद्र पदार्थ निर्माण करके विद्यारूपी वेद ईश्वर उत्पन्न न करे, यह कैसे हो सकेगा।

वेद में पक्षपात नहीं। ईश्वर सब जगत् पर अनुग्रह करनेवाला है। इसलिए तत्प्रणीत जो वेद, उसमें पक्षपात का रहना कैसे सम्भव होगा ? इसी तरह ईश्वर न्यायकारी है, इसलिए उसमें पक्षपात की सम्भावना नहीं हो सकती। जिसमें पक्षपात हो वह विद्या ईश्वर प्रणीत नहीं है।

## वैदिक पुस्तकालय

केसरगंज, अजमेर ( राजस्थान )